*

List of Agents in India and Burma from whom Government of India Publications are available.

ABBOTTABAD—English Book Store.

AGRA—
English Book Depot, Taj Road.
Indian Army Book Depot, Dayalbagh.

AHMEDABAD—H.L. College of Commerce Co-operative Store, Ltd.

AJMER—Banthiya & Co., Ltd., Station Road.

AKOLA—Bakshi, Mr. M. G.

ALLAHABAD—
Central Book Depot, 44, Johnstonganj.
Kitabistan, 17-A, City Road.
Ram Narain Lal, 1, Bank Road.
Superintendent, Printing and Stationery, U.P.
Wheeler & Co., Messrs. A. H.

BOMBAY—
Co-operators' Book Depot, 9 Bakehouse Lane, Fort.
International Book House, Ash Lane, Esplanade Road.
Joshi, Mr. V. G., News Agent, Devgad Baria, via Piplod.
Kothari Book Depot.
Lakhani Book Depot, Bombay, 4.
New Book Co., Kitab Mahal, 188-90, Hornby Road.
Popular Book Depot, Grant Road.
Superintendent, Govt. Printing & Stationery, Queen's Road.
Taraporevala Sons & Co., Messrs. D. B.
Thacker & Co., Ltd.
Tripathi & Co., Messrs. N. M., Princess Street, Kalbadevi Road.
Wheeler & Co., Messrs. A. H.

CALCUTTA—
Book Company.
Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane.
Chukerverity, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square.
Das Gupta & Co., 54/3, College Street.
Hindu Library, 137-F, Balaram De Street.
Lahiri & Co., Ltd., Messrs. S. K.
Macmillan & Co., Ltd., 294, Bow Bazar Street.
Newman & Co., Ltd., Messrs. W.
Roy Chowdhury & Co., Messrs. N. M., 72, Harrison Road.
Sarcar & Sons, Messrs. M. C., 15, College Square.
Sarkar & Sons, Ltd., Messrs. S. C., 1/1/1C, College Square.
Standard Law Book Society, 79/1, Harrison Road.
Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd.
Wheeler & Co., Messrs. A. H.

CAWNPORE—
Advani & Co., P.O. Box No. 100.
Indian Army Depot, Juhi.

CUTTACK—Press Officer, Orissa Secretariat.

DEHRA DUN—
Jugal Kishore & Co.
Ideal Book Depot, Rajpur Road.

DELHI—
Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Machhliwalan).
Income-tax Law Publishing House, Chandni Chowk.*
Indian Army Book Depot, Daryaganj.
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Mori Gate.
Oxford Book and Stationery Co.
Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak.
Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road.

DUM DUM CANTT.—Bengal Flying Club.†

FEROZEPORE—English Book Depot.

GWALIOR—Jain & Bros., Messrs. M. B., Sarafa Road.

HYDERABAD (DECCAN)—Hyderabad Book Depot, Chaderghat.

JAIPUR—Garg Book Co., Tripolia Bazar.

KARACHI—
Aero Stores.
English Bookstall.
Standard Bookstall.

KARACHI (SADAR)—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office.

LAHORE—
Kansil & Co., Messrs. N. C., 9, Commercial Buildings, The Mall.
Malhotra & Co., Messrs. U. P., Post Box No. 94.
Minerva Book Shop, Anarkali Street.
Punjab Religious Book Society.
Rama Krishna & Sons, Anarkali.
Superintendent, Govt. Printing, Punjab
University Book Agency, Kacheri Road.

LUCKNOW—Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Aminuddaula Park.

LYALLPORE—Lyall Book Depot.

MADRAS—
Higginbothams.
Superintendent, Govt. Press, Mount Road.
Varadachary & Co., Messrs. P.

MHOW—British Book Depot.

MOGA—Army Musketry Stores.

NAGAPATAM—Venkataraman, Mr. B.

NAGPUR—
Khot & Sons, Messrs. G. G. Sita Burdi, 3rd Modi Lane.
Superintendent, Govt. Printing, Central Provinces.

NEW DELHI—
Bawa Harkishen Das Bedi, Ferozeshah Road.
Bhawnani & Sons.
Delhi and U. P. Flying Club, Ltd. †
Jaina & Bros., Messrs. J. M., Connaught Place.
Ramesh Book Depot & Stationery Mart, Connaught Place.
Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road.

PATNA—Superintendent, Government Printing, Bihar, P.O. Gulzarbagh.

PATNA CITY—
Lakshmi Trading Co., Padri-Ki-Haveli.
Raghunath Prasad & Sons.
Sinha & Bros., Messrs. R. P., Guzri Bazar.

PESHAWAR—
British Stationery Mart.
London Book Co. (India), Arbab Road.
Manager, Govt. Printing & Stationery, N.-W.F.P.

PESHAWAR CANTT.—Faqir Chand Marwah.

POONA—
Deccan Bookstall, Fergusson College Road.
Dastance Bros., Home Service, 456, Rawiwar Peth.
International Book Service.
Ram Krishna Bros., opposite Bishram Bagh.

QUETTA—Standard Bookstall.

RAJKOT—Mohanlal Dossabhai Shah.

RANGOON—
Burma Book Club, Ltd.
Curator, Govt. Book Depot, Burma.

RAWALPINDI—Ray & Sons, Messrs. J., 43, K. & L. Edwardes Road.

SHILLONG—Superintendent, Assam Secretariat Press.

SIALKOT CANTT.—Modern Book Depot, Bazar Road.

SIALKOT CITY—
Buckingham & Co., Booksellers & Stationers, Greenwood Street.
Clifton & Co.

TRICHINOPOLY FORT—Krishnaswami & Co., Messrs. S., Teppakulam.

TRIVANDRUM—
Booklovers' Resort, Taikad.
B. R. Bros. Main Road.

VELLORE—Venkatasubban, Mr. A., Law Bookseller.

* Agents for Income-tax, Law and allied Publications only.

† Agents for Publications on Aviation only.

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME IX—PART II

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY



EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

Director of Archæological Researches in Mysore (Retired)

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1941



CONTENTS

PART I.

PART II.

PREFACE

This volume comprises the texts of Kannaḍa Inscriptions copied in the Madras Presidency by the Epigraphical Branch of the Archæological Department between the years 1904 and 1928, excluding those which do not specifically belong to any particular dynasty. The few inscriptions which are classified as Miscellaneous had been originally included among the records of certain ruling families but as it was found later on that they could not with certainty be assigned to those dynasties, they have been placed at the end.

The inscriptions published in this volume relate to eighteen ruling powers and cover a period of about twelve centuries from the 7th century of the Christian era to the 19th. With a view to facilitating their study both from the historical and linguistic points of view they have been arranged dynastically and chronologically. A word of explanation is perhaps necessary about the place allocated to the epigraphs of the Vaidumbas and the Noḷamba-Pallavas. According to strict chronological considerations they cannot precede the records of the Chālukyas of Bādāmi. But on account of the close political relations that existed between the Bāṇas and these two dynasties in the 9th and 10th centuries A.D. (to which period most of the inscriptions of these three families in this volume belong), and in consideration of the contiguity of the territories over which they held sway, the records of the two dynasties mentioned above have been placed immediately after those of the Bāṇas. It is hoped that the arrangement adopted in the volume will enable scholars carrying on researches in the domain of South Indian History to study the records more easily than before. Brief notes in English have been prefixed to the text of each inscription for the benefit of scholars who are not familiar with the Kannaḍa language. The European equivalents of the details of dates cited in the records have been calculated with the help of the *Indian Ephemeris* of the late Diwan Bahadur L. D. Swamikannu Pilla .

TEXTS

OF

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS

VOL. IX—PART II

DYNASTIES OF VIJAYANAGARA

No. 404.

(*A.R. No.* 111 *of* 1913.)

ON THE PEDESTAL OF A JAINA IMAGE KEPT IN THE TALUK OFFICE AT RAYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record which is in Sanskrit verse is damaged and dated **Śaka 1277, Manmatha, Mārgaśira, pūrṇimā, Bhṛigu[dina]** corresponding to **A.D. 1355 November 20 Friday.** It refers itself to the reign of the **Vijayanagara** king **Harihara** and records that, by the command of the king, **Bhōgarāja** set up the god Ananta-Jinēś-vara. His preceptor was **Māghaṇandi,** disciple of **Amarakīrtti** of the Nandi-saṅgha, Balātkāra-gaṇa, Sārasvata-gachchha and Kundakund-ānvaya.

1 ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ನ್ಮ]ಥವತ್ಸರೇ [ಅರಿನಗ]ದ್ವಂದ್ವೇಂದು . . . . . . ಮಾಸೇ ಮಾರ್ಗ್ಗ[ಶಿರಾ]ಭಿಧೇ
ಭೃಗು . ಸತ್ಪೂರ್ಣ್ಣಮಾಯಾಂ ತಿಥೌ । ರಾಜ್ಯಂ ಶಾಸತಿ [ರಾಯದುರ್ಗ]ನಗರೇ
. . . . ನಾಥಃ ಸರ್ವ್ವಾಂಗಸಮುದ್ಭವೇ ಹರಿಹರೇಕ್ಷ್ಮಾಪೇ

2 ತದಾಜ್ಞ್ಯಾವಶಾತ್ ॥ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘೇಜನಿ ನಂದಿ[ಸಂ]ಘಸ್ತಸ್ಮಿನ್ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣೋತಿರಮ್ಯಃ ಗಚ್ಛೇಥ
ಸಾರಸ್ವತನಾಮಧೇಯೇ [ಶ್ರೀ]ಕುಂದಕುಂದಾ[ನ್ವಯ]ನಾಥ್ಧಿ[ಚಂದ್ರಃ] ॥ ಆಚಾರ್ಯ್ಯಾಮರ-
ಕೀರ್ತ್ತಿಸಂ[ಯ]ಮಿ-

3 [ಸುತಃ] ಶ್ರೀಮಾಘಣಂದಿವ್ರತೀ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರೋ ಗುರುರಭೂದ್ಯಸ್ಯೈಷ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಭೂಃ ।
[ಮಾಳಾ]ಯಿ[ಪ್ರಿಯರಾಮಿ]ಸೆಟ್ಟಿತನಯಃ ಶ್ರೀಭೋಗರಾಜೋ ವ್ಯಧಾತ್ಸ್ವಾನಂತ-

4 ಜಿನೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿತಶ್ರೀಪ್ರಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಶ್ರಿಯೈ ॥ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 405.

(*A.R. No.* 402 *of* 1928)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR KAIYANI, A HAMLET OF SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1278, Durmukhi, Māgha, śu. 10, Ma[ṅgaḷavāra]** corresponding to **A.D. 1357 January 31 Tuesday,** in the reign of **Vira-Bukkaṇṇa-Voḍeya.** It records that, under the orders of the king, his *Mahāpradhāna* **Maleya-Daṇṇāyaka** made a gift of a new land, the old grant having been lost, for the service of the god **Śaṅkaranārāyaṇadēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗ[ಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರ[ಂಭ]
2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ೧೨೭೯ ನೆಯ ಹೇ(ಂ)ಮಳಂಬಿಸಂವ-
3 ತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧[೦] ಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ [ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾ]-
4 ಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯದಲ್ಲು ಬುಕ್ಕಣ್ಣ[ವೊಡೆಯರ]
5 ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ
6 ಕೋಡಂಗಿಯ ಸಂಬುರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂ[ತೆಂದಡೆ]
7 . . . . . . ನಾಡವ್ರೊಳಗಣ ಕಬಾಡಿಯ ಪಾಂಡಿನ . . . . . ಹಟ್ಟಿಯ ಬಳಿ ಹೆಸರ . .
8 . . . ತಿಂವೋಜನ ಮಕ್ಕಳಿಂ ಕೋಡಂಗಿ ಒಳಗಾಗಿ[ತೋಟ]ದಲು ಬಾಳು ನಷ್ಟವಾಗೆ . . . . .
9 . . . . . ನೆಯ . . . ಸ್ಥಾನ ಮೊದಲ ಬಾಳು . . . . . ಕೊಂಡು ಸಂಬುರನಾ-
ರಾಯಣದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ
10 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ನಾಡ ಹಾನೆ ೩ ನಂದಾವಿಳಕಿಂಗೆ . . . . . ಮಕ್ಕಿಯ . . . . ವೊಡೆಯರು
11 ನಡಸಿ . . . . . ನಡೆಸುವ ಯೆಂಣೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಹಾನೆ ೨ ದನೂ ನಡೆಸುವಂತಾಗಿ ಆ ಸಂಬು-
12 ರನಾರಾಣದೇವರಿಗೆ ಮಲೆಯದಂಣಾಯ್ಕರು ಮಾಡಿದ . . . . ಪನಾಡ
13 ಬಾಳ . . . . . ಗಳು . . . . ಣೆಯ ಸೆಪಡದಹಳಿಯ ನಡಸುವ ಹಾಗ . . . . . ೨ ಕೆ . . . . .
14 . . . . ಕೋಡಂಗಿಕ್ಕಿದ ವಿವರ
15 . . . .
16 . . . . ಮು ೭೬ ನಡಸಿ ಬರಹು
17 . . . . ಕಪ್ಪಾರ ಉರ ೧೦ ಪ್ರಜೆಯ ಅರಯಿಕೆ ಆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . .
18 . . . . ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಪಡುವಲು . . . [1]

No. 406.

(A.R. No. 371 of 1927.)

On a slab set up on the south verandah of the inner prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur taluk, same district.

This is dated **Śaka 1279, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. 5, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1357 July 7 Friday**, in the reign of **Bukkaṇṇa-Voḍeya.** It records that **Maleya-Daṇṇāyaka's** minister **Ravaḷadēva,** son of **Sabutiya-Nāyaka,** and grandson of **Mādarasaya,** purchased a *bāḷu* (field) from Vishṇu-Tiruḷa and granted it for the service of the god **Kōṭēśvaradēva.**

---

[1] About 10 more lines are very much damaged.

1 ಓಂ [ನಮಃ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
2 ಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೨೭೯ ನೆಯ ಹೇ-
3 ಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬ ೫
4 ಶು ದಂದು ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣವೊಡೆಯ-
5 ರು ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುವ[ಲಿ] ಮಾಲೆ-
6 ಯದಂಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ ರಾಯ[ಅ]
7 ಎಜ್ಞಸಾಧ್ಯನ [ವಂ]ಶದ ಮಾದೆಆಸ[ಯ]ನ
8 ಮೊಂಮಕ್ಕ ಸಬುತಿಯನಾಯಕನ ಮಕ್ಕ . ರು-
9 ಪಸಿ ರವಳದೇವ ನಾಗರಾಉಳಸಿಸ್ವ್ಯ ರವಳ-
10 ದೇವ ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ ಕೋಟ್ಯೇಸ್ವ್ಯಾಆದೇವರಲಿ
11 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ [೧೦] ರುದ್ರಪೂಜೆ ನ-
12 ಡವ ಹಾಗೆ ಕಾಗೆಜೆಯ [ವಿಷ್ಣ]ತಿರು-
13 ಳನ ಕ್ಯೆಯಲಿ ರವಳದೇವ ಮೂಲವಾ
14 ಗಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳನು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇ
15 . . . . [ಮಾನ್ಯವಾಗಿ] . . . . [1]

No. 407.

(*A.R. No.* 374 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF VOLAGA-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Śaka 1287, Krōdhin, Bhādrapada, ba. 6, Sō[mavāra],** corresponding to **A.D. 1364 August 19 Monday** (Adhika-Bhādrapada), in the reign of **Bukkaṇṇa-Voḍeya.** It records that, when the *Mahāpradhāna* **Malliya-Daṇṇāyaka** was ruling over **Bārakūra-rājya,** the thirty families of the village **Chakkare** and others, made a gift of 12 *honnus* and plots of dry and wet fields (specified), for the service of the god Kōṭīśvara.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ
2 ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಸೋಮ ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
3 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ
4 ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ-
5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
6 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂ-
7 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವ -
8 ರಿಗೆ [ಚ]ಕ್ಕರೆಯ ಊರು ಮೂವತ್ತು . . . . . ಗರ ವೊ
9 ಕ್ಕಲೂ ನೋಡುವರ ಬಳಿಯ . . . . .
10 ಂತಿಯ ತಂಮ ಅರಸು ಭಂಡಾರಿಯೂ . . . .
11 ಗೋಷ್ಟಿ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ [ಧರ್ಮ] . . . .
12 ದಕ್ಕಂ ಅಡಿಗೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಹಂನೆರಡು . . . . .
13 ರಯಾದೆಯಲು ಆ ಚಕ್ಕರೆಯ ಊರ . ಮೂ . . .
14 ವೊಕ್ಕಲು ತಾಉ ಬಿಟ್ಟ ಅಡಿಗೆಯ ಬಾಳನ . . . . .
15 . . ತಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಗೆ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಪೂ . .
16 ಗಳೂ ವೊಳಗಂಣ್ಣ ಸುತ್ತ ಮಡಿಲಲು ಉದಯಪರಿಯಾ-
17 ರರ ಅಯನದೀವಿಗೆಗೂ ದೇವರಿಗೆ ಮಾಲೆಗೂ ಕೂಡಿ
18 ಹಂನೆರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನನೂ ದನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ತಂದು
19 ಕೊಡುವರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನೂ ಯೀಶ್ವರದನಿಯರ ಮ-
20 ಕ್ಕಳಃ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ಆದಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಾ-

The rest of the inscription is built in.

21 ಲಿಪಿ ಬರೆದು ॥ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅ-
22 ರಸು ಭಂಡಾರಿ ತಂನ ಊರ ಭಳಾ್ವದಿಯಲು
23 ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು
24 ಕಟ್ಟೆನಗದ್ದೆ ನಾಗೆಂಡುಗದೆಲು ಬಿತ್ತ ಬಿತ್ತುವ
25 ಗದ್ದೆ ಮೂ ೪ ಹ ೨೦ ಮಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೩ ಹ ೨೦
26 ಅನು ಮೂ ೧೨ ಹ ೫೦ ಗದೆಯೂ ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ
27 ಬಂದ ತೋಟ ಮನೆಯೂ ಮನೆಯಠಾಲೂ ಅಳ್ಳಿ-

Second Face.

28 ಯ ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಅರ-
29 ಸು ಭಂಡಾರಿ ತಾ ಕೊಂಡು ಬಾಳು ನೀರು ತೋಟ
30 ಮನೆ ಮಕ್ಕಿ ಮ[ರ] ನಕ್ಕಿ ನಡಿಲು ಯಿಂತಿನಿ
31 . . . . . ತಂನ ಹೆಸರಲು ಪ್ರೊಂದು
32 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
33 ಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮೂಲ
34 [ಧಾರೆ] ನೀರೆರೆದು ಬಿಟ್ಟನು [ಆ]ಬಾಳು ಆ ದೇವರ
35 . . . . . ವನೂ ಧನಿಯರು ತಂನು ಹೆಂನು[ಕ್ಕ]ಳು
36 ದನಿಯರಿ . . ಮಕ್ಕಳು ಕೋವಂಣ ಕೋಟಿ . .
37 ದನವಿ . . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ
38 ವೀ . . . . ತೆ ಯಲ್ಲನನು ಕೋವಂಣ ಕೋಟಿ-
39 ನಾಥನ ನಡೆಸುವ . . . . . . ಕೋಟೇಶ್ವರ-
40 ದೇವರಿಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿಯೂ ನಾಗಂ-
41 ಡು ಗದ್ದೆ ೧ ಧರ್ಮ[ವೆ]ಂತಲು ಭತ್ತ ಮೂ ೧೮ [ಯಿ]-
42 ಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಭತ್ತವನೂ ದನಿಯರ ವಸಿ-
43 ದಲು ಕೊಡುತ ಬಹರು ಮತ್ತಂ ಬಾಳು ತೋಟದ ಮ
44 . . . .
45 . . . . ದನಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ
46 ಬಹರು ॥ . . . ಕೇಶವಸೇನಬೋವ ಬರ . .
47 . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
48 . . . . ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸ-
49 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
50 ಮಿಃ [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕೋಟೇಶ್ವರ [॥]

No. 408.

(*A.R. No.* 384 *of* 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLATIMURUKAMALA AT BUNTWALMUDA, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1287, Krōdhi, Bhādrapada, ba. 6, Maṅ[gaḷavāra]** corresponding to **A.D. 1364 September 17 Tuesday** (Nija-Bhādrapada), in the reign of **Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya.** It records that, under the orders of the king, **Mādarasa** of **Maṅgalūru** made a gift of the village **Pudu grāma,** to certain Brāhmans (named) free of all taxes. The Brāhmans were to give 12 *mūḍes* of rice for the service of the god **Mañjināthadēva.**

1 [ನಮಸ್ತುಂಗ]ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
2 . . . ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ[ವೇ] [॥*]
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ-
4 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಮಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂ-

5 ಡಳೇಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಬಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಪೂ[ರ್ವ್ವಪ]-
6 ಶ್ಚಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ
7 . . . . . ಮಂಗಲೂರ ಮಾದರ್ಸರು [ಪ್ರದು]ಗ್ರಾಮದ ನಾಡು ಸಹಿತ . . . . .
8 ರದ . . . . ಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಪ್ರದು
9 . . . . . ಡಿದರಂ . . . . . ತನು ಆ ಪ್ರದುಗ್ರಾಮದ ಮುಕ್ಷರಪ್ಪ . . . .
10 ಗ್ಗಡೆ ಕೊಲ್ಲೂರಭಟ್ಟ ಶೇಷದೇವ . . . . . ವೊಡೆಯರು ಅಗ್ರಹಾರ . . . . .
11 ಡೆಯ ನಿಲಡವರೂ ಹದಿನಾಱು . . . . . . ಪ್ಪರ್ಸ ಮೊದಲಾದ ನಖರದವರು . . . .

. .

12 [ಮೊದಲಾದ] ಗ್ರಾಮದವರು ಸಹಿತ . . . . ಮಕ್ಕಳ ಮುಂತಾದ . . . . .
13 . . . . ಯಿಂತ್ತಾ ಜನನಿಗೆ . . . .
14 . . . . . ಆರಂ . . . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು ಭಾವಿಯಂ ಹೊಳೆಯ ಕೂಡಿದ
15 . . . . . . ಪಡುವಲು ಎಲತ್ತೂರ ಸೀ[ಮೆ] . . . . ಬಡ
16 . . . . ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯದೊಳಗುಳ್ಳ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕೊಡಗೆ
17 . . . . . ಸಹಿತ . . . . . . ಹೆಬ್ಬಳಿ ಮೊದಲಾದ ಬಳಯವರ ಕಯ್ಯಲು ಪ್ರರು .
18 ತರು . . . . ಸಿವರಾದಿ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊನ್ನ ಕೊ-
19 ಟ್ಟರು . . . . ಬರಸಿಕೊಂಡು ಅಗ್ರಾರಕ್ಕೆ ಬಿಸ್ಸಿದ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರು . . . . .
20 . . . . ದೇವಯ್ಯನವರು ರಂಗಪ್ಪ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು . . . . . .
21 . . . . . . ಗು ಮಾಯಣಂಗಳು ಸಿಂಪಿಳೆಗಳ ಮಕ್ಕಳು . . . .
22 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಗಳು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು . . . .
23 . . . . ಬಲ್ಲಣಂಗಳು ಕಂದಪ್ಪ ಕ್ರಮಿತರು . . . .
24 . . . . . . ವೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಆಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲು . . . .
25 . . . . ಜಲ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಾಮ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . .
26 . . . . . . ಅಷ್ಟಭೋಗಸ್ವಾಮಿತ್ವಸಹಿತ . . . .
27 . . . . . . ಜಲನು ಬುಕ್ಕರಾಜಪ್ಪುರವೆಂಬ . . . .
28 . ಆ ಮಾದರ್ಸರು ಆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ . . . .
29 ರ ಕ್ಕೆ ಆ ನಾಂಡು ಅರಸು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯ . . . .
30 ಪಾಳುಮೇಂಟಿ ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊದಕೆ ಹದಿಕೆ . . . . ಬೇಡು ಬಿಟ್ಟು . . . . . .
31 ಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ದುಬವೊಸಗೆ ವುಪಚಾರ ತಪ್ಪು ವೊಪ್ಪು ಸುಂಕ ಸಾದಿಲ . . . . . .
32 ಮೊ[ದ]ಲಾಗಿ ಆವುದೊಂದು ಯಿಲ್ಲದೆ . . . .
33 . . . . ಸರ್ವ್ವಬಾಧೆಪರಿಹಾರ . . . . ಅಯಿಮಾಲತಿಗೆ
34 ಕೊಡುಗಂಜವು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವನೂ . .
35 ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಆವಾವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪು ಬಂದವನಾದ್ರೆ ಅರಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪು . . . .
36 ಹೊಂನು . . . . . ತಲೆಯನು ತೆಱುವ ಅಡಕ ಅರಸು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮವ ಕೆ[ಡ್ಸಿ]ದ
37 ನಾಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಗೋವನು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನು ಕೊಂದ ದೋಸದಲಿ
38 ಹೋಹನು ಯಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣನು ಮಂಜನಾತದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಸ ೧ ಕಂ
39 ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ ೧೦ ನೂ ನಡಸಿ ತಂಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳು ದಪ್ಪದೆ ಆ ಚಂದ್ರಾ-
40 ರ್ಕಸಾತ್ತಯಿಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ಬಾಳುವುದು ಅರಸು ನಾಂಡು ಬರದು ನಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಸ-
41 ನ[॥*] [ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ] ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
42 ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾಂ[ನು ಭಾವಿನಃ] ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(ಂ)ನು [।*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
43 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ
44 ಪರದತ್ತಾಂ . . . . . . ಸುಂಧರಾ[ಂ।*]ಶಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹ . . . . .
45 . . . . ಮಾದರ್ಸರ ವೊಪ್ಪ . . . . .
46 . . . . ಕೊಂಡ ವೊಪ್ಪ ಬಮ್ಮ . . . . . .
47 . . . . ಬರದಾತ [ವೆ]ಂಕೋಜ . . . . .

No. 409.

(*A.R. No.* 376 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1287, Viśvāvasu, Āśvayuja, ba. 2, Gu[ruvāra],** corresponding to **A.D.1365 October 2 Thursday,** in the reign of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya.** It records that, under the orders of the king, **Dharaṇidēva,** son of Muddeya-Nāgappa, purchased four plots of land, yielding 124 *mūḍes* of paddy and 18 *honnus*, in **Kōṭēśvara** and made a gift of it for feeding every day six Brāhmans including a cook in the Kōṭīśvara temple. **Malleya-Daṇṇāyaka** who was ruling the **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, made the plots of land free from taxes.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ ವಿ-
3 ಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೨ ಗು ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀವೀ-
4 ರಬುಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲೆಯದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ [ಕಾಲ]-
5 ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುದ್ದೆಯ ನಾಗಪ್ಪನವರ ಮ[ಕ್ಕ]ಳು ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲು ಆಯಿ-
ವರು
6 ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರು ಅಡಿಗೆಯ ಮಾಡುವವನೊಬ್ಬ ಅ(ಂ)ನ್ತು ಆಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಭೋಜನಕೆ ಆ-
7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸುವಂತಾಗೆ ಕೊಂಡ [ಭೋಗ] ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ
8 ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಧನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳಿನ ವಿವ-
9 ರ ಬಡಗದ ಕೆರೆಯ ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಾರಬಯಲ ಬಾಳಿನ ಚತುಸೀಮೆ ಊರ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವಲು
10 ಜೋಳಿಯರ ಗಡಿಯ ಬೇಲಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂ-
11 ಡಲು ಊರ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅ(ಂ)ನ್ತು ಚತುಸೀಮೆಯ ಪ್ರೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು
12 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆಯ ಹಾಱು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಿಂದ
13 ವರುಷ ೧ ಕೆಂ ಬಹ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೨ ಕುಂದಾಪುರದ ಹಂಗರ
14 ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಂತ್ರಾಡಿಯ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಹಂಗರಬಟ್ಟನ ಕಯ್ಯಲೂ ದನಿ-
15 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಸ್ರಂಣಕಳ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂ-
16 ದಂ ಪಡುವಲು ಸಹಸ್ರಂಣಕ್ಕಳ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹತ್ತ್ಯಾರಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
17 ಮೂಡಲು ಸಹಸ್ರಂಣಕ್ಕಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊ-
18 ಳಗುಳ್ಳ ಮನೆಯ ಹಾವು ಮೂಡಲು . . . ಬೆಳದ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೨ ಬಾವಿ ಕೆಱೆ
19 ಬೆಳೆಯ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಿಂದ ವರ್ಷ ೧ ಕೆಂ ಬಹ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗ
20 ದ ಮೂಡೆ ೧೨ ಆನೆಗಳಿಯ ಕಳಂಜಿಯಲು . . . ಗರುಡಗೆ ಪ್ರೋಣಿಯಿಂದ ವ-
21 ರುಷ ೧ ಕೆಂ ಬಹ . . ಬಾರಕೂರ ಗ ೧೨ ದೇವರ ಆಗರದ ಕೆಱುಕೆಯ ತೆಂಕಕಡೆಯ
22 ಹೊಸಮಂಟಪದ ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಗೇಣಿಯಿಂ ವರುಷ ೧ ಕೆಂ ಬಹ ರೊಕ್ಕ ಗ ೬ ಯಿಂ-
23 ತೀವಯಿಕ ನಾಲ್ಕೂ ಬಾಳು ಮನೆ ಉ[ಪ್ಪ]ನಾಗರಕೆಱೆ ಬಾವಿ ಮಂಟ . . ರ ನೆಕ್ಕಿ .
24 ಡಿಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ನೂಱಇ-
25 ಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ರೊಕ್ಕ ಹದಿನೆಂಟು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಅಂತು ಯೀ ವಯಿಕ ನಾಲ್ಕೂ ಮೇಲೆ
26 . . ಬಹ ತೆಱನೂ ದನಿಯರು ತಮ್ಮ ಬದ್ಧಭೋಜನ ನಡವಂತಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿ ಕೊಂ-
27 ಡು ಆ ಬಾಳುಗಳ ಮೇಲೆ ಉಳ ಪೂರ್ವಾಯ ಆಕರ ಅ(ಂ)ನ್ಯಾಯವನೂ ಕಾ[ದು ಸರ್ವ್ವ]-
28 ಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧರಣಿದೇವಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಆ ದನಿಯರು ಅರ್ಥ-
29 ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇಧವಾ . . .
30 ಯೆಬಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ . . . . .

No. 410.

(*A.R. No.* 27 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE MAIN SHRINE OF THE SIVA TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[87], Viśvāvasu, Kārtika, śu. 10, Śu[kravāra],** corresponding to **A.D. 1365 October 24 Friday,** in the reign of **Bukkaṇa-Voḍeya,** ruling at **Hosapaṭṭaṇa.** It records that **Būcheya-Nāyaka,** son of **Benakeya-Nāyaka,** who was ruling at **Sivara,** the chief town of **Nidugalla-rājya,** made a gift of the village **Gōpasamudra** for the service of the god Gōpinathadēva and placed it in charge of Rāmakṛishṇadāsa and Kēśavadāsi, sons of Śivadāsi.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋ-
3 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
4 ಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
5 ಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-
6 ಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯ-
7 ರಗಂಡ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
8 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯರು ಹೊ-
9 ಸಪಟ್ಟಣದಲು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ-
10 ಉತಿರೆ॥ ಶಕವರ್ಷ ೧೨[೮೭] ನೆ ವಿಶ್ವಾ-
11 ವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧೦ ಸು
12 ಶ್ರೀಮತು ಅಭಂಗ[ಗ]ರುಡನಾರಾಯಣ
13 ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಟಾಚಾರ್ಯ ಬೆಂನಕೊ-
14 ರ . . . . .
15 . . . .
ರಾಮರಸು . .
16 ಡ ಬೆನಕೆಯ[ನಾ]ಯಕರ ಕುಮಾ-
17 ರ ಬೂಚೆಯನಾಯಕರು ನಿಡು-
18 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯಕೆ ಮುಖ್ಯವಹ ಸಿವ-
19 ರದ ಪಟ್ಟಣದಲು ಸುಖಸಂ-
20 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಇ-

Second Face.

21 [ವ]ಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾ
22 . . . . . ಯ ಸಿವರದ
23 . ಯ ಬಡಗಣ
24 ಗೋಪಸಮುದ್ರವ-
25 ನು ಹಿರಿಯುಗ್ರಹಾ-
26 ರದ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ
27 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಂಗರಂಗ-
28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ನಾತಾತ್ಮಿಕ-
29 ಕ್ಕೆ ಸಿವದಾಸಿಗಳ ಮ-
30 [ಕ್ಕ]ಳು . . ವರದ ರಾಮಕ್ರಿಷ್ಣ-
31 ದಾಸರಿಗೆ ಕೇಸವ-
32 ದಾಸಿಗೆ . . . .
33 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾ-
34 ಗಿ ಕೊಟ್ಟರು । ಸ್ವದತ್ತಂ
35 ಪರದತ್ತಾ[ಂ] ವಾ ಯೋ ಹ-
36 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ।*]
37 ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
38 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
39 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[॥*]
40 ಈ ಧರ್ಮಮಾಚಂ-
41 ದ್ರಾರುಕಂಸಬರ ನಡೆ-
42 ಸುವವು ಮಂಗಳ ಮ-
43 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 411.

(*A.R. No.* 246 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[8]8, Parābhava, Chaitra, ba. 10, Mam[galavāra].** In Parābhava, Chaitra ba. 10 was a Sunday = April 5, A.D. 1366. In Viśvāvasu, however, the *tithi* fell on a Tuesday = A.D. 1365 April 15. The inscription refers itself to the reign of **Kampaṇṇa-Oḍeya,** son of **Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya.** It records that during the administration of **Perumāḷa-Bhaṭṭa,** a certain Nāyaka made a gift of land

and a part of toll revenue of the villages **Baṇḍehaḷḷi** and **Mōḍehaḷḷi,** with the consent of the *nāḍu*, *nagara* and *nānādēśis*, for the service of the god Mallināthadēva of Mōḍehaḷḷi.

First Face.

ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವ-
ರಂ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ-
ಷೆಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ಒಡೆಯರ
ಕುಮಾರ ಕಂಪಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಪ್ರಿತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
[ತ್ತಿರೆ] ಸಖವರುಷ ೧೨[೮]೮ ಸಂ ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂ-
ವತ್ಸರದ ಚಇತ್ರ ಬ ೧೦ [ಮಂ] ಶ್ರೀಮತು ಬಂಡೆಹಳ
. . . ಮೋದೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸೋವ . .
ನಾಯ್ಕರ ಧರ್ಮ್ಮ ಪೆರುಮಾಳಭಟರ ಅಧಿಕಾರದಲಿ
ಮುಡಿಗೊಂಡಚೋಳಪುರದ [ಆ]ಚಾರ್ಯ ಕೊಂಡಪ
. . . ಗೋವಣಸಮುದ್ರವುಮಂ ಬಂ . . . ಹಳ . . . .
. . . ನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ದುಗ್ಗಿಪ್ಪೊರ . . .
ದ ಪಟ್ಟಣ . . . . . ಹತ್ತ ಹ ಹದಿನೆಂಟು ಗೊಳಗ
. ಎರಡುನಾಡು ನಾಡೂ ನಗರಮೂ ಸಮಸ್ತರಂ
ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಾಯದ ಧರ್ಮ
ಇ ದಿನದಲು ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟು . . ಮೊದೆ ವ್ರೊಂದು . . . .
ಭತ್ತ ಭ ೧ ಕ್ಕಂ ಹೆರ್ಜುಂಕಂ ಪುಣ್ಸ ನೆಲೆ ನಿಂದ . . . .
. . . . . ಣಂದ ಬಹ ಮೆಣಸಿನ ಭಾರ-
ಕ್ಕ ಗ ೧ ಅಡಿಕೆಯ ಹೇಱು ಹತ್ತಕ್ಕಂ . . .
. . ದಳೆಕೆ ಪ್ರಹರ ಹೇಱು ೧ ಕಂ . . . . . ದಲ್ಲಿ

Second Face.

. . ದವಸದ ಹೇಱು ಅಳಗೆ ಮೂಹೇಱು ೧ ಕಂ
ಹು ೧ ಸಂಥೆಯ ಆಬಳ ಕಂಡು . . . ತು ಇ . .
. . . . . ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ಇ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣ ಒಳ-
ಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಪಟ್ಟಣವು . . ಮಾರ್ಗ್ಗನಾಡೂ ನಗರ-
ವೂ ಕೂಡಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
ಧರ್ಮಶಾಶನ ಇ ಧರ್ಮ್ಮದಲಿ ಆದದ್ದು . . ದೇವರಿಗ ಸಂದು
[ಬ]ಹುದು ಇದಲ್ಲದೆ ಇ . . . . . ಂಗೆ ಅವನೊಬ ಅದ್ದಿ
ಮಾಡಿದವನು ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಲು ಗೋವಧೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆ
ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು । ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
ಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 412.

(*A.R. No.* 779 *of* 1917.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WASTE WEIR OF THE TANK AT CHILUMUTTURU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1289, Plavaṅga, Pratham-Āshāḍha, śu. 14, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1367 June 11 Friday,** in the reign of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vira-Bukkarāya.** It records that, when **Irugappa-Voḍeya,** son of the *Mahāpradhāna* **Bayicheya-Daṇṇāyaka,** was ruling over **Chelumuttūru,** the stone-stand (*kallu-mañchige*) was constructed newly.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[।।*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೯೫ ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಷಾಢ
2 ಸು ೧೪ ಸುಕ್ರವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ ರ ಗಂಡ
3 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
4 ನಂ ಬಯಿಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯ್ಯರ ಕುಮಾರ ಯಿರುಗಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಚೆಲುಮುತೂರನು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ
5 ಆಳುತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಲ್ಲಮಂಟಿಗೆ[ಗೆ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[।।*]
6 ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ[1]

No. 413.

(*A.R. No.* 374 *of* 1921.)

ON THE SOUTH WALL OF THE ALANKARA-MANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, śu. 13, Maṁ[gaḷavāra]** corresponding to **A.D. 1370 December 31 Tuesday.** It records that **Dugaṇṇadēva,** (manager) of the house of **Kaṁpaṇṇa-Voḍeya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bukkaṇṇa-Oḍeya,** made a gift of the village of **Sātipaṭu** in **Kiḷe-Āṇiṁjegāḍipaṭṭu** for the service of the god Modalisvaramoḍeya-Nāyanār of **Tiruvadi** and placed it in charge of the *sthānika* of the temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಮಾಂಡಳೇಶ್ವರ ಅರಿ-
2 ರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕಂಣ್ಣ ಒಡೆಯ-
3 ರ ಕುಮಾರ ಕಂಪಂಣಾವೊಡೇರ ಮನೆಯ
4 ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವಥ್ಸರದ ತಯಿಮಾಸ
5 ೫ ದಿಯಲೂ ಪುಸ್ಯ ಸು ೧೩ ಮಂ ಶ್ರೀಮತು
6 ದುಗಂಣಾದೇವರು ತಿರುವದಿಯ ಮೊದಲೀಸ್ವ-
7 ರಮೊ[ಡೆ]ಯನಾಯನಾರುಗೆ ಆ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ-
8 ಂಸ್ತ ಆ [ದೇ]ವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಅಮೃತಪಡಿ-
9 ಗೆ ಸಾಧಾ[ರಣ]ಸಂವಥ್ಸರದ ಆಡಿ ಆರಭ್ಯ-
10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕೀಳಆಣಂಜೆಗಾಡಿಪಟ್ಟನ ಸಾ-
11 ತಿಪಟು ನಾಯಪರಿಪಾಲನಾದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಪ್ರಾಕು ಹಾಳಾಗಿದ್ದ
12 ಸಂಪುಂದ ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸ-
13 ರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ . . ರವಿಚ-
14 [ತಿ]ನುಳ(ಂ)ನ್ನಕ ನಡೆಉದು ಆರು ತಪಿದರು ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಲೆಯ [ಕೊಂದ]-
15 ವನು ಮಧುಪಾನಂ ಮಾಡಿದವನು . ನೊಬನು ಗೂಣ ೧ ಕಲಿ

No. 414.

(*A.R. No.* 259 *of* 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BASARAKODU, A HAMLET OF SIVALINGANAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1295, Parīdhāvi, Prathama-Bhādrapada, ba. 12, Gu[ruvāra],** corresponding to **A.D. 1372 August 26 Thursday,** in the reign of **Bukkarāya.** It records that when the *Pradhāni* **Kēcharidēva** led an army, **Chandappa** died.

---

[1] The rest is broken off.

First Section.

1 ಶಕವರುಷ ೧೨೯೫ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೨ ಗು
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದ ಪಾಂಡ್ಯದೇಶವನಾ-

Second Section.

3 . . . ಯದ ಪ್ರಧಾ[ನಿ] ಕೇಚರಿದೇವನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕು
4 . . . ಪ್ಪರದ . . ಚಂದಪ್ಪನು ದೊರೆಯ ಮ . . ..
5 . . . ಬಿದ ಕಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 415.

(*A.R. No.* 375 *of* 1927.)

On a slab set up by the side of the east verandah of the outer prakara of the Kotesvara temple at Kotesvara, a suburb of Coondapur, Coondapur Taluk, South Kanara district.

This is dated **Śaka 1295, Parīdhāvin, Kārtika, śu. 5, Gu[ruvāra]**. In Parīdhāvin Kārttika, śu. 5 corresponded to A.D. 1372 November 1 Monday. But in the next year, *i.e.*, Pramādin the *tithi* did fall on a Thursday = A.D. 1373 October 20 ; f.d.t. ·55. The inscription refers itself to the reign of *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vīra-Bukkaṇṇa-Voḍeya.** It records that when the *Mahāpradhāna* **Gōparasa-Voḍeya** was ruling the **Bārukūra-rājya, Nandinātha, Bhṛiṅginātha, Vīrabhadradēva** and **Gaṇakumāra-Heggaḍe,** purchased some plots of land, of specified boundary, in **Kōṭēśvara** and made a gift of it to the temple of Kōṭēśvara for feeding *Ubhaya-Jaṅgamas* during the festival called *kaṭiya-habba* ; the yield of the land was 12 *mūḍes* of rice and 40 *honnus.*

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೨೯೫
2 ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೫
3 ಗು ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-
4 ಭಾಡ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ-
5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋ-
6 ಪರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು
7 ನಂದಿನಾಥ ಭ್ರುಂಗಿನಾಥ ವೀರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯರಾದ ಬಾರ-
8 ಕೂರ ತಾಯಿಸ್ಥಳದ ಮಹಂತು ಗಣಕುಮಾರ[ಹೆಗ್ಗಡೆ] ಅಂತು
9 ಯಿವರುಗಳು ಏಕಸ್ಥರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-
10 ಯಲು ಕಟಿಯಹಬ್ಬದಲು ಉಭಯ ಜಂಗಮರಿಗೆ ಆರೋಗಣೆ-
11 ಯ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೊಟ ಬಾಳತಿಯ ಬಗೆಯಲು ದನಿ-
12 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಯ ತಾಣ ಬಾವಿ
13 ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮಕ್ಕೆ ಯಲ್ಲಾ ಕಂನುವಕಟ್ಟೆಯ
14 ಬಡಗಣಲು ಎರಡು ಗದ್ದೆ ಮಂಜಣನ ಗದ್ದೆಯ ಮೂಡಗಳಯ-
15 ನ ಗ[ದ್ದೆ] ಬಿದಿರಣಿಯ ಗದ್ದೆ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತು
16 ಬಿತ್ತುವ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತ್ತ-
17 ನಕೆ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ನೂಱು ಹೊಂನ ದನಿಯರ
18 ಕೈಯಲು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ಬಹ ಗೇಣಿ-
19 ಯಕ್ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಎಂಬತು ಮೂಡೆ ಹು-

Second Face.

20 ಲ್ಲಯ ಬಾಳು [ತೋಟ]ಯನ ಬಾಳನಲು ಬಹ

21 ಭತ್ತದ ಬಗೆಯಕ್ಕಿ ಮೂಱು ಮೂಡೆ ಅಂತು
22 ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಪರುಷಪ್ರ-
23 ತಿಯೂ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ನಡಸಿ ಯೀ
24 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮವನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಬರ-
25 ದ ಸೇನಬೋವ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಶ್ರೀಕೋ-
26 ಟಿನಾಥ ಶರಣು ಯೀ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಱತೆಗೆ ಕೊ-
27 ಣ್ಣಾರಿಗುಡಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ಎ-
28 ಱು ಹಾನೆಯಕ್ಕಿಯೂ ಕೊಡಿ ನಡಸುದು ಶ್ರೀ [||*]

No. 416.

(*A.R. No.* 381 *of* 1928.)

ON A STONE SET UP IN MODANKUPPA BANTWAL-MUDA, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1299, Piṅgaḷa, Siṁha 10, Śanivāra,** corresponding to **A.D. 1377 August 8 Saturday,** in the reign of **Hariyappa-Oḍeya,** son of **Bukkaṇṇa-Oḍeya.** It records that when **Paṇḍaridēva** was ruling over **Maṅgalūru-rājya,** certain *seṭṭis* made a grant of some plots of land for the service of the god **Timirēśvaradēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೨೯೯ನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂ-
2 ಹಮಾಸ ೧೦ ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಹರಿಯ-
4 ಪ್ಪಒಡೆಯರು ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಮಂಗಲೂ-
5 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಪ್ರದುಗ್ರಾಮದಲು ಹಪ್ಪತ್ತಿ
6 ಯದುವತ್ತಿ ಬಾಳಕುಡುವತ್ತಿ ಆಳುವನ ಪೊಲಪೂಜಿಂ ಪಾ
7 . . . ತಿಪಾಡಿ ಬ . ಂತಿಪರು ಯೆಂಬ ಭೂಮಿ ಲಕ್ಷಕ್ಕಂ
8 . . ಪರ ಫಲ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕುಂಟಿ ಬೆಟ್ಟು ಯಿಂತೀ ಸರ್ವ್ವಸ್ವವ
9 . ತಲ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ತಿಮಿರೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿಯನು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಆ ಮೂ-
11 ಲಿಗರೇ [ತೆ]ಱು ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೆಡೆ ಯೆಸ ಒಸಗೆ ಜೋಡಿ ಯಿವನೆಲ್ಲ ವ-
12 ನೂ ಆ ಮೂಲಿಗರೇ ನಡೆಸಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸಿ ಬಹ ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ
13 (ಡೆ) ೧೦೦ ಯೀ ಭ[ತ್ತ*] ನಡೆಯದೆ ಪೋದಡೆ ಆ ಮೂಲವನೂ ಒ-
14 ಪ್ಪಿಸುವ ಅಡಕೆ । ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕ-
15 ವಿಲೆಯನು ದಾನವ ಮಾಡಿದ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕಾವನಾನೂ
16 ವಕ್ರವಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುನೂ ಸಾ-
17 ವಿರ ಕಪಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಮಾಡಿ-
18 ದವರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರು ಶರಣಾ ತಿಮಿರೇ-
19 ಸ್ವರ ||

No. 417.

(*A.R. No.* 384 *of* 1927.)

ON A SLAB BUILT INTO THE MARGIN OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1300, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 1, Maṁ[davāra],** corresponding to **A.D. 1377 October 3, Saturday** : f.d.t. 34, in the reign of **Hariyappa,** son of **Vīra-Bukka.** It states that **Bommarasa** was ruling the **Bārakūra-rājya** and records that

the *Mahāpradhāna* **Mudde-Daṇṇāyaka** purchased three plots of land and made a gift of them and some gold for the offerings and other services of the god Kōṭīśvara, for feeding 13 Brāhmans every day in the temple and for the wages of two women who waved *chauris* before the god. It also records that Muddaya-Daṇṇāyaka presented a frame of golden rods to the temple.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ

2 ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ಮೂನೂಱನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧ ಸೋಂ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯ . . .

3 [ಭಾ]ಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಪೃಥ್ವೀಶ್ವರನ ಕುಮಾರ ಹರಿಯಪ್ಪಸ . . . .

4 ಜ್ಯಾದ್ಭ್ಯುದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದಂಣಾಯಕರು ಕುದುಕೂರ ಕೋಟೀಶ್ವರ ದೇವರಲ್ಲಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . .

5 ಪರಾಗಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಬೊಂಮರಸರು ಆಳುವಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಬಾಳು ಅಬ್ಬೆಲಡೆನಿ . . . .

6 ರ ಕೆಯ್ಯಲು ಅರ್ದ್ಧಪರಿಛ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಛ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳಿನ ವಿವರ . . . . . .

7 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಳಾಬಳಿಯ ಬಾಳಿಂದಲು ಪಡವಲು ತೆಂಕಲು ಬೆ(ಂ)ಮ್ಮಕಂಬಳಿಯು . . . .

8 ಲು ಹೆಗುಂಜ್ಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಿಂನಿಕಗಾವಂ[ಡನ] ಬಾಳಿಂದಲು ಮೂಡಲು ಕಾಂದಪಿಗದೆಯ ಬಾ . . .

9 ಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟು ಹಕ್ಕಲು ಹಡಲು ಹೊಲನು ನೆಲ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . .

10 ಮನೆ ಬಾವಿ ಕೆಱೆ ಕಣ ಮಕ್ಕಿ ಪರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ ಉಳ್ಳ ಹೊಲೆಯಾಳು ಹೆಂಣಾಳು ಗಂಡಾಳು ಕುಱುಟಗ[ಳು] ಸಹ ಜನ[ಱ]

11 ಯೀಡು ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಕಾಹು ಮೊದಲು ಆ ಬಾಳ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳಂಥಾ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ದೀಪಮಾಲೆಯ ಕಂಭ ಹೊಲೆಯರ . .

12 ಬಳಿ ಕಡುವಾಯಿ ಗಾಣ ಮಾನೆಂಣೆ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡದು ಬಹುದು ಆ ಬಾಳು ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆ ಗೇಣಾಲು . . .

13 ಗದೆಲು ಮಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩ಂ ಮೆಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ ೧ಂ ಬಯಲು ಮೂಡೆ ೪ಂ ಅಂತು ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೮ಂ . . . .

14 ಶ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯಿಂನೂಱ ಆಱುವತ್ತ ಯೇಳು ಆರೆ ಭಂಡಸಾಲಿಯಿಂದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಉಭೆಯಂ [ಮೂ]-

15 ಡೆ ಮೂನೂಱ ಮೂವತ್ತಯೇಳು ಆರಿ ಆ ಯೀಡೆರಡಱ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಾರಕೂರ ಕಂಬನ[ವ್ರೊಜೆ] ಬಹ ಹಾನೆಯಲಿ ಪೂರ ಕೆಯಿ . . .

16 ಗಂಡುಗದೆಲು ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತಅಯಿದು ಆ ಬಾಳಿಂದಲೂ ಬಹ ಮೇಲು ಹೊಂನು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಸಾ . . . .

17 ಯಿದು ಹೊಂನು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ವಸಮಾಡಿ ಯೀ ಬಾಳನೂ ಮಾಧವಕ್ಕೇ . . . .

18 ಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗೆ ಭಂಡಸಾಲೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಅಳಗೆ . . .

19 ಆಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಕಟಿಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಹುನೆರಡು ತುಪ್ಪಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಅಯಿದು ಹಾ . . .

20 ಆಱ ಹಣ ಎಲೆ ಅಡಕೆಗೆ ಎರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ಅಂತು ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಗೊಂನು . ಉಭೆಯಂ . . .

21 ಎರಡಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ಅರುವತ್ತ-
ಅಯಿದು . .

22 ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದದಂಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ [1] ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಯೀ ಧ-
ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]

23 ನಡೆವ ಹಂಗೆ ಮಾದಕೆಱಯೆಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಮೂಡ ಕೆಱೆಯನು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ-
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯದಂ[ಣಾ]-

24 ಯಕ್ಕರ ಮಾನಿಸನು ಆಗಿ ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವ ಧರ್ಮ್ಮದ
ಕಟ್ಟಳೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ನಇವೇದ್ಯಕೆ

25 ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ಮೂಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿ ದೇವರ ವೀಳಯಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ನಾ-
ಲ್ಕು ಎಲೆ ಎಂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . .

26 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ಎರಡೞ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾ-
ಲ್ವತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . .

27 ತ್ತ[ಇ]ದು ತುಪ್ಪ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಸೊಡಸಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರ್ಷ ಒಂದಕೆ ತುಪ್ಪ ತಿಂಗು ತೊಂಬತ್ತಕ್ಕಂ
ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಅಇದು ವಾ . .

28 ದೇವರ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ [ಎ]ರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ನಂದಾದೀ-
ವಿಗೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಹ(ಂ)ನೆರಡು ಹೊಂ . .

29 ಜೆಯ ಹೂವಿನ ಮಾಲೆ ಎರಡು ಅ[ಂ*]ತು ದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ
ಯಿಪ್ಪತ್ತಏಳು ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತ . .

30 ನೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದಂಣಾಯಕ್ಕರೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ತ್ರತ್ರದ
ಮಠದಲ್ಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಅಡಿಗೆ

31 ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಸಹ ಜನ ಹದಿಮೂಱಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ಒಂಬತ್ತು ಮಾನ
ಮೂ-

32 ಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಎಂಭತ್ತಏಳೂ
ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಹಸೆಱು

33 ತೊವೆ ತುಪ್ಪ ನಾಲ್ಕು ಪರಿಯ ಶಾಕ ವೀಳೆಯ ಸಹ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಕಾಟಿಹಣ ಒಂದೞ ಲೆಕ್ಕದಲು
ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ [ಕಾ]-

34 ಟಿಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತಅಯಿದು ಉಭಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ
ಎಂಭತ್ತಏಳು ಹೊ-

35 ರತು ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತು ಅಯಿದು ಹೊಂನು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದ-
ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ ಹಾ-

36 [ನಿ] ಮೂಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಇಪ್ಪತ್ತಏಳು ದೇವ-
ರಿಗೆ ಚಾಮರವನಿಕ್ಕುವ [ಹೆ]-

37 ಮ್ಮಕ್ಕಳ ಜನ ಎರಡಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡ [ಹಾ]ನೆ ಎರಡೞ ಲೆ[ಕ್ಕ]ದ ವರುಷ ಒಂದ-
ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ . . .

38 ತ್ತೞ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಹದಿನೆಂಟು ಅ ಮಠವ ಬೋಹರಿಸುವ ಬಸವಿತ್ತಿಯ ಜನ ಒಂದಕ್ಕಂ ವರಿಸ ಒ-

39 [ಂದ]ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎರಡೂ ಹಾನೆ ಹತ್ತು ಅಂತು ಪಯಿಕ ಮೂಱಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವ-
ತ್ತೞ ಲೆ

40 . . . ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತಅಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ಆಱುವತ್ತಅಯಿದು ಹೊಂ-
ನು

41 . . ನೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದಯದಂಣಾಯಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲಿ-
ಮಾಡಿದ

42 . . ಯೀಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಆ ಬಾಳಂದ ಬಹ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಹೊಂನನೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
ತಂದುಸ

---

[1] The letter ಗೆ is inserted above the line.

43 . . . ಲ್ಸಿ ಆ ಮುದ್ದೆಯದಂಣಾಯಕರು ಮಾಡ್ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಕನಕದಂಡದ ಚವಕ ಸದಕ ಹಳ-
ತಾದಡೆ

44 ಹೊಸತ ಮಾಡಿಸುವನು ದೇವರ ಏಲ ವಸತಿಗೆ ಹಱಿದಡೆ ಹೊಸ ಪಟ್ಟಿಗಳ [ಹೂಲ್ಸಿ]ಕ್ಕುಡು-

45 ವನು ಆ ಕ್ಷತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಎಂಮ ಮಾಣ್ಸಿಕೊಂಡಡೆ . . . . ಎಂದೂ
ಎಂದೂ [ಬತ್ತು]

46 ಬಯನಾಗಿ ಒಂದು ಎಂಮೆಯನೂ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡಸಿ ಬಹನು[||*]

No. 418.

(*A.R.* No. 388 *of* 1928.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF SUBRAHMANYA AT SUBRAHMANYA (KUKKE), PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1301, Siddhārthi, Mārgaśira, ba. 10, Va[ḍḍavāra]**, corresponding to **A.D. 1379 December 4 Saturday**, in the reign of **Hariyappa-Voḍeya.** It records that **Mādarasa** made a gift of 200 *gadyāṇas* for the service of some god (name lost).

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂ-
2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವ-
4 ರಿಷ ೧೩೦೧ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
5 ರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೧೦ ವ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು
7 ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುವಲ್ಲಿ ಮಲಪ್ಪ . . . . ವೊಡೆಯ-
8 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಾದರಸರು . . . .
9 ರ್ದ ದೊಳ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅರಸಿಂಗೆ ನಡವ . . . . . .
10 ಗ ೧೩೦ ಕೇಳೊಕ್ಕಲಿಂಗ ೩೦ ವೃಧಿಯಂ ಗ ೨೦೦ ತೆಱುವರು ದೇ
11 ಸ್ಥಳದಿ ವೊಸಗೆ ದುಖ . . . .
12 ಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಅರಸಿನ ಮನುಸೆಗೆ . . . . . .
13 ಡ ಮೊಲಿಗ . . . .
14 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಡುವರು ಅರಸಿಂಗೆ . . . .
15 ರಿಗೆ ಆವ ಅರಸು ಆವ [ಕಟಳೆ] ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಂದರೆ ಸಮಂಜ [1]

No. 419.

(*A.R.* No. 401 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR HIREBAIL, A HAMLET OF SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This seems to be a record of a grant made in the reign of **Bukkarāya** but probably given effect to and put on stone in **Hariyappa-Oḍeya's** reign which is mentioned at the end. It is damaged and dated **Śaka 1302 (current), Siddhārthi, Chaitra, śu. 1, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 1380 March 19 Saturday** (not Sunday). It records that the *Mahāpradhāna* **Maleya-Daṇṇāyaka** had made a grant of land in the reign of Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya for the service of the god Kòḍagiya-Śaṅkaranārāyaṇa-dēva. The land was now made over to **Kimiseṭṭi** who was made responsible for conducting services to the god.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ-
2 ಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

[1] Two lines after this are much damaged.

3 ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೦೨ ನೆಯ ಸಿಧಾರ್ತಿ-
4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀಮನುಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಅ-
5 ರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಗಜರಾಜರಾ-
6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
7 ರಬುಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
8 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕ್ಕರು ಕೊಡಗಿಯ ಶಂಕರನಾ-
9 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮುವಾನ ಅಕಿಯ ನಯಿವೇದ್ಯ ಒಂದು ನಂದಾಬೆ-
10 ಳಕನು ಕಯಿವಣೆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಅ
11 ತಾಂಡೆಯ ಮಕಿಯನು ಮಹಾಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರಿಗೆ ಕುಬಾ-
12 ರ ಊರು ಹತು ಆ ಮೂಳಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಬಳ ಅಣವೆಂತೋ-
13 ಹಳಿಯ ಕವಿಲಹಳಿಯ ವಿಶಲವಡಹಳಿಯ ನಂಡವಿದಹಳ-
14 ಯ ಆ ದೇವರ ಸೇನಭೋವ ಯಿಂತಿವರು ತಂಮೊಳು ವಿಕಸ್ತರಾ-
15 ಗಿ ಆ ಮಹಾಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರ-
16 ದು ಕೊಟ ಪತ್ರ ಆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಯಿಕೆದ ಕಲ್ಲೊಳು . . .
17 ಗಳಿಂದ ಒಳಗಣ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮಕಿ . . .
18 ರ ನಿಕಿ ಸಿಟಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಕ್ಷಿಣಿ
19 ಆಗಾಮಿ ಯಿಡಿಕವಾದ ಯಿಂತೀ ಅಷ್ಟಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ
20 ಸಹಿತವಾಗಿ ಯೆಱದು ಕೊಟು ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಕುಳುಗಾಡ
21 . ಯ ನಿಕ್ಕಿ ಆಳಿಮಾಡಿಸಿ ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ ಸಂಕರನಾರಾಯಣದೇವ-
22 ರಿಗೆ ಆ ಕಿಮಿಸೆಟಿಯರು ಆ ಬಾಳು ಅಂಗಡಿ ಗಾಣಕಂ . .
23 ಸಂಕ[ರ*]ನಾರಾಯಣ(೦)ದೇವರಿಗೆ ಕಟಿಕಂಡ ತಿಱು ಒಂದು ನಂದಾಬೆಳಕು
24 ವರುಶ ೧ ದಕಂ ಯಿಂಣೆ ಹಾನ ೩೬ ನು ನಡಸುವರು ಯಿ . . .
25 ವಾಗಿ ವರು ವರು[ಷ*]ಕೆ ಊರವರುಗ ೧ ಹೊಂನನೂ ಯಿಕಿ
26 ಧರ್ಮವ ನಡಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸಂತತಿ . . . .
27 ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕಪಿಲೆ-
28 ಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಹರು [॥*] ಸದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
29 ತಿ ವಸುಂಧರೆ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಾಂ . . . . . .
30 ಕ್ರಿಮಿ ಮಹಾಮನೆಯ . . . . ಹರಿಯಪ . . . .
31 ಒಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ

No. 420.

(*A.R. No.* 179 *of* 1910.)

ON THREE SECTIONS OF A VIRAGAL NEAR A PIPAL TREE AT ERAGANAHALLI, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Śaka 1308, Kshaya, Vaiśākha, śu. 1, Va[ḍḍavāra]**, corresponding to **A.D. 1386 March 31 Saturday,** in the reign of **Vīra-Hariyappa-Oḍeya.** It records that **Chikkatamma,** son of Kalli-Gauḍa of **Eṛaganahaḷḷi,** died after slaying thieves with an axe in **Mūḍaṇabeṭṭa** and that his younger brother Kētaṇṇa set up this hero-stone.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*]ಸಕವರುಷ ೧೩೦೮ ಸಂದ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧ ವ ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
2 ಡ[ಳೇ]ಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು
3 ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದ ಕಾಲ್ದಿ ಎಱಗನ-

Second Section.

4 ಹಳ್ಳಿಯ ಕಳ್ಳಿಗಳುಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕತಂಮನು ಮೂಡಣಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಅಸಹಾಯಸೂರನಾಗಿ ಕೊಡಲಿ-

Third Section.

5 ಯಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳರ ಹುಯ್ಯು ಕೆಡಹಿ ತಾನು ಬಿದ್ದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಆತನ ತಂಮ ಕೇತ(ಂ)ಣ್ಣ ಹುಯ್ಸಿದ ವೀರಗ-
ಲ್ಲು ಮಂಗಳ

6 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 421.

(*A.R.* No. 247 *of* 1913.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT MODALLI· KOLLEGAL TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1313, Prajōtpatti, Phālguṇa, śu. 15, Man[davāra?]**, corresponding to **A.D. 1392 March 9, Saturday,** in the reign of **Harihara-Mahārāya.** It records that the people and *Gāvuṇḍas* restored the fields and houses formerly granted by **Hiriya-Kamparāya** in **Mōḍehaḷḷi,** surnamed **Kamparājapura,** to Brāhmans of various *gotras*, and placed them in charge of the *Mahājanas* of the village.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[।।*]ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದ
2 ಮೂನೂಱಹದಿಮೂಱು ಸಂದ-
3 ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲುವ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಪ್ರಜೋ-
4 ತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ ೧೫ [ಮಂ]
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
6 ರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ
7 ರಾಯರ ಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
8 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ-
9 ರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಿರಲು
10 ಹರಿಹರರಾಯರ ಧರ್ಮವಾ-
11 ಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಂಪರಾಜಪುರವಾ-
12 ದ ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮದಶೇಷ-
13 ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಮೋಡಹಳ್ಳಿ
14 ಬಂಡೆಹಳಿಯ ನಾಡ ಕರಿಯಣ
15 ಜೆಂಗನ ಮಾಯಣ ಮಾರಪ ಮಸ-
16 ಣಪ್ಪ ಮುಕಣ್ಣಡಲ ರಾಕಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳ್ಳಿಯ
17 ಬಿಗುಳನಾಡ ಕಿಕ್ಕಂ[ಡೆ]ಯ [ಭೆರ]ತಗಉ-
18 ಡ ತಿಂಗಬಾರಮೋದೇಣ ಕಾಱುಹಟ್ಟಿನಾಡ
19 ಮಲ್ಲಿಜೀಯ ಪ್ರಾಪಗಉಡನೊಳಗಾದ ಸಮ-
20 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಗಾಉಂಡುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿ-
21 ಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಪೂರ್ವ-
22 ದಲು ಹಿರಿಯಕಂಪರಾಯನು ನಿಮಗೆ
23 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಂದಂಥಾ
24 ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳನೂ ಪೂರ್ವದಲು ಕಂಪ-
25 ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾ-
26 ಧವದೇವರ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಪಂಚಾಂಗ-
27 ದಲು ಹೋಯಿದು ಇದ್ದಂಥಾ [ಗಡಿ]ಬದಲು

28 ಕಂಬ ೨೦೦ ಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರ ಖ ೧ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆ-
29 ಯಲು ಸಂದು ಬಹಂಥಾ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆ-
30 ತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಲ[ಕ್ಷು]ಮರಿಗೆ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯ-
31 ಗೋತ್ರದ ಅಳಗಪೆರಮಾಳಿಗೆ ಖ ೧ ॥ ವಾಧೂಲಗೋ-
32 ತ್ರದ ವೇದಸರಸ್ವತಿಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ॥ . . . ನದ ಕೇ[ಸವ]-
33 ನಾಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾ-
34 ಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ
35 ಖ ೨ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ತಿರುವಾಳದೀಕ್ಷಿತರಿ-
36 ಗೆ ಖ ೨ ॥ ಕಂಡಿನದ ಮಂಗಪುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ
37 ಖ ೨ ವೇದಖಂಡಿಗ ಖ ೧ ಪುರಾಣಖಂಡಿಗ
38 ಖ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜ ಅಳಗಿಯವೇದದಪುಪಾಧ್ಯ-
39 ರಿಗೆ ಖ ೧ ॥ ಭಾರದ್ವಾಜ ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟಂಗೆ
40 ಖ ೧ ಕಲಮರ್ಷಣದ ಮೊದಲಿಯಉಪಾ-
41 ಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨ ಕಾಶ್ಯಪದ ಯಜ್ಞನಾರಣದೀಕ್ಷಿ-
42 ತರಿಗೆ ಖ ೨ [ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಮಾಧವದೀ]-
43 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೧ . . . .
44 . . . ಗೋತ್ರದ ಕರುಮಾಣಿಕರ
45 ಅಯ್ಯಗೆ ಖ ೨ . . . . .

Back of Stone.

46 ಭಾರದ್ವಾಜ ನಾರಣದೀಕ್ಷಿತ ಖ ೨ ಕಾಶ್ಯಪ . . .
47 ರಿಗೆ ಖ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ . . ಮಾಣಿಕಾಚಾ-
48 ರಿಗೆ ಖ ೨ ಗಉತಮ ಕಿಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ
49 ೨ ಕಂಡಿ[ನ*]ದ ಅನಂತದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೨ ಭರದ್ವಾ-
50 ಜದ ವಾರಣಾಸಿಗಳಿಗೆ ಖ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಆ . .
51 ರಿಗೆ ಖ ೧ ಕಂಡಿನದ . . . . ಗೆ ಖ ೧
52 ಗವಿಷ್ಠಿರದ [ಸ*]ರ್ವ್ವಕ್ರಿತುಗಳಿಗೆ ಖ ೨ . . . . . ಕಿಷ್ಣಭಟ್ಟದೀ-
53 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಪಾ . . . . . ಪಾದದೀಕ್ಷಿ-
54 ತರಿಗೆ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಆಯಮದೀಕ್ಷತರಿಗೆ ಖ ೧ .
55 ಸಿತದ ರುಗ್ವೇದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾಸಿಷ್ಟದ ಅಲ್ಲಾ-
56 ಳನಾಥಉಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜದ ನಾಯಕ-
57 ನಿಗೆ ಖ ೧ ವತ್ಸದ ಪೆರಿಯರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾಧೂಲದ ದೇವ
58 . . ರಿಗೆ ಖ ೧ ಕಉಸಿಕದ ಮಾಧವರಿಗೆ ಖ ೧ ವಾ-
59 ಸಿಷ್ಟದ ನಾರಪಂಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ಗವಿಷ್ಠಿರದ ಬಾ .
60 . . . . ರಾಯರಿಗೆ ಖ ೧ ಕಉಸಿಕದ ಪಿರಿಯ . .
61 . . . . ಳಿಗೆ ಖ ೧ ಪೌರುಕುತ್ಸದ ವರದ[ಪು]ಪಾಧ್ಯ-
62 ರಿಗೆ ಖ ೧ ಆ ಗೋತ್ರದ ಹಸ್ತಿಗಿರಿನಾಥರಿಗೆ ಖ ೧
63 ಕಂಡಿನದ ಪೆರುಮಾಳಂಗೆ ಖ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಅ-
64 ಲ್ಲಾಳ ಪೆರುಮಾಳ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾ-
65 ಥಂಗೆ ಖ ೧ ಕವುಸಿಕದ ವರದರಾಜಂಗೆ ಖ ೧ ಆ
66 ಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥಂಗೆ ಖ ೧ ಗಉತಮದ
67 ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ದೇವಣಗೆ
68 ಖ ೧ ಲೋಹಿತದ ಪೆರುಮಾಳಂಗೆ ಖ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-
69 ಜ ಹರಿಕೀರ್ತನಭಟ್ಟರಿಗೆ ಖ ೧ ॥ ವಸಿಷ್ಠದ ಆಯ-
70 ತುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಖ ೨ ವತ್ಸದ ಅನಂತರಿಗೆ ಖ ೧
71 ಆತ್ರೇಯದ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜ ಚ

72 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ ೧ ಗೌತಮದ ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖ ೧
73 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಗಂಗಪಂಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ವಸಿಷ್ಠದ ಅ-
74 ಲ್ಲಾಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಖ ೨ ಕೌಸಿಕದ ಅ[ಲ್ಲಾ*]ಳಪೆರುಮಾ-
75 ಳಿಗೆ ಖ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಧರಂಬರಿಗೆ ಖ ೧ ಭರದ್ವಾಜ
76 ಅಲ್ಲಾಳಂಗೆ ಖ ೧ ಗರ್ಗ್ಗದ ಆಚಂಗೆ ಖ ೧ . . .
77 ಪೇರಲ್ಲಾಳನಾಥಂಗೆ ಖ ೧ ವತ್ಸದ . . ಲಗಡೆ-
78 ಯ ಪೆರುಮಾಳ ಖ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ನಾಯಿನಾರ್ಯ
79 ಖ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಪಾ . . ಖ ॥ ಅಚಾ .
80 ರು ಖ ೧ ಆ ವೆಂಗಡಿಗೆ ಖ ೧ ಗರ್ಗ್ಗದ .
81 . . . ಖ ೧ ಭರದ್ವಾಜ ಆನಂದರು
82 ಖ ೧ . . ಮಾತ್ರೇಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ
83 ಖ ೧ ಆ . . ತ್ತಳಿಗಿಯ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖ ೧
84 ಕೌಸಿಕದ ಅಲ್ಲಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಖ ೨ ಕೌಶಿಕ-
85 ದ ಹರಿಕಥಾವಲ್ಲಭರು ಖ ೨ ವತ್ಸ-
86 ದ ರಾಮಪುರಾನುಪಾಧ್ಯರು ಖ ೧ ಕೌಂಡಿ-
87 ನ . . . ಳ ಖ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಪೆರಿಪೆ-
88 ರುಮಾಳ ಖ ೧ ಕಪಿಲ ಗೌರಣ ಖ ೧ ಹ-
89 ರಿತದ ಸಕುನಭಟ್ಟರು ಖ ೨ ವಸಿಷ್ಠದ
90 ಅಚಂಣ ಖ ೧ ಗವಿಷ್ಠಿರದ ಅನಂತ್ಪ
91 ಖ ೧ ಗರ್ಗ್ಗದ ನಾಥ ಖ ೧ . . . . ವತ್ಸದ
92 ಅಪ್ಪಣ ಖ ೧ ಕಪಿ[ಲ*]ಗೋತ್ರದ ಮಾಧವಕೃಷ್ಣ ಖ
93 ೧ ನಗಳೂರ ನಾಗಪ ಖ ೧ ಭಾರ್ಗ್ಗವ ಆದಿತ್ಯದೇವ-
94 ರು ಖ ೧ ವಶಿಷ್ಠ ಮಾಯಣ ಖ ೧ ಕೌಸಿಕ .
95 ಕರುಮಾಣಿಕದೇಸಿಕ . . . . ಗಳು ಖ ೧ ಕಾಸ್ಯಪದ ಅಪ್ಪ .
96 ಖ ೧ ಕೌಂಡಿನದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥ ಖ ೧ . . . .
97 . . . . ಖ ೧ . . . . .

Right Side.

98 ಮಹಾಚಾರಿಯಭಟ್ಟಂ-
99 ಗೆ ಖ ೨ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ-
100 ದ ಕೃಷ್ಣನಾಥ ಖಂ
101 . . . .
102 . . ತತಿ ಸೋ[ಮಪ್ಪಗೆ] ಖ ೧
103 ಕೌಂಡಿನದ ಅನಂತನಾ-
104 ರಾಯಣಗೆ ಖ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿ-
105 ತ್ರ ಲಖಣ ಖ ೧ [ಕೌಂಡಿ]ನ
106 ನಾಗಪ ಖ ೧ ಕೌಷಿಕ
107 . . . ಖ ೧ ಸೋಮನಾಥ-
108 ಪುರದ ಚಾರಣಗೋತ್ರ
109 ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟ ಖ ೧
110 ಕಾಶ್ಯಪದ [ಅಲ್ಲಾಳ] ಖ ೧
111 . . . ಶ್ರೀವತ್ಸದ . . ಖ
112 ೧ ಭರದ್ವಾಜ ತಳಿಯ . .
113 ೧ ವತ್ಸದ ಅನಂ-
114 ತನಾರಾಯಣ ಖ
115 ೧ ವಸಿಷ್ಟ ಆಚಾರ್ಯ ಖ
116 ೧ . . . .
117 ಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ಖ
118 ೧ ವಲಿಕ್ಷ ಹಿರಿಯ-
119 ದೇವರು ಖ ೧ [ಕೇಳೂರ ರಾ]-
120 ಚರಕ ಖ ೧ ಅ(೦)ನ್ತು
121 . . ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಕಂ
122 . ಮೊದಲಾಗಿ ನಾಯಕ .
123 ರಾಯನು ಧಾರಾಪೂ-
124 ರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ-
125 ಬಂಧ ನಾಲು ಕೊಟ್ಟ-
126 ವಾಗಿ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಂ-
127 ವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೩೦
128 ಲು ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದ-
129 ಲು ಕಾವೇರಿ ಕಪಿಲಾ ಸಂ-
130 ಗಮದಲಿ ಅಗಸ್ತ್ಯನಾ-
131 ಥದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿ-
132 ಯಲ್ಲಿ ಚಿ . ತ(೦)ಪ್ಪಣಗ-

133 ಳೆ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾಉ
134 ನಾಡಾಗಿ ಯಿೂ ಬ್ರಾ-
135 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಎಂದು .
136 . . . ಯಿಂದ . .
137 . ಲು ಕೊಟ್ಟ ದಾನ-
138 ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿೂ
139 ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಉ
140 . . . . . . ಹೊ-
141 ಉಗು ಯಿೂ ಧರ್ಮಕೆ
142 ಅನನಾನೊಬ್ಬ ಕಂ-
143 ಟಕನಾಗಿ ಬಂದಾ
144 ನು ಅವನು ಗಂ-
145 ಗಾ

Left Side.

146 ತೀರದಲು ಸಾವಿರ
147 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ
148 ಸಾವಿರ ಕಪಿ-
149 ಲೆಯನೂ
150 ಸಾವಿರ ಯು-
151 ತಿಗಳೆನೂ
152 ಕೊಂದ ಪಾ-
153 ಪದಲು ಹೋ
154 [ಹ*]ನು ತಂನ ಬ-
155 ಸುಉಲಿ ಬಂ-
156 ದ ಮಗಳೆನೂ ತಾನೆ
157 ಮದವಳಗೆಯಾಗಿ
158 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಾಪ[ದ*]-
159 ಲಿ ಹೋಹನು ವಾ-
160 ರಣಾಸಿಯಲಿ ತಂ-
161 ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳೆ-
162 ನೂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
163 ದಲಿ [ಹೋ*]ಹನು ಮ-
164 ತ್ತ ಯಿೂಶಾಸನಕೆ
165 ಹೊಉಗು ನಾಡಿ-
166 ಗೆ ಹೊಉಗು ಹರಿ-
167 ಹರರಾಯನ ಪಾದಕೆ
168 ತಪಿದವರು ಯಿೂ ಬ್ರ-
169 ಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅದಿ-
170 ಕ್ರಯ ದಾನ ಪರಿವರ್ತನ-
171 ಕೆ ಸಲ್ಲದು . . .
172 . .. ವಾಗಿ ನಡಸುವಿ-
173 ಉ ಹರಿಹರರಾಯನ ಧ-
174 [1] ರ್ಮ । ದಾನಪಾಲನ-
175 ಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾ-
176 ನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ-
177 ನುಪಾಲನವ್ಂ । ದಾ-
178 ನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
179 ಪ್ನೋತಿ ಪಾ-
180 ಲನಾದಚ್ಯುತವ್ಂ ಪ-
181 ದವ್ಂ [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾವ್ಂ
182 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
183 ಯೋ ಹರೇ-
184 ತ ವಸುಂಧರಾ-
185 ವ್ಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ-
186 ಸಹಸ್ರಾಣಿ
187 ವಿಷ್ಟಾಯಾ-
188 ವ್ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
189 ಮಿ[ಃ*] ।।

No. 422.

(*A.R. No.* 734 *of* 1916.)

ON A ROCK IN THE REVANNA TEMPLE AT HARESAMUDRAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1318, Īśvara, Kārtika, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1397 November 2 Friday** (not verifiable), in the reign of **Harihararāya.** It records that **Dhūḷeya-Nāyaka,** son of Basaveyanāyakana-Chauṇḍappa, made a gift of land irrigated by **Chaṭayanakuṇṭe** in **Kōḍaiyanahaḷḷi** to gods, Brāhmans and *Bhaktas.*

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[।।*]ಶಕವರುಷ ೧೩೧೮ ನೆಯ ಯಿೂಶ್ವರಸಂ-
2 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ-
3 ರಾಯ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುವಲ್ಲಿ ಬಸವೆಯನಾ-
4 ಯಂಕನ ಚೌಉಂಡಪ್ಪನ ಮಗ ಧೂಳೆಯನಾ-

[1] Lines 173-188 are engraved in Grantha characters.

5 ಯೆಂಕನು ತಂಮ ಕೋಡ್ವೆಯನಹಳ್ಳಿಗೆ ಕವಲಿ ಚಟಿಯನ-
6 ಕಂಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಬ್ರಾಂಹರಿಗೆಯು ನೆಲ ಕ್ಷೇತ್ರ ೧ ಛತ್ರಿಗೆ
7 ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ [ಆಲೋಚಿಸಿ ಕೊಟ] ಧರ್ಮದ ವ್ರಿತ್ತಿಗೆ ಅವನಾನೊಬ್ಬನು
8 ಪಾಲಿಸೂದೂ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದಂಥಾಅವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ-
9 ಯಲು ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವ[ಧೆಯ] ಮಾಡಿದ ಪಾಪ
10 . . . . ಕೆಂಬ ಪಾತಕ ನರಕ . . . . .

No. 423.

(*A.R. No.* 408 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1322, Vikrama, Śrāvaṇa, ba. 6, Sau[myavāra],** corresponding to **A.D. 1400 August 11 Wednesday,** in the reign of **Harihara-Mahārāya** ruling at **Vijayanagarī.** It records that, when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, **Mādaṇṇaseṭṭi** made a gift of land to **Siṅgaṇṇa-Ayya,** son of **Chakravarti-Upādhyāya,** a *Vidvān* of the *maṭha* of **Śṛiṅgēri,** for daily offerings to Nandikēśvara in front of the temple of Nakharēśvara at **Basrūr** and a gift of gold for the service of the god Uḷḷūradēva. The celebrated **Vidyāraṇya** is praised at the beginning of the record.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
2 (ಂ) ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । [।*] ವಾಚಾಳಂ
3 ಕುರುತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ವಾಚಾಳಪುಂಗವಂ [।*] ವಿದ್ಯಾರ(ಂ)ಣ್ಯಗುರೋಶ್ಚಿತ್ರಂ ಚರಿ-
4 ತ್ರಂ ಚತುರಾನನ(ಂ) ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೨ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾ-
5 ನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ[೬ ಸೌ]ದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
6 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲಿ ಸುಖದಿಂ ಸಾ-
7 ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸವಂಣಒಡೆಯರು
8 ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮದಿಂ ಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂವಿರ್ದ್ದ ಕಾಲದಲು
9 ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮಠದ ವಿದ್ಯಾ(ಂ)ಸುಗಳು ಚಕ್ರವರ್ತಿಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಕ್ಕಳು
10 ಸಿಂಗಂಣಅಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ತಂಮಂಣ ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಮಗ ಬಸುರೂ-
11 ರ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಕಂದಾ-
12 ಉರದ ಗ್ರಾಮದ ಎರಡಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮೂಡಿಲಕಟ್ಟಿನ ಒಳಗಣ ತಾಊ ಬ-
13 ದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬೆ-
14 ಟ್ಟಿನ ಸಿಂಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು । ತಂಕಲು ಉಳ್ಳೂರದೇವರ ದೇವಸ್ವ-
15 ದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು। ಪಡುವಲು ಮೂಡಿಲಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
16 ಡಲು। ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ತಂಕಲು । ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ
17 ಮನೆ ಬಾವಿ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮನೆಯ ಹಿಂದಣ ಬೆಟ್ಟು ತೆಪ್ಪೆ ಮಕ್ಕಿ ಮಿಕ್ಕೆ ಬಯಲು ಕ-
18 ಳ ಕೆಱೆ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-
19 ಧ್ಯ ಯಿಂತೀ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಅ-
20 ಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಉದುಪರ ಬಳಿಯ ತಂನ ಕೇಳುನಿಂ-
21 ದು ಬಾಳುವ ತಂನ ಕುಟುಂಬ ವಿಟ್ಟಲ ಮೊದಲಾದ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸಹಿತ-
22 ವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ
23 ಆಗಿ ಭೋಗಿಸುವರೆಂದು ಆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಕೂಡಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟರು
24 ಆ ಬಾಳಿಂಗೆ ಬಸರೂರ ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಮುಂದಣ ನಂದಿಕೇಶ್ವರದೇವರ ನೈ-
25 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನಾಡಹನೆಯಲು ೧ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷಂ-

26 ಪತಿ ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ೯ ಮೂಡೆ ಬರವೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಅಯ್ಯಗಳು
27 ನಡೆಸಿ ಬಹರು । ಉಳ್ಳೂರದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟುಂದೆಣಾಗಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ೧ ಹೊಂನ ನ-
28 ಡಸುವರು ಯೀ ಬಾಳಿಂಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಱಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ಯರು ಆರೊಬ್ಬರು ಪಕ್ಕಿಸಿದ-
29 ರಾದರೆ ಬಸುರೂರ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವರು
30 ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಸಾತಾಱುರದಯಿಚಂಣಾಱುಡುವರು ಅಂಣು-
31 ಡಿಯನು ಆನೆಗಳಿಯ ಗೋವಿಂದಹೆಬ್ಬಾರುವನು ಮೂಡಕೆರೆ ಹೆಬ್ಬಾರು-
32 ವನು ಯಿಂತಿವರುಭೆಯಾನ್ಮತದಿಂ ಯೀ ಶಾಸನವ ಬರದು ಕೊಟ್ಟವರು
33 ಕಂದಾಱುರದ ಉಡುಪಭಟ್ಟರು ಆ ಕೆತ್ತಾರ್ಱುಗಳ ಸ್ವಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಪಂ-
34 ಜಕೂ್ರರ ಬ್ರಹ್ಮರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವರು [॥*] दानपालनयो-
35 र्मध्ये दानाश्रेयोनुपालनं । दानात्स्वर्गमवाप्नोति पालनादच्युतं प-
36 दं ।[।*] ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ನೂಱಂಟು ಕವಿಲೆಯ
37 ಕೊಂದ ದೋಷದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
38 ಉಡುಪರ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮ ತೆಂನ
39 ಜನನದ ಉಪಚಾರದೊಳಗೆ ನೂಲಹಬ್ಬಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ನೂ ನ-
40 ಡಸಿ ಬಹನೂ ॥

No. 424.

(*A.R. No.* 418 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated **Śaka 1323, Vishu, Vaiśākha, ba. 5, Sō[ma*]vāra,** corresponding to **A.D. 1401 May 2 Monday,** in the reign of **Harihara-Mahārāya.** It records that, when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, a gift of land was made by **Tuḷuvaka-Heggaḍiti** for the service of the god Tuḷuvēśvara and for feeding nine Brāhmans in the *sattra* of the temple.

1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
2 ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ತಂಭವೇ[॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
3 ಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೨೩ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ವಿಶುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೫
4 ಸೋ[ಮ*]ವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿ-
5 ಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸುಖದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ-
6 (ಂ) ಯಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂ ಬಸವಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಸ-
7 ದ್ಧ(ಂ)ರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂಯಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವ-
8 ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಜರಡೆಯ ಬಳಿಯ ಕೋಟೇಸರದಹನ ಮೊಂಮಗಳು ತುಳು-
9 [ವ]ಕಹೆಗ್ಗಡಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಛತ್ರದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಮದು-
10 ರುವ ಹದಿ ಒಳಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ಮುಡಲು
11 ಗೋಗಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತೊಳಹರ ಬಳಿ-
12 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರವರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
13 ಡಲು ಬಡಗಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ಚತುಸೀ-
14 ಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಮನೆ ಮನೆಱಾಱು ಬಿತುವ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೧ ,
15 ಯೀ ಬಾಳಿಂಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೬೦ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಿಯ-
16 ವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಗೊಜರಡೆಯ ಬಳಿಯ ದೇವರುಸೆಟಿ-
17 ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಆರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯವರ ಗ-
18 ಡಿಯಿಂದಂ ಹರಿದ ಬಜ್ಜಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೊಳಹರ ಬಳಿಯವ-

19 ರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ದೇವಸ್ವದ ಗ-
20 ಡಿಯಿಂದಂ ಉಡುವರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
21 ಒಳಗೆ ಉಳ ನಡುತಾಟ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು
22 ಮುಡೆ ೨೬ ಕಂ ಗೇಣೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಚಿಪ್ಪಳಿಯ ಒ-
23 ಳಗೆ ಮೂಡಲು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಣ್ಣೆಸೆಟಿಯ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
24 ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗಡಿತಿಯ ಮೂಲದ ಜವಳಿಯ ತಾಟಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ-
25 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಲ್ಮಾಳಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡ-
26 ಗಲು ದೇವರುಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
27 ಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದ-
28 ಲು ಮುಡೆ ೭ ಕಂ ಗೇಣೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿ-
29 ಯ ಒಳಗೆ ತುಳುವಹೆಗ್ಗಡಿತಿ ತಾಬದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ವಿವರಕೆಂಗಿತೆದ
30 ಹರಕೋಟಿಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿ-
31 ಂ ಪಡುವಲು ಸಲಟಿಯ ಬಾಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂ ಮು-
32 ಡಲು ಚಿಂಮಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಮಕೆ ಮೆಕೆ
33 ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದಂ ಕಿಸುಕಾಡಹನ ತಾಟು ಬಿತುವ ಬೆದೆ
34 ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಯೀ ಬಾಳಿಂಗೆ ಗೇಣೆ ನಾಗಂ-
35 ಡುಗದ ಭತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮಲಹರ ಬೆಂಮಣನ ಗ-
36 [ಡಿಯಿಂ]ದಂ ಪಡುವಲು ಕಳಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸಲಟಿಯ ಬಾಳಿಂದಂ ಮೂ-
37 ಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆ-
38 ಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು-
39 ಡೆ ೧೨ ಹನೆ ೨೦ ಕಂ ಗೇಣೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯೀ ಬಾಳ-
40 ಂಗೆ ಆರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅತ್ತ ಕಟಿಗ ೪೫೦ ಯೀ ಬಾಳಿಂಗೆ ಮಟಾರುವ ಹಟ-
41 ಯಲು ತೆಱವ ತೆಱ ಕಟಿಗ ೪೯೨ ಹೊಂನಬಳಿಯ ಭತ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ-
42 ಡೆ ೪ ಹನೆ ೧೦ ತುಳುವೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೆಱವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ
43 ೧೪ ಮುಳಲದೇವಿಗೆ ತೆಱವ ಭತ್ತ ಮುಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ ೮ ಹೆಗ್ಗಡಿತಿ-
44 ಯ ಮೂಲದ ದೇವರ ಕೇರಿಯ ನಾಲ್ವಡಿಕೆಯ ಜನನವನು ದೇವರ ನಂದಾಬೆಳಕಿ-
45 ಗೆ ಕೊಟದು ಆನೆಗಳಿಯ ಒಳಗಣ ಕಳಂಜಿಯ ಹಿರಿಯ ಮನೆಯ ಕಳು ತು-
46 ಳುವಹೆಗ್ಗಡಿತಿಗೆ ಯಿರಿಸಿದ ಅರುವಾರದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಳಚಿ-
47 ಯ ತಾಟಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಿ[ರಿ*]ಯ ಮನೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ-
48 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗರದ ಕಂಕಂವಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೂಡಕರೆಯ ಗ-
49 ಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ಚತುಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಮನೆ ಮನೆಟಾಱು ಮಿಕ್ಕಿ
50 ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿದಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗ[ದ*]ಲು
51 ಮೂಡೆ ೮ ಕಂ ಗೇಣೆ ನಾಗಂಡುಗ[ದ*]ಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೨ ಯೀ ಬಾಳಿಂಗೆ ಊರ ಒಡೆ-
52 ಯನ ಹದಿಯಲು ಮನೆಭಾಗದಲು ತೆಱವ ತೆಱ ಕಾಟಿಗ ೪೯೨ ಯೀ ಬಾಳಿಂ-
53 ಗೆ ಕೊಟ ಅರ್ದ್ಧ ಕಾಟಿ ಗ ೧೪೫ ಯೀ ಬಾಳಿನ ಅರ್ದ್ಧ ಬಂದರು ಧರ್ಮಕೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರು
54 ಧರ್ಮಕೆ ಮೇರಾಡಿಯ ಚಿ(ಂ)ಮ್ಮಣಸೆಟಿಯ ಹಿರ್ಯ್ಯ ಹಿತ್ತಿಲಿಂದಂ ಮುಡಲು
55 ಮುಕ್ಕಿ ಹನೆ ೫೦ ಅಜಿರಾವುತನ ಹಿತ್ತಿಲಿಂದ ನಂದಾಬೆಳಕಿಗೆ ಗ ೩ ಹಗ್ಗಡಿತಿ ಮಾ-
56 ಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಅಕಿ ಹನೆ ೧ ಒಂದು ನಂದಾಬೆಳಕು ಒಂಭತು ಮಂದಿ
57 ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಛತ್ರ ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ಹೊಸಬುಸೆಟಿ ಕೋಟಿಯಂಣ-
58 [ಸ]ಟಿ ಸೋವಂಣಸೆಟಿ ಯಿ ನಾಲ್ವರು ಒಬತಾಯ ಮಕಳು ಅಡಕೆ ಮಾಕಂಣಸೆಟಿ ನಡ್ಸುವ ಅ-
59 ಡುವ ದುಗಣ ಅದಹ ನಡೆವವ ಅವರು ನಡ್ಸದಿದರೆ ಅವರ ಕುಟುಂಬ ನಡ್ಸುವರು ಅಲಹ . . .
60 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ-
61 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[॥*]

No. 425.

(*A.R. No.* 400 *of* 1928.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR HALE-AGRAHARA AT SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1324, Vishu, Śrāvaṇa, śu. 12, Ā[divāra].** Śrāvaṇa śu. 12 of Vishu corresponded to A.D. 1401 July 22 Friday (not Sunday), but in Vikrama the *tithi* did fall on a Sunday = A.D. 1400 August 18. The inscription refers itself to the reign of **Harihararāya** who was ruling from **Dōrasamudra.** It records that when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was governing the kingdom from **Bārakūru** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Gōpayadaṇṇāyaka-Oḍeya, Mādāḍi-Toḷaha** made a grant of a fixed quantity of rice per day for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva.

1 . . . .
2 ಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ಕಲಿಯುಗದ ೧೩೨೪ ನೆಯ
3 ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೨ ಆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
4 ಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಭಾ-
5 [ಷೆಗೆತ]ಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರರಾಯರು ದೋರಸಮುದ್ರದ
6 ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳಿದ್ದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಮ್ಮಾಡಿ ಏಕಛತ್ರದಿಂ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆ-
7 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು . . ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಗೋಪೆಯದಂಣಾಯ-
8 ಕಒಡೆಯರ ಸ್ವಕಾರ್ಯ್ಯಾದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಬಸವಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜಧಾನಿ-
9 ಯೊಳಿದ್ದು ಸ್ವಧರ್ಮದಲೂ ರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ಯಿರ್ದ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕೋಡಗೆಯ
10 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಂಗೆ ಮಾದಾಡಿತೊಳಹರು ಮಾಡಿ[ದ] ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಆ ದೇವರಿಂಗೆ
11 ಪ್ರತಿದಿನ ಉದಯಕಾಲದಲು ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂದು ಹಾನೆ [ಅಕ್ಕಿ] ಯೂ
12 ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೯ ಹಾ ೬ ಅಕ್ಷರದಲು ವೊಂಭತ್ತು
13 ಮೂಡೆಯೂ ಆಱು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತ[ಪ್ಪದೆ] ನಡೆವಂತಾಗಿ ತೊಳಹರು ತಂಮ ಸಹೋ-
14 ದರ ಸಂಬಂಧಿ ನಡೆವಾ . . . ತಾಳು ಬಿಟ್ಟ ದಾಯದ ಮೂಲಬಾಳು ಸವಡದಹಾಳು .
15 . . . ಯ ಗದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ
ಬಿತ್ತು ಬೀಜದ
16 ಗದೆಯನು . . ಕಾಣಿಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ಆಱುದೂ ಯಿಲ್ಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡದು ಬಹಂ-
17 ತಾಗಿ ತ್ರಿಕರಣಶುದ್ಧವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎಱದು ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರು ಆಱ .
18 . . . . ತಾಳು ಸವಡದಹಾಳಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಗಂಗಾಸ್ನಾನವ ಮಾಡಿದಾಗ ಶ್ರೀಪದಾಂ-
ಬುಜಕಾಣಿಕೆ-
19 ಯಕ್ಷಯಕೆ ಅಡಕೆ ಯೆಲೆಗೆ ಕಾಟಿಗ ೩ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಲು ನಡವ ಯ(ಂ)-
ಣ್ಣೆಗೆ
20 ಕಾಟಿಗ ೬ ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಕಾಟಿ[ಗ*] ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂನು ಸವಡದ ಒಳಗೆ ಬೆರಿ-
ಯ[ಕ]ಯಕಲದ ಹಳಿಯ . . .
21 ಟಿ ಕಳು ತೆಱುವ ತೆಱು ಮ ೪ ದಿನ ನೋಡಕೊಳಗೆ ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಂಗೆ ಒಂಭತ್ತು ಹೊಂನು
ಕಾಲ-
22 ಕಾಲಕೆ ನಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ಧರ್ಮ್ಮಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟರು ಪೂರ್ವದಲಿ
ಶಂಕರನಾ-
23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಪ್ರದೋಷ ಪ್ರದೋಷಪೂಜೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿತಿಂಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ [೪] ರತ್ರಿ
24 ಪ್ರೊಂದಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೨ ಕಂ ಭೋಜನಕೆ ಅಕಿ ಹಾನೆ ೨ ಉಭಯಂ ಆಱು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮ
25 . . . . ಕ್ಕಿಯ ಬಾಳನಲು
26 . . . . . . ಧರ್ಮವನು ಮಾ . . . . .

No. 426.

(*A.R. No.* 396 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF JANARDANA AT YERUMAL, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1324, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 3, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1402 April 6, Thursday.** It refers itself to the reign of **Harihararāya** and records that a gift of some plots of land was made by **Gaṇapaṇṇa,** son of **Lakkhappa** of **Kaḷalige,** for the service of the god Janārdanadēva at **Yermmāḷa,** after purchasing the land from others. It states that **Basavaṇṇa-Oḍeya** was then governing the **Bārakūra-rājya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||*] ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದಶ್ಯಾಮಾ ಶಾರ್ಙ್ಗಜ್ಯಾಘಾತಕರ್ಕಶಾ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪ-
2 ಸ್ತಂಭಾಃ ಚತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಛತ್ರದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-
4 ವ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸುವ(ಂ)ಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ-
5 ವನಾಳುವ ಕಾಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೪ ಚಿತ್ರಭಾನು-
6 ಸಂವತ್ಸರದ ವ | ಶು ೩ | ಗು | ಕಳಲಿಗೆಯ ಲಖ್ಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಣಪ-
7 ಣ್ಣಗಳು ಯೆರ್ಮ್ಮಾಳ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮದ ಕ್ರಮ-
8 ವೆಂತೆಂದಡೆ ಯೆರ್ಮ್ಮಾಳ ಆಜಂತಿಯಾದ ಮಾರಂಮವೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ-
9 ರು ಆ ಊರ ೨೪ ಪ್ರಜೆ ಜನನಿಗಳು ಯೆರ್ಮ್ಮಾಳದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿಗಳು
10 ಯಿವರೆಲ್ಲರ ಸನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಆ ಗಣಪಂ-
11 ಣಗಳು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ ವಿಷ್ಣುನೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನೆಲ್ಲಿ ಕೇಶವನೆಲ್ಲಿ ಯಿವರು-
12 ಗಳ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಘಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಮೊಳಿಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-
13 ಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿ-
14 ವರ ಯೆರ್ಮ್ಮಾಳದೇವಾಲ್ಯದ ಯಿಶಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಮೂಲೆಯ ಪಾಳ ದೇವರ
15 ಮಜಲಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಃಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-
16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ತೆಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ಗಿ ಹರಿಹರ-
17 ಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗಂಗಾಧರಅಗ್ಗಿಯ
18 ಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ ಅತನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ
19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ತೆಂಕ-
20 ಲು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಬಾಳು ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ
21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ಮತ್ತಂ ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಅ-
22 ಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-
23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟಿನಲು ಮನೆತಾವು ಕೆಳ ಬಾವಿ ಕೆರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ಗಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-
25 ತು ಈ ಚತುಸೀಮೆಯ ಕೆರೆ ಮರ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
26 ಪ ಸಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯೀ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ತೆಱು ದೇವಸ್ವ ಅನಾ-
27 ಯ ನಟ್ಟೋತ್ತ ಬೇಡು ಆಱುದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ-
28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮ್ಮವೆರ್ಗ್ಗಡೆಯು ಬರಸಿ ನಡಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ-
29 ಲಾಶಾಸನದ ಯೀ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
30 ಆ ಜನಾರ್ದ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
31 ಪ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅವನ ಮೇಲು-
32 ವೆಚ್ಚ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ಹಾನೆಯಲಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ
33 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲಿ ೩೪ ಮೂಡೆಯೂ ನಡವ
34 . . . . ಆ ಗಣಪಂಣಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-

35 ದ ಧರ್ಮ್ಮ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಜನನಿಗ . . . .
36 . . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಮಾರವೆಗ್ಗಡೆ . . . .
37 . . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ . . . .
38 . . . . . . ಯವರೆಲ್ಲರ ಮತದಿಂ ಮಾರ . . . . . .
39 . . . . . . ದ ಬರಹ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . .
40 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿ . . . .
41 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇ-
42 ಯೋನುಪಾಲ[ನ*]ಂ । ದಾನಾ[ತ್*] ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ
43 ಪದಂ ॥ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿ ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ಗ-
44 ಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹ-
45 ರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ
46 ಕಪಿಲೆಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವಹುದು ಯೀ ಧರ್ಮ-
47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗೆಯು ನಡಸಿದವರಿಗೆಯು ಮಂಗಳ ಮ-
48 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 427.

(*A.R. No.* 386 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT TIMMANCHERLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is in Sanskrit and not dated. It refers itself to the reign of **Harihara.** It states that he made gifts according to *Hēmādri-śāstra* and records that he made a grant of the village **Chimmanakeṟe,** situated in **Gutti-vaḷita** in **Ghanādri-rājya** to the learned Brāhman **Gōpalārādhya,** son of **Viṭhalārādhya.** The king referred to here was probably Harihara II.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ
2 ಯತ್ ಷೋಡಶಮಹಾದಾನಯ-
3 ಕಸಾ ದಿಗ್ವಿಹಾರಿಣಃ । ಹಾರಗೌರಯಶಃ-
4 ಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ ।[।*] ಶ್ರೀಮುದ್ದ-
5 ದಂಡನಾಯಕಸಚಿವ[ಃ*] ಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷಿತಿ-
6 ಪಃ । ಅವನಿಮಖಂಡಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಪ್ರೇಭ್ಯೋ ವೇದ-
7 ವಿದುಷೇಭ್ಯಃ [।*] ಸ(ಂ)ಪ್ರಾಟ್ಯೋಯಂ ನೃಪಾಣಾಮ-
8 ಗ್ರೇಸರ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ ।[।*] ಉಭಯೋತ್ತಾರಕದಾ-
9 ನಂ ಕೃತವಾ(ಂ)ನ ಹೇಮಾದ್ರಿಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಂ । [।*] ಹಾರೀತಾ-
10 ಯ ಯಜುರ್ವ್ವೇದಪಾರಗಾಯ ವಿಪಶ್ಚಿತೇ । ಸ್ವೈರಮಂಡಲ-
11 ವಿಖ್ಯಾತ (।) ವಿಠಲಾರಾಧ್ಯಸೂನವೇ ।[।*] ಗೋಪಾಲಾ-
12 ರಾಧ್ಯವಿದುಷೇ ಗ್ರಾಮಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಶೇಷತಃ । ಘನಾ-
13 ದ್ರಿರಾಜ್ಯಸಂಬಂಧಗುತ್ತಿವಳಿತಮಧ್ಯಗಂ ॥ ಚಿ(ಂ)ಮ್ಮನ-
14 ಕೆಱೇತಿ ವಿಖ್ಯಾತಮಷ್ಟಭೋಗಸಮ(ಂ)ನ್ವಿತಂ । ಅಗ್ರಹಾರಂ
15 ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಭುಂಕ್ಷ್ವೇತಿ ದತ್ತವಾ(ಂ)ನ ॥ ಏಕೈವ
16 ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ (।) ಸರ್ವ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ॥ ನ ಭೋಜ್ಯಾನ
17 ಕರಗ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯ [ವಿ*]ಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
18 ವ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ.. [ಂ*]॥ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
19 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ
20 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನೃಪಾಣಾಂ । ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
21 ಭವದ್ಭಿ[ಃ*] । ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್

22 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-
23 ದ್ರಃ ॥ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 428.

(*A.R. No.* 572 *of* 1906.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE PUNDISVARA TEMPLE AT MUGAVADI, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1328, Pārthiva, Jyēshṭha, ba. 7, [Budhavāra]**, corresponding to **A.D. 1405 May 20 Wednesday,** in the reign of **Bukkarāya (II)**. It records that, under the orders of **Jommaṇṇa-Oḍeya**, a gift was made to the god . . . Nāyanāradēva at **Mūgavāḍi** and mentions **Dēvarāya-Oḍeya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯ ಶಖವರುಷಂ-
3 ಬುಲು ೧೩೨೮ ಆಗುವೇಂ-
4 ಟಿ ಪಾರ್ತಿವಸಂವತ್ಸರದ [ಜೇ*]-
5 ಷ್ಟ ಬಹುಳ ೭ [ಬು] ಶ್ರೀಮನ್-
6 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ರಾ-
7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ-
8 ವೀರಬುಕ್ಕರಾಯರು ಪ್ರಿತ್ವೀರಾ-
9 ಜ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತು
10 [ಜೊ]ಮಂಣಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ
11 ದೇವರಾಯಒಡೆಯರ ಆನೆವೇರಿಯದ
12 ಉಭಯಮಾರ್ಗ್ಗದ ಸುಂಕದ ಮಾನಿ
13 ಕಪ್ಪ ಮೂಗವಾಡಿಯ ಪುರದ
14 . . ದ ನಾಯನಾರದೇವರಿಗೆ ಸ್ಥಳ
15 . ಕಪ್ಪವ . . . ಜೊಂಮಣಒ-
16 ಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ-
17 ಮಾಡುವಾಗ ದಣಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಗ
18 ಚಿಕೊರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು . . .
19 . . . . ದೇವರಿಗೂ ಚಂದ್ರಸೂ-
ರ್ಯ್ಯರ್-
20 ರುಳ್ಳಂನ . . . . . . ನಡವ
ಸಂಮಂಧ
21 . . . . . . ಆನೆವೇರಿಯ .
. . . .
22 . . . . ಜನ
. . . . .
23 . . . . ರಾಯಉಭ-
ಯ . . . .
24 . . . .
ಕೊಟ್ಟ್ಯವಾಗಿ . .
25 . . . .
26 . . . .
27 . . . .
28 ಗ್ರಾಮದ ಗಉಡುಗಳು ಮಾಡಿಜೀಯ
29 ಬಯಿರೋಜ . . ಡೇಯರ ನಾಯ-
ಕರಿಗಂ . . .
30 . . . . . ಕಪ್ಪ . . . .
ಮಾಡಿಜೀಯ
31 . . ನಾಯಕ ಯವರೊಳಗಾದ ಗಉ-
ಡು
32 ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲ ರಾಯಮರಿಯಾದೆಗೆ ತಪ್ಪದೆ ನ-
33 ಡಸುವರು ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪುವರು ಗಂಗೆಯ ತ-
34 ಡಿಯಲಿ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷದ-
35 ಲಿ ಹೋಹರು ವಿಶಮರಸರ ಮಗ . .
.
36 ಚೆಯ ಯಪ್ಪರಸರ ಅಧಿಕಾರದಲು ತಾರಣ-
ಸಂ-
37 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ
38 . . . . ಸ್ಥಳದಲು ಸುಂಕ . .
39 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರ-
40 ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪ-
41 ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್
[॥*]

No. 429.

(*A.R. No.* 320 *of* 1922.)

ON A SLAB ON MALLAYYA-KONDA NEAR TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1327, Pārthiva, Āshāḍha, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1405 May 29 Friday** (not verifiable), in the reign of **Devarāya-Mahārāya.** It records

the *nirūpa* issued by the king to **Mayilappa,** stating that the *mānya* village **Tammaḍiyahaḷḷi,** together with 25 *varāhas,* being the *kāṇike* received on *Śivarātri* and other occasions in the temple of Mallikārjuna at **Chandragiri** in **Mārja-vāḍi-nāḍu,** be restored and continued as in the time of **Kampaṇṇa-Voḍeya, Bukkaṇṇa-Oḍeya** and **Chikkoḍeya** and that the same be given effect to commencing from Tāraṇa, Kārtika, śu. 1 (=A.D. 1404 October 5). It also states that the sum of the *kāṇike* be distributed among the *sthānapatis* of the temple whose names and the shares they were to get are written in Telugu.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವ-
2 ರುಸಂಬುಲು ೧೩೨೭ ಅವ್ವನೇಟಿ ಪಾರ್ತ್ಥಿವಸ-
3 ಂವತ್ಸರ ಅಷಾಢ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಹರಿರಾಯವಿಭಾಳ ಭಾಶಕೆ ತ-
5 ಪ್ಪುವ ರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿ-
6 ಣೋತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ರಾಜಾಧಿರಾ-
7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯಮ-
8 ಹಾರಾಯರು ಮಯಿಲಪ್ಪಗೆ ನಿರೂಪ [।।*] ಮಾ-
9 ರ್ಜವಾಡಿಯನಾಡ ವೊಳಗೆ ಯಿಹ ಚಂದ್ರಗಿ-
10 ರಿಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಅನಾದಿಪೂ-
11 ರ್ವದಲಿ ಚಂದು ಬಹದಂತಾ ತಂಮಡಿಯ-
12 ಹಳಿ(ಯ)ಯಂಬ ಪುರವನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ ಮೊ-
13 ದಲಾಗಿ ಬಹದಂತಾ ಕಾಣಿಕೆವನೂ
14 ಆ ದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ-
15 ವಾಗಿ ಚ[ಂ*]ದು ಬರಲಾಗಿ ಯೀಗ ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾ-
16 ದೆ ಅಣಾಗಿ ಅನಾಡಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ-
17 ಕಾಣಿಕೆ ಅರಮನೆಗೆ ಬಹುದೆಂದು ಆ ದೇವರ ಪೂ-
18 ಜಾರಿಗಳು ಆರು ಬಾಗಿಯು ಪೂಜಾರಿಗಳನೂ ಕ-
19 ರಸಿ ವರುಷಕೆ ವರಹಾಣ ಯಿಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊ-
20 ಂನನೂ ಕೊಳುತ್ತ ಬಹರು ಕಂಡಾಪೂರ್ವದಲು
21 ಕಂಪಂಣವೊಡೆಯರು ಬುಕ್ಕಂಣಯೊಡ-
22 ಯರು ಚಿಕೊಡೆಯರ ಕಾಲ ತೊಡಗಿಉ ಆ ದೇವ-
23 ರ ಕಾಣಿಕೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಚಂದುಬಹುದೆಂದು
24 ಆರು ಬಾಗಿಯು ಸ್ಥಾನಿಕರುಂ ತಂಮ ಕಯ್ಯ ಸ್ಥಾ-
25 ಧಾನಗಳನೂ ತೋಱಿ ಬಿಂನಹವ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ
26 ನಾಉ ಆ ಮರಿಯಾದೆ ಎಲಾ ನಡಸಿ ಬಹುದೆಂ-
27 ದು ನಿರೂಪಉ ಕೊಟವಾಗಿ ಮುಂದಕೆ ತಾರಣಸಂ-
28 ವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರುಭ್ಯವಾಗಿ ಆ ಸಿವರಾತ್ರಿ
29 ಕಾಣಿಕೆ ಆ ಯಿಪ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ವರಹಾ ಹೊಂನ
30 ಬೇಡಿದಾಂಗೆ ಅರಮನೆಗೆ ಚಿತ್ತ . . ದು ಅಧಿಕಾರಿ-
31 ಗಳಿಗೆ ಹೇಳಿಕಳಹಿ ಅಗ್ನ್ಯಯವನು ಮಾಡುಉದು ಆ ಮಲ್ಲಿ-
32 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪುರವನೂ ಕಾಣಿಕೆಯಾವನೂ
33 ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾದೆ ತಪ್ಪದೆ ಆಂಗೆ ಕಂಪ್ಪಂಣ-
34 ಉಡೆಯರೂ ಬುಕ್ಕಂಣಉಡೆಯರೂ ಚಿಕ್ಕೊಡೆಯ-
35 ರ ಕಾಲ ಮೊ[ದ*]ಲಾಗಿಉ ಹಿಂದೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಮರಿ-
36 ಯಾದೆ ಯೆಲಾ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜ್ಯಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸ-

37 ಹಿತ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಅಧಿ[ಕಾರಿ]ಸು-
38 ೦ಕೆಗ ತಳವಾರರು ಆರು ಊಗದಾಂಗೆ ಕಟಳೆಯು-
39 ನು ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹದು ಯೀ
40 ರಾಯಸದ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯ ಆ ಚಂದ್ರಗಿರಿಯ ಮ-
41 ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಪೂರ್ವ್ವದಲು ಸಲುವಂತಾ ಪ್ರೊ-
42 ರಿಗೆಳು ಕಾಣಿಕೆಗಳು ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ್ಯಸ್ವಾ(ಂ)-
43 ಮ್ಯಂ ಸಹಿತ್ಯವಾಗಿ ಕಲ್ಲುಗಳ ಸಾಸಾನವನೂ ಮಾಡಿ-
44 ಸಿಕೊಂಬುದು ಯೀ ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಮಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
45 ವರ ಸ್ಥಾನಾಪತುಲು ಪೆದಮಲಜೀಯ್ಯಲ ಬಯಿರ-
46 ಜೀಯ್ಯಲ ಕೊಡಕು ಭಾನಜೀಯ್ಯಲ ವೀರಿಕಿ ಚೆಲ್ಲ
47 ಆರೋಕಪಾಲುಂನು ಮಲಜೀಯಲಕು ಒಕಪಾ-
48 ಲುಂನು ಭಾನಜೀಯಲಕು ಮೂಡುವಾಡ ಲೆಕನ
49 ಅನುಭವಿಂತುರು ನಾಗಜೀಯಲ ಬಯ್ಯನ ತನ
50 ಮಲಯ್ಯಲ ಕೊಡುಕಲು ಕೊಂಡಜೀಯ್ಯಲವಾಡು
51 . . . . . . ಚಿಲಜೀಯಲುಕಂ ಚಿಂನಜೀಯ್ಯ-
52 ಲವೀರಿಕಿ ಚೆಲ್ಲ ಆರೋಕ್ಕಪಾಲುಂನು ಕೊಂಡಜೀ-
53 ಯ್ಯಲು ಅತನಿ ತಂಮುಲು ನಲುಗುರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ
54 ಸಕಮು(ಂ)ನ್ನು ಚಿಲ್ಲಜೀಯ್ಯಾಲ ಆತನಿ . . . ಚಾರಿಕಿ
55 ಸಕಮುಂನು ಸಂದಾಯ . . . .
56 . . . . ಜೀಯ್ಯಲ ಭಾನಜೀಯ . . . . .
57 . . . . . ಜೀಯ್ಯಲ . . . . ಬಯಿರದಿ . . . .
58 . . . . ವೀರು ತಮಕು ಚೆಲೆ ಆರೋಕಪಾಲುಂ
59 . . ಜೀಯಲಕು ಒಕಪಾಲನು ಮಲಜೀಯ್ಯ . . .
60 . . . .
61 . . . ತಮ ಪಾಡಲಿಕನನು . . . . . .

No. 430.

(*A.R. No.* 369 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN A PLAIN CALLED BARAHADA-KALLU-GUDDE AT VADERAHOBLI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1328, Pārthiva, Phālguna, śu. 10, Sō[mavāra]** corresponding **to A.D. 1406 February 28, Sunday** (not Monday). It refers itself to the reign of **Bukkarāya** and states that **Bāchaṇṇa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under his orders. After praising **Vidyāraṇya-guru,** it records that the two *Dhaṇis* (chiefs) of **Kundāpura,** and others purchased a plot of land (*brahmadāya*) at the same village and made a gift of it to **Nārasiṁhabhārati,** the *guru* of **Sṛiṅgēri.** Out of the produce of the land, 3 *mūḍes* of paddy were to be given for the service of the god Kōtiśvaradēva and 60 *hānes* of rice for the service of the god Chikkadēva, every year.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [|*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
3 ದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೮ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ
4 ೧೦ ಸೋ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆ ತಪ್ಪುವ
5 ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕರಾಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ತಂನಿರೂಪ-
6 ದಿಂ ಬಾಚಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ | ದೇಯಿತ್ಯಾ-

7 ರಿನಾದಿನಿಧನೋ ಶ್ರೀಮಾಂ ಕತ್ಸ್ನಾಂಗಸೂಖರ ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರಮೂಳವಳೇನ ದಧ್ರೇ ಭೂ-
8 [ತ]ಳಪಂಕಜಂ । ಯಸ್ಯ ನಿಶ್ವಸಿತಂ ವೇದಾ ಯೋ ವೇದೇಭ್ಯೋಖಿಳಂ ಜಗತ್ ನಿರ್ಮ್ಮ[ಮೇ]
9 ತಮಹಂ ವಂದೇ ವಿದ್ಯಾತೀರ್ಥಮುನೀಶ್ವರಂ । [।*] ಯ[ತ್ಕ್ರಪಾ]ವೀಕ್ಷಣಂ ದಿಕ್ಷು ಸರ್ವಾ[ರ್] ವೇದ
[ವ]ತಿ [೦]
10 ಸತಿ । ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯಗುರುಂ ವಿದ್ಯಾರಾಜ್ಯಕೇಸರಿಣಂ ಭಜೇ । ಬಹವೋ ಗುರವ-
11 ಸ್ಸಂತಿ ನಕ್ಷತ್ರಾ ಭಾನವೋ ಯಥಾ । ಯೇಕೋಪಿ ಭಾರತೀತೀ[ರ್ಥೋ] ರಾಜತೇ ಭಾನುಮಾ-
12 ನಿವ । [।*] ನರಸಿಂಹಶಾರದಾಖ್ಯೋ ಯತಿರಾಜೋ ರಾಜತೀಹ ಧರಣಿತ[ಳೆ]ೇ ಕಿಂನರಕ್ಕ
13 ಥಮುತಯುನಾಕನೀಕೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ-
14 ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನಾರಸಿಂಹಭಾ[ರತೀವೊ]ಡೆಯರ ದಿಬ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಪ-
15 ದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ ಹಂಗರು ಅಧಿವಾಸದ ಊರುಧನಿ-
16 ಯರ ಜನ ೨ ಎರಡು ಹಂಗರ ಭ[ಟ]ರುಂನು ಅಂತು ಊರು ನಾಲ್ವರು ವಾಸ್ತೋ-
17 ವನಯಿದ್ಯ ನಾರನವಯಿದ್ಯ ವಿಷ್ಣುಸಭಾಯಿತನ ಮಗ ನಾರಣಸಭಾಯಿತ ಅ-
18 ತನ ತಂಮ ಪೇರಾಳಸಬ್ಯ ಯಿಂತಿನಿಬರು ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಕಾದಿದಾಯಾದ್ಯಸಾವಂ-
19 ತರು ವೊಳಗಾದವರಿಂದ ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಕ್ರಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲು-
20 ವ ಭೂಮಿಯನೂ ಮೂಲವ ಕೊಟ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಭೂ-
21 ಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲಿಂ ನಡುವ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದಂ ಪಡು-
22 ವಲಿ ತೆಂಕಲಿ ವಯಿದ್ಯನ ಮಂಜನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂದ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ನೀ-
23 ರು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ [ಅಚ]ಳದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸುರಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿ-
24 ಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಕ್ಕಿಯ ಕುಂನ್ಯಂಣ ಕೋಟಿನಾಥಭ[ಟ್ಟ]
25 [ಕುಂ]ಪ್ರರು ಸಂಣಸೆಟಿ ಮಲೆಯಾಳಿ ಬೆಟಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
26 ಕೋಟದಧಿವಾಸದ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದಂ ಎತಿದ ಬರೆಯಿಂದ ತೆಂಕಲಿ ಯಿಂ-
27 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಹಟ್ಟಿ ಕುಳ ಭಾವಿ ಮಕ್ಕಿ
28 ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ[ಷಾ*]ಣ ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ತೇಜ [ಸ್ವಾ]-
29 ಮ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಯಿಂತಿಷ್ಟನೂ ಮೂಲಕ್ರಯಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥವನು ಕೊಂಡು
30 . ಅನೂ ಕಾಹಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀಶ್ರೀ-
31 ಪಾದಒಡೆಯರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲಕ್ರ-
32 ಯದಾನಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟೆವು ಯಿ ಭೂ-
33 ಮಿಗೆ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಾಡ ಹಾನೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಱು
34 ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಚಿಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಅನಾದಿ ಸೋನೆಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ಅಱುವತ್ತು ಹಾ-
35 ನೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖದಲೂ ಭೋಗಿಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ ಯಿ
36 ಶಾಸನದಲಿ ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿಗೆ ಹಾನೆ ಹಂಗರಧಿವಾಸದ ಚೆಜ್ಜಿಯ ವಿ-
37 ಷ್ಣು[ಹೆಬಾರ ಕೇಶವತುಂಗ] ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೋಟಾಧಿವಾಸದ ಮಾಧವಸಬಾಯಿತನ
38 ಮಗ ನಾರಣಸಬಾಯಿತ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮಗ ವಿಷ್ಣುಕಾರಂತ ಮೂ-
39 ಡಣದ ಮನೆಯ ಅಪ್ಪಂಣ ಗೋವಿಂದೆಬಿಂನಾಣಿ ಗ್ರಾಮಭಟ್ಟರ ಬ-
40 ರಹ ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಧರ್ಮ್ಮದ ಭೂಮಿಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು
41 ತಪಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ನೂಱಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಕಪಿಲೆಯ ವ-
42 ಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಶ್ರೀಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಚೆಲಿ-
43 ಸ್ತ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*] ಷಷ್ಟಿ-
44 ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-
[ಚ್ಛ್ರೇ]ಯೋ-
45 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ . . . ಒ-
46 ಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕೋಟಿನಾಥದೇವರು ಬೆಟ್ಟದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಚಿಕ್ಕದೇ-
47 ವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕದೇವರ ಹಾಲಕಾಱರ ಊರ ಚಿಕದೇವರು ಚಿಕದೇ-
48 ವರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಚಿಕದೇವರು ಯಿ
49 ಶಾಸನದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಭೂಮಿಯನೂ ಶ್ರೀನರ-

Back of Slab.

50 [ಸಿಂಹ]ಭಾರತೀಶ್ರೀಪಾದಂಗ[ಡೆ]ಯರು . .
51 . . . . ಡವ [ದೇವಂಣ]
52 . . . . ಕೆ ದಾನವಾಗಿ . . . ಸಲುವ . .
53 . . . . ಮನೆಗೆ . .
54 . . . .
55 . . . . . . ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 431.

(*A.R. No.* 735 *of* 1922.)

ON A ROCK TO THE WEST OF RAMASAGARAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It mentions **Bukkarāya (II?)** and **Penugoṇḍe.**

1 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯ
2 ದಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ [1]

No. 432.

(*A.R. No.* 401 *of* 1920.)

ON A STONE IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GULAPALYAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1329, Sarvajit, Jyēshṭha, śu. [1]5, Śanivāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1407 May 21, Saturday,** on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that **Haṇḍepa-Nāyaka** made a grant of land to some Bhaṭṭa (name lost). The engraver of the record was Liṅgōjayya, son of Timmōja.

1 ಶ್ರೀಮಾಧವರಾಯನೇ ಗತಿ
2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ ||
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ[ಶ್ವರ]
4 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖ-
5 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲು ಗುತ್ತಿಯ
6 . . . . ಮಕಳು ಹಂಡೆಪನಾಯಕರು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ
7 . . . ಗುತ್ತಿ . . ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಕಂ
8 . . . . ದೆಯ ಸೀಮೆಯ ವ್ರಿತ್ತಿಯಮಂ . . .
9 . . . ಶಕವರುಷ ೧೩೨೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವ-
10 [ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ] ಜೇಷ್ಟ ಸು [೧]೫ ಶನಿವಾರ-
11 ದ ಶ್ರೀಸೋಮಗ್ರಹಣ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಭಾ
12 . . . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಗುತ್ತಿಯ
13 . . . . . ಭಟರು ಕೆರಿಯಕೆಯ ವ್ರೊಕ್ಕಳದ ಬೀಜ
14 . . . . ಗಡಿಂಬದೆ . . ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ
15 . . . . ನಲಿಹ
16 . . . . ಇಕ್ಕಳದ ಬೀಜವರಿ
17 . ಬೀಜವರಿ ಭೂಮಿಯನೂ
18 ಧಾರಾ . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಮಗೆ
19 . . . . . ಭೋಗಿಸೋದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅ
20 . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು

1 This record is incomplete.

21 ಕಪಿಲೆ . . . . ದಲು [ಹೋ*]ಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
22 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . . . . . ಸಮ-
23 ಸ್ತ ಕೊಂದೂರ ಸೇನಬೋವ . . . . .
24 . . . . ಜಯಮ . . . .
25 ಯಿ ಶಾಸನವ ಬರೆದಾತ[ನು] ತಿಂಮೋಜನ
26 ಮಗ ಲಿಂಗೋಜಯ್ಯ ॥

No. 433.

(*A.R. No.* 19 *of* 1910.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINGANALLUR, COIMBATORE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Kali 4522 (4509), Śaka 1330, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 13, Ma[ndavāra ?], corresponding to A.D. 1408 August 4, Saturday,** in the reign of **Vīra-Dēvarāya-Mahārāya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Harihara-Mahārāya.** The king is described as being well-versed in music and literature. The inscription records an agreement entered into by the *Gauḍas, Seṭṭis, Brahmachāris,* Brāhmans, *Sēnabōvas* and the Eighteen *Samayas* of **Baṇḍiyahaḷḷi-Mōdeyahaḷḷi** which belonged to Vīraṇṇa-Ayya, a subordinate of the *Mahāpradhāna* **Nāgaṇṇa Nāyaka-Oḍeya.** The terms were that the number of the families of cultivators would be according to the number of houses occupied; the amount of taxes payable on grains, bullocks, clarified butter, sugar and other things, to the palace by each family would be fixed and regularly paid; if any family or families ran away, the *Gauḍas* responsible would bring them back or pay the amount due from them; if the head of a family died, his successor would pay the amount due; if necessary, family jewellery would be sold to pay off the sum due to the palace; and if any one stole any thing in the house of the chief, the same rule held good, that is to say, those who were responsible for him would make good the loss.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲಿವರುಷ ೪೫೨೨ ನೆಯ ಶಕವರುಷ
2 ೧೩೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೩ ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
3 ಸ್ತ ಭುವನಭೂಮಂಡಲಭುಜಾದಂಡಕೀರ್ತಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾ[ಂ*]ಡ ವರ್ತ್ತಮಾನ ರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಸಾಗರ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ-
5 ಕಲಾವಿಶಾಲಾವತಾರ ರಣಮುಖರಾ[ಮ] ಗಜಮುಖಭೀಮ ಆ
6 ಮಗಧೆಯರಾಯಮಾನಮದಮರ್ದ್ದನ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ-
7 ರ ಗಂಡ ಚತು[ಃ*]ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
8 ಳೇಶ್ವರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ವೀರದೇವರಾ-
9 ಯಮಹಾರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-
10 ತ್ತಿರ್ದ್ದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ(ಂ)ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನಾಗಂಣನಾಯಕಒಡೆಯ-
11 ರ ಅಗ್ರ್ಯಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವೀರಂಣಅಯ್ಯಗಳ ಹುಟುವಳಿಯ
12 ಕಂಮತ್ತದ ಬಂಡಿಯಹಳ್ಳಿಮೋದೆಯಹಳ್ಳಿಯ ನಾಡ ಸಮ-
13 ಸ್ತ ಸಾಲು ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಪದಿನೆಂಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ-
14 ದ ಗಉಡು ಚೆ(ಂ)ನ್ನಮಾಯಂಣನವರ ಮಗ ಮಾಯಂಣ ಸಿಪೆ-
15 ಪ್ಪನವರ ಮಗ ಲಿಂಗಂಣ ಮಂಜೆಯನಾಯಕನವರ ಮಗ ನಂ-
16 ಜಣ ಕರಿಯಂಣ ಮಾರನ ಮಗ ಚಿಕಂಣ ಮಾಚಣ ಮಸಣಪ್ಪ ಮಗ ಯ-
17 ಮಂಣ ಬಂಡಿಯಹಳ್ಳಿಯ ಪೆರುಮಾಳದೇವನ ಮಾದಂಣ ಮೋಟಗೌ-
18 ಒಡನ ಸೊಂಣಪ್ಪ ಮೋದೆಯಹಳ್ಳಿಯ ವಾಸುಗೌಡ ಬ(ಂ)ಮ್ಮಣಂ ಸಿಂ-

ಡಮೊಡಿಯ ಕಾಳೆಪ್ಪ ಹುಲುವಂಜಿ ಸಿಂಗಣನ [ಮಗ] ಭೀಮೆ(ಂ)ಣ್ಣನ ಪೇ-
ರಪ್ಪ ಸಿಂದೆನಾಗಂಣ ದೇವಿಗಉಡಿಯ ನಾರ ಪೆರುಮಾಳೆಯ ದೇವ್ರೋ-
ಜಣ ಗೌಡಮಂಗಲದ ಹರದೇವ ಮಾಯಿಗೌಡೆಯ ಸಿಂದಗೌಡರ . .
ಮಗೌಡನ [ತಮ್ಮ] ಚೊಕ್ಕಂಣ ಕಂಣನೂರ ಹೋಚಿಗೌಡನ ಮಾವ ತಿಂಕಣಸ್ಥಳ-
ದ ಮಾರದೇವ ಕಾಳಬಂಟ ಕಾಳ್ಪ ಸಿರಬು[ಚ್ಚ್ಹಣ] ಕಾಮಗೌಡ ದೇವ ಲಿಂಗದೇವ ಕಾಮು-
ಕ್ತರುಂ ಬಿಟ ಸ್ಥಳದ ರಕ್ಕಸಗೌಡ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದ ಹಾರುವಗೌಡ ಕೆಂಪಗೌ-
ಡ ಕುಱುಹಟಿಯ ಸ್ಥಳದ ಮಲಜೀಯ ರಾಯಂಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳಿಯ ಮಾರ್ಪ
ಕವಡಿಹಳಿಯ ಮಾರ। ಗುಡಿನಾಡ ಸ್ಥಳದ ಗಂಟಿಯನ ಸಂಕಂಣ . .
ನಾಡ ಮಾದಿಗೌಡ ದೊಡ್ಡಯಕೆಂಪಣ ಮಾರ್ಪ ಕಾಳ್ಪ ಸಿಂಗಣ ಕಾಳ್ಪ ಕುಲಾ
. . . . . . ಯ ಸ್ಥಳದ ಬ(ಂ)ಮ್ಮಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಂಬಗೌಡ ಸಿಂದಹೊರಿಯ ಕಟು
. . . ಯೇಕಾ ಸಿದ್ದಂಣ ದೇವಣ ತಲಗಹಳಿಯ ಸ್ಥಳದ ಚೊಕ್ಕಂಣ
ರಾಯಣ ಕಾಳ್ಪ ಸಿ[ದ]ಮಲೆಯ ಸ್ಥಳದ ಸೆಟ್ಟಿಯಪ್ಪ ಬ(ಂ)ಮ್ಮಣ ಊ
. . . . . ತ(ಂ)ಮ್ಮಂಣ ಮಾಯಿಗೌಡ ಸೋಂಣಪ್ಪ ಸೋಂಣಗೌಡ
ಹಳಿಯ ಮೊಳೆಹಳಿಯ ಗೊಲ್ಲಗೌಂಡ ಕತ್ತಿಗೌಡ ಕೇತಂಣನೊಳ-
ಗಾದ ಗಉಡುಪ್ರಜೆಗಳು ತ(ಂ)[ಮ್ಮ] ಸ್ವಾಮಿ ಕಟವಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕಂದು
ರಾಕಂಣನ ಮಗ ರಾಜಪ್ಪ ಯಿಂಮಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೇತಿಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ
. . ರೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಮಾವಿಸೆಟ್ಟಿ ಆಲಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗಜಸೆಟ್ಟಿ ಒಳ-
ಗಾದ ಸೆಟ್ಟಿ ಸ್ವಾಮಿ ಖಂಡಗುದ್ದಲಿ ಬೋಗಾಱ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
. . ಕೇರಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಒಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಬ್ಯವಹಾರಿಗಳುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ಮ(ಂ)ನ್ನೀರ ಉಪಾಧ್ಯರ ಮಾ[ಣಿ] ಮಂಡಲಪುರುಷನಾಡ ಸೇನಬೋವ ಪೆರು-
ಮಾಳದೇವನ ಮಗ ರಾಯಪ್ಪ . . . ಮಾಯಂಣನವರ ಸೇನಬೋ-
ವ ವೀರಂಣ ಕಾಮಣ್ಣ ತಂಬಾರು . . . ಸೇನಬೋವ ಮದಾವಿ
ಸಿಂಗಪೆರುಮಾಳ ಸುಂಕದನಾಯ ಚೊಕ್ಕಣ ಪೆಂಮಣ ಸೆಾಲು
ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯಉೂ ಕೂಡಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಾ-
ಡಿಂಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಾದ ಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಸಾಲು[ಮೂ]-
ಲೆಯೊ(ಒ)ಳಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯದ ಒಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ-
ಟ್ಟಳೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಾಡಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಮ(ಂ)ಣ್ಣುಮನೆಯ ಮೇಲೆ
ಚನ್ನಸೀಮೆ ಸಂಕ್ರಾಸಮದ ಮೇಲೆ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಉ ನಷ್ಟಿ-
ಯನಳಿದು ಬಿಟ್ಟ ತುಷ್ಟಿಯನಱಿತು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಉ ಅರ-
ಮನೆಯರ [ಮೊತ್ತವನೂ] ತಪ್ಪದೆ ತೆಱುವೆಉ ಅರಮನೆ ಇಂ-
ದ ಖಾಣ ಧಾನ್ಯ ಯೆತ್ತು ತುಪ್ಪ ಸಬರ ಮಾಟ್ಟದೆಳ ಮೇಳ ಮು-
ಂತಾದ ವಿಚ್ಛವಿರಾಡವನು ಕುಳ ಸರದಿಯಲಿ ತೆಱುವೆಉೂ ಅ-
ರಮನೆಯಿಂದ ಬಂದ ಉತ್ತಾರ ಬಂದಡೆ ಕುಳಸರದಿಯಲಿ ಉತ್ತರಿ-
ಸಿಕೊಂಬೆಉ ಸಾಲಬಳಿಯ ಸಿಥಾಯವನೂ ದೋಸ [ಹ]ಳಿಯ ದಂ-
ಡವನೂ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ತೆಱುವೆಉ ತಪ್ಪು ತಗಾದಿ ದಂಡ ಉಂಡಿಗೆ
ಎಂದು ನಾಡವಳಿಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಪ್ರಥಮಸ್ತಳ ಸಂಪಾತವಾ-
ದ ಹಳಿಕಾಱ ಹರವಾಗಿ ಗೌಡುಂಕೆಯಾಗಿ ಅರಮನೆ
ತೆಱುಮಾರುಗಳನೂ ಉಂಡಿಗೆಯ ಕಿರುಕೊಳ ಸಲ್ಲ ನಂಮ ನಾಡ ಹಳ ಹಿ-
ರಿಯೂರುಗಳ ಹದಿನೆಂಟು ಜಾತಿಗೂ ವೊಕ್ಕಲು ಹೊಣೆಯಿಲ್ಲ ಗುಱು-
ತುಗಳಿಗೀ ಊರಲು ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದಡೆ ಆ ಊರೂ ಆ ಗಉಡನೂ ಅ
ಒಕ್ಕಲನಾಳ್ವನು ತೆಱುವನೂ ಒಕ್ಕಲ ಊರುಗಳೂ ಓಡಿದಡೆ ಗಉಡುಗ-
ಳುಂ ಯಿದಿರು ಹೊಣೆಯ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಹದಿನೆಂಟು ಸಮಯದವರೂ
ಹೋಗಿ ಆ ಒಕ್ಕಲು ಊರನೂ ತಂದು ಅವರು ಇದ ಊರಲ್ಲಿ ಯಿರಿಸಿ ರಾಜಾ-

63 ರ್ತ್ಥವನೂ ತೀಱಿಸಿಕೊಡುವರು ನಡವಳಿಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳು ಸಂಜಾತೆದೆಱ-
64 ಳಗಳು . ಒಕ್ಕಲುಗಳ ಕಯ್ಯಲೂ ನಾಲ್ಕೆರಡು ಹೊಂನು ಕೊಂಡದೆಱೆ-
65 ಂದ ಓಡಿ ಹೋ[ದಡೆ*] ಆ ನಷ್ಟವನೂ ಪ್ರಭುಗಳು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ಗಱು-
66 ಡುಗಳಿಂದ ಅ(ಂ)ನ್ಯಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದಡೆ ನಾಡಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕ-
67 ಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಾಡ ಸ್ಥಳದಲೂ ಊರು-
68 ಗಳೂ ಓಡಿಹೋದಡೆ ಆ ನಷ್ಟ . . . . . ಸ್ಥಳದ ಗಱುಡಗಳೇ ಕಟಿ-
69 ಕೊಂಡು ತೆಱುವರು ಒಕ್ಕಲುಗಳೂ ಸತ್ತುಕೆಟ್ಟು ಹೋದರೆ ತಂದೆಯ ಒಡ-
70 ವೆ ಮಗಗೆ ಅಂಣನೊಡವೆ ತಂಮಗೆ ತಂಮನೊಡವೆ ಅಂಣಂಗಾ-
71 ಗಿ ಸತ್ತವನ ಒಡವೆಯನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವನು ಅರಮನೆಗೆ
72 ತೆಱುವ ಸಿದ್ಧಾಯವನು ವರುಷವರುಷಂಪ್ರತಿ ತೆತ್ತುಬಹುದು ಸಿಂಗಣ-
73 ನಲೂರ ಸೇನಬೋವ ಸಾಂಖ್ಯಾನಗೋತ್ರದ ವೀರಂಣ ಕಳಿಹಿರಿಯ-
74 ರಲು ಮಾನ್ಯದ ಗದ್ದೆ ಬದ್ದಲು ತೋಟವನೂ ನಾಡ ಸೇನಬೋವ ರಾ-
75 ಯಪ್ಪನ ನಾಡ ಸೇನಬೋಕೆಯನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
76 ಗಿ . . . ನಡಸಿಬಹುದು ನಾಡ ಪ್ರಭುಗಳು ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಸಾ-
77 ನಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾದಿಗೀ ನಾಡು ನಡಸುವರು ಎಂದು ಎ(ಂ)-
78 ಮ್ಮ ನಾಡ . . . ಯದಿಂ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರದ ಸಾಸನ ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ
79 ಆವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿದವನೂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ[ಲು]* ತಂಮ ತಂದೆಯ
80 ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
81 ರು ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ನಾಡ ಸೇನಬೋವ ರಾಯ್ಪನ ಸ್ವಹಸ್ತ ಬರಹ
82 . . . .
83 . . . . . . ಯೂ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪ್ರಾಕು ನಾಡವರ ಹೆ-
84 ಸರ ಪುಣ್ಯಲೂ ಅನಾಡ ವಳಿಕಾಱ ಪ್ರಭುಗಳ ಮನೆಯ-
85 ಲು ಯಿದ್ದರೂ ಸಮ[||*]

No. 434.

(*A.R. No.* 803 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT GAUNIVARIPALLI, A HAMLET OF KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1304** (mistake for 1330), **Sarvadhāri, Mārgaśira, śu. 7, Budhavāra.** The date is not regular; Sarvadhāri corresponded to A.D. 1408–09. The inscription refers itself to the reign of **Hiryia-Dēvarāya (I)** and records the grant of a village (name lost) with its toll-revenue for the service of god **Hanumantadēva.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಯ ವಿಭುಯ ಸಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೩೦೪ ಅಹಂಥಾ ಸ-
3 ರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೭ ಬುಧವಾ-
4 ರ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
5 [ಮೇಶ್ವರ] ವೀರಪ್ರತಾಪ ಹಿರಿಯದೇವರಾಯಮಹಾ
6 . . . ಬಾರಿ ಅನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ದೂಪ
7 . . . ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕೆ ಕದಿರಿ ನಾರ
8 . . ವರಕೆ ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮಧುಕೊ
9 . . . . ವಾಡಿ ಅ ದೇವರ ಸೀಮೆಹಾಳೆನು ಧಾರೆಯೆ[ರದು] ನೆ
10 . . . . ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಆ

11 . . . . . ತಪಿದರೆ ತಂದೆ ತಾಯ ವಾನರಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ
12 . . . . ಇವರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ತಪಿದರೆ ವೊಡವುಟಿದಂ-
13 ಗೆ ತಪಿದರು . . . . ಅವರಿಗೆ ಸುಂಕವು ಸಹಾ
14 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆಉ
15 ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [।।*]

No. 435.

(*A.R. No.* 378 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated **133[3] . . . Pushya** (= **A.D. 1411**) in the reign of the Vijayanagara king . . Oḍeya. It records that when the *Mahāpradhāna* **Bāchaṇṇa-Oḍeya** was in charge **[of Bārakūra-rājya]**, **Hariyaparasa** and others made a grant of land for a perpetual lamp to the god **Kōṭināthadēva** and for the feeding of a fixed number of Brāhmans in the temple.

1–3 Badly damaged.
4 . . . . ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . [ವೊಡೆ]ಯರ ವಿಜ
5 . . . ಉತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾ . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂ-
6 ಬರಂ ಸಲುಉತ್ತಿರ್ದ್ದ ಶಕವರುಷ ೧೩೩[೩] . . . . ರದ ಪುಶ್ಯ ಶು[ಧ]
7 . . . ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಾಚಂಣಒಡೆಯ . .
8 . . . ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ವೊಡೆಯರ
9 . . . . ಯರೂ ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅರ್ಪ್ಪಿಸಿದ . .
10 ನು ಮಾದಿನಾಯಕನ . . ಮರಡಿ ಉರದ ಬೀಯ . . . . .
11 . . . . . ದೇವನ ಮಗ : . . . .
12 . . . ಬಾಹರಿಯ . . . . ಹರಿಯಪರಸರೂ
13 ತಂಮೊಳು ಯೇಕತ್ರವಾಗಿ ತಂಮ ಮೂಡ . . . . .
14 ಯಲು ಬಳಿಯ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ . . . .
15 ಯ . . . . . ಗದೆ ಬಿಟ ಕಂಮ ೧॥ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
16 . . . ಸಹಿತ ಮಧುಪಂಗಿಗಳ ಬೀಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೀ ಚತುಸೀ-
17 ಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬಾಳಿನಲಿ [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ . . .
18 . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ . . . ೧೪ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವ
19 ಅವರು ಬಾಳ . . ನಡಸಿದರೆ . . . . . ರೊಬ್ಬರಾದರೂ
20 . . . ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟವರು ಪ್ರತಿವರುಷಉ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮದ ಹೊಂನ ನಡಸಿ
21 [ಮೂಡಣ] ಹೊಲಬಾಳನೊಳಗೆ . . . . ಮೆರಿ-
22 ಯಾದೆಯ . . . . . ನೂ ತೆತ್ತು ಧರ್ಮ್ಮವ ನಡಸಿಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ
23 ವಿಚಾರಿಸಿ . . . . ಯಿಂದ . . ನಡಸಿಬಹರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಸೇ-
24 ನಬೋವಕ್ಕಳು ಕಂನರ ಮೂಲದ . . . ವಾದಡೆ ನಡೆಯರು ಕಲ್ಪಿಸಿ-
25 ದ . . . ಬಾಹಿರಿ ಗ ೪ ಬಗೆಯಲಿ ಮಾಡಿದದು ಬಾ ಗ ೩
26 ಉಭಯಂ ಗ ೭ ಹೊಂನಿನಲು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾ-
27 ರ್ಕ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವ ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾರ-
28 ಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ತಪಕಂ-
29 ಟಕಮಾಡಿದ ಪಾಪ । ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು[।।*]
30 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ-
31 ರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[।।*]

Back of Slab.

32 ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಲು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಒಬ ಸಹಿ
33 . . . . ಅಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಭೋಜನ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಶಾವಿ
34 . . . . ನಾಯಕರು ಮತ್ತ . . . ನಾಗರದ ಗೋಣೆಯ ಹೊಂನು . . . . .
35 . . . . ಪ್ರತಿದಿನದ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲು ಅಡಿಗೆಯ
36 . . . ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಹಿತ . . . . ಪ್ರತಿವಾ
37 . . . . ವಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಹಾ
38 . [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ . . . . .
39 . . . .

No. 436.

(*A.R. No.* 25 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE AT MALAPANGUDI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1333, Khara, Māgha, ba. 5 Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1412 February 3, Wednesday.** It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that the *Heggaḍe* **Sōvaṇṇa-Aṇṇa,** son of **Buḷḷe-Nāyaka** constructed a water-shed at the junction of the roads leading to Bisilahaḷḷi-*kaṇuve* and Baḍavaliya-*kaṇuve* and, purchasing three *vṛitti* lands from three Brāhmans (named), made provision for repairing the well and the water-shed, for purchase of utensils and for the remuneration of the persons employed.

1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
3 ಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆ-
4 ಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಬು । ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಲಿ-
6 ಸುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರದ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪಂಚಕೋಶದೊಳಗೆ
7 ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳಿಯ ಕಣುವೆಯ ಬಡವಲಿಯ ಕಣುವೆಯ ಹಾದಿ ಕೂಡಿದ ಮಹಾಪ-
8 ಥದಲ್ಲಿ ಬುಳ್ಳೆನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೋವಂಣಅಂಣಗಳು ಅಱವಟಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿ-
9 ಸಿ ಮಾಳಗೆ ಕೂಪಾರಾಮವನು ಮಾಡಿಸಿ ಯೀ ಅಱವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
10 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೧೫ ಲು । ಎಜು-
11 ಶಾಖೆಯ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆದವಾನಿಯ ಕೆಂಚವಿಷ್ಣುದೀ-
12 ಕ್ಷಿತರ ಕಯ್ಯಲು ಸೋವಂಣಅಂಣಗಳು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ದೇಹಾರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಭರ-
13 ದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಂಣಗಳ ಹೆಸರ ಕ್ರಯದಲು ಮಳವ-
14 ದಾಲೂರಲು ವೃತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೧೨೦ ಕ್ರಯ ಸರಿಯಾದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಕ್ಕಂ ಪ್ರ ಗ ೨೪೦ [ಹೊಂನು]
15 ಸೋವಂಣಅಂಣಗಳು ಆ ವಿಷ್ಣುದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಸಲಿಸಿಕೊಂಡ ವೃತ್ತಿ ೨ ಆ ವೃತ್ತಿಯ ವಿವರ
16 ಎರಡೆ ಕಳೆದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಾ ಸೇನಬೋವ ವಿಶ್ವಪ್ಪನ ನಡುವಣ ಬೀಜವರಿ ೪ ೭ ದ ವೃ-
17 ತ್ತಿ ೧ ಬಂನಿಯವಾರದ । ಅಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಚೊಕಿಮಂಣಗಳ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ೪ ೭
18 ದ ಬೀಜವರಿಯ ವೃತ್ತಿ ೧ ಮತ್ತಂ ನೊಳಗನಮಟ್ಟಿಯಲು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ-
19 ದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಚ್ಯುತಂಣಗಳ ಕಯ್ಯಲು ವೃತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಪ್ರ ಗ ೧೩೦ ಅ ಕ್ರಯ-
20 ದಲು ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ ೧ ಆ ವೃತ್ತಿಯ ವಿವರ । ಕಳಸಾಪುರದ ಸೂರಪ್ಪಗಳ ಪಟ್ಟಿಯ
21 ವೊಳಗೆ ಬೆನಕನ ದಂಡಿಗೆಯದ ಬೀಜವರಿ ೪ ೭ ದ ವೃತ್ತಿ ೧ ಅ(ಂ)ನ್ತು ಯೀ ಮೂಱು ವೃತ್ತಿಯ ಬೆ-
22 ಳೆಯ ಆದಾಯವನು ಮೂರು ಭಾಗವ ಮಾಡಿ ಆ ಅಱವಟಿಗೆಯ ನಡಸುವ ವಿರು-
23 ಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಅಱವಟಿಗೆಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕ್ಕೆ ಮರಗಳಿಗೆ ನೀರ ನೆಱವ-
24 ದಕ್ಕೆ ಮಾಳಗೆ ಗಿಳಲಾದರೆ ಕಟ್ಟುವದಕ್ಕೆ ಅರವಟಿಗೆಗೆ ಗುಡಾಣ ಬಿಂದಿಗೆ ಕರಗ ಮೊ-

25 ಭಿಗಳ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಣ ಮನಿ ಅಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ಹೊಳ-
26 ದರೆ ತೋಡುವದಕ್ಕೆ ಯಿಷ್ಟರ ಉಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು
27 ಯಿೂ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ವಿರುಪಣ್ಣಗಳು ತಂನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ತಪ್ಪದೆ
28 ಅಜುಪಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮವನು ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ಉಳಿದರೆ ಆರಾದರೆಉ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಿ-
29 ಷ್ಟರಾಗಿ ಯಿದ್ದವರು ಯಿೂ ಶಾಸನವನು ಪ್ರೋದಿಸಿ ನೋಡಿ ಆ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳನೂ ವಿಚಾರವ ಮಾ-
30 ಡಿ ಮುಂದೆ ಆ ಅಜುಪಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮವ ನಡಸುವಾತಗೆ ವ್ರೊಂದು ಭಾಗೆ ಸಲುಉ-
31 ದು ಅಜು[ಪಟಿ॰]ಗಗೆ ನೀರನೆಱವರ ಜೀವಿತ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಕ್ಷಯಕ್ಕೆ ಆ ಉಳಿ-
32 ದ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು ಯಿೂ ಮೂಱು ವ್ರಿತ್ತಿ ಧ[ರ್ಮ್ಮ] ಆ ಅಜುಪಟಿಗೆಯ
33 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಸಲುವೆಉ ಮುಂದೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಕ್ರಯ ಅಧಿದಾನ ಪರಿವರ್ತನೆ-
34 ಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಕೊಂಬವರು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಯಿೂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮವನು ಯಿೂ ಮರಿಯಾ . .
35 ಲು ನಡಸುವವರಿಗೆ ಅಶ್ವಮೇಧಾದಿಯಾಗಂಗಳ ಫಲವಹುದು । ಯಿೂ ಧ-
36 ರ್ಮ್ಮಗಂಟಕರಿಗೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಪಾತಕಂಗಳು ಸಂಭವಿಸುವೆಉ ॥ ಶ್ರೀ
37 ಬುಕ್ಕಪೋ ಯಸ್ಯ ಜನಕೋ ಮಾತಾ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮಾಂಬಿಕಾ ತಥಾ [।*] ಕುಲದೈವಂ ಕುಲಸ್ವಾ-
38 ಮೀ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಯಿಲಾರಶಂಕರಃ ॥ ಸೋಮಣಾಣನ ಧ-
39 ರ್ಮ್ಮದ ಅಜುಪಟಿಗೆ ॥

No. 437.

(*A.R. No.* 584 *of* 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE SUB-COLLECTOR'S OFFICE, PENUKONDA, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost with the exception of **Śaka 1339 (A. D. 1417-18).** It records the setting up of the lamp-post by a *Mahāmaṇḍalēśvara* (name lost).

1 . . . . . [1]ವರ್ಷ ೧೩೩೯
2 . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ
3 . . . . . ೦ ಬು[ಧ*]ವಾರದ
4 . . [ಹಾ] ಮಂಡಳೇಸ್ವರ .
5 . . . . . ಒಡ್ರರಾಯ[ದೇ]ವ
6 . . . . . ಒಡೆಯ ಪಸಂ
7 . . . . . ಎತಿಸಿದ ದೀಪದ .
8 . . . . . ಕೊ

No. 438.

(*A.R. No.* 521 *of* 1906.)

ON FOUR FACES OF A PILLAR LYING AT THE WESTERN ENTRANCE OF THE LAKSHMI-NARASIMHASVAMI TEMPLE AT KADIRI, KADIRI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription is damaged and dated the cyclic year **Hēmaḷambi, Phālguṇa, śu. 10,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya,** corresponding to **A.D. 1418 February 16 Wednesday** (not verifiable). It records that the king confirmed the exemption, granted formerly to the *Pañchālas* in the four *Nāḍus* by king **Harihara-Mahārāya,** from taxes on marriages, bullocks, buffaloes, carts loaded with paddy, and the like.

First Face.

1 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರ ಫಾ[ಲ್ಗು]-
2 ಣ ಸು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾ-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
4 ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
5 ಶ್ರೀವಿಜಯಾನಗರದ ಬಸವರಾಜ-
6 ದೇವರು ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾದಕರು
7 ಆಚಾರಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರುಮಪ ಪ್ರತಿವೀಮಾ-
8 ಣಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಂಚಾಳ
9 ಮುನ್ನು ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ . .
10 ತಯ್ಯಗಳು ಆರು ದರಿಕನ ಹದಿ . .
11 ಟಿ ಮುಂತಾದ ಪಂಚಾಳರ ಅ . .
12 ಸವರ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ನಾ . .
13 ಡು ಸಮಯದ ವ್ರೊಳಗೆ ಮದುವೆ .
14 . ಕುಳಿಕೆ ಯತ್ತು ಯ(ಂ)ಮ್ಮೆ ಧೊತ್ತು
15 ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದ ಸುಂಕ ಉಪ್ಪರ ನೆ-

Second Face.

16 ಲವಳ ಅನುಪ್ತ ಆಳು ಅರ[ಕಾ]-
17 ಣಿಕೆ ಕಡಾಯಉ ದಂಡಾಯ
18 ವಾರೆಯ ಪಂಪ ೬ ಕಬ್ಬಿನ ಮುದೆಯ .
19 ರಚಿವಿ ಮನೆಯ ಅಗುಳಸಿದೊ

1 The inscription is broken on the proper right side.

20 ದಿರೆ ಇಂತಿಷ್ಟ್ಯು ಪಂಚಾಳಕು .
21 ಯಿಂತಪ್ಪದನಂ ಮಹಾಜ[ನಂ]
22 ಆಚಾರವ ತಾಉ ಮಾಡಿಕೊಂಬ .
23 ರೆ ಅರಸು ಅಧಿಕಾರಿ ಸುಂಕ ತಳ
24 . . ಯಿಂಕವಾಡಿ ಅವನಾನೊಭನೊ
25 . . . . ಮಾಡಿದವನೂ ಅಉದರಿಕ
26 ತಾತಯ್ಯ ದೇವರಾಯ[ಮಹಾ] . .
27 ತಪ್ಪಿದವರು ರಾಯರ ರಾಯ-
28 ಸದ ಸಂಪ್ರತಿ ಬರದು ಕೊಟ-
29 ಉ ತಾತಯ್ಯಗಳ ನಿರೂಪದಿಂ
30 ಅಉಭವಳಪ್ರೋಜನ ತಂಮ . .
31 ದಮಡಿಯ ತಿಪ್ಪೋಜನು ಸಾ-
32 ಸನ ಬರಸಿದನು ||

Third Face.

33 ನ್ಯಾಯದ ತಾ . . .
34 . . . ಕರ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ತಳ
35 . . ಬಿಟ ಕೊಟಣವೊ
36 ರೆಯೊಉ ಕುಂಪ ಬಿ . .
37 . . ವೃ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ-
38 ದೊಳಗೆ ತಂಮ . .
39 ಯಿದು ಅಲವೆ . .
40 ವಾರರು ಗೌಡುನಾ
41 . . . ವಾಜವ ಮಾಡಿದ
42 . . . ತಯ್ಯ ಭಿಕ್ಷಾವ್ರಿ
43 . . . ರ ಪಾದಕೆ
44 . . . .
45 . . . . ದಸಿವಾ .
46 ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಯೇಳು ಅಸ
47 . . . . ಕೊಟ ರಾಯಸ . .
48 . . . . ಭಿಕ್ಷಾವ್ರಿತ್ತಿ ತಾ .
. .
49 . . . . ದಿನೆಂಟು ಸಮಯ
50 . . . . . ರದಸಿಂ . .
51 . . . . . ದ್ರದ ಹದಿನೆಂ
52 . . ಧಿದ . .

No. 439.

(*A.R. No.* 804 *of* 1917.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GAUNIVARIPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 100 30 39** (*i.e.*, **1339.**) **Hēmaḷambi, Phālguṇa, ba. 10, G[uruvāra]** corresponding to **A.D. 1418 March 2 Wednesday** (not Thursday), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya,** son of **Harihara-Mahārāya,** who was the son of **Bukkarāya.** It records that the king confirmed the exemption granted by Harihara-Mahārāya, as a reward for having manufactured the throne in the royal court (*hajāra-siṁhāsana*), to the Pāṁchālas from taxes on bullocks, buffaloes, carts, jewels, *etc.*

1 ಸುಭಕಿಕವರುಷ
2 . ೧೦೦ ೩೦ ೩೯ ಆಗುನೇಟಿ
3 [ಹೇ]ಮಲಂಬಿಸಂವಚರ ಪಾಲ್ಗುಣ
4 ಬ ೧೦ ಗು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
ರಾಜ ರಾಜಪ-
5 ರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಖರಾಯರ
ಕೊಮಾರ ಅ-
6 ರಿಅರಮಹಾರಾಯರ ಗರ್ಭಪ್ರಸನ್ನೋದಯ
ದೇವರಾ-
7 ಯಮಹಾರಾಯರು ಯಿಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಆ-
ಹನದ ಪಂ-
8 ಚಾಲಬ ಕೊಟ ಸಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ
ಮುಂ-
9 ನ ಅರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಭಿಕ್ಷಾವ್ರಿತ್ತಿ
ತಾ-
10 ತಯ್ಯ ಆರು ದರಿಕನ ಆದಿನೆಂಟ ಸಮಯ
11 ಮುಂತಾಗಿ ಪಾಂಚಾಲಕೆ ಹಜಾರಸಿಹಾಸ-
12 ನವ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)ನ್ನಿಸಿದಂತಾ ಮನೆ
13 . ಕುದುರೆ ಯೆತ್ತು ಯೆಂಮೆ ತೊತ್ತು ಬಂ-
[ಡಿ]
14 . . . . . . ಆಬರಣ ಮುಂತಾ-
ದ . . . .
15 ದ ಪಂಚಲೋಹವ ಇಂತಾ[1]

No. 440.

(*A.R. No.* 283 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAJABAVANAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1341, Vikāri, Kārtika, śu. 11, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1419 October 29 Sunday,** in the reign of **Dēvarāya-**

[1] The slab is broken after this.

Mahārāya. It records that, while **Hariyaṇṇa,** son of **Lakhappa,** was ruling the division of **Noṇabana-Arasiyakeṟe** in **Pāṇḍya-nāḍu** under the orders of the king, the *Mahājanas* headed by this Hariyaṇṇa were granted as a *śrōtriya-agrahāra* the village of **Hariyasamudra** for having founded it by reclaiming the forests, and having constructed a tank. The land under the new tank was made free from taxes such as tax on wet land, dry land, arecanut, coconut, jack-fruit, mango-trees, sugar-cane, plantain-trees, betel creepers, salt-pan, harvest-grain, ploughs of bullocks and buffaloes, *sēse, siddhāya, Daṇāyaka-sāmya* and other imposts. It also records that the *Mahājanas* granted rent-free lands to other Brāhmans (named).

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ . . .

2 . . . ಮಸ್ತು [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-

3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೪೦ ಸಂದು ವರ್ತ್ತಮಾ-

4 ನ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು [೧೧] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-

5 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು

6 ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯವ . . ದಿನು ಪ್ರತಿಪಾ-

7 [ಲಿಸು]ತ್ತಮಿರ್ದಲ್ಲಿ ಆದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗ-

8 ಳು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ನೋಣಬನಅರಸಿಯಕೆಱೆಯ ವೞಿತವನು ಆಳುತ್ತ(ಂ)ಮಿದ್ದಲ್ಲಿ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಪೂ

9 . . . . ಗೋತ್ರದ ಆ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗಳು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಆ[ತ್ರೇ]ಯ-ಗೋತ್ರದ . . ಚದ ಬೊಂಮ್ಮರಸರ

10 ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ರುಕುಶಾಖೆಯ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ವಿಠಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಣಗಳು ರುಕುಶಾಖೆಯ ವಸಿ[ಷ್ಟ]-

11 ಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಂಣಗಳು ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಬಾಚಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ-

12 ಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಅಗ್ರಹಾರದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ

13 ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಅರಸಿಯಕೆಱೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು . . . ನೆಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಅರ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯಿದ ಭೂಮಿಯನೂ

14 ನೀವು ಮು[ಂತಾದ] ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ಕಂಡು ಯಿ ಭೂಮಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾವು ಸಾವಿರಸಂಖೆಯ ಹೊಂನನು . . . ಕೆಱೆ-

15 ಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹರಿಯಸಮುದ್ರ[ವೆಂಬ] ನಾಮದಲು ಆ ಪುರವನು ಮಾಡಿರೆಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿದ ನಾಉ ಆ ಗ್ರಾಮವನು ಮಾಡುವದ-

16 ಕ್ಕೆ ಕೊಡಿಸಿದವರು ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಂಚನಹಳ್ಳಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಪಗರೆಬತ್ತಿನ . . . . . .

17 ಹೋದ . . ಮೂಡಲು . . . . ತಂಕಲು ರಾಜಗೊಂಡನಹಳ್ಳಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಒತ್ತಿನಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ

18 ಕ . . . . ನಿದು ನಿಲುವ . . . ನಾಳಿಹಳೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆ

19 . . . . ಕಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೊಟೂರ ದಾರಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟಜೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸರಿತದಲು ಉಪನಿಧಿಗಳು ಹಾಕಿದ ವಾ

20 . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡಬಗೆಱೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲು . ಮನಬೆಂಣೆಯ ಅಡ

21 . . . . ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸಾಸವೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿದಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . ಕೊಂಬನಹಾಳ ಮೂ-

22 ದ ಸೀಮೆಯ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ-
23 ಭೋಗತೇಜಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಆ ಕೆಜೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು ಅಡಕೆಯಮರ ತೆಂಗಿನಮರ ಹಲಸು ಮಾಉ ಕಬು ಬಾಳೆ ಯೆಲೆಯಬಳ್ಳಿ ಆ-
24 ಲ ಅರಸಿನ ಕುಂಮರಿ ಕಾಡಾರಂಭ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ವಾರ ಕಾರು ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆ ದಣಾಯಕರ ಸಾಮ್ಯ . ಣಧಾನ್ಯ ಪ
25 . . ತುಪ್ಪ ನಲ್ಲೇರು ನಲ್ಲೆಮ್ಮೆ ಹೊಡಕೆ ತಿರುಪು ಮಗ್ಗ ಮುದ್ರೆ ಕ್ರಯ ಕಡ್ಡಾಯ ಹಾರಿಕಾಯ ಬಾಳುಕ ಹುಣಸೆಯಹಂಣು
26 . ಹೆಯ ಹುಲ್ಲು ಉಲುಪೆ ಉಡುಗೊಱೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ ಹಾಲು ಕೂಡು ಬಿಡಾರ ಅಂಗಜಾವಿಗೆ ಮಾದಾಜಿಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ-
27 ಯ ಉಡುಗೊಱೆ ಸೇನಬೋಯಿಕೆ ಬಾದಿನವರ್ತನೆ ಅಧಿಕಮಾಸೆ ಮುಂತಾಗಿ ಯೇನುಳ ಸರ್ವ್ವಸ್ವಾಮ್ಯ-ವನೂ ನೀಉ ಆಗು-
28 ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀವು[1]
29 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬರು-
30 ದು ಯೀ ಅದಿಕ್ರಯದಾನಪರಿವರ್ತ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ನಂಮ ಸ್ವರುಚಿಯಿಂದ . . . . .
31 [ಒ]ಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ ॥ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*] ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ಸಿಂಗಂಣ ಗಳು ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಚಂಣಗಳು ಲ-
32 ಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಾಉ ಶ್ರೋತ್ರಿಯ ಹೊಂನನೂ ತೆತ್ತು ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಂಡಿಕವಾಗಿ ಕೊಟ . . . ಗಳು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ
33 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಕೀಳೇ-ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ
34 ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಬಡಗಣ ಬಟ್ಟೆಯ ಕಾಲುವೆಯ ಪುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
35 ಖೆಯ ಸೇಷಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚವುಡಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
36 ಉಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಶಾಖೆಯ ನಾನಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಆನಂತ-ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ
37 ಸಹ ಸಾವಿರ ಯೆರೆ ಬೀಜವರಿ ಗದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಉಸಬು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಶಾಖೆಯ ಕೋಟಿದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿ-
38 ಯಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ತೆಂಕಣಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯ-
39 ಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಮೋನಭಾರ್ಗವಗೋ-ತ್ರದ ರುಕ್ಶಾಖೆಯ ಕಾಯಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂ-
40 ಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಯೆರಡು ಸಾವಿರಕೆಱೆಯ ಬಡಗಣಕೋಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಿಸೆಯ . . ವಿನ
41 ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ವುಸಬಿನಕಾಲುವೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೋಟದ ಸೀಮೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೀ ಚತುಸೀಮೆಯ
42 ಒಳಗೆ ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಯೆರೆಗದೆಯಿಂ [ಕೆ]ಳಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದ ತೆವರ ಒತಿನ ಕೊಂಡಿಯಲು ಗದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖಂಡು-
43 ಗ ವೃಭೆಯಿಂ ಗದ್ದೆ ಮೂಹೆಂಡುಗ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯದೇ-ವಗಳಿಗೆ ತೆಂಕಣ ಹ-
44 ಳ್ಳದ ಹರುಹಿನಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟ-ಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು

[1] The rest of this line and the beginning of the next were written and then scored out

45 ಉಭಯಂ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊ- ಳಗ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕು-

46 ಶಾಖೆಯ ವಿಠಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊ-

47 ಳಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಪೂತಿ . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಂಣಗಳಿಗೆ ತೆಂಕ-

48 ಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ

49 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂಡಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ತೆಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆ- [ಗಾಮಿ ಸಹ] ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ

50 ಖಂಡುಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಅಗಸ್ತ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಕುಂವಭಟ್ಟರಿಗೆ ತೆಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ

51 ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ನರಕುಂವದೇವರ ಮಕ್ಕಳು

52 ಲಿಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ತೆಂಕಣಹಳದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಹ-

53 ತ್ತು ಕೊಳಗ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಧರಣೀಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸ-

54 ಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆಗೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಮೌದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಣಭ-

55 ಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಗಳಿಗೆ ತೆಂಕಣ ಹಳ್ಳಿದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂಱು ಎರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಬೀ-

56 ಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶ್ಶಾಖೆಯ ಸಿಂಗಾವ[ಧಾನ]ರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ- ಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟ-

57 ಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವ್ರುಸಬಿವಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮ-

58 ಕ್ಕಳು ಸಾವಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿ-

59 ಗುಳ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೊಟಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಹಿರಿಯ- ಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು

60 ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಣ- ಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾವಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ-

61 ದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗಳ ವ್ರುಸಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆ

62 . . . . ಮಕಳು ಗಂಗಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂಱು ಯೆರೆಯಲು ಗದೆ ಅಯಿಗುಳ ಬೀಜವರಿ

63 . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಣಗಳ ಮಕಳು ಕಾಯಂಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳದಲು ಆಗಾಮಿ ಸ . . . .

64 . . . . ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . .

65 . . . . ಗದೆ ಅಯಿಗಳ ವ್ರುಸುಬಿನಲು ಗದೆ ಅಯಿ . . . . .

66 . . . . ನಲು ಗದೆ ಹದಿನೆಂಟು ಕೊಳಗ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿ . .

67 . . . . ನಾಳ್ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾ .

68 . . . . ರಾಯೋಜನ ಮಗ . . . .

69 . . . . ಶಾಸನ ॥

No. 441.

(*A.R. No.* 365 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1348, Viśvāvasu, Chaitra, śu. . . Maṁ[gaḷavāra]**, corresponding probably to **A.D. 1425 March 27, Tuesday,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya (II)**. It records that **Narasiṁhadēva-Voḍeya,** who was governing the **Bārakūra-rājya** by the command of the king and, **Hariyappa-Daṇṇāyaka-Voḍeya** restored, without diminishing the revenue to the palace, the land, once granted by **Dēvaṇṇa-Sēnabōva** of **Kuḍākūr** for the service of the god **Kundēśvara,** after making a thorough inquiry among the inhabitants of **Kundāpura** who had assembled at his call.

1 ಶ್ರೀ[ಗಣಾ]ಧಿಪತಯೇನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಯೇನಮಃ ಶ್ರೀಗು[ರುಭ್ಯೋ]
2 . . ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಕುಂದೇಶ್ವರಾಯ ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿ]
3 . . ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕ-
5 ವರ್ಷ ೧೩೪೮ ಸಂದು ೪ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು
6 . ಮಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀವೀ]-
7 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದಲೂ •
8 . [ವರ್ಣಾ]ಶ್ರಮಧರ್ಮಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಹ ಕಾಲದಲೂ
9 [ಶ್ರೀ]ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಾಯಕವೊ-
10 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯ-
11 ರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ[ಹ] ಕಾಲದಲೂ ಕುಂದಾಪುರದ ವೊಳಗ-
12 ಣ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲೂ ವೊರುಜಗತ್ತು
13 ಅದ್ಧಿಕದಲೂ ಕುಡಾಕೂರ ದೇವಂಣಸೇನಬೋವ ಮಾಡಿಸಿದ ಧ(ಂ)-
14 ರ್ಮವೊ ನಡೆಯದೇ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯರು
15 ಕುಂದಾಪುರದೊಳಗಣ ಗ್ರಾಮಜಗತ್ತು ಮುಕ್ಕಾಲಟ್ಟಿಗ[ಳ]ನು
16 ಕರೆಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಪುರೋಹಿತಸ್ಥಳವನಳದಾ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿ ಅರ-
17 [ಮ]ನೆಗ ಸಿದ್ಧಾಯ ನಷ್ಟವಿಲ್ಲದೇ ಬರಿಚಿ ಅಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮದ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-
18 [ಚಂ]ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವ ಧಮ[ರ್ಮ]ದ ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಆ ಅಧಿ-
19 ವಾಸದ ವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ವೊರಲೊಡೆಕಳ .
20 . . ಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಬ್ಬಾರುವನಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳೊರುಗಳ . .
21 . . . ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಎರ್ರ್ಯಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ
22 . . . . ದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ . . . [1]

No. 442.

(*A.R. No.* 389 *of* 1928.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF GOPALAKRISHNA AT BILINILI, PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 12, Vaḍḍavāra,** corresponding to **A.D. 1430 October 28, Saturday**. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king **Vīrapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II)**. It seems to record the gift of a village (name lost) and mentions **Dēvarāja-Oḍeya** and the village **Rāmanāthapura.** It is written in Nāgarī characters and the Kannaḍa language.

---

1 The rest is built in.

1 श्रीगणाधिपतये नमः निर्विघ्नमस्तु [॥] नमस्तुङ्गशिरश्चुम्बिचन्द्रचामरचारवे

2 . . . नगरारंभमूलस्तम्भाय शंभवे [।*] स्वस्ति श्रीजयाभ्युदयशालिवाहनशकवर्ष सा-
विर . . .

3 . . . . . संदु वर्तमान साधारणसंवत्सरद कार्तीक शुध द्वादशिय बड्डवारदल्ल

4 . . . . . श्रीमद्राजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप देवरायमहारायर श्री-
वि . . . . . .

5 . . . . . . देवदंणायकवोडेयरवर पादमूलदलि राज्यव प्रतिपालिसुव देवराज-
ओ[ड*]यर नि

6 . . . . . . यरसरु श्रीरामनाथपुरद आयव प्रतिपालिप

7 . . . . कोट्टंथ शिलाशासनद क्रमवेंतंदरे कडबद . . . . नाडोळगण
. . . .

8—11 Badly damaged.

12 . . . . पडिगे मूरु . . . .

13 . . . . देवरसर . . . .

14 . . . . परिवार . . . कोट्ट . . . . . गळ वि

15 . . . .

16 . . . . . रदल्ल श्री . . . . . यरसर . . . . . .

17 . . . . बेाजन माडल्ल पंडमुडिय नाड मु . . . . . .

18 मुदिरमुंतागि बरेयनेरदु कोटे . . . .

19 . . . वृत्तियिदिळिदु बरिष . . . .

20 . . . . . विचैसि रायरु दक्षिण . . . . . .

21 रिगे वारणासि

22—23 Damaged and broken.

No. 443.

(*A.R. No.* 765 *of* 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KOTIPI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1354, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1432 October 24, Saturday,** f.d.t. ·38, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that the king abolished the cess on marriages among all castes in **Koṭapi.** It also states that those who marry and go out, keeping the Basava (on the pillar on which the inscription is engraved) to their right, will be blessed with many children.

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ನಮ-
2 ಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತು-
3 ಂಬಿ(ಃ)ಚಂದ್ರಚಾ-
4 ಮರಚರವೇ [।*] ತ್ರೈಲ-
5 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರ-
6 ಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
7 ಂಭಾಯ ಶಂಭವೆ-
8 ವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
9 ಯಾಭ್ಯುದಯ-
10 ಶಕವರುಷಂಗಳು
11 ೧೩೫೪ ನೇ ಪರಿಧಾ-
12 ವಿಸಂವತ್ಸರದ
13 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು ೧ ಸು
14 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ(ಹ)-
15 ರಾಮಂಡಳೇ-

Second Face.

16 ಸ್ವರ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ(ಹ)-
17 ಹಾರಾಜಾಧಿ-
18 ರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ
19 ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯ-
20 ಮಹಾರಾಯರು
21 ಸ್ತ್ರಿರಾಜಿಂಗೆಯು-
22 ತ್ತಿರಲು ಕೊಟಪಿಯ
23 ನಾನಾಜಾತಿಯ
24 ಮದುವೆಯ ಸು-
25 ಂಕವನು ಧರ್ಮ್ಮಕೆ
26 ಬಿಟರಾಗಿ ಇ ಮ-
27 ದುವೆ ಸು[ಂ*]ಕವನು ಆ-
28 ರು ಕೊಂಡರು ವಾ-
29 ರಣಾಸಿಯ ಗಂ-

Third Face.

30 ಗೆಯಲಿ ಕಪಿಲೆಯ
31 ಕೊಂದ ಪಾಪದ-
32 ಲು ಹೋಹರು ಇ-
33 ದಕೆಂದೆಂ ಮೇಲೆ ಆ-
34 ರು ಅಳುಪಿಕೊಂಡರೆ
35 ಅವರ ಸಂತಾನ ನಿ-
36 ಸಂತಾನವಾಗಿ ಹೋ-
37 ಹುದು ಮದುವೆ ಅ-
38 ಹವರು ಯಿ ಬಸವ-
39 ನ ಬಲಕೊಂಡರೆ ಬ-
40 ಹು ಪುತ್ರಲಾಭವ-
41 ಹುದು ಮಂಗ-
42 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 444.

(*A.R. No.* 414 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1356, Pramādi, Kārtika,** corresponding to **A.D. 1433 October-November,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that while the *Mahāpradhāna* **Chandarasa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** a grant of land was made by **Īsara-Seṭṭi** for keeping a perpetual lamp before the god **Nakharēśvara** and feeding a fixed number of Brāhmans in the temple on special days.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ*] ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು [॥*] ನಮಸ್ತುಂ-
2 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
4 ಮಾಸದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-
5 ರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ
6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿ-
7 ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಕಕ್ಕೆಯ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಬಾಳಂಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
8 ಗ ಗೋಳರ ಬಳಿಯ ಯಿಸರಸೆಟ್ಟಿ ಶ್ರೀನಖರೇಶ್ವರದೇವರಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮದ ವಿವರ ದಿನಂಪ್ರತಿ ದಿನದ
9 ಪೂಜೆಯಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೊಬ್ಬ । ದ್ವಾದಶಿಗೆ ಯಿಬ್ಬರು । ಪ್ರದೋಷಕೆ ಯಿಬ್ಬರು । ಅಮಾ-
10 ವಾಸೆಗೆ ಯಿಬ್ಬರು । ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆ । ಯಿದಕ್ಕೆ ಕೆಂಚನಕಣಿಯೆಂಬ ಬಾಳು ಆ ಬಾ-
11 ಳಿನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ । ಮೂಡಲು ಮೂಡುಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಪಡುವಕೇರ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವ-
12 ದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮೂರು ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ಹೂವಿನಕಾರ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ-
13 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪರ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಠಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಠಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಗೋಚರದ ಬಳಿಯವರ ತೋಟದ ಗಡಿ-
15 ಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬದೆ ಗಣಗಿಲು

16 ನಾಗಣ್ಣೆಯಲು ಮು ೪ ತೋಟದ ಚತುಃಸೀಮೆಯ ವಿವರ ॥ ಮೂಡಲು ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಪಡುವಕೇ-
ರ್‍ಯ್ಯ
17 ಹಲರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಡುವನ ಕೆಱೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪ-
18 ಡುವಲು ಬೆಂಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ಬಾಲೆಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ
19 ಹಿತ್ತಿಲ ಪಡುವೇಕೆರ್‍ಯ್ಯ ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀ-
20 ಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಯೀ ಹಿತ್ತಿಲ ಹಸುಗೆಯಲಿ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಃಸೀಮೆ-
21 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಪಡುವ-
22 ಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೆಂಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದ-
23 ಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಉಬೇಹಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
24 ಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಅಂತು ಹಿತ್ತಿಲು ೨ ಕ್ಕಂ ತೆಱು ಕಾ ಗ ೩ ೦ । ಈ ಹಿತ್ತಿಲ-
25 ನೂ ಆ ೪ ಮುಡಿ ಗದೆಯನೂ ಬದು ೧೨ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ೧ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯನೂ
26 ನಡಸಿ ಮಿಗಿಲಾದದನೂ ಈಸರಸೆಟ್ಟಿಇಂ ಬಳಿಕ ಮಂಜುಸಾವಂತನ ಕುಟುಂಬದಲಿ ದೇ-
27 ವಕ್ಕ ದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದಲಿ ಕೋಟಿಯಕ್ಕ ಬೆ(ಂ)ಮ್ಮಣಾಳುವನ ಕುಟುಂಬದ-
28 ಲಿ ಯೀಸರಾಳುವನ ಮಕ್ಕಳು ಈ ಮೂವರು ತಾಯಿ ಮಕ್ಕಳೂ ಬಾಳುವರು ಗೋಜರದ ಬಳಿ-
29 ಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಗೋಜರದ ಬಳಿಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
30 ಲು ಯೀ ನಡುವಣ ಮನೆಯನೂ ಆರುವಾರದಷ್ಟಕೆ ೨ ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿ-
31 ಲು ಸಹವಾಗಿ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟೆವು ಪಡುವ
32 ಕಡೆಯ ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿಲು ಸಹಿತ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿ ತಂನ ಮೊಂ[ಮ*]ಕ್ಕ-
33 ಳು ಮೋಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮದವಳಿಗೆ ದೇವಕ್ಕ ಕನ್ಯಾದಾನವಾಗಿ ಕೊ-
34 ಟ್ಟ ಸೋಮಾರದ ಬೆಂಮಣಸೆಟ್ಟಿ ತಾನು ತಂನ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲ ತನಕ ೪ ಮುಡಿ ತಳಿವನೂ ಗೇಣಿಗೆ
35 ಬಿತ್ತಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬಱಗೇಡು ಯೆಂನದೆ ೧೨ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ । ರುದ್ರ-
36 ಪೂಜೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಹಂಜಿಕೆರೆಯ ಹಾನೆಯಲಿ ಒರವೆಯಕ್ಕಿಯನೂ ನಡಸಿ ಬಹ-
37 ರು ಒಂದು ಕಾಲದಕ್ಕಿ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಳಿ ಒಬ್ಬೆಸುವರು ತೋಟಕ್ಕೆ . . .
38 ತೆಕಲ ಮಂಡೆ ೪ ನಾಲ್ಬಡರ ಒಪ್ಪ ಮುದ್ದಣದೇವರು ಯೀ ಧರ್ಮವನೂ ಪಡುವಕೇರ್‍ಯ
39 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಪಾಲಿಸುವವರು [॥*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನು-
40 ಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ

No. 445.

(*A.R. No.* 21 *of* 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KALASAPURA-ANJANEYA TEMPLE ON THE HOSPET-KAMPILI ROAD, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1356, Pramādīcha, Māgha, śu. 10, Gu[ruvāra],** probably corresponding to **A.D. 1434 January 20, Wednesday,** not Thursday. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that the king made a gift of a (village ?) to **Rāmayya,** manager of the temple of god **Hanumantadēva** set up by **[Sā]ḷuva-Śaṅkara[dēva ?].**

1 [1] ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೫೬ ನೇ ಪ್ರಮಾಧೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦
ಗು ಉ ಶ್ರೀಮಂ . .
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ಸಾ]ಳುವಶಂಖರ . .
3 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಹನುಮಂತದೇವರುಗಳ ಸ್ಥಾನಿಕ ಶ್ರೀರಾಮಯ್ಯಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ
ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]
4 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ . . .
5 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . .

[1] Four lines before this are entirely damaged.

No. 446.

(*A.R. No.* 430 *of* 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF A PRIVATE HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1358, Naḷa, Āśvija, śu. 10, Gu[ruvāra]** corresponding to **A.D. 1436 September 20 Thursday,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that, while the *Mahāpradhāna* **Aṇṇappa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, **Baḷabijjana-Bemmaseṭṭi-Nāraṇaseṭṭi** of the *Baḷegāra* community made a gift of some plots of land of specified boundary for feeding Brāhmans in the *maṭha* at **Paḍuvakēri** in **Basarūru.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ] ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತು-
2 ಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
3 ಯ ಶಂಭವೇ [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೫೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು- ೧೦
4 ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
5 ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳು-
6 ತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಅಂಣಪ್ಪಒಡೆಯರು ಬಾರ-
7 ಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಬಳೆಗಾರ ಬಳ-
8 ಬಿಜ್ಜನ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾನು ಬಧ್ಧಬ್ರ-
9 ಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕುಂದಾಪುರದ ಕಂದಾಉರದ ಅಧಿವಾಸದೊಳಗಣ
10 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡುಪನ ಕಳನಗದೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಬಾ-
11 ಚಂಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತೋಪಮುಂಬತ್ತ ಮಾದಂಣ-
12 ಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾದಂಣಉಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
13 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದೆ ಗೂಗಿಲು ಬಯಲು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮು ೨ || ಮುಂಪ್ರ-
14 ಲುಗನ . . . ಬ್ಯಮೂ ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ ಪ | ನಾರಣಮುಂಬತನ ಗಡಿಂ ಬ | ಪುತ್ರ
15 ನಾರಾಯಣಮುಂಬತರ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕೆಲರ ಬಿ . . . . ಪಗೆಗಡಿಂ | ತೆಂ | ಯೀ | ಬೇಮುಂ
16 ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಓಣಿಂ | ಬ | ತೆಂ | ಕಲಂಬೆ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕಲಂಬೆಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | . .
17 ನಾರಾಯಣಕೃಷ್ಣಮುಂಬತರ ಗಡಿಂ ತೆಂ | ಯೀ | ಬ | ಮೂ ೨ ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಉಳೂರಕಳಗದ- . .
18 ೦ ಪ್ರ | ಯೀ | ಪ | ಮನೆ ಶಾಉ ಬಾಗಿಲಗದೆ . . . ಬ | ಮು | ಕುಂಜಾಣ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಪ | ತೆಂ | ಕೆ-
19 ಂಜಾಣಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಪಾದೋರಿಂ | ಯೀ | ಬ | ಯೀಶರ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ | ತೆಂ | ಯೀ
20 ಬಾ ಹಿತ್ತಲಗದೆ ಮು . . ಬ | ಜೋಡಕಜೆಯ ನೀರು ಬರುವ ಕಜೆಯೊಳಗೆ ನಾಕೊಂದುಭಾಗಿಯ
21 ನೀರು | ಹಿತ್ತಲಿಗೆ ಹೋಹ ನೀರು | ದಾರಿ ಹೋಹುಗಾಗಿ ಆದಿಯಮುಳಂ ದೋಉಸಹ ತೆಉ ಮು ೨ | . .
22 ಕ್ ೨೦ | ಕುರಡಿಗೆ ತೆಉ . . ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮು ೨ || ಘ್ತ | ಮಂ | ಘ | ದೇವರಂಣಸೇ-
23 ನಬೋವರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತೆಂ | ಕೃಷ್ಣಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ |
24 ಯೀಶರಕಲಂಬಿ ವಾಸ್ತೋಪಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ತೆಂ | ಯೀ ಚ | ಮು ೧ ತೆ | ಮುಂ | ೪ | ಕುಂದೇಶ್ವ-
25 ರದೇವರಿಗೆ ಕ್ ೨೦ | ಘ್ತಮುಂ | ಮೂಡಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಹಿಯ್ಯಗದ್ದೆ ಒಳಗೆ ತಂನ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದ
26 ಬಡಾರಂಗೆಕ್ ೨೦ | ೨ || ನಡುವಣ ಮಕ್ಕಿಯೆಲೂ ಬಡಾರಂಗೆಕ್ ೨೦ || ೫ ಬಡಗಮನೆಯ ಪಡುವ ಮಠದ ಕೆ-
27 ಜೆಯ ತೆಂಕ ಓಡಿಯೊಳಗಣ ಮೂಡಹಸುಗೆಕ್ ೨೦ || ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಶಾಉ ಸಹ ತೆಉಕ್ ೨೦ | ೨ || ದೇವ-
28 ಸ್ವಕ್ ೨೦ || ಘ್ತ | ಮೂ | . . ಮೂ | ಗೋವಿಂದಉಳೂರನ ಗಡಿಂ | ಪ | ತೆಂ | ನಂದಿಗುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ

29 ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ । ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ । ಮೂ । ಬ ಕಲಂಬಿಕುಙಣನ ಗಡಿಂ । ತೆಂ । ಯಿ಼ । ಚ । ಽ .

30 ಮ್ತಂ । ಚ । ಮೂ । ದೇವಂಣಸೇನಬೋವರ ಗಡಿಂ ಪ॥ ತೆಂ । ಬಿಟಂಣ ಹೆರಳ ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ । .

. .

31 ಂತಗಡಿಂ ಮೂ । ಬ। ಕೃಷ್ಣಮುಂಬಳನ ಗಡಿಂ । ತೆಂ । ಯಿ಼ । ಚ । ಽ ೨೧ ಮ್ತಂ । ಬ । ಮೂ ತೆಂ । ಪ ।

32 ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ । ಮೂ । ಯಿ಼ । ಚ।ಽ ೨೦ । ತೆಂ । ಽ ೨೦ ।।। ೩ ಕುಂದೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಭ್ತ ಽ ೨। ೨ । ಮ್ತ- .

33 ಂ ಬಿಳರಮಕ್ಕೆ । ಚ । ಮೂ । ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ । ಪ । ತೆಂ । ರಾಮೆಉಂಗುರುಪಳ್ಯ ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ। ಹೆ-

34 ದ್ವಾರಿಯಿಂ । ಮೂ । ಬ । ಯಿ಼ಕರೆಉಂಗುರುಪಳ್ಯ ಉಳೂರಳ ಗಡಿಂ । ತೆಂ । ಯಿ಼ । ಚ । ಽ ೨೧ ತೆಽ ೩೩ ।

35 ಕಂದೋರದಧಿವಾಸದ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ । ಮೂ । ಕೆಡಿಲಳ ಬೇಲಿಂ ಪ । ತೆಂ । ವಾಸ್ತ್ವ ಕಲಂ-

36 ಬ ಗಡಿಂ । ಬ । ಪ । ಹೊಳೆಯಿಂ । ಮೂ । ಬ । ಭಟರಾಕಂಣರ ಗಡಿಂ । ತೆಂ । ತೆಂಕತಾಟಿನ । ಚ । ಮೂ । ಕೆ-

37 ಜೆಯ ಮೂಡಣ ಬೇಲಿಂ । ಪ । ತೆಂ । ಅಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ । ಬ। ಪ । ಹೊಳೆಯ ಸಾಲಿಂ । ಮೂ

. .

38 ಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ । ತೆಂ । ಯಿ಼ । ಚ । ಽ ೨೪ ತೆ । ಽ ೨೧ ॥ ೪ ಯಿ಼ ಬಾಳಗೆ ಬಂದ ಕೆಜೆಯ ನೀರು

39 ಬದರ ಹೆಗೂಟ ಕೆರೆಯ ನೀರು । ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟು ಮನೆ ಠಾಉ ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ ಮ್ತಂ । ಭ । ಽ೧ । ಮೂ-

40 ರಹೆರಳ ಗಡಿಂ ಪ । ತೆಂ । ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ। ಪ। ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ । ಮೂ। ಬ। ಕೆಡಿಲಕಳ ಗ-

41 [ಡಿ]ಂ ತೆಂ ।ಮ್ತ । ಸುಗಿಯ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ । ಮು । ಕೆದಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಪ। ತೆಂ । ಹೇರಳಕಳ ಗ-

42 ಡಿಂ ಬ। ಪ। ದೇಉಪಟಿಯ ಗಡಿಂ । ಮೂ । ಬ । ನಂದಿಕಾರಂತ ಬೆಳಿಯಾರೆತ್ತಿಯ ಗಡಿಂ । ತೆ-

43 ಂ । ಮ್ತಂ। ಭ । ಽ ೧ ನಂದಿಕಾರಂತ ಶಂಕರಕ್ಕಾರಂತರ ಗಡಿಂ । ಪ । ತೆಂ । ನಂದಿಕಾರಂತರ

44 ಗಡಿಂ । ಬ। ಪ। ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿಂ ಮೂ। ಬ। ಓಣಿಂ। ತೆಂ। ಯಿ಼ ಚ। ಽ ೨೩ ಕೆಽ ೨೧ ।।। .

45 . ಽ ೨೦ ॥ ಭ್ತ। ಹೆಗೂರ ಕೆಜೆಯ ನೀರು ತಾಟಿನ ತಲಕಜೆ ಸಹ ಬೆಟು ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ

46 ಮ್ತಂ . ಚ। ಮೂ। ಮಾದಿಹೇರಳಗಡಿಂ . . . . ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ। ಪ। ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ

47 ಯಿ಼ ಚಽ ೨೧ . . . ಸಹಿತ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದಾಉರದ ಅಧಿವಾಸ-

48 ದ ಮೂಲದ ಸರ್ವ್ವಸ್ವಾಉ ಯಿ಼ ಮಠಕೆ ಮತ್ತಂ ಯಿ಼ ಮಠಕೆ ಕೊಟ ಆರುವಾರಪತ್ರ-

49 ದ ಅರ್ಥ ಬಂದರೂ ವ್ರಿತಿ ಬಂದರೂ ಯಿ಼ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಆರುವಾರದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾ-

50 ರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ೧

51 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟಿ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಜೆಯ ಸಮೀಪದ ಅರಳಿಯಕಟೆಯ-

52 ಲಿ ಕುಡಿನೀರನೆಱವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹೆಯ್ರ್ಯ-

53 ಕುದುರಿನೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಚತುಸೀಮೆ । ಬ। ಸ್ವಾತ್ತಉ ಗ

54 ವಿಷ್ಣುಮೊಗರ ಗ। ಗ। ತೆಂ । ಮೂ। ಶಿವಮಂಜರ। ಗ। ಪ। ತೆಂ। ಹೊಳೆಯಿಂ । ಬ। ಪ। ಮಿತ್ರಾಂತ ಗ ।

55 ಮೂ। ಯಿ಼ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ಽ ೨೧ ॥ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತಂ ಚತುಸೀಮೆ। ಮೂ । ಮಿತ್ರಾಂತ। ಗ । ಪ ತೆಂ ।

56 ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ । ಗ । ಬ। ಪ। ನಾರಣಮೊಗರ। ಗ। ಮೂ। ಬ। ನಾರಣ ಮೊಗರ ಗ । ತೆಂ । ಯಿ಼ ಚತು-

57 ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ।।। ಹಾನೆ ಗದ್ದೆ । ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ಽ ೨೪ ಮತ್ತಂ ಹೊಳೆಯ ತಡಿಯ ತಾನು

58 ಬದ್ಧಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಸ್ಥಳದ ವಿವರ । ಮೂ । ನಾಲ್ಕು ಮನೆಗಳ । ಗ । ಪ। ತೆಂ । ಬೆ-

59 ಂಮಂಣಸೆಟ್ಟಿಯ । ಗ। ಬ। ರಾಜಬೀದಿಯಿಂ । ಮೂ । ಬ। ದೇಉಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಗ। ತೆಂ ।

60 ಯಿದಜೊಳಗಣ ಆದಾಯುಉ ಮಠಕೆ ಅಂಬಲಗೊಟ್ಟಗೆಗೆ । ಬಾವಿಗೆ । ದಾನ-

61 ಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [।*] ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ (।)

62 ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ (।) ಯೋ ಹ-

63 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ (।) ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-

64 ಮಿ [।*] ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 447.

(*A.R. No.* 18 *of* 1904.)

ON THE MANDAPA IN THE FIELD CALLED PAPAJAGALURA-HOLA NEAR KAMALAPUR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Siddhārthi, Āśvīja, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1439 September 18, Friday** (not verifiable), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that the king's servant **Kaṭigeya Āhamuda-Khāna** caused the construction of a rest-house and a well, for the merit of the king.

1 ಸಿದ್ಧಾರ್ತ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಿಜ ಸು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಅರಿರಾ-
ಯಮನಮ-
2 ರ್ದನ ಶರಣಾಗತರಾಯಸ್ತ್ಸನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಸೆಗೆ ತಪ್ಪುವ
ರಾಯರ ಗಂ-
3 ಡ ರಾಯಗಜಬೇಂಟೆಕಾಱ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಶ್ರೀಪಾದಸೇವೆಯ ಕಟಿಗೆಯ
ಆ-
4 ಹಮುದಖಾನನು ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಾಲೆ ಬಾವಿಯನು ಆಚಂ-
ದ್ರಾರ್ಕ[ತ*]ಸ್ಥಾ-
5 ಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುದು [||*]

No. 448.

(*A.R. No.* 407 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1363, Durmati, Phālguṇa, śu. 10, Ma[ṅgaḷavāra],** corresponding to **A.D. 1442 February 20 Tuesday,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya-** It records that **Kōṭiyaṇṇa-Seṭṭi** made a gift of land for the service of the god **Mahādēva** at **Paḍuvakēri** of **Basarūru,** when the *Mahāpradhāna* **Chandarasa-Voḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ [ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ*] ಅವಿಘ್ನ-
ಮಸ್ತು
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೬೩ ನೆಯ
4 ದುರ್ಮ್ಮತಿ ಸಂ। ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಮಂ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ದಿವ್ಯಸಿಂ-
6 ಹಾಸನದಲಿ ಸಕಳಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಚಿತ್ತೈಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ-
7 ಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
8 ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೊರತಂಕೆಯ ಸೆನಿಯಮುಸೆಟ್ಟಿಯಳಿಯ ಕೋಟಿಯಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಬ-
9 ರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಮಹಾದೇವರ
10 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಯಿಬ್ಬರು ದೀವಳಿಗೆಯು ಹಬ್ಬದ-
11 ಲಿ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಾ[ಲೆ]ಯ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧ । ಯಿದಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ತೆಂಕ ಕೆಯಿಪಾ-
12 ಡಿಯೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
13 ಹೊಳೆಇಂದಂ ಪಡುವ । ತೆಂಕ । ಚೋೞಯಕಯ್ಯ ಕಲರ ಗಡಿಇಂ ಬಡಗ ಪಡುವ
14 ಸಮುದ್ರದಿಂ । ಮೂಡ । ಬಡಗ ಬೆಮಣಭಂಡಾರಿಯ ಗಡಿಇಂ ತೆಂಕ ಇನ್ತೀ ಚತು[ಃ*]ಸೀ-
15 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಳನೂ ತೆಂಗಿನ ತೋಟವನೂ ನಿತ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟೆನು ಯೀ ಬಾಳ ಬೆಟರ ಗೇಣಿ ಭತ್ತನೂ ನಾ-

16 ಗಂಡೆಯಲೂ . . . ೯೨ ಅನ್ಯನೂರ ಇ ಶಾಸನದಲಿ ಬರೆದಿದ್ದ ಧರ್ಮ್ಮವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸಿ
ಬಹೆನು

17 ನಡಸದೆ ೧ ಕಾಲ ಉಳದರೆ । ಕ್ರಿತವನಿಕ್ಕಿದೆನೆಂದು ಹೇಳದೆ ಯೀ ಬಾಳನು ತೋಟವನು ಬಿಡುವೆನು

18 ಆಕರ್ತ ಬಿಡಲೆಯ ಬಳಿಯ ನೊರತಂಕಯ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಸಂಜೋತಿ-

19 ಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಆತನ ಅಳಿಯಂದಿರ ಸಂಬಂದ ಯೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮವನೂ ಆ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿ ನಡಸಿಬಹನು

20 ಆತನಿಂದ ಬಳಿಕ ಅಳಿಯಂದಿರು ನಡಸಿಬಹರು . ಆತ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮವನೂ ಆತನನೂ ಆ ಕೋಟಿಸೆ-

21 ಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬವನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಪಾಲಿಸಿಬಹರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-

22 ಕಾರರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸಹಾದೇವಿಯ ಆ ಕೋಟಿಸೆಟಿ ಕೋಟಿಸೆಟಿಯ ಕುಟುಂಬಕೆ [ಯೀ]

23 ಬಾಳನೂ ತೋಟವನೂ ಹಿಡಿದು ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾರರೂ ವೊಪ್ಪಾನೆ ತಪ್ಪವನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡ-

24 ಸಿ ಬಹರು [।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [।*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾ-

25 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । [।*] ಶಂಕರ[ಸ]ಗಳ ಬರಹ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 449.

(*A.R. No.* 417 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated **Śaka 1366, Raktākshi, Āshāḍha, śu. 10, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1444 June 25 Thursday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It mentions **Timmaṇṇa-Oḍeya** as ruling over **Bārakūra-rājya** under his orders and records that the several *Seṭṭikāras* of **Paḍuvakēri** in **Basarūru** gave lands to **Nāraṇa-Seṭṭi** for offerings and service in the temple of **Nakharēśvara.** Nāraṇa-Seṭṭi is also stated to have made a gift of land to the same temple.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈಯಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನ-

2 ಮಸ್ತು [।।*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಾ-

3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧[೩]-

4 ೬೬ ನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-

5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗ-

6 ರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂ-

7 ಮಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವ-

8 ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಅನ್ಯಂಟರ ಬಳಿಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕುಡೆಯ-

9 ರ ಬಳಿಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಬಾರುನಾಡ ಕಯಿಮ-

10 ರ ಒದರೆ ಕೊಂಗಾಳಿಯ ಬೆಟಿನ ಬಯಲಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ

11 ಗಡಿ ಕಾನೂರನ ಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತಲಊರವರ ಗಡಿ ಯ-

12 ತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು । ಪಡುವಲು ಬಯಿಚಹಡವಳನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-

13 ಲು । ಬಡಗಲು ಒಡಾಬೆಟಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಬ-

14 ಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ

15 ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೬ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೧೮ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಹ-

16 ದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಮನೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡುಬೆಟ್ಟುವೆಂದು ಮರ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ

17 ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿಕೆ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳ್ಳಂಥಾದು ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ-

18 ಱರು ಅರ್ಧ್ಧಪರಿಛೇದನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಛೇದನವಾಗಿ ಆ ನಾರಣಸೆಟಿಗೆ ಧಾರಾಪೂ-

19 ರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲವನು ಯೆಱದು ಕೊಟರು ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಱರ ಹಡಿಯ-

20 ಲು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ತೆಱು ೯೨ ಮೊದಲು ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಱರು ಯಿಳಿಹಿಕೊಡುವ ಜೀ-

21 ತ ಗ ೪ ಹೊಂನು ಯೀ ಯೆರಡು ಹಣವಿನ ಮೊದಲ ಕೆಱಿನ ಒಳಗೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು

22 ಹೊಂನ ಜೀತವನು ಯಿಳಿಹಿಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡುಹೋಹರು ಇ ಶ

23 ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಯಮೇಲೆ ಹೊಱಗಣ ಅಪ್ಪಣೆ ಉಂಟು ಯೆಂದು ಬಂದ-

24 ರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ತೆತ್ತು ಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ
25 ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನಖರೇಶ್ವರ-
26 ದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಶಾಂತಿದೇವ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡು[ವ*] ಅಡಿಗಳಿಗೆ ನಡಸಿಕೊಡುವ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂ-
27 ಡೆಯಲು ಮುಡಿ ೨೭ ಕಾಟಿಗ ೨ ಹೊಂನು ರುದ್ರಪೂಜೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮವ-
28 ನು ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದವರು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
29 ಯಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆರೊಬ್ಬ-
30 ರೂ ಒತ್ತು ಮಾಡಿದರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ನಿಲಿಸಿಕೊಡುವರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ
31 ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ
32 ತೊಂಭತ್ತಿನ ಹುತ್ತಿರಿಕೆಯ ಬ್ರಹ್ಮರು[॥*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ವರಂ ದಾನಂ ನ ಪಾಲ-
33 ನಂ । ದಾನಾ[ತ್*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
34 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥
35 ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವ್ವೇಷಾಮಪಿ ಭೂಭುಜಾಂ । ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ
36 ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 450.

(*A.R. No.* 404 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated **Śaka 1366, Raktākshi, Pushya, śu. 5, Sō[mavāra],** corresponding to **A.D. 1444 December 14 Monday,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that, when **Timmaṇṇa-Oḍeya** was ruling over the **Bārakūra-rājya,** the *Nakharas* and *Seṭṭis* of **Dharmapaṭṭaṇa** agreed to pay to the temple of Mahādēva a portion of toll-revenue raised in the village and use it for repairing the gold pinnacle of the temple and that the balance, if any, would be used for the service of the god and for no other purpose. The gift was made to expiate the sin commited by them in having murdered two men (named) of their community.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಯೇ ನಮಃ
2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
5 ಶಕವರುಷ ೧೩೬೬ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶು ೫ ಸೋ ಲು
6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-
7 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದ-
8 ಲಿ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂ-
9 ಪದಿಂ ತಿಂಮಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ
10 ಸಮಯದಲು । ಧರ್ಮ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರು ನಖರೇಶ್ವರದ
11 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾ[ಯ*]ಶ್ಚಿತ್ತದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ
12 ಹೊಂನೆಯ ಹಡವಳರ ಮಗ ಅನ್ನಂಟ್ಟರ ಬಳಿಯ ತಿರುಮಹ-
13 ಡವಳನನೂ ಮಾದಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಅತಿಮುದ್ದನ ಬಳಿಯ ಬೆಂಮ-
14 ಸೆಟ್ಟಿಯನೂ ಧರ್ಮ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರದಲುಳವರು ಕೊಂದದಕೆ
15 ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಆ ಯೆರಡು ಕುಟುಂಬದ-
16 ವರು ಕಂಡಿಂದ ಧರ್ಮ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರ ಕಯ್ಯಲೂ ಮಾಡಿ-
17 ಸಿದ ಪ್ರಾ[ಯ*]ಶ್ಚಿತ್ತ ಬಸೂರಲೂ ಅರಮನೆಯ ಸುಂಕ ಕಾಟಿಗ ೧೦
18 ಹೊನ್ನು ಹುಟಿದ ಕಾಟಿಗ ೧ ಹೊನ್ನನೂ ನಡಸಿಬಹರು ಅಕ್ಷಾರದಲು

19 ಹತ್ತು ಹೊನು ಸುಂಕವಾದರೆ ಒಂದು ಹೊಂನ ಲೆಕ್ಕದಲು ಕಾಲ-
20 ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿಬಹೆನೆಂದು ತಂಮ ಸ್ವರೂ-
21 ಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಯೀ ಹೊನು ಮಹಾದೇ-
22 ವರ ಚೆಂಬಿನ ಒಡಿಲು ಹೊನ್ನ ಕಳಶಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಲ್ಲಿಂ-
23 ದ ಮೇಲಣ ಆದಾಯವಾದ ಹೊನ್ನನು ಮಹಾದೇವರ ವಿನಯೋ-
24 ಗಕೆ ಉಳದು ಮತ್ತ ಆವ ವಿಚ್ಚ ಕೂ ತೆಗೆಯಸಲ್ಲದೆಂದು ನಡು-
25 ವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾ-
26 ಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಸಟ್ಟಣದ ನಖರದೆವರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸ-
27 ದಾಶಿವ ನಡುವಕೇರ್‍ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ನ-
28 ಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು [||*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-
29 ಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ । ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
30 ತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದ[ತ್ತಾಂ] ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷ-

31 ಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[॥*] । ಮಂಗಳ
32 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 451.

(*A.R. No.* 377 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka [1]36[9], Prabhava, Vaiśākha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1447 April 30 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya.** It records that **Ruppaṇṇa-Oḍeya** who was governing the **Bārakūra-rājya** made a grant of the village, **Karuvakunda,** yielding 208½ *honnus* per annum, in order to conduct some charities instituted by **Gururāya-Oḍeya,** in the name of the king, for the service of the god Kōṭināthadēva and for feeding ten Brāhmans every day. This income is stated to have been transferred from the accounts of Government revenue to the temple revenue.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ।*] ನಮ[ಸ್ತುಂಗ]ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ . . . .
2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]ಲ[ಸ್ತಂ]ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . [೧]೩೬ [೯]ನೆಯ
3 ವರ್ತ್ತಮಾನ [ಪ್ರ]ಭವಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
4 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರುಪ್ಪಂಣಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥ-
5 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಭಂಡಾ-
6 ರದ ಗುರುರಾಯಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದರುಶನಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮದ ವಿವರ ತಿಂಗ-
7 ಳೊಂದಕ್ಕೆ ರಂಗಪೂಜೆ ಒಂದಕ್ಕಂ ಕೊಟ [ಗ] ೫ ಲೆಕ್ಕದಲು ತಿಂಗಳು ೧೨ ಕಂ ರಂಗಪೂಜೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಗ ೬೦ ವ-
8 ರುಷವರುಷದಲೂ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೫ ತಿಥಿಯಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಕಾ ಗ ೩೦ ನಿತ್ಯಾಸ್ತಿತಿಯಲು ಗುರು-
9 ರಾಯಒಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಠದಲು ನಡೆವ ಛತ್ರ ಅಯಿದು ಪರಿ ಶಾಕ ತೊಯ ತುಪ್ಪ ವಿಳೆಯ ಸಹಿತ ಅಟ್ಟುವ
10 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜನ ೧೦ ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ರಂಗಪೂಜೆ ಮಹಾಪೂಜೆಗೆ ಪರಿಮಳದ ಹೂಮಾಲೆಗೆ . .

11 ಅಸ್ತು ಗ ೧೯೬ || ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಱತೊಂಭತ್ತಱುವರೆ ಹೊಂನು ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಪ್ರ(ಂ)-

12 ಜ್ಯಕಾಲದಲೂ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ಕೋಟಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರೆಯ-

13 ನೆಱದರಾಗಿ ಯೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ರುದ್ರಂಣಒಡೆಯರು ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕೆರುವಕೆಂ-

14 ದ ಗ್ರಾಮ ೧ . . . ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಸಹವಾಗಿ ಕಾಟಿ ಗ ೨೫ ಕ್ಕೆ ೧ ಯೀ ಧಂರ್ಮಕ್ಕೆ ನರಉಡುಗ ೧೬ . . . ಅಱು

15 ಮುದ್ರಿಗೆಯ . . . . . . ಯೆತ್ತಿ ಸಲಿಸುವ ಮನುಷ್ಯಗೆ ಗ ೧೦ ಉ ಭಂ ಗ ೨೦೮|| ಅಕ್ಷರ-ದಲೂ

16 ಯಿಂನೂಱಯೆಂಟೂವರೆ ಹೊ(ಂ)ನ್ನನು ಬಾರಕೂರ ಚಾವಡಿಯ ವರಿಗೆ ತೆಗೆಸಿ ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಧಾರೆಯ-

17 ನೆಱದು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಡು ದೇವಸ್ವವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ

18 ಭೋಗಿಸೂದು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಕಾಲಾಟಿಗಳಾದ ಧನ್ಯರು ಕರುವಕೆಂದ ಮೂ-ವತ್ತು

19 ವ್ರಿತ್ತಿಕಾಱರ ಕೈಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಹಾಲು ಹಬ್ಬ ಏನುಳಂಥಾದನು ನಡಸಿ ಬ-

20 ಹದು ಯೀ ಧರ್ಮವ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿಸಿ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ್ಯವನು ಏಕಸ್ವಾಮ್ಯದಲೂ ಪಾಲಿಸಿ

21 ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂಥ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಲಿಂಗರಸ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಗಳು ಒಡೆಯ-[ರ] ಒಪ್ಪ

22 . . . . ಒಪ್ಪ ಶುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುಪಿದವರು ಕೋಟಿ

23 . . . . ಕವಿಲೆಯ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು

24 . . . . ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ||*] ದಾನ[ಪಾಲ]-

25 ನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ [ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ [।*]ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-ಚ್ಯುತಂ . . . .

No. 452.

(*A.R. No.* 429 *of* 1928.)

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE SOUTH OF THE TANK CALLED DODDAKERE-KATTE AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 13[7]3, Pramōda, Vaiśākha, śu. 13, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1450 April 24 Friday,** in the reign of **Mallikārjuna-Mahārāya.** It states that, under the orders of the king, **Liṅgapa-Oḍeya** was ruling the **Bārakūra-rājya** and records that **Kōṭeyaka-Nāyakitti,** wife of **Kōṭeya-Nāyaka,** and her son, **Meravaṇṇa-Seṭṭi** made a gift of land and gold for the worship of gods and feeding some Brāhmans in the *maṭha* of the place.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[ಃ*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [||*]

2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-

3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩[೭]೩

4 ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯ-

6 ರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವ ಚಿತ್ತೈಸುವ

7 ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಲಿಂಗಪಒಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ

8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಸಮಯದಲೂ ನಂದುಹಳಿಯ ಉಪಿನಕುಳಿಯರ ಬಳಿಯ [ಕೋಟಿ]ಯಕನಾ-

9 ಯಕಿತ್ತಿ ತಂನ ಮಗ ಮೆರವಂಣಸೆಟಿ ವಡುವಕ್ಕೇಱಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯೀ ಮ-

10 ಠಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಬಾಳು ಆನಗಳಿಯ ಪೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಕಸೆಟಿ-

11 ತಿಯ ಮಠದ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಸಾಲು ಸಹಿತ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆ-
12 ಕಡೆಯ ಕಡುವಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
13 ಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೆ ಒಳಗಣ ಕಳಿಯ ಬಾಳು ಮೇಲೆ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೪೧ ।
14 ಅಕ್ಷಾರದಲು ಹಾನೆ ನಾಲತ್ತಾ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಒಂದು ಮುಡಿ ತೋಟ ಬಾಳಿನ ಮೇಲೆ ಮ-
15 ಠಕೆ ಶನಿವಾರ ಯೆಂಣೆ ನಡವ ಹೊಂನು ಕಾಟಿಗ ೧೦ . . ಬಾಳಿಂಗೆ ತೆಱುವ ತೆಱು ಬಾರಕೂರ
16 ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ಪಯಿಕಾಟಿಗಂ ಯಿ ಬಾಳ ಅಕಿಯ ಒಳಗೆ ಗುಂಮನಾಯಕನ ಧರ್ಮ
17 ಯಿ ಮಠದಲಿ ನಡವದು ಒಂಬಗೆ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ಯಿ ಆಕಿಯ ಒಳಗೆ ಕೋಟಿಯಕ-
18 ನಾಯಕಿತಿ ತಂಮ ಮಠದ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ತೆಱು ಹೊಱತಾಗಿ ಶುದ್ಧ ಆಕಿ ಮು-
19 ಡಿ ೪೫ ಯೀ ಮಠಕೆ ನಾಗಂಣಹೆಗ್ಗಡೆ ಗುಂಮಣಹೆಗ್ಗಡೆ ಯಿಬರ ಛತ್ರಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ
20 ಕನ್ಯಾನದ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯಲಿ ಆರುವಾರವ ಹಿಡಿದ ಬಾಳು ಕಬ್ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಬಯಲು ಗದೆ
21 ಒಂದಕಂ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಲ್ವತ್ತರಲಿ ಮು ೯ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಯೀ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು
22 ಮು ೫ ಗೆ ತಿಟಿಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ನುಳಿಯ ಕುದ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಲರ್ಥ ಬಂದರೂ ವ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದರೂ
23 ಯಿ ಮಠಕ್ಕೆ ತಂಮುವಡಹ ಯಿ ಮಠದಲಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿದೆದಕೆ ಬಾಳು ಅನಗಳಿಯ ವೆಳ-
24 ಗೆ ತಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಕರಯ ಗ-
25 ಡಿಯಿಂದೆ ಪಡವಲು ನಾರಣಸೆಬಾಯಿತನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಮಿತ್ತಾಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂ-
26 ಡಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೆ ಒಳಗೆ ಬಿತುವ ಬಾಳು ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಮತಂ ಚತುಸೀಮೆ-
27 ಯ ವಿವರ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಱು ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೩೦ ಆ ಮು-
28 ವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಬಿತುವದು ಹಾ ೧೦ ಆ ಮೂವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯಿಂದ ತೆಂಕ-
29 ಣ ಹಾಳ ಬಿತುವದು ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಬಿತುವದು ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಯಿ ಬಾಳಿಂಗೆ ತೆಱು ಹರೂರ ಹದಿಮ-
30 ನೆ ಭಾಗ ಹಾ ೬೦ ರತ್ತರೆಯ ಹದಿಯಲು ೧ . ಒಸರಿ ತೆರು ಯಿ ತೆರನು ತತ್ತು ಯಾ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾಲಕಾ-
31 ಲಕ್ಕೆ ನಡೆಸುವ ಅಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ನಾರಣನಾಯಕ ಮಾಡಿ ಒಬನ ಧರ್ಮಕೆ ಅನಗಳಿಯ ಕಳ-
32 ಯ ಬಾಳು ಮುಂನ ಬರದ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯
33 ಮುಂನ ಬರದ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೪೧ ಉಭಯದ ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ
34 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಕೋಟಿ-
35 ಯಕನಾಯಕಿತಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲು-
36 ವ ಕಾಟಿಗ ೨೦೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಯಿಂನೂರು ಹೊನು ಯಿ ಹೊನ್ನಿಂಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿವರು-
37 ಷ ೧ ಕೆ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೩ ಒಳಗೆ ಮುದಿಸೆಟಿಯ ಧರ್ಮಕೆ ಅಕಿ
38 ಮುಡೆ ೩ ನುಳಿಯ ಕೋಟಿಯಕನಾಯಕಿತಿಯ ಮಟಕೆ ನಡೆಸುವ ಅಕಿ ಮು ೧೦ ಯೀ
39 ಹತು ಮುಡೆ ಅಕಿಯನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸುವರು ಯಿ ಅರ್ತ್ಥ ಬಂದರೂ ವ್ರಿತ್ತಿ ಬಂದಗು
40 ಯಿ ಮಠದ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ । ಯಿ ಮಠದಲಿ ಹೊನ್ನೆಯಾಡ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮ್ಮದ
41 ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಜಡುಕಾರುವಯಲ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊನೆಯಾ-
42 (ಯಾ)ಡನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಕುಂಟಿಯ ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು । ಹರಿ-
43 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹೊನೆಯಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
44 ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊಸಮನೆಯ ನಾರಣ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಸರ್ವ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಮೂ-
45 ಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆ ನಾರಣನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹನು
46 ಮತ್ತಂ ಅನಗಳಿಯ ಕಳಿಯ ತೋಟದ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧
47 ॥ ಆಕಳಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಮಾವಾಸೆ ದ್ವಾದಸಿಗೆ ದೋಸೆಗೆ ಉದು ಮು ೧ ಅ-
48 ಕಿ ಮು ೧ ಯಿ ಮಠದಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ದೇವಪೂಜೆ ಸಹ ೧೧ ಯಿ ಮಠಕೆ
49 ಅಕಿ ಮು ೯೯[।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋ-
50 ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದಿತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿ-
51 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*] ॥ ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 453.

(*A. R. No.* 24 *of* 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KAPILASRAMA AT NIMBAPUR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1372, Pramāthi, Pausha, ba. 7, Sukravāra** corresponding to **A. D. 1450 December 25, Friday.** It gives the genealogy of the Vijayanagara kings from **Saṅgama** down to **Prauḍhadēva-Mahārāya** who was ruling from **Vijayanagara.** It records that, under the orders of the king, **Rāyapaṇṇayya** founded a village called **Sōmalāpura** and that the king erected a temple, a lamp-pillar, and a *Sandhyā-maṇḍapa* and consecrated in the temple the god Saumya-Sōmēśvara. He is also stated to have made a gift of **Kariyahaḷḷi** for the service of the god and placed it in charge of **Nāgaṇṇayya,** son of Huligere **Maṅgaṇṇa-Ayya.** The writer was **Vīraṇa,** son of **Muddaṇāchārya.** The record is engraved in Nāgarī characters and Sanskrit and Kannaḍa languages.

1 श्रीगणाधिपतये नमः । श्रीसोमेश्वराय नमः । निर्विघ्नमस्तु । नमस्तुंगशिरश्चुंबिचंद्रचामर-चारवे । त्रैलोक्यनग-

2 रारंभमूलस्तंभाय शंभवे ।[।*] रिंगत्तुत्संगरंगे निजरदनधिया शंकरस्योत्तमांगादाकर्षन्निंदुलेखां पितरि

3 निजरदस्तेयमारोपयंश्च । मातुः प्रोत्साहयंत्याः स्मितशुचिवदनं वीक्षमाणः सहासं बालो वात्सल्य-भूमिः कलयतु

4 मुदितो मंगळान्येकदंतः ।[।*] अव्याद्वः प्रथमः पोत्री सरसामुद्वहन्नसां । निजांगसंगसंजातसांद्रस्वेदो-दयामिव ।[।*] अस्ति स्वस्तिमदुदयो

5 मुक्तामयसूतिसंभवन्महिमा । अनंत्यमूलनिलयः सुपर्वमहितो यदोर्वरो वंशः ।[।*] अभूत्तत्र कुले श्रीमानभंगुरगुणोदयः । अ

6 पास्तदुरितासंग[संग]मो नाम भूपतिः । तस्मादजायत निजायतखड्गधारासंपातपाटितपरः शतवैरिसंघः लो-

7 के विशेषकविलासकरैर्यशोभिः संशोभितः क्षितितले किल बुक्करायः । आसीदासीमभूमीश मौळिलालितशासनः । राजा हरिहरस्तस्माद्यदुवंशाब्धिचंद्रमाः ।

8 दृप्यन्मत्तद्विरदकरटश्च्योतदुद्दामदानप्रायत्पाथप्रसृमरझरीजालजंबालजन्मा । चित्रं वीरप्रतिभट-नृपप्रांशुवंशान्दहन्ती नास्यन्य-

9 स्तं दहति तृणकं यत्प्रतापानलार्चिः । आसीदासीममहिमा हिमधामकीर्तिः स्फीतश्रियो हरिहरा-न्नृपतेरुदारः । उद्दामवामनरपालकुलाब्धिमंथमंथाचलः

10 स्थिरभुजो भुवि देवरायः । यत्कीर्तिः . . . पार्थिवान्वयजुषां पीयूषवर्षायते । . . . . संगिसुरांगनाजनमुखे कर्पूरपूरायते स्तेनः कैरव . .

11 स्सवक्रनौ . . . . . वितानायते । दिग्दंतावलिदंत . . . . विहारायते । तस्मादुदन्वत इवेंदुरुदारकीर्तिर्जातः कलावलिविलासनिवा-

12 सभूमिः । जैवातृकः कलितकीर्तिकलापचंचच्चंद्रातपो विजयरायमहीमहेंद्रः । ततोऽजनि महा-राजो देवराज इवापरः । सुमनस्सवितो जिष्णुः

13 देवरायधराधिपः । उद्दामदान . . . . दद्याल्लक्ष्मीमिह । द्यामिव . . . . . कीर्तिरुदार-वेगविहितः . . . . भागी हंत

14 भुजंगमौ बहुविधाहिरावतो तद्दिवौ स्तः । . . . विनयः . . . . श्रितधराधरामरामहाराजंति सर्वे मृगाः संभेदादु-

15 र्वैरीकृत त्रिभुवनी यत्कीर्तिविस्फूर्तिभिर्दातुं . . . . महाराज्ञी शचीव नमुचिद्विषः । तयोः प्राचीनपुण्यानां परिप-

16 कविशेषतः । मल्लिकार्जुननामासी . . . . महायशाः । संस्थापितः . . . . पालय . . . देवैः . . . . . मासीज्जगतीतले । यस्य

17 प्रतापानलजृंभमाणज्वालाजटाले भुवनांतराले । परं तमः प्रापदनुप्रवेशं प्रत्यर्थिपृथ्वीपतिहृद्दरीषु । विक्रमे विक्रमादित्यं भोगे भोजमिवापरं । रा-

18 जराजं वितरणे राजानं तं प्रचक्षते । राजाधिराजस्तेजस्वी यो राजपरमेश्वरः । भाषातिलंघि-भूपालभुजंगविरुदोन्नतः । वैरिभूपतिवेतंडचंडखंडनकेसरी । ग-

19 जौघगंडभेरुंडः गजौघमृगयातुरः । मूरुरायरगंडांको पररायभयंकरः । हिंदुरायसुरत्राणो बंदि-वर्गेण संस्तुतः । श्रीतुंगभद्रापरिखे नगरे विजयाह्वये । सिंहा-

20 सनं प्राप्य पालयन्पृथिवीमिमां । श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर । भाषेगे तप्पुव रायर गंड श्रीवीरप्रतापचक्रवर्ति प्रौढदेवरायमहारायरु सत्कथाविनोद-

21 दिं विजयनगरीराजधानियल्लु राज्यंगैवुतविद्दल्लि श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवरलि सकल अनुपगळनु रक्षित-वेकेंब कृषिय श्री . . क्षेत्र हेमकूट श्रीगिरिक्षेत्र . . .

22 . . . . चंद्रार्केश्वरसमीपदल्लु . . . . . तुंगभद्रादक्षिणकूलद कुमारगिरिय अग्रहारदल्लु अद-गिरिय तेनाल उभयराद रायपण्णगळु . . . क-

23 स्वामिगे त्रिकालपूजे माडिसु . . . . पादसेय अय्यंणगळिगे . . . . बेलवनु नेमिसलागि अय्यंणगळु रायरिगे बिन्नमाडि . . . ग्रामवनु धारेयनेरसि सोम-

24 लापुरवेंदु . . आ पुरदल्लु होस्तागि प्रतिष्ठेयादा सौम्यसोमेश्वरदेवर श्रीकार्य . . . वाल-पुरद चतुःसीमेय विवर मूडल्लु ईशान्यदिशिगे मोजवेब . . . . बसव-

25 मुद्रेयकल्लिदं बडगदारि . . . . देसेयल्लु मल्लन मेदे येतदप्रावि . . . मूडल्लु . . पाय-लोणियि नडेव हेद्दारिय मरन ओत्तिनल्लु बसवनकल्लु वळि . . . .

26 आ बसवनकल्लि पडुवविडिदु . . मेले . . . . . भाविय ईशान्य मुंदे . . . मूडल्लु . . . . . कट्टेगे पडुवण कोठारद बागिल्लु . . . मेरं . . . . ओत्तिनल्लु . .

27 णवतेरद . . . कल्लिदं बडगल्लु तेंगिन . . . गुजरद दारि गाड्डु तेंक नडेये तोटद बळिय . . . कोट्टूरिं बंद दारिंयि पडुव मुंतागि बेट्टद ओत्तिनल्लु गिड्डुगळ . . . कट्टिद . . .

28 गण नडेये मेगे . . . . . शासनकल्लि बडगमुंतागि . . . मूडण दंडे मेरेयागि ओत्तिनल्लु . . . . . . बेत्ति माडिद दारियि . . . . . णगळु . .

29 सीमे अल्लिद मूडल्लु बागिय पोदेय . . होलसीमे बाविय . . . .

30 . . . . शांतिवैभव . . . . सोमेश्वर . . . . गोपुर रंगमंटप दीपदानस्तंभ सध्यामंटप मुंताद सकल . . . . मंटपगळनु कट्टिसि स्वस्ति श्रीजयाभ्युदयशालि

31 वाहनशकवर्ष १३५५ नेय प्रमादिसंवत्सरद पौष ब ८ शुक्रवारदल्लु श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवर प्रतिष्ठेय माडि आ देवर अमृतपडिनैवेद्यकागि रामप्प . .

32 णगळु निर्णयमाडलागि रायरु हस्तिनावतिवळितद . . . वेंठेयद करियहब्बियल्लु . . . . . वरह १० . . . . श्री . . . . . श्री

33 . . . वपुरवागि सहिरण्योदकदि धारयनेरदु तांब्रशासनव कोट्ट केरेयहळ्ळिय सीमाविवर
मूडलु सीमे नायकनहळ्ळिय ग्राम . . . .

34 बंदु बळियहळ्ळिय गडिबदि . . . . सीमेगळ . . . नेडदुकोंडु बह पट्टणद डोणे
अळ्ळि किरिय . . . मूडलु . . . एरिय पडे

35 मूड आ मुंदे तागलु हळ्ळिय . . . . ळगण गद्दे . . . . श्रीमतु देवगोळद . . . मठद
ओत्तिगेयलु तेंकणसीमेयिदलु श्री श्रीम . . .

36 शलि सह्ल . मुंतागि बोंडयमल्लहळ्ळिय भागदोळगे सीम . . . . . हळ्ळिगे होह हेद्दारिय
धर्मवेंचेय . . . सीमेयलु . . . . .

37 मुग्गुड्डद हालहळ्ळिय सीमेय . . . बडगण सीमे . . . कुडदेले अळ्ळिदं मूडलु सीमे . . .
. . . गउडन मग . . . . केरेय सीमे . .

38 . . . भूमिगू गप्पेय सीमेय कोपरेयहाळ तोट . . . दंडिगुप्पेय . . . . डेयर
कट्टे सीमेय . . . . बाविय-

39 लु . . . . यकट्टेय मुंदे . . . . ओत्तिनलु . . . . . कपिलेय बाविय गुड्ड सीमेयागि
नडेये . . . हाळनु सिंगेनायकनहळ्ळिय

40 सीमे . . . मदुवकापु ई किरियहळ्ळिय चतुःसीमे . . . ई सीमेयोळगुळ्ळ निधि निक्षेप जल
पाषाण अक्षीणि आगामि सिद्ध साध्यवष्ट-

41 भोग तेज स्वाम्य सहवागि सकलसुवर्णादाय सहवागियू . . . समर्पिस्त ई धर्मव कालानुकाल स्थिर-
वागि नडुसुदक हुलिगेरेय मं-

42 गण्णअय्यगळ मक्कलु नागंणअय्यगळ कर्तर माडि कोट्टरु ई धर्मवनु पालिस्तवरु वारणासियलु
. . . दलु सहस्र कुडुबके सहस्र गोव दा-

43 न माडिद धर्मफलवनु यैदुवरु ई धर्मके अळुपिदवरु सहस्र कुडुंब सहस्र गोवुगळनु वधिसिद
पापके होहरु आचंद्रसूर्य . . . . नत्वा सम्य-

44 कृतांजलिः । भाविनः पार्थिवान् याचे मद्धर्मं पालयंत्विति । . . . धर्ममा . . . धर्मराजेन
. . . भवेत् ।[।*] दानपालनयो-

45 र्मध्ये दानाच्छ्रेयोऽनुपालनम् । दानात्स्वर्गमवाप्नोति पालनादच्युतं पदं ।[।*] स्वदत्ताद्द्विगुणं पुण्यं
परदत्तानुपालनम् । परदत्तापहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् [॥*]

46 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिवर्षसहस्राणि विष्टायां जायते क्रिमिः ।[।*] सामान्यो-
ऽयं धर्मसेतुर्न्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्वानेतान्भावि-

47 नः पार्थिवेन्द्रन्भूयो भूयो याचते रामचंद्रः ।[।*] आदित्यचंद्रावनलानिलौ च द्यौर्भूमिरापो हृदयं
यमश्च । अहश्च रात्रिश्च तथा द्विसंध्ये धर्मश्च जानाति नर-

48 स्य वृत्तम् । [।*] दानादधर्म . . . . . मितं यत् । करकृतमपराधं क्षंतुमर्हंति संतः । ई
शासनव बरदात मद्दणाचार्यर मग वीरण स्वस्ति श्री[॥*]

No. 454.

(*A.R. No.* 382 *of* 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD CALLED KALLUMARU AT BANTWAL-MUDA,
MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Pramōda** in the reign of the Vijayanagara king **Prauḍha-Dēvarāya-Mahārāya (=A. D. 1450)**. It records some gift for offerings on the *Dīpāvaḷi* festival to a god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮ[ಃ*] ನಮಸ್ತುಂಗ . .
2 ಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
4 [ಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು . .
5 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೩ .
6 ರ್ತಮಾನ ಪ್ರಮೋದಸಂವತ್ಸರ
7 . . . ಲು ಶ್ರೀಮ(ನಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
8 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . .
9 [ತಾಪ] ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮ[ಹಾ]-
10 ರಾಯರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯೋದಯ . .
11 ವೊಳಗೆ . . ದೇವರು .
12 ಹಾಪ್ರಧಾನ ದ(ಂ)ಣ್ಣಾ
13 . . ರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯವ
14 . . . . . . ಕಾಗಿ ವೊಢವ . . . .
15 . . ದೀಪಾ[ವಳಿಕೆ]ಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಾಗಿ
16 ದಂಣಾಯಕರು . . . .
17 ಂಣಾಗಳಂ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ .
18 ಭಿಪತ್ಯವನು ಮಾಡುತ್ತಾ . . .
19 ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
20 ಯರಿಗೆಉ ಅವರ ಸಂತ[ತಿ]
21 . . . .
22 . . . .
23 . . . ಪ್ರಂಣ್ಯ . . . . . .

No. 455.

(*A.R. No.* 366 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is much damaged and dated **Śaka 1373, . . . Śrāvaṇa, ba. 10, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1451 August 21, Saturday** (not Sunday), in the reign of **Mallikārjunadēva.** It records that, when the *Mahāpradhāna* **Vallabhadēva-Daṇāyaka** was ruling the **Bārakūra-rājya,** a gift of 48 *honnus,* which was the income from salt pans in **Kundāpura**, was made to Jōyisa **Hariyappa** of Maudgalya-*gōtra* and Ṛik-*śākhā*.

1 . . . . ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀ . . .
2 . . . . . . ಯ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚು . . .
3 . . . . . ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ . . .
4 . . . . ಶಕವರ್ಷ ೧೩೭೩ ಸಂದು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಕ . . . . .
5 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಆದಿವಾರದಲು . . .
6 . . . . ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ . . .
7 . . . . ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸು . . .
8 . . . . ಸಕಳವರ್ಣಾಶ್ರಮಧ(ಂ)ರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಳ . . .
9 . . . ಹಾಪ್ರಧಾನ ವಲ್ಲಭದೇವದಣಾಯಕವೊಡೆಯ . . .
10 . . . . ಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹಂ . .
11 . . . . . . ಜೋಯಿಸ ಹರಿಯಪ್ಪಗಳು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ರಾ . . .
12 ರ . . . ಸಂಮಂಧದಿಂದ ಆ ರಾಯರು ಸೋಮವಾರ ಅಮಾ . . .
13 ದಲು ಮಉದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಜೋಯಿಸ ಹರಿ . .
14 ನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗ . .
15 ಪಡುವ ಸಾಲಿಂದ ಯೆತ್ತುವ ಮಿಪಯನ ಹದಿಯ ಉಪ್ಪಿನ . . .
16 ಹೊಂನು ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತಯೆಂಟು ಹೊಂನು . . .
17 ಒಡು ಮುಡೆ ಬಿಟನೂ ಮಾನ್ಯ . . .
18 ದೆಯರೂ ಕುಂದಾಪುರದ . . . .
19 ಮಾ . . ವಾಗಿ . . . .
21 . . ಯ ಕೋಟಿನಾಥ . . . .
22 ಶಾದಂಗ . . . .

23 . . . . . . ನವ್ರೊಡೆಯರ . . . . .
24 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ . . . . . .
25 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ದಾನಪಾಲನ . . . . .
26 ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ[ದಚ್ಯು]ತಂ ಪದಂ . . . .
27 ವ ಗ್ರಾಮದ . . .
28 . . . ಬಹರೂ . . . . . . ಪಾದಗಳಿಗೆ
29 . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
30 . . . .

No. 456.

(*A.R. No.* 412 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1374, Prajōtpatti, Pushya, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1451 December 24 Friday** (not verifiable), in the reign of **Mallikārjuna-Mahārāya.** It records that, under the orders of **Dēvarāya-Mahārāya, Bhānappa-Oḍeya,** who was ruling over **Bārakūra-rājya,** made a gift of 121 *kāṭi-gadyāṇas* out of the *siddhāya* of **Basarūru,** for the service of the god Nakharēśvaradēva of the place.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ-
2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
3 ಭವೇ ।[।*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೭೪ ನೆಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶು-
4 ಧ ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-
ಯ-
5 ರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಅವ-
6 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಭಾನಪ್ಪಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುತಿ ಹಲ್ಲಿ ಆ ಭಾನಪ್ಪ-
7 ಒಡೆಯರು ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸುಱೂರ ನಖರೇಶ್ವರದ
8 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಬಸುಱೂರ ದಿವರಕೇರಿಯ
9 ತೋಟದ ಹಡೆಜಿನ ಸಿಧಾಯದ ಕಾಟಿಗ ೧೧೧ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಱಹನೊಂದು ಹೊನು
10 ಬಸುಱೂರ ಯಿಬ್ಬರು ತಳದ ಸಸಬಿಕದ ಬಗೆಯ ಸೋಣೆ ಮರಿಯಾದೆಯ
11 ಬಗೆಯ ಹೊನು ಕಾಟಿಗ ೧೦ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿಗ ೧೨೧ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಱ-
12 ಯಿಪ್ಪತ್ತಒಂದು ಹೊನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಯಿತ್ತುಕೊಂಡು ಯೆರಡು ಹೊ-
13 ತಿನ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಊಳಿಗವನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನರಾಯ-
14 ರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಭಾನಪಒಡೆಯರು ಯೀ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮ್ಮವನೂ ಆಚ-
15 ಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ಪಾಲಿಸುವೆವೆಂದು ತಂಮ ಸ್ವರೂಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟ್ಟು
16 ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ (।।) ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾ-
17 ನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।। ವಾಕ್ಂದತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ
18 ಧಾರಾದತ್ತಂ ವಸುಂಧರ । ಷಷ್ಟಿವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
19 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ*]।।

No. 457.

(*A.R. No.* 405 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is damaged and dated **Śaka 1377, Bhāva, Māgha, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1455 January 23 Thursday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Mallikārjunarāya,** son of **Dēvarāya-Mahārāya,** ruling from **Vijayanagarī.** It records that,

when the *Mahāpradhāna* **Paṇḍaridēva** was ruling over **Bārakūra-rājya,** under the orders of the king, an agreement was effected between the *Seṭṭis* of the two streets viz., **Paḍuvakēri** and **Mūḍakēri** in **Basarūr,** regarding the boundary and the rights of their respective localities, and the paths through which the *Seṭṭis* of each locality had to take sheep and areca-nut trees to the temple of Dēvī on occasions of festivals. The interest of the inscription lies in the amicable settlement made by the people themselves to avoid bloody religious feuds.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ-
ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫
3 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಂಟೆಗಾಱ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯರ ಕು-
ಮಾರ ಮ[ಲ್ಲಿ]-
4 ಕಾರ್ಜುನರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಿದ್ದು ಸಕಲಸಾ-
ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಕ್ರಮಂ-
5 ಗಳನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ತನ್ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-
ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ಚಿರುಲಿಗುಂಡದ ವಿಷ್ಣುಮೂರ್ತಿದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬಸುಱೂರ ನಾ[ಲ್ಕು] ಪ-
ಕೆದ ಅಯನವ-
7 ರು ಕಂದಾಉರ ಗ್ರಾಮದವರು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರು [ಪಡುವ]ಕೇರಿಯ
ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-
8 ಕಾಱರಿಗೆ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿ ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಬಸುಱೂರಿಗೆ ಸಲುವ ಎರಡು
. . .
9 . . . ಂದೆಣಿಗೆ ಕಾಲುವಟ್ಟೆ . . . ಕವಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿವಹಾರಉ . . . .
. . . . . ಪೂರ್ವ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮತ್ತಂ
10 . . . . ಕುಂದೆಣನ ಹರಕದಿಂ ಪಿರಿಯ . . . ಯ ಗಡಿ ನಿಡಿ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಯ
ಪಿ-
11 ವರ ನಗರೇಶ್ವರ ತುಳುವೇಶ್ವರ ಬಸ್ತಿ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯ ಮುಂತಾದ ನಾಲ್ಕು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳೊಳಗಣ
ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ ಸೀ-
12 ಮೆ ಸಾಮ್ಯಉ ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಕುಂಡಹೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ವರ್ತನೆ ಪೂರ್ವ-
ದಲೇನುಳಂ-
13 ಥಾದನು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಱರು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಬಹ ವರ್ತನೆಯನು ತುಳುವೇಶ್ವರ-
14 ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿಬಹುದು ದೇವರ ಬಸವಂತ ಕಲ್ಲ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ವರು ನಾಲ್ವಾಡರು ಮೊಕೆಯರ ಬೀರ-
15 ನಾಯಕ ನಗರಾಚಾರಿ ಕೋಟೀಸರಾಚಾರಿ ಯಿಂತಿನಿಬರು ನಡಸುವಂಥಾ ಸೀಮೆ ಸ್ವಾಮ್ಯಉ ಪೂರ್ವ್ವ-
16 ಕಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಹಾಗುವಪ್ರೋಲೆಯ ಕೋಲಿನಲು ತೆಗವಂಥಾ ದೇವಿಯ ಭೋಪ್ಪರವನು ಪೂರ್ವ-
ಮ-
17 ರಿಯಾದೆಯಲು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಱರು ಆ ದೇವ್ವಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸಿ ಬಹರು
18 ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಡಿನಿಡಿಯನು ತಿದ್ದಿ ಮುಗಿದು ಬರಸಿದ ವಿವರ ರಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಮನೆಯಿಂ-
19 ದ ಮೂಡಣ ಎರಡು ಮನೆಯನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಚ್ಚಿದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯನು ಮೂಡಕೇರಿ ಹ-
20 ಲರು ಆಳುವರು ಪಡುವಣಮನೆಯ ಪಡುವಕೇರ್‍ಯ ಯೀಸರಸೆಟಿಯರ ಮೊಂಮಗ ದೇಉರುಸೆಟಿ ಬಾಳು-
ವನು ಆ ಮ-
21 ನೆಯ ಕಲವಿತ್ತಿಲಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಮೂಱು ಕೋಲು ನೆಲನ ನೀರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಾಗಿರಿಸುವರು ಆ ಓಣಿ-
22 ಯಿಂ ತೆಂಕಪಡೆದೆಡೆಹನ ಗಣಪಸೆಟಿ ತೋಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡ ಎತ್ತಿದ ಅಗಳಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ ದೇವ್ವಿ
ದೇವಾಲ್ಯ-

23 ದ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ನಾರಣಸೆಟಿ ಕಂಚೆಯಸೆಟಿಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ನೀರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಿ-
24 ಂ ತೆಂಕ । ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಯಿಂದೊಳಗಣ ತೋಟವನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಂಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಮೂಡಣ ಭಾಗಿಯ ತೋಟ-
25 ವ ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ತೋಟವ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯಲಿ ಗಣಪಸೆಟಿ ಬಾ. ಳುವನು । ಬಸ್ತಿಂ-
26 ದ ಪಡುವಲು ಪೂರ್ವದಲು ನಡವ ಉಭೆಯಮಾರ್ಗದ ಹಾದಿಗೆ ಯಿಕ್ಕಿದ ತೋರಣಗಲ್ಲಿನೊಳಗಣ ಪ್ರಮಾಣಿನಲಿ [ಹಾ]-
27 ದಿಯನು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ತವಗೆ ಬಂದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಆ ಮನೆಯ ತಲಹಿತಿಲ ನೀರ ಓಣಿ ಪರ್ಯ-
28 ಂತೆ ಮುನ್ನಿನ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಪಡುವಲು ದಾರ್ಯ್ಯ ಬಿಟು ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಮೂಡಣ ತೋರಣಗಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು [ಮೂ]-
29 ಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಾಳುವರು । ಆ ಮನೆಯ ತಲಪಿತ್ತಿಲ ನೀರ ಓಣಿಯಿಂ ತೆಂಕಣ ತೋ-ಟವನು
30 ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹ[ಂ*]ಚಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ತಮ್ಮ ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಮೂಡಭಾಗೆಯ ತಮ್ಮ
31 ನೆಲನ ಒಳಗೆ ಪಡುವಕಡೆಯಲಿ ಮೂಡ ಪಡುವ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಹಾದಿಯ ಬಿ-
32 ಟ್ಟು ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು। ಆ ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ತೆಂಕ ಬಡಗ ಸುದೇಶಿ ಪರದೇಶಿ-
33 ಗಳು ನಡವ ಉಭಯಮಾರ್ಗ್ಗವ ಹಾದಿ ದೇವಿಯ ಹಬ್ಬದ ಅ[ವಿ]ಅಯನಕೆ ಕುಜಿಯನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು
34 ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಱಸಿಕೊಂಡು ಹೋಹರಲ್ಲದೆ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಕುಜಿಯ-
35 ನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯಕೆ ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಱಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಅಲ್ಲಿಂ ಮುಂದಣ
36 ಹಾದಿಯ ವಿವರ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯದ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಗಿಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹಿಂದೆ ಇ-
37 ರ್ದ್ದ ಹಾದಿಯ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಅಗಳು ಪರ್ಯ್ಯಂತರ ಉಭೆಯಮಾರ್ಗ್ಗದ ಹಾದಿ-ಯ
38 ನಿರ್ಪ್ಪವರು ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿ ಸಂತವಾಗಿ ಮೂಡಕೇರಿ ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಒಕ್ಕಲಾದ ಬಳಿಕ ದೇವ್ವಿ ದೇವಾಲ್ಯದ [ತೆಂ]-
39 ಕಣ ಮಡಿಲ ಸರಿತದಿಂದ ಬಡಗಣ ಅಗಳನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ತುಂಬಿಸಿಕೊಡುವರು । ಮತ್ತಂ ದೇ-
40 ವಿಯ ದೇವಾಲ್ಯದ ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಅಗಳನೊಡದು ಅಗಳಿಂದ ಹೊಱಗೆ ಮೂಡ ನೂವತ್ತೈದು ಕೋಲು [ನೆ]-
41 ಲನ ಬಿಟ್ಟು ತೆಂಕ ಮುಂತಾಗಿ ಹೆದ್ದಾರ್ಯ್ಯ ಸಾಲಮೊಱು ಪರಿಯಂತರ ಉಭೆಯಮಾರ್ಗ್ಗ ಹಾದಿಯ ನಿ-
42 ರಿಸಿ[ದ] ಕ್ಕೆಯನೆತ್ತಿ ಬಾಳುವರು ಆ ಸಾಲಮಾವಿನ ಬಡಗಕಡಿಂದ ಬಡಗ ಎಂಟು ಕೋಲು ನೆಲನಗುಳ ಎ
43 . ಮೊಡ ಮುಂತಾಗಿ ಧರೆಯನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗ ತೋಡಿಸಿದ ಕೆಱೆಯ ಮೂಡಣ
44 ದಡ ಸಹಿತ ಮತ್ತಂ ನೀರು ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲ ಮೂಡಣ ದಡ ಸಹಿತ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿ ಪರ್ಯ್ಯಂತರ ಮೂ-
45 ಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಲಾಲಗುಂಡಿಯ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತು-
46 ಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಗಳಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಸಟುವಾಡಿ ಯೊಸರಸೆಟಿಯ ಗ-
47 ಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು [ಮಾ]ಧವಸ್ವಾಮಿ ಅಯ್ಯನವರ ಕ್ಕೈಯಲು ಕ್ಕೊಂಡ ಹೊಸಕೇ-
48 ರ್ಯ್ಯವರ ತಲಹಿತ್ತಲ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
49 ಯಿಂದೊಳಗಣ ಹಿತಿಲು ನೆಲ ತೋಟವೇನುಳ[ಂ*]ಡ್ಡಾ ತೆಂಕ ಬಡಗ ಕೋಲು ನೇಣ ನಿಕ್ಕಿ ಸರಿಭಾಗಿ-ಯಾಗಿ ಹ[ಂ*]ಚಿ-
50 ದಲ್ಲಿ ಆ ಹಸಿಗೆಯ ಒಳಗೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗಿ ಸಹಿತ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಬಾಳುವ-
51 ರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ದೇಉಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೀರಣಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಮಗ ಅಲ್ಲುಸೆಟಿ-
52 ಗಳು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಣ ನೆಲ ಹಿತ್ತಲು ತೋ-

53 ಟವನು ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹೊಲರು ಬಾಳುವರು ಸೀಮೆಗಾಱರಿಹ ಹಿತ್ತಿಲಿಂ ಪಡುವ ಒತ್ತಿನ ನೀರು ಹರಿ-
54 ವ [ದ]ಡನು ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹೊಲರು ಮುಟ್ಟಿಸಸಲ್ಲದು ಮೂಡಕೇರಿ ಅವಿತಥವಾದಲ್ಲಿ ಪಡುವಕೇರ್‍ಯ್ಯ
55 ಹೊಲರು ಅಧೀನವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬೆವಹಾರದ ಲಾಭಲಬ್ಧಿಯನು ಎರಡು ಕೇರ್‍ಯಲು ಕೊಳಸಲ್ಲದು
56 ಯಿಂತೀ ಶಾಸನಪ್ರಮಾಣಿನಲು ನಾವೆರಡು ಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹೊಲರು ಸಟಿಕಾಱರು ಸುಖದಲು ಬಾಳುವೆವೆಂ-
57 ದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಮೂಡಕೇರ್‍ಯ್ಯ ಹೊಲರು ಸಟ್ಟಿಕಾಱರ ಸುಹಸ್ತದ ಒ-
58 ಪ್ಪ ನಗರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಇಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಅಣ್ಣಪ್ಪಸೇನಬೋವನ ಬರಹ[*||] ದಾನಪಾಲನ-
59 ಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ್*]ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||[|*] ಸ್ವದತ್ತಾ-
60 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [ಂ*] | ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
61 ಕ್ರಿಮಿ [೪*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||*]

No. 458.

(*A.R. No.* 25 *of* 1915.)

ON A PILLAR (NORTH FACE) IN THE NANDI-MANDAPA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 1379, Īśvara, Māgha, ba. 5, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1458 January 19 Thursday,** in the reign of **Prauḍha-Dēvarāya-Mahārāya.** It records that the lady reader of the palace named **Honnammavva** purchased a plot of land and made a gift of it for offerings to the god **Mallikārjuna** and for feeding five *Jaṅgamas* in the temple.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
ವಾಹ-
2 ನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೩೭೯ ನೆ ವರುಷದ
ಯಿ-
3 ಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಗು ಲೂ
ಶ್ರೀಮಂ-
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮಹಾ-
6 ರಾಯರ ಅರಮನೆಯ ವೋದುವ ಹೊಂ-
7 [ನ]ಂಮವೆಗಳು ನಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ
ಕ್ಷೇತ್ರ-
8 ವಂ ಕ್ರಯವುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-
9 ನದೇವರಿಗೆ ಧಿನಕೆ ವೊಂದು ಅವಸರದ
10 ಹರಿವಾಣದ ನೆಯಿವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆವು
11 ಅಯಿವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣ ಕಟ್ಟಳೆ-
12 ವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಾ-
13 ರ್ವ್ವಕಾಲವೂ ನಡೆವ ಹಾಂಗೆ ಸಮ-
14 ರ್ಪ್ಪಿಸಿದ(ದ)ಳು ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||*]

No. 459.

(*A.R. No.* 406 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1387, Pārthiva, Vaiśākha, ba. 5, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1465 May 15 Wednesday,** in the reign of **Prauḍha-Immaḍi-Dēvarāya Mallikārjuna-Mahārāya.** It records that when **Paṇḍaridēva-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Rāmachandra-Daṇāyaka,** he made a gift of the gold, which the **Hañjamāna** community was paying, for the service of the god **Mahādēva** at Paḍuvakēri, on the occasion of a lunar eclipse.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-
2 ಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ |[|*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ
4 ವರ್ತ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಸಾಖ ಬಹುಳ ೫ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢ ಯಿಂಮ-
6 ಡಿದೇವರಾಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂ-

7 ಶಾಸನದಲಿ ಕುಳಿತ್ತು ಸಕಲವರ್ಣ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಮಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾ-
8 ಲದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮ-
9 ಪ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದಣಾಯಕಒಡೆಯರ ನಿರೂಪ-
10 ದಿಂದ ಸಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
11 ಲದಲು ಆ ಸಂತರಿದೇವಒಡೆಯರು ಬಸುಊರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
12 ದೇವರಿಗೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮ ಮೊಸರೋಗರ ಅ-
13 ಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಯೊ ಮೂಉ ಬಗೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಧಾರೆಯನೆಉದ್ದು
14 ಬಸೆಉರ ಒಳಗಣ ಹಂಜಮಾನದವರು ನಂಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಉವ
15 ಹತಿಕೆಯ ಹೊಂನನೂ ತೆಉವದಕೆ ತೀರದೆ ಆ ಹಂಜಮಾನದವರು
16 ತಂಮ ವಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನಿನ ಕಟಳೆಯನು ಅರಮನೆ-
17 ಗೆ ಕೊಟ ಆ ವಳಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಬಹಂಥಾ ಕಾಟಿಗದ್ಯಾನ ನೂಉ-
18 ಅಯಿವತ್ತು ಹೊಂನನು ಸಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ತಾಉ ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)-
19 ರ್ಮ್ಮಕೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನು ಯೆ-
20 ಉದು ಕೊಟು ತಂಮ ಸ್ವರೂಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರೆಸಿ ಕೊಟ್ಟ
21 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೀ ವಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನ ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂ-
22 ಬ ವಿವರ ಬಸೆಉರ ಅಳುವೆಯ . . . . . ಹೊಸರಕೆ . . . .
23 ಯ ಒಳಗಿಂದ ಹೋಹಂಥಾ ಸರಕಿಗೂ ಒಬ್ಬ ತಳದ ಸೇ-
24 ನಬೋವನ ಮರಿಯಾದೆಯ ಸರಿತಯಲೂ ಯೊ ಹೊಂನನು
25 ಯೆತ್ತಿಕೊಂಬುದು । ದಾನಪಾಲನಯೋ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇ-
26 ಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
27 ತಂ ಪದಂ ।[।*] ವಾಗ್ದತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿ-
28 ನೇ । ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ।।*]
29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿ-
30 ರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ।।*] ಸಂಡರಿದೇ-
31 ವಒಡೆಯರ ಒಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 460.

(*A.R. No.* 376 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE AMMUNAJEGUTTA IN POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1387, Pārthiva, Siṁha-māsa, 15, Budhavāra,** corresponding to **A. D. 1465 August 13, Tuesday** (not Wednesday). It refers itself to the reign of **Prauḍha-Mallikārjunadēvarāya-Mahārāya.** It records that when **Rāmachandra-Daṇāyka** was administering the kingdom under the royal seal and **Viṭṭharasa** was governing the **Maṅgalūru-rajya, Āllappa-Śēkhara Chauṭa** and his three brothers gave a land to **Mañjaṇaśēkhara** and his sisters, for offerings to the goddess Poḷaladēvi.

1 ಂ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂ-
2 ವತ್ಸರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೫ ನೆಯ ಬುಧವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಉಢಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಾಯ [ಮ]-
4 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಚತುಸಮು-
5 ದ್ರಮಧ್ಯರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಅವರ ಮುದ್ರೆಉಂಗುರವ ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾ-
6 ಮಚಂದ್ರದಣಾಯಕ್ಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜಾವಿ ಪಾರುಪತ್ಯವನು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಯಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ-
7 ದಿಂದ ವಿಠರಸರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಪುತ್ತಿಗೆಯ ಜನ-
8 ನದಲು ಬಾಳುವ ಅಲ್ಲಪ್ಪಸೇಖರಾದ ಚಉ[ಟ]ರು ಅವರ ತಂಮ ದೇವರುಶೇಖರು ಬೀರಂ-
9 ಣಶೇಖರು ಭೊಂಮಣಸೇಖರು ಸಹವಾಗಿ ಅಂಮುಳಂಜದಲು ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮರಂಬಳಿಯ

10 ಬಂಗಮಂಜಾವ ಆಳಿಯ ಮಂಜಣಶೇಖ[ರ*] ಆತನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ದೇವಕ್ಕಸೆಳಂತಿತಿ ಬಿ-
11 ಮರ್ಕ್ಕನಾಯತಿ್ತಯವರಿಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಖಾಂಡೇ ಾಡ ಬಂಗವಂ-
12 ಜ[ವ] ಮೊದಲಾದ ಹಿರಿಯರು ಲೋಕಬೆಟ್ಟೆಂಬ ಬಾಳಿಕೆಯನು ಬಾಳ ಬಂದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಯ ತೆರು [ಸಿ]-
13 ದ್ಧಾಯ ಬಡ್ಡಿ ವಾಸಿ ಹೊಂನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸತೀರದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಬಿಟ್ಟು ಮು-
14 ಂದೆ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಕಟಕೊಂಡ ಸಿದ್ಧಾಯ ಗದ್ಯಾಣ ೧೩ ಭತ ಸೀಮೆ ಸರಬ ೩೦ಲ್ಕ ಮು ೨೩೬ ಬ೩
15 ನು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡಸೋದಕೆ ಹರುವಿಲದ ನಿಮಿತ್ತ ನಿವಗೆ ನಾವೆಲರು ಒಪ್ಪಿ ಯೇಳು ಹೊಂನನೂ ಭ-
16 ತ್ತದಿಂದ ನೂರಯಿಪ್ಪತಾರು ಬಳೆ ಅರೆನು ಗುಣವಮಾಡಿದೆವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಂಮ ಬಾಳಿಕೆಯಲು ಪೆಟ್ಟ-
17 ಲಬಿದ ಕಾರು ಬಿತು ಬಳ್ಳ ೩೦ ಅದಲು ಮು ೬೧ ಮಕ್ಕಿ ಕಲ್ಲಿಮರು ಮು ೬ ಬಿಟ್ಟು ಮು ೫[೩]
18 ಅ(ಂ)ನು್ತ ಮುಡಿ ತಾವೆ ಮು ೧೨೦ ಅಕ್ಷಾ[ರ]ದಲು ಮೂಡೆ ನೂರಯಿಪ್ಪತನು ನೀಉ ಬಾಳ ಆ ಬಾಳಿ-
19 ಕೆಯಿಂದ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಶ್ರೀಗಂಧ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡವ ಸೀಮೆ ಸಂಣ ಪ್ರತಾಪ-
20 ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ಆ ಹತ್ತು ಹೊಂನು ದೇವರ ವೃಷಾಪೂಜೆಯ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸೀಮೆ ಭತ್ತ [ಬ]-
21 ಳ ೩೦ ಲದಲು ಮು ೬೦ ಯೀ ಹೊಂನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬರುಹನೆಂ-
22 ದು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟೆವು ಯೀ ಹೊಂನು ಭತ್ತವಲದೆ ಮತ್ತಾವಸೀಮೆ ಸಿಧ್ಧಾಯದ ಹೊಂನು ಭತ್ತದಲಗ್ಗ ವಿ-
23 ಲ್ಲ ಯಿೂ ತಾವಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊರಗನ್ನರು ತಾಗುತ[ಡ]ವ ಮಾಡಿದರೆ ನಾವು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವೆವು
24 ಯಿಂತಿಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಕೊನೆಲಂ ಬಳಿಯ ನರಸಿಂಗಾರಿಕ ಕೆಯ್ಯರಂ ಬಳಿಯ ದಾಂಬಹೆಗ್ಗಡೆಯರು
25 ಮಾಯಲಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಳಿಯ ಬಿರುಮಣ ಕೊಟಾರಿ ಕೋವಾರಿ ಬಳಿಯ ಪಾರಕಾಂತು ಯಿಂತಿವರೆಲ್ಲರೊಪ್ಪಿ ಬ-
26 ರಸಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿೂ ಶಾಸನದ ಆಡಕಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರುಳ್ಳರೆ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ್ಯನು ಭಿ(ಂ)ನ್ನವ ಮಾಡಿದ
27 ದೋಷ ಕವಿಲೆಯನು ಕೆಯ್ವಾರೆ ವಧಿಸಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಆದು ನಿಮಿತ್ತ ಆ ಬಾಳಿಕೆಯ ಸೀಮೆ-ಯನು ತತ-
28 ಸಿ ಸುಖದಲು ಬಾಳೂವುದು । ಶ್ರೀ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
29 ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । [।*] ಶುಭಮಸ್ತು । ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
30 ಶ್ರೀ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಅಂಮುಳಜದ ಹೆಗಡೆ ಮಲ್ಲು [ದೇ]ವರು ದಾಂಬಹೆಗಡೆಯರೂ
31 ಮಾಯಿಲಾಗದ ಭಳಬುಹೆಗಡೆ ಬಳಿ ಕೆಲೋಜಬಳಿಂ ಸಾಲ್ಯಿಕ ಕುವೆಲು ಬಳಿಯಾವ
32 ನೂ ಯವರ ಅಭೆಯನದಿಂ ಬರೆದವ ಶಂತರಸೇನಬೋವನೂ[॥*]

No. 461.

(*A.R. No.* 390 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1389, Sarvajit, Prathama-Bhādrapada, śu. 15** corresponding to **A. D. 1467 August 15, Saturday** with a lunar eclipse, as stated. It refers itself to the reign of **Virūpāksharāyā-Mahārāya** and records that **Viṭharasa-Voḍeya,** who was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Kāchappa-Daṇṇāyaka,** made a grant of gold for the service of the god **Mahādēva** at **Kuṁbhāsi** (the present Kuṁbhakāśi). The gift was made for the prosperity of the king.

1 (ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ) . . . . .
2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚು[ಂ]-
3 ಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-

4 ಶಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೩೮೯ ಸಂದು ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವ-
5 ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯಬಹುಳಪಾಡ್ಯದ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕು-
7 [ಳಿತು] ಸಕಲವರ್ಣಾಶ್ರಮಧರ್ಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿಹ
8 ಕಾಲದಲೂ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅಗ್ನಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
9 [ಪ್ರ]ಧಾನಂ ಕಾಚಪ್ಪದಂಣಾಯಕವ್ವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಠರಸವ್ವೊಡೆಯರು ಬಾರ-
10 [ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋ-
11 ಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೋಮೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕುಂಭಾಶಿಯ
12 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಧಾರೆಯನೆಱದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-
13 ತೆಂದರೆ ಕುಡುಕೊರಗ್ರಾಮದ ಒಳಗೆ ಅಂಣಾಹ[ತ್ವಾ]ರನು ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಱು-
14 ವ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತಂನ ಹದಿಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬ-
15 ಗೆಯಿಂದ ಕಾಟಿ ಗ ೫೫ ಕಾಟಿ ಅಯಿವತ್ತ ಅಯಿದು ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹ[ತ್ವಾ] ರ-
16 ನೂ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಱುವ ಕೊಱಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತಂನ
17 ಹದಿ ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಕಾಟಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅ-
18 ಯಿದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ಕಾಟಿ ನೂಱು ದೇವರ ಪಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ
19 ಕಟಳೆಗೆ ಅಂಣಾಹತಾರನಿಂ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ
20 ಹೊನ್ನಿನೊಳಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂಭತ್ತು ಕಾಟಿ ಪಡುವ ಮನೆಯ [ಹತ್ವಾ]ರನೂ ನಂಮ
21 ಅರಮನೆಗೆ ತೆಱುವ ಕೊಱಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತ(ಂ)ನ್ನ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪ-
22 ಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೬ ಆಱು ಉಭಯಂ ಪಂಜಿನ ಎಂಣೆಯ ಕಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ [ಗ]
23 ೧೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನೈದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪಂಜಿನ ಎಂ-
24 ಣೆಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂಱ[ಹದಿ]ನೈದು ಕಾಟಿಯನೂ ನಾಉ [ಸ]-
25 ಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕಧಾರಾದತ್ತಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟೆವಾಗಿ ಆಚಂ-
26 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲಿಯ ಧರ್ಮವನೂ ಕುಂಭಾಸಿಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ
27 . . . . ಗಳು ಅಂಣಾಹತ್ವಾರ ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹತ್ವಾರ ಯಿಬರೂ ಕೂಡಿ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮ
28 . . . . ಲ್ಲ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬಹರು . . . . ಮಹಾದೇವ-
ರಿಗೆ ಹಂನೆರ
29 . . . . . ಶ್ರೀಬಲಿ . . . . ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಯ
30 . . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾ[ಶಾಸನ] . . . ತಪ್ಪದೆ . . . . . .
ವಿಠರಸ
31 . . . ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । (।) ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮ
32 . . . . . . ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಯೀ ಧರ್ಮ . . . . ನಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ
33 . . . . . . ಡಗಲಿ . . . ಅಳುಪಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಬ್ರಂಹತ್ಯ
34 . . . . . . ಹೋಕರು ಅಂಣಾಹತ್ವರ ಒಪ್ಪ ಪಡುವ ಮನೆ ಹತ್ವರ ಒಪ್ಪ [॥*]

No. 462.

(*A.R. No.* 762 *of* 1916.)

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE GOVINDARAJAPERUMAL TEMPLE AT TIRUPATI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 1, Ā[divāra]** corresponding to **A.D. 1467 December 27, Sunday.** It records the order given by **the Sāḷuva** *Mahāmaṇḍalēśvara* **Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu** that the worship in the Gōvindarāja-Perumāḷ temple at **Tirupati** must be conducted on the same lines as those of Tiruvēṅgaḷanātha on the **Tirumale** hill and that **Kandāḷa Rāmānujayya** and his pupils should supervise the distribution of the *prasāda* to Śrīvaishṇavas, both foreign and local, in the Gōvindarāja-*sannidhi* and in the *Rāmānujakūṭa* (feeding-house) newly constructed at Tirupati by himself. It also records that the king established a *Rāmānujakūṭa* on the hill and fixed the scale of offerings to the god Tiruvēṅgaḷanātha, to be supervised by the same Kandāḷa-Ramānujayya and his disciples.

1 . . . ಸು[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕಾಬ್ದ ೧೩೮೯ ರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀ[ಮೀಸ]ರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಿರುಪತಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಅಪ್ಪಿದ ಕಾರ್ಯ ನಿಂಮ ಸ್ಥಾನಕೆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಪ್ರಸಾದಪ್ರಾಪ್ತಿಯನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀವು ನಮಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ನಾವು ಪೂರ್ವಾಪರವನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕಲ್ವೆಟ್ಟು ಪ್ರ[ಮಾ]ಣನೂ ಓದಿಸಿ

2 . . . . . [ಗ]ಳನಾಥದೇವರ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ್ಗೆ ನಾವು ನಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕು ನಲ್ಕು ಬಗೆಯವರು ತಿರುಮಲೆಯ ಊಳಿಗವನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ಕಾಣಿಸರಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಹರಿವಾಣವೂ ನಂಬಿಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹರಿವಾಣವೂ ಪೂರ್ವದಲೂ ಆರೋಗಣೆಯ ಮಾಡುವ ಪಡಿಕಟ್ಟಳೆಯ ಆರೋಗಣೆಯ ಹರಿವಾಣದಲೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ಹರಿವಾಣಗಳನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಸಂಧಿಯ ಅಡಪನವಿಳುಕಾಡಿನಲೂ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ನಾ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ನಮ್ಮ ಹೆಸರಲೂ ಹೊಸ್ತಾಗಿ

3 . . . ವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಪಡವೀಡರಾಜ್ಯ ಮುಪ್ಪಡುವಿಟು ಪೂಂಗೊಡುವೆಲದ ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಅರಮನೆಗೆ ಎತ್ತಿ ಬಹ ಜೋಡಿ ಕೂಲವರಿಗಳನೂ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಪತಿಯ ಕೆರೆಗೆ ಮೂನೂರು ಹೊಂನನೂ ಕೊಟು ಕಟ್ಟಳೆಯನೂ ಮಾಡಿದ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಹರಿವಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಾರೂ ಅಪಮ ಹರಿವಾಣವೊಂದು ತಿರುಕಣಾಮಡೆ[೧]ಕೆ ಯೆರಡರ ಲೆಖದಲೂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಹರಿವಾಣದ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣಗಳ ವೊಳಗೆ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಕ್ಕುಡಿಗೆ ಹರಿವಾಣ ಆರೂವರೆ ಅಪ್ಪಪ್ರಸಾದ ಹದಿಮೂರೂ ಅಕಾಳಯ ಪ್ರಸಾದ

4 . . . ದಿವನೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ತಿರುಪತಿಯಲೂ ದಕ್ಷಿಣತಿರುಪತಿಯಲೂ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲೂ ನಾವು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲೂ ಸ್ವದೇಸಿ ಪರದೇಸಿಗಳೂ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣವರಗಳಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಯೀ ಪ್ರಸಾದವನೂ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಂಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟಕೆ ನಡಸಿ ಬಹುದು ತಿರುಮಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಾವು ಕಟಿಸಿ ರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾವು ಕಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಪೂರ ಕಸ್ತೂರಿ ಕುಂಕು

5 . . . ರವಟೆ ಆರತಿಯ ಕರ್ಪೂರ ಆಡಕೆ ಅಮುದು ಮುಂತಾದ ಉಪಚಾರಗಳು ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಚಾತಾದ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣವರು ಸೇವೆಯ ಮಾಡಿ ಬಹಹಾಗೆ ನಾವು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆ ಗೋವಿಂದಾರಾಜದೇವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲದಲೂ ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ನಡಸುವಹಾಗೆ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹದು ಯಿದುಮೊದಲಾಗಿ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರು ಆರೋಗಣೆಯನೂ ಮಾಡುವ ನಯಿವೇದ್ಯವನೆಲ್ಲವನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದಯಲಿ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ತಿರುನಾಡು ತಿಂಗಳು ದಿವಸ ಮೊದಲಾದ ವಯಿಭವಗಳನೆಲ್ಲ

6 . . . ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ತಿರುಚಾನೂರ ಅಳಗಿಯಪೆರುಮಾಳದೇವರಿಗೆ ನಾವು ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರದಲಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ನಯಿವೇದ್ಯವನೂ ನಡಿಸಿಬಹುದು ತಿರುಪತಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲಿ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಾಮ್ಯಗಳನೂ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ನೀವೆಲ್ಲರೂ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರು ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿರುವುದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ॥

No. 463.

(*A.R. No.* 372 *of* 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

The inscription is dated **Vikṛiti, Āśvija, śu. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1470 October 8, Monday,** and records the grant of the villages **Satyābharaṇanallūr**

and **Sunnāūru** by **Annamarasayya,** an officer of the Sāluva *Mahāmaṇḍalēśvara* **Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu,** for offerings to the god Vīraṭadēva of **Tiruvadi** during the early morning service and for conducting the car-festival in the month of Tai. The villages are stated to have been situated in **Naḍuvimaṇḍalada-vēṇṭhe,** a sub-division of **Vaḷidilambaṭina-chāvaḍi,** granted to Aṇṇamarasayya by the king for *amaranāyakatana*. It also records the gift of some land to the person supervising the worship.

1 [1] ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು ೧೩ ಸೋ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳ್ವನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-

2 ಹಾಅರ್ಸುಗಳ ಅವಸರದ ಅಂಣಮರ್ಸರೂ ತಿರುವದಿಯ ವೀರಟದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ನರಸಿಂಗರಾಜವೊಡೆಯರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ನ-

3 ಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಒಂದು ಕಲಉ ಮೇಲುವೆಚಕೆ ಪ್ರೊಂದು ಹಣಉ ಯೀ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮೂನೂಱು ಅಱುವತ್ತು ಕಲ ಅಕ್ಕಿಉ ಮೇಲುವೆಚಕ್ಕೆ ಮೂ-

4 ವತ್ತು ಆಱುಹೊಂನೂ ತಯಿ ಮಾಸ . . ಚಾರ ನಿತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂತಾಗಿ ನಡವ ತಿರುನಾಳಿಗೆ ಯೀ ತಿರುನಾಳದ ತಿರುನಾಳವಿನ ಹಂನೆರಡುಕೆ ಸಲುವ ವೆಚ ಅಱುವತ್ತು ಹೊಂನು ಉ-

5 ಭೆಯಂ ವೆಚ್ಚ ತೊಂಭತ್ತು ಆರು ಹೊಂನೂ ಆ ಮುಂನೂರ ಅಱುವತ್ತು ಕಲಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟಿದು ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಅಮರನಾಯಕತನ ವಳಿದಿಲಂಬಟಿನಚಾವಡಿಯ ನಡುವಿಮಂಡಲದ ವೇಂಟೆಯ-

6 ದ ತ್ರಿಭುವ[ನ] ಮಹಾದೇವಿಪಟ್ಟನ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೭೭ ನಡುವಿಕರ ಪಟ್ಟನ ಸುಂಣಾಊರು ಕಾಲುವಳಿ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಉಭೆಯಂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂ

7 ರೇಖೆ ಗ ೧೨೭ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಗ್ರಾಮ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ತೊಂಭತ್ತು ಆಱು ಹೊಂನಿಗಂ ಯೀ ಗ್ರಾಮದ ಚತು-ಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜೆ ಪುಂಜೆ ಪಾನ್ಸಯಿರು ಪುನ್ಸಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಉವ-

8 ರಿ ಸಕಂಕಡಮೆ ತಱಿಕಡಮೆ ಆಸುವಪ್ಪುದು ಮಕಳಕಡಿಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕುಳಿವಡೆ ಸಾರಡೆ ದುಳಿರ ಪಟ ಕಟಳೆಪಟ ಏರಿ ಮೀನಬೆಲೆ ಸಂತೆ ಉಂಟಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳೂ ಸಹ ಸೇರ್ಸಿ ಕೊಟ್ಟನಾ-

9 ಗಿ ಯೀ ಗ್ರಾ[ಮ]ದಲಿ [ಉ*]ಳ ಕ್ಕ ತುಸ್ಸೀಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವ-

10 ರ ನಿತ್ಯನಯಿವೇದ್ಯವನೂ ತಯಿಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸಹವಾದ ತಿರುನಾಳನೂ ನಡೆಸಿ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭ-ವಿಸೂದು ಸಂಕ ಎಡದೊಱೆ ಉಭೆಯಮಾರ್ಗ ಹೊರಗಾಸ್ತನಮಾನ್ಯ

11 ಪೂರ್ವ್ವಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನಪಟಿ ಯೀ ಉಭಯವ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಸುತಂತ್ರವಾಗಿ ಪೆರಿಯಒಡೆಯಾರು ನನುಕ್ಷೆವಾಯದೇವಸ್ತಾನದ ಕೋಯಿಲು ಕೇಳ್ಕುಮೊದ

12 . . . . ನಂಜನೆಲದಲೂ [ಮರ] ಹೊಱತಾಗಿ ಆ ಪೂರ ಅಳತೆಯಲಿ ಸುಂಣಾ-ಊರಲಿ ಮಾ ೨ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲೂರ

13 ನಂಜೆನೆಲನು ಮಾ ೨ ಉಭೆಯಂ ನೆಲ . . . . . . ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜೆ ನಮ-ಸ್ಕಾರವನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲಿ ಯಿಹುದು [।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-

14 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [।।*] ಸ ಉಬಳೆಯಿತ್ತು ಅನ್ನಮರ್ಸನ ಬರಹ[।।*]

No. 464.

(*A.R. No.* 427 *of* 1928).

On a slab set up in front of a house to the south of the tank, Doddakerekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated **Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1472 August 26, Wednesday,** in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya** ruling from **Vijayanagara.** It records that, while **Viṭṭharasa** was ruling over **Bārākura-**

[1] Every line begins with a circle.

rājya, **Duggaṇa-Seṭṭi** of Paḍuvakēri at **Basurūr** and his three nephews made a grant of land to **Siriyappa** on the latter's return from his pilgrimage to Benares, for the worship of the image of the god Kāśī-Viśvanātha which he had brought with him.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ)ನ್ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ । ನಿರ್ವ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
ಶಕವರ್ಷ ೧೩೯೪ ಸಂದು ಅ-
3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೭ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
4 ಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲ-
ದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂ-
5 ಪದಿಂದ ವಿಠ್ಠರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ । ಬಸುಱೂರ
ಪಡುವಕೇರಿಯ ಸಾವ-
6 ಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳ್ಳಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ
ಮಗ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತ್ತಿಯ ಮಗ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿ [ನಾ]ಪಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ ದೇಉಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯು
8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರೂ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಜಪರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸೆಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನು ಪಂಚಪೂಜೆ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ[ಳ]-
10 ಗೆ ಸೂರ್ಯ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-
ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎ-
11 ಱದುಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ । ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ [ಕ]ಜಿಕೆಯ ಕಳಿಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲಿ
ಮುವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾ-
12 ಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೆಣ್ಣರ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲೂ ದೆಣ್ಣರ
ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು । ಪ[ಡು]-
13 [ವ]ಲು ಉಪ್ಪುನೀರ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಜಿಕೆಯ ಅ(ಂ)ಣ್ಣಹಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
ಧರ್ಮ್ಮದ ಬಾಳ-
14 ಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ[ಕ್ಕಂ] ಮೂವತ್ತ-
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . .
15 ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ತೆಱನೂ ಕಳೆಚಿ ಶುದ್ಧ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹತ್ತಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿ-
ವಾಸದ . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಎ]ಳಜೆಯ ಸಾವಂತನ
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ-
17 ಲು . . . . . . ತೋಳಹರ ಬಳಿಯ ಮಾಣಿಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು । ಪಡುವಲು
ಮುದ್ದ ಹಳಿಯ ನಾಯಕನ [ಗ]ಡಿ-
18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು । ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತೆಂಕಲು । ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ವಬಾಳು
ಮನೆ ತಾಱು ಮರ
19 ಫಲ ಅನುಭ । ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹಲಕಾವಿಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕ-
20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಕೃಷ್ಣಉಪಾಧ್ಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡದು . . . ಣಕನಂಬ
ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒ-
21 ಳಗೆ . . . . ಅಕ್ಕಿ ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಱುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಱು
ಮುಡಿ ಅ(ಂ)ನ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗದೆ

22 . . . ಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡೆಲು ಸಹ। ಅ(ಂ)ನ್ತು ಯಿೂ ಮೂಱು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ

23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಱು ದೇವಸ್ವವನೂ ತೆತ್ತು . . . ವ ಪೂಜೆಯನೂ ಮಾಡಿ-

24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಿಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಱುದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಆ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ

25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟಿಯ . . . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ । ಮೂ।ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪ। ತೆಂ । ಬಡಾಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಪರದ ಗ-

26 ಡಿಯಿಂದಂ ಬ। ಪ। ಮಹಾದೇವರ ಕೆಱೆಯ ತೂಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೋಡಿಂದಂ। ಮೂ। ಬ। ಮಹಾದೇವರ ಕೆಱೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ । ತೆಂ।

27 ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ತೋಟವನು ಅನುಭವಿಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು । ಮತ್ತಂ ಆ ದು-

28 ಗಣಸೆಟಿಯರು ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ಮಠ ಮನೆ ಅ ಮನೆಯ ಸರಿತಕೆ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲು ಇವನೂ ಇಷ್ಟಱ ಒಳಗುಳ ಮರ ಫಲ ಅನುಭ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-

29 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಂತಾನಸಂತಾನ-ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-

30 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಲ್ಲಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಇಂತೀ ನಾ-ಲ್ವರೂ ಒಪ್ಪಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು

31 ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎಱದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಬರ-

32 ಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ । ಈ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಮುಱುವ ಮಾಱುಸಲ್ಲದು . ಮುತ್ತುವ ಬತ್ತ ಸಲ್ಲದು ಈ ಧರ್ಮ್ಮದ ಅಸಾಧ್ಯವನು ಹ-

33 ತು ಕ್ಕೆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಿಗೂ ಹೇಳುವರು ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ-ಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣ-

34 ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರಿಗೆ ಹೇಳುವರು ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ

35 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ . . . . ಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಆ ಧರ್ಮ್ಮವನೂ ಪ್ರತಿ-ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಡುವರು ॥

36 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ-ದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-

37 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ। [।*]ಮಂಗಳ ಮಹಾ-

38 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ॥—॥ ವಿಷ್ಣುರಾವಾಳಿಯ ಮಗ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ ಸೇನಬೋ-

39 ವ ಸಂಕರಸೇನಬೋವರ ಬರಹ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ॥

No. 465.

(*A.R. No.* 428 *of* 1928).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated **Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Budhavāra,** corresponding to **A.D. 1472 August 26, Wednesday,** in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya.** It records that, when **Viṭṭharasa-Oḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya, Baḷḷābaḷi Duggaṇa-Seṭṭi** son of **Nāraṇa-Sēnabōva** of **Basarūr,** and his three nephews, built a *maṭha* and endowed it with some plots of land.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮ[।*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈಯೆ ನಮ [।*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮ[।*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ-
ಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂ-

2 ಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । [।*]

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೩೯೪ ಸಂದು ಅಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ
ಬಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಬು

4 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-
ನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕ-

5 ಲಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಠ್ಠರಸಒಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ
ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ-

6 ಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಊರ ನಾರಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಿಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ
ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಮೂವರು ತಾಯ ಮ-

7 ಕ್ಕಳು ಸಹ ಒಡಂಬಟ್ಟು ತಾಉ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವೆ ನಾರಣಪುರದೊಳಗೆ
ಸೋವಣನಾಯಕನ ಮೂ-

8 ಲದ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಚತು[ಃ*]ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ದುಗ್ಗಮಾಡನ ಗೋಳಿಯಡಿಯ ಐವತ್ತು
ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗನ

9 ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕೆಳಗಣ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡ ಚೆಂಮಾರರ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ ।
ಬ । ಕಾನದೇವರ

10 ಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ತೆಂ । ಯಿೂ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮನೆ ಠಾಉ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಾ
ನಾಗಂಡು ಗದ್ದೆ ಮು ೧೦ ॥

11 ಮೂ । ಹರಿದ ಬಿಚಲಿಂ ಪ । ತೆಂ । ದುಗ್ಗಮಾದನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ। ಪ । ಹುತ್ತನ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆಯಿಂ
ಮೂ। ಬ। ಹರಿ-

12 ವ ಸಾಲಿಂ ತೆಂಕ । ಯಿೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ತೊಲುವ ಹಾಳಿ ಸಹ ನಾಗಂ[ಡು*]
ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಮ-

13 ತ್ತಂ ಮೂ। ಬೆಟ್ಟ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ।ತೆಂ। ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ। ಪ। ಬೆಟ್ಟು ಅಱು-

14 ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತೆಂ। ಯಿೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳ ಬೆಟ್ಟನೆಂಬ(ಬ) ಗದ್ದೆ ಮು ೧ ।

15 ಮತ್ತಂ ಹುತ್ತಿನ ಬಳಿ ೧ ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ। ತೆಂ। ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಕಂಠದಿಂ ಬ। ಪ।
ಹಂ-

16 ದೊಮಾವಿನಗದೆಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತೆಂ। ಯಿೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಹುತ್ತನ ಬಳಿ ಸಹ ನಾ

17 . . . . . . ಮತ್ತಂ ಮೂ । ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ । ತೆಂ। ಸೆಟಿಕೆಱೆಯ
ಬ್ರಹ್ಮರ ಕಾನಿ

18 ಬ। ಪ। ಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಱೆ ಮೂವತ್ತುಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಬೆಟ್ಟು ಅ-

19 ಱುವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂ। ಯಿೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬ। ಮು ೫।೦ ಮಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಪಿಮ-

20 ರ ಮೂ । ಕಡುಬುವಾಡದ ಕಂಠದಿಂ ಪ। ತೆಂ। ಪ್ರೋಣಿಯಿಂ ಬ । ಪ। ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ।
ಬರ-

21 ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂ । ಯಿೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೪ ॥ ಮೂ । ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ
ಪ । ತೆ-

22 ಂಕಲು ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ। ಪ। ನಡವ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ । ಕಡುಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂ ।

23 ಯಿೂ ನಾಕುಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ।।೦ ಅಂತು ಮಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬ ಮು ೧೦ ।।।೦ ಕೆಱೆಯ ಕೊಳಕ
ಯೆಂಬ ಗ-

24 ದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ । ಮೂ । ಹರಿವ ಬಿಚ್ಚಲಿಂ ಪ। ತೆಂ। ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ। ಪ। ಕಿಳಾಬಳಿಯವರ ನಾ-
ಲುವ-

25 ತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ತೆಂ। ಯಿೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಬ ನಾ ಮು
೧ ।।।೦ ಮತ್ತಂ ಅಱು-

26 ಹಾಲಿತಿಮಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂ। ಒಣಿಯಿಂದ ತೆಂ। ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಬ। ಪ। ಕೆಂಪದಿಂ
ಮೂ। ಬ। ಗ-

27 ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂ। ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿ ಒಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮ ೧।೦ ಮತ್ತಂ ಬಯಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ-
ಯ ಗಡಿ ಮೂ।

28 ಅಜುಹಾಲಿತಿಯ ಮಕ್ಕಿಯಿಂ ಪ। ತೆಂ। ಐವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ। ಪ। ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಮೂ। ಬ। ತೋಳ-

29 ಹರ ಬಳಿಯವರ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ತೆಂ। ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಗಡೆ ಮು ೧
ಯೀ ಬಾಳ ಕೊ-

30 ಡಣಮನೆ ಕಳೆಹಟ್ಟಿ ಬಾವಿ ಹಕ್ಕಲು . ಮೆಂದು ಮರ ಫಲ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಹಡುವಲ ಗದ್ದೆ
ಚತುಸೀಮೆ। ಮೂ

31 ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಪ। ತೆಂ। ತುಂಬಿನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ। ಪ। ಉದಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ

32 ಬ। ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಹಡುವಲಿಂ ತೆಂ। ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ನಾಗ ಮು ೨ ಅಂ-

33 ತು ಬಯಲು ನಾಗೆಂಡುಗ ಮುಗದೆ ಮುಡಿ ೨॥ ಮಕೆ ಮೊ ೧೭ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೩೯॥ ಯಿದಕೆ
ಆರು-

34 ವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಕಾಟಿಗ ೧೦೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧೫೫
ಹೊ-

35 ಡೆಕಟಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೯೦ ಅಂತು ಕಾಟಿಗ ೧೨೯೫ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕಳೆಚಿ ನಡವದು ನಾಘಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೮

36 ಮತ್ತಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಪುರೋಹಿತ ಅಧಿವಾಸದ ಜಂನಿನಾರಾಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ಜಂನಿನಂದಿಕಾರಂ-
ತರ ಮೂ-

37 ಲದ ಜಂನ ಸರ್ವಸ್ವದ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿಜಕನ ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
ಪಡುವಲು

38 ತೆಂಕಲು ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ

39 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಡವ ವ್ರೋಣಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾಘಂ ಮು ೧೦
ಮೊ ೧೦ ಮ-

40 ತ್ತಂ ಅದೇಱ ಪಡುವ ನಡುವಿನ ಗದ್ದೆ ಮೂ ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂ। ನಾರಾಯಣಹೆಬಾರನ
ಗಡಿಯಿಂ-

41 ದ ಬ। ಪ। ಅಯ್ಯನವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ। ಬ। ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂ। ಯೀ ನಾಕು ಗ-
ಡಿವೊಳಗೆ ನಾ-

42 ಘಂ ಮು ೧ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಸೆಂಣತೋಟು ಮೂ ಮದಕಂಣಹೆಬಾರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪ। ತೆಂ। ನಂದಿ-
ಯೆಂಣ-

43 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ। ಪ। ನಂದಿಯೆಂಣಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ। ಬ। ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ

44 ತೆಂ। ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ನಾಘಂ ಮು ೨ ಅಂತು ಬ ಮು ೫॥ ಗದ್ದೆ ಜಂನ ಸಹ ಆ ಜಂನಕೆ
ಬಂದ ಉತ್ತ

45 ಹೊಂನು ಹಾ . ಆ ಜಂನಕೆ ಉಂಟಾದ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯ ಯಿಷ್ಟನೂ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿ-
ಕೊಂಡು ದಂ-

46 ಗ್ಗಣಸೆಟಿಯರು ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿಗ ೬೫೦ [।।*]

[1] No. 466.

(*A.R. No.* 371 *of* 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1391 (mistake for 1393), Khara, Vaiśākha, śu. 10,** corresponding probably to **A.D. 1472 April 29, Monday** (not verifiable). It records the gift of the

[1] This No. should be read before No. 464.

taxes collected from the village **Mosukoḷattūr,** hamlet of **Tribhuvana-Mahādēvipaṭṭana** in **Vaḷidilambaṭṭu-chāvaḍi,** by **Timmi-Nāyaka,** the agent of **Aṇṇamarasayya,** who was the deputy of Sāḷuva **Narasiṅgayyadēva-Mahā-arasu,** for the expenses connected with the Vasanta-festival of the god Vīraṭadēva at **Tiruvadi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ।[।*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೪೭೧ ನೆಯ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-

2 ಹಾಅರಸುಗಳು ಅವಸರದ ಅಂಣಮರಸಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಕರ್ತ್ತರಾದ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮಿನಾಯಕರು ತಿರುವದಿಯ ವೀರಟದೇವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ಅಂಣಮರ್ಸ್ಯಯ್ಯನ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ವೈಶಾಖಮಾಸದಲೂ

3 ನಡವ ವಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಉಟರ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೫ ಆರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೫ ವರೆಗೆ ದಿನ ೧೦ ಕಂ ವಸಂತ ಉಭಯಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟದು ಅಂಣಮರ್ಸ್ಯಯ್ಯನ ಅಮರನಾಯಕತನದ

4 ವಳದಿಲಂಬಟುಚಾವಿಡಿಯ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಪಟನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೧೩೨ ॥ ೧ ॥ ೩ ಕಂ ರೇ ವಿಸಿಷ್ಟವಾಗಿ ಗುತ್ತಿಗ ರೇಖೆಯಾಗಿ ನಡದು ಬಹುದು ೧೨೫ ಅಕ್ಷಾ-

5 ರದಲು ಗ್ರಾಮ ಒಂದ ಕಂ ಗುತ್ತಗೆ ರೇಖೆ ನೂಱಇಪ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನನೂ ದೇವರ ವಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭೆಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜೆ ಪುಂಜೆ ವಾನ್ಪಯಿರು ಪ್ರ್ವಪ-

6 ಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವರಿ ಕಳುಕಡಿಮೆ ತಱಿಕಡಮೆ ಮಾಪಡೆ ಮರಪಡೆ ಕಳುವಡೆ ನಾರಡೆ ಬಳುಕು ನೀರು ಊರಸಂತೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳು ಸಹ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ

7 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಗಳನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ವ[ಸ*]ಂತದ ಉಭಯವನು ಸಂವತ್ಸರಂಪ್ರತಿಉ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇಳ್ವಿಯ .

8 ಪೇರಿಯ . . . . ಉಭೆಯಂವೆರಸಿ ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅಜೆ ಮಾನ್ಯವು ಮೆಳಕ್ಕೆ ಅಱಮಾನ್ಯವಾ[ಗಿ] ಕೊಟದು ನಾಡ ಅಳಉಕೋಲಲು ನಂಜೆನೆಲನು

9 ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಉ . . . . ಅಯಿದು ಮಾಉ ಪುಂಜೆ ನೆಲನೂ ಉಪಾಧಿ ಸಹ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬೋ]-

10 ದೆಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟ್ಟ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ[ನಾ*]ತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೦,*] ಷಷ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

11 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ । ಸೊಉಬರಯತು ತಿಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು [॥*]

No. 467.

(*A.R. No.* 371-*A of* 1921.)

IN THE SAME PLACE.

This is dated in the cyclic year **Khara** and records the gift of some plots of land by the same individual as the one mentioned in No. 465 for burning five perpetual lamps in the same temple.

1 ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರಕೆ ಸಲುವ ಖರಸಂವತ್ಸರ ಪದಿನೇಳನೆ ಶ್ರೀಮತು ಅಂಣಮರಸಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ತಿಂಮನಾಯ[ಕ*]ರು ಅಲ್ಲಿಯ ವೀರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ . . . . ಕಾರ್ಯ್ಯ ನಾಉ ವೀರಟದೇವರಿಗೆ ಬಂದು ತಿರು-

2 ನಾಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಪಟ್ಟನ ಮೊಸಗುಳತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮದಲು ತಿಂಗಳಗೆ ತಿರಿನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಂಜೆನೆ[ಲ*]ದಲಿ ಕೊಟ್ಟುದು ನಾಡ ಅಳುಉವ ಕೋಲು ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಉ ನಂಜೆ ನೆಲವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗ

3 ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ದೀವಿಗೆ ಅಯಿದನೂ ತಪದೆ ಯಿಕ್ಕಿ ಯೀ ಅಯಿದು ಮಾ ನೆಲನೂ ನಿಂಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರ್ಯ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂ[ಬು*]ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲೆ ಸೊಉಭರಯಿ[ತು] ತಿ(ಂ)ಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ॥

No. 468.

(*A.R. No.* 393 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK, DEVARAKERE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba 8, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A. D. 1472 August 26, Wednesday,** in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya.** It records that, while **Viṭṭharasa-Voḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya, Baḷḷābali Duggaṇa-Seṭṭi,** and his nephews **Sōvaṇa-Seṭṭi,** son of **Akka-Seṭṭiti, Nāgaṇa-Seṭṭi,** son of **Bāliyakka-Seṭṭiti,** and **Dēvu-Seṭṭi,** son of **Nāvakka-Seṭṭiti,** made a grant of some plots of land to **Siriyappa,** son of **Tirumalanātha-Seṭṭi,** for the worship of the god Viśvanātha, which he had brought from **Benares,** when he returned from his pilgrimage to that place. The gift was made on the occasion of a solar eclipse.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನ್ನಮಃ । ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ॥ ನಮ-
ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ-
ಶಕವರ್ಷ ೧೩೯೫ ಸಂದು ಅ-
3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
4 ಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಅವರ ನಿರೂ-
5 ಪದಿಂದ ವಿಠ್ಠರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ । ಬಸುಱೂರ
ಪಡುವಕೇರಿಯ . .
6 . ಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಿಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ
ಮಗ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತ್ತಿಯ ಮಗ ನಾಗ[ಣಸೆಟ್ಟಿ] ನಾವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮಗ ದೇಉಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿ .
8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರು [ವ್ರೊ]ಡಂಬಟ್ಟು ಜನರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸೆಟ್ಟಿರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನೂ ಪಂಚಪೂಜೆಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜೆಯಂಗೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿ-
10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-
ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ-
11 ಱದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ ಕೞೆಯ ಕಳಿಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲಿ
ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕ್ಕುವ [ಬಾ]-
12 ಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣೆರ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲೂ [ದ]ಣ್ಣೆರ
ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
13 ಲು ಉಪ್ಪುನೀರಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೞೆಯ ಅಣ್ಣಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
ಧರ್ಮ್ಮದ ಬಾಳಿಂ-
14 ದಂ ತೆಂಕಲು । ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ . . ಮೂವತ್ತು
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . ಯ ಒಳಗೆ
15 [ನಾಲ್ಕು] ಮುಡಿ [ಅ]ಕ್ಕಿ ತೆಱನೂ ಕಳೆಚಿ ಶುದ್ಧ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹ[ತ್ತಾ]ವರದ
ಒಳಗೆ ಅಧಿವಾಸದ ಕಾಟಿ . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಎಳೆಯಸಾವಂತನ ಗಡಿ-
ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ-

17 ಲು . . . . ವರದ ತೋಳಹರ ಬಳಿಯ ಮಾಣಿಕ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು । ಪಡುವಲ ಮುದ್ದಹಳಿಯ ನಾಯಕನ ಗಡಿ-
18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು । ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ವಬಾಳು ಮನೆ ಠಾಉ ಮರ
19 ಫಲ ಅನುಭೆ । ಮತ್ತಂ ಕಂಡಾವರದ ಒಳಗೆ ಹೆಲಕಾವಿಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ [ಕ್ಕೆ]
20 ಂನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ [ಕೃ]ಷ್ಣಉಪಾಧ್ಯನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡದು [ಕೆರೆಯ] ಣಕನಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಒಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ .
21 ಳಗೆ . . . . . . ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಉವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಱು ಮುಡಿ ಅ(ಂ)ನ್ತೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗ .
22 ನಕೇಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ । ಅ(ಂ)ನ್ತು ಯೂ ಮೂಱು ಬಗೆಯ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಱು ದೇವಸ್ವವನೂ ತೆತ್ತು ತಪ್ಪದೆ [ದೇ*]ವಪೂಜೆಯನೂ ಮಾ .
24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಿಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಱು ದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು । ಮ- ತ್ತಂ ಆ ವಿ[ಶ್ವನಾ]ಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ
25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ । ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪ । ತೆಂ [ಬದಾ]ಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ . . . . .
26 . . . . . . ಬ ; ಪ । ಮಹಾದೇವರಕೆಱೆಯ ತೋಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೋಡಿಂದಂ ಮೂ । ಬ । . . . .
27 . . . . . . ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ [ತೋ]ಟವನೂ ಅನು . . . . .[1]

No. 469.

(*A.R. No.* 380 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EASTERN VERANDA IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This much damaged inscription is dated **Śaka 1400, Viḷambi, Kanyā, 21, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1478 September 20, Sunday,** in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya-Virūpāksharāya.** It records that, when **Viṭṭhararasa-Oḍeya** was governing **Bārakūra-rājya,** a certain **Mādavayya** made a grant of land, for the service of some god (name lost).

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಯೇ ನ-
2 ಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
3 [ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೪೦೦
4 [ವಿಳಂಬಿ]ಸಂವತ್ಸರದ [ಕಂನಿ]ಯ ತಿಂಗಳು ೨೧ ನೆಯ ಆದಿವಾರ-
5 ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-
6 ಯಮಹಾರಾಯ [ವಿರೂಪಾ]ಕ್ಷರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ
7 [ಸಕಲ]ವರ್ನಾಶ್ರಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲು ಆ ರಾಯರ . . . .
8 . . . . . . ವಿಠರ್ಸಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದ
9 . . . . ಯಣದೇವರ [ಮಾ]ದವಯ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . . . . .
10 . . . . [ಇನ್ತೀ] ಚತುಃಸೀಮೆ ಸ . . . . . ಬ . . - ನಿಯ ನಡುವೆ . . . . ವಿಶ್ವರ್ಸಪೊಡೆ
11 . . . . ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ . . . . .

[1] The record is built in after this.

12 . . . ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱದು . . . .
13 . . . . ದನಿಯನ ಪ್ರೋಣಿಯಲಿ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟ
14 . . . . ಯಂ ವರಹ [೨೦] ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಯಿಪತು . . . . .
15 . . . . . . ಧಾರೆಯೆಱದು ಕೊಟವಾದ ಕಾರಣ ಅ . . . ರನನು ಕೊಟ್ಟ . . . .
16 . . . . ಇಂತೀ . . . . ಮಹೋತ್ಸವವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
17 ಯಾಗಿ . . . . ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮ-
18 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । [।*]
19 . . . . ಬರಹ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರ ಬರಹ[॥*]

No. 470.

(*A.R. No.* 403 *of* 1928.)

ON A SLAB, BROKEN IN THREE PIECES AND LYING IN THE CHOULTRY ATTACHED TO THE TEMPLE OF THE GODDESS MUKAMBIKA AT KOLLUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1404, Plava, Māgha, śu. 15, Ādityavāra,** corresponding to **A.D. 1482 February 3 Sunday,** in the reign of **Virūpāksharāya** ruling from **Vidyānagarī.** It records a gift of land made by the *Sāvanta* **Baṅki-Arasa** and **Honnakaṁbaḷi** for offerings to the goddess **Mūkāṁbikādēvī** at **Kollūru,** while **Paṇḍaridēva** was governing **Bārakūra-rājya** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Siṅgaṇa-Daṇṇāyaka. Sihga-Oḍeya** the *Sthānakarta* of the temple is praised for his ascetic qualities.

1 ೦ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರು-
2 ಭ್ಯೋ ನಮಃ । ನಿರ್ವ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
3 ಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*]
4 ಹೇಮಪ್ರಖ್ಯಾಮಿಂದುಖಂಡಾತ್ತಮೌಳಿಶಂಭೋರಿಷ್ಟಾಂ ಭೀತಿಹ-
5 ಸ್ತಾಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಾಂ ಹೇಮಾಬ್ಜಸ್ಥಾಂ ಪೀತವಸ್ತ್ರಾಂ ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನಾಂ । ದೇವೀಂ ದುರ್ಗ್ಗಾ-
6 ೦ ದಿವ್ಯರೂಪಾಂ ನಮಾಮಿ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ[ನಶ]-
7 ಕವರುಷ ೧೪೦೪ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಘ]
8 ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪನಾ[ದ] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ . . ರಾಯ-
10 ರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಆಳಿ [ಪಂಪಾ]ವಿರೂಪಾ-
11 ಕ್ಷನ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕ[ಳ] ಸಾಂಬ್ರಾ-
12 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . . ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮ-
13 ಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದೆಂಣಾಯ . . . . ಗ್ನಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಪಂ-
14 ಡರಿದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರ[ಕೂರರಾಜ್ಯ]ವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-
15 ದಲು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ . . . . ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ[ಕ]ರು ಯಮನ್ಯ-
16 ಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮ[ಪ್ರ]ತ್ಯಾಹಾರ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಸಮಾಧಿಅಷ್ಟಾಂಗಯೋ-
17 ಗಾನುಷ್ಠಾನಸಂಪ[ನ್ನ]ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗಒಡೆಯರು ಕಂದಮೂಲಫಲಕ್ಷೀರಾ-
18 ಹಾರದಿಂ ತಾ . . . . ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಅಧಿದೇವತೆಯಾಗಿದಂಥಾ ಆದಿಶಕ್ತಿ ಜ್ಯೋ-
19 ತಿರ್ಲಿಂಗ ಪ್ರಕ[ಟ]ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನ-
20 ದೊಳಗೆ . . . ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾ[ದ]ದಿಂದ
21 ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ ತಂನ ಸ್ಥಾನಕೆ ಕರ್ತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಾನವನು ಊ-
22 ರ್ಜಿತವ ಮಾಡುವಾಗ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮೇದಿನೀಗಂಡರಗೋವ ಬಿರಿದಾಂ-
23 ಕಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಕೊಲ್ಲೂರ ದುರ್ಗ್ಗಾಧಿಪತಿಗಳ ಹ[ಕು]-

24 ಳೆಯರ ಬಳಿಗೆ ಸಮರ್ಥ್ಥರು ಕದರಿಯ ಮಗೆಯ ಬೆಂಮಚಸಾವಂತ-
25 ರಾದ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನಕಂಬಳಿಯರು ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂ-
26 ಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ-
27 ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯೀ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀ-
28 ಮೆಯ ವಿವರ ಮುಕಾದೇವಿಕಾಸ್ಥಾನದ ಸಮೀಪದಲಿ ಮುಡಲು ಹರಿ-
29 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಲಸಿನ ಮಾನಿ ಕೋಲ-
30 ೦ಬಿಕೊಡಲು ಅಜೆಯ ಮಾಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಂದು-
31 ರೆಗುಂಡಿಯ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿ-
32 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ದೇವಾ-
33 ಲ್ಯದ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತಱ ಲೆಕ್ಕ-
34 ದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಮುಡೆ ಗದ್ದೆ ಕಲುಕಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮು
35 . . . . ಯಂ ಬಯಲು ಮು . . . . . ಬಿತು . . .
36 ವರಿಯ ಭೂಮಿಯನು ಯೀ ಚತು . . . .
37 ಡು ಲೊಕ್ಕಿ ನಿಡಿ ಅನುಭೆ ಸನುಭ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ . . . . .
38 ಲ ಪಾಷಾಣ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳೆಂಥಾದನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ . . . .
39 ರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಱದು ಕೊಟ್ಟೆವು . . .
40 ಭೂಮಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೬೦ . . .
41 ೦ ನಡೆದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರು ಸಿ[೦]-
42 ಗಪ್ಪಒಡೆಯರು ಮಠಕ್ಕೆ ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು . .
43 ಸಿಂಗಪ್ಪಒಡೆಯರು ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ನಿತ್ಯ ಮುಱು
44 ಹೊತ್ತಿನ ಶ್ರೀಬಲಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವಿವರ ಮೇಲುಶಾಂತಿ ಕೇ-
45 ಳುಶಾಂತಿ ಬಲಿ ದೇವರ ಹೊಱುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಹ ಅಂತು ಮುವರು
46 ಅಡಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಕುಸಿಯ ತರದ ಗದೆ-
47 ಗಳು ೫ ಒತ್ತಿನ ತಲಬು ೧ ನಡುತಾಱ ಹಾಳ ೭ ಅಂತು ಮು ೧೦
48 ಗದೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಬಲಿ ಕಲಚರುವಿಗೆ ಹಿರಿಗದೆ ಒತ್ತಿನ
49 ತಲಬುವ ಮುಡಲು ಹೊಳೆ ಒತ್ತಿನ ಹಾಳಗಳು ೭ ಸಹ ಹ ೬೦ ಗ-
50 ದೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬॥ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಯೆಱದು ಕೊಟ್ಟ ವಿವರ ಮೊ[ದ]ವ-
51 ೦ತಬಳಿಯ ಯೆಕ್ಕನಾಥಿಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ಹಾ-
52 ನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಹಳಗೆ ಮದ್ದಳೆ ೨ ಗಂಗರ ಬಳಿಯ
53 ದುಗ್ಗಣಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ
54 ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಮದ್ದಳೆ ಕಿಱುಗಾಳೆ ೨ ವೊಳಕು ಬಳಿಯ ದೇಱುಗೆ
55 ಮು ೪ ಗದ್ದೆ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯಿಪ್ಪಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸು ವಾ-
56 ದ್ಯ ತಾಳ ೧ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಚಿಮ್ಮಣಗೆ ಮು ೮ ಗದ್ದೆ ಹೊನ್ನಣಿ
57 ೧ ಕೆ ಮಕ್ಕಿಯ ಒಳಗೆ ಮು ೩ ಆ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇ-
58 ದ್ಯ ನಡವ ವಾದ್ಯ ಜೇಗಟೆ ಕಿಱುಗಾಳೆ ೨ ಅಂತು ನಿತ್ಯ ಹ ೨೨ ಅಕ್ಕಿ
59 ನಡೆಉದು ಯೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಬಾಳಿಗೆ ಮಠಕೆ ಶಾಂತಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಗ-
60 ದೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿಯನಳಿದವರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟಿ-
61 ಲಿಂಗನ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಯೆರಡುಸಾವಿರದ
62 ನೂಱಒಂದು ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸಾವಿರ ಭಟ್ಟ-
63 ದಲಿ ನಡವ ಹೇಱಿನೆತ್ತಿನ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ವೇದಪಾಲಕರಾಗಿದಂ-
64 ಥಾ ಸಾವಿರದ[ನೂ]ಱಒಂದು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರನು ಗೋಕರ್ನದಲಿ ಕೊಂ-
65 ದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಯಿಂದ್ರೋ ಪ್ರ(ಕ)ಥತು ಚಾಂಡಾಲೀ ಕಿಮಿದಂ ಪ-
66 ಚ್ಯತೇ ಮಯಾ । ಸ್ವಮಾ[೦*]ಸಂ ಸುರಯಾ ಸಿಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿನಾ । ದೇವ-
67 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಪಿತ್ತಾನಾಂ ಬಲಾದಪಹರಂತೀ ಜೇ ತೇಶಾಂ ಪಾದರಜೋ-
68 [ಭೀತ್ಯಾ] ಚರ್ಮಣಾ ಪಿಹಿತ(೦) ಮ್ಮಯಾ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

69 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾ-
70 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[॥*] ॥ ಯೀ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ
71 ಬಾಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಅರುವಾರ ಸಲ್ಲ ಆರೊಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊನ್ನು ಹೋಕು
72 ಯೀ ದೇವಡಿಗಳು ದೇವಾಲ್ಯಕೆ ಕಲುಮರನ ಹೊಱಬೇಕು ಹೋದ ಬಂ-
73 ದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟ ಹೊಡಸುವರು ಬಿಟ್ಟ ಯಿತ್ತು ಕಟ್ಟನ ಹುಲ್ಲುಸಲ್ಲ [॥*] ದಾನಪಾ-
74 ಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
75 ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತ[ಂ*] ಪದಂ ॥ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದ-
76 ಣಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಪಂಡರಿದೇವಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಪ್ಪಒಡೆಯ-
77 ರ ಒಪ್ಪ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನೆಕಂಬಳಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕುಸಾವಂ-
78 ತರ ಒಪ್ಪ ಬಕ್ಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಹೊನ್ನಪ್ಪಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ
79 ತಿರುಮಲಕ್ಕದೇವಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕನಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಯೆ-
80 ಱುಡು ಕೋಲ ಬಳಿಯ ಒಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ
81 ಶ್ರೀ [॥*]

No. 471.

(*A.R. No.* 421 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR. COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1404, Pramōdūta, Vaiśākha, śu. 1.** Śaka 1404 corresponded to the cyclic year Śubhakṛit in which year the details cited give the equivalent **A.D. 1482 April 19 Friday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Bhujabala-Narasiṅgarāya-Mahārāya** and states that when **Mallapa-Nāyaka,** brother of **Sōmaṇṇa-Nāyaka** of **Kuṟugōḍ**, was ruling over the **Bārakūra-rājya,** a number of residents of **Basaṟūr** made gifts of land and money for the service of the god **Tirumaladēva** at the Paḍuvakēri of Basaṟūr.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ] [॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೦[೪]
4 ಸಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಮೋದೂತಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧
5 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರ ಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
7 ಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು
8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕುಱುಗೋಡ ಸೋಮಂ-
9 ಣನಾಯಕರ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲ-
10 ದಲಿ ಬಸಱೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾ-
11 ಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಮಾಡಿದ [ಧ]ರ್ಮದ ವಿವರ ಹಿರಿಯಕುದುರಲೂ ಪಡುವ ಕುದು-
12 ರಲೂ ಅ . ರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು
13 ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪಬೆಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂದ ಆಱಿಯಕಲಿ-
14 ಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ವೊ-
15 ಳಗೆ ಉಳ್ಳ ಮೊನೆರ ಮಂಜನ ಕಯ್ಯಲಿ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಕಳ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಬಗೆಯ ಕಳ
16 ಹೊಳ ಉಂಟಾದದನು । ಗದ್ದೆಯ ಮಾಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮುಡಿ ೩೦ ಅ ಮೂವತ್ತು ಮು-
17 ಡಿ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಲ್ವಂದಯಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಹ [ವಿ]ಳುವರೆ ಹಾನೆಯಲಿ ಮುಡಿ ೭೫ ಅ-
18 ಕ್ಷಾರದಲೂ ಎಪ್ಪತ್ತಯಿದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
19 ನಡವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಸಟ್ಟಕಾಱರು ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನ ಮುಂಚಮ ವೊಳಗೆ

20 ಬಾಗಡಸೆಟ್ಟಿಯ ತಿರುಮಸೆಟಿ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಗದೆ ಮುಡಿ ೩

21 ಮೂಱು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೪ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗ ಕೋಚಸೆ-

22 ಟ್ಟಿಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಂತಾನದವರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೧।೦ ಅಱು-

23 ವತ್ತುಹಾನೆ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ತಿಂಮಯ್ಯಗಳು ಉಡುಪಭ-

24 ಟ್ಟರು ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಿಕರ್ತ್ತರಿಗೂ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೪೨

25 ॥೦ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಎಂಭತ್ತಎರಡುವರೆ ವರಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಳಿಯನು ರೂಪು ಮಾ-

26 ಡಿದ ಗದೆ ಮೂ ೧೨ ಅ ಹಂನೆರಡು ಮೂಡಿ ಗದೆಗೆ . . . ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಆ ಮು ೨೧ ಆ

27 ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರು ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವ ಬೇಕೆಂದು ಬಹ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಮಯಿಸಾ-

28 ಲದ ವರಹನೂ ಅ ಕಳಿಯನೂ ಕಡಿದು ಗದ್ದೆಯ . . . ಕ್ರುತವನೂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನಗದೆಗೆ ಮೂ-

29 ಱು ವರಹನವ್ರೋಪಾದಿಯಲೂ ಆ ಶಾವಿಲಿ ಸಸಿಯ ನಟ್ಟರೆ ಸಸಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಗಂಡೆಗೆ ವ್ರೊ-

30 ಂದು ಹೊಂನಿನ ವ್ರೋಪಾದಿಯಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮ್ಮೆಯಭಟ್ಟರೂ ಕೊಟು ಬ-

31 ಹರು ಹಿರಿಯಕುದುರೊಳಗೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಕಳಿಯೊಳಗ ಕೊಕೊಚಿ ತಿಂಮಒಡೆಯ್ಯ-

32 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೩ ಅದೞ ಪಡುವ್ರೊತ್ತಿರ ಸೋಮೋಪರಾಗಪ್ರುಣ್ಯಕಾಲದಲು ತಿಂಮಯ್ಯ-

33 ಗಳು ನಾಗಣಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಕೊಟದು। ಬಿತು ಗದೆ ಮು ೩ ಸಟಿಕಾೞ ಚಿಂಮಸೆಟಿಯರು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ

34 ಪಡುವಕುದುರಲೂ ನಾರಣಮೊಗರನ ಮೂಲಗದೆ ಮೂ ೪ ವಾಸ್ತವ ಮಂಜಣ ಬಿಂದಮಂಜನ ಮೂಲ

35 ಗದೆ ಮು ೪।೦ ಎರಡುಬಗೆಯ ಆರುವಾರ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿಹೊಂನು ಗ ೨೧೩ ಮತ್ತಂ ಅಂತರರುವಾ-

36 ರ ಗದೆ ಮ ೧॥೦ ಗೆ ಆರ್ಥವರಹ ಗ ೧೬ ॥ ಮತಂ ಮೂಡಕುದುರಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರ ಹೊಂ-

37 ನೊ ಗ ೧೫೦ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದೇವಸ್ವ ೨ ಅಂತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೪ ಅ-

38 ಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಆ ಕುದುರವ್ರೊಳಗೆ ಅರ್ಥ ಅರುವಾರ ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಜಂನ ಸರ್ವ-

39 ಸ್ವ ಎಲ್ಲವನೂ ಮಾದಸೆಟಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಬಂದರು ವ್ರಿತಿ ಬಂದರೂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉಳಿವೆಂದು

40 ಬರಸಿಕೊಟ ಶಾಸನ ॥ ಮತಂ ಸಾಯಿನಾರ ಬಳಿಯ ಕುಪಣಕಂಬಳಿ ಕೊಟದು ಬಿತುಗದೆ ಮೂಲದ ಬಾಳು

41 ೩ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ಮು ೩ ಮತಂ ಅಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾದಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕು-ಪಣಕಂಬಳಿ-

42 ಯ ಅಳಿಯ ಯಿಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮಾದಸೆಟಿಯು ಅದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವದು ಮು ೧೫

43 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೦ ಗೆ ಬಡಿ ಅಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲಿ ಮು ೧೬ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪಭಟ್ಟ ಕೊಂಮೆಭಟ್ಟರ ಮೂಲ ಮಾದ-

44 ಸೆಟಿ ಅಷ್ಟಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಮು ೬ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ಅಯಿದುವರೆ ತಾರೆ ಯಿಸರಸೆಟಿ ಕಂ-

45 ದಾಱುರದ ಆತಿಯಕೊಡಲ ಕಾಮಱುಡುಪರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಯಲು ಮಕೆ ಮಕಿ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೧

46 ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ಯೀ ಅಕೆಱು ಕಡೆಯ ಉು)ಂದಾವನಕೆ

47 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮತಂ ನರಬಿನ ಬಳಿಯ ತಿಂಮಯ್ಯಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಭೇರಿ ಜೋಗಟಿ ಕೇಸ ಕಂಚು ಮುಟ-

48 ಗೆ ಮಾಡಿದು ಮುಗುವಿನ ವ್ರೊಳಗೆ ತ್ರಸೆಯಲಿ ಅಂತಭಟ ಸಿದಪ್ಪಭಟನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಚೆಂನ-ವರದ

49 ತಿಂಮಯಸೆಟಿಯ ಮಾವಂದರು ಸಂಕರಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯವರು ಕೊಟ ಕಾಟಿಹೊಂನು ೧೧೦ ಯಿದಕೆ

50 ಬಡಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಯಿೂ ಅಕೆಱು ತಿರುಮಲದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಱುವ [॥*]

No. 472.

(*A.R. No.* 710 *of* 1917.)

ON THE SOUTH BASE OF THE RAMASVAMI TEMPLE AT RAMAPURAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record is dated **Śaka 1407, Viśvāvasu, Āśvija, śu . .** (= **A.D. 1485 September**). **Rāyaparājā,** son of **Bayarājadēva-Chōḷa-Mahā-arasu,** is said to have made a gift of land and the channel called **Śaṅkaradēvana-kāluve** to **Narasiṁha-Sōmayāji, Prasanna-Sōmayāji** and **Lakshmaṇa-Sōmayāji,** sons of **Daśagranthi-Narasiṁha-Sōmayāji** of Āśvalāyana-*sūtra*, Kāśyapa-*gōtra* and Ṛik-*śākhā* on the condition that they would convert the valley adjoining the field into a tank and call it **Narasāmbudhi** after the name of king Narasiṅgarāya-Mahārāya and that they would allot a portion of the land for the midday offerings to the god Rāmachandradēva. The land was situated in **Agaḷi** in the **Rāyadurga-sthala.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೦೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು-
ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವೀಜ ಶು . . . . ಲೇಶ್ವರ ಬಯರಾಜದೇವಚೋಳ ಮಹಾಅರ-
ಸುಗಳು ಮಕಳು ರಾಯಪ್ಪರಾಜಗಳು ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಋಖುಶಾಖೆಯ
ಮಧುಸೂದನಪುರದ ದಶಗ್ರಂಥಿ ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿ-
ಗಳು ಪ್ರಸಂನಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ

2 ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸ್ಥಳದ ಅಗಳಿಯ
ಕೆರೆಯ ಹಿಂದಣ ಕೆರಿಯ . . . ಯಲು . . . . . . ವಿತ್ತು ಅ ಹಳವನು ನೀಉ
ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇವೆನಲಾಗಿ ಆ ಹಳವನು ಆ ಸೀಮೆಯಲು ಹದಿನಯಿದು ಹೊಂನಿನ ಹೊಲಾನು
ಶಂಖರದೇವನ ಕಾಲುವೆಯನು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ರಘುನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲು
ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಆ ಸ್ಥಳದಲು ನರಸಿಂಗರಾಯಮ-

3 ಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲು ನರಸಾಂಬುಧಿ ಎಂಬ ಹೆಸರಲು ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ಕೆರೆಯ ಗದ್ದೆಗಳ ಅಳತೆ-
ಯಲು ನಾಖಂಡುಗ ಗದೆನು . . . ವರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗ ಮೂರಕ್ಕೆ ಮೂಖಂಡುಗ ರಾಮ
ಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಮಧ್ಯಾ(ಂ)ಹ್ನದವಸರಕೆ ಭಾಗ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅನುಭವಿಸಲು-
ಳವರು । ಆ ಕಾಲದಲು ಧಾರೆನೆಱದು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಲನನು ದೀಕ್ಷಿತರು ತಾವೇ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು
ಕೆರೆಯ ವೊಳಗಣ ಬೊಮಗೊಂ-

4 ಡನ ಕಾಲುವೆ ಕೋಡಿಸಟೆ ಮಾಡಿದ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲನನು ನಿಮಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸವಾಗಿ
ಗ್ರಾಸ ವಾಸಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಡಯದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ
ಅ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲದಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ನಿಂಮ ನಾಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ
ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಿದಂಥ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲ ದೀಕ್ಷಿತರು ರಾಮಚಂದ್ರದೇ-

5 ವರು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು । ಗಳೆ ಅಳತೆಯ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ನಾಖಂಡುಗ ಗದೆ
ಹೊಉತಾಗಿ ಮೊದಲು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಹೊಲ ಹೊಉತಾಗಿ . ತ ಮಯಲಿ ಹುಟುವ
ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಗದೆಯ ವೆಚ್ಚವನು ಸರಿ

6 ಭಾಗೆಯ ಗದೆಯವೊಳಗೆ ಕೊಡಲುಳವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ । ರಾಯಪರಾಜಗಳ ವೊಪ್ಪು
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ॥

No. 473.

(*A.R. No.* 391 *of* 1927.)

ON A SLAB LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1409, Plavaṅga, Kārtika, śu. 5, Ravivāra,** corresponding to **A.D. 1487 October 21, Sunday,** in the reign of **Pratāparāya-Mahārāya** son of **Virūpāksharāya-Mahārāya.** It records that, while **Virūpākshadēva-Oḍeya** was governing the

Bārakūra-rājya, Rudrākshi-Oḍeya, the *guru* of the *Seṭṭikāṛas*, built a *maṭha* at the Paḍuvakēri of **Basarūr** and that the *Seṭṭis* endowed the *maṭha* with plots of land. The boundaries of the lands and their annual income are given.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ । ಶ್ರೀಶರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ । ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರ-
2 ಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ[ನ*]ಶಖವರುಷ ಸಾವಿ ೧೪೦೯ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಂ-
4 ಗಸಂವಛ್ಛರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ರವಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
5 ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರರು ಪ್ರತಾಪರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗ-
6 (ರಿ)ಯ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂವಿಹ
7 ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಂವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಸೂಱೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸ-
9 ಂನಿಧಿಯಲಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರಿಗೆ ಗುರುಸ್ತನವಾಗಿದ್ದ ರುದ್ರಕ್ಷಿಒಡೆಯರು
10 ಮಠವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ಆ ಮಠದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕೆ ಬರಸಿದಂಥಾ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ವಿವ-
11 ರ ಆನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಆಗರದ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟಿಯ ಅಂಣಿಸೆಟಿ-
12 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡು-
13 ವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ನಾಗಂಣಪೆರೆಟ್ಟನ ಮಠದ ಧರ್ಮದ
14 ಶಿಲಾಶಸನದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಪಡುವಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊ-
15 ಳಗುಳ ಹಿರಿಯ್ಯ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಚ್ಚಿಕ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಯಿದಱ ಕಟ್ಟ ಕಳಿಕೆ ಮರ ಫ-
16 ಲ ಸಹವಾಗಿ ತೆಂಗಿನಮರ ಸಹವಾಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ರುದ್ರಕ್ಷೆಒಡೆಯರಿ-
17 ಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟ ಆಗರದ ಮೇಲೆ ಅಯಿಮರ ಧರ್ಮ ನಡವದು ಹಲುಕಡಿಯ ಒಳಗೆ ಆ
18 ಹಿತಿಲ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಊರೋಣಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಯೆ[ಳ]-
19 ದ ಧರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಡುವ ಓಣಿಯಿಂದ ಅಂಣಮಲಿಯ ಹಿತಿಲಗಡಿಯಿ-
20 ಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಗಡಿ ಅಂಣಮಲಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
21 ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೆ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಯೇನು ಉಳಂಥಾದು ಯಿ ಮಟ್ಟಕೆ ಮಠಂ ಮಾರುವ ಗೋಳ-
22 ಯ ಒಳಗೆ ಆ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ನರುತಿವಭಟ್ಟನ ಮನೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು-
23 ವಲು ತೆಂಕಲು ಅಗಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು
24 ಕೆಱೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಅಂತ್ತ ಯಿ ಯೆರಡು ಮೂಲದ
25 ಹಿತ್ತಿಲು ಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಮುಮರ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದುದು ಮತ್ತಂ ಒಳನಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನಾಯಿ ನಾರ-ಯ
26 ಧರ್ಮದ ಬಳನ ಕಂಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ತೆಂಗಿನಮರ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಒಬನ ಧರ್ಮ್ಮ ನಡವದು ಮತ್ತ
27 [ಉ]ದಯ ತಾಳುವನ ಬಡಗ ತಯಿಬಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೂಲಿ ಮಾದಂಣಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ಬೆಂಮಸೆ-
28 ಟ್ಟಿ ರುದ್ರಕ್ಷೆಯಒಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಯೀಚನಾ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೇಶಬಿಂನಾಣಿ
29 ಸುಬ್ರಮಾಣ್ಯಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಸಕೃಷ್ಣಬಿಂನಾಣಿ ಯಿಮರಿಬರ ಮೂಲ ರುದ್ರಕ್ಷೆಒಡೆಯರ ಅ-
30 ರುವಾರ ತೆಂಕ ಅಡಕೆತಾಱ ಅರ್ದ್ಧ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮುಡಿ ೨ ಉ ಹಾ ೨ ನ ಆದರ ಕೂಡಿಹ
31 ಮನೆ ಠಾಉ ತೆಂಗಿನಮರ ಫಲ ಕೆಱೆಯ ನೀರು ಯಿದರ ಮೇಲಣ ಅರ್ಧದಾ ಬ ಗ ೧೯೫ ಹೊಂನು
32 ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂಱತೊಂಭತ್ತಯಿದು ಹೊಂನು ಇದಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘೆಂಡುಗಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು-
33 ಡಿ ಹದಿಮೂರು ಮೂಡಿ ಅಕ್ಕಿ ರುದ್ರಕ್ಷೆಒಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಉದು ಮತ್ತಂ ಕು-
34 ಂದಾಪುರದ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮುಡಿ ಮಾದಂಣಸಟಿಯ ಬೆಂಮಸಟ್ಟಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷೆಒ-
35 ಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದ ಕೆಱೆಯಣಕಾರಂತ್ತರ ಮಗ ನಾರಂಣಕಾರಂತ[ರ] ಮೂಲದ ಬಾಳ ಯೆರ-
36 ಡು ಮುಡಿಯ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಅರುವಾರದ ಅರ್ಧ ಪರಿವರ್ತ್ತನಕೆ ಸ[ಲೂ] ಕಾಟಿಗ ೫೦ ಅಕ್ಷ-
37 ರದಲು ಆಯಿವತ್ತು ಹೊ[ಂ*]ನು ಯಿ ಬಾಳಲರ್ದ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತ್ರಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಟ್ಟ-

38 ಕೆ ಮತ್ತ ನಾರಂಣಕಾರಂತರ ಮ[ಗ*] ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ್ತರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಎರಡು ಮುಡಿಯು ಯಿಪ-
ತ್ತ ಮು-
39 ರು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅರ್ಧ ಹೊಂನು ಗ ೪೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹೊಂನು ಯೀ ಬಾಳ-
40 ಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಊತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಠಕೆ ಯೆಂದು ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ
42 ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಓಪ್ಪ ಕಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ ಓಪ್ಪ ||

No. 474.

(*A.R. No.* 719 *of* 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT AGALI,
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1420, Piṅgala, Chaitra, śu. 15, Śanivāra,** corresponding to **A.D. 1497 March 18, Saturday.** It records the grant of the village **Paḷiganahaḷḷi,** surnamed **Immaḍi-Kāchāpura**, situated in **Agaḷi-sthala** in **Rāyadurga-Chāvaḍi,** by **Immaḍi-Kāchapa-Nāyaka,** son of **Kāchapa-Nāyaka** of **Ādavāni,** for the offerings of the god Śaṅkaradēva at **Agaḷi.** The gift was made in the presence of the god Rāmēśvara at **Sētubandha-Rāmēśvara,** whither he had gone with **Narasaṇa-Nāyaka.** It is stated that Kāchapa-Nāyaka held the division of Agaḷi-sthala as a fief from **Narasiṅgarāya-Mahārāya** who had bestowed on Narasaṇṇa-Nāyaka the Rāyadurga-Chāvaḍi for his *nāyakatana.*

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
ಸ್ತಂಭಾಯ
2 ಶಂಭವೇ |[|*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೨೦ ನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ
3 ಸಲುವ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಧ ೧[೫] ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಯದುರ್ಗ್ಗ-
4 ದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವ ಅಗಳಿಯಸ್ತಳದ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಗಾಣಗೋಪಾಳ ಗಂಡಪೆಂಡಾರ ಉ-
5 ದ್ದಂಡವ ನುಡಿವ ಮಂಡಲಿಕರ ಗಂಡ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹರ ಗಂಡ ಗಜಪತಿಗಳ ಮಿಂ-
6 ಡ ಆಲಸರಿಗಜಾಂಕುಶ ಬಿರಿದುಳ್ಳ ಸಿವಪೂಜಾಪುರಂದರ ದೇವಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮಣಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಆದ-
7 ವಾನಿಯ ಕಾಚಪನಾಯಕ ಮಗನು ಇಂಮಡಿ ಕಾಚಪನಾಯಕನು ಅಗಳಿಯ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಸಮ-
8 ರ್ಪಿಸಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನರಸಣನಾ-
ಯಕರ
9 ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ರಾಯದುರ್ಗ್ಗದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವ ಅಗಳಿಯ ಸ್ತಳದೊಳಗಣ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿ-
10 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಊ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂಟೆಊ ಒಡದು ಅನೇಕ ಕಾಲ ಆ ಗ್ರಾಮ-
11 ಊ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮವನೂ ರಾಪುಮಾಡಿ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾ-
12 ಊ ನರಸಂಣನಾಯಕರ ಸಂಗಡ ಸೇತುಬಂಧರಾಮೇಶ್ವರಕೆ ಹೋದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿ-
13 ಧಿಯಲು ತಥಾತಿಥಿಯಲು ನಂಮ ತಂದೆಗಳು ಕಾಚಪನಾಯಕರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಆ ಪಳಗ-
14 ನಹಳ್ಳಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರವೆಂಬ ಹೆಸರಲಿ ಅಗಳಿಯ ಶಂಕರ[ದೇ]-
15 ವರಿಗೆ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯೋಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಸಮರ್ಪ-
ಸಿದೆ-
16 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀ-
17 ಮೆಯೊಳಗಾದ ಕೆಱೆ ಕುಂಟೆ ಖಿತ ಗುಯ್ಯಲು ಗದೆ ಬೆದ್ದಲು ಅಣೆ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಸಹವಾಗಿ ಆ ಶಂಕರದೇ-
18 ವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ಸಹ ದೇವತಾವಯಭವ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆಯನೆಱದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ-
19 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ . . . .
20 ಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ . . . .
21 [ವೃ]ತ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬರಿ ಸಹಿತವಾಗಿ . . . .
22 ಕರದೇವರೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ . . . .
23 . . . . . ಶಾಸನ ಯಿಂತೊಪ್ಪಿದಕ್ಕೆ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನವನು . . . .
24 ಬರಹ || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ . . . . .
. . . .

25 ಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-
ಚ್ಯುತಂ . . . .

26 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ
[೩*] ॥

No. 475.

(*A.R. No.* 10 *of* 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE CENTRAL SHRINE OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Vīra-Narasiṅgarāya-Mahārāya** is serving at the feet of the god **Mallikārjunadēva**. It is not possible to say whether the king to whose reign the inscription belongs was a Sāḷuva or Tuḷuva. Below this inscription, are written names of some devotees, in Dēvanāgarī characters.

1 ಶ್ರೀವೀರ ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
2 ರ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾ-
3 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀಮ[ಲ್ಲಿ]-
4 ಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಪಾ[ದ]ಸೇವೆ-
5 ಯ ಮಾಡುತಾ ಯಿದ್ದಾ[ರು] [।*]

1 बनवासि-
2 दास
3 नरसिंगराज
4 मणाजी
5 नारायणदास
6 जीवदि
7 का
8 नागांजीसिवदेव
9 भगवंतरायसिवदेव
10 आनंदरावभगवंत
11 का पीतांबरश्याम

No. 476.

(*A.R. No.* 423 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1428, Prabhava, Kārtika, śu. 15, Śa[nivāra]**, corresponding to **A.D. 1506 October 31, Saturday**; Prabhava is a mistake for Kshaya which was Śaka 1428 expired. The inscription refers itself to the reign of **Vīra-Narasiṅgadēvarāya-Mahārāya.** It records that **Basavarasa-Voḍeya** raised, as subscription from the villagers of **Baḍākere** in **Kandāura**, some money and made a grant of it to the temple of the god Tirumaladēva for burning a perpetual lamp before the god out of the interest on the sum. It also states that some other persons made a grant of *gadyāṇas* 25, being the annual income of a garden, for the service of the same god; it further registers a gift made by the *Halaru* of Baḍākere of *varāhas* 7 got as interest from the Brāhmans of the place on a certain sum outstanding on them as a loan, for the service of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ॥*] ನ[ಮ*]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋ-
2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
3 ಷ ೧೪೨೮ ಸಂದ ಯಂಟನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಶ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
5 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿದು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿ[ಂ*]ಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿ-
6 ಪಾಲಕನಾಗಿ ಸಕಲವರ್ಣಧರ್ಮ್ಮಶ್ರಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ನರಸಿಂಗದೇವರಾ-
7 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಅಯಿಶ್ವರ್ಯಅಭಿಋುಧಿಯಾ-

8 ಗಬೇಕೆಂದು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗ-
9 ರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಬರಸಿ ಕೊಟ ಧ-
10 ರ್ಮ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಅರಮನೆಯ ಭಂಡಾರಸ್ಥಳದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ
11 ಬಡಾಕೆರೆಯಲು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಕೊಟ[ದು]
12 ಕಲು ೨ ಕಂ। ಘಟಿ ವರಹ ಗ ೫೯ ೨ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೂ ದಿನಮಾನಾ ವೆಚಕೆ ಬಸವ-ರಸವೊಡೆ-
13 ಯರು ಧಾರಾಪೂವ[ರ್*]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಕೊಟದು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೂಡಲಾಗಿ ಹೋದ ಸಾಲಿಗ-
14 ರ ಕೇರಿಯ ಮಗ ಗರವಾರಗಳನು ಆ ಮೂಡಬಾಗಿಲ ಸುಂಕವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ತಿರುಮಲ-ದೇವರಿ-
15 ಗೆ ನಂದಾ[ದೀ*]ಪ್ತಿಂಗೂ ದಿನಮಾನವೆಚವನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಕೊಟಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಶ-ನಕೆ ಶು-
16 ಭಮಸ್ತು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರ್ಹ [।।*] ಸುದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹ-
17 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]।। ದಾನಪಾಲನಯೋ-ರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾ-
18 ನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತು ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ।। ಪಡುವ-ಕೇರ್ಯ್ಯ ತಿ-
19 ರುಮಲದೇವಾಲ್ಯಸ್ಥನದ ಸೋಮನ ಧರ್ಮ್ಮಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ನಲ್ಲಾಳಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಆನಂತಆ-
20 ಯ್ಯಗಳ ಸಂತಾನಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸಟಿಕಾಱರೂ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಡಸೂ-
21 ದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಕ್ರು-
22 ತವನೂ ಪಡೆಯಲುಳವರು ಆ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ ನಡಸೂದಕೆ ವಿಘ್ನಬಂದವಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ-
23 ಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ದೋಶಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಶುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*] ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾರಸೆಟಿ ಬಿಟ ತೋಟದ ವಿ-
25 ವರ ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹೊಸಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಕುಪ್ಪೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗೆಸೆಟಿ-
26 ಯ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(ಂ)ಮ್ಮಸೆಟಿ ತಂಗಕಸೆಟಿತಿಯ ಮಗ ಬೆ(ಂ)ಮ್ಮ ಭಂಡಾರಿ ಲಕುಮ-
27 ಸೆಟಿತಿಯ ಮಗಳು ಮಾಂದೆಮ್ಮನು ಈ ಮೂವರೂ ತಾಯಿಮಕಳ ಮೂಲದ ತೋಟವನು ಮಾದಸೆಟಿ ಆದಿ-
28 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತೋಟಕೆ ಕೊಟ ವಾರೆ ಗ ೨೫ ಆ ತೋಟದ ಗೇಣಿಯನು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀ-
29 ಪ್ತಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸೂವ ಧರ್ಮ್ಮ ತಿರುಮಲದೇವರ ಪಡುವಣ ಅಶ್ವತದ ಕಟೆಯ ಧರ್ಮ್ಮ-
30 ಕೆ ಕರದೇವಬಳಿಯ ನಾರಣಮೊದಲನೂ ನೂಡಿದು ಬಸವಂತನ ನಡಿಗೆಯ ಕಿತ್ತಿಲು
31 ತೋಟದಲೂ ಗೇಣಿ ಹೊಂನೂ ವರಹ ಗ ೨ ಈ ವಾರಹನಿಗೆ ಆ ಕಟೆಗೆ ಮೆತ್ತಿಸಿ ಧ-
32 ರ್ಮ್ಮದ ಉದಕವನೂ ಇರಿಸಿಸಿ ದೀವಳಿಗೆ ಹಬ್ಬ ಮುಂತಾಗಿ ದೀಪ್ತಿಯನೂ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಆ ಧ-
33 ರ್ಮ್ಮವ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವರು ತಿರುಮಲದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಹ-
34 ಲರೂ ಕೊಟರು ಕಂದಾವರದ ಬಡಾಕೆರೆಯ ಬ್ರಾಂಹರ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲದ ಬಡ್ಡಿ ವರುಷ ೧
35 ಕೆ ನಡಸುವ ವರಹ ಗ ೭ ಏಳು ವರಹನನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ನಡಸಿ
36 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಮ[।।*]

No. 477.

(*A.R. No.* 703 *of* 1919.)

ON A PILLAR IN THE LAKSHMI TEMPLE AT GULYA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1430, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 10, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1509 July 26 Thursday;** the Śaka year, however, was 1431 expired. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.** It states that **Narasarāja,** son of **Gōparāja** and **Kasavamāmbā,** grandson of **Nāgarāja** and

Gavuramāmbā, of Kauṇḍinya-*gōtra*, Yajuś-*śākhā* and of the Kamme sect of Brāhmans, the chief of the town **Yēṭūru** in **Gaṇḍikōṭe-sīme** and the minister of **Vīraṇa-Nāyaka,** son of the *Sēnādhipati* Karaṇada **Sōmaṇṇa-Nāyaka,** caused the construction of the temple of **Virūpāksha** consisting of the *garbha-griha*, *sukhanāsi* and *raṅga-maṇḍapa*, had a well sunk and a mango-garden planted. He also made a grant of land in **Virupasamudra** for the service of the god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
2 ಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೦
3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ-
4 ಣ ಶು ೧೦ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
5 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
6 ಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
7 ಯರು ವಿಜಯನಗರದಲು ಸಾ-
8 ಮ್ರಾಜ್ಯವನು ಆಳಲಿಕ್ಕಾಗಲಿಯು-
9 ನರ ಸೇನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರಣದ ಸೋ-
10 ಮ್ಮ(ಂ)[ಣ್ಣಾ]ಯ್ಕರ ಆಯುನೂರೋ-
11 ಮಾಂಬಗರ್ಭಪ್ರಸೊಯೋದಯ [ವೀ]-
12 ರಣನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಧಾನನು ಬ್ರಹ್ಮಕು-
13 ಲವಂಶೋದ್ಭವ ಯಜುಶಾಕಾಧ್ಯಾಯ
14 ಕಂಮೆಕುಲಅಬ್ಧಿಚಂದ್ರಮನು
15 ಕೌಣಿಂನ್ಯಗೋತ್ರಜನು ಗಂಡಿಕೋ-
16 ಟೆಯ ಸೀಮೆ ಯೇಟೂರ ಪುರವರಾಧೀ-
17 ಶ್ವರನು ನಾಗರಾಜ ಗಉರಮಾಂಬಪೌ-
ತ್ರ-
18 ನ ಗೋಪರಾಜಕಸವಮಾಂಬಿಕಗರ್ಭಪ-
19 ರಿಪೂ(ಂ)ರ್ನ್ನಮಚಂದ್ರಮನೂ ನರಸರಾಜ-
20 ನೂ ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿರು-
21 [ಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿ] ಗರ್ಭಗೃಹ ಸುಖ
[ನಾ]-
22 ಸಿ ರಂಗಮಂಟಪವನು ಕಟಿಸಿ
23 ಬಾವಿಯನೂ ಆಗುಸಿ ಮಾವಿನ ತೋ-
24 ಪನು ಯಿಕ್ಕಿಸ್ತನೂ ಸಿವಪ್ರೀತಿಯಾ-
25 (ಂ)ಗಿ ಯೀ [ದೇ]ವ[ರಿ]ಗೆ ಮಾನ್ಯ ವಿರುಪ-
26 ಸಮುದ್ರಗ್ರಾಮದ ಯೀರುಂವರ
27 ಹೊಲಸೀಮೆಯಲೂ ಯರೆಯ
28 ಹೊಲನು ಬೀಜವ[ರಿ] ಆದವಾನಿ ಆಯು-
29 ಗೊಳಗದ ಕಲ್ಲಯಿದವರ ಮಾನ್ಯಕೆ
30 ಪಡುವಲು ಆ ಗೋಬೀವ[ರಿ] ಮಾವಿ-
31 ನ ತೋಪು ಕಾಯ ಪಲ ಬಾವಿಯ ಬಳಿ-
32 ಯ ತೋಟ ಪೇಟೆಯಲು ಗಾಣಿಗರ
33 ಯೆಂಣೆ ಪಸಿಗೆ ಯಿಷ್ಟನು ಕೊಟೆವು
34 ಯೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಆರಾದ[ರು*] ಅಳುಪಿದ-
35 ವರು ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಪಂಚಮಹಾ-
36 ಪಾತಕಂಗಳು ಮಾಡಿದವರೂ ಹೋಹ
37 ನರಕಕೆ ಹೋಹವರೂ ಯೆಂದೂ ಕೊ-
38 ಟ ಶಾಸನವು ಆಚಂದ್ರತಾರಕಾಬ್ಯ
39 . ಸಿವನಾಮ ಉಂಟಪರಿಯಂ[ತ] [।।*]

No. 478.

(*A.R. No.* 27 *of* 1928.)

ON A SLAB PLANTED BEHIND THE ANJANEYA TEMPLE AT BELAGUPPA, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated . . . . **Śukla, Pushya, ba. 2,** the Saka year being badly damaged. It refers itself to the reign of **Vīra-Narasiṅgadēva-Mahārāya** and records that **Haḍapada-Gaura-Nāyaka** made a grant of the village **Beḷuguppe,** surnamed **Vīra-Narasiṅgadēva-Mahārāyapura,** situated in the division of (?) **Būduguppe** in **Kundurupe-sīme** to the ascetic **Mallikārjunadēva** as a *maṭha-pura*. The gift was made for the merit of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
3 . . . . ಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೨
4 . . ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ-
6 ರಾಯರು ಊಳಗದ ಹಡಪದ ಗಉರನಾಯ್ಕರೂ

7 ತಿ . . . . ರೂ ಚೆಂನಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರು

8 . . . . ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಕೋಟಿಪುರವರ್ಗದ ಗ್ರಾಮ

9 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ನಾಯಕತ

10 ನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ಬೊದುಗುಪ್ಪೆಯ

11 . . . . ದ ಬೆಳುಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯಪು-

12 ರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವನೂ [ಕೊಟು] ಯೀ ವೀರನರಸಿಂಗ[ರಾಯ]ಪು-

13 ರವನು ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ತಥಾತಿಥಿಯಲಾ . . . ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾರಾ-

14 ಯರಿಗೆ ಉಕ್ರುತವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಮನಃಪೂರವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋ-

15 ದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೆವು ಬೆಳುಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವನು ವೀರನರ-
ಸಿಂಗದೇವಮ-

16 ಹಾರಾಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ

17 ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ[ಭೋಗತೇ]ಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನು-

18 ಭವಿಸೂದು ಎಂದು ಕಡವದ ಗಉ[ರ]ನಾಯ್ಕ ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-

19 ನದೇವರಿಗೆ ಮಠಪುರವಾಗಿ . . . . . . ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ

20 ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ . . . . ಲಾನಿ . . . .

21 . . . . . ಆ ಪುರವನೂ ನಿಯ . . . . . . ಕ್ಕೆಯಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ
. . .

22 ಸೂದು ಅಂತು ಕಡವದ . . . ನಾಯಕರೂ ತಿಂಮಪನಾಯಕರೂ ಬಾಳಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-

23 ವರಿಗೆ ಪುರವರ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅಳುಪಿದವರು

24 ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕೆಯಲಿ ತಂಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರುಗಳನೂ ತಂಮ [ಮಕ್ಕ]-

25 ಳುಗಳನೂ ತಂಮ ಕೈಯಾರೆ . . ತಂಮ . . . . ದವರು . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗು-

26 ಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ[ದತ್ತ]-

27 ಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ [।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾ-

28 ಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ

29 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-

30 ಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ

31 . . . . ಮೂಊನಾಡು . . . . . . ಸ್ವಾಮಿ ವೊಪ್ಪ

32 . . . .

No. 479.

(*A.R. No.* 410 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1433, Śukla, Māgha, śu. 5** corresponding to **A.D. 1510 January 14 Monday** (not verifiable), in the reign of **Bhujabala-Narasiṁga-Mahārāya** ruling from **Vijayanagarī**. It records that, under the orders of the king, **Mallapa-Nāyaka**, younger brother of **Sōvaṇa-Nāyaka** of **Kuṟugōḍ**, who was ruling over **Bārakūru-rājya**

collected *kāṇike* from the merchants of Paḍuvakēri in **Basarūr** for offerings and other services of the god Mahādēva and himself made a grant of the village **Paḍuva-Belatūr** in **Hāru-nāḍu** and **Mūḍa-Belatūr.** It also records that on Tuesday, ba. 8 of Chaitra, Īśvara, **Saṅkamma-Modaliti**, daughter of the grand-daughter of **Bemmaṇa-Bhaṇḍāri,** made a gift of 60 *varāhas* and an yearly grant of a fixed quantity of rice for the service of the same god.

1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-

2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-

3 ವರ್ಷ ೧೪೩೦ ಸಂದು ಮೂಱನೆಯ ವರ್ತಮಾನದ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುಧ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ರಾಜಾಧಿರಾ-

4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
ಹಾಸನದಲೂ ಸು-

5 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು 'ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ
ಕಂಱುಗೋಡ ಸೋವಣ-

6 ನಾಯಕರ ತಂಮ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವಲಿ ಬಸುಱೂರ ಪಡುವ-
ಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ

7 ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಅಂಗರಂಗಪಯಿಭೋಗ ನಡವ[ಹಾ*]ಗೆ ಮಲ್ಲಪವೊಡೆಯರೂ
ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿ-

8 ಕಾಱರ ಕಯ್ಯಲೂ ಹೊಂನನು ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮ್ರುತ
ಮುಂತಾಗಿಹ

9 ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಊರು ಹಾಱುನಾಡ ವೊಳಗೆ ಪಡುವ ಬೆಲತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅವಳಾಡಿಯ
ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆ-

10 ತಿದ ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆಂಪಾಡಿಯ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಕುದುರು ಸಹವಾಗಿ
ಮೂಡಬೆಲತೂರ

11 ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತೋಕನಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು
ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿ-

12 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆ[ಯಿಂ *] ಬಡಗಲು ಯೀ ನಾಲುಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಯೀ ಯೆರಡು
ಊರಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಕುಳ ಪ್ರಮಾಣದ ಹೊ-

13 ನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಅಸಾಧ್ಯ ಪಾರುಪತ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
ರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂ-

14 ರ್ವಕವಾಗಿ ಬಾಳಿ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಶನ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕರ ವೊಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ
ನಾಯಪಗಳ ಮಗ ಮಲ-

15 ರಸರ ಬರಹ ಹಾಱುನಾಡು ಸಮಸ್ತರ ವೊಪ ಬೆಲತೂರ ಜಾನಿಗಳ ವೊಪ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-

16 ಂಧರ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥ ದಾನಪಾಲ[ನ*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ
ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾತು ದಾನಾತು

17 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ॥ ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೮ ಮಂ ಲೂ ಬಸು-
ಱೂರ ಪಡುವಕೇ-

18 ರಿಯ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಂಗಬಳಿಯ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅಂಱುಭಂಡಾರಿ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯ

19 ಮೊಂಮೆಗಳ ಮಗಳು ಸಂಕಂಮವೊದಲಿತಿ ಮಹಾದೇವರ ಚೆಂಬಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೬೦ ಅ ವ-

20 ರಹಗೆ ಬಡಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿಯಲು ಬೆಲತೂರ ಹೊಂನಿನ ಪ್ರೊಳಗೆ ವರಹ ಗ ೪ ॥ ಗೆ ನಾಳೆಂಡುಗದ ಅವೊ ೧೧ ।೦

21 ಅಕಿಯನೂ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರ ಉಪಾರಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಸಂಕಮವೊದ-ಲಿತಿ ಮಾಡಿದ[1]

No. 480.

(*A.R. No.* 217 *of* 1913.)

ON A STONE NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT

This is damaged and dated **Śaka 1431, Śukla, Māgha, ba. 14, Śivarātri,** corresponding to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records the abolition of the cess on marriages in the **Yaḷape-sīme,** made for the merit of the king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂ-
2 ಗಳು ೧೪೩೧ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಶಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಂ-
3 ಣ್ಯ[ಕಾ]ಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
4 [ವೀರ]ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿಜಹಿತರಾದ
5 . . . . ಡೆಯರು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು
6 . . . . . . [ಯ]ಳಪೆ ಸೀಮೆಯ ಮದುವೆಯ
7 . . . . . . ವೆನು ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
8 ರಾಯರಿಗೆ . . . . . [ಕಂ]ದು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿ-
9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . . . [ರೊ]ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸುಂಕವ ಕೊಂಡ-
10 ವನು . . . . . [ಕ]ತ್ತೆಯ ತುಣೆಯ ತಿಂದು
11 . . . . . . [ಕಳ ಕುಡಿದ] ಪಾಪ
12 . . . ದಕೆ . . ಸುಂಕವ ಕೊಂಡವನು ತ[ನ್ನ]
13 . . . . . ತಲಾರಿಕೆಗಳು ಮದುವೆ
14 . . ಮದವಣಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವನು ಯೆಂದು
15 ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಧರ್ಮ್ಮ ಜಯತು [।।*]

No. 481.

(*A.R. No.* 227 *of* 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT MOKA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka [1431], Śukla, Māgha, ba. 1[4], Śivarātri** corresponding to **A D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable). It records that **Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of the village **Malukaṇa** for his own well-being.

1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ [೧೪೩೧]
3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧[೪]
4 ಸಿವರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ]-

[1] The inscription stops here abruptly.

5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . .
7 . . . ಬಗೆ ಕಾಮೇಣನಾಯಕರೂ . . .
8 ಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಕ್ಷೇಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
9 . . ಮಲುಂಕಣವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ . . . .
10 . . . .
11 . . . ದಾನವ ಮಾಡಿ ಸಲಿಸಿದ . . [1]

No. 482.

(*A.R. No.* 717 *of* 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKRESVARA TEMPLE AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1432, Pramōda, Āśvayuja, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1510 September 15 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya.** It records that in the districts of **Ghanagiri, Gutti, Ghaṇḍikōṭa, Siddhavaṭṭi, Siddhāpura, Chandragiri, Nāgamaṅgala, Muḷuri** and **Rāyadurga** the king abolished the marriage-cess, irrespective of caste, for all time. The record is partly in Sanskrit.

1 ಶುಭಮಸ್ತು
2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು[ದ*]ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ [೧೪]೩೨ ನೆ-
3 ಯ ಪ್ರಮೋದಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಯುಜ ಶುದ ೧೨ ಯೋ ತಿಥಿಲು
4 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ[ರಾಯರು] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಾಯ
5 . . . . ಶಾಗ್ರಂಣ್ಯಮಾನೇನ ವ . . .
6 . . . . ಶಾಲಿನಾವ . .
7 . . . . ಕರಂಗೋಪೆ . . . . ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವ-
8 ಕಂ ಮುಕ್ತ್ವಾ(ಂ)ನ ಮುದಾ ಘನಗಿರ್ಯಾಖ್ಯರಾಜ್ಯೇ ಚ ಗುತ್ತಿರಾಜ್ಯೇ ಚ ವಿಶ್ರುತೇ ರಾ-
9 ಜ್ಯೇ ಘಂಡಿಕೋಟಸ್ಥಳೇ ಶ್ರುತೇ ಸಿದ್ಧವಟ್ಟ . . . ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಪುರಸೀಮಾಖ್ಯವಿಶ್ರುತೇ
10 ಚಂದ್ರಗಿರಿಯಾಖ್ಯರಾಜ್ಯಸ್ಯ ನಾಗಮಂಗಲಸೀಮಗಂ ಮುಳುಯ್ಯಾಖ್ಯೇ ಮಹಾ-
11 ರಾಜ್ಯೇ ರಾಯದುರ್ಗ್ಗೇ ಮಹತ್ಯಪಿ ರಾಜ್ಯೇ ತೇಷು ಚ ರಾಜ್ಯೇಷು ತೇಷು ತೇಷು ವಸಂತಿ ಯೇ
12 ನಾನಾಜಾತಿಭಿಧೇಸ್ತ್ಸ್ಯ ವಿವಾಹಸಮಯಂ ನಿಜೇ ವಧೂವರಜನ್ಯೆ ಸರ್ವ್ವಥಿರ್ಮಾನಂ ಕರಂ ಚಿ-
13 ರಂ ಆಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವಕರ . . ತಿಂಮಾಪುರಂ ಸಿಂಗಣ-
14 [ಭೂ]ಮಿಪಾಲಸ್ಯ ಸಾಸನಂ [||*]

No. 483.

(*A.R. No.* 685 *of* 1919.)

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ALUR AT HATTI-BELAGALLU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1432, Pramōdūta, Māgha, ba. 2, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1511 January 11 Thursday.** It records that **Hanumappa,** a servant of king **Krishṇadēvarāya,** set up Pēṭeya-Basava, and mentions **Hattiya-Beḷugallu** and **Jakke-Nāyaka.**

1 The rest of the inscription is badly damaged.

1 [1]ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 [ಭ್ಯು]ದಯಶಾಲಿವಾ-
3 ಹನಶಕವರುಷ
4 ೧೪೩೩ ನೆಯ ಪ್ರ-
5 ಮೋದೋತಸಂವಚ್ಛರ-
6 ದ ಮಾಘ ಬ [೨] ಗು ಲು ಶ್ರೀ[ವೀ]-
7 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯ-
8 ರ ನಿರುಪದಿಯ ಜಕ್ಕನಾಯ್ಕರು ಹತ್ತಿ-
9 ಯಬೆಳುಗುಲ್ಲ ಜಕ್ಕನಾ . . .
10 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರ ಊಳಿಗದ ಹನುಮ-
11 ಪ್ಪನು ಜಕ್ಕನಾಯಕರ ನಿರುಪದಿಯ .
12 . ಮಾಡಿದ ಪೇಟೆಯ ಬಸವ . . . .
13 ಶಾಸನ [।।*]

No. 484.

(*A.R. No.* 724 *of* 1922.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT HAMPEDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1433, Prajāpati, Chaitra, śu. 13, Budhavāra** corresponding to **A.D. 1511 March 12 Wednesday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records the gift of the village **Haṁpadēvahaḷḷi,** surnamed **Kṛishṇarāyapura,** in **Nāri-sīme** to various Brāhmans (named), in the presence of the god **Virūpākshadēvā** on the bank of the **Tuṅgabhadrā** river. It refers to a copper-plate grant issued in this connection.

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ।। ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೩೩ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿ-
4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು [೧]೩ ಬು ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-
6 ಮಹಾರಾಯರೂ ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖೆಯ ಅಸೇಷವಿ-
7 ದ್ವ(ಂ)ನ್ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮವೆಂ
8 . . . . [ತಿ]ಯವೇಂಕಯದ
9 ನಾರಿಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಹಂಪದೇವಹಳ್ಳಿ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ . .
10 ನೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)-
11 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ
12 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗ-
13 ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯ ಮನ್ವಾದಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ-
14 ಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಸದ್ಯಃಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾ-
15 ರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-
16 ದ ವ್ರಿತ್ತಿ ೧೦೪ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಯಿದೇ ನೂಱಅಇದು ವ್ರಿ-
17 ತ್ತಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿಯ
18 ಹಂಪಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಿಂಗಂಣಗಳಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ । ರೇಖೆ

1 Every line commences with a circle.

19 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . . . ಇಂಮಡಿ (ಭ)-
20 ಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೩ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರ-
21 ದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಿಧನಾಥಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅರೆಯ ಕೃಷ್ಣಭ-
22 ಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ [ನಾರಸಿಂಭಟ್ಟ]-
23 ರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
24 ಖೆಯ ನಲ್ಲಚೆಲಮೆಯ ಪೆದ್ದಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಶ್ವನಾಥಭಟ್ಟರಿ-
25 ಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಲೂರ ಬಸವಾ-
26 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಕ್ಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೫ ಕೌಶಿಕಗೋ-
27 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಪೆರುಮಕಿ ಅಹುಭಳಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಜ್ಞಾನ-
28 ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಲ್ಲಿಭ-
29 ಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಯ-
30 ಜುಶಾಖೆಯ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಬಾಚಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು [ರಾಮಾ]-
31 ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ
32 ಜಟೆಯ ವಿಠಣಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨

Second Face.

33 ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಯಾಯಾವರ
34 ಗೌರಿದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪
35 ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರ [ಮ]-
36 ಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೧ ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋ-
37 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಲಖಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕ . .
38 . ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜು[ಶಾಖೆ]-
39 ಯ ಚೆನ್ನಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರೇವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨ ವ-
40 ಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಳಗೆಯ ಅನಂತಭ . . .
41 ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೨ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
42 . . . . . ಮಲಿಗೆಯ ಅನಂತಭ . . .
43 . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ
44 . . ದ ಯಜು . . . . ರತ್ನಭಟ್ಟರಿಗೆ . . . .
45 ವಿಠಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ . . . .
46 . . . .
47 . . . ತ್ತಿ ೪ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ
48 . . . . ಶಾಖೆ ಅ .
49 . . ಸದಾಶಿ . . . . ರಿಗೆ ದಾನವಾಗಿ
50 ದೇವ . . . . ಸೆ ಗ್ರಾಮ ಕೊಳಗದ
51 ವಿಜ . . . . . . ಯೊ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅಷ್ಟಭೋಗ
52 ತೇಜಸಾಂಮ್ಯ . . . . ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ನೀವೂ ನಿಂ-
53 ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
54 ಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-
55 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರ ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇ-
56 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
57 ತಂ ಪದಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

No. 485.

(*A.R. No.* 742 *of* 1916.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT UPPADIHALLI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1434, Āṅgira, Vaiśākha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1512 April 30 Friday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.**

It records that **Ellaya,** a servant of the king made a gift of the village **Upuḍihaḷḷi,** situated in **Rodda-nāḍu,** a district of **Māraṭūr-sīme,** for the service of the god **Ahōbala-Nārasiṁha** at **Hiriya-Dhāḷivaṭa.** The gift was made for the merit of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ದ ೧೪೩೪
3 ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರ-
4 ದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್-
ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀಕೃ-
6 ಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಊ-
7 ಳಿಗದ ಎಲ್ಲಯನು ಹಿರಿಯ ಧಾಳಿವಟ-
8 ದ ಅಹೋಬಲನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಾ-
ಷ್ಟ್ಯಾಂ-
9 [ಗ*]ವಾಗಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮ್ಮಸಾಸನ ನಂ-
ಮ ನಾಯ-
10 ಕತನಕೆ ಸಲುವ ಮಾರಟೂರ ಸೀಮೆಯ ರೊ-
11 ದ್ದನಾಡೊಳಗಣ ಉಪುಡಿಹಳಿಯನೂ
12 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
ಯ-
13 ರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಅಹೋಬಲದೇವರಿಗೆ ದ-
14 ಧ್ಯಾಂನ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಂ-
ಗಳಿಗೆ
15 ಪೌರ್ಣಮಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಧಾ-
16 ರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಸದ್ಯಪರಿಛೇದವಾಗಿ
17 ಕೊಟೆವಾಗಿ ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಕೆಱೆ
ಗದೆ
18 ಬಿತ್ತ ಗುಯಿಲು ಕಾಡಾರ[ಂ*]ಭ ಸಕಲ
ಸ್ವರ್ಣ-
19 ದಾಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯಾದಾಯ ಏನುಂಟಾ-
20 ದ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸರ್ವಸ್ವಾಮ್ಯಂಗಳನು
21 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಬುದು ಶ್ರೀ
22 ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಆವನೊಬ ಅ-
23 ಳುಪಿದವ ತಂಮ ಮಾತಾ-
24 ಪಿತರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ-
25 ಹ್ಮಣರನೂ ವಾರಣಾಸಿ
26 ತೀರದಲೂ ಕೊರಳ ಕುಯಿದ
27 ಪಾಪ್ಪಕೆ ಹೋಹನು ॥
28 ಅವನ ವಂಶವೆಲ್ಲಾ ನಿರ್ವಂ-
29 ಶ ಅಹುದು ಶ್ರೀ ಅಹೋ
30 ಬಳೇಸ್ವ[ರ*]ನೇ ಬಲ್ಲ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 486.

(*A.R. No.* 96 *of* 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1434, Āṅgirasa, Kārtika, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1512 October 23 Friday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya** made a gift of land in **Kaṁbhadūru** situated in **Kundurupe-sīme** for the service of the god Mallikārjuna of the village. The gift was made for the merit of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೆಂ
2 ನಮ [ಃ*] । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
ಶಾ-
3 ಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೪೩೪ ನೆಯ
4 ಅಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
6 ರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃ-
7 ಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಕಾ-
8 ರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂ-
9 ಡಮರಸೆಯನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀ-
10 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ-
11 ವಾಗಿ ಬಿಟುದು । ರಾಯರು ನಮಗೆ ಪಾ-
12 ಲಿ[ಸಿ*]ದ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ
ವೊಳಗ-
13 ಣ ಕಂಭದೂರ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಪೂ-
14 ರ್ವಮೊದಲಾಗಿ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯಸ್ತಳದ
15 ಗದೆ ಪಂಡೇನಹಳಿ ಪುರವರ್ಗಕೆ ಸಲುವ
16 ಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆಸ್ತಳದ ಗದೆ ಚತುಸೀಮೆ
17 ವೊಳಗಾದ ಹೊಲನು ಯಿದನು ಕೃಷ್ಣ-
ರಾ-
18 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಬೇ-
19 ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ(ಂ)ದೇವರಿಗೆ
ಸರ್ವ-
20 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟೆವು ಯಿದಕೆ ಆವನಾ-

21 ನೊಬನೂ ತುದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿ-
22 ಯಲು ಗೋಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮರ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-
23 [ತಕ]ದಲು ಹೋಹರು ತಂ[ದೆ]
24 [ತಾ]ಯನು ಗಂಗೆ ತ-
25 ಡಿಯಲು ಮಧ್ಯಾನದ
26 ಹೊತ್ತ ನಲೂ ಕೊಂದ
27 ಪಾಪದಲು ಹೋಹ-
28 ರು ಸ್ವಾನಮಾಂಸ-
29 ವ ತಿಂದವರೂ [।।*]
30 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ದ್ವಿಗುಣ[ಂ]
31 ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
32 ನುಪಾಲಯೋ । ಪ-
33 ರದತ್ತಾಪಹಾರೇ-
34 ಣ (।) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪ-
35 ಲಂ ಭವೇ-
36 ತ [।।*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
37 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 487.

(*A.R. No.* 180 *of* 1922.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated **Śaka 1434, Āṅgirasa, Phālguṇa, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1513 February 10, Thursday** (not verifiable). It records that **Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of pearl neck-laces with a gold-string and precious stones, together with gold and silver plates, for *ārati* to the god **Kāḷahastīśvara** at **Kāḷahasti.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಆಂಗಿರ್ಸಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಲು
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ ಮುತ್ತು ೬೦ ಮಧ್ಯೆ . . . . . .
3 ಕುಸುರಿ ೨ ಸಹಾ ತೂಕ ೧೮೯೧ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮುತ್ತಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦ ಮಾಣಿಕ ೧೮ ನೀಲ ೨ ತುಂಬಿದೆ ಕುಸುರಿ ೩೮ ಸಹ ತೂಂಕ ೨೩೯೪ . . . . . .
4 ಮಾಲೆ ೧ ಉಭಯಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೨ ಮಧ್ಯಮಾಣಿಕವಿಕ್ಕಿದ ಸಂತರ್ಧಾರೆಯ ಚಿಂನದ ಬಟ್ಟಲು ೧ ಕ್ಕೆ ತೂಂಕ ೨೦೬ ಚಿಂನದ ಪುರುಷಾಮೃಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯಾರತಿ . . . . . .
5 ಕೆಂಪ್ರ ೨೪ ಪ[ಚ್ಚೆ] ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧ ಬೆ[ಳ್ಳಿ]ಯ ಆರತಿ ೨೫ ಯಿಷ್ಟನೂ ತಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಅವಸರದ [1]

No. 488.

(*A.R. No.* 181 *of* 1924.)

On the west wall of the third prakara of the Kalahastisvara temple at Kalahasti, Chandragiri taluk, Chittoor district.

This is dated **Śaka 1434, Āṅgirasa, Phālguṇa, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1513 February 10 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records that the king made a gift of a pearl neck-lace and a neck-lace of precious stones, a gold cup inlaid with precious stones, *giriy-ārati* inlaid with precious stones, a gold plate and 25 silver plates for *ārati*, to the god Kāḷahastīśvara. The inscription is written in Nāgarī characters.

[1] The inscription stops here.

1 शुभमस्तु[।।*] स्वस्ति श्रीविजयाभ्युदयशालिवाहनसकवर्षंगळु ೧೪೩೪ संदु मेले नडव आंगिरस-
संवत्सरद फाल्गुण सु ೫ लु श्रीमंन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप
2 श्रीवीरकिष्णरायमहारायरु श्रीकाळहस्तिश्वरदेवरिगे समर्प्पिस्त मुत्तु ೬೦ मध्यनायदनिल ೧
कुसुरि ೨ सह तूक ೧೪೨೧ गे कंठमाले ೧ मत्तं [कं*]ठमाले ೧ के मुत्तु ೨೦
माणिके ೧೪ निल ೨ तुंबिद
3 कुसुरि ೭೪ के तुक ೨೬೨೪ गे माणिकद कंठमाले ೧ उभय कंठमाले ೨ मध्यमाणिकविकिद
संतर्दारेय चिन्नद बट्टलु ೧ के ೨೨೬ चिन्नद पुर्षामृगद आरति ೧ गिरियरति ೧ के
मुत्तु ೨೦ केंपु ೨೪ पचे ೫ सहा आरति ೧
4 बेळिय आरति ೨೫ यिष्टनु तंम सेवेयागि समर्पिसि चित्तयिस्तरु मंगल महा ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [illegible]-
[illegible] [।।*]

No. 489.

(*A.R. No.* 151 *of* 1924.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Śaka 1435, Śrīmukha (=A.D. 1513-14),** in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records the gift made by the king of a golden *prabhāvaḷi* set with precious stones and the grant of some villages for the service of the god Kālahastīśvara. The gift was made for the merit of his parents. The inscription gives the genealogy of the **Tuḷuva** dynasty down to Kṛishṇarāya in Sanskrit.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ। [।*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ ।
ಯದ್ಗಜೋಪ್ಯ ಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂ-
2 ಜ್ಯತೇ [।*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ದೇವೈರ್ಮಥ್ಯಮಾನಾನ್ಮಹಾಂಬುಧೇಃ। ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮ-
ಪನೀತತಮೋ ಮಹಃ ।[।*] ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ।
ಪೌತ್ರಸ್ತಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು-
3 ಜಬಲೈರಾಯುರ್ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ನಹುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ
ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭ[ಃ*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ। [।*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-
4 ಜಾನಿರ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ । ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೂನಾಂ ಕೃಷ್ಣ ಇವಾನ್ವಯೇ ।[।*]
ತತೋಭೂದ್ಬುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮ-
5 ಹೀಭುಜಾಂ। ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತ್ರಿಭುವನಾಕ್ರಾಂತಿಕ್ಷಮೈರ್ವಿಕ್ರಮೈಃ ಶಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ ಭೂತ್ವಾಪ್ಯದ್ಭುತಮೀಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-
6 ಯಸ್ತರಾಂ ಪಪ್ರಥೇ ಭೂತಿಂ ಚಾಖಿಲಪೂಜ್ಯತಾಮತಿಭೃಶಂ ಭೂಭೃತ್ಸುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ । ಭೂಪಾಸ್ಯಕಪ-
ರೋ ನರೋ ರವಿರಿವ ಪ್ರಾಪ್ತೋದಯೋಹನ್ನಿಶಂ ಯೋ ಮಂದೇಹರಿಪೂನ-
7 ಹರ್ ಕವಿಬುಧೋಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ । ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ
ವಿಖ್ಯಾತೋವಿರಸಂಶಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋತ-
8 ತೇ ದ್ಯೋತರೋ ।[।*] ನರಸಾಮದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಕಾಮೋ
ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ । ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬಧ್ವಾ ಬಹುಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯೈ
9 ವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗ-
ಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ । ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ

10 ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಃ । ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ
ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿ-

11 ತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ । ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೀ-
ಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ । ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ದಾಮೇ

12 ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃದಯಃ [।*] ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ । ಬು-
ಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯ-

13 ಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ । ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋಃ ಕೌಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ । ದೇವ್ಯೋರಿವ
ನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ । ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂ-

14 ದನೌ ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ । ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಸವಿಜಯನಗರೇ
ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನಿತ್ಯಂ ನಿರಸ್ಯನ್ ನೃಗನಳನಹುಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಥಾ-

15 ನ್ಯಾನ್ । ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚ-
ಲಾಂತಾದಖಿಲಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ । ನಾನಾದಾ-

16 ನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕ-
ಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಳೇ ಸಂಗ-

17 ಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಘೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ । ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮ-
ಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ-

18 ಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ । ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಃ ಶುಷ್ಯದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಕ್ಷ್ಮಾ-
ಭೃತ್ಪಕ್ಷಚ್ಛಿದೋದ್ಯತ್ಕರಕುಲಿಶಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ

19 ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ । ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋ-
ಧೀಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇ-

20 ನುಂ ಸ್ವರ್ಣಕ್ಷ್ಮಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇ-
ಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ । ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ-

21 ಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷಿತೀಂದ್ರೇ ದಿವಂ
ಗತೇ । ತತೋಽಪ್ಯನಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ । ಬಿಭರ್ತಿ ಸ್ಮ ಮಣಿಕೇಯೂ-

22 ರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ । ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿ-
ತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಭಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತುರ್ಭು-

23 ಜೋಽಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಽಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ । ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗಮಧಾದುಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ
ಕರೇ । ಶತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂ ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-

24 ಶೀನ್ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತೀಧೂಳೀಕಾಪಾಳಿಕಾಭಿಃ । ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-
ತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-

25 ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ । ಮದ್ದತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಃ ಶ್ರಿಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯ-
ವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತೋಸ್ತ್ವನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ

26 ತತ್ತದ್ದಿಗ್ಜೈತ್ರವೃತ್ತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತ
ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾನ್ । ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾ-

27 ವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೇಷ್ವಾವರ್ತ್ಯಾವರ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ ।
ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ಯೋಪದಾನ್ಯೈರ-

28 ಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ । ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂ-
ಡಃ [ಭಾಷೆ]ಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ । ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇ-

29 ತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ । ಹಿಂದೂರಾಯ-
ಸುರತ್ರಾಣ[ದುಷ್ಟಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ] ಗಜೌಘಗಂಡಭೇ[ರುಂಡ] ಇತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ ।
ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇ-

30 ತಿ ವಾದಿಭಿಃ । ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ ಸು ತ್ತ್ಯೌದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜ-
ಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ನೃಗಾ-
ದೀನ್ ಆ ಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ

31 (ದಾ)ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳೀಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂಧೇ
ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾರ್ಯಧೈರ್ಯಶೌರ್ಯಾದಿಜನಿತಯಶಃಪೂರಕ-
ರ್ಪೂರಪೂರಿತಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-

32 ಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಲನಹುಷನಾಭಾಗಧುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತೃಭರತಭಗೀರಥದಶರಥ-
ರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜಕೂಟಪಾಕಲೇನ
ವಿದಿತನಾನಾಕಲೇನ ವದ-

33 ನವಿಜಿತಾಂಭೋಜೇನ ಭೋಜೇನಾಪರೇಣ । ಕಾವ್ಯನಾಟಕಾಲಂಕಾರಮರ್ಮಜ್ಞೇನ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಜ್ಞೇನ
ಪ್ರತಿವರ್ಷಪ್ರವರ್ತ್ತಿತಕನಕವಸಂತಮಹೋತ್ಸವೇನ । ಸವೇನ ಕೃತಾರ್ಥಿತವಿಪ್ರಸಾರ್ಥೇನ ಸಾರ್ಥೇನ
ನಿಖಿಲನೃಪತಿಮೂರ್ಧನ್ಯೇನ ಧ(ಂ)ನ್ಯೇನ । ನಾಗಮಾಂ-

34 ಬಿಕಾನರಸನೃಪನಂದನೇನ ನಿಖಿಲಹೃದಯಾನಂದನೇನ ಸಮರಮುಖೇ ವಿಜಯೇನ ವಿಜಯೇನ ದಿಶಾಂ
ವಿಜಯನಗರೇ ಸಿಂಹಾಸನಮಾರುಹ್ಯ ಶಾಸತಾ ಸಕಲಾಂ ಭುವಂ ಭುಜವಿಜಿತಸಾಂಪರಾಯೇಣ
ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ

35 . . . . ಮದಖಿಲಸುರಮುನಿಸ್ತುತಾಯ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರಾಯ ದತ್ತಮಿದಂ
ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನಂ । [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು
ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ

36 . . . . . ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀ[ಭಂ]ಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನದ
ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ತಂದೆ ನರ

37 . . . . ಒಡೆಯರಿಗೂ ನಂಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿಅಂಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಮ-
ವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನವರತ್ನ[ಖಚಿ]ತವಾದ ಚಿಂನದ ಪ್ರಭಾಳಿಯನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿ
ದಿನ ೧ ಕಂ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮ

38 . . . . . ವಿನಾಯಕಪೂಜೆಗೆ ನಾರಿಕೇಳದ ಕಾಯಿ ೧ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಲವಂಗ ಚಂ
. . . ಕೋಷ್ಟ ಸಂಪಗೆ ಮುಗುಳು ಹಲ ೧೦ ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಎಳನೀರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಜೇ

39 . . . . . . ಕಣಂಜು ೧ ಕುಂಕುಮದ ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ៸| ತಟ್ಟುಪುನುಗು
ಕಣಂಜು ៸| ಪಂನೀರುಚೆಂಬು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ

40 . . . . ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀಪಕೆ ಚಿಲುವಾನ್ಯದೀವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇ-
ದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೩ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ೫೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅತಿರಸ ೫೧ ಸುಖಿಯನ ಪಡಿ

41 . . . . ೫೦ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ವಡೆ ೫೧ ಬಿಟ್ಟು ೫೧ ಅಕ್ಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೪
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಕರ್ಪ್ಪೂರದ ಉಂಡೆ ೫ ಕಂ ಕರ್ಪ್ಪೂರದ ಕಣಂಜು ; ತಿರುಮಂದಿಕಾಪು ತಿರುಣಾಳು
ವೈಗಾಶಿ

42 . . . . ಲೂ ನಡೆಸಂಥಾ ತಿರುನಾಳಿಗೆ . . . . ಅಂಕುರಾರ್ಪಣೆ ಕಂಣಪ್ಪದೇವರ ತಿರು-
ಣಾಳು ಗಜಾರೋಹಣದಿನಕೂ ಯೆರಡನೇ ತಿರುಣಾಳು ಆರಭ್ಯ ೫ ತಿರು

43 . . . . ತಿರುಣಾಳು . . . ವಸಂತ ತೋಪುಗಳ ಮಂಟಪ ಆರನೆಯ ತಿರು-
ಣಾಳು ರಥಾರೋಹಣ ಮಹೋತ್ಸಾಹಗಳಿಗೂ ೭ . . . . ಕಲ್ಯಾಣದ ತಿರುನಾಳು ತಾಂಡವ-
ಮೂರ್ತಿ ಉಚ್ಚ್ವಹದ ತಿರು

44 . . . . ದೇವರ ಉಚ್ಚ್ವಹದ ತಿರುನಾಳು ಅವಭೃತಸ್ನಾನ ವಸಂತಮಂಟಪ ೧೧ ತಿರುನಾಳು ಗೌರಿ-
ದೇವಿ ಉತ್ಸಹಂ ೧ ಮಹೋತ್ಸಹಗಳಿಗೆ ನಾಉ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾಶಿ ಪುಂಣ್ಯಕಾ

45 . . . . . . ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಡೆನಾಡವೊಳಗಣ ಕಂಬಾ . . ಕಾಳಹಸ್ತಿದೇವ-
ರಿಗೆ ನಡದು ಬಹ ಗ್ರಾಮ . . . ನಾಉ ಬ

46 . . . . ವ್ರೊಳಗೆ ಪೊಡನೆಲ್ಲಾ . . . . ಆಊರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮ ೪ಗೆ
ಇ ಗ್ರಾಮ ನಾಲ್ಕು ಮುಪ್ಪಾ

47 . . . . ಗಿ ಧಾರೆನೆರೆದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಉ ಯಿೂ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಹಸ್ತ್ರೀಶ್ವರದೇವರ
ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಆಗುವನಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ

48 . . . . ಅಮೃತಪಡಿನ್ನೈವೇದ್ಯಕು . . . . ಂಬು ೧
ಅಭಿಷೇಕದ್ರವ್ಯ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಚೆಂಗಳನಿ ಕೋಷ್ಟ ಲವಂಗ ಸಂಪಗೆ ಮು

49 . . . . . ತುಪ್ಪದ ಮಾನ ೧ . . . . . . ಕರ್ಪೂರದ ಕಣಂ . . . .
. . . ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೨ ತಟ್ಟುಪುಣುಗು ಕಣ

50 . . . . ಪಂನೀರು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ . . . .
ಗಂಧದಪುಡಿ ಹಲ /| ತಿರುನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . . ವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ
ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ

52 . . . . ಪಡಿ ೧ ಅತಿರಸಪಡಿ ೧ ಸುಖಿಯನ ಪಡಿ ೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಬಟ್ಟು ಪಡಿ ೧ ಅಕಾಳಮಡೆ ೪
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ನೈಗಾಹಿತಿರುಣಾಳು ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವದಲಿ ನಂಮು . . . . ಕ್ಷೇತ್ರ

52 . . . . ತಿರುನಾಳು ಉತ್ಸಹ . . . . ತಿರುನಂದಾ . .
ತೋಟವನೂ ಯೀ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆಯವ್ರೊಳಗೆ ಧಂ

53 . . . . ಗೆಯ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣ ೭॥ ಉೂ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಕರ್ಚುಾಯ ೧೩ ಲೆಕದಲೂ
ಪಡಿ ೫ ಕಂ ಕರ್ಚುಾಯ [೨೬] ನೂ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಚಿಕ್ಕಚೆಂಬೇಡ ಗ್ರಾಮದ

54 . . . . ಗೆ ಬಹ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೫ ಉೂ ಕರ್ಚುಾಯ ೧೩ ಉೂ ಉಭೆಯಂ ಹರಿವಾಣ
೧೨ /| ಗೆ ತಿರುಮ . . . . . ರವ ಮಾಡುವ ಆಳಿನ ಜನ ೫ ಕಂ ಹರಿವಾಣ ೨ /| ನುಳಿದು

55 . . . . ೭೯ ನೂ ಅಯಿವತ್ತು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಂಹರಿಗೆ ಚತ್ರವಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾದೆ-
ಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಿಬರಲುಳುವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನ ॥
ಈ ಧ(ಂ)ರ್ಮ

56 . . . . ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ ಅನೇ-
ಕ ಬ್ರಂಹೇತಿ ಗೋಹತಿ ಸ್ತ್ರೀಹತಿ ಬ್ರೋಣಹತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾತಕಗಳನೂ ಕಾಶಿಯಲಿ
ಮಾಡಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋ

57 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ। ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ

58 . . . . ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
[ಪ್ನೋ]ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 490.

(*A.R. No.* 687 *of* 1922).

ON A SLAB LYING IN THE GARDEN OF KARANAM NARAYANA RAO AT MUDLAPURAM, NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1513 March 12 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records the grant of the village **Virupāpura** in **Hosaūra-māgaṇi** made by the king in the cyclic year Āṅgirasa on Phālguṇa ba. 30 Sōmavāra, Sūryagrahaṇa corresponding to A.D. 1512 March 7 Monday, for offerings to the god Viṭṭhaladēva, car-festivals, daily, fortnightly, monthly and yearly festivals. The gift was made for the merit of his father **Narasaṇṇa-Nāyaka-Voḍeya** and his mother **Nāgājidēvi-Amma.**

1 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಗ್ರಾಮ ವಿರುಪಾಕ್ಷಪುರ [।।*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
3 ವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸ-
4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಧ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ
6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇ-
7 ವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿನೈವೇದ್ಯಕೆ ಅಂಗರಂಗ-
8 ವಯಿಭೋಗ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸವ ವ-
9 ಯಿಶಾಖಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸವಹ ನಿತ್ಯೋತ್ಸವ ಪ-
10 ಕ್ಷೋತ್ಸವ ಮಾಸೋತ್ಸವ ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವ ನಿ-
11 ತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಮೊದಲಾದ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
12 ತಿಥಿಗಳು ಮಹಾಪೂಜೆ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪ-
13 ಸ್ತ ಹೊಸವೂರ ಮಾಗಣಿಯ ವೊಳಗಣ ವಿರುಪಾಕ್ಷಪು-
14 ರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ನೂ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯ-
15 ಕವೊಡೆಯರಿಗೆಯೂ ನಂಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿ-
16 ದೇವಿಅಂಮನವರಿಗೆಯೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
17 ಅಂಗಿರಸಸಂವಛರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩೦ ಸೋಮವಾರದಲೂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ
18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಿಉ ಯೀ
19 ಗ್ರಾಮದಲೂ ಹುಟ್ಟುವ ರೊಕ್ಕ ಆದಾಯ ಭತ್ತ ಆದಾಯ
20 ತಳವಾಟಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಜೋಡಿ ಬಿರಾಡ ಏನು-
21 ಂಟಾದ ಆದಾಯವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚ-
22 ಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾದೆಯೂ ದಾ-
23 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಿಉ ಯೀ ಧರ್ಮ-
24 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪುವರೆಉ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ-
25 ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
26 ರೂ ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರಂಹಹತ್ಯ ಬ್ರೂಣಹತ್ಯ
27 ಪಾತಕನ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ಮಂಗಳ
28 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
29 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।*]

No. 491.

(*A.R. No.* 500 *of* 1907.)

ON A SLAB DISCOVERED IN THE UNDER-GROUND TEMPLE OF PRASANNA-VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1513 March 12 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the king made a gift of certain villages (named), together with two gardens, for the service of the god **Prasanna-Virūpākshadēva**. The gift was made for the merit of his father, **Narasaṇṇa-Nāyaka**, and mother **Nāgāji-Amma.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ನಮ(ಸ್)ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
2 ಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆ-
3 ಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮ್ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
4 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಪ[ಟ್ಟ]ದಲು ಶ್ರೀಪ್ರಸಂನವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿನೈ-

5 ವೇದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗ[ಕೂ ಮಾ]ಸಪೂಜೆ ಮಾಸೋತ್ಸವ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತಿಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಪಂಚಪ-
6 ರ್ವ ಮೊದಲಾದ ಪುಂಣ್ಯ[ಕಾಲಗ]ಳಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ
7 ಕಂನಕಿಯಕಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಪಾ]ಕಿನ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬುಕ್ಕಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಟರೆಯ ಹ-
8 ತ್ತಿರಣ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ ಪಾಕಿನ ಗ್ರಾಮ ೨ ತೋಟಗಳು ಅಂಣಾಜಿಯ
9 ಹೋಬಳಿಯ ತೋಟ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಭೂಪತಿಯ ಕೆಱೆಯಲೂ ಗುಲು ಸೂಪ್ರ ತೋ-
10 ಟದ ಸ್ಥಳ ೨ ಸಾಳುವಗೇರಿಯಲೂ ಸಲುವ ತೋಟ ೧ ಕಂಬಿ ೯೨ ಗೌರಾಜಿಯ ಕೆಱೆಯ ಗ್ರಾಮ
11 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯಗಳು ವಡುನೆಣ ರಾಮಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜ-
12 ವರಿ ಖ ೧ ಅಂತಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೯ ೧ ಉಭಯಂ ಮಾನ್ಯ ೨ ಕಿವಪುರದಲು
13 ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖಂ ೧೦ ಅಂತು ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿಗಳು ಎರೇಉರ ಅಗ್ರಹಾರದಲೂ [ಸ]-
14 ಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ವ್ರೋರುವಾಯ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಸಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ಉಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ಅಂ-
15 ತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿ ೨ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಕಾಲುವೆ ೪ ಸಹಾ
16 ಸಕಲ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಸಕಲ ಭತ್ತ ಆದಾಯ ಸ್ಥಳದ ಸುಂಕ ಸಾಮ್ಯ ತಳವಾಱಿಕೆಯ ರೊಕ ಭತ ಜೋ-
17 ಡಿ ಬಿರಾಡ ಗ್ರಾಮಗಳ ನೀರ ಬಿರಾಡ ಅನುಪ್ರ ಹಾರಿಕಾಯಿ ಮೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದನು ಸ-
18 ರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ನಂಮ ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಮ-
19 ನವರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
20 ಗಿ ನಡವ ಹರಿಯಾದೆಯಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಉ ಯೀ ಧರ್ಮಕ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಾಯಿತಂ-
21 ದೆಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ ಹೋಹರು ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರಂಹತ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯ ಬ್ರು-
22 ಣಹತ್ಯ ಅಶ್ವೇತಿಗಳ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [।।*]

No. 492.

(*A.R. No.* 161 *of* 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1435, Śrīmukha, Jyēshṭha, śu. 7, Saumyavāra** corresponding to **A.D. 1513 May 11 Wednesday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records the gift of a pendant (*padaka*) consisting of various precious stones presented by the king to the god Kāḷahastīśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।।*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ಶ್ರೀ-ಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಶುಧ ೭ ಸೌಮ್ಯ-
2 ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-ಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೀಶ್ವ-
3 ರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪದಕ ೧ ಕಂ ಮುತ್ತು ೬೧ ಪಚೆ [೩] [ಕಂ]ಪು ೧೨ ವೈಡೂರಿಯ ೪ ನೀಳ-ಯ ಗ ೩೭ ಸಹ ತೂಕ ಹ ೧ ಕಂಠ . . . ೧ ಕಂ
4 ತೂಕ ಗ ೨೪೯ ೨ ಉಭಯಂ ತೂಕ ಗ ೭೧೯ ೨ ಕಂ ಪದಕ ೧ ಯೀ ಪದಕವನೂ ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯಾಗೆ ಸಮರ್ಪ[ಸಿ] ಚಿತ್ತೈಸ್ತರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [।।*]

No. 493.

(*A.R. No.* 714 *of* 1922.)

ON BOTH SIDES OF THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE TEMPLE OF VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1513 June 8 Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.** It records the grant of some villages (named) and of the gift of gold vessels and plates by the kin for the service of the god Virūpākshadēva. The gift is stated to have been

made on the occasion of a solar eclipse for his own well-being as well as for the merit of his father **Narasaṇa-Nāyaka** and his mother **Nāgāji-Amma.**

1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರು ||
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
3 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ[।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
4 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
5 ಶಂಭವೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
6 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ(ಹನ)ಶಕವರುಷ
7 ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವಛರದ
8 ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
10 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣದೇವಮ-
ಹಾ-
11 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಅ-
12 ಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೂ ಅಂಗರಂಗವೈ-
13 ಭೋಗ ನಿತ್ಯನಯಿಮಿತಿಕ ಚೈ-
14 ತ್ರಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸವ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
15 ತಿಯ ರಥೋತ್ಸವ ಮಾಸೋತ್ಸವ ಪಕ್ಷೋ-
16 ತ್ಸವ ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವ ದೀಪಾರಾ-
17 ಧನೆ ಪಂಚಪರ್ವ ಮೊದಲಾದ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
18 ತಿಥಿಗಳೂ ಮಹಾಪೂಜೆಗಳಿಗೂ ಸ[ಮ]-
19 ರ್ಪಿಸಿದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
20 ರಾಯರ ಪಟ್ಟದಲೂ ಬಿಟ್ಟ ಚಿಂನನಾ-
21 ಯಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪ್ರಾಕು ಸಲು-
22 ವ ಗ್ರಾಮಗಳೂ ಕಾಳಗಟ್ಟಿಯ ಗ್ರಾ ೧
23 ದಣಾಯಕಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ರಾಮ-
24 ಚಂದ್ರಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂಚು-
25 ಮಂತಿನಕಟೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಯೋಧಿ ಗ್ರಾ
೧
26 ಹೊಂನಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಿಜೆಯ ನಿ
27 . . ಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮಂಡನೂರ
28 ಗ್ರಾಮಗಳೂ ದೆಂಮೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಭೈ-
29 ಯಿರವದೇವನಹಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಲು-
30 ಕಂಭದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಗೋನಹಾಳ ಗ್ರಾ ೧
31 ಗುಂಡಿಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಡಿರಾಲ
32 ಗ್ರಾಮ ೧ ಮುದಗೆಡೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧
33 ವ್ರಿತ್ತಿ ಮಾನ್ಯ ಕೋಟಿಗಳೂ ಸಹಾ
34 ಸಕಲ ಭತ್ತಾದಾಯ ಸಕಲ ಸುವರ್ನಾ-
35 ದಾಯ ಸಕಲ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಜೋಡಿ ಬಿರಾ-
36 ಡ ಸುಂಕ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಕಟು ತ-
37 ಳವಾಱಕೆ ಜೋಡಿಕೆಯ ಬಿರಾ
38 ಡ ಕಾಲುವೆಯ ನೀರ ಬಿರಾಡ
39 ಸಹವಾಗಿ ಏನುಂಟಾದನು
40 ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಂಮ ತಂ-
41 ದೆ ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆ[ಯ*]ರಿಗೆಉ
ನಂಮ
42 ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಂಮನವರಿಗೆಉ ಧ-
43 ರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
ಕಾ-
44 ಲದಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
45 ನಡವ ಹಾಗಿಯಾದಲು ಧಾರೆನೆಱ-
46 ದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಉ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಅ-
47 ರೊಬರು ತಪಿದರೆ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗ-
48 ಳ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಗಳಿಗೆ
49 ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ
ಬ್ರ-
50 (ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯಾಪಾತಕ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯಾಪಾತಕ
51 ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ ಮೊದಲಾ-
52 ಗ ಅಕ್ಷೋತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾಪಕ್ಕೆ
53 ಹೋಹರು [।*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ
ಶ್ರೀವಿ-
54 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸ[ಮ*]ರ್ಪಿಸಿದ ನಾ-
55 ಗಾಭರಣ ೧ ನವರತ್ನದ ತಾವರೆಕಮ-
56 ಲ ೧ ಚಿ(ಂ)ನ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿನ್ನದ
57 ಆರತಿ ಹಲಗೆ ೨ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಆರತಿಯ
58 ಹಲಗೆ ೩೪ ಯಿೂ ಆರತಿಗಳನು ಕೃಷ್ಣರಾ-
59 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾ-
ಗಬೇ-
60 ಕೆಂದು ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸಿದೆಉ ||

No. 494.

(*A.R. No.* 309 *of* 1905.)

ON A PILLAR WITHIN THE ANTARALA-MANDAPA OF THE CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

This is dated **Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1514 March 27, Monday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the king made a gift of the village **China-Māṁchupalli** in **Charnnūra-sīme**, a subdivision of **Mulikināḍa-sīme** for the service and offerings of the god Channakēśava of **Pushpagiri.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
2 ನಶಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡವ
3 ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧ ಸೋ ಲೂ
4 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-
6 ಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾ-
7 ಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
8 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಲಿಕಿನಾಂಡ
9 ಶೀಮೆಯೊಳಗೆ ಚನೂರಸೀಮೆ ಯೊಳಗಣ ಚಿನ-
10 ಮಾಂಚುಪಲಿ ಗ್ರಾಮವನೂ ತಥಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿಪುಣ್ಯಕಾ-
11 ಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ-
12 ಮರ್ಪಿಸ್ತವು ಆ ಚಿನಮಾಂಚುಪಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-
13 ಗೆ ಯೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ
14 ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋ-
15 ಗ ತೇಜಸ್ಸ್ವಾಮ್ಯ ವಿನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು । ಚನ್ನ-
16 ಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯವ-
17 ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾ-
18 ಸನವು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
19 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ-
20 ತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।। ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿ-
21 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ
22 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ।। ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
23 ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ।।

No. 495.

(*A.R. No.* 330 *of* 1905.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHINAMASAPALLE, CUDDAPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1514 March 27 Monday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the king made a gift of the village **Chika-Māñchupalli** in **Chenūri-sīme** a sub-division of **Mulukināḍu-sīme,** for the service of the god Channakēśavadēva at **Pushpagiri.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
2 ನಶಕವರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ
3 ನಡದ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಸೋ
4 ಲೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕುಷ್ಣರಾ-
6 ಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚ(ಂ)-
7 ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
8 ಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅ-
9 ಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದಕೆ ಮುಲುಕಿನಾಟಿ ಶೀಮೆ ಯೊ-
10 ಳಗೆ ಚೆನೂರಿಶೀಮೆ ಒಳಗಣ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ-
11 ವನೂ ತಥಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(ಂ)-
12 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ-
13 ವು । ಆ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸೀ-

14 ವೆಗೆ ಒಳಗಾದ ಗದೆ ಬೆದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
15 ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ
16 ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಸ್ವಾಮ್ಯ ವಿನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿ-
17 ಕೊಂಡು ಚೆಂನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃ-
18 ತಪಡಿ ನಇವೇದ್ಯವನೂ ಚೆಂನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವರು ಯೆ-
19 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ । ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥
20 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜೇಯು(ಂ)ನು ॥ ದಾನಪಾಲನ-
21 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ-
22 ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿ-
23 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪ-
24 ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
25 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸ-
26 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

No. 496.

(*A.R. No.* 385 *of* 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARAM, NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1514 March 27 Monday.** It records that king **Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of the village **Payiṇḍāle** in **Chernūra-sīme** for the service of the god **Rāmayadēva** at **Mahā-Rāmēśvara** in **Ghaṇḍikōṭeya-sīme.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
3 ಷ ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಭಾವಸಂ-
4 ವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧ ಸೋ ಲೂ
5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
7 ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು
8 ಘಂಡಿಕೋಟೆಯ ಸೀಮೆಯಲೂ
9 ಮಹಾರಾಮೇಶ್ವರದ ರಾಮ್ಯದೇ-
10 ವರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
11 ಸನ ರಾಮಯದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
12 ಸ್ಕಾರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಚೆನೂರ್-
13 ರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಗ್ರಾ-
14 ಮವನೂ ತಥಾತಿಥಿಮ(ಂ)ನ್ವಾದಿ ಪು-
15 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-
16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
17 ದರು ಆ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-
18 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆ-
19 ದಲು ತೋಂಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
20 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
21 ದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
ಸ್ವಾಸ್ವಾ-
22 ಮ್ಯ ವಿನು ಉಂಟಾದನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊ-
23 ಂಡು ರಾಮೇಶ್ವರ ರಾಮಯದೇವರ
24 ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿ-
25 ವೇದ್ಯವನೂ ಚೆಂನಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವ-
26 ರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ॥
27 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾ-
28 ನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನ್ಯಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವ-
29 ರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
30 ತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣ-
31 ಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
32 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
33 ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ । ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥

No. 497.

(*A.R. No.* 196 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MARAMMA TEMPLE AT TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Śaka 1437, Bhāva, Chaitra, ba. 5, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1514 April 14 Friday,** in the reign of the Vijayanagara king **Kṛishṇa-Dharma-Mahādhi-**

rāya (Krishṇadēva-Mahārāya). It records the grant of the village **Tagavūru** to **Sōmayyadēva-Voḍeya,** son of **Bālodeya** of **Mōgūru,** by **Sāḷuva Gōvindarāja,** made with the consent of his elder brother, the *Mahāpradhāna* **Sāḷuva Timmarasa,** under the orders of the king. The king is stated to be the son of **Narasiṁha-Dharma-Mahārāja.** The donee's grandfather **Sōmēśvarāchārya,** also called Mallikārjuna, was the *guru* of **Vīra-Rudra** of **Ōruṅgal.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
2 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಶ್ರೀಮದ್ದಕ್ಷಿಣಸ-
3 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ನಾರಸಿಂಹಧರ್ಮ್ಮಮಹಾರಾಜತನೂಭವ ಪ್ರಬಲಪ್ರತಾಪ ಸಕಲಭೂ-
4 ಮೀಶ್ವರನಿಕರಮಕುಟವಿನ್ಯಸ್ತಚರಣಾರವಿಂದಯುಗಲ ಸರ್ವ್ವಭುವನಪ್ರಚಾರಕಂತೂಹಲಿ-
5 ತಕೀರ್ತ್ತಿ ಕುಲದೇವತಾಸಹಚರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಸೂತಿ ಪ್ರಥಮಪ್ರಜಾಪತಿ ದುರ್ದ್ಧರವೈರಿವಕ್ಷಸ್ಥಲ-
6 ದಲನ ಗಲದ್ಧಾರಾರುಧಿರೋಪಹಾರದುರ್ಲಲಿತವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಕರ್ಷಣಮಂತ್ರ ಪಿತ್ರ[ನ್ವಾ]-
7 ಗತಸಮಸ್ತವಿಬುಧವರಸಂದೋಹಾನಂದಕರಣವಿಚಾರವಿಶಾರದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣಧರ್ಮ-
8 ಮಹಾಧಿರಾಯಂ ಸಮಸ್ತಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ತ-
9 ನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಳುವ ತಿಂಮರಸವರ್ಮ್ಮನುಮತದಿಂ ತದನುಜ ಸಾಳುವ ಗೋವಿಂದರಾಜಗ-
10 ಳು ಶಕವರ್ಷ ೧೪೩೭ ನೆಯ ಭಾವಸಂವ[ತ್ಸ]ರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲೂ [॥*] ಓರುಂಗಲ್ಲಾ-
11 ಭಿಧೇಯಪ್ರವರಪುರವರೋ ವೀರರುದ್ರಾವನೀಶೋ ಭೃಂಗೀಯತ್ಯಂಘ್ರಿಯುಗ್ಮೇ ಭುವಿ ಸರ-
12 ಸಿರುಹೇ ಯಸ್ಯ ವಿದ್ಯೋದಯಸ್ಯ । ವಾಣೀ ಭೇದಾತ್ಮವಾದ್ಯುದ್ಧತಮದಕಲಕುಂಭಸ್ಥಳೀಯಾಂಕುಶೀ
13 ಯತ್ಯಾರ್ಯ್ಯಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನಗುರುರಭಿನೋ[ತ್ಸಾ]ತ್ತಪೂರ್ವ್ವಃ ಸಮಾಸೀತ್ ॥ ತಸ್ಯ ಸೋ-
ಮೇಶ್ವರಾಚಾ-
14 ರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯಸ್ಯ ತನಯೋಭವತ್ ಸಕಲಾಗಮಸಂಪನ್ನೋ ಬಾಲನಾಥೋ ಗುರೂತ್ತಮಃ । [।*]ಇಂ-
15 ತನ್ವಯಸಂಕುದ್ಧರಾದ ಮೋ[ಗೂ]ರ ಬಾಲೊಡಿಯರ ತನೂಭವ ಸೋಮಯ್ಯದೇವವೊ-
16 ಡಿಯರಿಗೆ ದಾನಾರ್ಥವಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಥಾಪನವ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-
17 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂತೂರ ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಪ್ರರದ
18 ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ವೊಳಗೆಜೆಯ ಕೇತದೇವರ ಕಲು ೧ ಬಾಳಿಹ-
19 ಳ್ಳಿಯ ಹೂವಿನಕಟ್ಟೆಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಕೊ(ಂ)ಮ್ಮಗೆಜೆಯ ತೋಕಾಳಿಯ ಹಳ್ಳದ ಕಲ್ಲು
20 ೧ ಬೋಗೆಕೆಪೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಮಾಲಂಗ್ಗಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂ-
21 ಧಿಕಲ್ಲು ೧ ಕುಂತೂರ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟ್ಟುಕಲ್ಲು ೧ ಇಂತೀ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕಿನೊಳಗಣ ಮೂವತ್ತ-
22 ಯ್ದು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲೊಳಗಾದ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣ್ನಾದಾಯ ಗದ್ದೆ
23 ತೋಟ ವಿಶೇಷ ಚರಾದಾ[ಯ*] ಮೊದಲಾಗಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ
ಸಾಧ್ಯ-
24 ವೆಂಬಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಸಾವಂತದಾಯಾದಾನುಮ-
25 ತಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಬಳಿ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭ-
26 ವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸಾಧನ ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೊ-
27 ರ್ವ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಾತ್ । ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇ-
28 ತ್ ॥ ವನೇ ವನಗತೋ ವೃ[ಕ್ಷ*]ಸ್ವಯಂ ದಹತಿ . . . . . ತ್ರಿಕುಲಂ ಮೂಲಾನಿ ದಹ-
29 ತಿ ಧರ್ಮಸ್ಯಾಗತಪಾರಗಾತ್ । ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
30 ರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [॥*]
31 ಯೀ ದಾನವನು ಅಳಿಹಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ತಂಮ ಗುರು ತಂದೆ ತಾಯ
32 ಕಪಿಲೆಯನು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ॥

No. 498.

(*A.R. No.* 558 *of* 1915.)

ON A PILLAR IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka [143]6, Bhāva, Vaiśākha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1514 May 8 Monday** (not verifiable), in the reign of the Vijayanagara king

Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that *Karaṇam* **Basavarasa,** son of **Sōmarasa** of **Tirapatūr** who belonged to the Gautama-*gōtra* and Āśvalāyana-*sūtra,* made a gift of a plot of land in **Keriya-Beḷugallu** in the division of **Ādavāni-durga,** to the actor **Nāgayya,** whose father Chāgaya had become famous in the drama called *Tāyikuṇḍa-nāṭaka* and to the actress **Pātri,** daughter of the *Naṭṭuva* **Timmayya** of Pōtavara. The gift was made in the presence of the god **Jalasiṅgadēva** for the merit of the king.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕ ವರುಷ-
ವಾಹನಶಕವರು .
2 [೧೪೩]೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-
ಶಾಖ . . .
3 . . . ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
ಜಪರ-
4 [ಮೇಶ್ವರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃ-
ಷ್ಣರಾಯ-
5 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಿಥಿವೀರಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಿ-
6 ರಲು ಶ್ರೀಮತು [ತಿರಪತೂರ] ಸೋಮರ-
ಸುಗಳ
7 ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಂ ಬಾಸವರಸರು [ಕೆರಿ-
8 ಯ]ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಜಲಸಿಂಗದೇವರ
9 . . ಪಾತ್ರಿ ಸಹಯ ನಟ್ಟುವ ನಾಗ್ಯೆ-
ಯ್ಯ-
10 ನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಬು]ದಾನ ಧರ್ಮಶಾ-
ಸನ
11 . . . ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಶ್ರೀವೀರ-
ಕೃಷ್ಣರಾ-
12 ಯರು ನಮಗೆ ಮಾಗಣೆ ಆಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆ-
ದವಾ-
13 ನಿಯದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವ ಕೆರಿಯಬೆಳುಗಲ್ಲ
14 ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿ ಖಂ ೧೦ ಅ
15 ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿ ಬೀಜವರಿ ಯೋಳು ಕೊಳ-
16 ಗ ನೆಲ ಆಯಿಗಳ ಅಕ್ಷರದಲು
17 ಆಯಿಗಳ ಭೂಮಿ . . . ಖಂ ೧೦
ನೆಲ ಗದ್ದೆ
18 . ೩ ಅಕ್ಷರದಲು ಮೂಗಳ ಬೀಜವರಿ
[ಯಿಂ]-
19 ತು ಹದಿನಯಿದು ಕೊಳಗ ಬುಮಿ . .
20 ವೈಸಕ ಶು ೧೫ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಜಲ-
21 ಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲು ಸಹಿರಣ್ಯ-
22 ವುದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಅ]-
23 [ಶ್ವ]ಲಾಯನಸೂತ್ರ ಗವುತಮಗೋತ್ರ ತಿ-
ರುಪತುರ
24 ಸೋಮರಸ್ಯಯನವರ ಮಕಳು ಕರಣಿಕ
ಬಸವಯ [ಪೋ]-
25 ತವರದ ನಟ್ಟುವ ತಿಂಮನ ಮಗಳು . .
ಪಾತ್ರಿಗೂ
26 ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಗಯನ ಮಗ
ನಟ್ಟುವ
27 ನಾಗಯನವರಿಗೆ ವಯಿ[ಶಾಖ] ಶು ೧೫
[ಪುಣ್ಯಕಾ]-
28 ಲದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ-
29 ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ
ಯಿಂ-
30 ದು ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿಯನು ಖಂ ೧೦ ಅಕ್ಷರದ-
31 ಲು ಅಯಿದು ಕೊಳಗಂ ನೆಲ ಖಂ ೧೦ [ಅ]-
32 [ಕ್ಷ]ರದಲು ಆಯಿಗಳ ಕೆಂ ನೆಲ . .
. .
33 . . . . . . ಖಂ ೯ ೩
34 . . . ನೆಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮೂಗಳ ಅಂತು
ಹದಿ-
35 ನಾರುಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯನು ಪೋತವರ-
36 ದ ನಟುವ ತಿಂಮಯನ ಮಗಳು ಪಾತ್ರಿ-
ಗೂ-
37 ನು ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಗದ ಚಾಗಯ್ಯನ
38 ಮಗ ನಟುವ ನಾಗಯ್ಯಗೆ ಶ್ರೀರುಕುಶಾ-
39 ಖಯ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಗಉತ-
40 ಮಗೋತ್ರದ ತಿರುಪತೂರ ಸೋಮರ-
41 ಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ ಬಸವರಸ-
42 ಯ್ಯ[ಗ*]ಳು ವಯಿಸಖ ಶು ೧೫ ಪುಣ್ಯ-
ಕಾಲ-
43 ದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯ-
44 ಲ್ಲು ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ-
45 ಮಹಾರಾಯರಿ-
46 ಗೆ ಪು(ಂ)ನ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು [ಬೆ]-
47 ಳುಗಲ್ಲ ಗ್ರಾಮ ಕೆಹಿ ಬಡಗ . . .
48 ಕೊಮ್ಮಿರೆಡಿಯ ಮಗ ಗೋಳ . .
49 ವೆಕೊಳದ ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿಯ ನೆಲ-
50 ನು ತಾಂದ್ರಪಾಟಿ ಕಾಮಿರೆಡಿಯ ಮಗ
51 ತಿಪ್ಪ ಮಾಡುವ ಗದ್ದೆಯನು ಅಂತು ಆ-
52 ದಿನ್ನೈದು ಕೊಳಗ ಭೂಮಿನು ಸ-
53 ಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಉಧುಕದಾನಧಾರಾಪೂ-
54 ರ್ವಕವಾಗಿ ನಿಂಮ ಪುತ್ರ ಪವು-

55 ತ್ರಪಾರಂ-
56 ಪರೆಯಾಗಿ [ಅ]-
57 ನುಭವಿಸೂದು
58 ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ-
59 ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
60 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
61 ಯಿದಕೆ ಯಾರು ತ-
62 ಪಿದರೆ ಕೆತ್ತಯ ತು-
63 ಣೆ ತಿಂದವರು
64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ವಾ-
65 ರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ
66 ಪಾಪದಲಿ ಹೋ[ಹರು॥]

No. 499.

(*A.R. No.* 513 *of* 1919.)

ON THE BASE OF THE EAST, SOUTH AND WEST VERANDAHS ROUND THE 'ROCK', ARULALA-PERUMAL TEMPLE, LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1436, Bhāva, Āshāḍha, śu. 10, Budhavāra Uttarā-nakshatra.** The date is irregular. In Bhāva=Śaka 1436, Āshāḍha śu. 10 was neither a Wednesday nor was the *nakshatra* Uttarā current on that day. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It gives in Sanskrit verse the genealogy of the king and records that for the merit of himself his father, **Narasaṇa-Nāyaka,** and his mother, **Nāgalādēvi-Amma**, the king had the *Puṇyakōṭi-vimāna* of the god Varadarājadēva gilt with pure gold.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಹರೇರ್ಲ್ಲೀಲಾವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸ ಪಾತು ವಃ । ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ
ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ । ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ । ಯತ್
ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋತ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ[।*]ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ದೇವೈರ್ಮ್ಮಥ್ಯಮಾ-
ನಾನ್ಮಹಾಂಬುಧೇಃ[।] ನವನೀತಮಿವೋತ್ಭೂತಮಪನೀತತಮೋಮಹಃ । ತಸ್ಯಾಸೀತ್ ತನಯಸ್ತ-
ಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪು(ಂ)ಣ್ಯೈಸ್ತಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯು[ರ್ದ್ವಿ]ಷಾ-
ನ್ನಿರ್ಜ್ಜಿತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇಯಯಾತಿ[ಃ] ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತ-
ಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ್ವಸುರ್ವ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತಿಃ । ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ದ್ದಿಲೀಪೇ
ತಿಮ್ಮಭೂಪತಿಃ । ಯಶಸ್ವೀ ತಳುವೇನ್ದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣಇವಾನ್ವಯೇ । ತತೋಭೂತ್
ಬುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ । ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮಹೀ(ಂ)ಭು-
ಜಾಮ್ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತ್ರಿಭುವನಕ್ರಾನ್ತಿಕ್ಷಮೈರ್ವ್ವಿಕ್ರಮೈಶ್ಶಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ । ಭೂತ್ವಾಪ್ಯತ್ಭುತಮೀಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-
ಯಸ್ತರಾಂ ಪಪ್ರಥೇ । ಭೂತಿಂ ಚಾಖಿಲಪೂಜ್ಯತಾಮತಿಭೃಶಂ ಭೂಭೃತ್ಸ್ವತಾಮಾಶ್ರಿತಃ । ಭೂವಾ-
ಸ್ಯೈಕವರೋವರೋ ರವಿರಿವ ಪ್ರಾಪ್ತೋದಯೋಹರ್ನ್ನಿಶಂ । ಯೋ ಮಂದೇಹರಿಪೂನಹನ್ ಕಲಿಬುಧೋ-
ಪೇತೋ ನ ಪ್ಯೇತೋ ರಣಾತ್ । ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ ವಿಖ್ಯಾತೋ
ವಿಹಸಂಸ್ತ್ಯಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋತತೇ ದ್ಯೋತರೂನ್ । ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿ
ಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾ[ತ್ಕಾ]ಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ । ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬದ್ಧ್ವಾ ವ
ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹ[ಂ] ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾ-
ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ (ಮ)ತದೀಯಂ । ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬ-
ಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭನ್ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಃ । ಚೇರಂ ಚೋಳಂ
ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭ(ಂ) ಮ್ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿ-
ನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ । ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತದಂತಂ ನಿತಾ-
ನ್ತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ । ವಿವಿಧ-
ಸುಕೃತೋದ್ದಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮ್ಮುದಿತಹೃದಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧ-
ತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ । ಬುಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋ-
ದ್ಗೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ । ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋಃ ಶ್ರೀಕೌಸಲ್ಯಾಸುಮಿ-

ತ್ರಯೋಃ । ದೇವ್ಯೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ । ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ । ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇನ್ದ್ರ(ಃ)ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ । ವೀರಶ್ರೀ-
ನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ ನೃಗನಳನಹು-
ಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಥಾನ್ಯಾನ್ । ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದ-
ಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ । ನಾನಾದಾನಾ-
ನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ
ವೇಂಕಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ
ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಘೋಣೇ . . . . ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾ-
ಪೂರುಷಂ ಗೋ ಸಹಸ್ರಂ । ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ ।
2 ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷಿತೇರಿಂದ್ರೇ
ದಿವಂಗತೇ । ತತೋಽಸ್ಯೈವಾರ್ಯ್ಯವೀರ್ಯ್ಯಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ । ವಿಭರ್ತ್ತಿ ಮಣಿಕೇ-
ಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ । ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈ-
ಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪುರಾರಿರಭವತ್ ಫಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತುರ್ಭುಜ-
ಜೋಽಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಽಭವತ್ ಪದ್ಮಭೂ[ಃ] ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ
ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ । ಶತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಷಾ ಕಿನ್ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾಶೀನ್ ನಾನಾ-
ಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತೀ ಧೂಳಿಕಾಪಾಳಿಕಾಭಿಃ । ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ-
ಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋ-
ಯೈರಮೇಯೈಃ । ಮದ್ದತ್ತಾನರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಶ್ರಿಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ
ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹರೇತೋ[ಃ*] ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ । ದತ್ತದಿಗ್ಸ್ವೈತ್ರ-
ವಿತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತ ಭುವಿ ಯೋ
ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾನ್ । ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇ-
ಷ್ವಾವರ್ತ್ತ್ಯಾವರ್ತ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ । ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು
ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ಯೋನ್ಯವದಾನ್ಯೈರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗ-
ಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ । ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡ[ಃ*] ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ । ಭಾಷೆಗೆ-
ತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ । ರಾಜಾಧಿರಾಜಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ । ಮೂವರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ । ಯಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾ-
ಣೋ ದುಷ್ಟಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ । ಗಜೌಘಗಂಡಭೇರುಂಡ ಯಿತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ । ಆಲೋ-
ಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ । ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈಃ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ
ಚ ಯಃ । ಸ್ತುತ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯ[ಃ] ಸುಧೀಭಿಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ] ಕ್ಷ್ಮಾಪಾ-
ಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯ ನೃಗಾದೀನ್ । ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತಕ್ಷಿ-
ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಳೀಕೃತ್ಯ
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂಧೇ । ಉದಯಾದ್ರಿಮುಪಾರೂಢೇ ಕೃಷ್ಣರಾಯದಿವಾಕರೇ ತಮೋಭೂತೋ ಗಜ-
ಪತಿಸ್ಸಂತಸ್ಸಂಜೀವಿತಾ ಭೃಶಂ । ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾರ್ಯ್ಯಧೈ-
ರ್ಯ್ಯಶೌರ್ಯ್ಯಾದಿಜನಿತಯಶಃಪೂರಕರ್ಪೂರಪೂರಿತಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ
ವಿಹಸಿತನಳನಹುಷನಾಭಾಗದುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತೃಭರತಭಗೀರಥದಶರಥರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಮ-
ಹೀಸುಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜ . . . .
. . . . . . : ತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ ಕನಕಮಯಮಕಾರಿ
ನಿಖಿಲಮಂಡಲಗಂಡ ತೊಂಡೀರಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ-
3 ಕಾಂಚೀಪುರೀಕಮಲಿನೀಮಧ್ಯೇ ವಿಹರನ್ ಮದಗಜಾಯಮಾನ ಮತಂಗಜಗಿರಿಶಿರೋಮಕು-
ಟಾಯಮಾನಮಖಿಲಜನಾಭಿವಂದ್ಯಮಾನಂ ಅತಿಸುರಾಚಲಭಾಸಮಾನಂ ಅಸಮಾನಂ ಪುಣ್ಯ-
ಕೋಟಿವಿಮಾನಂ । ತುಂಗಸ್ವಾಯಶಕಾಬ್ದ ಭಾಸುರಗತೌ ಭಾವೇ ಶುಭೇ ವತ್ಸರೇ ಜ್ಯೈಷ್ಠೇ
ಮಾಸಿ ಬುಧೋತ್ತರಾಮಲದಶಮ್ಯಾಪುಷ್ಟೇ ದಿನೇ ವೃಶ್ಚಿಕೇ । ಸೌವರ್ಣಂ ಕರಿಶೈಲಭರ್ತುರ-
ಕರೋತ್ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯಕೋಟಿಮ್ಮದ ಸರ್ವೇಷಾನ್ನರಸಾವನೀಂದ್ರತನಯಃ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯೋ
ಮಹಾನ್ । ಭೃತ್ಯೇಷು ಪ್ರಥಿತೇಷು ಸತ್ಸ್ವಪಿ ತದಾಗ್ನಾತಃ ಸ್ವಯಂ ಸಹ್ಯಜಾಗಾಧಾಂ-
ಭೋನಿಧಿಪಾವನಿರ್ಯ್ಯದಿ ಸಹ ಪಾಣ್ಯೈರ್ಗೃಹೀತ್ವಾ ದ್ವಿಷಂ ಸಂಗೃಹ್ಯೋದ್ಧಾ ಮಹೀಭೃದಾ-

ಗ್ಗ್ರಮಪರಾಂಚಿತಂ ಚ ಭಾತ್ಯೋಜಸಾ । ಸುವರ್ಣಂ ಸ ಹಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯನೃಪತಿಃ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯ-
ಕೋಟೀಂ ವ್ಯಧಾತ್ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ದ ೧೪೩೬ ಆ ಮೇಲೆ
ಸಲುವ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಡ ಶು ೧೦ ಬುಧವಾರಲೂ ಉತ್ತರಾನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಜಯಂಗೊಂಡ-
ಚೋಳಮಂಡಲದ ಊತ್ತುಕಾಡುಪತ್ತಿನ ಕಾಂಚೀಪುರದ ತಿರುವತ್ತಿಯೂರಲು ನಿಂತು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿ
ಯಿಹ ವರದರಾಜದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರೂ । ಧಾರೆಯೆಱದು ಸ[ಮ*]ಸ್ತ ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನ
ತಮಗೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಗಳು ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಲಾದೇವಿ
ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕೋಟಿಯ ವಿಮಾನವ ಚಿಂನವ ಹಾಸುವದಕ್ಕೆ ಲೋವೆಯಿಂದ
ಮೇಲೆ ಕಳಸ ಪರಿಯಂತರಲೂ ಮುಟ್ಟಿದ ಅಪರಂಜಿಯ ತೂಂಕದ . . ಚೆಂಬಿನ ತಡಿಗೆ ಚೆಂಬು
ಹಲಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ[1] . . . . . ನೂ ಪಾದರಸ ತೂಕಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ[1] . . . . .
ನೂ ಕೂಲಿ ಮೇಲು ಪಚ್ಚಾಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿದು ಗ[1] ನ್ನು ಅಂತು[2] ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯಕೋ-
ಟಿಯ ವಿಮಾನವನೂ ಅಪರಂಜಿಯ ಚಿಂನದಲೂ ಹಾಕಿಸ್ತಿಉ । ಯಿ ಧರ್ಮಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ-
ಯಿಯಾಗಿ ನಮ ಸೇವೆಯನು ವರದರಾಜದೇವರೂ ಕೈಕೊಳಲುಳವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ
ವಾರಣಾಶಿಯ [ಗಂಗಾ]ತೀರದಲೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳೆ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು
ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಅಶ್ವತ್ಥ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ತಿ ಗೋಹತ್ತಿಯ ಮಾಡಿದ ಪಾ-
ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್
ಸ್ವರ್ಗ್ಗ ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

No. 500.

(*A.R. No.* 19 *of* 1915.)

IN THE EASTERN PORCH, LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka **1438, Yuva, Śrāvaṇa, śu. 15, Budhavāra, Chandra-grahaṇa,** corresponding to **A.D. 1515 July 25, Wednesday** with a lunar eclipse, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** After mentioning the king's conquest of **Udayagiridurga,** the capture of **Tirumalarāutarāya-Mahāpātra,** the subjugation of **Addaṅki, Vinikoṇḍe, Bellaṁkoṇḍe, Nāgārjunikoṇḍe, Taṅgeḍa, Kētavara** and **Koṇḍavīḍudurga,** the capture of Vīrabhadrarāya, son of Pratāparudra-Gajapati, **Naraharidēva,** son of **Komarā-Pātra, Mallūkhāna** of **Rāchūru, Uddaṇḍakhāna** and others, it records the gifts of *tulāpūrusha, ratnadhēnu* and *saptasāgara* made by the king and his queens **Chinnādēvamma** and **Tirumaladēvamma** in the presence of Amarēśvaradēva on the bank of the river **Kṛishṇavēṇi** and his order for the construction of a stone *maṇḍapa* in the car street at **Śriparvata** after his arrival there. It also states that he had granted the villages, **Pārumañchāla** and **Ātakūru** for offerings to the god Mallikārjuna in the year Śrīmukha, Vaiśākha, śu. 11, Guruvāra corresponding to A.D. 1513 April 15 Friday, not Thursday. Further he is stated to have remitted tolls on *kāvaḍis*, packhorses, bullocks, etc.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ ಯುವ-
2 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಧ ೧೫ ಬುಧವಾರದಲೂ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
3 ಕಾರ್ಜುನಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂರುರಾಯರ ಗಂ-
4 ಡ ಅರಿರಾಯರ ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ
5 ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಯವನರಾಜ್ಯಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯ ಗಜಪತಿವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಾಗರದಿಂದ ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯಯಾತ್ರೆಗೆ ಬಿ-
7 ಜಯಮಾಡಿ ಉದಯಗಿರಿ ದುರ್ಗವನೂ ಸಾಧಿಸಿ ತಿರುಮಲರೌತರಾಯ ಮಹಾಪಾತ್ರನೂ ಹಿಡಿದು-
ಕೊಂಡು ಅ-

1 Space for about five letters is left blank between ಗ & ನೂ or ನ್ನು.

2 Some space is left blank between ತು & ಕೊ.

8 ದ್ದಂಕಿ ವಿನಿಕೊಂಡೆ ಬೆಲ್ಲಂಕೊಂಡೆ ನಾಗಾರ್ಜುನಿಕೊಂಡೆ ತಂಗೆಡ ಕೇತವರ ಮೊದಲಾದ ಗಿರಿದುರ್ಗಸ್ಥಲ-
ದುರ್ಗಗಳನೂ
9 ಯೇಕಧಾಳಿಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕೊಂಡವೀಡುದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಲಗ್ಗೆಯ ಹಿಡಿಸಿ ದುರ್ಗವ
ತೆಕ್ಕೊಂಡು ಪ್ರತಾಪರುದ್ರಗಜ-
10 ಪತಿರಾಯ ಕೊಮಾರ ವೀರಭದ್ರರಾಯ ಕೊಮಾರಪಾತ್ರನ ಮಗ ನರಹರಿದೇಉ ರಾಚೂರ ಮಲ್ಲುಖಾನ
ಉದ್ದಂಡ-
11 ಖಾನ ಜಂನ್ಯಾಲ ಕಸವಾಪಾತ್ರ ಪೂಸಪಾಟಿ ರಾಚಿರಾಜ ಶ್ರೀನಾಥರಾಜನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರಾಜ ಪಶ್ಚಿಮ
ಬಾಲಚಂದ್ರಮಹಾ-
12 ಪಾತ್ರ ಯಿವರು ಮೊದಲಾದ ಪಾತ್ರಸಾಮಂತರನೂ ಮಂನಿಯರನೂ ಜೀವಗ್ರಾಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
13 ಅವರಿಗೆ ಅಭಯದಾನವ ಕೊಟ್ಟು ಧರಣಿಕೋಟಿ ಅಮರೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಮಾಡಿ ಕೃಷ್ಣವೇಣ್ಯಾನದೀ ತೀರ-
ದಲ್ಲಿ ಅ-
14 ಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನವಂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಂಮ ದೇವಿಯರು
ಚಿಂನಾ-
15 ದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರತ್ನಧೇನುಮಹಾದಾನವನೂ ತಿರುಮಲದೇವಂಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಸಾ-
ಗರವು-
16 ಹಾದಾನವನು ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ತೇರಬೀದಿ ಶಿಲಾಮಂಟಪ-
ವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ-
17 ಸ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದರು ಆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶುಧ ೧೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಮಧ್ಯಾ(ಂ)ಹ್ನ-
18 ದ ಅವಸರದ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪಾರುಮಂಚಾಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆತುಕೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ
19 ಗ್ರಾಮ ೨ ಡನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು ಕಂಬಿಕಾವಡಿ ಸುಂಕ ಕುದುರೆ ಎತ್ತು ಕತ್ತೆ ತಲೆಹೊರೆ ಮೊದಲಾದವರ
ಕೈ-
20 ಯ್ಯ ಸುಂಕವ ಕೊಳದಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ್ತಉ ಯಿದಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಯೀ ಧರ್ಮ ಆರು
21 ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿದರೂ ಆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಪುರುಷರ ಪಾದ ನಂಮ ಸಿರಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಿಉ । ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ
22 ಆರು ಹಾನಿ ಎಣಿಸಿ ನಡಸದೆ ಯಿದರೂ ಆ ಪಾಪಖರ್ಮರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ
23 ಬ್ರಹ್ಮರನೂ ಕಪಿಲಧೇನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು
24 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ(ಅ)ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭ-
25 ವೇತ್॥ ಸಾಮಾನಿಯೋ[ಯಂ*] ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನ[ೃ*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-
ದ್ಭಿ[ಃ*] ಸರ್ವಾ-
26 ನೇತಾ(ಂ) ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಾ[॥*] ಶ್ರೀ
27 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 501.

(*A. R. No.* 412 *of* 1920.)

ON A ROCK BEHIND THE LINGAYAT-MATHA AT URAVAKONDA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1439, Yuva, Phālguṇa, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1516 February 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records the gift of some plots of land made by **Amarada Timmarasa,** the *Kāryakartta* of the king, to **Kaṭṭige Tippayya,** for constructing a tank to the south of the village of **Uruvakoṇḍe.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ.
2 ವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ ಯುವಸಂ-
3 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
5 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕರ್ತುಗ-
6 ಳಾದ ಅಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾ[ಸನದ] ಕ್ರಮ ವೆಂ[ತೆಂದರೆ]ನೀ-

7 ನು ನಂಮ ಉರ್ವ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಆನದಲೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೆಱೆಯನು ಹೊ-
8 ಸ್ತಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸಂಮಂಧ ಆ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೨
ಗೆ ಆ
9 ಕೆಱೆಯ ಟೆಂಕ[ದ]ಸಯ ಕೋಡಿಯ ಪಡುವಸ ದಿಕ್ಕಿನಲು ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ . .
ರದಲು ಗ-
10 ದ್ದೆ ಬೀಜವರಿಯ ಖಂಡುಗ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತುಕೊಳಗ । ದಸವಂದ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗಣ . .
11 ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜವರಿ ಖ ೦ ಕ್ಕೆ ೬ ೨ ॥ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಖಂಡುಗಕ್ಕೆ ಯೆಕ್ಕಳದ ಯಿಬಳ ಆ ಕೆಱೆಯ ಒಳಗೆ
ನೀರು ತುಂಬಿದ ಅಷ್ಟು
12 ಹೊಲನೂ ನಿಮಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೆವು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಇಷ್ಟನೂ ನಿಂನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-
ಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖ-
13 ದಲು ಅನುಭವಿಸುವಿರಿ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಪಿದರೆ ತಂಮ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾ-
ರಣಾಸಿಯಲ್ಲು ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಹೋ*]ಹರು ಗೋಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮರ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ-
14 ಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸ್ವಮಾತ್ರು ಗುರುಪತ್ನಿಗಮನವ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹ]ರು । ಯಿಂ-
ತೊಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಆಮರದ ತಿಂಮರಸರ ವೊಪ್ಪ ತಿಂಮ[ರ]ಸ-
15 ರ ಬರಹ । ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರೆ[ದ] ಸೇನಬೋವ ಉರ್ವ್ವಕೊಂಡೆಯ ದೇವರಸಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳು
ವೋಬಯ್ಯನೂ[॥*]

No. 502.

(*A.R. No.* 711 *of* 1922.)

ON THE NORTH WALL OF THE HUNDRED-PILLARED MANDAPA IN THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1438, Dhātu** (=**A.D. 1516-17**) with no further details. It records that king **Kṛishṇarāya-Mahārāya** caused the construction of the hundred-pillared *maṇḍapa* to god **Viṭhaladēva** in the year mentioned.

1 [1]ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀವಿಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
3 ನಶಕವರುಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ
4 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಶ್ರೀ-
5 ಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
7 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
8 [ರಾಯ*]ರೂ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿ-
9 ಗೆ ಕಟಿಸ್ತ ನೂಱುಕಾಲ ಮಂಟಪ[॥*]

No. 503.

(*A.R. No.* 457 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE GARDEN OF THE SANTIVIRASVAMI TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Kārtika, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1516 October 30, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that, under the orders of **Pārvati-amma,** mother of **Immaḍi Basavappa-Voḍeya,** an officer of the king, **Aruha-Timmaṇa-Nāyaka** who was the *Pradhāna* at **Koṭṭūru** made a gift of the village of **Daṇṇāyakapura** for the charity water-lift at **Sōge,** for the merit of his master (i.e., Basavappa-Voḍeya). The balance, if any, out of the revenue of the village, after meeting the expenses of the water-lift, was to be used for the service of the god Kalināthadēva at Sōge.

1 ಶ್ರೀ ಸೋಗೆಯ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥದೇವರು [॥*]ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀ-
2 ಮತು ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯನ ಭುಜಪ್ರ[ತಾ]-

[1] Every line begins with a cipher.

3 ವ ಯಿಂಮಡಿ ಬಸವಪ್ಪವೊಡೆಯರ ತಾಯಿ ಪಾರ್ವ-
4 ತಿ ಅಂಮನವರ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಕೊಟ್ಟೂರ ಪ್ರಧಾ-
5 ನ ಅರುಹ ತಿಂಮಣನಾಯಕರು ತಂಮ ವೊಡೆಯ-
6 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲೆಂದು ಸೋಗೆಯ ಧರ್ಮ ಪಿತಕ್ಕೆ
7 ಕೊಟ್ಟ ದಣಾಯಕರಪುರ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸಾಯೋ-
8 ಜ್ಯಫಲ ಯಿ ಗೋವಿನ ಅಜವಟಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ವಾ-
9 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ತಂಮ ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರುವ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
10 ದಲಿ ಹೋಹರು ಸಿವ ಸಾಕ್ಷಿ । ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯಿಧ-
11 ರ್ಮಪಿತಕೆ ಆಗಿ ಮಿಕ್ಕ ಆದಾಯ ಸೋಗೆಯ
12 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕೆ ಸಲಲುಳ-
13 ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸ್ವ-
14 ರ್ಗ ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ನರಕ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಸಾಕ್ಷಿ
15 ಬಸವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 504.

(*A.R. No.* 686 *of* 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL IN THE ROOM TO THE LEFT OF THE MANDAPA IN THE RANGANATHA TEMPLE AT NAGENAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1438, Dhātu, Kārtika, śu. 15, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1516 November 9, Sunday,** in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records that **Raṅganātha-Dīkshita,** son of Nañjinātha-Bhaṭṭa of Jāmadagnyāvatsa-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Ṛigvēda, and the *Purōhita* of the king, received a *mānya* village from the king and caused therein the construction of a tank called **Nāgasamudra** after the name of **Nāgalādēvī,** the mother of the king, and of the temples of Nāgēśvara and Nāgēndraśayana. He made the village an *agrahāra* giving it the name **Nāgalādēvī-pura** and gave *vṛittis* to Brāhmans.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[*]ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ ಮಧು-
3 ಸೂದನಸ್ಯ ಜಠರೇ ಸೋಪ್ಯೇಕಶೇಷಾಶ್ರಯಃ ಸೋಪ್ಯರ್ಧಂ ಹರಕಂಕಣಂ
4 ಸ ಚ ಹರಃ ಕೈಲಾಸಕೋಣೇ ಸ್ಥಿತಃ । ಕೈಲಾಸೋಪಿ ಸ ಲಕ್ಷಿತಃ ಕ್ಷಿತಿತಲೇ-
5 ಸೌ ಯಸ್ಯ ಮುದ್ರಿಂದುವತ್ । ದಂಷ್ಟ್ರಾ)ಗ್ರೇ ವಿಲಸತ್ಯಸಾವವತು ವಃ ಕ್ರೋ[ಡಾ]-
6 ವತಾರೋ ಹರಿಃ । ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ ।
7 ಯದ್ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ । ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾ-
8 ದ್ದೇವೈಮ[ರ್]ಥ್ಯಮಾನಾನ್ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತಮೋ-
9 ಮಹಃ ॥ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ
10 ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯುರ್ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹು-
11 ಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ-
12 ಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ । ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿರ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪ-
13 ತಿಃ ತತೋ[ಭೂ*]ದ್ಬುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ । ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾ-
14 ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ತತೋಭೂನ್ನಾಗಲಾದೇವ್ಯಾಂ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ ।
15 ಅ . . . . ಮುದ್ರಂ ತಂ ಚ ವೀರ್ಯೇಣ ಬಾಹ್ವೋರುದಯಗಿರಿಮುದಾರಖಂ
16 . . . ಡಂ ಬೆಲ್ಲಕೊಂಡಂ ಚ ದುರ್ಗಂ ತದನು
17 . . . . . . ರ್ಜುನಾಖ್ಯಂ ಸಹ ತದಿತರದುರ್ಗೈಸ್ತತ್ಕ್ಷಣೇ
18 ಕೊಂಡವೀ . . ಸರಭಸಧಾಟೀಮಾತ್ರತಃ ಕೊಂಡಪಲ್ಲೀಂ । ಅಪಿ ಚ
19 ವಿಜಯ[ವಾಡ]ಮಾಕು ಹತ್ವಾ ಜಿತ್ವಾ ಯುಧಿ ಗಜಪತಿಸೈನ್ಯಂ ಪ್ರಾಸ್ಯ

20 . . . . . ಜ್ಯಃ । ತಮಪಿ ಸಪದಿ ಯೋಸೌ ಲಂಘಯಿತ್ವಾಥ ಗತ್ವಾ ಸ
21 . . . . ಸಮುದಾಯ್ರ್ಯ[ಃ] ಪೃಷ್ಟ್ವನೂರುಂ ಪ್ರತೀತ್ಯೈ[ಃ] । ವಿವಿಧವಿಜಯಚಿಹ್ನಂ
22 . . . . . ಂ ನಿಖಾತಂ ವ್ಯಥಿತವಿನಯಶಾಲೀ ದೀಪತೇಜೋಂಶುಮಾಲೀ
23 . . . ಹಾಪತೇಸ್ತಸ್ಯ ಭೂಸುರಾಣಾಂ ಪುರೋಗಮಃ । ಬಧ್ವ್ಯಚೋ ಚಾ
24 . . . ವತ್ಸಗೋತ್ರಸಮುದ್ಭವಃ ಸಾವಿತ್ರೀ ನಂಜನಾಥಾಯ್ರ್ಯ ಪೂರ್ವಪು
25 . . . . ಲಂ ಸರ್ವಕ್ರತುಮಹಾಯಾಗವಾಜಪೇಯಾದಿಯಾಜಕಃ । ಸರ್ವ
26 . . . ವ್ರ್ಯೋ ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತನಾಮಕಃ । ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ತತೋ ಭೂಪಾತ್ ಗ್ರಾಮ
27 . . ಪುರಂ ಪುರಾ । ತಮಿಮಂ ನಾಗಲಾದೇವೀಪುರಾಭಿಖ್ಯಾಂ ವಿಧಾಯ ಚ । ಅಗ್ರ
28 . . . ತತಃ ಕೃ[ತ್ವಾ] ನಾಗಾಂಬಾಯಾ ವಿಭೂತಯೇ । ನಾಗೇಶ್ವರಂ ಚ ನಾಗೇಂದ್ರ [ಶಾಂ]
29 . . [ಜ]ಧಾರಿಣಂ । ನಾಗಾಂಬಿಕಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಂ ತರುಮತ್ತಟಂ ।
30 . . ಯಸೇ ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಪ್ರಕಾಶತೇ । ಮನೋಜ್ಞಪದಸಂದರ್ಭಂ
31 . . . . ತಂ । ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸ್ಥೈರ್ಯಂ ಶಿಲಾಶಾಸನಮುತ್ತಮಂ।
32 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ[ಲಿವಾ*]ಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ
33 [ಧಾ]ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
34 [ಮೇ]ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥಿವೀಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ-
35 [ಗೆ]ಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು-
36 [ಕುಶಾ]ಖೆಯ ನಂಜನಾಥಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸರ್ವಕ್ರತು ವಾಜಪೇಯ ಸರ್ವ[ತೋ]-
37 [ಮು]ಖಯಾಜಿಗಳಾದ ರಾಯರ ಪುರೋಹಿತರಾದ ರಂಗನಾಥದೀಕ್ಷಿತರು
38 [ಕೃ]ಷ್ಣರಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸಿ ರಾಯರ ತಾಯಿಗ-
39 [ಳು] ನಾಗಲದೇವಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಕೆರೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ
40 ನಾಗೇಶ್ವರವೆಂಬಂಥಾ ಶಿವಸ್ಥಾನವನೂ ನಾಗೇಂದ್ರಶಯನವೆಂಬಂ-
41 ಥಾ ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಸ್ಥಾನಕೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭವರ-
42 [ಥೋ]ತ್ಸಾಹವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಯೀ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರ-
43 [ವೆಂ]ಬ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಮಾಡಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ೫ ವ್ರಿತ್ತಿಯ . .
44 . . ಸಂಖೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ[ವಾಗಿ] ಸುಖದಲಿ ಅನುಭ[ವಿ]
45 . . . . . ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ[ಸನ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 505.

(*A.R. No.* 177 *of* 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1438, Dhātu, Phālguṇa, ba. 10, Maṅgaḷavāra, Śravaṇa,** corresponding to **A.D. 1517 March 17, Tuesday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records a gift of money made by the *Sthānikas* of the temple to **Māde-Nāyaka** for the service of the god Kāḷahasti-Nayinār at **Kāḷahasti**, also called **Mummuḍi-Chōḷapura,** in **Āttūr-nāḍu,** a sub-division of Jayaṁgoṇḍachōḷa-maṇḍala. The gift was made for the merit of the king. The manner of distributing the offerings among the servants of the temple is also specified.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[॥*] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
೧೪೩೮ ನೆಯ

2 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಲು ಜಯಂಗೊಂಡಚೋಳಮಂಡಲದ
ಆತೂರನಾಡ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮುಂಮಡಿಚೋಳಪುರದ ನಯಿನಾರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹ-

3 ಸ್ತಿನಯಿನಾರದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರದ ಸ್ಥಾನದವರೂ[1] ಮಾದೆನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಪರಿಯೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-

4 ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನ(ಂ)ಮ್ಮ[1] ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿ ಯೀಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯದ ಹರಿವಾಣ

5 ೧ ಕಂ ಖಜ್ಜಾಯ ೫೦ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಕೊಟದು [1] ಮದವೊಳಗಣ [1] ಮೆ-

6 ಯ ವೊಳಗಾದ ಹೊಂನನೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಕೊಳಗದಲಿ ಅಕಿ ವ ೧

7 ವೊಂದು ಕೊಳಗ ಹೆಸಱು ಬೇಳೆ ಪಡಿ । ತುಪ ಪಡಿ । ನೊಸರು ಪಡಿ ೪ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಕುಂತಿ ವಿಲಕಿ ಖಾರಗೆಣಸು ಯಿಷ್ಟನೂ ಕೂಡಿಸಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ಮಧ್ಯಾಂಹಕಾಲ-ದಲಿ

8 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಗೋಧಿ ವ ೧। ಅಕಿ ವ। ಬೆಲ್ಲ ಬಿಸಿಗೆ ೧॥ ತುಪ ವ ॥ ವಿಲಕಿ ಸಹಾ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಖಜಾಯ ೫೦ ಯಿೂ ಮಾಡುವ ಬಗೆ ೨ ಎರ-

9 ಡನೂ ಧರ್ಮ್ಮ ತಪದೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸ್ಥಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ನಡಸಲಜಿಯದಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿಯಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋ-

10 ಗಲುಳವರೂ ಯಿದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]ಬರದಾತ ಮಾದೆನಾಯಕರ ಸೇನಬೋವ ಕೋನಪನೂ[1]

11 ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಾದನಾಯಕರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದೆ-ಱ ಧರ್ಮ ಕ[ರ್ತಾ]ರ ನಾಕಱಲಿ ವೊಂದು ಪಾಲನೂ ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಜಂಗಮ ಲಿಂಗ-ಯನ ಮಗ ವೀರ-

12 ಯಗೆ ಕೊಟೆವು ಸ್ಥಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ[ಪರ*]ಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ಗೋಧಿಯ ಖಜ್ಜಾಯದ ಧರ್ಮ ಕರ್ತಾರೆಯ ಖಜ್ಜಾಯ ೧೩ ನೂ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ೭ ಕೃಷ್ಣಭಟರಿಗೆ ೨ ಆರು-ಗುಂದೆ ಸಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಪಯಗೆ ೨ . . . ಲೆನ . . . ಮಾನಿಗ ೨ ನೂ ಯಿ

13 ಹದಿಮೂರುನೂ ಯಿವರುಗಳು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯವರೆಗೂ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ॥

[2]No. 506.

(*A.R. No.* 457 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP IN THE BAZAAR STREET OF THE VILLAGE, KANEKKAL, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1438, Dhātu, Āshāḍha, ba. 30, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1516 June 29, Sunday,** in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.** It records that the king exempted the donees of the *mānya* village **Kaṇiyakallu** in **Rāyadurga-[sime]** from taxes and permitted them to enjoy the *dēvadāya* and *brahmādāya* lands without any disturbance.

1 . . . ಯ ನಮ[॥*]। . . . .
2 ಯ ಶ್ರೀಕರಗ್ರುಹ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು . . . . .
3 ಸಕವರ್ಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ[ಷಾಢಬ-]
4 ಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ .
5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ಕೃ]-
6 ಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯ[ರೂ ರಾ]ಯದುರ್ಗ . .
7 ಗ ಸಲುವ [ನ]ಗರೆಯ ನಾ[ಡ] ಕಣಿಯಕಲ
8 ಭಂಡಾರಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ . . . . . ಸಂ-
9 ಕ್ರಾನ್ತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು . . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವ -
10 ರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-

[1] Space for about 15 letters is left blank here.

[2] This inscrption should be read before No. 503

11 ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಮಹಾದಾನವ ಮಾಡು-
12 ವ ಸಮಯದಲೂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲ ಗ್ರಾಮದಲು ನಡಉ .
13 ದಂಥಾ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಂಹದಾಯಗಳನೂ ಆಆದಾ . .
14 ನು ಉಪಹತಿಗಳು ಯಿಲದೆ ಮರಿಯಾದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ]-
15 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯಗಾಱರ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆ-
16 ಯಾ[ಗಿ] ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸೂರೊ ।
17 . . . . ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ
18 . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ[ಗುಣಂ] ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ
19 . . . . ದತ್ತಾಪ . . . .
20 ಭವೇತು[।।*]ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕಣಿಯಕಲ್ಲ ಅ . . . .
21 ಮಾನ್ಯ ಒಂದಕ್ಕೆ ಫಲವ್ರೊಂದಕೆ . . . .
22 . . ಟಿಊ [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು . . .
23 ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ।[।*]

No. 507.

(*A.R. No.* 87 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT CHOLASAMUDRAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is incomplete and dated **Śaka 1439, Īśvara, Mārgaśira, ba. 3,** corresponding to **A.D. 1517 December 1 Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya,** king of **Karṇāṭaka.** It mentions his queen **Tirumalāmbikā** and records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya,** son of *Mantri* **Timmarasa** and grandson of **Śrīpatyāchārya,** of Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyna-*sūtra* and Ṛik-*śākhā*, made some gift for the service of the goddess Chauḍēśvari in **Chōḷasamudra** in order that the king may be blessed with children. Koṇḍamarasayya is stated to have been an expert in reading various scripts. His grandfather is described as a very learned man and observer of the four religious orders, *Brahmacharya*, *Gṛihasthā*, *Vānaprastha* and *Yati*, as the ornament of the Udayagiri-Kannaḍiga-*kula* and as the chief of **Podaṭūru** in the **Draviḍa-ḍēśa.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ
2 ತದುಪರಿ ವರ್ತಮಾನ ಈಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಧರ್ಮ್ಮಚಾರಿತ್ರಂ
3 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯದುರಂಧರ ತೌಳವಂಶಾಬ್ಧಿಚಂದ್ರ ಈಶ್ವರೇಂದ್ರನರಪುತ್ರಂ ಅತುಲಭುಜಬಲಪರಾಕ್ರ-
ಮಂ
4 ಚೇರಚೋಳಪಾಂಡ್ಯಾದಿವೈರಿಭೂಭುಜಮದಭಂಜನಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀಮಾಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ-
ಕಂ
5 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕಂ ಆಜ್ಞಾಪಾಲಕಂ ಐಶ್ವರ್ಯ್ಯಅನೇಕಗುಣಸಂಪಂನನಪ್ಪ ನರಸಭೂಪಾಲಕೊಮಾರ-
6 ಕಂ ಅನೇಕಷೋಡಶಮಹಾದಾನಾದಿರೂಢಂ ಸ್ನಾನದಾನವ್ರತನಿಯಮಾತ್ಮಕಂ ಅಘಟಿತಮಹಾಪು(ಂ)ಣ್ಯ
ಕ್ಷೇ-
7 ತ್ರಾದಿದರ್ಶನಂ ಸಮಸ್ತವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಾಗಮಾದಿಪ್ರವರ್ತ್ತಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
ಜಪ-
8 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರನರಸಿಂಹರಾಯಸಹೋದರಂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾವತಾರಂ ಅ-
ಧ(ಂ)-
9 ರ್ಮಸಂಹಾರಕಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಸಕಲಲೋಕರಕ್ಷಕಂ ಅತಿಬಹಳಚತುರಂಗಬಲಸ-
10 ಮೋಪೇತಂ ಗಜಾಶ್ವಪತಿಸರ್ವ್ವಸ್ವಾಪಹಾರಕಂ ಅಮರೇಂದ್ರಸಮಾನಸಂಪತ್ಕರಂ ಗಿರಿವನಜಲದು-
11 ರ್ಗಾದಿಸಮಸ್ತದುರ್ಗ್ಗಗರ್ವಮದಭಂಜನಂ ಹರಿಕ್ಷ್ಮಾಪಾದಿಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಸಮೋಪೇತಸತ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರ-

12 ತಾಪಂ ಅನೇಕನೂತನಾಗ್ರಹಾರಪಾಲಕಂ ಆಶ್ಚರ್ಯ್ಯಅಪ್ರತಿ[ಮ*]ಸಾಹಸಭುಜಬಲ-
13 ಪರಾಕ್ರಮಂ ಕಲ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕೃತಯುಗಾಂ-
14 ಕಪ್ರವರ್ತಕ ಶ್ರೀತಿರುಮಲಾಂಬಿಕಾಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮೋಪೇತ ಶ್ರೀಕರ್ನಾಟಕಸಿಂಹಾ-
15 ಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಲು ಅನೇಕವ-
16 ಸ್ತುಸಮೃದ್ಧಮಪ್ಪ ದ್ರವಿಡದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರವಪ್ಪ ಪೊದಟೂರ ಗ್ರಾಮಾ-
17 ಧಿಪಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಂಗತಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಾನಪ್ರಸ್ತಗೃಹಸ್ಥಯತ್ಯಾ-
18 ದ್ಯಾಶ್ರ[ಮ]ವ್ರತಸ್ಥಂ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರೋ(ಂ)ನ್ವಿತಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರೋದ್ಭ-
19 ವಂ ರುಕುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಕಂ ಉದಯಗಿರಿಕಂನಡಿಗಕುಲತಿಲಕಂ ವಿಪ್ರಾಗ್ರ-
20 ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತಂ ಶ್ರೀಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ತತ್ಕುಮಾರಕರೊಳು ಶಿ-
21 ವಪೂಜಾಧುರಂಧರ ಸರ್ವಗುಣಸಂಪಂನನಪ್ಪ ತಿಂಮರ್ಸಮಂತ್ರಿಸಿಂ-
22 ಗಮಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭಸುಧಾಕರಂ ಸ್ವಕುಲೋದ್ಧಾರಕಂ ಬಂಧುಜನಚಿಂ-
23 ತಾಮಣಿಸಮಂ ಯಾಚಕಜನಕಲ್ಪಭೂಜಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೇ-
24 ವಾಪಾಲಕಂ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯಧುರಂತವಂತಂ ಘನಗಿರಿ ಉದಯಾದ್ರಿ ಪ್ರ-
25 ಮುಖಾದಿ ಅನೇಕದುರ್ಗಪ್ರಜಾರಕ್ಷಕಂ ಸಿಂಹಾದ್ರಿಶ್ರೀಕೂರ್ಮಜ-
26 ಯಸ್ತಂಭಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕಂ ಧವ(ಂ)ನ್ನದೇಶಚಿತ್ರಲಿಖಲೇಖಕೋ-
27 ವಿದಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಯುಗಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತನಪ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂಡಮ-
28 ರಸಯ್ಯನವರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಸಂತಾ-
29 ನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೊಳಸಮುದ್ರದ ಚಾಉಡೇಶ್ವರಿದೇವ[1]

No. 508.

(*A.R. No.* 529 *of* 1915.)

ON ONE OF THE PILLARS OF A MOSQUE ON THE HILL AT ADONI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1439, Īśvara, Māgha, śu. 5,** corresponding **A.D. 1518 January 16, Saturday** (not verifiable). It records that **Rāmaṇa-Nāyaka,** son of **Kaṭhāri Tippaṇa-Nāyaka,** who was an officer of **Prauḍha-Dēvarāya-Mahārāya,** constructed the temple of the god Prasanna-Rāmayadēva and consecrated the image of the god in it.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
2 ೧೪೩೯ನೆಯ ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
3 ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
4 ರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಂಟೆಕಾಱ ಶ್ರೀಪ್ರಉಢದೇವರಾ-
5 ಯಮಹಾರಾಯರ ಕಟಾರಿ ತಿಪ್ಪಣನಾಯ-
6 ಕರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಣನಾಯಕರು ಆದವಾನಿ-
7 ಯ ಮೇಗೋಟೆಯಲು ಪ್ರಸಂನರಾಮಯದೇ-
8 ವರ ಗುಡಿಯ ಕಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯ ಮಾಡಿದನು
9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[।।*]

No. 509.

(*A.R. No.* 225 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YETTINA-BUḌEHALU, BELLARY TALUK, SAME DISRICT.

This is an incomplete record. It is dated **Śaka 1445** (mistake for 1440) **Bahudhānya, Śrāvaṇa, ba. 10,** corresponding to **A.D. 1518 August 1, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It stops with the name of the king.

[1] This record abruptly stops here.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।।*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
2 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪-
3 ೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವತ್ಸ-
4 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ-
5 ತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರ]-
7 ಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-
8 ಯರು[1]

No. 510.

(*A.R. No.* 697 *of* 1922.)

ON A ROCK NEAR KUMBHARAKUNTE TO THE NORTH-WEST OF KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1[4]3[9], Bahudānya, Kārtika, śu.** (mistake for ba.?) **12, Śa[nivāra],** corresponding to **A.D. 1518 October 30, Saturday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the senior queen **Tirumaladēvi-Amma** made a gift of (the land called) Kummaraguṇṭe near **Vijayanagara** for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha of **Añjanagiri** in Vijayanagara. The gift was made for the merit of **Tirumalarāya-Mahārāya.** Mention is made of **Rāmānuja-muni,** the reformer of Vaishṇavism.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವ ರಾಯರಗಂಡ ಮೂ-
2 ವ್ವರಾಯರ ಗಂಡ ಕಂಡನಾಡ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡನಾಡ ಕೊಡದ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರಚತುಸ್ಸ- ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
3 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು [ಸ್ಥಿರ]ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶಕಾಬ್ದ ೧[೪]೩[೯] ಊ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಬಹುಧಾ(ಂ)ನ್ಯ-
4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೨ ಶ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಷಂಡದುಸ್ಸುಚಂಡದಾವದಹನಶ್ಯಾವಾರ್ಕಶೈಲಾ ಸನಿ ಬಳುಧಧ್ವಾಂ-
5 ತನಿರಾ[ಸಭಾ]ಸುರಖರೋ ಜೈನೀಭಕಂಠೀರವ ಮಾಯಾವಾದಿಭುಜಂಗಭಂಗಗರುಡ ತ್ರಯಿವಿದ್ಯಚೂ- ಡಾಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗೇ-
6 ಶಜಯಧ್ವಜೋ ವಿಜಯತೇ ರಾಮಾನುಜೋಯಂ ಮುನಿ[೩।।*] ದೇವದೇವೋತ್ತಮ ದೇವಶಿಖಾಮಣಿಯಾದ ವಿಜಯನಾ-
7 ಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ಚಿಕ್ಕರಾಯರ ಕೆ[ರೆ]ಯ ಅಂಜನಗಿರ್ಯ ಶ್ರೀಕೆರಿಯ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅ- ಮೃ-
8 ತಪಡಿ ಧೂಪ ದೀಪ ನೈವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ
9 ಪಟ್ಟಮಹಾ[ದೇ]ವಿ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂಮನವರು ತಿರುಮಲರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ- ಬೇಕು
10 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ವಿಜಯನಾಗರದ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ಹಿ- ರಿಯ-
11 ಕುಂಬಾರಗೇರಿಗೆ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಿಪೇಠೆಗೆ ಬಡಗಲು ಮೀನವನಗುಂದಿಗೆ ಮೂಡಲು ಕೋಂಟೆಗೆ ತೆಂಕ-
12 ಲು ಕುಂಮರಗುಂಟೆಯ ಸ್ಥಳವನೂ ಉತ್ಥಾನದ್ವಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲ್ಲಿ
13 ವಿಠಲೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕಧಾರಾಸಹಿತ[ವಾಗಿ] ಕೊಟೆ ನಾಗಿ ಆ ಕುಂಮಲ- ಗುಂ-

[1] The inscription stops here.

14 ಟಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯವೆಂಬ

15 ಯಿೂ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಳುವರೂ ಎಂದು

16 ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿ[॥*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ್*] ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-ನಾಂ ದಾ-

17 ನಾ[ತ್*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ[॥*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-

18 [ಪಾಲ]ನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ

19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦*]॥ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥ ಯೊಂದ್ರ ಪ್ರ

20 . . . . ಸ್ವಮಾಂಸಂ ಸುರಯಾ ಭುಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿಯಾ

21 ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಿ ನಾಶಯಂತಿ ಹರಂತಿ [ಯೇ] ತೇಷಾಂ ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ ಚಮಣಾ ಪಿಹಿ-ತಂ ಮ-

22 ಯಾ॥ ಯಿೂ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು ತ(೦)ಮ್ಮ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ ಕಪಿಲೆಯನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ವಧಿಸ್ತ ಪಾಪದಲಿ ಹೋ-

23 ಗಲುಳವರೂ ॥

No. 511.

(*A.R. No.* 425 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE BUILDING-SITE TO THE NORTH OF DODDAKERE-KATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1441, Pramādi, Kārtika, śu. 2, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D. 1519. October 25, Tuesday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that while **Vijayappa-Voḍeya,** son of **Ratnappa-Voḍeya,** was ruling over **Bārakūra-rājya, Tirumaka-Seṭṭiti,** wife of Nārana-Seṭṭi and daughter of Joki-Seṭṭi, caused the construction of a *maṭha* in the **Paḍuvakēri** of **Basrūr** and endowed it with lands and gold.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಎಂ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಎಂ ನಮ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂನಮ[ಃ*]॥ ನಮಸ್ತುಂಗ-ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ-

2 ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-ಭ್ಯುದಯಶಾ-

3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೧ ಸಂದು ನಾಲ್ವತೊಂದನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೨ ಮ-

4 ಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರೂ ವಿಜಯನಗ-

5 ರಿಯ ಶಿಂಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾ(ಆ)ಗಿ ಸಕಲವ(೦)ರ್ನ-ಧ(೦)ರ್ಮ-

6 ಕ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಯಮಹಾರಾಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ರತ್ನಪ್ಪ-

7 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಅವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾ.ಲ-ದಲೂ

8 ಬಸುರುರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಸೆಟಿಕಾಱ ಜೋಕಿಸೆಟಿಯರ ಮಗಳು ಕೋಟಿಸೆಟಿಯ ನರಣಸೆಟಿಯ ಹೆಂ-ಡತಿ ಸೆ-

9 ಟಿಯಬಳಿಯ ತಿರುಮಕಸೆಟಿತ್ತಿ ತಾನು ಮಠವನು ಕಟಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಆನೆಗಳ-ಯ ವೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದ-

10 ಮೂಡಕೆರೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವಮೂಡಕೆರೆಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಡಗಳು ಮಿತ್ರಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ-ದ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ದೇವತರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿ-

11 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮೂಡಕರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಾಯಂಣನ ಗುಂ-
ಪ್ಪಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾ-

12 ಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹೊಸಮೊಟದ ಬಾಳು ನಾಫೆಂಡುಗದೆಲು ಮೊ ೯ ಗದೆ ಕಟು ಕಳ ಮನ
ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಸಹಿತ ಬಿಡಾರುವಾರ(ವಾರೆ)ವಾಗಿ ತಿರುಮ-

13 ಸೆಟಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಅರುವಾರಕೆ ದೊಡವರಹ ಗ ೧೨೦ ಕಂಂದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಹೊಡೆ-
ಕಟಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಮೊಲಾದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಮಯಿಸಾ-

14 ಲ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಱು ಹೆರಳೆ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ೧|| = ಮೂರೂರ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ||| = ಪ್ರೊ-
ಸರಿತೆಱು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ ನಾಫೆಂ ಲೂ ಅ ಮು

15 ೩೦ ಆನೆಗಳಿಯ ಕೃಷ್ಣಉರುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ ಮೂಲದ ಜಿಂನ ಕಾಱು ಸಹಿತ ಪ್ರೊಸರಿ ೧೬ ಆ ಮೇಲೆ
ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ ಚೊಕಿಸೆಟಿಯರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೧೧ ಅ-

16 ನದಮೇಲೆ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಅರ್ಧಾಧಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೯ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾಲ ಮು
೯ ||| ೫ ಹೊಣೆಗಾಱ ಕೋಟಿಕಂಡ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರನ ನಡಿಸಿಕೊಡುವೆನು

17 ಹೆರಳೆಯ ಹೆಯಹೆಬಾರನ ಜಿಂನವನೂ ಸೆಟಿಕಾಱ ತಿರುಮಸೆಟಿ ಆಧಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಥ ಆದಿ-
ಯಾಗಿ ಮಾದಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊಟ

18 ದೊಡವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ನೂಱ ವರಹನನೂ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿತಿ ಕೊಟು ಆರ್ಥ ಬಂದರೂ ಉತಿ ಬಂದರೂ
ತಿರುಮಕಸೆಟಿತಿ ತನಗೆ ಉಳದು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು

19 ಆ ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಷಿಣಿ ಮುಖದಲೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವ ಆ ನು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಬರಮೇ-
ಲಾಡಿ ಯೆಂಚಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಮೂಲ

20 ಕಯುಪಾಡಿಯ ಯೀಶ್ವರಬಾಹಿರಿಯ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ಬೊವಣನ ಬಗೆ ಎಂಬ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆ
ನಾಗನ ತೋಟದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಅರಿಬಳಿಯವ-

21 ರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ತುರೆ ಯಿ ಹೊಱತಾಗಿ ಕಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ
ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದ ಪ್ರೊಳಗೆ

22 ಬಿತುವುದು ನಾಫೆಂ ನು ೪ ಮನೆಕಾಱು ತೋಟ ಮತ್ತಂ ಹಂದೆಟನಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಮನೆಯ
ಬಡಗ(ಂ)ಣ ಕಳಿಯೊಳಗೆ ಯಲಮುಳಿಯ ಹಾಳ

23 ಮು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಮು ೭ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಅರ್ಧಾಧಿ ಮಯಿಸಾಲ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ
ದೊಡವರಹ ಗ ೯೫ ತೆಱು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ

24 ನಡವ ಅ ನಾಫೆಂ ಮು ೪೪ ಈ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಱು ಮಾರೂರ ಹದಿವ್ರೊ ೧ | = ಹೆರಳೆಹದಿ ವ್ರೊ = ಮತ್ತಂ
ಹೆರಳಿಯಹೆಬಾರನ ಮೇಲೆ ವ್ಯಿಸಾಲವಾ-

25 ಗಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೪ ತೆಱ ಮೂ ೨ ಬಾಡಕ್ಯೆಪಾಲಿಯ ಒಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಗೆ ಬಂದ ಭಾಗಿ ನಾರಣಹಾ-
ಳನ ಮಗ ವಿಷ್ಣುಹಾಳನ

26 ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಱು ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಕಂಂಪಾಣಕಾರಂತನ ಮಗ ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತನ ಮೂಲದ ತೆಂಕ
ತಾಱಿನ ಪ್ರೊಳಗಣ

27 ಮು ಹಾ ೨೦ ಗೋವಿಂದಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೊಂಮೆಬಿಂನಾಣಿಯ ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಱಿನಲು ಹಾ
೨೬

28 ಯಿದಕೆ ಅಕಿ ಮು ೪| ಮತ್ತಂ ಹೊತಾಳ ಕಳ ಮೂಲ ಉಗರಭಂಡಾರಿಯ ಅರುವಾರ ತಿರುಮಸೆಟಿ-

29 ಯ ಮಾವ ಮಲಪಭಂಡಾರಿಯ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಕಲಿಅನತರವ್ರೊಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಭಾಗಿ ಮೂ-
ಜೊಂ-

30 ದು ಪಾಲ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ಗ ೫೦ ಕೆ ಅಕಿ ನಾಫೆ ಮು ೩ ॥ ೦

No. 512.

(*A.R. No.* 424 *of* 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SAME SITE.

This is dated **Śaka 1442, Vikrama, Chaitra, śu. 14, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1520 April 1, Sunday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that, while

Vijayappoḍeya was ruling over **Bārakūra-rājya, Śaṅkara Seṭṭi,** son of Allu Seṭṭi of Seṭṭivāḍi, built a *maṭha*, out of the gold of his grand-daughter, Tirumakka-Rāvutiti, who had no children and endowed it with some plots of land. He also made a gift for the service of the god, Nakharēśvara.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂ ನಮ[ಃ॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೧ ಸಂದು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿ-
4 ತ್ರ ಶು ೧೪ ಆದಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-ಮಹಾರಾ-
5 ಯರೂ ವಿಜ[ಯ*]ನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾ-
6 ಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಜಯಪ್ಪೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-ತಿಹ ಸ-
7 ಮಯದಲೂ ನಂದ್ಯಾವಳಿಯ ಹುಟ್ಟಿನ ಕುಳಿಯರ ಬಳಿಯವನು ಸಟ್ಟಿವಾಡಿಯ ಅಲ್ಲುಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸಟ್ಟಿ
8 ತಂನ ಮೊಂಮಗಳು ತಿರುಮಕ್ಕರಾಉತಿತಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲದ ಸಂಮಂಧ ಆಕೆಯ ಹೊಂನು ಭಂಗಾರದಲೂ ಮಠವ ಕ-
9 ಟ್ಟಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳಿ ವಿವರ ಕಬುನಾಡಲು ಮೇಕಾರ ಅಕ್ಕಮಹೆಬಾರಿತಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಹೆಬಾ-ರನ ಮೂಲದ ಹಿರಿ
10 ಗದೆ ಹಾಡಿ ಸಹ ಬ ಮು ೪ ಅಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಮಿಕ್ಕೆ ೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೧೫ ಗದೆಯನೂ ಸಂಕರಸಟ್ಟಿ-
11 ಯ ತಂಮ ನಾಗಣಸಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗ ೮೮ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಉತರಾಯಣಶಂಕ್ರಾ[ಂ*]ತಿ-
12 ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ॥ ೦ ಕಳಚಿ ಉಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಳಾಕಳಿಯಲೂ ಕೋ-ಟೇಶ್ವರಲ[ಘ]ಡಿ ಕೇಕಲಘ-
13 ಡಿಯ ಮೂಲ ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರ ನಾರೇಣಸಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸೀ-ಮೆ ನಾಡ ಹಡಹಿನ ಗಡಿ-
14 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ಬಡಗಲು ಉಪಾಧ್ಯರ ಉದ್ದಿನ ತಾಟ ಸರಿತದಿಂ ಮೂಡಲು ನಾಡ ತಿಟಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯೀ
15 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ತಿಟಿಯವರ ಮೂಲು ಮುಡಿ ಗದೆ ಹೊಉತಾಗಿ ಬಿತ್ತು ಬ ಮು ೧೩॥ ೦ ಅರು-ವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟ್ಟಿನ
16 ಮೂಲಾದಿ ಮ್ಯಸಾಲ ಸಹಿತ ದೊಡವ ಗ ೧೫ ॥ ೦ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ನಾರಣಸಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊ-ಟಿದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ ಸಲು-
17 ವ ದೊಡ ವ ಗ ೩೩ ಈ ಬಾಳಗೆ ಶೆಉಸ ತೆಉ ವ್ರೊಸರಿ ॥= ಮತ್ತಂ ಮೊಣಕೊಳಲ ಕೆಳಾಕಳಿಯಲೂ ಯಡೆಮನೆಯ ಸಂಖರಹೆಬಾರುನ ಮೂಲ ಸ-
18 ಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರವಾನು ಅಂತರಾರುವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಚತುಸೀಮೆ ಚಿಪ್ಪಿನ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾರ ತಂನ ಗರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು
19 ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವಾಸುದೇವಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾ-ಲ್ಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಾಳು ಮು ೨॥೮ ಮ-
20 ನೆ ಮುಂದೆಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಡ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ದಾರಿ ಸಹ ಮು ॥ ಉಭಯಂಮು ೩೯ ಅರುವಾರ ಕುಂದು ಹೊಡೆಕಟು ಮೂಲಾಧ ಮ್ಯಸಾಲ ಸ-

21 ಹ ವ ಗ ೩| ಕ್ಕೆ ನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಸಂಬರಹಬಾರನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವಕೆ ವೊಂದು ವೊಸರಿ ತಿಱಿನಲೂ ಬಂದ ಸರ-

22 ತ ಯೊ ಬಾಳಗ ತೆಱು ಗಟ್ಟಿ ೨ ಯೆರಡು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಳಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿ ಮು ೩೦ ಮೆತ್ತಂ ಅವಳಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕೇಸಣ ವ್ಯೆದನ

23 ಮೂಲ ಗೋವಿಂದವೈದ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೋಚಲ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜೋಗಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿ[ಂ*] ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊ-

24 ಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ*]ಂದೊಳಗೆ ಬಿತಱಕೆ ಮು ೪ ಗದೆ ಅಲಿ ಮನೆ ಹಟಿ ಭಾವಿ ಕಣ ಅರ್ಥ ಕಱೆ ಅನುಭ ತೋಟ ಸಹಿತ ಬಿ-

25 ಡಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆರುವಾರ ಕಂಡು ಹೊಡೆಕಟು ಮೂಲಾದಿ ವ್ಯೆಸಾಲ ಸಹಿತ ಕೊಟು ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ನಾರುಸೆಟಿ ಹರಿ

26 ಮೂ ೧|| ಗೆ ಛಟಿಗ ೯ ೧||೯ ವರಹ ವಿ ಗ ೯ ೨| ಯೊತೆಱು ಕಳೆಚಿ ಅಕಿ ಮು ೫ ಮತಂ ಬಿಡಾಕೆರೆಯ ವೊಳಗೆ ರಾಮಭಟನ ಮೂಲ ಬಾಳು

27 ಕೊಡಲ ಗದೆ ಮು ೨|| ಆರುವಾರನಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ೨೩ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕಳೆಚಿ ನಡಸುವ ಅ ಮು ೨|| ಮತಂ ಹೆಲಕಾನೆಯ ವೊ-

28 ಳಗೆ ಬಾಚಂಣಾಉಡುಪರ ಮೂಲ ಮಂಡಿಕೆಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ವೊಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬದ್ದಾಡಿಯ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮಂಜನ ಹಾಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂ

29 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿ[ಂ]ದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೇಲು ಬದ್ದಾದಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು-

30 ದೆ ೨|| ಬಡಗ ಬೆಟಿನಲೂ ಪ್ರಕಂಣನೆಂಬದು ಮು ೧|೦ ಮನೆ ಹಟಿ ಕಳ ಸಹ ಅರ್ಥಾದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೦ ಮೂಲಿ ನಾರಾಯಣಉ-

31 ಡುಪರು ಕೊಂಡ ವ್ಯೆಸಾಲ ವರ ಗ ೪|| ಯಿದೆಱು ಅಕಿ ಮು ೫ ಅಳಿಯ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು . . . .[1]

32 . . . . ನಡವಲ ನಾಡ ಮು ೯ ತೆಱು ಕಳೆಚಿ ಮೇಕರೆಯ ಬಾಳ ಅಕಿವೊಳ-

33 ಗೆ ದೇಉಸೆಟಿಗೆ ವೊಬನ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ ನಖರೇಶ್ವರಮಹಾದೇವಾಲ್ಯದಲು ನಡಸುವಂ-ತಾಗಿ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಉಪಿನ ಕುದು-

34 ರೆ ಕಡಮೂರವೊಳಗೆ ಹಾಸಂಗಡಿಯ ಕಂಭುಭಟ್ಟನ ಮಗ ರಾಮಭಟನ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಿಕಣಕೆ ಮು ೫ ಗೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ತೆಱು ಕೆ-

35 ಳೆಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ನಾಳಂಡುಗ ಮು ೪| ಕೆ ಪ್ರದೋಷಕ್ಕೆ ಮು ೧|೦ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಮಗಳು ಬಳೆಗಾಱ ಬಳಿಯ ಸಂಕಂಮಸೆ-

36 ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಂ ನಾ . . . .

37 struck off

38 ಮತಂ ಅಂತಸೆಟಿ

39 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ನರದ್ರುವಳಿಯ ಹರಜೀಯಲೂ ವೊವಕನಕ್ಕತಿತಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯ ಗದೆ ಮು ೧|೦ ಕಲ್ಲಿನ ಉಡಿ ಮು ೧ ಮಕ್ಕೆ ಮು ೧||೦ ಗ-

40 ಉರಿ ಹಾಳ ಮ |||೦ ಬಾಚನ ಬಳಿಯ ಮು ೧ ಅಡಕೆ ಬಳಿ ಮು ||೫ ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೧|೦ ಮಕಿ ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦| ಗೆ ತೆಱ ಗ ೨|| ೩

41 ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨೦ ತೆಱುವ ಗ ೨||೩ ಮತಂ ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೧ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೨ ಕ್ಕೆ ಅನೆಗಳಿಯ-

42 ಲೂ ಹುತಿನ ತಾಱು ಗದೆ ಮು ೩ ಅರ್ಥವರಹ ಗ ೬೫ ಕೆ ತೆಱು ಕಳೆಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ಮು ೯ ದೇವಪೂ-ಜೆಗೆ ಕಳಾಕಳಿಯ ಅಕಿಯಲಿ ಧರ್ಮಕೆ

43 ಮು ೯ ತಿರುಮಕರಾಉತಿತಿ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮೇಕಾರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೯ ನಾರಣ-ಸೆಟಿಯ ಮಕಳು ಸದಾನಂದ ಅಲ್ಲು

44 . ಬೆರ ಬಗೆಯ ಧರ್ಮ ೨ ಕೆ ಕಳಾಕಳಿಯಲೂ ಅ ಮು ೧೩ ಹೆಲಕಾನೆಯಲೂ ಅ ಮು ೫ ನಂದಾದೀ-ವಿಗೆ ಸಹ ಪರ್ವದ ವೆಚ್ಚಕೆ ಅ

[1] Three lines were written and erased after this.

45 ಮು ೧೫ ಕೆ ಮ್ಯೋಕರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೩ ಬದಾಕರೆಯಲೂ ಅ ಮು ೨|| ಕೇಸಣವೈದ್ಯ ಗೋ-
ವಿಂದವೈದ್ಯ ಬಗೆಯ ಅ ಮು ೬

46 ಭಾವಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಕೆಂಚನೂರ ವಾಸುಭಂಡಾರಿಯ ಸಂತಾನ ಗಣಪಕೆಲಡಹಿತಿ ಬೀರಣಭಂಡಾರಿಯ
ಮೂಲದ ಬಾಳು

47 ತಂಬಳಿಗದ್ದೆಯ ನಡುಉಡಿ ಬ ಮು ೨||೦ ನರಸಿ[ಂ*]ಹಭಂಡಾರಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ
೭ ಹಾಳ ಹಾನ ೧೫ ಹರಳನ ಉ-

48 ಡಿ ಬ ಹಾ ೩೦ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೂಡಣ ಉಡಿ ಮು ೧ ಕಲ್ಲಸಂಕರ ಮೊದಲ ಮಕೆ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಹುಣಸೆ
ಅಡಿಯ ಮಕೆ ಹಾ ೧೦ ತೆಂಕನಡಿ-

49 ಯ ಮಕೆ ಹಾ ೩೦ ಅಂತು ಒಮ ಮ ಸಹ ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಮೂಡಣಮನೆ ಠಾಉ ಕಳ ಹಟಿ ತೆಂಗು ಹ-
ಲಸು ಮಾಉ ಅನುಭ ಸಹ

50 ಯೂ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಸಂಕರಸಟಿಯ ಅಳಿಯ ಸದಾನಂದಸಟಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ
ವ ಗ ೨೩

51 ಯೀ ಅರ್ಥ ಬಂದರೂ ಉತ್ರಿ ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸಟಿ ಮಠಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸದಾನಂದಸಟಿ ಬಿಟುದು
ವಿಭವಸಂವತ್ಸ-

52 ರದಲಿ ಕೆಉಡಿಯ ಕರುಪಬರ ಬಳಿಯ ಬಂಮಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಂಮ ಸಂಕಹೆಗ್ಗಡೆ ತಂನ ಹೆಂಡತಿ ಅಕಾ-
ಹೆಗ್ಗ-

53 ಡಿತಿಯ ಬದಿಯ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರುವಾಗಿ ಬಿಟ ಅಬಿಯಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಉಡಿ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ-

54 ಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೨ ಅದೇ ಮ್ಯೇಲೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಅದಕೆ ಕಟುಂದೇಉ ೯ ೩ ಯೀ ಬಾಳ ಅರ್ಥ ಬಂದ
ರೂ ಉತ್ರಿ

55 ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ದೇಉಸಟಿ ಬಿಟುದು ಮಠಕೆ [||*] ದಾನಪಾಲ[ನ*]-
ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋ-

56 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||*] ನಾಗಣಸೇನಬೋವರ
ಮಗ ಹರಿಸೇನಬೋವರ ಬರಹ [||*]

No. 513.

(*A.R. No.* 707 *of* 1919.)

ON A PILLAR SET UP NEAR BASAVESVARA TEMPLE AT BOLAGOTI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1443, Vrisha, Chaitra, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1521 March 9, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records that while **Kaṭṭige Kāmaṇa-Nāyaka** was in charge of the fortress of **Ādavāni,** his *Maṇehagāra*, **Chiṅkala Tirumalabōva,** and *Sēnabōva* **Timmarasa** issued certain orders regarding the manufacture of salt in some villages (named), belonging to **Aḍapada Mācha** of **Mīnagondi** in Ādavāni (division).

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-
3 ಂಗಳು ೧೪೪೩ ನೆಯ ವ್ರಿಷಸ-
4 ಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀ-
5 ಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವ-
7 ಮಹಾರಾಯರ ಕಾಲದಲ್ಲು|
8 ಆದವಾನಿಯ ದುರ್ಗವನೂ
9 ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕಾಮಣನಾಯಕ-
10 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿರಲಿಕೆ ಕಾಮಣ-
11 ನಾಯಕರ ಕಳಗಣ ವ್ರುವಾರದ-
12 ಹೆಹಗಾರ ಚಿಂಕಲ [ತಿರು]ಮಲಬೋ-
13 ವ ಸೇನಬೋವ ತಿಂಮರ್ಸರೂ ಯಿಬರು
14 ಉಪಾರ ಕೋಟಿಬೋವಗೆ ಆದವಾನಿಗೆ
15 ಸಲುವ [ಮೀ]ನಗೊಂದಿಯ ಅಡಪದ
16 [ಮಾ]ಚಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳು । ಅನ-
17 ಂತಪುರದ ಕಾರುಹಳ ಬೆಳಗಲು ಆ
18 ಊರು ಅರಕೆರೆ ಚೋಳಗೊಕಿ ಕೊರಲ-
19 ರಹಳ

Second Face.

20 . ಸುವರುವಾ .
21 ವಿರುಪಾಪ್ರರ ಅ
22 . . . . ಸಂಪತಿ
23 ಗೆರೆ ಮಾಗ ಮಾ-
24 ಗಿಗೊಂದಿ ಅಂಮ-
25 ಗೊಂದಿಯ ಕೆಂಗ-
26 ಳ ಯೊ ಗ್ರಾಮಗ-
27 ಳಗೆ ಉಪಿನ ಮೋ-
28 ಳಗಳಗೆ ಚಿಂಕಲ
29 ತಿರುಮಲಬೋವ
30 ತಿಂಮರಸರು
31 ಆವದೊಂದು
32 . . ನಾಯಿಪ
33 ಅದರ . . . . ಉಳ.
34 ರ ಬೆಂಡಿಯ ಉ
35–36 Damaged.
37 ದು ವೊಡಂಬಟ್ಟು
38 ಪಾಲಿಸಿದ . . .
39—42 Damaged.

Third Face.

43 ತಂದೆಯನು ವಾ-
44 ರಣಾಸಿಯೊಳಗೆ
45 ಗೋವಳ ಕೊಯಿದ
46 ಪಾಪದಲು ಹೋಹ-
47 ರು ತಪ್ಪಿದವರ ಹೆ-
48 ಂಡತಿಯನು ಹದಿ-
49 ನೆಂಟು ಜಾತಿಗಳು
50 ಸುಂದು . . . .
51 ಅವನ ಹೆಂಡತಿ-
52 ಯನು ಯತಿಕೊ-
53 ಂಡು ಸುಂದು ಅ-
54 ವನ ಬಾಯಿಗೆ ಸು
55 ರಾಪಾನ ಕೆತ್ತತಂ
56 ಣೆ ಮಂಗಳ ಮ-
57 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 514.

(*A.R. No.* 727 *of* 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT KURIKUPPE, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1445, Svabhānu, Vaiśākha, śu. 5, Sō[mavāra]**, corresponding to **A.D. 1523 April 20, Monday,** in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya.** It records that **Benakarasa,** son of **Heggarasa** of Vasishṭha-*gōtra*, Drāhyāyaṇa-*sūtra* and Sāma-*śākhā*, caused the construction of a temple at **Kuṟiyakuppe** surnamed **Anantasētu** and, setting up the god Virūpāksha there, made a gift of some *vrittis* which he purchased from Basavā-Dīkshita, for worship, etc. to the god. The *Mahājanas* of the *agrahāra* also made a gift of a garden land for the same purpose.

First Face.

1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಾಯೇ(೦) ನಮಃ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ
3 ವರ್ತ್ತಮಾನವಾದ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೫ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮ-
4 ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-
5 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಹ-
6 ಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವೆಳತದ ಸ್ವಾಮಿ ಅಉಂಬಾಡವಾದ ದೊರಪದಿಯ ಸೀಂ-
7 ಮೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅನಂತಸೇತುವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕುಱಿಯಕು-
8 ಪ್ಪೆಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರ್ದ್ದಲು ವಸಿಷ್ಟ್ಯಗೋತ್ರದ ದ್ರಾಹ್ಯಾ-
9 ಯಣಸೂತ್ರದ ಸಾಮಶಾಖೆಯ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದ ಹೆಗ್ಗರಸರ ಮ-
10 ಕ್ಕಳು ಹೆಳೆಯಾರದಬಾಗಿಲ ಬೆನಕರಸರೂ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ದೇ-
11 ವಾ[ಲ*]ಯವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿ ಆ ದೇವ-
12 ರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿತ್ಯಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಆ-
13 ಗ್ರಾಕ್ರಯದ ವೃತ್ತಿಗಳ ವೊಳಗೆ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಕ್ರಯ-

14 ದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಪು-
15 ಷ್ಪಫಲೋಪಹಾರಗಳಿಗೆ ಕೊಟವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಉ ಹಲಸು

Second Face.

16 ನೇರಿಲು ಸಂಪಗೆ ಮುಂತಾದ ನಾನಾವೃಕ್ಷಗಳನೂ ಯಿಕ್ಕಿಸಿ ಸಮ-
17 ರ್ಪಿಸಿದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ವಿ-
18 ಶೇಷಪೂಜೆಗಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಉ-
19 ಭೆಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ತೋಟದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳವನೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
20 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತರು ಯೀ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
21 ವಾಗಿ ನಡಸುವ ಧರ್ಮ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋ-
22 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥
23 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 515.

(*A.R. No.* 288 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHATNAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1446, Svabhānu, Kārtika, śu. 12, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1524 November 7, Monday**. The inscription refers itself to the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that **Visaṇa-Rāvutta**, son of **Murāri-Rāvutta** of Āriya-Kshatriya-*kula*, Kāśyapa-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Ṛik-*śākhā* made a grant of **Chaṭanahaḷḷi** in **Kaviḷichervina-sīme,** a sub-division of **Uchchaṅgi-Vēṇṭhe** under his *nāyakatana*, to **Nārāyaṇa-Bhaṭṭa,** son of Dēvaru-Bhaṭṭa of Gautama-*gōtra*, Baudhāyana-*sūtra* and Yajuś-*śākhā*, free of all taxes, for the merit of the king.

1 ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ನಮ(ಸ್ತ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂ]-
3 ಭಾಯ [ಶಂ]ಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ [ಶ್ರೀ]ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-
4 ಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೬ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಸ್ವ-
5 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ [ಸೋ]ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-
6 ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವರ್ನಧ(ಂ)ರ್ಮಂಗಳ-
8 ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತ ಯಿರ-
9 ಲೂ ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ
10 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತ-
11 ರ ಮಕ್ಕಳು [ವಿ]ಸಣರಾಉತ್ತರೂ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ
12 ಯಜುಶಾಖೆಯ ಬಉಧಾಂನ್ಯಸೂತ್ರದ ದೇವ-
13 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ
14 ಕೊಟ ದಾನಪಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತ್ತೆಂದರೆ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ[ಹಾ*]-
15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
16 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ನಾಯ-
17 ಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ವೇಂಠೆಯೊಕೆ ಸ-
18 ಲುವ ಕವಿಳಿಚೆರ್ವಿನ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಚಟ-
19 ನಹಳಿಯ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯ-
20 ನೆಱದು ಕೊಟೆವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯ-
21 ಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರ

22 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕಳು
23 ವಿಸೆಣರಾಉತ್ತರೂ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಬಹು-
24 ಧಾಂನ್ಯಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ದೇವ-
25 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿ-
26 ಗೆ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)-
27 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉಥ್ಥಾನದ್ವಾದಶಿ-
28 ಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲಿ
29 ಹರಿಹರನಾಥದೇವರ ಸಂನಿ-
30 ಧಿಯಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
31 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯಂ-
32 ನೆಱದು ಕೊಟೆವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ
33 ಸಲುವಂಥಾ ಮಣೆಯಪಾಕವೊಳ-
34 ಗಾದ ನಾರ . . ಸುಂಕ ತಳವಾರಿಕೆ
35 . . . . . ಗ್ರಾಮವೆತ್ತನೆ ನಾಡಸೇನಬೋ-
36 ವಿಕೆ ಹೆಗ್ಗಾರು ಮರನ ಗುತ್ತಗೆ ಹೇರು ಗಾಣ
37 ತೆರು . . . ಉಂಟಾದ ಮಣೆಯಪಾಕ-
38 ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಕಾ-
39 ಡಾರಂಭ ನೀರಾರಂಭ . . . . . ಅಣೆ
40 ಅಚ್ಚುಗಟ್ಟು ಸಕಲ ಸುವ(ಂ)ರ್ಣಾದಾಯ ಸ-
41 ಕಲ ಕಾರಾಯ [ಮೊದಲಾದ] ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-
42 ಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂ-
43 ಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವಾಉ . .
44 ಸಹಿತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರ್ರದು ಕೊಟವಾಗಿ
45 ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾ-
46 ಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸೆಣ-
47 ರಾಉತ್ತರು ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ
48 ದೇವರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟರಿಗೆ
49 ಧಾ[ನ]ಕ್ರುತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರ್ರದು ಕೊಟೆವಾಗಿ
50 . ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪಉತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂ-
51 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾಧಿಕ್ರಯಯೋಗ್ಯವಾ-
52 ದ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭವಿಸೂದೂ ಯೆಂದು ಕೊ-
53 ಟ ದಾನಪಟ್ಟೆ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಆ-
54 ದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಳಶ್ಚ ದೌಉಭೂ-
55 ಮಿರಾಪಾ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ಅ-
56 ಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇ[ಚ] ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮ-
57 ಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ಚಿತ್ತಂ [।।*] ದಾ-
58 ನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋ-
59 ನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-
60 ಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪ-
61 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದ-
62 ತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ
63 ಸರ್ವೇಶಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ । ನಭೋಜ್ಯಾ
64 (ಂ)ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ(ಂ) ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರ [।।*] ಸ್ವ-
65 ದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ-

66 ಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟಾಯಾಂ [ಜಾ*]-
67 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ । ಕ(ಂ)ಮ್ಮಿಗಳ ವೊಪ್ಪ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 516.

(*A.R. No.* 450 *of* 1920.)

ON A ROCK TO THE WEST OF VELPAMADUGU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1446, Tāraṇa, Māgha, śu. 7, Sō[mavāra],** corresponding to **A.D. 1525 January 30, Monday,** in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.** It records that **Liṅgarasa** of **Dhārāsura** issued orders to *Seṭṭis, Sēnabōvas* and local and foreign merchants residing in **Velupaḍige,** also called **Kṛishṇarāyapura,** fixing the rate of taxes in the new *bazaar* street opened in the name of the king as follows : no taxes are to be levied during the first three years ; then a *varāha* per oil-mill ; 3 *paṇas* for a weaving machine ; 3 *paṇas* for a stall ; if ten weaving machines are kept by a single family, only nine are to be taxed ; a *paṇa* for a stall of minor articles ; all these are to be collected once a year.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೪೬ ನೆಯ ಮೇಲೆ
ಸಲುವ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ
ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಧಾರಾಸುರದ ಲಿಂಗರಸರು
3 ಭಂಡಾರವಾಡಕೆ ಸಲುವ ಮೂಡನಾಡ ಮೊದಲ ಗ್ರಾಮ ವೆಲುಪಡಿಗೆಯ ಸ್ಥಳದ ವೊಳಗಣ ಕೃಷ್ಣ-
ರಾಯಪುರದ ಪೇಂಠೆಯ ಗೌಡಸೇನಬೋವರು ಸೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ-
ದೇಶ-
4 ದ ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗೂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ಕೃ-
ಷ್ಣರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಹೆಸರಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಪೇಟೆಯಲಿ ಬಂದು ಇಹ
5 ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮೂಱು ವರುಷ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಮೂಱು ವರುಷದ ಮೇಲೆ ಗಾಣ ೧ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ
ಗಾಣದ ವೊಕ್ಕಲು ವೊಂದು ವರಹ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಮಗ್ಗ ೧ ಕೆ [illegible] ೩ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ [illegible] ೩ ಮಗ್ಗ
ಹತ್ತಕೆ
6 ವೊಂದೆಱ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಚಿಲುವಾಂನ ಬಿನುಗುಗಳಿಗೆ ನಾನಾಜಾತಿಯ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ [illegible] ೧
ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಲು ಕೊಂಬೆಉ ಯಿಷ್ಟಲ್ಲದೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕೃಷ್ಣದೇವ-
7 ಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆಣೆಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಮುಂದೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಬಂದರೆಉ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಯ-
ಲು ನಡಸಿಕೊಡದೆ ಇದರೆ ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆ-
8 ಣೆ ತಂಮ ತಂಮ ಸುಕೃತವನು ಅ(ಂ)ನ್ಯಜಾತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೋಷಕೆ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು ಎಂದು
ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ[।।*]

No. 517.

(*A.R. No.* 431 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK CALLED SANNAKAREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is dated **Saka 1447=A.D. 1525** (the details being lost), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It states that while **Viṭharasa-Voḍeya,** son of **Lakshmīnārāyaṇa-Karaṇika,** was ruling the **Bārakūra-rājya, Nāraṇamunila** of **Chenna-vāra,** son of Tammimunila-Saṅkarasetṭi of the Paḍuvakēri of Basrūr and Kupaṇa-Seṭṭi caused the construction of a *maṭha* to Lakshmīnārāyaṇadēva and endowed it with lands and interest-bearing grants of money outstanding on many persons (named).

1 . . . . ನಮ [ಃ*] ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ಗತಿ । ನಮಸ್ತುಂಗ-
ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ-

2 . . . . ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
ರುಷ ೧೪೪೬ ಸಂದು ವಿಳನೆಯ ಪಾ

3 . . . . ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
ಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ

4 . . . . [ಸಿ]ಂಹಾಸನದಲು [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲ-
ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪ-

5 ದಿಂದ ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯಣಕರಣಿಕರ ಕುಮಾರ ವಿಠರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-
ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-

6 ಊರ ವಡುವಕೇರಿಯ್ಯ ತಂಮಿಮುನಿಲಸಂಕರಸಟಿಯ ಮಗ ಚೆಂನವರದ ನಾರಣಮುನಿಲನೂ ಕುವಣ-
ಸೆಟಿಯೂ ಯಿಬರೂ ಕಟಿಸಿದ

7 ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಠಕೆ ನಾರಾಯಣಮುನಿಲನೂ ತಂನ ಬಂದ ಪಾಲಿಗೆ ಬಿಟ ಧರ್ಮದ
ಬಾಳ ವಿವರ । ಕೆಂದಾಊರ ಗ್ರಾಮ ಬಡುಕೂ-

8 ರ ವೊಳಗೆ ಬಂಣಣಿಯ ಬಾಚಂಣಉಡುಪರ ವೊಂಮಗ ವಾಸುದೇವಉಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವಗಿ
ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು

9 ಹ[ರಿ]ದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು [ಕೇ]ಶಉಡುಪರ ಮಕಳ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು
ವಾಸ್ತ್ರೀಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೂಶದೇವ-

10 ರ ಕುಂಜಮಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ*]ಂದ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂ-
ಡೆಯಲು ಮ ೧ ॥ಂ ಮತಂ ಅಯಿವದಾನೆಯ ಚತು-

11 ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಕರುಡುಪರ ಕುಂಜಮಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ವಾ-
ಸ್ತೀಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ-

12 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳಮನೆ ಶೀನಣಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ
ಬಿತ್ತುದು ನಾಉಂಡಲು ಮು ೧॥ಂ ಅಂತು ಗದೆ ಮು ೩ ಅಲಿ ಉ-

13 ಳಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಮೊದಲಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಾರಣಮುನಿಲರು ನಾ-
ರಾಯಣಉಡುಪರ ಮಗ ವಾಸು-

14 ದೇವಉಡುಪನ ಕಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಸಿದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ ಯೀ ಪತ್ರಪಟ ಅಡಕಕೆ
ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದವೋ-

15 ಣೆ ಕುಂಜದೇವರ ಮಗ ಕುಂಜಮಉಡುಪರು ಧೊರೆಗಳು ಕೇಶವಉಡುಪರ ಮಗ ಶಿವಣಉಡುಪರ ಮಗ
ಉಮೆಯ ನಾ-

16 ರಾಯಣಉಡುಪರು ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ಕಾಟಿಯ ಲೆಕದಲು ಗ ೧ । = । ಮೊದಲು ಮತಂ ಮನೆ ಕಳನ
ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಡುವ ದೇವ-

17 ರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಬಡಗಲು
ಪಡುವಲು ಕವಣಿಯ ನಾರಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಮು-

18 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿ[ಂ*]ದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಉಡಲು
ಮು ೪ ಅದರೊಳಗಂಣ ಮನೆ ಕಳ ಅಲಿ ಉಳಂಥಾದು

19 ಸಹ ಮತಂ ಪಡುವಮೆಕೆಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕವಣನಾರಣಉಡುಪ ಬಾಪೆಯ ನಾರಣ-
ಉಡುಪನ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಪಡುವಲು ತೆಂ-

20 ಕಲು ಕಾಡುಕುಂಜಿಕಳಕುಂಜಮಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡವೊಳಗಣ
ನಾರಣಉಡುಪನ ಗಡಿ[ಯಿಂ*]ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-

21 ಲು ಉಳ ಹರಿಕೇಶಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯೀಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ಮೆಕ್ಕಿ ನಾಉಂ-
ಡಲು ಮು ೬ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಚತುಸೀಮೆ

22 ಮೂಡಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿಹರಉಡುಪರ ಗಡಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
ವಲು ಹೆಬಾರರ ಗಡಿ[ಂ*]ದ ಮುಡ

23 ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಾ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು
೧ ಉಭೆಯ ಮು ೧೨ ಯೀ ಬಾಳನು
24 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕೆಡಂಗೊ[ಂ*]ಡ ದೊ ವ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತಆಯಿದು ವರಹ
ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ಗ್ರಾಮ ವಾಸುದೇವಉಡುಪ
25 ಬಾಗಿಲು ಹೊಂನು ೨೩ ಯೀ ಬಾಳನು ಆಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವೆಂತಾಗಿ ಆದಹೊಣೆ ಉಮೆಯ
ಶಿವಣಉಡುಪರ ಮಗ ನಾರಣಉಡುಪ
26 ಯೀ ಬಾಳಂಗೆ ಮಯಿಸಾಲ ಕುಂದು ಹೆಡಕಟು ಮುಲಾದಿ ಸಹ ಸಂದೆ ದೊಡವರಹ ಗ ೪೧॥ ಮತೆ ಅಕ್ಕಿ
ಮು ೨೦ ||| ೫ ಮುಂದೆ ಯೀ ಬಾಳು ಬೇಕೆಂದರೆ
27 ಯೀ ಅಕ್ಕಿ ಬಡಿಯ ಹೊಂನನು ಆಕಿಯನು ವೊಂದು ಮುರಾಗಿ ತೆರುಬಹೆನೆಂದು ವಾಸುದೇವಉಡುಪ
ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿಕೊಟ ಬರಹ
28 ಯಿದಕೆ ಹೊಣೆ ಕುಞ್ಞೆದೇವರ ಮಗ ಅಣಮಕೇಸಉಡುಪ ಶಕ್ಷಿ ಉಮೆಯನಾರಣನ ಸಕ್ಷಿ ಯೀಸರುವಸದ
ತೆರು ಕಳಚಿ ದೇವಕಾರಿಯಕೆ ನಡವ ಅಕಿ
29 ಮು ೧೯ ಮತಂ ಬಳುಕೊರ ಕುಂಞಂಮಉಡುಪರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಉಡುಪ ರಾಮಉಡು
ಪ ಯಿಬರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸೀ-
30 ಮೆಯ ವಿವರ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಅಂಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮನೆಶಾವಿಂದ ಬಡಗಲು
ಅಂಣಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಅಂ-
31 ಬಲದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಳು[ಂ*]ಡೆಲು ಮು ೨ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಚ-
ತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಣಮ-
32 ಕ್ಕಿ ಅಣನಗಡಿಯಿಂದ ಪಡ್ವುಲು ಹಿತ್ತಿಲಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂದ ಮುಡಲು ಕೃಷ್ಣಉಡು-
ಪರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
33 ಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು ೧ ॥ಂ ಮತ್ತ ಗುಳಿಯ ನೋಡಿ ಚತುಸೀಮೆ ವಿವರ
ಮುಡಲು ಕುಞೆಬಾಚಣಉಡುಪರ ಗಡಿಂದೆ ಪಡುವ
34 ರಾಮಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ವೊಣೆಯಿ[ಂ*]ದ ಮುಡಲು ಬಾಚನಾರಣಉಡುಪರ
ಗಡಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತುದು ನಾಳುಂ-
35 ಡೆಲು ಮು ೧ । ೫ ಉಭೆ ಮಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು ೫ ಹಾನೆ ೫ ಯೀ ಬಾಳ ಬಿಡಾರು-
ವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕೆಡಂಗೊಂಡದು ದೊಡವರ-
36 ಹ ಗ ೨೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತಯೆಂಟು ವರಹ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ವಾಸ್ತೇವಉಡುಪರ ಹದಿನಾಡು
ಮೆಕ್ಕಗೆ ೯ ೧ ಯಿದಕೆ ಬಂದ
37 ಹೊಂಬಳ ಆಕಿ ಬಾಗಿಲಗದೆಗೆ ಸೇನಬೋವನ . . . . ೯ । = ಆದಕೆ ಬಂದ ಹೊಂಬಳ
ಅಕಿ ಯೀ ಬಾಳ ಆಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಸಿ ಕೊಡುವ-
38 ಂತಾಗಿ ಆದ ಹೊಣೆ ನಾರಾಯಣಉಡುಪರ ಮಗ ರಾಮಉಡುಪರ ಮ ೩೦ ಮುಡುಗಿನಲು ಗುಜಾಡಿಯ-
ಲು ಕೃಷ್ಣಕೊಡಚರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮುಡಬಯಲ ವಿ-
39 ವರ ನು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪ । ತೆ । ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬ । ಪಡುವಲು ಗುಜಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಮು ಬಡಗ-
ಲು ತಂಮ ಗಡಿಯಿಂದ ಹದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ತೆ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ-
40 ಳಗಣ ಬಯ ಮು ೧೧ ತೋಟದ ಗಡಿ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಲು ಮಾಲುಕೊಡಜರ
ಗಡಿಂದ ಪಲು ತೆಲು ಗುಜಾಡಿ ಆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಲು ಪಲು ವಿಟ-
41 ಲಾಡನ ಗಡಿ ಮುಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗುಳ ತೋಟ ಸಹವಾಗಿ ಆ ಬಾಳು ತೋಟದ
ಮೇಲೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಅರ್ಥ ಕಾಟಿವೆ ಗ ೧೩೦
42 ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತೆರು ೯ ೨೦ ಮೊದಲು ನಡಶಾ ಆಕಿ ಮು ೧೫ ಮತಂ ಬಡಗ ನಡವೆ ಹದಾರಿಯ ಕಡಕ-
ಲಿಂದ ತೆಂ । ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ತಂಮ
43 ಗಡಿ ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿ ಮು । ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಬಯ ಮು ೭ ॥ ಕಡಿ ಮು ೨
ಉಭೆಯ ಮು ೯ ॥ ತೋಟದ ವಿವರ ಬಡಗ ಹರಿವ ಹೊಳೆ ತೆಂಕ ಮೂಡ ಅಂಣ-
44 ರಮೆಯಿಪಾಡಿಪ ಮು ತೆಂಕಲು ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿಂಬ ಗ । ಪಡುವಲು ವಿಟಲಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೊ ।
ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತೋಟ ಸಹವಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ-

45 ಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೨೦ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ತೆರು ಕ್ ೨ ॥ ಮೊದಲು ನಡೆಯಿಸುವ ಅ ಮು ೧೯ ಮತಂ ಬಡಗ ಸುಬ್ರಂಹಣ್ಯಕೊಡಚರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಮುಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿ-

46 ಂ ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ನಡವ ಹೆದಾರಿಯಿ[ಂ*] ಬ । ಪಡುವಲು ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮು ॥ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ ॥ ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ

47 ಕೊಟ ಗ ೫ ಬಿಡಿ ಅಕಿ ಮು ೧ ಮಂಕಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳ ವಿ . ಕೆ ಮುಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾ- ರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡು । ತೆಂಕ । ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ । ಪ । ಸಂಕರಗು-

48 ಜಾಡಿ ಗಡಿ ಮು । ತೆ । ಯಿಂತೀ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮಿಕೆ ಮು ೧ ॥ ಯೀ ಬಾಳಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟ ದೊ ಗ ೩೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಿ ಅಕಿ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಮಕಿಯ

49 ಚತುಸೀಮೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಮೂಡ ಕೃಷ್ಣಹೆಬಾರನ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ಸಂಕರಗು- ಜಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬ । ಪ । ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿ

50 ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮ ಮು ೨ ॥ ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೦ ಯೀ ಹೊನ್ನ ಬಿಡಿ ಅ ಮು ೬

51 ಮತಂ ಕುಂಭಾರಮಕಗಡಿಯಿಂದ ತೆ । ಮುಡಲು ಆಲುವ ಕೋಟೆಯ ಗಡಿ ಹೆಬಾರಕಳ ಗಡಿ ಪಡು । ತೆಂಕ- ಲು ಅಲುವ ಕೋಟೆಗಡಿ ಬಿದ ಪಡುವ

52 ಮು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಬ ಮುಳ ಮಲಗದೆ ಮು ೪ ಉಭಯಂ ನಾಳೆಂಡುಗದ ಮು ೯ ಮನೆ ಠಾಣ ಮಂಡಿ ಮರ ಪಲ ಸಹ-

53 ನಾಗಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಿ ಅ ಮು ೧೦ ಮಹಾದೇ- ವರಿಗೆ ಅಭಿಕ್ಷೇಖಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಡುವಿನೊಳ-

54 ಗ ಸಂಕರಕೊಡಜನ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬರ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತೆಂಕ ಮೂ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತೆಂಕಲು ಭಟಕಳ ಗಡಿ ಪಡು ಸಂಕರಕೊಡುಚನ ಗಡಿ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗ-

55 ಡಿಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಗಿನೆರಿಯ ಹುರಣ ಹದಿನಯಿದು ಠಾನೆ ಸಹ ಬ ಮು ೧ ॥ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೩೦ ತೆ . . . ಹದೆ ಭಮು ೨ ॥ ನಡಸು ಅಕಿ ಮಂ [1]

No. 518.

(*A.R. No.* 97 *of* 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1447, Pārthiva, Kārtika, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1525 October 28, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records the gift of the village **Jāluvaṭi** to the temple of the god Mallikārjuna at **Kambadūru** in **Kuṁdurupeya-rājya** made by **Rāyasada Ayyapparasayya,** for the merit of **Rāyasada Koṇḍamarasayya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಗಣಾ-
2 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ- ಯಾಭ್ಯು-
3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
4 ಳು ೧೪೪೭ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
5 ರ್ತಿಕ ಶುಧ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ- ಪ
7 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಸ್ಥಿರ- ರಾಜ್ಯಂ-
8 ಗೆಯಿತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇ ವಮ-
9 ಹಾರಾಯರ ರಾಯಸ್ತ ಅಯ್ಯಪ್ಪರಸಯ್ಯ ಅಯ್ಯ-
10 ನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ- ದೇವರ
11 ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ- ದಾನಗ್ರಾ-
12 ಮ[ಗಳ] ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ
13 ಕುಂದುರುಪೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಂಭದೂರ
14 ಪಡುವಣ ಸ್ಥಳದ ಜಾಲುವಟಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-
15 (ವ)ವನೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ- ರಾಧನೆ

[1] Incomplete.

16 ರಥೋತ್ಸವಕೆ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂಡಮರಸ-
17 ಯ್ಯನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ
ಯಾಗ-
18 ಬೇಕೂ ಎಂದು ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮನೂ
19 ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ್ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕ-
20 ವಾಗಿ ಸರ್ವ್ಯಪರಿಹ್ಯೇದವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರೆ-
21 ದು ಕೊಟೆವು । ಜಾಲವಟಿಗೆ ಸಲುವಂ-
22 ಥಾ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಗ್ರುಹಾರಾ-
23 ಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
24 ಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-
25 ಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ-
26 ಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ
27 ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತ-
28 ವಾಗಿ ಸರ್ವಾದಾಯವನೂ
29 ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
30 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ದಿವ್ಯ-
31 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗ-
32 ಳಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-
33 ರಾಧನ ರಥೋತ್ಸವ-
34 ಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ ಇ-
35 ಯಾಗಿ ಸ[ರ್ವಮಾನ್ಯ]-
36 ವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆ
37 ದು ಕೊಟ ಜಾಲವಟಿ-
38 ಯಪುರ [ಧರ್ಮದ] ಶಿಲಾ-
39 ಶಾಸನ ಇಧರ್ಮ ಕ್ಕ ಆ-
40 ರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಪಿದ-
41 ವರೂ ತಂಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರುಗ-
42 ಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
43 ಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದ-
44 ಲು ಹೋಹರು ॥ ಶ್ರೀ
45 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ।*]
47 ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
48 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
49 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ।*] ಮಂಗಳ
50 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
51 ಶ್ರೀ[॥*]

No. 519.

(*A.R. No.* 76 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1448, Pārthiva, Kārtika, ba. 7, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D.1525 November 7,Tuesday,** in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records that, under the orders of the king, **Kottanara Rāmarāja** made a gift of land to certain persons (names lost) of **Koṇḍakundi** for constructing a tank in the village and for its supervision.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ[ಯೇ ನಮಃ ।] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
4 ಸಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೪೮ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವ-
5 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭೂವ-
6 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರುಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
7 [ಪ ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯಂಗಳಿಗೆ ಅರಸನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ
8 . . . . ರಾಜ್ಯೆಯಗಳು ಕೊತ್ತನರ ರಾಮರಾಜಗಳು ಕೊಂಡಕುಂದಿಯ
9 . . . ಗೌಂಡ . . . . ವೊಡೆಯಂಗಳು . . ಕೆರೆಯ ಕಟುವಲಿ . . . ನಾಡ
10 . . . . ದಾರಿಯಲು ಕಟಿಸಿದ ಕೆರೆಗೆ ಕ . .
11 . . . . ಳಗದ ಯೆರೆಯ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ
12 . . . ಕೊಟ ದಸವಂದ . . . . ಯಕಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಗದೆ ಕಂಡುಗ
13 . . . ದಸವಂಧ ೧ ಯಿಕೆಳದ ಗದೆ . . . . . ಗದೆಯು ನಿಮಗೆ ಭೂದಾನ
14 . . ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ ಯೆರೆ . . ಕೋಟ ಕ ೧ . . . . . . ಯಿಷ್ಟನು
15 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಂಮ ಕೆರೆಯನು ರ[ಕ]ಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀವು ನಿಂನ ಪುತ್ರ . . . .
16 . . ಪಾರ . . . . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭ

17 . . . . ಯಿದಕೆ ಆರೊಬರು ತಪಿದವನ
18 . . . . ಗಳಲಿ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯನಳಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾತಾ
19 ಪಿತೃಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಯಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮ-
20 ರ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಶ್ರೀರಾಮನಾಮಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹರು]
21 ಶ್ರೀರಾಮನಾಮದ ಸಾಕ್ಷಿ[।।*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ [ಪರದತ್ತಾಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿ-
22 ರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] । ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪ-
23 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಾಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . ನಿಷ್ಫ[ಲಂ] ಭವೇತು ।।ಯಿಸ . . .
24 ಸಾಮಂತನಕೋಟಿ ರಾಮರಾಜಗಳ ಪ್ರೊಪ್ಪ ರಾಮಯಪ್ಪಾಲು ।।

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 520.

(A. R. No. 368 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE GANAPATI SHRINE AT VODERHOBLI, A HAMLET OF COONDAPUR, ON THE EAST SIDE OF THE ROAD TO UDIPI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1448, Pārthiva, Phālguṇa, śu. 1, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1526 February 12, Monday,** in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya** ruling from **Vijayanagarī.** It records that **Liṅgarasa-Voḍeya,** appointed as governor of the **Bārakūra-rājya** by the king, placed **Etirāya-Voḍeya** in charge of the province and that the latter made a gift of the income derived from Kōṭa in **Kundāpura** to **Raghupatitīrtha-Śrīpāda** and **Śrīnivāsatīrtha-Śrīpāda** of **Ānegondi** (Vyāsarāya Maṭha), for the prosperity of the king, on the occasion of a lunar eclipse.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ) ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೆಂ ನಮ [ಃ*] ನಿರ್ವ್ವಿ-
ಘ್ನಮಸ್ತು
2 ಶುಭಮಸ್ತು[।।*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
4 ರುಷ ೧೪೪೮ ಸಂದು ಎಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ
5 ಶು ೧ ಸೋ[ಮ*]ವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
6 ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-
7 ಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪರಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)[ರ್ಣ]-
8 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಾ[ಶ*]ಶ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾ[ಲ್ಸು]ತ್ತಿಹ ಕಾ[ಲದ*]ಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ-
9 ರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಲಿಂಗರಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ಸಿ ಆ ನಿರೂಪದಿಂ [ಎತಿ]ರಾ-
10 ಯವೊಡೆಯರೂ ಬಾರ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-
11 ಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಅ[ಯು]ರಾರೋಗ್ಯಐಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾ-
12 ಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಆನೆಯಗುಂದಿಯ ರಘುಪತಿತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ
13 ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ ಆರಾಧಿಸುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ನಯಿ-
14 ವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀಪ್ತಿ ಅವರ ಭಿಕ್ಷಾಸ್ವಾಸ್ತಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-
15 ತೆಂದರೆ । ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯದ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಭಂ[ಡಾ]ರಸ್ತಳಕ್ಕೆ
16 ಸಲುವ ಕೋಟದ ಅಧಿವಾಸ ೧ ಕ್ಕಂ ಪ್ರಾಕು ಕುಳ ವ ಗ ೧೭೩ ೩ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಱ
17 ಎಪ್ಪತ್ತಾಱು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಱು ಹಣ ಆ ಅಧಿವಾಸದ ಸುಂಕ ವ ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ
18 ನೂಱಎಂಭತ್ತಾಱು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಱು ಹಣವನೂ ಸುವ(ಂ)ರ್ಣದಾಯ ಸಹ ಕುಳವ-
19 ನು ಕಡಿದು ಸೋಮೋಪರಾಗ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹ ದಾನಧಾರಾ-
20 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟೆವು ಯಿ ನೂ[ಱ]ಎಂಭತಾಱು ಹೊಂನು
21 ಮೂಱು ಹಣವನೂ ನಿಂಮ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಂದುಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಅನು

22 ಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿತೀರ್ತ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊ-
23 ಡೆಯರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ತ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರಿಗೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗ-
24 ಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಸೋಮೋಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ[ಲದ*]ಲೂ ಸಹಿರಂಣ್ಯೋದಕ ಸ-
25 ಹ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಱೆದು ಕೊಟೆವು ಕೋಟದ ಅಧಿವಾಸವನೂ
26 ಸರ್ವ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಸ್ಥಳವಾಗಿ ಕುಳವನೂ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟದನೂ ನಿಮ್ಮ ಶಿಶ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾ-
27 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೂ ರಘುಪತಿ-
28 ವೊಡೆ[ಯ*]ರಿಗೂ ಶ್ರೀನಿವಾಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧಾರೆನೆಱೆದು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ ॥ ದಾನಪಾಲ-
29 ನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ[ಚ್ಯು]-
30 ತಂ ಪದಂ ॥ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿಂಮರಸರ ಬರಹ ಕೋಟ ಅಧಿವಾಸದ ಉ-
31 [ರ] ನಾಲ್ವರು ಜಂನಿಗಳು ವೊಪ್ಪ ಊರು ಅಯಿವತ್ತರಡು ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಎತಿರಾಯವೊಡೆ-
32 ಯರ ವೊಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥*]

No. 521.

(*A. R. No.* 559 *of* 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 6,** in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya,** corresponding to A.D. 1527 June 6, Thursday (if the month was Adhika) or July 5, Friday (if Nija). The date is not verifiable. The inscription records that **Suṅkaṇa-Nāyaka,** son of **Dāḍi-Nāyaka,** made a gift of a field in **Keṟe-Beḷugallu** in **Ādavāni-durga** under his *amara*, for the service of the god Vīrabhadra at Beḷugallu. The gift was made for the merit of the king and of the donor's father.

First Face.

1 ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರ-
2 ದ ಆಶಾಡ ಸುಧ [೬]ಲು
3 ಶ್ರೀಮತು ಬೆಳುಗಲ [ಬಂಡೆ]ಯ
4 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ದಾಡಿ-
5 ನಾಯಕರ ಮಗ ಸುಂಕಣ-
6 ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ-
7 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ-
8 ಡೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
9 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
10 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣದೇವಮ-
11 ಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅ-
12 ಮರಕೆ ಪಾಲಿಸಿ[ದ] ಆದವಾ-
13 ನಿಯದುರ್ಗ್ಗದೊಳಗಣ ಕೆಱೆ-
14 ಬೆಳುಗಲ್ಲಲಿ ಪಡುವಲ್ಲಿ ವೊಕು-
15 ಳ ಯೆಱೆಹೊಲನು ಬಡಗಲ್ಲಿ ವೊ-
16 ಕ್ಕಳ ಕೆಂನೆಲನೂ ಅಂತು
17 ವು ಂ ಳದ ಹೊಲನು ಸಿ-
18 ವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
19 ದಲಿ ಕೃಷ್ಣಮಹಾದೇವರಾಯ-
20 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು
21 ದಾಡಿನಾಯ್ಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
22 ವಾಗಲೆಂದು

Second Face.

23 . ಳಗೆ ಪಸಿಗೆ
24 ಸಹವಾಗಿ
25 ಕೊಟ ಧರ್ಮ್ಮ-
26 ಶಾಸನ ನಿಧಿ ನಿ-
27 ಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-
28 ಷಾಣ ಅಷ್ಟತೇ-
29 ಜ ಭೋಗಂಗಳು
30 ಸಹವಾಗಿ ಆ-
31 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾ-
32 ಯಿಯಾಗಿ ನಡ-
33 ವೇದ್ಯಕೆ ಯಿ-
34 ಷ್ಟನು ಸಮರ್ಪ-
35 ಸಿದೂ ಯಿದ-
36 ಕಾರೊಬ್ಬರು
37 ತ(ಂ)ಪ್ಪಿದವ-
38 ರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹ-
39 ತ್ಯ ಗೋಹತ್ಯ
40 ಮಾಡಿದ-
41 ವರು ತಂಮ

42 ತೆಂದೆ ತಾಯ
43 ವರಣಾಸಿ-
44 ಯಲಿ ಕೊಂ-
45 ದ ಪಾಪಕೆ ಹೋ
46 ಹರು
47 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||*]

No. 522.

(*A. R. No.* 280 *of* 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1449, Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1527 August 7, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya** ruling from **Vijayanagarī.** It records that while **Rāyasada Nārāyaṇappa,** son of **Chinna-Bhaṇḍārada Timmarasa,** was ruling **Noṇabanarasikeṟe** in the *voḷita* of **Koṭūra-sīme** and while his agent **Nāgarasaya** had the *pārupatya* over Koṭūra-sīme, **Timmarasa,** son of Raṅgadāsa, who was administering Arasikeṟe under the orders of Nāgarasaya, had the damaged sluice of the tank at the village rebuilt.

First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
2 ಕ ೧೪೪೯ ನೆಯ ಸರ್ವ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ-
3 ವಣ ಶುಧ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
4 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-
5 ಯರು ವಿಜೆಯನಾಗರಿಯ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ-
6 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆಉತಂ ಯಿದಲಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
7 ಮಹಾರಾಯರ ಚಿಂನಭಂಡಾರದ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮರಸರ ಮಕ್ಕಳು
8 ರಾಯಸ್ತ ನಾರಣಪ್ಪನವರಿಗೆ ಕೊಟೂರಸೀಮೆಯ ವ್ರೋಳತಕೆ
9 ಸಲುವ ನೊಣಬನರಸಿಕೆಱೆಯ ಆಳುತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯಸ್ತ
10 ನಾರಣಪ್ಪನವರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ನಾಗರಸಯ-
11 ನವರು ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯನು ಪಾರುಪತ್ಯವ-
12 ನು ಮಾಡುವಗ ಆ ನಾಗರಸಯನ ನಿರುಪದಿಂ-
13 ದಲು ರಂಗ್ಗದಾಸರ ಮಗ ತಿಂಮರಸನು ಅರಸಿ-

Second Face.

14 ಕೆಱೆಯ ಅಧಿಕಾರವನು ಮಾಡುತ್ತಂ ಇದಾಗ ಅರಸಿಕೆಱೆ-
15 ಯ ಪುರದ ತುಂಬು ಮುಱಿದು ಬಿದು ಕೆಟಿರಲಾಗಿ
16 ಆ ತೊಂಬನು ಬಿಚಿಸಿ ಸೋಧಿಸಿ ಬಲುಮಾನದ ಕಲನು ಕಂ-
17 ಟಿಸಿ ಗಾರೆಯನು ಹಾಕಿಸಿ ಚೆಂನಾಗಿ ಕಟಿಸಿ ಜೀರ್ನೋರ್ದ್ಧಾ-
18 ರವ ಮಾಡಿದ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮರಸನಂ ನೊಣಬೇಶ್ವರದೇವರು ರಕ್ಷಿ-
19 ಸಲಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ||
20 ಯೆಲಾ ನುಡಿದವರ್ಕಳು ನಿಲಉ ನೀರೊಳಗೆ ಲೆಖದ ಕಱದಂದಿ ಬ-
21 ಲ್ಲಿದ ರಂಗಯ ತಿಂಮನು ಮೆಲ್ಲನೆ ಮಾತಾಡೆ ಕಲಶಾಷನಮಕಂ |[|*]
22 ಪೊಡವಿ ತಪಿದರೆ ತಪ್ಪನು ನಡೆಯಲ್ಲುಲನೀತಿಗಳೆನಲು ಪಡುಲ್ಮ್ಯ-
23 ಡಲಿ ಕಡಲುಕ್ಕಿ ಹರಿದು ಹೋಗಲಿ ನುಡಿದರೆ ತಪಲ ಬಾ-
24 ಪ್ಪ ರಂಗಯತಿಂಮನು ||

No. 523.

(*A. R. No.* 323 *of* 1925.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD AT MARABA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1450, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 15, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1528 July 31, Friday,** in the reign of **Kṛishṇarāya.** It records that

Mallapaṇṇa of **Elabarige** caused the construction of a shop or stall and made a gift of the same, together with the toll-revenue of the fair held in **Malapura,** and some land at **Moraba** to the god (?) Sūryanārāyaṇadēva, for the merit of his mother, Vīramma. Moraba is stated to have been situated in **Pāṇḍ[y*]a-nāḍu.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
3 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ । [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ
4 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ ೧೪೫೦ ನೆಯ
5 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಧ ೧೫ ಶು । ಶ್ರೀ[ಮ]-
6 ತು ಎಲಬರಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಪಂಣನವರು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ[ಸಾ]-
7 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ । ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
8 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
9 ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತ ನಮಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪಾಂ[ಡ]-
10 ನಾಡ ಪಳಿ[ತ*]ಕೆ ಸಲುವ ಮೊರಬದಲಿ ಮಲ್ಲಪಂಣವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯ-
11 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಅವರ ಅಂಮ ವೀರಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವಾಗಲಿ
12 ಯೆಂದು ಅಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಕ್ಷಯ . . . ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಲ
13 ಪುರದ ಅಂಗಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಂತೆಯ ಪಸಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ ಬಿ[ಟ್ಟು]
14 ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣದೇವಂಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ-
15 ರೆ । ನಾನೂ ನಂಮ ಅ(ಂ)ಮ್ಮಗೆ ವೀರಂಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಲೋಕ-
16 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಸ್ಥಳ
17 ದೇವಿನಾಯಕನ ಕೆರೆ ಕೆಳ[ಗೆ] ೯ ೧ ಮೊರಬದಲಿ ಕಾಡಾರಂಭ ೯ . ೧
18 ಉಭಯಂ ಇಕುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವ-
19 ರ ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಯಿಹುದು ಯೆಂ-
20 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ||—|| ಯಿದಕೆ ಅರುಪ್ರೊ-
21 ಬ್ಬರು ಅಳುಪಿದರು ತಮ ಅಭಿಮಾನರ ತಂಮ ಸೆ-
22 ರಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟರು [।।*]

No. 524.

(*A.R. No.* 57 *of* 1904.)

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1450, Sarvadhāri, Bhādrapada, ba. 1,** corresponding to **A.D. 1528 August 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya.** It records that **Bāgila Kṛishṇarāya-Nāyaka** made a gift of land for offerings to the god Doḍḍa-Basavaṇṇa.

1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [।।*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
2 ೧೪೫೦ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಲು
3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
4 ದು ಬಾಗಿಲ ಕೃಷ್ಣರಾಯನಾಯಕರು ದೊಡ್ಡಬಸವಂಣನ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ
5 ಕೊಟ್ಟದು ಕುರುಗೋಡ ಮೂಡಣ ಹುರಿಗಲ . . . . . ಡೆಹಾಳ ಪರಮಗೊಂಡನು ಮಾಡಿ-
6 ದ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ ೫ ।। ಹತ್ತುಗೊಳಗದ . . . . .
7 ಬೀಜವರಿ ೫ । . . . . ಬಡಗಲು ಗದೆ . . . . . .
8 . . . . ಅಳಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಹನು [।।*]

No. 525.

(*A.R. No.* 411 *of* 1928.)

On a slab set up in the outer prakara of the temple of Mahalingesvara at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated **Śaka 1451, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1528 October 14, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya.** It records that, while Aḷiya **Timmaṇṇa-Voḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the king's orders, Śaṅkarasetti, son of Sōvaṇasetti, built a *matha* and that Mallapasetti, son of Saṅkarasetti's first wife, and Saṅkamanāyakiti, Saṅkarasetti's second wife, and her sister, Dēku Aḍeyiti, endowed the *matha* with some plots of land for its maintenance.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆಂ ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೆಂ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ)ನಮ[ಃ*] ನಿರ್ವ್ವಿ-
ಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ-
2 ರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*]
ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೧
3 ಸಂದು ಅಯಿವತ್ತವೊಂದನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃ-
4 ಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ-
5 ದಿಂದ ಅರಗದ ಅಳಿಯ ತಿಂಮಂಣವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುವಲಿ ಬಸುೂ[ರ*] ಪಡು-
ಕೇರ್ಯ್ಯ ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಬದಕಟ್ಟೆ-
6 ನಲ್ಲಿ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಮಠವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಆತನ ಸಂ-
ತಾನದವರು ಮೂವರು ತಾಯಿಮಕ್ಕಳೂ-
7 ಳಗ ಹಿರಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಮಲ್ಪಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಹದಿನೊಳಗೆ ಹೂ-
ಲಿಯ ಅಂಣಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾ-
8 ರನ ಮಕ್ಕಳು ಯೀಶ್ವರಹೆಬ್ಬಾರ ಮಾದಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾರನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗ
ಲು ಅರವೊಸೇರಿಯ ಗದೆಯ
9 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೂಲಿಯ ಕಳಮ
ಕೆಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
10 ವಲು ಹರಿದ ನಾಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತು[ಸ್ಸೀ*]ಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬೆಳುಗಲೆಂಬ ಗದ್ದೆ ನಾ-
ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೫ ಬಯ-
11 ಲಗದೆ ಯಿದಱ ಕೂಡಣ ಮಕ್ಕಿ ಹೂಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಮುಡಿ ೨
ಯೊ ಮಕ್ಕೆಯ ತೆಂಕಣ ತೆಂಗಿನ ತೋ-
12 ಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಅಂಣಪ್ಪಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಹೊಯಿಮಂಣ ಮಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೂ-
13 ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಹಾಲಗದೆಯ
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
14 ಲು ಅಂಣಪಹೆಬಾರನ ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತೆಂಗಿನ
ತೋಟ
15 ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ನಾಘಂಡುಗದ ಬ । ಮು ೭ ಯೀ ಸರ್ವ್ವಸ್ವವನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಚಿಕದಂ-
ಣಂದರು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ-
16 ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವ ಗ ೪೦ ಮತ ಕುಟಿಗೆ ತಕೊ[ಂ*]ಡ ವ ಗ ೫ ಹೊದಕಟಿಗೆ ತಿಕೊಂಡ ವ ಗ ೫
ಮುಲಾದಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಮಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೧೦ ಅಂತು
17 ಅರುವರ ಕುಡುಹೊಡ ಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ . . . . ವನಿಗೆ . . . . . .

18 . . . . . ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು . . . . . ಹಂನೊಂದು ವರಹನನು ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ತಂಮ
ಮಲ್ಲಪಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟನು

19 . . . . ಹೆಬಾರ ತೆಗೆದುಕೊ[ಂ*]ಡನು ಯಿ ಬಾಳ ಕುಡಣ ತೋಟದಲಿ ತೆಂಗಿನಸಸಿಯ
ನಟದಕೆ ಗೆಂತೆಗೆ

20 ವೊಂದು ಹೊಂನಿನ ಮರ್ಯಾದೆಯಲಿ ಆರುವಾರದ ಅರ್ಥವ ಕೊಡುವಾಗ ಕೊಟ್ಟು ಬಹರು ಯಿ ಬಾಳಗೆ
ಯೆಳಊರ ಅಂಣುಸೆ-

21 ಟಿಯ ಹವಿಬಯಲ ಗದ್ದೆಗೆ ಮುಕ್ಕಾಲು ವೊಸರಿ ಮಿಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೨ ಕೆ ಬೇವಳೆಯ ಹದಿ ಕಾಲು
ವೊಸರಿ ಕೆಊ ಉಭಯ

22 ವೊಂದೊಸರಿ ತೆಊ ತೆತ್ತು ಬಾಳುವರು ತೋಟಕೆ ಹದಿಹಾರನ ಹದಿಕಟ್ಟು ತೆಊ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಯಿ
ಪತ್ರಕಾರ ಹೊಸ ಎಳ-

23 ಊರ ಅಂಣುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ತಿಟಿಯ ಕಂಬರನಾರಾಯಣ ಹೆಬಾರ ಸಂಣಂಣ ಭಟಕರ್ತರ ವೊಪ
ಹುಲಿಯ

24 ಭಂಗಾರು ಹೊಣೆಗಾಊನ ವೊಪ ಮಂಡೆಕಟ್ಟನ ಬ್ರಂಮರು ಸಾಕ್ಷಿ ದೊರೆಗಳ ವೊಪ ಯಿಂತಿವರುಭಯಾ-
ನ್ಮತದಿಂ ಅವಳ-

25 ತ್ತಿಯ ವಾಮನ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತಂ ಮಲ್ಲಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಿರಿಯತಾಯಿ ಸಂಕಂಮನಾ-
ಯಕಿತಿ ಆಕೆಯ ತಂಗಿ ದೇಕು-

26 ಅಡಯತಿ ಯೀ ಯಿಬ್ಬರಂ ತಂಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಾರನಾಡ ವೊಳಗಣ
ಹಡಹು ಹರೆಯಂಗೋಡು ಉ-

27 ಪ್ಪಿನ ಕುಂದುರು ಯಿ ಯೆರಡು ಗಡಿ ಯಿಲಂ ಪೋತರಸರ ಮಗ ಶಂಕರದೇವನ ಮೂಲ ತಲಾಕಹೆಗ್ಗಡಿ-
ತಿಯ ಆರೂವಾರ ಆ ತಲಾಕಹೆಗ-

28 ಡಿತಿಯ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ನಾಊ ಅಂತರಾರೂವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ
ಡಲು ಸೋಮಯಾಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು

29 ತೆಂಕಲು ಕಟಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊಡೆಯರ ಕಳಯ ಕಟ್ಟಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡ
ಗಲು ಹರೆಯಂಗೋಡ ಕಳಕೆಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂ-

30 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಶಂಕರದೇವನ ಕಳಯವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಯಿದೆಆ ಕೊ-
ಡಣ ಬಿಟ್ಟು ಮು ೧೪ ಉಭಯ ಮು ೩೦ ಗದೆಯ

31 ವೊಳಗೆ ಕೋಟ್ಯಪ್ಪ ಹಡವಾಳಗೆ ಮೂಹೊಂದು ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದೆಯ ಮೇಲಣ ಗ
೮೦ ವರಹನನೂ ಕಳೆದು ನಂಮ ಯಿಬ್ಬರ ಪಾಲು ಗದೆ ಮು-

32 ಡಿ ೨೦ ಅ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಥ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವರಹ ಗೆ ೧೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ
ನೂಱಯಿಪತು ದೊಡವರಹ ಯಿ ಬಾಳಗೆ

33 ತೆಊ ಸಭಾಯಿತನ ಹರಿಕೋಟೆಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ಕೆ ನಡಸುವ ಹರೆಯ ಭತ್ತ ಮು
೧। ಯ ಕಳಚಿ ನಡವ ಗೇಣಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಅ-

34 ಕಿ ಮು ೨೮ ಯಿ ಪತ್ರಕೆ ಆದ ಹೊಣೆ ಕೋಟಿಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಜಂನಿ ಅಂಣಮೇ-
ಲಾಡಿ ಹೆಬ್ಬಾರುಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊಡೆ-

35 ಯರ ಮನುಷ್ಯ ರಾಮಸೇನಬೋವ . . . . . ಕಲಮಳಾಡಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ತ ನಾರಾಯಣ-
ಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತ್ತಂ ಅನೆಗಳಯ ಕೇಶವ ಮೂಡಕೆರೆ-

36 ಯ ಮೂಲ ಮಂಜನಪಾಟಿಂ ಬಡಗಣ . . . ಯ ವಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ಕುಂಬಳ ಸಂ-
ಕರ ಮೂಡಕೆರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡವಲು ಮೇಲಾಡಿ

37 . . . ಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು . . . . . ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯಿ
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದೊಳಗೆ ಮಿ ಮು ೧ ಕೊ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಭಾನವನ ಗಡಿ-

38 ಯಿಂದಂ ಪಡುವ ಕೋಟಿಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕೋಟಿಂಬಗದೆ ಹಾ ೩೦ ಮತ್ತಂ ಹಿರಿ-
ಬಾಳ

39 ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . . ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದೆ ಎಂಬುದು ಮು ೧ ಮತ್ತಂ
ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾ-

40 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು . . . . ಮತ್ತಂ ಹಿರಿಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ನಾರಣ- ದೇವನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಟಣಹಾಳ ಹಾ

41 ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಟಿ ಕಂಡವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲೂ . . . . ಕೆರೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಹಿತಿಲಹಾಳ ಮು ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಟಿ ಕಂಡವರ

42 ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು . . . . . . ಪಡುವಲು ಮೂಡಣ ಗಡಿಯ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಮ ಮು ೪ ಗದೆಯನೂ ದೇಕಂಸಟಿತಿ

43 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡವರಸ ಕುಂದುಪ್ರೊಡೆಕಟಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೩ ಯಿೂ ಬಾಳಗೆ ಕೆಜು ಕಾಟಿ ಕಂದರಹೆಬಾರನ ಸ-

44 ಧಿ ಪ್ರೊಸರಿ = ಹೆರಳಹೆಬಾರನ ಸದಿ ಪ್ರೊಸರಿ ।— ಸಬಾಚನ ಸದಿ ಪ್ರೊಸರಿ = ಅಂತು ಪ್ರೊಸರಿ ॥— ಯಿೂ ಕಟಿನ ಹೊಣೆ ಹರಳಿಯ ಕೇಶಹೆಬಾರ ಸಾಕ್ಷಿ-

45 ಗಳು ಅಂಣಹೆಬಾರನ ಮಗ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರ ಕಾಸಾಟಿಯ ಕಂಬರಹೆಬಾರ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಶ್ರೀಧರ- ಭಟನ ಬರಹ

Back of Slab.

46 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆಂ ನಮ । ಮತ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೂ ಪುರಾಣದ ದೀಪ್ತಿ-

47 ಗೂ ಸಂಕರಹೆಗಡೆಯ ಆಳಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪಸಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂಮ ಮೂಲದ ತೆಂಗಿನ ತೋಟ-

48 ದ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಡುವಕ್ಕರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಲಿ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು

49 ಆರಿಯ ಬಳಿಯ ಸೋಮಸಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ

50 . . . . ವರಾ

51 . ವಾಗಿ ನಡಸುವರು [॥*]

No. 526.

(*A.R. No.* 619 *of* 1904.)

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE AT NAGALAPURAM, PONNERI TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvadhāri, Māgha, śu. 3,** corresponding to **A.D. 1529 January 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that the services of the god Vēdagiri-Perumāḷ should be conducted as detailed in the copper-plate document granted for the purpose and that the expenditure should be met from the income of the villages granted for the purpose. It also states that the fine levied from the culprits who removed the boundary stones should be given to the temple.

1 ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯಣ . ಯಪ್ಪ ನಾಗಲಾದೇವಿ ಅರಮನೆಪುರ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಯೂ ಅಷ್ಟಮಾಂಶದನಿತಕ್ಕೆಯೂ ನಂಮ ರಾಯಸ ಪ್ರಕಾರದಲ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಯಲ್ಲಿಕ . . . ದ ಕಲ್ಲುಗಳನು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಮೊಪ್ಪರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಕ್ಕದ ಹೊಂನನೂ ಕೊಂಡು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸೂದು ಅಷ್ಟಮಾಂಶಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನೆಲನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾದ ನೆಲನೂ ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ ಅಕೃತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿಸಿ ಸಂನಿಧಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ತಿರುಃಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯುತು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಕಟಳೆಗೆಯೂ ತಿರುವಳಿಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಯೂ ಚಾತಿನ ಚಾತಾಳವಯಿಷ್ಣವರಿಗೆಯೂ ಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮೊದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡದ ಸ್ಥಾನನಿರ್ವಾಹ ಉಛಯ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಯೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಂಮ ರಾಯನ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದೆ ಯಿೂಗಲು ನಡವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೂ ಉ ಆ ಮರಿಯಾದೆಲಿ ನಡಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದೆಲಿ ಯೆಲ್ಲವನು ನಡಸಿಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂಶದವರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳದಲ ಯಿಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೂದು ದೇವರ ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನೂ

2 ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸೂದು ನಾಉೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ತಾನಕ್ಕೆ ಉಭಯಕಟ್ಟಳೆ ಮೊದಲಾಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟ-
ಕಂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಶೀಮೆಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ನಡಸೂದು
ಆಗಿ ಆ ಸ್ತಿತಿಯನು [ನಿ]ರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಉ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [॥*]

No. 527.

(*A.R. No.* 626 *of* 1904.)

AT THE ENTRANCE INTO THE SECOND GOPURA OF THE VEDAVALLI-TAYAR SHRINE IN THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is a copy of *A.R. No.* 619 *of* 1904 above.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*]ಸರ್ವ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ

2 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯ . . . ರು ನಾಗಾಲಾದೇವಿಯ ಅರಮನೆ-

3 ಯ ಪುರ ದೇವಸ್ತಾನಕ್ಕೆಉೂ ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಕದನಿತಕ್ಕೆಉೂ ತಂಮ ರಾಯಸ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ
ಸಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ಕಟು . . . . ದ ಕಲ್ಲು-

4 ಗಳನು ಕಿತ್ತು ಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಯಿಬರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟುಪಾಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಖದ
ಹೊಂನನೂ

5 ತೆಗದು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಕಕೆ ಮೊದಲು ಬಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನೆಲನು
ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಂ-

6 ಥಾ ನೆಲನು ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ಬಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಷ್ಣುಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ
ಅಕ್ರುತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿ-

7 ಸಿ ಗಿರಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯನು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡಿ[ಗೆ*]
ಉಂಟಾದ ಕಟ್ಟ-

8 ಳೆಗೆಉ ತಿರುವಳಿಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಉ ಚಾತಿನ ಚಾತಾದ ವಯಿಷ್ಣವರಿಗೆಉ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯ ಮೊ

9 ದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡದ ಸ್ತಾನ ನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಉ ಹಿಂದಕೆ ನಂಮ ರಾಯಸ
ತಾಂಬ್ರ-

10 ಸಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಯೀಗಲು ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಉ ಆ ಮರಿ-
ಯಾದೆ-

11 ಲಿ ನಡಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದಲೆ ಯಲ್ಲವನೂ ನಡಿಸಿ ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ-
(ವ)ಕದವ-

12 ರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳವಲಿ . . . . ಡಾದೂ ದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
ಸ್ಕಾರ ಅಂಗ-

13 ರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸೂದು ನಾವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ತಾನಕಂ ಉಭಯ ಕಟ್ಟಳೆ
ಮೊದಲಾ-

14 ಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟಕೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತ ಗ್ರಾಮಗಳು ವೊಂದರಲು ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದ ಹಾ-
ಗೆ ನಡಸೂದು

15 ಆಗಿ ಆ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರುಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಉ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [॥*]

No. 528.

(*A.R. No.* 194 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1450, Sarvadhāri, Māgha, śu. 6** corresponding to **A.D. 1529 January 15, Friday** (not verifiable), in the reign of **Krishṇarāya-Mahārāya.** It records that the people of the village of **Doṇḍavaṭe** made a grant of land to **Malesāṇi,** son of **Guṇḍapa** for repairing the tank at the village. The gift is stated to have been made

[1] The letters ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ are written at the beginning of the second line.

under the orders of **Mudaṇa-Nāyaka** to whom the king had given the village as an *umbaḷi*.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪ-
2 ತಯೆ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾ[ರಿ]-
4 ಸಂವಛರದ ಮಾಘ ಶು ೬ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ[ನ]-
5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯವನಾಳು[ತ್ತಿ]ರ]-
7 ಲು ಮುದೇಣನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯನು ಪಾಲಿಸಿದ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದ
8 ಗಉಡ ಮಂಗೊಂಡಗಉಂಡರ ಗೊಲಹೊಂನಯನು ಸೇನಬೋವ ತಿ-
9 ಪರಸರ ಮಗ ಮಿೂನಗೊಂಡದೇವನು ಪ್ರೊಕಲು ಮಉಡಿ ಉಸಿಕು ಗ್ರಾಮ
10 [ನಿ]ಂಬರದ ಹೊಂನಯ ಬಸವಿಉಡಿ ಎಲ್ಲೆಯ ಭೂಮಿ ಎಲ್ಲೆ-
11 ಯ ಹೊಸೂರ ಸಿರುಮಣಮುಲನ ಎಲ್ಲೆಯನು ಮುಂತಾದ ಸ-
12 ಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುದಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಂಡಪನ
13 ಮಗ ವೆ.ಲಿಪಾಣಿಯರಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಟ ಕೆಱೆಯ ಕಟುಮಾನ್ಯ
14 ದಸವಂದದ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾ-
15 ಮಉ ನೀರುವರಿ ಯಿಲದೆ ಗ್ರಾಮ ಖಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಎಲ್ಲರೂ
16 ಮುದೇಣನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡಿ ನಾವು ನಿಂಮನು ಪ್ರೊಡಂಬ-
17 ಡಿಸಿದ ವಿವರ[ಉ] ನಂಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ನಿಂಮ ಕೈಯ ಮ
18 . . . ನು ಯಿಕಿ ಕೆಱೆಯ ಕಟಿಸಿದರೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಸರೆಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗೆಱೆಯ ಗೋ-
19 ವಣಗಉಡ ಮುರುಡನೂರ ಹನುಮಂತಗಉಡ ಯಿವರಿಗೆ ನಡದ ಕಟುಮಾ-
20 ನ್ಯದ ದಸವಂದ ಆತ[ನು] ಕಟಿಸಿದ ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಾಗ ನಡದು ಬಹುದು ಹಾಗ
21 ನಡಿಸಿ . . . . . . ಪ್ರೊಡಂಬಡಿಸಲಾಗಿ ನೀಉ ನಂಮ . . .
22 ಕಂ . . . . . . ದಲು ನಂಮ ದೊಂಡವಟಿ-
23 ಯಲು . . . . ಕೆಱೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಱಿದ
24 ಬೀಜವ . . . . ವೆರದಲು ಖಂಡು-
25 ಗ ಪ್ರೊಂದೆನ ಅಯಿ . . . . ಲು ನಡಸಿ[ಬಹು]
26 . ಆ ವಂಶದ ಕಟುಮಾನ್ಯ . . . . ಯಿೂ ಬಿಂನಹ
27 ಮಾಡಿ ನಿಂಮ ಮಕಳ ಮಕಳ ಥಿರ . . . . ಬಹೆಉ ಯಿದೆ
28 ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬನು . . . ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರೆ ಆತನ
29 ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿ . . . . ಹೋಹನು ತಂಮ
30 ಅಕತಂಗಿಯರಿಗೆ ಆ . . . . . . ಮಹಾಪಾತಕ-
31 ಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ನಂಮ ಊರ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆಯಗಾಱು
32 ಮುಂತಗಿ ಆವನಾನೊಬ್ಬ . . . . ಕಟು[ಮಾನ್ಯ]ಕೆ . . .
33 ಡಿ ಬಂದರೆಉ ನಂಮ ಗ್ರಾಮ . . . ಬಿಂನಹಂ ಮಾ-
34 ಡಿ ಯಿೂ ದಸವಂದವನು . . . .
35 ವ ಯಿೂ ದಸವಂದದ . . . . . ಯಿದೆ ತಪಿ-
36 ದರೆ ಯಿೂ ಊರ ಮಾದಾಱ ಮಕಳು ಹಿಂದು ಹೋ[ಯ್ದ] ಶಾಸನದ ಕಲು
37 ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
38 ಕೋನಸಮುದ್ರದ ಕೆಱ ॥

No. 529.

(*A.R. No.* 216 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI,

SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1451, Virōdhi, Māgha, śu. 1[1]**, corresponding to **A.D. 1530 January 9, Sunday** (not verifiable). It records that *Daṇāyakara* **Timmaras-**

made a grant of *varāhas* 36 payable out of the revenue of the village **Yaḷape,** which was granted to him by **Kṛishṇarāya-Mahārāya,** for feeding in the *satra* 12 Brāmans that may come to the village. The charity was made for the merit of king **Achyutarāya-Mahārāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
3 ೧೪೫೧ ಯನೆ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧[೧]
4 ಲು ಶ್ರೀಮತು ದಣಾಯಕರ ತಿಂಮರಸರು ಮಾಡಿದ ಸ-
5 ತ್ರದ ಧರ್ಮಶಾಸನ [।।*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು
7 ನಮಗೆ ಮುಖಾಸೆ ಕುದುರೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಯಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮ-
8 ದಲು ಬಂದಂಥಾ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕ್ಕಂ ಹಂನ್ನೆರಡು [ಮಂ]-
9 ದಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ನದಾನ ತಿಂಗಳು ವೊಂದಕ್ಕೆ ಘಟ್ಟಿವರಹ
10 ಗ ೩ ರ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕಂ ಘ[ಟ್ಟಿವರ]ಹ ಗ ೩೬ ಮೂ-
11 ವತ್ತಾರು ವರಹ ಲೆಖದಲು ಯಳ[ಪೆಗ್ರಾಮ]ದ ಕಂದಾಯ-
12 ದ ಕಟ್ಟಿನ ರೊಕದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತ[ರಾಯಮ]ಹಾರಾಯರಿಗೆ
13 ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮೂವತ್ತಾರು [ವರಹಗಳು] ಧಾರೆಯನೆ-
14 ರದು ಕೊಟ್ಟೆವು ಯೀ ಅ(ಂ)ನ್ನಸತ್ರದ [ಧರ್ಮವು] ಆಚಂ-
15 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಸತ್ರ . . . . . ಸೀಮೆಗೆ
16 ಆವ ಧೊರೆ ಬಂದರೆಉ ಸೂರ್ಯ್ಯಚಂದ್ರರು . . . [ಯಂ]ತರ-
17 ಲು ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ತಪಿದರೆ ತಂಮ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ವಾ-
18 ರಣಾಸಿಯಲು [ಕೊಂದ ಪಾಪ]ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ
19 ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು . . . . . ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರ[ದ]-
20 [ತ್ತಾ]ನುಪಾಲನಂ [ಪ] . . . . . ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ[ಲ]-
21 ಂ ಭವೇತ್ [।।]ದಾನ[ಪಾಲ]ನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಛ್ರೇಯೋನು-
22 ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
23 ತಂ ಪದಂ [।।*] ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭು-
24 ಜ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ[।।*]
25 . . ಕಂಚ ಚಿಂನೋಜ ।।

No. 530.

(*A.R. No.* 716 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. It mentions the cyclic year **Virōdhi (=A.D. 1529-30)** in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records the gift made by him of the revenue raised in the bazaar street of **Vijaya-Virupāpura** for the service of the god Mallikārjunadēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-
2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ-
3 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
4 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*]ಸ್ವಸ್ತಿ
5 ಜಯಾಭ್ಯು . . . .
6 ನಶಕವರುಷ . . . . . .
7 ವಿರೋಧಿಸಂವ . . . . . .

8 ಶು ೧ ಬು . . . . .
9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ . . . .
10 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ . . . .
11 ಶ್ರೀಹಂಪೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ . . .
12 ಊಪಾರುಷದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ . . .
13 ವಡಿಗೆ ವಿಜಯವಿರುಪಾಪುರದ . . .
14 ಯ ಪೇಟೆಗೆ ಸಲುವ ಸುವರ್ನಾದಾಯ . , .
15 ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮ್ರು . . . .
16 ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 531.

(*A.R. No.* 453 *of* 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD BY THE SIDE OF THE CART-TRACK TO VAJRAKARUR FROM THE VILLAGE POTTIPADU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra, ba. 1, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1530 March 14, Monday,** in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that **Bāsappa-Nāyaka** made a gift of some plots of land for the service of the god, Channakēśava, at **Karūr.** The gift was made for the merit of the king.

1 ಶಿವಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
3 ೧೪೫೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರುತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ
4 ಬ ೧ ಸೋಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮ-
6 ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
7 ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉ-
8 ತ್ತಿರಲು ಕಡಿತದ . . . . . . ಬಾಸಪ್ಪನಾಯಕ-
9 ರು ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ . . . . ತಂವೆಗೆಉ
10 ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಕರೂರ ಚನ್ನಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ . . . ಭೂಮಿ
11 ಕರೂರ ರಾಜ್ಯದಲಿ ಸಿದ್ಧಾಯ . . . . . ವಿವರ
12 . . . ಗೆಉವೆಲ ಗ್ರಾಮ . . . . . .
13 . . . ಹೊಲಮೇರೆಗೆ . . . . ಗಳ ತಂಕ ಜವಿಗಲ್ಲ
14 . . ಳವ ಕೂಡಿದ ನಂಮ . . . . . . ಯಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
15 ಹಳ್ಳದಲು ಕೊಡುಗೆ . . . . . . ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಅಮೃತ-
16 ಪಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . ಯಿದಕೆ ಆವನೂ[ಬ್ಬನು] ತಪಿದರೆ
17 ತನ್ನ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ[ದ] ದೋ-
18 ಶದಲಿ ಹೋಹರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
19 ನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
20 ಫಲಂ ಭವೇತು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ [ವಾ ಯೋ ಹರೇ]-
21 ತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾಣಿ]
22 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*] ॥

No. 532.

(*A.R. No.* 200 *of* 1910.)

ON SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANKALAMMA TEMPLE AT ADHAMANKOTTAI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This incomplete record is dated **Śaka 1452, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1530 August 27, Saturday or 28 Sunday** (not verifiable), in the reign of

Immaḍi Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records a gift of the toll-revenue raised in the fair held in the presence of the god Bhairavadēva, for the service of the same god by **Kāmiyappa-Nāyaka,** son of **Bommiyappa-Nāyaka,** by reviving the fair.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
2 ಕವರ್ಷ ೧೪೯೨ ವರುಷಕ್ಕೆ ಸಲುವ ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ-
3 ದ್ರಪದ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಚತುಸ-
5 ಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಶ್ವಪತಿಗಜಪತಿಕೋಣ್ಣ-
6 [ಕೂ]ಳ ಮೂವರಾಯರಗಂಡ ಯಿಮ್ಮಡಿ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾ-
7 ರಾಯರು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯ-
8 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಭೈರವದೇವರ ಸಂನಧಿಯ ಸಂತೆ ಕಿಲ-
9 ವಾಗಿರಲಾಗಿ ಪ್ರತಿಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅಳ್ಳ ಅಡಿ ಕಾಸು ಸಹ ದ್ರವ್ಯಮು-
10 ಖದಿಂ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಂ-
11 ಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಪಾಲುವೆಲ್ಲಟರ ಬಪ್ಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಮ-
12 ದ್ದ ಬೊಂಮಿಯಪ್ಪನಾಯಕರ ಸುಕುಮಾರ ಕಾಮಿಯಪ್ಪನಾಯಕ-
13 ರು ಕಟ್ಟಳೆಯನಿಕ್ಕಿ ದೇವದಾಯ ಹೊಱಗಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
14 ಟ್ಟ ದೇವದಾಯದ ಸಂತೆಯಾದಾಯಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾ-
15 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕ-
16 ಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಗುರು ದೈವ ಮಾತ್ರು ಪಿತ್ರು-
17 ಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಅಥವಾ ಕಕ್ಕುಲಿಕೆ ಬಿ-
18 ಟ್ಟ ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದವರು ಯೇಳೇಳು ಜಲ್ಮದಲ್ಲಿಯು
19 ನರಕವೇ ಗತಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊರಳುವರು ಸುಂಕ ತಳವಾ-
20 ಱ ಅನುಪ್ರ ಪುಗಮ ಚಲವಾದಿ ಸಂಗಡಿ ಪಂತಗಾಱರಿಗೂ
21 ಇದೇ ಭಾಷ ಯೀ ದೇವದಾಯದ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಬಾ-
22 ಡಿ ಬಡಿತ ತಂದವನ ಬಾಯಿ ಕೋಷ್ಟ ಯೀ ಭಾಷೆಗೆ ಮೀಱಿದ-
23 ವರು ತಂಮ ಯ್ಯಮಾನಿಕೆಯನು ಪಂತಗಾಱನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವರು ಎಂ-
24 ದು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕಾಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಹೇಳಿಕೆಯ ಬರಹ
25 ಸ್ವದತ್ತ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರ
26 ದತ್ತಾ(ನ)ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥
27 ಆ ಪಂತಗಾಱನು ಸಂತೆಯ ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯನಿಕ್ಕಿದರೆ

No. 533.

(*A.R. No.* 22 *of* 1904.)

ON A ROCK EAST OF THE TRAVLLEER'S BUNGALOW ON THE BELLARY ROAD AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1453, Khara, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra** corresponding to **A.D. 1531 April 1, Saturday.** It refers itself to the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records that **Sāḷuva-Daṇāyaka** made a gift of land for burning a perpetual lamp before the god Narasiṁhadēva in **Koṇḍamarasayana-Pāḷya.** The writer was Timmapa, son of Liṅgarasa of **Cheraṭimaṅgala.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೩ ಮೇಲೆ ಸಲುವ
3 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ತಿರವಾಸರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-

---

1 The inscription abruptly stops here.

4 (ರಾಜ)ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಗ್ಯೆ-
5 ತಿರಲು ಸಾಳುವದಣಾಯಕರು ನಮಗೆ ನಡದು ಬಂದ ಕಾಮಲಾಪುರದ ಸ್ತಳದಲು ಕೊಂಡಮರಸಯ-
6 ನವರ ಪಾಳಯದಲಿ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ ನಿತ್ಯದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ
ದೀ ೧ ಕೆ ವೀಸ ೧೦
7 ನಂದಾದೀಪ ೧ ಕಾನಿ ಯೀ ಪರಿಮಾಣ ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಟ ಸ್ತಳ (ಮೂಡಲುಳ) ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಮರಸಯ
ಊರಿಯಪಳು-
8 ಳಯೊಳಗಣ ಮೂಲೆಯಲಿ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಅದಕೆ ತೆಂಕಲು ನೀರ ಹೊಳೆಯ ದಾರಿಗೆ ಬಡಗಲು
9 ವೀರಮಾಸುವಲಿಗೆ ತೆಂಕಲು ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಪಡುವಲು ಹೂವಿನ ತೋಟ
10 ಬಡಗಲು ನೆಲೆ ಗ . . . ಮೇಲೆ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀ-
11 ದಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ನಟ್ಟ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ॥
12 ಆ ದಾರಿಗೆ . . . . ಲುವ
13 ತೋಟ ನೀರುವರಿದ . . . . . ಲು ಯೀ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
14 ಕುಂತೂರ ಎತಿರಾಯದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ವಲ್ಲಭೆಯಗಳೂ
15 ಅಗಸಿದ ನಾಡದ ಬಾವಿ ಕೊಂಡ[ಮರ]ಸಯನವರು ಅಗಸಿದ
16 ಕಪಲೆಯ ಭಾವಿ ಯೀ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಸ್ತಳವೆಲ್ಲವನೂ
17 ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕF-
18 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಎಂದು ಬರದುಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾ-
19 ಶಾಸನಾ ಯೀ ಶಾಸನವ ಬರದಾ-
20 ತ ಚೆರಟಮಂಗಲದ ಲಿಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಂಮಪನೂ । [।*]

No. 534.

(*A.R. No.* 3 *of* 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1453, Khara, Jyēshṭha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1531 May 30, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that a village was granted by the king for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯದ ಕಟಳೆಗೆ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪ-
ಸಿದ ಗ್ರಾಮ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು
೧೫ ಲೂ
3 ಪ್ರಾಕು ಸಮರ್ಪಸಿದ ಹರುಗೋಲ ಹೊಳೆ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ವಿಠ[ಲಾ]ಹು[ತಿ]ಗೆ ಹೊಂನುರುಕೆ ಕೊಳಗಟಿ
ಕಂಪಿಲಾಪ್ರರ . . .
4 ಆ ಹೊಳೆ[ಯ]ನೂ ಆನೆಗುಂದಿ ಅಂಬಿಗ ಬೋಳುಗಣ್ಣ ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಹುತಿಗೆ ಸಮರ್ಪಸಿದ
ಗ್ರಾಮ ॥

No. 535.

(*A.R. No.* 579 *of* 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1453, Khara, Śrāvaṇa, ba. 8,** corresponding to **A.D. 1531 August 6, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Achyuta.** After giving the genealogy of the Vijayanagara kings in Sanskrit verses it records that at the request of **Virapaṇṇa,** son of **Nandi-Lakkiseṭṭi** and **Muddamāmbā,** the king

made a gift of the village **Chelavindla,** surnamed **Achyutēndrapura,** in the presence of the god Virūpāksha on the bank of the **Tungabhadrā,** for the service of the gods Vīrabhadra, Raghunātha and Pāpavināśa of **Lēpākshi.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
ನಗರಾರಂಭ . . . . ಯಶಂಭವೇ ।[।*] ಹರೇ . . . .
. . ಪಾತು ವಃ । ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ ॥ [ಕಲ್ಯಾಣಾ-
ಯಾಸ್ತು ತ]ದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ । ಯ[ದ್ಗ]ಜೋಪ್ಯಗಜೋ[ದ್ಭೂತಂ] ಹರಿಣಾಪಿ
ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ।[।*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀ[ರಮಯಾದ್ದೇವೈ]ರ್ಮ-

2 ಥ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತ[ಮಿವೋದ್ಭೂ]ತಮಪನೀತತಮೋಮಹಃ ।[।*] [ತ]ಸ್ಯಾಸೀತ್ತನ-
ಯಸ್ತಪೋಭಿರ[ತುಲೈರನ್ವ]ರ್ಥನಾಮಾ ಬು[ಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು]ಜಬಲೈರಾಯು-
ರ್ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿ[ಃ*] ಕ್ಷಿ-
ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ।[।*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾ-
ನಿರ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂ[ಮಭೂಪತಿಃ ।]

3 ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋ[ಃ*] ಕೃಷ್ಣಯಿವಾನ್ವಯೇ ।[।*] ತತೋಭೂದ್ವಿಕ್ರಮಾ-
ಜಾನಿ[ರೀಶ್ವರಃ] ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ । ಅ[ತ್ರಾಸಮ]ಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರ[ತ್ನಂ] ಮ[ಹೀ]
ಭುಜಾಂ ।[।*] ಸಗಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಕಾಮೋ ದೇವಕೀ-
ನಂದನಾದಿವ ।[।*] ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ದಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರ[ಪ್ರಮುಖೇ] ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃ-
ದಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯ[ಥಾವಿಧಿ।]

4 ಬುಧಪರಿವೃಢೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭು[ವನಜನೋದ್ಗೀ]ತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಶಃ
ಪುನರು[ಕ್ತಯನ್] ।[।*] ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬಧ್ವಾ ಬ[ಹ]ಳಜ[ಲರ]ಯಾಂ ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ
ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತ[ದೀ]ಯಂ । ಕೃತ್ವಾ
ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ (।) ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ
ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯ-

5 ಮಾನಾಪದಾನಃ ।[।*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ
ವೀರ್ಯೋ[ದ]ಗ್ರಂ [ತುರುಷ್ಕಂ ಗ]ಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ । ಆಗಂಗಾತೀರ-
ಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾ[ತಃ] ಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ
ಶಿರಸಾ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ।[।*] ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋಃ ಕೌಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿ[ತ್ರ]-

6 ಯೋಃ । ದೇವ್ಯೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ ।[।*] ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ । ಜಾತೌ [ವೀರನೃಸಿಂಹೇ]ಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹೀಪತೀ ।[।*] ವೀರ-
ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನೃಗನಳನಹು-
ಷಾನವ್ಯವನ್ಯಾಮ[ಥಾ]ನ್ಯಾನ್ । ರಾಸೇತೋರಾ ಸುಮೇರೋರವನಿಸುರವೃತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋ-
ದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂ-

7 ತಾದಖಿಳಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ [॥*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ-
ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀ-
ಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ
ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ [॥*] ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವ-
ಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇ-

8 ಷ್ವಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ[ಹಾ]ದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ [।*] ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರ-
ಜಶ್ಶುಷ್ಯ[ದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಕ್ಷ್ಮಾಭೃತ್ಪ]ಕ್ಷಚ್ಛಿದೋದ್ಯತ್ಕುಲಿಶಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ ।
[।*] ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧೀಂಶ್ಚ
ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ । ಸ್ವರ್ಣಕ್ಷ್ಮಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ
ತುಲಾಪೂ-

9 ರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ ।[।]
ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ[ಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ] ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಮಿನ್ನಂಗೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ
ಕ್ಷಿತೇರಿನ್ದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ ।[।*] ತತೋಽಪ್ಯವಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ ।
ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ ।[।*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ
ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ

10 ರುಚೈಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಫಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತು-
ರ್ಭುಜೋ[ಽಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಽಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ] ಕಾಳೀ [ಖಡ್ಗಮ]ದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ
ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ ।[।*] ಶತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂನು ಸಪ್ತಾಂಬು-
ರಾಶೀನ್ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತೀಧೂಲಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ । ಸಂಶೋಷ್ಯ
ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲ-

11 ಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ(।) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ
[।*][ಮದ್ದತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಃ ಶ್ರಿಯಮಿ]ಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂ-
ಹಹೇತೋಸ್ತ್ಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ । ತತ್ತದ್ದಿಗ್ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾಸ್ವಪಿ ಚ ಬಿರುದಪ-
ದ್ಯೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾ-

12 ಗ್ರಾನ್ ।[।*] ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾವೃತ್ತ್ಯಾವೃತ್ತ್ಯ
ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ [ನಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ । ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು] ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕ-
ತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೇವೋಪದಾನ್ಯೈರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ ।
[।*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ । ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರ
ಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣ-

13 ಚಂಡಃ ।[।*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ । ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾ-
[ಯಭಯಂಕರಃ ।[।*] ಹಿಂದು]ರಾಯಸುರತ್ರಾಣ[ಶ್ಚ]ೋ ದುಷ್ಟಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ । ವೀರಪ್ರತಾಪ
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರುಚಿತೈರ್ಯುತಃ ।[।*] ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ
ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ ।[।*]

14 ಸ್ತುತ್ಯೋದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿ[ಂ*]ಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣರಾ-
ಯಕ್ಷಿತಿಪತಿ[ರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೃ]ಗಾದೀನ್ । ಅಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ
ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳೀಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಭಾಸೇ ॥
ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣರಾಯೇ ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತದನುಜನ್ಮಾ ಪುಣ್ಯಕ-

15 ರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ [।*] ಪ್ರಕಟಮವನಿಲೋಕಂ ಸ್ವಾಂಕಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹ[ರಿ*]ಜೇತಾ
ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ ॥ ಕೃತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃ-
ಷ್ಣರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ । ತದನು ತದನುಜಸ್ತಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿನ್ದ್ರೋ ವಿತನುಮದನುದಂಗಶ್ರೀಭ-
ರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ।[।*] ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚರತಿ ಕ್ಷಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು

16 ವಿವರ್ಧತೇ ಚ । ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ [॥*]
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾ[ರುತಂ] ಶಿಥಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದಶ್ವಪಟಲೀಖುರೈ[ಃ*] ಕ್ಷಿತಿರಜೋ-
ಭಿರುತ್ಥಾಪಿತೈಃ । ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರುಧಾ ಕಿಂ ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ
ರಯಮಿರೋಧಿನಂ[ವಾಜಿನಂ ॥*] ಕಾರಾಗುಪ್ತಾಹಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವ-

17 ಳೀಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ [।*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ [ಬ
ಹೂನಿ] ಯಸ್ಯ ॥ ಗೋಕರ್ಣಸಂಗಮನಿಶ್ಯುತಿಸುವರ್ಣಸಂಸಚೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು
ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಽಪಿ ಚ ಕುಂಭಘೋಣೇ ದಾನಾನಿ ಷೋಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ
ಯೇನ ॥ ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋ-

18 ಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋಜ್ಝಿತಃ ತಪ್ತೋ ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ । ಅಂತಸ್ಥೌ-
ರ್ವದಬಾನಲಸ್ಯ ಚ[ಶಿಖಾಜಾಲೈ]ರ್ವಿಶುಷ್ಯೋದಧೌ ವಾ ಯದ್ದಾನಾಂಬು ಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೈರ-
ಹರ್ನಿಶಮಹೋ ಪೂರ್ಣಃ ಸಮುದ್ಯೋತತೇ ।[।*] ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ
ಪರೈರ್ನೃಪೈಃ । ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ । [।*] ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾ-

19 ಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ [।*]ನೃಗನಳನಹುಷಾ-
ದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೌದಾರ್ಯಭೋರಚತಾಭ್ಯಾಃ ॥ ಶಕಾಬ್ದೇ-
ಶ್ಯಾಲಿವಾಹನಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಶ್ಶತೈಃ । ಪಂಚಾಶತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿಕಯಾ
ಕ್ರಮಾತ್ [।*] ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ । ಪು(ಂ)ಣ್ಯಾಯಾಂ
20 ಗೋಕುಲಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಶುಭೆಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೇಪಿ ಚ ॥ ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತೀರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸಂನಿ-
ಧೌ। ನಿಜೇನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರಕ್ಷಸಾ ।[।*] ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ
ರಘುಸೂನುನಾ । ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾಂಗಯತಃ ಪಾರಿಶ್ವಾವಾಸಿನೀಂ ಶ್ರವಿಲಾಸಿನೀಂ ।[।*]ತಾವುಭೌ
ಸನಿಧಸ್ಥೌ ಚ ವೀರಭದ್ರರಘೂದ್ವಹೌ । ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನ್ಯಾ ಚ ಮನೋ-
ಹರೇ ।[।*] ಕಾ-
21 ವರ್ಯಕೃತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ । ತ್ರಯಾಣಾಮಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-
ವಿನಾಶಿನಃ ।[।*] . . . ದಾಸ್ಥಾನವಾಸಿನಸ್ಮರಶಾಸಿನಃ ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇಕೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈ-
ಹೃದ್ಯೈಸ್ಸುಗೀತಿಭಿಃ ।[।*] ನೃತ್ಯೈಶ್ಚ ಬಹುಭಿರ್ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾಯಿಭಿಃ । ಮ-
ಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶಿಷ್ಟೈರುಪಶೋಭಿತಾಂ ।[।*] ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇ-
22 ಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ । ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ।[।*]
ರೊದ್ದನಾಡುಪರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಕೋಟಹಳ್ಳಿತಃ । ಗ್ರಾಮಾದ್ವೇಳದರೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿಣಾಂ
ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ । ಪಶ್ಚಿಮಾಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ಮೀನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ । ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಪೌಧ-
ವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ ।[।*] ಗೊಲ್ಲಹಳ್ಳ್ಯಾ ಚ ಪೇಮರ್ಕ್ಕಹಳ್ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ ।
23 ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳ್ಯಾ ಚ [ರಾಚಹಳ್ಳ್ಯಾ ಚ*] ಸಂಯುತಂ ।[।*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳ್ಯಾ ಚ ಲೊಕ್ಕಿ-
ಕುಂಟೇನ ಚಾನ್ವಿತಂ । ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರೆಡ್ಯಾಖ್ಯಹಳ್ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಮನೋಜ್ಞಯಾ ।[।*] ಚೆನ್ನ-
ಮ್ಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯ ಹಳ್ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ । ಗಣಪತ್ಯಾಖ್ಯ[ಹಳ್ಳೀ*]ತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ
ಸಂಯುತಂ ।[।*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರ ಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ್ನಾ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ । ಚೆಲವಿಂಡ್ಲಾಹ್ವಯ-
ಗ್ರಾಮೋಪಾಂ-
24 ತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ ।[।*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಂಯುತಂ ಚ ಸಮಂತತಃ। ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಷಾಣ-
ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಜಲಾನ್ವಿತಂ ।[।*]ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೂರುಹಂ । ವಾ-
ಪೀಕೂಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಛೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ।[।*] ದಾನಸ್ಯಾಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ
ಚೋಚಿತಂ ।ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ನೈಃ ಸ್ನಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗಮೈಃ ।[।*] [ವಿ*]ವಿಧೈರ್ವಿಬುಧೈ
ಶ್ಚಾನ್ಯೈ-
25 ತಪಧಿಕ್ಯೈರಧಿಕ್ಯೈರ್ಗಿರಾ । ಮಾತುಶ್ಶ್ರೀ ಮುದ್ದಮಾಖ್ಯಾಯಾ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ ಧ್ರುವಂ ।[।*] ನಂದಿಶ್ರೀ-
ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟ್ಯಬ್ಧಿಪೂ(ಂ)ರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ . . . । ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋ-
ದಿತಃ ।[।*] ಅಚುತೇಂದ್ರಮಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನೀಷಿಣಾಂ। ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಪಯೋ-
ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ ।[।*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಯೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚ್ಯಾದಿಷು
ಕ್ರಮಾತ್ । ತತ್ತಚ್ಚಿಹ್ನಸಮಾಯುಕ್ತಾಃ
26 ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ ।[।*] ಚೆಲವಿಂಡ್ಲಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶಭಾಗದ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲ-
ಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನಂಮ [ನಡಉ ಶಾಸನದ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು] ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಯ
ಅರಳೀಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ [ಬ*]ಡಗಲು ಕೋಟಿಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ
ನಿಡುವಿನಹಾಳೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡ-
27 ಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚೆಂನಮನಾಯಕನ ಹಳಗೆ [ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ-
ಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ*] ವ್ರೊಂಟಿಗುಂಡ ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು . . . . .
ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಲೊಕ್ಕಕುಂಟಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ
ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಲ್ಲಿಗುಂಡ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲ ಸುದ್ದಕುಂಟೆಯ
ಕರಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ-
28 ದಂ ಬಡಗಲು ಶಾ[ಸ*]ನದ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮರಿದೊಡಕೆಯ ತಿರುಮಲನಾಯಕನ
ಹೊಲ ಸಾಳಬಯಲ ಹುಟ್ಟು[ಗಲ್ಲು ಮೇಲೆ ಹಾ]ಕಿದ ಆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ
ಮೂಡಲು ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲುಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು [ವಿರುಪಾಜಿ]ಯ
ಭಾವಿಯ ಬಂಡೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮ್ಯ-

29 ಕಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಕರಿಯಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಿಕ್ಕಕೆರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ . . . . ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ತುಗಿಲಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಕ್ಕಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು

30 ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯಿಱಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲ ಚಿಕ್ಕಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅಚೆ-ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು [ಬಿಳಿಯ] ಬೆಟ್ಟಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕೆ ಮೂಡಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನೆ ಮೇ-

31 ರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ತೇಕಲಲೋಡಿನ ವೊಡ್ಡಿನ ಮುಗುಡ್ಡೆಯ ಹೊಲ ನಟ್ಟುಗಲ್ಲ ಶಾಸನ ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ಮೀನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಅರಳೀಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ। ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡು-

32 ವಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ। ಶ್ರೀಶಾಸನಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 536.

(*A.R.* No. 785 *of* 1917.)

ON A ROCK IN THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 579 of 1912 above. The only difference is the marginal note added to the inscription at the right top-corner, which states that **Virapaṇṇa** was the *Taḷavāra* of the **Vijayanagara** city.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ ।(।) ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಹರೇರ್ಲೀಲಾವರಾಹಸ್ಯ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಡಸ್ಸ ಪಾತು ವಃ।(।) ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ

2 ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ ।[।*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ । ಯದ್ಗ-ಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ।[।*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮ[ಯಾದ್ದೇ*]ವೈರ್ಮಥ್ಯ-ಮಾನಾ(ಂ)ನ್ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮಪನೀತತಮೋ ಮಹಃ ॥

3 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಳೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾ-ಯುರ್ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ । ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ [ತು*] ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭ[ಃ*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ॥

4 ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿಸ್ತ್ರಿದಿವೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ . ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಯಿವಾನ್ವಯೇ ।[।*]ತತೋಭೂದ್ಬುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ । ಅತ್ಯಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮವ್ಯಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ ।[।*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀ-

5 ನಂದನಾತ್ಕಾಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ ।[।*] ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ದಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃದಯಸ್ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ । ಬುಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ ॥ ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬದ್ಧ್ವಾ ಬಹಳ ಜ-

6 ಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ(ಃ) ಭುಜಬಲಾ(ಂ)ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ [।*] ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಃ [॥*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾ-

7 ವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತಥಾನ್ಯಾ[ನ್।*] ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾನ್ತಂ ನಿತಾಂತ[ಂ*] ಖ್ಯಾತ[ಃ*] ಕ್ಷೋಣೀಪತೀ-ನಾಂ ಸ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ[ಂ*] ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ॥ ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋ[ಃ*] ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ

8 ದೇವ್ಯೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇನ್ದ್ರತಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ ।[।*] ವೀರೌ [ವಿ*]ನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾ-
ವಿವ ನಂದನೌ । ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ ।[।*]ವೀರಶ್ರೀನಾರ[ಸಿಂ*]-
ಹಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನೃಗನಳನಹುಷಾ-
ನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಯಾನ್ಯಾನ್ । ರಾಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರ-
9 ವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾ ಚೋದಯಾದ್ರೇರಾ ಪೌರ್ವ್ಯಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾ-
ಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ ।[।*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀ[ತ್*] ಕನಕಸಭಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
ದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಸಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಮ್ । ಶ್ರೀಶೈಲೇ
ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇ-
10 ಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ (।) ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ
[।*] ಗೋಕ(ಂ)ರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾರಬ್ಧ-
ನಾನಾವಿಧಬಹುಳಮಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ । ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಃಶ್ಯಾಮ್ಯ-
11 ದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಕ್ಷ್ಮಾಭೃತ್ಪಕ್ಷಚ್ಛಿದೋಸ್ತ(?)ದುಃಕುಲಿಶಧರೋತ್ಕಂಠಿ[ತಾ*] ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ ॥ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ-
ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ। ಸ್ವರ್ಣಕ್ಷ್ಮಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರ-
12 ಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾ-
ನೀತ್ ।[।*] ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ನಾಗೇನ
ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷಿತೇರಿಂದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ ।[।*] ತತೋಪ್ಯವಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀ-
ಪತಿ [ಃ*]
13 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀ[ಂ*] ಭುಜೇ [॥*] ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃ-
ತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯ [ಪುರಾ*] ಪುರಾರಿರಭವ[ತ್*] ಭಾಳೇಕ್ಷಣ[ಃ*]
ಪ್ರಾಯಶಃ । ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭುಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ ಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ-
ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀ-
14 ಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ ।[।*] ಕತ್ರೂಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ [ಕಿಂ ನು*]ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-
ಸೀನ್ಯಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತೀಧೂಳಿಕಾಪಾಳಿಕಾಭಿಃ। ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-
[ತ್*] ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ*] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-
ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ ।[।*] ಮದ್ದತ್ತಾ-
15 ಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಾಶ್ರಿಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹರೇತೋ ತಪನರ-
ಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ। ತತ್ತದ್ದಿಗ್ಜೈತ್ರವೃತ್ತಾನ್ಯಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ
ತತ್ರ (।) ಸ್ತ[ಂ*]ಭಾನ್(ಂ) ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರೌ(ೌ)ಂಕಷಾ-
ಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ ।[।*] ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋ-
16 ಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾವರ್ತ್ಯಾವರ್ತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ
ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ। ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾ-
ನ್ಯೈಲ್ವರೋಪದಾನ್ಯೈರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ ।[।*] ರೋಷಕ್ರೂರಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿ-
ವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷ್ಮಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂ-
17 ಡಃ । ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ ।[।*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ
ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ । ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ ।[।*]
ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣಃ ದುಷ್ಟಶಾರ್ದೂ[ಲ*]ಮರ್ದ್ದನಃ । ವೀರಪ್ರತಾಪ ಯಿತ್ಯಾದಿ ಬಿರು-
ದೈರುಚಿತೈರ್ಯುತಃ ।[।*] ಆಲೋ-
18 ಕಯ ಮಹಾರಾಯ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾ[ದಿ*]ಭಿಃ। ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ
ಚ ಯಃ ।[।*] ಸ್ತುತ್ಯೌದಾರ್ಯ[ಃ*]ಸುಧೀಭಿಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿ[ಂ*]ಹಾಸನಸ್ಥಃ
ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲಃ ಕೃಷ್ಣರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೃಗಾದೀನ್। ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾ-
ಸ್ತಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಿ-
19 ಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳೀಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಭಾಸೇ ।[।*] ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣರಾಯೇ
ನಿಜಾಂಕಂ ತದನು ತದನುಜಾಂಹಾನ್ನ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ । ಪ್ರಕಟ ಅವನಿಲೋಕಂ ಕ್ಷ್ಮಾಂಸ-
ಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ [॥*] ಕೃತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ
ಕಂಜನೇತ್ರೇ (।) ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ

20 ಕೃಷ್ಣರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ । ತದನು ತದನುಜೋಶಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿಂದ್ರೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗ-
ಶ್ರೀಭರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ।[।*] ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಸ್ಫುರತಿ ಕ್ಷಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು ವಿವರ್ಧ-
ತೇ ಚ । ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ ।[।*]
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಶಿಥಿಲಯಂತ್ಯ-

21 ಮೀಯೈರಯೈರ್ಯದಶ್ವಪಟಲೀಖುರೈ[ಃ*] ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುತ್ಥಾಪಿತೈಃ । ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರುಧಾ ಕಿಂ
ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾಜಿನಂ । [।*] ಕಾರಾಗೃ-
ಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪ(ಃ)ಧಾರಾವಳೀಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ [।*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರ-
ರಾಜಭಯಂಕರೈ-

22 ಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯ ।[।*] ಗೋಕರ್ಣ್ಣಸಂಗಮನಿವೃತ್ತಿಸುವರ್ಣಸಂಸ-
ಕೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು ಕಾಂಚ್ಯಾಂ । ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಪಿ ಚ ಕುಂಭಕೋಣೇ
ದಾನಾನಿ ಷೋಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ ।[।*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋ-
ಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋದ್ಧಿತಃ ತಪ್ತೋ

23 ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ [।*] ಅಂತಸ್ಥೈರ್ವಡಬಾಮುಖಾನಲಶಿಖಾಜಾಲೈ-
ರ್ವಿಶುಷ್ಕೋ ಧ್ರುವಂ ಯದ್ದಾನಾಂಬುಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಹೋ ಪೂರ್ಣಾ(ಃ)ಸ್ಸಮುದ್ವೇಲತೇ
[।।*] ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ವರ್ಯೈಃ ನೃಪೈಃ । ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ
ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ ।[।*] ಸ ಜಯತಿ

24 ನರಪಾಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ । ನೃಗನಳನಹು-
ಷಾದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೋದಾರ್ಯಭೂರಚ್ಯುತಾಖ್ಯಃ ।[।*]
ಶಕಾಬ್ದೇಶ್ಯಾಲಿವಾಹಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಃಶತ್ಯೈಃ । ಪಂಚಾಶತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿ-
ಕಯಾ ಕ್ರಮಾತ್ ।[।*] ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ

25 ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ । ಪುಣ್ಯಾಯಾಂ ಗೋಕುಲಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಶುಭಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೇಪಿ ಚ ।[।*]
ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತೀರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸನ್ನಿಧೌ । ನಿಜೇನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರಕ್ಷಸಾ ।।
ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ರಘುಸೂನುನಾ । ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾರ[ಂ*]ಗ(ಂ)ತಃ ಪಾರ್ಶ್ವವಾಸಿ-
ನೀಂ ಕ್ಷ್ಮಾವಿಲಾಸಿನೀಂ । ತಾಲುಭೌ ಸನಿಧಸ್ಥೌ ಚ ವೀರ-

26 ಭದ್ರರಘೂದ್ವಹೌ । ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿ(ಂ)ನ್ಯಾ ಚ ಮನೋಹರೇ ।[।*] ಕೂರ್ಮ
ಕೃತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾ ವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ । ತ್ರಯಾಣಾಮಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-
ವಿನಾಶಿನಃ ।[।*] ಲೇಪಾಕ್ಷ್ಯಾಖ್ಯಮಹಾಸ್ಥಾನವಾಸಿನ[ಃ*] ಸ್ಮರಶಾಸಿನಃ । ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇ-
ಕೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈರ್ಹೃದ್ಯೈಸ್ಸುಗೀತಿಭಿಃ । [।*] ನೃತ್ಯೈರಪಿ ಚ ಸಂ-

27 ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾ[ಯಿ]ಭಿಃ । ಮಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶೇಷೈರುಪಶೋಭಿತಾಂ ।[।*]
ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ । ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ
ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ।[।*] ಕೊಡ್ಡನಾಡುಪರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳಿತಃ । ಗ್ರಾಮಾ-
ದ್ವಳದಿಶೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿ-

28 ಣಾಂ ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ [।।*] ಪಶ್ಚಿಮಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ಮಿಣಕಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ । ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ [।।*] ಗೊಲ್ಲಹಳ್ಯಾ ಚ ಪಮುಕ್ಕಹಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಯಾ ಚ ರಾಚಹಳ್ಯಾ ಚ ಸಂಯುತಂ ।[।*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಯಾ ಚ ಲೊಕ್ಕಿ-
ಕುಂಟೇನ ಚಾನ್ವಿತಂ । ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರೆಡ್ಡಾಖ್ಯಹ-

29 ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಮನೋಜ್ಞಯಾ ।[।*] ಚೆಂನಂಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಹಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ । ಗಣಪತ್ಯಾ-
ಖ್ಯಹಳ್ಳೀತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ ।[।*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿ-
ತಂ । ಚೆಳಿವಿಂಡ್ಲಾಹ್ವಯೇ ಗ್ರಾಮೋಪಂತವರ್ತ್ತಿಮಹೀಧರಂ । [।*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ-
ಸಂಯುತಂ ಚ ಸ-

30 ಮಂತತಃ । ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಷಾಣಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಜಲಾನ್ವಿತಂ ।[।*] ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವ-
ಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೂರುಹಂ । ವಾಪೀಕೂಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಛೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ।[।*] ದಾನಸ್ಯಾ-
ಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಚೋಚಿತಂ । ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ನೈಸ್ಸ್ವಗೋತ್ರೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗ-
ಮೈಃ ।[।*] ವಿವಿಧೈರ್ವಿಭುಧೈಶ್ಶ್ರೌತಪಟ್ಕೈರಧಿ-

31 ಕೃಗಿರಾ । ಮಾತುಶ್ಚೈ(ೕ)ಮುದ್ದಮಾಖ್ಯಾಯೋ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ [ಧ್ರುವಂ] [॥*] ನಂದಿಶ್ರೀಲಕ್ಕಿಕೆಟ್ಯಾ-
ಬ್ಧಿಪೂರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ ಭೂಷ್ಣುನಾ । ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋದಿತಃ ।[।]
ಅಚುತೇಂದ್ರವ.ಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನಸ್ವಿನಾಂ । ಸಹಿರಣ್ಯಪಯೋಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ
ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ ।[।*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಯೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾ-
32 ಚ್ಯಾದಿಕು ಕ್ರಮಾತ್ । ತತಶ್ಶಹ್ನ ಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ ।[।*] ಚಲ್ಲುವಿಂಡ್ಲಿಗ್ರಾ-
ಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶೋಭಾಗ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲುಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಡುಉ ಶಾಸನದ
ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಪಹಳಿಯ ಅರಳೀಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿ-
33 . . . ಚಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ತೋಟ್ಟಿ ಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುನಿಡುವಿನಹಾಳ ಮೇರೆ
ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಚೆಂನಮನಾ-
ಯಕನ ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ್ವಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ ವೊಂ
34 . . . . ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಲೊಕ್ಕಕುಂಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬಂಚೆ ಮೇರೆ
ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಸುದ್ದ-
ಕುಂಟೆಯ ಕರುಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಶಾಸನದ ನಿಲುಉಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ
35 . . . . ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಿಟ ಹೊಲ ಸಾಳಲಬಯಲ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು
ಮೇಲೆ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ನರಸಿಂಹ್ವಸಮುದ್ರದ ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನೊಳಗಣ
ಹಿಟುಗಲ್ಲು ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮುದ್ದಲಪುರಕೆರೆಯ ಕೋ
36 . . . . ಶಾಶನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ವಿರುಪಾಜೀಯ ಬಾವಿಯ ಮೇಲು
ಗಡೆಯ ಚೆಉಡಿ ಮಾರಿಕುಂಟೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಮಾಧವಯನ ಅಗ್ರ-
ಹಾರದ ಹೊಲ ಹಿರಿಯ ಬೋಳಬಂಡೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ । ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಹಳದೊಳಗಣ
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ
37 . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಲಸಾಗರದ ಚಿಕ್ಕರಿಯ ಕಲ್ಲು
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ತುಗ್ಗಿಲಮರದ ಮೇಲು
ಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ವೆಡಗೇನಹಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ-
ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ
38 . . . . ತೆಂಕಲು ವೆಡಗೇನಹಳಿ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆರಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕ
ಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ
ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಬಿಳಿಯಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ
39 . . . . ಅಲ್ಲಿಂದ ತೆಂಕಲು ತೀಕಲೋಡ ವೊಡ್ಡಿನ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ
ಹೊಲ ಪಟುಗಲ್ಲು ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ಮೀನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗು-
ಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪ ಲು ದೇವರ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ
ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ
40 . . . . ನಡು . . ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ರಾಜಹಳಗೆ ತೆಂಕಲು
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಶಾಸನಪ್ರತಿ ರಾಯಸಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
ವಿರಪಂಣಅಯ್ಯನವರು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ಸೇವೆ [॥*]

On the right side of the rock at the top.

1 ಲೇಪಾಕ್ಷದ . . . . ವೀರೇ-
2 ಶ್ವರನಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತ-
3 ಳವರ ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣ ಚಲಿವಿಂ-
4 ಡ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನವಧ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪುರವ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
5 ದನು [॥*]

No. 537.

(*A.R. No.* 578 *of* 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR AT THE FOOT OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Śrāvaṇa, ba. 12** in the reign of the Vijayanagara king **Achyutarāya-Mahārāya,** corresponding to **A.D. 1531 August 9, Tuesday** (not verifiable). It records the royal order to the *Gauḍas* of **Cheluvinḍla** stating that the king made a gift of the village Cheluvinḍla surnamed **Komāra-Veṅkaṭādriyapura** to the god Pāpavināśana and **Gaṇapatihaḷḷi** to **Virapaṇṇa** of **Penugoṇḍa** and that the ownership of both the villages was given to the latter.

1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುಲಖಿಯ್ಯನ ಹೋಬಳಿಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ
ಗ್ರಾಮದ ಗಉಡಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನೂ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊ-
ಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ಪೆನುಗೊಂಡದ ಶ್ರೀ

2 ವೀರಪಂಣಗೆ ಗಣಪತಿಹಳಿಯನೂ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವ
ಪಾಪವಿನಾಶಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೂ . . . ದಾನ ಕೊಟೆವು ವಿಜೆನಗ[ರ]ದ ಪಟ್ಟ-
ಣದ ತಳವಾಱ ವಿರೂಪಂಣಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆವು ವಿರುಪಂಣನ ಆಣೆ ಅಗ್ನೆಗೊಳಗಾಗಿ
ನಡೆಉದಾದ ಕಾರಣ ಆ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರೂಪದಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆವು ಶ್ರೀ

3 ವಿರಪಂಣ ॥

No. 538.

(*A.R. No.* 786 *of* 1917.)

ON A ROCK ON THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 537 above, but it does not mention the village **Gaṇapatihaḷḷi**.

1 ಖರಸಂವಛರದ ಶ್ರಾವ[ಣ] ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಿಯನ ಹೋಬ[ಳಿ*]ಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ
ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡುಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಂ-

2 ಮ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ವಿದ್ಯಾ-
ನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರುಪಂಣಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆ-
ವು । ಆ ವಿರಪಂಣನ ಆ-

3 ಜ್ಞಾಗ್ನೆಗೆ ವ್ವೊಳಗಾಗಿ ನಡೆಉದಾದಕಾರಣ ಅ ಸ್ತಿತಿಯನು ನಿರೂಪ ಚಿತಯಿಸಿದೆವು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಮಂ-
ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 539.

(*A.R. No.* 679 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF SANNAKKI-VIRABHADRA AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1453, Khara, Āśvija, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1531 September 11 Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Kampadēvarasa-Aṇṇa** and the *Nānādēśa* merchants agreed to pay at the rate of one *kāsu* per load of paddy and *paṇas* 2 on every marriage for the service of the god Gaurēśvara at **Tirumaladēvi-ammana-paṭṭaṇa.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ।

2 ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-

3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರ-
4 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ಅವಿಘ್ನ-
6 ಮಸ್ತು ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದ-
7 ಯಾ(।)ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-
8 ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವಛರದ
9 ಆಶ್ವೀಜ ಶು ೧ ಲು ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂ-
10 ಮನವರ ಪಟಣದ ಶ್ರೀಗಉರೇಶ್ವ-
11 ರದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
12 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾ-
13 ಯಮನೋಭಯಂಕರ ಮೂರುರಾ-
14 ಯರಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
15 ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾ-
16 ಜ್ಯವನು ಆಳುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಕಂಪ-
17 ದೇವರಸಅಂಣನವರು ಉಭಯನಾ-
18 ನಾದೇಶಉ ತಿರುಮಲದೇವಿಅ(೦)ಮ್ಮನವ-
19 ರ ಪಟಣದ ಗಉರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಂ-
20 ಡಿಗ ಪಯಿರು ಹೇರು ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ನೆಲ್ಲ
21 ಪಯಿರು ಹೇ ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ಮದುವೆಗೆ
22 ಹೆಣ್ಣನವರು ಗಂಡಿನವರು ಕೊಡಿಕ್
23 . ೧ ಕಟಿ ಕಾಣಿಕೆಲು ವ ೨ ಯೂ ಮರಿಯಾದೇಲು
24 ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಶಾನ ಇದಕೆ ತಪಿದವರು ತ-
25 (೦)ಮ್ಮ ಹಿರಿಯಮಗನ ತಲೆಯ ಬುರುಡೆಯ
26 ವೊಳಗೆ ಮದ್ಯಪಾನವ ಹೊಯ್ಕೊಂಡು ಅನು-
27 ಭವಿಸಿದವರು ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗೋಬ್ರಾಂಹ-
28 ರ ಕೊಂದ ಸಮಾ ತಂಮ ಧರ್ಮಕೆ ತಾವೇ ತಪಿದ
29 ಸಮಾನ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
30 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [।*] ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
31 ರೇಣ (।) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಶ್ರೀ ॥

No. 540.

(*A.R. No.* 424-*A of* 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE BUILDING SITE NORTH OF THE DODDAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Mārgaśira, śu. 1, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1531 November 9, Thursday.** It records that **Sadānandaseṭṭi** and **Dēvuseṭṭi** made gifts of land and money for the service of the god Mahādēva, consecrated by the former and for feeding Brāhmans and *Sumaṅgalīs* in the temple, and for the worship of the goddess Durgādēvī during the *Navarātri* festival. This date falls in the reign of **Achyutarāya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [। *] ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧ ಗು ಲೂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಸಮೀಪದಲೂ ದುರ್ಗಾದೇ-
ವಿಯ-
2 ರನೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದಕೆ ಪಿನಯ · ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಮು ೨ ॥
ಕಾಂತಿ ಮು ೧೪ ಎಂಣೆ ಮು ೧೦
3 ಹೂವಿಗೆ ಮು ೧। ಗಂಧ ಮು ೧ ಹಾಲಿ ಮು ೧ ಅಂನ ಸಿವೀಳ್ಯಕೆ ಮು ೧॥ ರಂಗಪೂಜೆ ಅಭ್ಯಂಗದ ಎಣೆ
ಮ ೨॥ ಈ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಬಿಟ

4 ಸರ್ವಸ್ವ ಸಬಿಲಾದಿಯ ವೊಳಗೆ ಮಾರಾಡಣ ಅಳಿಯಂದಿರು ತಿರುಮಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾದಿಹೆಗಡೆಯವರ ಮೂಲ ಕಂಚುಭಂಡಾರಿಯ ಕಳೆಯಗದೆ ಬ-

5 ಮು ೨।। ಪಡುವ ಮಣಿಹೆಗಡೆಯ ಮಕಿಯ ಬಡಗಣ ಮಕಿ ಮ ೧ ಮನೆಠಾಉ ಮುಂದಣ ಮಕಿ ಮ ೨ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಮ ೭೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕ-

6 ಟುದೆಉ ಗ ೦ ೯ ೨।। ಮ ತಂಮಾಣಿಹೆಗಡೆಯ ಮುಲ ಯೀಸರಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಅರುವಾರ ಮೂಡ ಬಯ-ಲ ವೊಳಗೆ ಚಾಣಿಯಕೆಱೆಯಿಂ ತೆಂಕಣ ಬ ಮು ೧

7 ನಾರಣಸಟಿಯ ಉಡಿ ಎಂಬ ಬ ಮು ೧।೦ ಕೊಡಲ ಮಕಿ ಮು ೨।।೦ ಸ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತೆಉ ಗ ೧ ೯ ೨।। ಮತಂ ಕೋಟ-

8 ಪಸಟಿಯ ಕಯ್ಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತೆಉ ೯ ೦। ಕೊಟ ವರ ಗ ೪ ೯ ೦೩ ಕುಲುಸಟಿಯ ಕಯ್ಯ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಯಿಚಕೆ ಮೇರೆ ಎತಿ-

9 ಯ ಮನೆ ಠಾಉ ಮಕಿ ಮು ೩೨ ಸಕುವರ ಗ ೪ ಗೇಣಿ ಛ ಮು ೧೪ ತೆರು ಗ ೨ ೯ ೦। ಉಪಿನ ಕುದುರೊಳಗೆ ಅಂಣ ಬಲಾದಿಯ ಹಾಸೆಯ ಅಗರ ದೊ . .

10 ಯಿಬನ ಅತಿಯಮಾಟದೊಳಗೆ ಕಿರಿಯ ಬಾಳ ಬಾಚಣಮೇಲಾಡಿಗೆ ಮೂರೊಂದುಪಾಲು ಅರಕುಳ ಹಾಡಸಾಲುವಳಿಯ ಅಗನ ದೊ . .

11 ಗೆ ಬಂದ ಪಾಲು ಒಬಳ ತೆಂಕ ಅಗರದಲು ತಂನ ಪಾಲು ಗದೆ ೧೧ ಕಟುಕಾಲು ಸಹ ಅರುವಾರ ಅಂತ-ರಾರುವಾರ ಮಯಿಸಾಲ ಸಹ . . .

12 ಗೇ ೩। ಹೆಬಾರಕಳ ಕಯ ವಿಷ್ಣುಮೇಲಾಡಿ ತಾನು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಮೂಡಣ ಮೂಲದ ಬಾ ಮು ೧೪ ಗಂಡಿನ ತಾರಿನಲು ಸಂಕರಮೇಲಾಡಿಯ . . .

13 ಲತಾರಿ ಮೂಡಣ ತಾ ಮು ೫ ಹಾಸೆಯ ಅಗರದಲು ಈಬಳ ಹಾದೆ ಸಾಮು ೧।೦ ಸಹ ಕೊಟ ವ ಗ ೨೪ ಬ ಮು ೬।।। ನಾಯ ಬಾಳೊಳಗೆ ನಾ[ರ]ಣಹೆಬಾ-

14 ರನ ಕಯ ವೋಣಿಯ ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯು ಅರುವಾರವ ಮಾಬಯಲು ಮು ೧।೩ ಬಂಕನೊಡಿ ತೆಂಕಣ-ಹಾಳ ಹಾ ೭ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಗದೆ ಮೂಡಣ

15 ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮಂದು ಮಕಿ ಅರ್ಧ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೧೫ ಬಡಿ ಮು ೩।।।೦ ಮತ್ತಂ ಕಡಮಾರೊಳಗೆ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ ಶಿವಣ-

16 ಮೇಲಾಡಿ ಅರುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬೆಪಳೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡ ಮು ೧।।೦ ಬೆಟು ಮಂದು ಮರ ಪಲ ಸಹ ವಾ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೨೦ ಬಡಿ ಮು ೪।೦ ಕೊಲ . ದುರಲು

17 ನಾರಣಮಯರ ಕಯಲು ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಕುನಿಮಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . . ಕುಳಾ-

18 ಗ್ರ ಮು ।।।೦ ಹುತ್ತಿನ ಪಡುವ ಕುಳಾಗ್ರ ಪಾಳಸಟಿಯ ಅಗರದ ಪಡು ತೋಟ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಸಹ ಕುಳಾ-ಗ್ರ ಹಾ ೧೨ ತಂ ಕೋಲುಬಾವಿಯ

19 ಬಡಗಣ . ಹಾ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೪ ।।। ಲೂ ಕಾಳಮಯರ ಹದಿ ಮನೆ ಮಲಗವ ಸಹ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೨೦ ನಾರಣಮಯರ ಮಕಳ ಭಾಗಿ ಸಹ ಯಿ-

20 ಷ್ಟು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಅಂತೆ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಅ ಮು ೪೦ ಕ ಹುಲಿ ಮು ೨ ತೆಉ ದೇವಸ ಕಳಚಿ ನ ಮು ೯ ।।

21 ಹೇರಿಕುದುರ ಬಡಗ ಕುದುರಲು ಈಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ನಾರಣಸಬಾಚನ ನಾಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಮು ೧೪ ಅದಕ ಸ-

22 ದಾನಂದಸಟಿ ಯಿಸರಹೆಗ್ಗಡಗೆ ಕೊ ಗ ೦೩ ಬಡಿ ಸಂಕರಸ ಬಾಚನ ಮು ೪।।। ಪಡುವ ಕುದು-ರಲು ಯೀಸರ ಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮ-

23 ಜರಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಬಯ ಹಾ ೭೦ ಸದಾ ಕೋಗ ೧೦ ತೆರು ೪।। ಗೇಣಿ ಕಂಚು ಮು ೪ ಹಾರುನಾಡಲು ಸೇಲೂರಲು ಚೋಕಿಸಾವಂತರ ಮೊಂಮಗ

24 ಬಸವಭಂಡಾರಿಯ ಮೂಲಬಯಲು ಮಕ ಮಕಿ ಸಹಾ ಮು ೨೪।೦ ದೇವಸ್ವ ಬೆಳ ದೇವರಿ [ಗ*] ಛತ ಮು ೯ ಅರುವಾರ ಕುಂದುಹೊಡಕಟು ಮೊ-

25 ಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಕೊ ವ ಗ ೧೧೧ ದೇವಸಂ ಕಳೆಚಿ ನಡ ಭ ಮು ೫೧ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಎರೆಯ ಹಿತಿಲ
ನಾರೇಣಭಾತ್ರನ ಬ ಮು ೧|೦ ತುಂಬಿ-

26 ನ ಬಾಗಿಲ ಹಾ ಮು |||೦ ಕಲಾನು ಕುರಗಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ಮು ||೦ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಣ ಮಕಿ |೦ ಮು| ಮನೆ-
ಯ ಮುಂಣಮಕಿ ಮು |೦ ಮನೆ ಶಾವು ಮುಂದು ಮರೆ ಪಲ

27 ವ್ರೋಣಿಯ ಬಾಯಿಲ ಗದೆ ಹಾಳ ಮು |೦ ಸದಾ ಕೊಟ ಗ ೩೫ ಕಂಚನೂರ ಸಂಕರಾಳುವನ ಮೊಂಮಗಳು
ಸಂಕಂಮೆಆಳತಿಯ ಮೂಲ

28 ಸದಾನಂದಸಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ[ಂ*]ಡ ಬಯ ಮಕ ಮಕಿ ಮು |೬೦|||೦ ಯಿದಕೆ ದೇಸಿಂಗಸಟಿ
ಯ ಸಂಕರಸಟಿ ಕೊ ವ ಗ ೩೩ ದೇವಸ್ವ ಕಳೆಚಿ

29 ನಡವದು ಮಠದಲು ಬ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧೦ ಗುಪೆಗೆ ಮು ೧॥ ಹತಿಯಂಗೋಡೆ ವ್ರೊಳಗೆ ಆಂಣಮೇಲಾಡಿಯ
ಮೂಲ ಬಾಳು ಬಿತಣಕೆ ಮು ೫||೦ ಅರುವಾರ-

30 ದ ಬಾಳು ಮ ೩|| ಯಿದಕೆ ಆದಿ ಅರ್ಥ್ಥ ಆಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೩ ನಡವ ಆಕಿ ಮು ೯ ಕಂನ್ಯಾನ
ವ್ರೊಳಗೆ ತಿರುಮಮೂಲಿಯ ಅಳಯ ತಿಂಮ-

31 ಯಸಟ್ಟಿಯೂ ಸಂಕುನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ ಮು ೪||೦ ಸದಾನಂದಸಟಿ ಕೊಟ
ಅರ್ಥ ವ ಗ ೨೩ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ನಕತನ ಕಟು-

32 ದೆಊ ಗ || ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೯ ಗುಪ್ಪೆಯ ಬಾಲುಗೊಟಗೆ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರಕೆ ಅಜ್ಜಿಯದೇಉಸಟಿ ಕೊಟ
ವ ಗ ೨೫ ಬೆಳುದಾಣದಲೂ ಸುತ್ತಿಗೆ ಅ ಮು ೫

33 ಮತಂ ಗುಪೆಗೆ ಸಲುವ ಅಂಣಉಡುಪರ ಕಂಬಳ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಆಜಿಯನಾರಣಸಟಿ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೬
ಯಿದಕೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೩|೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಚ-

34 ನೂರ ತುಳುವಾಳುವನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಂಬಳಗದೆ ವ್ರೊಳಗಣ ಉಡಿ ಮುಂತಾದ ಬ ಮು ೨ |||೦
ಮಲ್ಲಗದೆ ಸಹ ಮಕಿ ಮು೨||೦ ಸದಾನಂದಸಟಿ

35 ಕೊಟ ವ ಗ ೨೧ ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೪ ||೦ ಯಿದಕೆ ವಿಚ ಮಹಾದೇವರಲೂ ನಡಸುವುದು ಸೋಮವಾರ
ಪ್ರದೋಷಕೆ ಆ ಮು ೧ ||| ೨ ಪ್ರದೋಶದಲೂ ಮಾ-

36 ಡುವ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಪೂಜೆಗೆ ಅ ಮು ೨ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಆದಿತ್ಯದೇವರ ಸಮಾರಾಧನೆ ೧ ಕೆ ಬ್ರಾ ಜ
೫ ಕೆ ಅ ಮು ೪ ಮಠಕೆ ಶನಿವಾರ ಬ್ರಾ ಜ ೧೦ ಕ್ಕೆ

37 ಎಂಣೆಗೆ ಅ ಮು ೫ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಮುತ್ತಯಿದೆಯರ ಊಟಕೆ ಜ ೯ ಕೆ ಅ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ದುರ್ಗಾ-
ದೇವಿಯರಿಗೆ ನವರಾತ್ರಿ ದಿ ೯ ಕೆ ಹೋಮ ಮುತಯಿ-

38 ದೆಯರು ದಿ ೧ ಕೆ ಜ ೯ ಉಡು ಸೀರೆ ಕಚಡ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮ್ರುತ ಹಿರಿಯ ಕರಿವಾಣ
ನೈವೇದ್ಯ ದೀವದ ಎಂಣೆ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಸದಾನಂದಸಟಿ ದೇಉ-

39 ಸಟಿಯೂ ಯಿ ಕರ್ತರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಮಾಧವಮಂಜರ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ
ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಅಂಣಮಂಜರ ಮೂಲ ಮಾಧವ-

40 ಮಂಜರ ಮಕಳ ಆರುವಾರ ಮು ೬ ಹಾ ೦೧|| ಇದಕೆ ತೆಉವ ಮು ೨||| ೩||| ಕೊಟ ವರ ಗ ೩೫
ಮತ್ತಂ ಆರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂ-

41 ಡದು ಕಲ್ಲುಕುರೆಗಿಯ ತೆಂಕಣ ಗದೆ ಸಹ ಮು ೧|| ೦ ಗೆ ತಿಱಿಗೆ ಮು |||೮| ಕೊಟ ವ ಗ ೧೦ ಮತ್ತಂ
ಅರುವಾರ ಬೆಟನಗದೆ ಮು ೨ ಗೆ ಪಟಗೆ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ಯಿ-

42 ದಕೆ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೦ ಮತಂ ಅರುವಾರ ಬೆಟನ ಹಾಳ ಮು||೦ ಗೆ ತಿಱಿಗೆ ಮು ಹಾ ೮ ಕೊಟ ವ ಗ ೩
ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂ ಕಲ್ಲನ . ಗರ ಯಿಬರ .

43 ಮಾಡಿ ಆದಕೆ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ತೆಉ ಗ ||೦ ಮತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಡು-
ವಣ ಗದೆ ಮು ೧ |||೦ ಕರಿತಲು ಮು |||೦ ಹೊಸಮಾ-

44 ಟಮಿಂಬ ಮು ೩ ಯಿದಕೆ ತೆರಿ ಮು ೨ ಹಾ ೩ ಕೊಟ ವ ಗ ೧೩ ಮಂಜರ ಕಯಲಂ ಕೃಷ್ಣಉಡುಪರು
ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮು ೪ ||| ೨

45 ಮನೆ ಶಾವು ಮಕ್ಕಿ ತೋಟದ ಅರ್ಥ ಅಡಗಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೩೨ ಮಂಜರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ವ
ಗ ೧೦ ಅಂಬಾಲದ ಜೋಗಿಯ

46 ಪೂಜೆಗೆ ಹಲರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೪ ಕೆ ಅಷ್ಟ ಭೆಯ ಪೂಜೆಗೆ ಪೇಶಬಗೆಲು ನಡ ಗ ೧ ಅಗ್ರಹಾರ ಲೋಕಾಚಾರ್ಯ
ಅಯೆನವರ ತಂಮ ತಿಂಮಣ
47 ಸಟೂರೊಳಗೆ ಈಸರಭಂಡಾರಿ ನಾರಣಭಂಡಾರಿಯ ಮೂ ಮು ೯ ಹಾ ೫ ಅರುವಾರ ಗ ೫೦ ಬಡಿ
ಮು ೧೧ ॥ ಸದಾನಂದಸಟಿಯ ಮ-
48 ಗಳು ಇದು ಬಾಲಸಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸಟೂರಲು ನಡ ಆ ಮು ೧೦ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯರಿಗೆ ಎತು
ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಸಬಿಲಾಡಿ ಮು ೫
49 ಮತಂ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕಿಚಿದ ಗೋಳಿಯ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಅಂಣಭಾತ್ರನ ಮೂಲ
ಶಿವಮೇಲಾಡಿಯ ಮೆಕಳು ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಕಂ-
50 ಖರಮೇಲಾಡಿ ಕಿಚಿಯ ಬಾಳ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ನಗ್ಗನ ಗದೆ ಹೊಸಕಳ
ತೋಟ ಸಹ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ ಮು ೭ ಕಲ್ಲನಗ-
51 ದೆ ನಾ ಮು ೩ ಉಭೆಯಂ ಬ ಮು ೧೦ ಅ . . ಯೊಳಗಣ ಕೆಚಿ ಮರವಿನಕೆಚಿ ಎಳರಿಯ ಕೆಚೆಯ
ನೀರು ಬಂದ ಪಾಲು ಕಲ್ಲನ ಗದೆ ಮೂಡಣ
52 ಮಕ್ಕಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ ಮು ೧ ಯಿದಕೆ ಚೆವಳ ಹದಿತಚಿಗೆ ಮು ೨ ಹ ೪। ಹೆಂಮಾಡಿಹೆಬಾರನ ಹದಿಕುಳ
ಮು ೧|||೭= ಯಿದಕೆ ಸದಾನಂ-
53 ದಸಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೭೦ ತೆಖಿ ಚೆವಳ ಹದಿಕು .
ಮು ೨ ಹಾ ೪। ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಹೆಬಾರನ ಪ-
54 ರಿಯಲೂ ಮು ೧|||೭=ಯೂ ಬಾಳಗೆ ತೆಖಿ ಕಳಚಿ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೭॥ ಗೆ ಮಠದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜ
೧ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಆ ಮು ೯ ತಿ ೧ ಕೆ ಅಂನಕು-
55 ಧಿ ತುಪ ತೆಂಗು ೪ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅ ಮು ೩ ಮುತ್ತೇದೆಯರ ವೊಂಭತ್ತು ಮಂದಿಯ ಧರ್ಮ ಅ ಸದಾ-
ನಂದಸಟಿಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುರಾರಿಸಟಿತಿ
56 ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಆಚಿಯ ದೇಉಸಟಿ ರುದ್ರಾಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಲು-
ನಾಡ ಹೊನಊರ ಬೆಂಮ-
57 ಕಳಳುವಿತಿಯ ಮಗ ತಿರುಮಾಳುವನ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಡಿನ ಗದೆ ಬ ಮು ೧|||೦ ಮನೆ ಮುಂದಣ
ಮಿಕೆ ಮು ೨ ಅಲಿಕಲ್ಲ ಮಿಕೆ
58 ಹಾ ೧೦ ತೆಂಗಿನ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಅರುವಾರವಾಗಿ ದೇಉಸಟಿ ಕೊ ವರಹ ಗ ೨೪ ಈ ಬಾಳಗೆ ಕಟುದೆಖಿ
ಗ ॥ ೧ ತೆಖಿ ಕಳಚಿ ಅ ಮು
59 ೧೦ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಲು ಧನುರ್ಮಾಸದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಂತುಸಟಿ ಮಾಡಿದು ಬಯಿರಣ-
ಸಟಿಯ ಅಂಣುಸಟಿ
60 . ಹಟಿಯ ಕುದುರ ಸರ್ವದ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೫೦ . . . ನಾ ಮು ೯ [॥*]

No. 541.

(*A.R. No.* 360 *of* 1920.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MEDIMAKULAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This mutilated record is dated **Śaka 1452, Khara, Mārgaśira, ba. 5,** corresponding to **A.D. 1531 November 28, Tuesday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
2 ನ ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೨ ನೆಯ ಖರಸಂ-
3 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮ-
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯ[1]

---

[1] The slab is broken after this.

No. 542.

(*A.R. No.* 690 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Khara, Pushya, ba. 6, Śukravāra, Sun in Makara** corresponding to **A.D. 1531 December 29, Friday.** It states that **Koṇḍa-bhūpa** made a grant of land to the temple of Bhōgēśvara. It also registers another gift to the same god by **Chikka-Timmappayya** with the permission of the king, **Achyutadēva-Mahārāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಕರ್ಣಾಟಾದಿಪ ಯೋಕ್ಸ್ವೇ ಬಲವತಿ ಕ್ಷ್ಮಾಮೆಚ್ಚ್ತ ತಕ್ಷ್ಮಾಪತೌ
2 ಸತ್ಯಗಿರಿರಾಜ್ಯೇ ಸೋಮಸುಖಪ್ರಧ್ವಶೇ ಖರ[ವತ್ಸರೇ] ಪುಷ್ಯೇ ಮಾಸ್ಯಸಿತೇ ರವೌ ಮಕರಗೇ ಷಷ್ಟೀ-
ದಿನೇ
3 ಭಾರ್ಗವೇ ಭಂಡಾರಾಪ್ಪಯಜೇನ ಕೊಂಡವಿಭುನಾ . . ಭೋಗಿಲಿಂಗ . . . ಭಂಡಾರ ಅ-
ಪ್ಪಯಸರೋವರಃ
4 ಶ್ರೀಕೊಂಡಭೂಪೋ ಮಕರೇ ಗತೇ ರವೌ ಶ್ರೀಚಿಪ್ಪಗಿರ್ಯಾ . . . ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಯ . . .
. . ಭೋಗೀಶ್ವರಾಯಾ . . .
5 ನಾಯ ಚ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
ಸ್ತಂಭಾಯ
6 ಶಂಭವೇ ।[।*] ಭೋಗೇಶ್ವರ . . . . . ಪಶ್ಚಿಮದಲುಂ । ಶ್ರೀದ . . . . . . ವಾಗಿ
ನಡೆದು ಬಂದ ಕ್ಷೇತ್ರ . . .
7 . . . . ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಉ ದೇವರಿಗೆ . . . . .
8 ಗಳೆಯ ಛತಕ ಉ . . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕತಿಂಮಪ್ಪಯನವರೂ
10 ಬಿಂನಾಹ ಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿ[ಯ] ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ . . . ರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯೊ
ತಥಾತಿಥಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದೇ-
11 ವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆದವಾನಿಯ ನಗರದ ಬೀಜವರಿ ಯೆರೆಯ
ಹೊಲ ಪೂರ್ವ-
12 ದ ಮಾನ್ಯ . . . . ಮುಖೆಂಡುಗದ ಅ-
13 ಯಿಗುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ . . . . ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ
ಕ್ಷೇ-
14 ತ್ರವೊಳಗೆ ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕ . . . . ಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ
ಚಂದ್ರಶ-
15 [ಳಾ]ಭಟರ ಮಕಳು ಕೃಷ್ಣ . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು
ರಾಮಭಟ್ಟರಿ
16 . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕಶಾಖೆಯ . . . . ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯ-
17 [ಜು]ಶಾಖೆಯ ರಾಮಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲ . . . . ಅಷ್ಟಾ
ರದಲು ವ್ರೊಂಭತ್ತು ಕೊ-
18 ಳಗದ ಬೀಜವರಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)[ನ್ಯ] . . . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಉಂ-
19 ಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ . . . . . . [ಅಷ್ಟ]ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯಂ-
ಗಳು ಆಚಂ-
20 ದ್ರಾರ್ಕ . . . . . . ದೇವರಿಗೆ . . . . ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
21 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . . . ಯೋ ಹರೇತಿ
22 ವಸುಂಧರಾ [।*] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾ . . . . . . ಸರ್ವೇ-
ಷಾಮೇ-
23 ವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ . . . . ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ

24 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ । ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ . . . . . . ದಾನಪಾಲನಯೋ-
ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-
25 ಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ [ಪಾಲನಾದಚ್ಯು] . . . . .
26 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಮಂ[ಗಳ]ವಾರದಲು . . . . ತಿರುಮ-
ಲಯ್ಯ-
27 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಉತಂಗಿಯ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟ . . . . . . ಭೋಗೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ರು-
28 ದ್ರಾಭಿಷೇಕ ಸಹಸ್ರನಾಮಪೂಜೆ ನಮಸ್ಕಾರಕ . . . . ಕೊಟದು ಬೀ-
29 ಜವರಿ ೭೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು ವೊಕ್ಕಳ ಹೊಲನು ದಾರೆಯನೆರದು [ಕೊ]ಟೆಉ ॥

No. 543.

(*A.R. No.* 8 *of* 1904.)

ON THE WEST BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1453, Khara, Māgha, ba. 10** corresponding to **A.D. 1532, January 31, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records the gift of the villages (1) **Hepe,** (2) **Cheḷuvanahāḷu** and (3) **Āneganahāḷu** for offerings to the god Viṭṭhaladēva made by **Tāḷapāka Tirumalayya** of Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Ṛik-*śākhā*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
ಬ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
2 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೈಉತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮ-
ದ್ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಋಕುಶಾ-
ಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾ-
3 ದ ತಾಳಪಾಕ ತಿರುಮಲಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ । ನಮಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-
ಮಹಾರಾಯರೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ . . . . . . ಙ ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ
ವಿಖ್ಯಾತ . . .
4 ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಲುವಳಿ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮಂ ೧ ಇ ಮೂರು ಗ್ರಾ-
ಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಕಲನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಾದಿಸಹಿತ-
ವಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಾಮವನೂ
5 ಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು । ದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ
6 ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಮೂಱು ಗ್ರಾ-
7 ಮಕಂ ರೂ ರೇಖೆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಕಂ ಸಲುವದು ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆ . . ಹರಿವಾಣ
೧ ಕೆ ಗ ೧
8 ಉಪನೈವೇದ್ಯ ದಿ ೧೪ ಕೆ ವ ಗ ೧೪ ಅಂಣಮರಸಂಗಳ . . . . . .
9 ಆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಈ ಮರಿ[ಯಾದೆ*] ಯಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ಮಾಡಿ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿ
10 . . . ಆಗಿ ನಡಸುವರಾಗಿ ನಾಉಗಳು . . . . . . ಕೊಟೆಉ[||*]

No. 544.

(*A.R. No.* 387 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT GADEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1453, Khara, Māgha, ba.14, Śivarātre** corresponding to **A.D. 1532 February 3, Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that **Lakumiseṭṭi,** son of Muttina Lakumiseṭṭi, the officer in charge of the *vajra-bhaṇḍāra* at **Karūru** in the **Uruvakoṇḍe-sīme** which was granted to **Yallapaṇṇa** by the king made a gift of land in the village **Gaḍēkallu** to **Koṇḍā-Jyōsya,** son of Purushōttama-Bhaṭṭa of Polaki, and also some other land in the same village to **Bhūsi-Bhaṭṭa,** son of Kantrike Siri-Bhaṭṭa.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರ-
3 ದ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೪ ಶಿವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯ
4 ಮಹಾರಾಯರು ಯೆಲ್ಲ ಪಂಣಗಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪುರುವಕೊಂಡ ಸೀಮೆ ಪೊ-
5 ಳಗಣ ಕರೂರ ವಜ್ರಭಂಡಾರಕೆ ಕರ್ತ್ತರಾದ ಮುತ್ತಿನ ಲ್ಲಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕಳು ಲಕಮಿಸೆ-
6 ಟಿಗಳು ತವು ಆಳುವ ಗಡೇಕಲ ಗ್ರಮದಲು ಪೊಲಕಿ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಕ್ಯರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲಿ ಯಿಕುಳದ
7 ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತಿಹುದು ಆ ಲಕ್ಮಿಸೆಟಿಗಳು ಯಲಪಂಣಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ
8 ಆ ಸಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಪೊಲಕಿಯ ಪುರುಷೋತ್ತಮಬಟ್ರ ಮಕಳು ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಕ್ಯರಿಗೆ
ಯಿಕುಳದ ಹೊಲ-
9 ನೂ ಧಾರನೆರೆದು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಕುಟುಂಬವಾಸವಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಯೆಂದು ಪುಭ ಸಂ ನಾಗ್ನುಳದ ಬೀಜ-
ವರಿ-
10 ಯ ಹೊಲನೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ನಯಿರುತ್ಯಭಾಗದಲು ಗವಿರೆಡಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಚಾ-
11 ಹಂಧಾ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವು ಕೊಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ-
ಯಿಗ-
12 ಳಾಗಿ ನಿಂಮ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಯಿೂ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಅನು-
13 ಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹುದೂ ಯೆಂ-
14 ದು ಕೊಟ ಮುತ್ತಿನ ಲಕಿಮಿಸೆಟಿ[ಯ*]ರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
15 ದಾನದ ಸಿಲಾಲಿಖಿತವು । ಯೀ ಜ್ಯೋಕ್ಯರ
16 ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುಪ್ಪಿ ಅಭಿಲಾಷಬಟ್ಟು ತಿಕೊಂಡ್ಡವರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ
17 ಮಾತುಪಿತುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನೂ ವಾರಣಾಸಿ ಪೊಳಗೆ ಕೊಂದ ದೋಷದಲಿ ಹೋದ
18 ಅವಾರು [।।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [।*] ದಾನಸ್ವರ್ಗಮ-
ವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುಥಂ ಪದಂ [।।*]
19 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೪ ಸಿವರಾತ್ರಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮುತಿನ ಲಕಿಮಿಸೆಟಿ-
20 ರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕಿಮಿಸೆಟಿಗಳೂ ಕಂತ್ರಿಕೆಯಾ ಸಿರಿಭಟಾರ ಮಕಳೂ ಭೂಸೀಭಟರಿಗೆ ಯಿಕುಳದ ಕ್ಷೇತ್ರವ-
ನು ಧಾರೆನೆರದೂ ತಾ-
21 ಉ ಆಳುವಂತ ಗಡಿಯಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಬಡಗಲು ಕೋಟಿರಾಮ್ಮನೂ ಮಾಡುವ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಯಿಕು-
ಳದ ಬೀಜವರಿ
22 ಯಿೂ ಕ್ಷೇತ್ರವನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಉ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ
ಸಹಿತವಾಗಿ
23 ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟೆವು ನೀಉ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಆಚೆಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ
ಗ್ರಾಮದಲು ಕುಟು[ಂ]-
24 ಬಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಯಿಹೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಮುತಿನ ಲಕುಮಿಸೆಟರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
ದಾನದ ಸಿಲಾ -
25 ಖಿತವು ಯೀ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋಕ್ಯರ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಬುಸೀಭಟ್ರ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬರು ಅಭಿಲ-
26 ಷಬಟ್ಟು ತಿಕೊಂಡರೆ ತಂಮ ಮಾತುಪಿತುಗಳನು ಕಾಸಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದಂಥಾ ಪಾತಕದಲು ಹೋ-
ಹರು[।।*]
27 ಸ್ವದತ್ತಾ[ಂ*] ಪರದತ್ತಾ[ಂ*] ವಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ।।*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
28 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ ।।*]

No. 545.

(*A.R. No.* 175 *of* 1910).

ON A SLAB LYING IN THE CENTRE OF THE VILLAGE ERAGANAHALLI, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha, śu. [5, Guruvāra]**, corresponding to **A.D. 1532 May 9, Thursday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that, under the orders of **Kāṇikeya Kampadēvarasaṇṇa** and in the

presence of **Beṇṇeya,** the *Sthānikas* of eight villages and *Pārapatyagāra* **Koṇḍappayya,** *Sēnabōva* **Gummaṭayya** and the *Gauḍas* of the **Baḍakoṅga-nāḍu**, the apportionment of some plots of land in **Eṟaganahaḷḷi** was made among **Bhōganañjayya,** son of Nañjeya-dēva, Annadāni-Voḍeya, son of Parvata-Voḍeya of the feeding-house of the Jaṅgamas, and **Dēvaṇṇa-Ayya,** son of Liṅgappayya of the feeding-house of the Brāhmans.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।•]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರು-
2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ[ಷ್ಟ]
3 ಶು [೫ ಗು] ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
4 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
5 ರಾಜ್ಯಂಗೈವಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂ[ಪ]ದೇವರಸಂಣನವರ ನಿ-
6 ರೂಪದಿಂದ ಬೆಂಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಂಟು ಹಳ್ಳಿಗೆ-
7 ಳ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜನೂರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪಾರುಪತ್ಯವ ಮಾಡು-
8 ವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನಬೋವ ಗುಂಮಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ದಪ್ಪ-
9 ವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಿಯರ ವೊಳಗಾದ ಬಡಕೊಂಗನಾಡಸ್ಥ-
10 ಳದ ಗವುಡಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಿಲಾ ಕೌಂಡಿನೀ ಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಪ್ರ(ಂ)ಸಂ-
11 ನರಾದ ನಂಜಲುಗೂಡ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
12 ವಂಥಾ [ಛ]ತ್ರದ ಯೆಱಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೩ ಭಾಗವಾಗಿ ಭಾಗಿಯನೂ .
13 ಜಂಗಮಛತ್ರ[ದ] ಪರ್ವತವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅ(ಂ)ನ್ನದಾನಿವೊಡೆಯರು ನಂಜೆಯ-
14 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಭೋಗನಂಜಯ್ಯನವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛತ್ರದ ಲಿಂಗಪ್ಪಅಯ್ಯನ -
15 ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಣಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಹಸಿಗೆಯ ವಿವರ ಯೆ-
16 ಱಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಬೀರಪ್ಪಗೌಡನ ಮ[ನೆ]ಗೆ ಮೂಡಣ ಹ[ಲ]ಗೆಯ ಗ್ರಾಮ
17 ಬಡಗಣ ತಿಟ್ಟಿನ ಭೂಮಿ ಪಡುವಲು ಬಸವನಕಟ್ಟೆಯ ವೋಣಿಯ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ-
18 ಯಾಗಿ ಬೆಳಗೆಱೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ತೆಂಕಲು ದಿಂಡಿನ ದಾ-
19 ರಿಯ ಮೂಡಣ ವೋಣಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಗೋವನ ಹೊಂಡ ದೊಣೆ ಬಾವಿ ವೊಳಗಾಗಿ ಹಳ್ಳ ಮೇರ-
20 ಯಾಗಿ ಮೂಡಣ ತೊಟ್ಟದ . . . ಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಸೀಮೆಗೆ ನೇಱಲುಮರ ಹೊಲ ವೊಳ ಗಾ-
21 ಗಿ ವಾವಿನ ತಾಳಕ್ಕೆತೋಟ ವೊಳಗಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಮೂಡಣ . . . . ಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಸಪ್ಪ-
22 ನದೆಱೆಯ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಕಾಳುವ ಕುಂಮರಿಯ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಸಂಬುದೇವನ ತಕ್ಕಿಲವೊ-
23 ಬ್ಬೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತಿತಾಳದ . . . ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆ ಬೆಳಗೆಱೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋ-
24 ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟೆಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು . . . ಕೋಡಿಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
25 ಸೀಮೆ ತೆಂಕಲು ಬೆಳಗೆಱೆಯ ದಾರಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಪಟ್ಟದ ಅರಸಿಯ ವೋಣಿ
26 ಮೇರೆಯಾಗಿ ತೊಱೆಯ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ಮೂಡಲು ತೊಬಿನ ತಾಳವೋಣಿ-
27 ಯ ತೆಂಕಣ ವೊಬ್ಬೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . ಪುರಕ್ಕೆ ಗಿಡು ಸಲ್ಲುವುದು ॥
28 ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪುರ ಕುಂಮರಿಪುರ ಲಖರಸನಪುರ ಸೀಗಲ್ಲಛತ್ರ
29 ಯಿ ಮೂಱು ಪುರಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
30 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಕುಂಮರಿಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಲಖರಸನಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
31 ಸೀಗಲ್ಲಛತ್ರಕ್ಕೆ [ಸಲ್ಲುವ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಚಿಲ್ಲಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ . . . .
32 ಸಂದು ಬರುದು ।।

No. 546.

(*A.R. No.* 178 *of* 1910).

ON A SECOND SLAB SET UP NEAR THE POND WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is damaged and is of the same date and reign as *A.R.* No. 175 of 1910, above. It specifies the plots of land which were given to **Annadāni-Voḍeya** in charge of the Jaṅgama-*satra*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
3 ಷ್ಠ ಶು ೫ ಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮ-
5 ಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂಗೈಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪದೇವರ-
6 ಸಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬೆಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾ-
7 ಉ ಹದಿನಾರು ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜಿನೂರ ಸ್ಥಳದ ಪಾ-
8 ರುಪತ್ಯವ ಮಾಡುವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನುಬೋವ ಗು-
9 ಂಮಟ್ಟಯ್ಯನವಗು ಸಿದ್ದಪ್ಪವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದ
10 ವೊಳಗದ ಬಡುಗೊ[ಂಗ] ನಾಡ . . . ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಿಲಾ ಕಾ-
11 ಂಡಿನೀ ಸಂಗಮ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . . . ನಂಜಲುಗುಡ ಶ್ರೀನಂ-
12 ಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ [ನಡೆ]ವಂಥ ಛತ್ರದ ಎಲ[ಗನ]ಹಳ್ಳಿ-
13 ಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ . . . ಯನು ಜಂಗಮ ಛತ್ರದ ನಂ-
14 ಜ ದೇವರ [ಮ*] ಕ್ಕಳು ಭೋಗನ . . . . ವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು
15 ಅಂನದಾನಿವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . . . . . ಗೆಯ ವಿವರ ಎ[ಲ*]ಗನಹ-
16 ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪಡುವಣ . . . .
17 . . ರಿಸಗಿತ್ತಿ . . . ಕುಂಮರಿ ಬಡಗಣ . . . . ಮೇರೆ ಮೂಡ-
18 ಲು ಚೆಲ್ಲಕಳವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಆಲದಮರ ಮರಿಯೆಕ್ಕ . . . .
19 ದಂಡಿನ ದಾರಿಯ ಕಾಲೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮುಂದೆ . . . .
20 ದಂಬಟ್ಟು ಹುತ್ತಿನ . . . .
21 ಅಂಕಣ ಸಂ . . . . . ಕೆಱೆಯ . . . ಅನ ಹೊಲ . . . . . .
22 ಭಾಗಿ ೧೦ ನೂ ಅಱೆಯ ಗ್ರಾಮದಲೂ ಬಡಗಣಕೇರಿ ಪಡುವಲು ಕರವೇ . . . . .
23 ಲ ಹಾಕಿದ ಯಲ್ಲೆ ಮೇರೆ . . . ಸಹವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಸಲುವುದು ಕೆಱೆಯ
24 ಕರಗಳ ತೋಟ ಸರಿಭಾಗೆ ಸಲುವುದು ಬಡಗರತಟನ ಯಲ್ಲೆ ಮೇರೆ ಮೊದಲು ಮಂಚಿ-
25 ನ ತಂಕಲು ಮಱೆಹೋ . . . . ವರು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲುಉದು ಬ್ರಹ್ಮಣಭಾ-
ಗೆಯ
26 ಸರಿಸಮ ಭಾಗೆಯ ಸೀಮೆಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಬಿರಿ
27 ಯೆಂದು ಬಂದು ಸ್ವರುಚಿಕೆಯಿಂದೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಲ್ಲುಶಾಸನ ವೊಂದು . . . . .
28 ರಿಗೆ . . ಕೊಳ್ಳಂಥಾ ಸಕ್ಷಿಗಳು . . ಹೊನ್ನಣಗಉಡರು ಪರ್ವ್ವತಿಗಉಡರು . . .
ಗೆಯ
29 ನಂಜುಂಡಯ್ಯ।[1]

No. 547.

(*A.R. No.* 541 *of* 1919).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVARAM, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha, ba. 12 Guruvāra,** corresponding to A.D. 1532 May 30 Thursday, f.d.t. ·66, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** After enumerating the king's conquests, it states that the king, queen **Varadādēvi-Amma** and prince **Veṅkaṭādri** performed the ceremony of *tulā-pūrusha* and granted jewels and seventeen villages (named) to the god Varadarājadēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೂರುರಾ-
ಯರ ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮು-

[1] Two lines after this are badly damaged.

ದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನ-
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ [೧]೨ ಗುಲೂ
ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಲೂ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕಸ್ತರಾಗಿ
ಅನ್ನಯಹಸ್ತರಾಯಸಕ್ಕಾಗಿ ಶರಣಾಗತರಾಗಿ ಬಂದ ನುಗಿಹಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉ(ಂ)ನ್ಮ-
ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಪಾಳೆಯಧ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗ-
ತರಾಗಿದ್ದ ಮಂನೆಯರಗಳನು ರಕ್ಷಿಸಿ ತಿರುವ-

2 ಡಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳಹ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ತಿರುವಡಿ ಕಯ್ಯ ಕಪ್ಪವನೂ ತಕದು-
ಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕೊಮಾರತಿಯನೂ ತಗದುಕೊಂಡು ತಾಂಬ್ರಪ(ಂ)ರ್ಣಿಯಲಿ ಜಯಸ್ತಂಭವ
ಹಾಕಿಸಿ ತುಂಬಿಚ ಸಾಳುವನಾಯಕನೂ ಆಜ್ಞೆಯನೂ ಯಿರಿಸಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು
೧೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲು ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನಕ್ಕೆ ಹದಿವಾಸವನೂ ಮಾಡ ಚಿತ್ತೈಸಿ ೧೨ ಆ ದಲೂ
ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಷ[ವನೂ] ವರದಾದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರು ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಚಿಕ್ಕವೊಡೆ-
ಯರೂ ತೂಲಾಪುರುಷ ಮಹಾಭೂತ ಘಟದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನ ನಿತ್ಯದಾನ ಮುಂತಾದ ದಾನ-
ಗಳನೂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ವಿವರ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ
ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಆರಭ್ಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ-

3 ಣ ಶು ೧೨ ವರೆಗೆ ಚಕ್ರ ಗ ೪೦೫ ಚಿರಪ್ಪ ಪುಳುಗಾಪಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಚಕ್ರ ಗ ೧೫೦ ಉಭಯಂ ಚಕ್ರ ಗ
೫೬೫ ಪೀತಾಂಬ್ರ ೧ ಕ್ಕೆ ಪಟ್ಟು ಸೆಱಗು ಲತೆ ಹೂಗಳು ಸಹಾ ತೂಂಕ ೧೯ ಕ್ಕೆ ವಿವರ ಸುತ್ತಣ ಲತೆ
ಹೂಗಳು ೫೪ ಕೆಂಪು ೧೦೫೫ ವಜ್ರ ೩೦೦ ವೈಡೂರ್ಯ ೧೨ ನೀಲ ೧೦ ಹಳಮಾಣಿಕ ೧ ಪಚೆ ೯
ಪುಷ್ಯರಾಗ ೧ ಪುಟಪಚೆ ೯೧ ಮುತ್ತು ೧೧೦[೦]೩ ಪದಕ ೧ಕೆ ತೂಂಕ ೧೦೦ ಮಧ್ಯನಾಯಕ
ಮಾಣಿಕ ೧ ವಜ್ರ ೮೯ ಕೆಂಪು ೪ ನೀಲ ೨ ಹಿರಿಯ ಮುತ್ತು ೨ ಸಹ ಸಹ ಪದಕ ೧ ನಾಣೆಯದ
ಪಟ್ಟೆಹಚಡ ೧೦ ಪಟ್ಟೆಸೀರೆ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಹಚಡ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಸೀರೆ ೩ ಮಂ-
ಜಿಡಿಕೆ ಸೀರ ೨ ಗಂಡಸಕ್ಕೆ ೧೩ ಕ್ಕೆ ಹಲ ೬೮೧ ಗಂಬೂರ ಕುರುಜು ೪ ॥ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೫೧ ।=
ಕುಂಕುಮ ಕಳಂಜು ೩೦

4 ಮಲಕಾಚೂಡ ತೂಂಕ ೨೦೩ ಪಂನೀರಚೆಂಬು ೧೮ಕ್ಕೆ ಹಲ ೪೦೫ ನೈವೇದ್ಯ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ
ಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಯವರದ ಕಾಲುವಳಿ ಸಹ ರೇಖೆ ೪೦೦ ಮಂಣೂರು ಕಾಲುವಳಿ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೫೦
ಅಕಾಳವೆಲೂರು ಕಾಲುವಳಿ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ಪುಳಿಯಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ವೆಂಗು-
ಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೩ ತಿರುವೆಂಗಾರಣೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ೧೦೦ ಮಣಿಪಾಕ ಗ್ರಾ೧ ಕೆ ರೇಖೆ
ಗ ೩೦ ಪಾಕ್ಕಿಳಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦ ವಿರುಪರಾಯ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦
ಪುಂಚಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦ ಎಡವೇರಿಪಟ್ಟು ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೨ ಮುರುಕ-
ತಾಂಗಲ ಗ್ರಾ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೮ ಮಲೆಪಟ್ಟು ಯಿರುಂಗುಳಿ ನಲ್ಲಾಂ ಪೆರುದೆರು ಗ್ರಾಮ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ
ಗ ೮೭ ಮೇಲೆ ಅಗರ ಗ್ರಾ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೫ ಚೆಱುಕೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫

5 ಆ ಗ್ರಾಮ ೧೭ ಕೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅವಸರ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ
ಕಳ ೧೦ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ತುಪ್ಪ ಪ ೨ ಹೆಸರು ಕ ಳ ೧ ಬೆಲ್ಲ ನಾಳಿ ೪ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೪ ಮೇಲೋಗರಕ್ಕೆ
ತುಪ್ಪ ನಾಳಿ ಮೆಣಸು ನಾಳಿ . ಉಪ್ಪು ನಾಳಿ ೧ ದದ್ಧ್ಯೋದನ ಹರಿವಾಣ ೧ಕೆ ರಾಜಾನದಕ
ಕಂ ೨ ನೊಸರು ಕಂ ೨ ತುಪ್ಪ ನಾಳಿ ಅರಿಸಿನ ಹಲ ೧ ಶುಂಠಿ ಹಲ ವಿಲಕಿ ಹಲ ೧
ಸಾಸುವಿ ಹಲ ೨ ಪಚಡಿ ೪ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮಕೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ರಾಜಾನದಕ ಕ ೧ ಹಾಲು ೧
ತುಪ್ಪ ಪ । ಸಕ್ಕರೆ ಪ ೧ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು ೮ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಬಗೆ ೪ ಅತಿರಸ ಹರಿ-
ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ಕಂ ೪ ತುಪ್ಪ ೨ ಬೆಲ್ಲ ಕಂ ೦ ಮೆಣಸು ಪ । ಜೀರಗೆ ಪ । ವಿಲಕಿ ಪ ।
ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಕೆ ಎಂಣೆ ಪ ೨ ಪ್ರಾಸಾದಕೆ ೪ ೦ ದದ್ಧ್ಯೋದನ ೨ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ೧
ಅತಿರಸ ೧೦೨ ಕೆ ನಾಲ್ಕುಱಲೊಂದ-

6 ಂಶ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಿ ಈ ಛತ್ರ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು
ಬರದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಸಾಧನ

ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಶಕಾಬ್ದಂ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕನ್ನಿ-
ನಾಯಿಱು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷತು ಪಂಚಮಿಯಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತರಾಯರು ಕಂಚಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ರತ್ನಖಚಿತ ಕಂಭಂ ೧
ಚಕ್ರಂ ೧ ಅಭಯಸ್ತ ೧ ತಿರುನಾಮ ೧ ॥

No. 548.

(*A. R. No.* 549 of 1919).

ON THE SAME WALL

This is a copy in Nāgarī of No. 541 of 1919 above.

1 शुभमस्तु । स्वस्ति[॥*] श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप मूरुरायरगंड अरिरायर
विभाड अष्टदि[कु]रायमनोभयंकर चतु[स]मुद्राधीश्वर अचुतरायमहारायरु पृथ्वी-
राज्यंगेयिउतं यिरलु शालिवाहनशकवरुषंगलु १४५४ संदु मेले नडव नंदन-
संवत्सरद जेष्ठ ब १[२] गुरु अचुतरायमहारायरु विरोधिसंवत्सरद कार्तिक ब ५ लु
पटाभिषेकस्थरागि अन्नच हस्त रायसगळिगे शरणाग[त]रागि बंद नुगिहळ्ळि रायण-
राजगळुं उंमतूरु मल्लणराजगळुं वेंकटाद्रि मुंताद पाळयद नायकमकळनु पालिसि भूगत-
रागि यि[द] मंनेयरुगळनु रक्षि[सि] तिरुवडिराज्यके मंन्येरनु दळवाळवनु कळुह
चितैसि तिरुवडि कैय कप्पव-

2 नु तेकदुकोंडु पां[ड्य]राजन कोमार[ति]यनु तेगदुकोंडु तांम्रपर्णियल्लि जयस्तंभवनु हाकिशि
तुंबिच्चि सालुवनायकन आज्ञेनु यिरिसि नंदनसंवत्सरद श्रावण शुध ११ स्थिर-
वारदलु तुलापुरुष महादान हदिवासवनु माडिसि १२ [आ]दिवारदलु मुत्तिन तुलापुरुष-
वनु वरदादेवंमनवरु कोमारवेंकटाद्रि चिकवोडेयरु तुलापुरुष महाभूत घटदान [स]हस्र-
गोदान महादान मुंताद म[हा]दानंगळनु माडि चितैयि[सि] श्रीवरदराजदेवरिगे समर्पि-
[स्थ] काणिकेय विवर विरोधिसंवत्सरद कार्तिक ब ५ आ[रभ्य] नंदनसंवत्सरद श्रावण-
शुद्ध १२ वरेगे च[क्र] ४१५ चेरुपु पुळुगुगापिगे सम[र्पि]स्थ च[क्र] १५० उभयं चक्र
५६५ पीतांब १ के तदुसेरगु ळतेहूगळु सह तूक ११९ के विवर [सु]व[ण]

3 ळतेहूगळु ५४ केंपु १०५५ वज्र ७०० वैडुर्य १२ नील १० हळेमाणिक १ पच्चे ९
पुष्यराग १ पु[दु]पच्चे ९१ मुतु ११००७ पदक १ के तूंक १०० महा-
नायकमाणिक १ वज्र ८९ केंपु ४ नील २ हिरियमुतु २ वज्रपदक १ नाणिय-
[द] पटेहच्चड १० पंटशीरे ११ चित्र[द] बरहद हच्चड ११ चित्रद बरहद
शीरे ३ मंजिरिके शीरे २ गंधदसेके १३ के हल ६८१ आ देवर कुप्पस ४९ के
. . तूंक ५ । कुंकुमद हू मन १ । मल्ल-[का] चूड तूक २०३ पंनीरुचेंबु १८ के
हल ४०५ नैवेद्य अवसरगळिगे समर्पिस्त ग्रामगळु [चि]येवरद कालुवळि सह रे-

4 खे ४०० मणूरु कालुवळि सह रेखे ३५० अकाळिवेल्लरु कालुवळि स[ह] रेखे ३००
पुलियंपाक ग्राम १ के रेखे ४० वेमगुडि ग्रामके रेखे ३३ तिरुवेंगारणि ग्राम १ के
रेखे १०० मणेपाक ग्राम १ [के] रेखे ३० पाकिळांपाक ग्राम १ के रेखे १०
विरुपरायपेटे ग्राम १ के रेखे ७० पुंचिग्राम १ के रेखे ३० वडवेरिपट्टु ग्राम १ के
रेखे १२ मुरुकंदांकल ग्राम १ के रेखे ८ मलेवट्टु इरुंगुळम् नल्लां पेरुंदेरु ग्राम ३ के
८७ मेले अगर ग्राम १ के रेखे २५ चवुके ग्राम १ के रेखे ५ अ ग्राम १७ के
रेखे हो-

5 नु १५०० के अच्युतरायमहारायर अवसरद अरिवाण ५४ [के] अक्कि ४ । ० नेवेद्यके तुप्प
प २ हेसरु वोकोळ बेल्ल र ४ तेंगिनकायि ४ मेलोगरके तुप्प नाळि [॥] मेणसु
नाळि=उप्पु नाळ १ दद्योदन हरिवाण २ के मानकि, यिकोळ मोसरु यिकोळ तुप्प
नाळि । अरिशिन हल १॥ एलके हल १॥ शोंटि हल १ सासवे हल २

पञ्चडि ४ । तिरुवत्तिसाम हरिवाण १ के आदक्कि वोकोळ हालु वोकोळ तुप्प प[ल]
सक्करे प १ नाळेहणु ८ तेंगिनकायि २ मेलोगर बगे ४ अतिरस हरिवाण २ के अक्कि
वो[को]ळ तुप्प २ । वेळ । ०[1]

6 मेणसु पडि जीरिगे पडि । एलक्के पडि । दिविगे ५० के एंणे नाळि २॥ प्रसाद ४॥०
दध्योदन २ तिरुवतिसाम १ अतिरस १०२ के नास्करलोंदंश [आचं]द्रार्कस्थायियागि
नडेयलुळदु एंदु बरद धर्मसाधनं[2] शुभमस्तु स्वस्ति श्रीशकाब्दं १४५४ संदु मेले नड[व]
नंदनसंवचरद कार्तिकमासमुं पूर्वपक्षमुं पंचमिलु श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीर-
प्रताप श्रीवीरअच्यु[त]रायमहारायरु कंचि वरदराजदेवरिगे समर्पिस्त संकु १ चक्रं १
अभयस्तं १ तिरुनामं १ [॥]

No. 549.

(*A.R. No.* 178 *of* 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1455, Nandana, Śrāvaṇa, śu. 12, Ravivāsara** corresponding to **A.D. 1532 July 14 Sunday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that the king, his queen, **Varadambikā,** and his son, **Chika-Veṁkaṭādri,** severally performed the *Muktā-tulābhāra* ceremony in the presence of the god Hari at **Kāñchī.** The record is written in Sanskrit verse.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಶಾಕೇ ಭೂತಶರಾಂಬುಧೀಂದುಗಣಿತೇ ವರ್ಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣನಾಮ-
ಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪಕ್ಷೇ ರ[ವೇ]ರ್ವಾಸರೇ । ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಹರಿಸನ್ನಿಧೌ ವ್ಯರಚಯನ್ಮುಕ್ತಾತುಲಾ-
ಪೂರುಷಂ(।) ದಾನಂ ಶ್ರೀನರಸಾಚ್ಯುತಕ್ಷಿತಿಪತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರಾಭ್ಯಂತರೇ ॥

2 ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷದಾನವಿಧೌ ವಿಶೇ(ಂ)ನ್ದ್ರಾನ್ । ಮುಕ್ತಾಮಣೀನ್ ಸಮಧಿಕಂ ವರದಾಂಬಿಕಾ-
ಯಾಃ । ದಾನಾಂಬುಪೂರಪರಿತಾನ್ ರಯತಸ್ಸ್ವಪೌತ್ರ್ಯ ರತ್ನಾಕರತ್ವಮಭಜಲ್ಲವಣಾಕರೋಽಪಿ ॥
ಕಾಂಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿಮಣಿನಾ ದಾನೇ ತುಲಾಭಾರಕೇ । ಸಂಪ್ರತ್ಯಾ-

3 ರಚಿತೇ ದ್ವಿಜಾಸ್ಸಮಭವ(ಂ)ನ್ನರ್ಥಾರ್ತಿಭಾರಾಕುಲಾಃ । ಧಾತ್ರೀಯಂ ಕಲಿಕಲ್ಮಷಾದಧಿಗತಾ . . .
. . . ಕ್ಷೋಣೀಪಾಲಕುಮಾರಕಾ(ಃ)ಸ್ತದಿತರೇ ಭಾರಾಯ ಜಾತಾ ಭುವಃ ॥

No. 550.

(*A. R. No.* 182 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and dated **Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 10, Mandavāra, Rōhiṇī-nakshatra,** corresponding to **A. D. 1532 July 27 Saturday** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records the gift made by the king on the day of his coronation in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A. D. 1529 October 21, Thursday, in the presence of the god Kālahastīśvara at **Kālahasti,** of seven and three-fourths villages (named) and the export and import duties from certain specified ports, for worship and offerings to the god on festival days. It mentions the levy of tribute from **Tiruvaḍi** (Travancore), the subjugation of **Tumbichchi** and **Sāḷva-Nāyaka,** the taking (in marriage) of the **Pāṇḍya princess,** and the planting of a pillar of victory on the bank of the **Tāmbraparṇī** river by the king. The king's birth-star is stated to be Mṛigaśīrsha. The inscription is written in Nāgarī characters and Kannaḍa language.

---

1 Space for about 12 letters is left blank.

2 ,, ,, 8 ,, ,,

1 शुभमस्तु । स्वस्ति श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअच्चुतरायमहारायरु भिथ्वीराजियं माडुत्तलु यिरलागि शकाब्द ೧೪೫೪ संदु मेले नडव नंदनसंवत्सरद श्रावण बहुल ೧[೦] मंदवारदलु रोहिणि नक्षत्रदलु अच्चुतरायमहारायरु विरोधिसंवत्सरद-कार्तिक बहुल ೫ लु कालहस्तिगे विजयमाडिसि कालहस्तीश्वरन सेवेयनु माडि श्रीकालहस्तीश्वरन सन्निधि[य*]लु पट्टाअभिषेकवनु माडिकोंडु मेलुनाड पोरेगलु नुग्गेहळ्ळि रायणराजगलु उम्मत्तूरु मल्लराजगलु वेंकटाद्रिनायक मुंताद पाळयद नायकमकळनु शरणागतरादवरनु पालिसि भूगतराद मन्नेयरनु रक्षिसि तिरुवडिराज्यके मन्नेयरुनु [द]-ळवाडवनु कलुहिसलागि

2 तिरुवडिय कय्यलु कप्पवनु तेगदुकोंडु पांड्यराजन कुमारतियनु [ई]सिकोंडु तुंमिच्यनु सालुवनायकरनु आज्ञेयनु माडिसि तांब्रपर्णियलु जयस्तंभवनु हाकिसि [श्रीका]लहस्तीश्वर-देवरिगे समर्पिस्त तोंडमनाडु सीमे तोंडमनाडुग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೧೯೦೦ ऊरंदूरुग्रम ೧ के रेखे होन्नु ೬೦೦ कंदाडे यिदरबोळगण हल्लि कुमारकालहस्तियाद मोदगल्ल पाळय सह ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೨೦೦ विसुरबोंक ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೧೦೦ मांबाक ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೯೦ अंतु तोंडमनाडुसीमे रेखे होन्नु ೨೦೦೦ पुडनाडसीमे बोळगण पुनंपाक ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೩೦೦ श्रोत्रियसीमे बोळगण पिनसिंगमाले ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೪೦ गंगलप्पंडिग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೫೦

3 अंतु ग्राम ೨ के रेखे होन्नु ೨೦೦ स्वामिय जन्मनक्षत्र मृगशिरानक्षत्रदलु श्रीकालहस्तीश्वर-देवरिगे पुलुंगुगापुगे नित्यसहस्रनामार्चनेगू समर्पिस्त पडनाड सुंकयेंकोलनुवल्लूरु [मा]ड नल्लूरु अंजूरु तलपुलकणमे अंजंबेड करकट्टंबाडिगे मूडलु राल्लकालुवे एंब होळेगु मण्णूरु गूडलिकोट्टे वोंकाडु दुग्गराजपट्टणद कप्पलिजोंगु संबानु मुंताद ऊरु मेगळ एत्तुमति यरकुमति सह षडनाड सुंक रेखे होन्नु ೧೩೦೦ अंतु [ग्राम] ೬ ।।। कु सुंक रेखे होन्नु ೪೫೦೦ स्वामि पट्टव कट्टिकोंडदु आरम्यवागि नंदनसंवत्सरद श्रावण बहुळ ೧೦ निलेगे काणिकेयागि समर्पिस्त होन्नु ξ ೧೩೦/೨ चिन्नद पट्टे ೫ के तूंक ೧ एलु निलेय गोपुरद तिरुप्पणिगेकलु हचिस्त होन्नु

4 ೬೩೫೦ पट्टे हचड ೩೫ पट्टे शीरे ೨೦ अंगवस्त्र ೫ कुलाय ೬ श्रीगंधद चेंके ೧೬ कर्पूरद कुदिरु ೬ कस्तूरि कळंजु ೩೦ कुंकुमद हू कळंजु ೧೬೦ पन्नीर चेंबु ೪೬ चिन्नद कंचि ज्ञानचिन्तामणि पुस्तक ೧ चिन्नद हू तूंक ೩ स्वामि समर्पिस्त ग्रामंगाळिगेउ सुंकेगेउ श्रीकाळहस्तीश्वरदेवरिगे नित्यप्पडि अच्युतरायमहारायर अवसरके नडदु बह श्रीगंधद हल ೧೦ कस्तूरिय कळंजु ॥ कर्पूरद कळंजु ೧ कुंकुमद हू कळंजु ॥ तट्टपलगु कळंजु ॥ पन्नीरु चेंबु ೩ तिरुमाले जोडु ೧೦ नंदादीविगे ೩ रात्रिदीविगे ೧೦೦ महा-नैवेद्यद हरिवाण ೯೬ अकाळिपडे हरिवाण ೩ अप्पद हरिवाण ೧ अतिरसद हरिवाण ೧ वडेय हरिवाण ೧ सुखियन हरिवाण ೧ पिट्टु हरि

5 वाण ೧ अडके ೫೦ एले ೧೦೦ अरुवत्तमूवरिगं चिलंदि अरुवानिगं तिरुमाले जोडु ೬೦ रात्रिदीविगे ೬೦ महानैवेद्यद हरिवाण ೬೦ तिरुमलेश्वर लिंगके तिरुमाले जोडु ೩ रात्रिदीविगे ೩೩ महानैवेद्यद हरिवाण ೪ पणिश्वर लिंगके दीविगके एण्णे पडि ೧ महानैवेद्यद हरि-वाण ೪ अमावास्य दिन कालहस्तीश्वररु अवधरिस्व महानैवेद्य हरिवाण ೧೦ अप्पद हरि-वाण ೧ अतिरसद हरिवाण ೧ वडेय हरिवाण ೧ सुगियन हरिवाण ೧ पि[ ] हरिवाण ೧ अडिके ೫೦ एले ೧೦೦ मास तिरुनालु एंदु हरिनाळलु अवधरिस्व अप्पद हरिवाण ೧

अतिरसद हरिवाण ೧ वडेय हरिवाण ೧ सुगियन हरिवाण ೧ पिट्टु हरिवाण ೧ अडके ೧೦ एले ೨೦ मकरसंक्रमणद मरुदिन प्पारुवें-

6 टेयागि गिरिप्रदक्षिणे माडुवाग अचुतरायमहारायर नोंटदोळगण मंटपदलि विजयमाडि अवधरिस्त महानैवेद्यद हरिवाण ೨೦ अप्पद हरिवाण ೧ अडिके ೧೦ येले ೨೦ चित्तिरे तिरुनाळलि तोंडमनाडिगे विजयमाडि अलि अवधरिस्त महानैवेद्यद हरिवाण ೧೦೦ अप्पद हरिवाण ೧ आतिरसद हरिवाण ೧ वडेय हरिवाण ೧ सुगियन हरिवाण ೧ पिट्टु हरिवाण ೧ अडिके ೫೦೦ येले ೧೦೦೦ पुळुगुगाप्पुगे तिंगळु तिंगळिगे म्रिगशिरानक्षत्रदलि अभिषेकके जेनुतुप्प पडि ॥ सकरे हल ೧೫ गंधद हल ೧೦ कर्पूरद कुदिरु ೧ कस्तूरि कळंजु ೧ पन्नीरु चेंबु ೧ तट्टु पुनगु कळंजु ೪೦ महानैवेद्यद हरिवाण ೨೦ अप्पद हरिवाण ೧ पाणीश्वरलिंगके समर्पिस्त पडुनाड

7 सीमे वोळगण कनुपुर ग्राम ೧ के रेखे होन्नु ೧೦೦ के न[डदु] व[ह] नित्यपडि अभिषेकके जेनुतुप्प पडि ॥ सकरे हल ೧೦ हालु पडि ೧ गंधद हल ೧ तिरुमाले जोडु ೧೦ नंदादीविगे ೨ रात्रिदीविगे ೫೦ महानैवेद्यद हरिवाण ४ वी मरियादेले आचंद्रार्कस्थायि आगि नडसुउदु धर्म्मकर्तके वह चातुर्भागके वह प्रसादवनु स्वज्ञायगळू बांहरिगे सत्रवागि यिकवहुदु ॥ पन्माहेश्वररक्षे ॥ इदरालि पलवेकूरुडेयारि काळत्तियानेय मग भांडारिगे स्वामि अच्युतरायमहारायरु तम्म उभयद नैवेद्यद विडुविन वीळुकाडु प्रसाद हरिवाणद येरडु हरिवाण प्रसादवनु बगेगे ओंदोंदु कजायवनु कोट्टु वरहेळि अधिकारि कुप्पय्यगू स्थानदवरिगू शेनुबोवरिगू पालिसि कळु हाकिस्त रायस्त प्रकार नंदनसंवत्सरद मार्ग-

8 शिर शु ೧೦ लु श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअचुतरायमहारायरु तिरुकाळहस्तिय पारुपत्यद कुप्पय्यगू स्थानदवरिगू सेनबोवरिगू निरूप नंम उभयद नैवेद्य वि वन विळुकाडु प्रसादद हरिवाणदलि चिकतिरुमलराजर सेनबोव चांदारिगे दिनायलू एरडु हरिवाण प्रसादवनु बगेगे ओंदोंदु कजायवनु कोडुउदु तप्पदे कोडुउदु . . . . . चित्तयिस्तेउ श्रीविरूपाक्ष ॥ यी रायसद प्रकार सत्र नडवुदु ॥ सेनबोवर चांदारिगे अचुतरायमहारायर उभयव नैवेद्यद विट्टवन विळुकाडु प्रसादद हरिवाणदालि एरडु हरिवाण प्रसादवनु बगेके ओंदोंदु कजायवागि अप्प वोंदु अतिरस वोंदु वडेयोंदु सुखिय वोंदु पिट्टोंदु दिनायलू चांदारि

9 पुत्रपोत्रपारंपरियलु आचंद्रार्कस्थायियागि नडसलुळ्ळवरु । यिदु पन्माहेश्वररक्षे[॥*]

No. 551.

(*A.R. No.* 173 *of* 1924.)

ON THE SAME WALL.

The date and the contents are the same as those of No. 182 of the same year published above. The characters are Kannaḍa.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-ಅಚ್ಯುತರಾಯರೂ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಸಕಾಬ್ದ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಮಂದವಾರದಲೂ ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-ಮಹಾರಾಯರೂ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ[೫]ಲೂ ಕಾಳಹಸ್ತಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರಸನ್ನಿಧಿಲೂ ಪಟ್ಟಅಭಿಷೇಕವಂ ಮಾಡಿ-ಕೊಂಡು ಮೇಲುನಾಡು ದೊರೆಗಳು ನುಗ್ಗೆಹಳ್ಳಿ ರಾಯೋಜರಾಜಗಳು ಉಮ್ಮತ್ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜ-ಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕ ಮುಂತಾದ ಪಾಳೆಯದ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಸರಣಾಗತರಾದವರನೂ

ಪಾಲಿಸಿ ಭೋಗತರಾದ ಮನ್ನೆಯರನು [ರಕ್ಷಿಸಿ] ತಿರುವಡಿಯು ರಾಜ್ಯಕೆ ಮನ್ನೆಯರನೂ ದಳವಾಯಿಗಳನೂ ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿ

2 ತಿರುವಡಿಯು ಕೈಯ್ಯಲು ಕಪ್ಪವನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕುಮಾರತಿಯನೂ ಯಿಸಿಕೊಂಡು ತುಮ್ಮಿಚ್ಚಿಯನೂ ಸಾಳುವನಾಯಕ್ಕರನೂ ಆಜ್ಞೆಮಾಡಿಸಿ ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣಿಯಲೂ ಜಯಸ್ತಂಭವನೂ ಹಾಕಿಸಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ತೊಂಡಮನಾಡು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೯೦೦ ಊರಂದೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೬೦೦ ಕಂದಾಡು ಯಿದರ ವೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಕುಮಾರಕಾಳಹಸ್ತಿಯೆಂಬ ಮೋದುಗಲ ಪಾಳೆಯ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ವಿಸರವಾಂಕಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೧೦ ಮಾಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೯೦ ಅಂತು ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಪುನುಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ಕೋತ್ರಿಯ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ಪಿನಸಿಂಗಮಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಗಂಗ್ಗಲ-ಪೂಂಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಅಂ-

3 ತೂ ಗ್ರಾಮ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ [೩೦೦೦] ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನ್ಮನಕ್ಷತ್ರ ಮೃಗಶಿರಾ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-ಹಸ್ತಿಯೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಪುಳಗುಕಾಪುಗೂ ನಿತ್ಯಸಹಸ್ರನಾಮಾರ್ಚನೆಗೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡನಾಡು ಸುಂಕ ಯೆಂಕೊಲ್ಲವೇಲೂರು ಮಾಡನಲ್ಲೂರು ಅಂಜೂರು ತಲುಪ್ಪುಲಕೆಂಬುವೆ ಅಂಜಂಬೇಡು ಕಟ-ಕಟಂಬಾಡಿಗೆ ಮೊಡಲು ರಾಳ್ಲಕಾಲುವೆ ಯೆಂಬ(ಂ) ಹೊಳೆಗು ಮಂಡೂರು ಗೂಡಲಿಕೋಟೆ ಹೊಂ-ಕಾಡು ದುಗರಾಜಪಟ್ಟಣ ಕಪ್ಪಲಿಜೋಗು ಸಂಬಾನು ಮುಂತಾದ ಊರುಮೇಗಳ ಯೆತ್ತುಮತಿ ಎಱಕುಮತಿ ಸಹ ಪಡನಾಡ ಸುಂಕ ರೇಖೆ ಗ ೧[೨]೦೦ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೬ ||| ಉ ಸುಂಕ ಸರೇಖೆ ಗ ೪೫೦೦ ಸ್ವಾಮಿ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ನಿಲಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಗ ೧೨೧ ೵ ಉ ಚಿಂ-

4 ನದ ಪಟ್ಟಿ ೫ ಕೆ ತೂಂಕ ೧ ಯೇಳುನಿಲೆಯ ಗೋಪುರದ ತಿರುಪ್ಪಣ್ಣಿಗೆ ಕಲ್ಲು ಹಚ್ಚಿಸಿದ ಗ ೬೨೫೦ ಪಟ ಹಚ್ಚಡ ೨೫ ಪಟ್ಟೆಶೀರೆ ೩೧ ಅಂಗವಸ್ತ್ರ ೫ ಕುಲಾಯಿ ೬ ಶ್ರೀಗಂಧದ [ಚ]ಕ್ಕೆ ೧೬ ಕರ್ಪೂರದ ಕುಡಿರು ೬ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೨೦ ಕುಂಕುಮದ ಹೂ ಕಳಂಜು ೧೬೦ ಪನ್ನೀರ ಚೆಂಬು ೪೬ ಚಿನ್ನದ ಕಂಬಿ [ಜ್ಞಾ]ನಚಿಂತಾಮಣಿ [ಪ್ರಸ್ತಕ] ೧ ಚಿನ್ನದ ಹೂ ತೂಕ ೨ ಸ್ವಾಮಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಗ್ರಾಮಂಗಳಗೆಉ ಸುಂಕಗೆಉ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಪ್ಪಡಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರ ಅನಸರಕ್ಕೆ ನಡದು ಬಹ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕಳಂಜು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು || ಕುಂಕುಮ[ದಹೂ*] ಕಳಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪುನಗು ಕಳಂಜು || ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು . . . . ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . . ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೧೦೦ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . .

5 ಮಹಾನೈವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ [೯]೬ ಅಕ್ಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿ-ವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಿಟ್ಟುಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಅಱುವತ್ತುಮೂವರಿಗಂ ಚಿಲಂದಿ ಅರವಾನೆಗೂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೩೦ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೩೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೩೦ ತಿರುಮಲೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೨೨ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಪಾಣೀಶ್ವರ ಲಿಂಗಕೆ ದೀವಿಗೆಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡಿ ೧ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ದಿನ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರು ಅವದರುಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಿಟ್ಟಿನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಿಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ . . . . . ದಿರು-ನಾಳಲಿ ಅವಧರಿಸ್ವ ಅಪ್ಪದ

6 ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಿಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಿಕೆ ೧೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪಾರಿವೇಟೆಯಾಗಿ ಗಿರಿಪ್ರದಕ್ಷಿಣಮಾಡು-ವಾಗ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೋಂಟದೊಳಗಣ ಮಂಟಪದಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅವಧರಿಸು-ವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿತ್ತ್ರೈತಿರುನಾಳಲಿ ತೊಂಡಮನಾಡಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಅವಧರಿಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಕಾಳೆಯ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಿಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಿಕೆ ೫೦೦ ಎಲೆ ೧೦೦೦ ಪುಳುಗುಗಾಪಿಗೆ ತಿಂಗಳು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮೃಗಶಿರಾ-ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸಖರೆ ಹಲ ೧೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂ-

7 ರದ ಕುದಿರು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು೧ ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು ೧ ತಟ್ಟುಪುಳುಗು ಕಳಂಜು ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಾಣೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪಡುನಾಡ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಕನುಪುಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦೦ ಕ್ಕೆ ನಡದು ಬಹ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇಕ[ಕ್ಕೆ] ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಕುರೆ ಹಲ ೧೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೧ ಗಂಧದ ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-ಯಾಗಿ ನಡುಸುಉದು ॥ ಧರ್ಮ್ಮಕರ್ತಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಉಂಟದ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಿಜ್ಜಾ-ಯಗಳೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ರವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿ ಬಹುದು। ಪನ್ಮಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಷೆ ॥ ೮ ॥ ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲುವ-ಳ್ಳೂರುದೆಯಾರಿ ಕಾಳತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಚಾಂದಾರಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟನೆನ ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾ-

8 ಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಝಾಯವನು ದಿನಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಬರಹೇಳಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪರ-ಸರಿಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲು ಸಾತಿಸ್ತ ರಾಯಸ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನ-ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಿರುಕಾಳಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ನಿರೂಪ ನಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯ ವಿಟ್ಟನನು ವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಶೇನಭೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ದಿನಾಯಲು ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಝಾಯವನು ಕೊಡುಉದು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಉದು ಅದು . . . . ಯನೂ ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಉ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥ ಯಿ ರಾಯಸದ ಪ್ರಕಾರ [ಸತ್ರ] ನಡಉದು ॥ ಸೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟನನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಝಾ[ಯ*]ವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ವೊಂದು ಅತಿರಸ

9 ವೊಂದು ವಡೆಯೊಂದು ಸುಖಿಯ ವೊಂದೂ ಪಿಟ್ಟೊಂದು ದಿನಾಯಲೂ ಚಾಂದಾರಿಯ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-ಪಾರಂಪರಿಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸಲುಳ್ಳವರು ಇದು ಪನ್ಮಾಹೇಶ್ವರ ರಕ್ಷೆ ॥ ಶ್ರೀ

No. 552.

(*A.R. No.* 546 *of* 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA PERUMAL TEMPLE IN LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 12, Ā[divāra]** corresponding to **A.D. 1532 July 28, Sunday, f.d.t. .42**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that, when the king went to **Vishṇu-Kañchi** with his queen **Varadādēvī** and son **Chika-Veṅkaṭādri** and made the *tulāpūrusha* and *gōsahasra* gifts, he granted 17 villages with an income of *gadyāṇas* 1500 for offerings to the god Varadarāja.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದ[ಯ*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೪ [ಸ]ಂದು [ಮೇ]ಲೆ ನ[ಡ]ವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರಾ]ವಣ ಬ ೧೨ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-ಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾ[ಯ]ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರೂ ವಿಷ್ಣುಕಂಚಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಉ [ವ]ರ[ದಾ*] ದೇವಿಯರೂ ಕೊಮಾರ ಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-

2 ವೊಡೆಯರೂ ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಸವನು ತೂಗಿ [ಭೂ]ದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನನೂ ಮಾಡಿ ನಾಉ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಿ[ಸಿ]ಸ್ತ ಚಿಯನಾವರದ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ೩ ಕ್ಕು ಪ ೧೪ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧೭ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ದಧ್ಯನ್ನ ಹರಿವಾಣ ೨ ತಿರುವತಿಸಾ ಹರಿ-ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕೆ ೧೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಬಿಟವನವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕರಲೊಂದು ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೧೩ ॥ ದಧ್ಯಣ ೧ ತಿರುವತಿಸಾಂ ಹರಿವಾಣ ॥ ಅತಿರಸ ೨೬ ಯಿಷ್ಟ-

3 ನು ರಾಯಸರಾಮಚಂದ್ರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತಉ ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮಕಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ ಆಗಿ ಪುತ್ರ-
ಪಉತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು। ಈ ತಿಥಿಯಲು ಹಂದಿಕೆರಾಯರು ಸಹ ಬಿಟಉ ಕಂನಡ
. . ಜಾರಿ ಸತಿಯರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟ ಹರಿವಾಣ ೨೪ ಕೆ ಬಿಟವನವಿಳುಕ್ಯಾಡು ಹರಿವಾಣ ೬೦ ಗೆ
ನರ[ಸಿಂ]ಗರಾಯರು ಬಿಟ ಹರಿವಾಣ ೫ ಕೆ ೧ ।। [ಕೃಷ್ಣ]-

4 ರಾಯರೂ ಅ[ಚುತ]ರಾಯ[ರೂ] . . . . . ಹರಿವಾಣ ೧೪ ।। ಯಿ ಮೂರು ತಳಗೆಗೆ . .
. ಗಳು ಕೊಟ . . . . . ೧೦ ಕೆ ಅತಿರಸ . . . . ಯೋನಂಟಾ-
ದನೂ ರಾಯಸ್ತರಾಮಚಂ(ಚಂ)ದ್ರದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತವು ಯಿ ಧರ್ಮಕಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ-
ಯಾಗಿ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರೊಬರು ಹಾನಿಮಾಡಿದರೂ
ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕಪಿಲೆ

5 ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಮಾತುಸಂಗಾ ಮಾಡಿದವರೂ ।।

No. 553.

(*A.R. No.* 51 *of* 1904.)

ON THE PEDASTAL OF THE NANDI NEAR THE SHRINE OF VIRABHADRA AT KUDATANI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1454, Nandana, Adhika-Bhādrapada, ba. 30, Śu[kravāra],** corresponding to **A.D. 1532 August 30, Friday.** It refers itself to the reign of **Achyutadēva-Mahārāya** and records that **Koṇḍapa,** brother-in-law of **Bhaṇḍārada Timmapa-Ayya,** made a gift of land, together with some toll revenue, for offerings to the god Vīrabhadra at **Kuḍutaṇi.** The gift is stated to have been made for the merit of Timmapa-Ayya.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವಛರದ ಅಧಿ-
3 ಕಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಶು ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
5 ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
6 ಗೆಉತ್ತಿರಲು ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ದ-
7 ಕ್ಷಿಣಭುಜಾದಂಡ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪಅಯ್ಯನವರಿ-
8 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಮೆಯಿದುನ ಕೊಂಡಪಗಳು ಸೊ-
9 ಯ್ಯರ್ಗ್ಗಾತ್ರಹಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕುಡುತಣಿಯ ವೀರಭದ್ರ-
10 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀರ್ನೋರ್ದ್ಧಾರಕೆ ಕೊಟ ಕರಿಯ ಎರೆಯ ಹೊ-
11 ಲ ಮ ೨ ಅಕ್ಷರದಲು ಯೆಕೊಳ ಹೊಲನೂ ಉಭಯ ಮಾ-
12 ರ್ಗ್ಗದ ಮೂಲೆ ವೀಸ ಎತಿಗೆ ಕಾಸು ಸಂತೆಯ ಪಸಿಗೆ ಪಳಗ-
13 ಯನೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವ[ಬಾ]-
14 ಪರಿಛೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟೆಉ ಯಿ ಅ-
15 ರ್ಥಕ್ಕೆ ಆರು ನಡಿಸಿದರೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಹುದು । ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೊ-
16 ಬರು ತಪಿದವರು ತಂಮ ತಂದೆತಾಯ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾ-
17 ಪಕೆ ಹೋಹ[ರು] ।[।*]

No. 554.

(*A.R. No.* 492 *of* 1915.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT KAVUTALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1454, Nandana, Phālguṇa, ba. 7, Sō[māvara],** corresponding to **A.D. 1533 March 17, Monday,** in the reign of **Achyutarāya-**

1 Space for about 25 letters is left blank.

Mahārāya. It records the migration of the people of **Kavatāḷa-sīme** to **Māsaveya-sīme** to escape from the tyranny of the palace officials and their return, at the invitation of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Salakayadēva Chika-Tirumalarāja Mahāarasa,** to **Kavatāḷa** on promise of relief. The terms of the order granting relief are set forth in detail.

1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ ॥] ಶುಭಮಸ್ತು
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ[ಭ್ಯುದಯ]ಶಾಲಿವಾಹನ-
3 ಶಕವರುಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವ-
4 ಛರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೭ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮತು
5 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ*]ಪರಮೇ-
6 ಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮ-
7 ಹಾರಾಯರ ಭುಜಪ್ರತಾಪೋದ್ದಂಡ ಶ್ರೀಮ-
8 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ಸಲಕೆಯದೇವ ಚಿಕತಿರು-
9 ಮಲರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕವತಾಳದ ಸೀ-
10 ಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗಉಡು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾ-
11 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆ-
12 ಯಲು ಅರಮನೆಯವರು ಅನ್ಯಾಯವ ಮಾಡಲಾ-
13 ಗಿ ಅನ್ಯಾಯಕೆ ಅಂಜಿ ನೀಉ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು
14 ಸೀಮೆಯನೂ ಬಿಟ್ಟು ಹಟಮಾಡಿ ಮಾಸವೆಯ ಸೀಮೆ-
15 ಗೆ ಬಿಟು ಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಆದವಾನಿಗೆ ಬಂದು
16 ನಿಂಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆಯ ಸಮಸ್ತ ಗಉಡ ಪ್ರ-
17 ಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂ[ದರೆ]
18 ನೀಉ ಪ್ರಜೆಗಳು ಸೀಮೆಯನೂ [ತುಂ]ಬಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
19 ಪಾಂಡವಬೀಳನೂ ಉಳದು ಹೊದದಂಥಾ ವ . . .
20 ಎರಡುಪಾಲು ಆಯ ವೊಂದು ಪಾಲು ಹೊ . . . ನೆ-
21 ಲನಮಾಡಿದಂತಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ ಅರಮನೆಗೆ
22 ವೊಂದು ಪಾಲು ನೀರಾರಂಭ ವೊಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ
23 ಅರಮನೆಗೆ ವೊಂದು ಪಾಲು ಸೀಮೆಯ ಕೆಂ[ನೆ-].
24 ಲ ವೊಕು[ಳದ] ಹೊಲ . . . . ಗೆ ವೊಂ[ದು]
25 ಹೊಂನು ಆ ಕೆಂನೆ [ಲ] . . . . . ಯನೂ ಬಿ-
26 ಟ್ಟಿಉ ಸೀಮೆಯ ಸ್ತಾನ ಪ್ರಜೆಗಳು ತವದೆ ನಡಿ
27 ಸಿ ಬಾಹಉ [ಸ್ತಾನ] . . . . . ಹೊಂನ ಕೊಟು
28 ಸೀಮೆಯಲೂ ತಿರುವುಪರಾದ ಕುಳಪಾಲ ಭತ್ತ ॥ ಸ-
29 ಜೆ ನವಣೆ ನೆಲು ಹಾರಕ . . . . ಧಾ-
30 ನ್ಯ ಕುಳಪಾಲ ಭತ ೩ ೧ ಕಂ ಬಿರಾಡ ಕುಳಪಾಲ ಭ
31 ಜೋಳ ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡಕೆ . . . ಹಾರಕ . . .
32 ಅರಸ ಧಾ(ಂ)ನ್ಯ ೩ ೧ ಕಂ ಬಿಡಾರ ಗ ೧೦ ॥ ಯಿ ಮ-
33 ರ್ಯಾದೆಯ ಬಿರಾಡದಲು . . ವೊಂದು ಬಿರಾ[ಡ]
34 ಸರಾಡಗಳು ಯೆಲ್ಲ ಸೀಮೆಯಲು ಅರಮನೆ-
35 ಯ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾಡಗೆಯನೂ ಬಿ-
36 ಟಿಉ ಸಿದಾಯವರಿ ಸುಂಕವರಿಗೆ ತೆರು-
37 ವ ಗ್ರಾಮ ಬೇಡಿಯ . . . . ವನೂ ಅರ್ಧ ಪ್ರಹ-
38 ರದಲೂ ತೆಉವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ ಬೆಸ್ತಮಕ್ಕಳ ಸಿ-
39 ದಾಯ ಅರ್ಧಪ್ರಹಉದಲೂ ತೆರುವಣ ಸೀಮೆಲೂ

40 ಯಿದ ಗಾಣದವರಿಗೆ ಎಳ್ಳು ಕಡಾಯವ ಹಾಕಲು
41 ಯಿಲ್ಲಿ ಸೀಮೆಯಲೂ ಯಿದೆಂಥಾ ಅಂಗಡಿ ಮಗ್ಗ [ಕು]-
42 ಉಂಬ ಕುಂಭಾರ ಅಸಗ ನಾಯಿಂದ ಬಾ[ರಿಕ]
43 ಮಡಿಯವರು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿನುಗ-
44 ಳಿಗೆ ಜೋಳದ ಕಡಾಯವನು ಹಾಕಲಿಲ್ಲ
45 ಬಡಗಿ ಕಂಮಾರರಿಗೆ ಕೊಟಾರದ ವೊಳಗೆ ತಾ-
46 ನೆ ನಡಸುವ ಉಪ್ಪೋಜಾಗಳೂ ತೆರುವ ಅಡೆಯ ಹ-
47 ಣ ಅರ್ಧಪ್ರಹಾರ ಸೀಮೆಗೊಲರು ತೆರುವ ಮಚಿಗೆ (ಕು)
48 ಕುಚಿರುಂಡಿಗೆ ವೊಂದು ಕುಲು ವೊಂದು ಮಚಿ
49 ಸೀಮೆಯ ವೊಕ್ಕಲ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲದಲು ಹಸಿಯ ಸಾ-
50 ಸೆಯ ಮಸುವಣ ಯಿ ಸಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ತಪ್ಪ-
51 ದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹೆಉ ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ನಡಸಲಚಿಯ-
52 ದ ಆರೊಬರೂ ತಪಿದುಂಟಾದರೆ ಅವರು ತ[ಮ] ತಾಯಿತಂ-
53 ದೆಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ ಪಾಪ-
54 ಕೆ ಹೋಹರು ॥ ಯಿ[ದ*]ನರಿತು ಪಾಪಕೆ ಗುರಿ ಆಗದೆ ತಪ್ಪ[ದೆ]
55 ನಡಸಿಕೊಂಬದು ನಡಸದೆ ತಪಿದವನ ಬಾಯಲೂ ಕ-
56 ತೆಯ ತುಂಣೆ ಕಲುಪ್ತ ಸುರಾಪಾನ ಮಾದಿಗರಸರ . ನಿಡುವು-
57 ದು ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
58 ಕಣಿಯಕಲ ಮಲ್ಲಯ ಬರೆದ ಪೆರುವೋಜನ ಮಗ ರಾ[ಮೋಜ] [॥*]

No. 555.

(*A.R. No.* 422 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1457, Vijaya, Āshāḍha, śu. 11,** corresponding to **A.D. 1533 July 2, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** The king appointed **Suṅkaṇṇa-Nāyaka** as governor of **Bārakūra-rājya** and the latter in his turn appointed **Koṇḍa-Voḍeya** to rule over the province. The inscription records that Suṅkaṇṇa Nāyaka made a gift of the village, **Haṭiya-Kuduru,** for the service of the god Tirumaladēva of Paḍuvakēri of **Basrūr.** The gift was made for the prosperity of the king.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮಃ । ನಮಾಮಿ ಸುಗುಣಾವಾಸಶ್ರೀತಲೇಖಾಯ ಶಾರ್ಙ್ಗಿಣೇ ಜನಸಂನುತಕಂಠಾಯ ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯ ವಿ-
2 ಷ್ಣವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೭ ಸಂದು ಯಿಳಿನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿಜಯಸಂವಥರದ ಆಶಾಢ ಶು ೧೧
3 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರು ವಿಜ-
4 ಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲ-ವರ್ಣಧ(ಂ)ರ್ಮಾಶ್ರಮಗ-
5 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯಕರಿಗೆ ಪಾ-ಲಿಸಿ ಸುಂಕಣನಾ[ಯ*]ಕರ ನಿರೂಪ-
6 ದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಕೊಂಡವೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಪ್ರಥಮಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುಂ-
7 ಕಣನಾಯಕರು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಅಯಿ-ಶ್ವರ್ಯಾಭಿ-

8 ಋದ್ಧಿಯು ಆಗಬೇಕು ಎಂದು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾ ದೀಪ್ತಿಗೆ

9 ಹಟಿಯಕುದುರು ಗ್ರಾಮವನೂ ಧಾರೆಯನು ಎಱದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟಿಯನು ಬರಸಿಕೊಡ ಹೇಳಿ ಕೊಂ-ಡಪ್ಪವೊಡೇರಿ

10 ಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಟ್ಟ ಸಂವಂಧ ಆ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಪಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ-

11 ರೆ ಭಂಡಾರಸ್ಥಳದ ಹಟಿಕುದುರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ಸಲೂವ ಕಾಟಿ ೫೯ ಕ್ಕಂ ನಿಜ ವರಹ ೨೩ . . ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಯಿಪ್ಪತ್ತ-

12 ಮೂಱು ವರಹನು ಆಱು ಹಣವನು ತಂಗಿನತೋಟ ಕುದಿವರ . . . ತೆಱು ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುಮಲ-ದೇವರ ಅಮೃ-

13 ತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನು ನಡಸಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ತಿರು-ಮಲದೇವರಿಗೆ

14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟ್ಟಿ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮ-ವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ

15 [ಪದಂ ॥]

No. 556.

(*A.R. No.* 745 *of* 1916.)

ON A ROCK NEAR THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT MELAVAY, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1456, Vijaya, Āśvayuja, ba. 12** corresponding to **A.D. 1533 October 15, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that the king made a gift of three villages, **Anantapura** . . male and **Meḷavāyi** for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ

2 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-

3 ಪಂಪಾಕಂಠಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾ-

4 ವತಾರ ಮಂಡಲಿಕ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-

5 ಡಲೇಶ್ವರ [ರಾಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾ

6 . . . . ಅಚುತದೇವ . . . . . ಪುಣ್ಯವಾಗಿ

7 ಅನಂತಪುರ . ಮಲೆ ಮೆಳವಾಯಿ ಯಿ* ಮೂಱು ಗ್ರಾಮ . . .

8 ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು[1]

No. 557.

(*A.R. No.* 9 *of* 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALESVARA TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1455, Vijaya, Mārgaśira, śu. 11, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1533 December 11, Thursday,** in the reign of **Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records the Sanskrit verse sung by **Tirumalamma,** about the gift of *suvarṇa-mēru* made by the king in the presence of the god Viṭṭhalēśvara. It is interesting to note that Tirumalamma was a Sanskrit poetess.

---

1 Four more lines are very much damaged.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಅಚ್ಯುತದೇವ-
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷ ಶು ೧೧ ಗುರುವಾರದಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾ-
ತೀರದಲಿ ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕ್ಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಂ-
ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕವಿದು ॥

2 ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ
ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ ವಾರೇ ವಿಷ್ಣುದಿನೇ ಶುಭೇಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರು-
ದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಽಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ ॥

No. 558.

(*A.R. No.* 708 *of* 1922.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is a copy, engraved in a different place, of No. 9 of 1904, above.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು
ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರ] ಶು . . [ಗುರುವಾರದಲಿ] . . . . ತೀರದಲಿ
ಶ್ರೀ ವಿಠಲೇಶ್ವ-

2 ರನ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಮ್ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕ-
ವಿದು[॥*]ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿ[ಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ] ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ [ಚ] ಮಾ-

3 ಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ [ಚ] ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋರ್ವಾರೇ ವಿಷ್ಣುದಿನೇ ಶುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠ್ಠಲಾಧೀಶಿತುಃ
ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರಾಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ । [।*]

No. 559.

(*A.R. No.* 580 *of* 1912.)

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged at the end. The Kanarese statement at the beginning says that this is a copy of the copper-plate inscription registering the grant of certain villages for the service of the god Vīrēsvara, *i.e.*, Vīrabhadradēva of **Lēpākshi**. The rest of the record is in Sanskrit verse giving the genealogy of the Tuḷuva line of kings and mentioning their various conquests and gifts. The numerous gifts made by king **Achyutarāya** to whose reign the record belongs are also mentioned. The verse that was recited by *Ōduva* **Tirumalamma** about the gift of *suvarṇa-mēru* in **Śaka 1455**, Vijaya, is also found here.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶಿವಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನಗಳ ಪ್ರತಿ ।

2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾ-

3 ರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ(ತು) [॥*] ಹರೇರ್ನೀಲಾಪರಹಸ್ಯಾ ದಂಷ್ಟ್ರಾದಂಢಃ ಶಿವಾತು ನಃ ।
ಹೇಮಾ-

4 ದ್ರಿಕಲಶಾ ಎತ್ರ ಧಾತ್ರೀಛತ್ರಸ್ರಿಯಂ ದಧೌ ॥ ಕಲ್ಯಾಣಾಏಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತ್ತಿಮಿ-

5 ರಾಪಹಾ । ಯದ್ಗಜೋ ಯಶ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ।[*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಹಾ-

6 ದ್ದೇವೈರ್ಮರ್ತ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತ್ತನಿರ್ವೋಬ್ಧುತಾ ಮಪ್ಪನೀತಾ ತಮೋ ಮಹಾ
।[।*]

7 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲ್ಯೈರ(ಂ)ನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಾ ಪು(ಂ)ಣ್ಯೈಶ್ಚರ(ಂ)ಸ್ಯ ಪುರುರವಾ
ಬುಜಾ-

8 ಬಲಾಯಿರಾಯುರ್ದ್ವಿಶಾಂ ನಿಘ್ನತಾನ್ [।*] ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಶೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುಶೋ ಯುದ್ಧೇ
ಯಯಾತಿ[ಃ*]

9 ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ।[।*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-
ಜಾನಿರ್ದಿಪೇ ತಿಂ-

10 ಮಭೂಪತಿಃ । ಯಶ್ವಶೀ ತುಲವೇಂದ್ರೇಷು (।) ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಯಿವಾನ್ವಯೇ ।[।*] ತತೋ-
ಭೂದ್ಬುಕ್ಕಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಕ್ಷ್ಮಿ-

11 [ತಿ]ಪಾಲಕಃ । ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಬ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ ।[।*] ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾ-
ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ । ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಕಾಮೋ ದೇವಕೀ-

12 (ದೇವಕೀ) ನಂದನಾದಿವ । ಂ। ವಿವಿಧಾಸುಕೃತೋದ್ದಾಮೋ ರಾಮೇಶ್ವರ(ಃ)ಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತ-
ಸ್ಸದ[ಯ*]ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಧತ್ತ [ಯ*]ಥಾವಿಧಿ । ಷು-

13 ಧಪರಿಸ್ಕೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಷೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಶಃ ಪುನ-
ರುಕ್ತಯನ್ ।[।*] ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಭದ್ಧ್ವಾ ಬಹಳ-

14 ಜಲರಯಾಂ ತಾ[ಂ] ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ
ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀ-

15 ಯಂ। ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ
ತ್ರಿಭುವನಭವನ-

16 (ಭವನ) ಸ್ತೂಯಮಾನಾಪದಾನಾ [।।*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ
ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ

17 ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದ(ಂ)ನ್ಯಾನ್ । ಆಗಂಗಾತೀರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ
ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಃ ಕ್ಷೋ-

18 ಣೀಪತೀನಾಂ ಶ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ(ಂ) ಸಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ ॥ ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವ್ಯೋಃ ಕೌ-
ಶಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ । ದೇವ್ಯೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇಂ-

19 ದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ ಪಕ್ತಿರಥಾದಿವ ।[।*] ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ । ಜಾತೌ
ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ ॥ ತ-

20 ಸ್ಮಾದೋಬಾಂಬಿಕಾದೇವ್ಯಾಮಚ್ಯುತೇಂದ್ರೋಪಿ ಭೂಪತಿಃ ದೇವಕ್ಯಾಂ ದನುಜಾರಾತಿಃ ವಸುದೇವಾದಿ-
ವಾಭವತ್ ॥ ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯ-

21 ನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ(ಸಿಂಹಾಸನ)ಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನೃಗನಳನಹುಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾ-
ಮಥಾ(ಂ)ನ್ಯಾನ್ । ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸು-

22 ರಮಣ(ಃ)ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹೃದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ
ಶಶಾಸ ।[।।*] ನಾನಾದಾ[ನಾ*]ನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ಕನಕಸದಸಿ ಯಶ್ಶ್ರೀವಿರೂಪಾ-

23 ಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾ[ಂ*] ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣ-
ಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭ-

24 ಘೋಣೇ ಹತತಮಸಿ [ಮ*]ಹಾನಂದಿತೀರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ ।[।*]ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ
ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾರಬ್ಧ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮಹಾದಾನವಾರಿ-

25 ಪ್ರವಾಹೈಃ । ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗವ್ರಕರಖುರರಜಃ ಶುಷ್ಯದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಕ್ಷ್ಮಾಭೃತ್ಪಕ್ಷಚ್ಛಿದೋ-
ದ್ಯತ್ತರಕುಲಿಶಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತೋಭೂತ್ [।।*] ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂ-

26 ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕ[ಂ*] ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧೀಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರು-
ಹಲತಿಕೇ ಕಾ[ಂ*]ಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ। ಸ್ವರ್ಣಕ್ಷ್ಮಾಂ

27 ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ [ಚ] ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರ[ಂ*] ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ
ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತು।ಂ। ಪ್ರಾಜ್ಯಂ

28. ಪ್ರಾಸಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸ್ವಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ । ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಕ್ಷಿತೀಂದ್ರೇ ದಿವಂಗ-
ತಂ[।*] ತತೋಪ್ಯವಾರ್ಯವೀರ್ಯಃ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾ-

29 ಯಮಹೀಪತಿಃ ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ[।।*]ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ
ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕ್ಯಾ ಪು-

30 ರಾ ಪುರ[ರಿ*]ರ್ಭವದ್ಭಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭು[ರ್*]ಜೋಜನಿ ಚ[ತು*]ರ್ವ-
ಕ್ತ್ರೋಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗಮದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ॥

31 ಕರೇ [।।*]ಕರ್ತೃಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಷಾ ಕಿಂ ನು ಸಪ್ತಾಂ[ಬುಃ*]ರಾಶೀನ್ನಾನಾಸೇ-
ನಾತುರಂಗತ್ರುಟಿತವಸುಮತೀಧೂಳಿಕಾಪಾಳಿಕಾಭಿಃ । ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜ-

32 ಲಧಿಸ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಯೈರ-
ಮೇಯೈ[ಃ।*] ಮದ್ದತ್ತಾಮರ್ಥಿ ಸಾರ್ಥಾಶ್ರಯಿಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯ-

33 ವೇತ್ಯ (।) ಪಾಂಡ್ಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹಸೇತೋಸ್ತ್ವವರಥಗತ್ಯಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾ ತತ್ತದ್ದಿಜೈತ್ರಜು -
ತ್ವಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ(ಂ)ನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯಧತಮತ ಭು-
34 ವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ ।[।*]ಸ್ತುತ್ಯಾದಾ ಸ್ಸೂರ್ಯಃ ಸುಧೀಭಿಸ್ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ-
ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಾ ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲಾ(ಂ)ನ್ ಕೃಷ್ಣರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ
35 ನೃಗಾದೀನ್ । ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾ-
ರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ [ಬಹ*]ಳೀಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬ-
36 ಭಾಸೇ ।[।*]ಗತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕ್ಷೋಣಿಪಾಲೇಥ ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ ತದಧಿಕಗುಣರೂಪೋ ಧರ್ಮಶೀ-
ಲೋಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ಅಖಿಲಮವನಿಲೋಕಂ
37 ಹೇಲಯಾ ವೈರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ ।[।*] ಯೋಸೌ (ಸ್ಸೌ) ಪಟ್ಟಾ-
ಭಿಷೇಕೋತ್ಸವಮಪಿ ನಿಖಿಲಾಂ ಪಾಲಯನ್
38 ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾರಂಭೇ ಸಂಜೃಂಭಮಾಣೋ ಪಟುಪಟಹರವಾಧ್ವಾಂತರೋಧೋ[ಂ*]ತ್ತರಾಲಂ [ಮದ್ರಂ]
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಪವೀಂದ್ರಂ ಸಮಧಿಗತಮಹಾಶ್ವೈ-
39 ಲಶ್ವಂಗಂ ಕಳಿಂಗಂ ಸಾತಂಕಂ ವಂ[ಗ*]ಮಂಗಂ ಸಹಬಲಮಕರೋತ್ಕೇತುಭಂಗಾರಿಸಂಗಂ ।[।*]
ಸತ್ತಾಂಭೋಧಿಂ ಸುವರ್ಣಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಿಶ್ವ-
40 ಚಕ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಂ ಗಟಮುಮರತರೂನ್ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಂ
ರತ್ನಧೇನುಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಗೋಸಹಸ್ರ . . . . . ಪಂಚಿಕಾಪಿ ಸ್ವರ್ಣಗರ್ಭಂ
41 ಯ ಇಹ ಮಹಾಭೂತಕಂ ಚ ವ್ಯತಾನೀತು ।[।*] ಯತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚರತಿ ಕ್ಷಮಾಮಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು
ವಿವರ್ಧತೇ ಚ ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸವಿಂಧೇ ದಿವಾ
42 ಚ ನಾಯಂ ಕುಮುದ್ವೈರ್ವಿರುಂಧೇ ।[।*] ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಸಿಥಿಲಯತ್ಯಮೀಯ್ಯೈರಯ್ಯೈರ್ಯ್ಯ-
ದಶ್ವಪಟಲೀಖುರೈಃ ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುತ್ಥಾಪಿತೈಃ । ಅಜೀಜ
43 ನದಿಮಂ . . ಕಿಮು ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾ
ಜಿನಂ [।।*] ಕಾರಾಗೃಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವಳೀಕರವಿ-
44 ಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ । ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಚರಿತಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯ
[।।*] ಶ್ರೀರಂಗವೇಂಕಟಮಹಾಚಲಸೇತುಕಾಂಚೀ ರಾ
45 . . . . ಶ್ರೀಶೈಲಗಿರಿ . . . . . ತೀರ್ಥೇಷು ರಮ್ಯೇಷು ಚ ಪಾವನೇಷು ದಾನಾನಿ ಷೋ-
ಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ[।।*] ಭೀಷಣವೈರಿವಿಖಂಡನಚಂಡಃ
46 ಶೇಷಮಹಾಭಾರಭೃದ್ಭುಜಾದಂಡಃ । ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಃಪೂಷ ಜದರ್ಪಹೃದಂಹತಿಕಾಂಡಃ
ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಶ್ರೀರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ।
47 ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ವಾರಿರಾಶಿಗಭೀರಧೀಃ ।[।*] ಪರದಾರೇಷು ವಿಮುಖಃ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ ।
ಸಿಷ್ಟಸಂರಕ್ಷಣಕೃತೀ ದುಷ್ಟಸಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ [।*] ಹಿಂದು-
48 ರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಯೆಂದುವಂಶಸಿಖಾಮಣಿಃ । ಗಜಬೇಂಟೆಗಂಡಭೇರುಂಡೋ ಯೋರ್ಧನಾರೀನಟೇಶ್ವರಃ ।
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈ[ಃ*] ಕೀರ್ತ್ತಿಭರಿತ್ಯೈರುಚಿತ್ರೈರ್ಯುತಃ । ಆಂಧ್ರೇ-
49 ನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ಪರೈರ್ನೃಪೈಃ । ಜಯಾ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ ಗೀಯ[ತೇ*] ಚ
ಯಃ ।[।*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಪೀಯಮಾನಸಲಿಲೋಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋಜ್ಝಿ-
50 ತೋ . . ರಾಘವನಾಯಕಾಗ್ನಿಸಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ । ಅಂತಸ್ಥೌರ್ವಚಬಾಮುಖಾ-
ನಲಸಿಖಾಜಾಲೈಃ . . . . ಯದ್ದಾನಾಂ-
51 ಬುಧೀನಾಂಪರಂಬುಧಿರಯಂ ಪೂರ್ಣಸ್ಸಮುದ್ವೀಕ್ಷತೇ[।।*]ಶಾಕೇ ಭೂತಶರಾಂಬುಧೀಂದುಗಣಿತೇ
ವರುಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣಮಾನಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪ-
52 ಕ್ಷೇ . . . . . ಹರೇಸ್ಸನ್ನಿಧೌ । ಚಕಾರಾಸೌ ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷಂ ದಾನಂ ಶ್ರೀವರದೋ-
ಚ್ಯುತಕ್ಷಿತಿಪತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರೇ ಸಂಗಮೇ । ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ರತ್ನ . . . .
53 ದಾನವಿಧಿಮಚ್ಯುತಭೂಧರಸ್ಯ । ಕೃತ್ವಾ ವಿಧಿಃ ಪರಮಜಂ . . . . ನಮಿತಃ । ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮೇ-
ತದಮುನಾ ರಚಿತಂ ವಿಚಿಂತ್ಯ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ
54 ಮನುಗತ್ಯಥ ಲಜ್ಜಿತೋಭೂತ್ ।[।*] ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಸಕೇ ವತ್ಸರೇ
ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ । ವಾರೇ ವಿಷ್ಣುದಿನೇ ಕು-

55 [ಭೇ ಪರಿಸ]ರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧಿಪತೇಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಽಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ[॥*]
ನೀತಂ ಯೇನ ರಮಾಸಮೇತಹರಿಣಾ ಜೈತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ . . . . . .
56 . . . . ಸಮಾಶ್ರಿತೇ ಸುರಪತೌ ಸಾರೇ ತುಲಾರೋಹಣಂ। ಕ್ಷೋಣೀಲಾಘವಶಂಖಯಾಪ್ಯಯು-
ಮಿಹ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ . . . .
57 ದತ್ತೇಽಚಿತ್ತೇ ಜನಾಂ। . ಹೈರ(ಂ)ಣ್ಯಗರ್ಭೇ . . . . ಪಯೋನಿಧೇ . . . . . ಧ-
ರ್ಮೇ . . . . . ರಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಪಸುಧಾ . . . .
. ಪಯೋನಿಧಿ . . . . .

No. 560.

(*A.R. No.* 789 *of* 1917.)

ON THREE PIECES OF A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHAGALERU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1455, Vijaya, Mārgaśira, ba. 15, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1533 December 15** Monday. It records that **Kampadēvarasa-Aṇṇa** of Chāgalēra-Kāntēri made a gift of a wet field, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, for the service of the god Avubhaḷadēva at Chāgalēru. The gift was made for the merit of the king **Achyutarāya-Mahārā ya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
2 ವಾಹನಶಕವರುಶಂಗಳು ಸಾವಿರದ . . .
3 ನಾ ೧೪೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ
4 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ ೧[೫] ಸೋಮವಾರ ಕಾಲ ಪ್ರ(ಂ)-
5 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೇಗಲೇರ ಅವುಬಳದೇವ-
6 ರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೇಂಟೆ-
7 ಯಕೆ ಸಲುವ ಚಾಲಕೂರ ಸ್ಥಳದ ವ್ರೊಳಗಣ
8 ಚೇಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
9 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
11 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಾಗಲೇ-
12 ರ ಕಾಂತೇರಿಯ ಕಂಪ್ಪದೇವರಸಅಂಣಗಳು
13 ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಬೇ-
14 ಕೆಂದು ಆ ಚಾಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಅ[ವು*]ಭಳದೇ-
15 ವರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಕಂಪಯ್ಯಂಗಳ ದೇವ-
16 ರ ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಖ ೧ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು
17 ಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅಚುತರಾಯಮ-
18 ಹಾ[ರಾ]ಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆ
19 . . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ [ಕೊಟ]
20 ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನ . . . ದವರಿಗೆ ತಂಮ . . . .
21 . . . ವಾಗಿ ನಡಸದಂತ ಅವರಿಗೆ
22 ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-
23 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದ ದೋಷಕೆ ಹೋಹ[ರು॥]

No. 561.

(*A.R. No.* 179 *of* 1913.)

ON A SLAB LYING NEAR A SLUICE OF THE TANK AT BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1455, Vijaya, Phālguṇa, śu. 15, Sthiravāra** corresponding to **A.D. 1534 February 28, Saturday,** in the reign of **Achyutadēvarāya.** It records that

Timmarasa, son of **Bhaṇḍārada Apparasaya,** restored the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands below (the tank) Hosakere in the division of **Penugoṇḍe,** in accordance with the order issued by the king on the completion of the *lakshahōma* rite performed at **Varadarāja-Ammana-pēṭhe.**

1 ೦ ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೫ ನೆಯ
3 ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೪ ಸ್ಥಿರವಾ-
4 ರದಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
5 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವರಾಯರ ಭಂಡಾ-
6 ರದ ಅಪ್ಪರಸಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮರಸರೂ ಹಾಕಿ-
7 ಸಿದಾ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯೆಱಮಂಚಿ ರಾ-
8 ಜ್ಯದೊಳಗಣ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಹೊಸಕೆರೆಯ
9 ಕೆಳಗಣ ದೇವದಾಯಬ್ರಹ್ಮದಾಯಕೆ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ-
10 ಗಳ ಗದ್ದೆಗಳು ಚಿಕ್ಕಒಡೆಯರ ಕಾಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಸರ್ವ್ವ-
11 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡವುತ್ತಾ ಯಿರಲಾಗಿ ನಡ್ವೆ ಅವಾಂ-
12 ತರವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ಅಪಸಾಯಗಳ ರೊಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ-
13 ಗಳನು ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವರದರಾಜ-
14 ಅಂಮನಪೇಠೆ ಒಳಗೆ ಲಕ್ಷಹೋಮವನು ಮಾಡಿಸಿ ಪೂ-
15 ರ್ಣಾಹುತಿಸಮಯಕಾಲದಲು ಯೀ ದೇವದಾಯ-
16 ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದಾಯಗಳನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲಿ
17 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟೆವು ಯೀ ಧರ್ಮ ಅಚಂ-
18 ದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆ-
19 ರು ನಡಸಿ್ತರು ಅವರು ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಯೆ-
20 ಂಬಂಥಾ ಅವರು ಅಚ್ಯುತಪದದಲಿ ಯಿರಲು-
21 ಳವರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪಿದರೂ ಅವರು ತಂ-
22 ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿವೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದ
23 ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ಗಂಗೆವೊಳಗೆ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂ-
24 ದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ತಂಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನು
25 ಕೊಂದು ನರಕದ ವೊಳಗೆ ನೂಕಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
26 ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ। ನ ಭೋ-
27 ಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।*] ಯೆಂಬಂಥಾ ಶಾ-
28 ಸ್ತ್ರವಿಧಿತಾಗಿ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಒಡಹು-
29 ಟ್ಟಿದವರಿಗೆ ತಾವೇ ತಪಿದವರು [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
30 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ। ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
31 ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ।। ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ತಪಿದವರು
32 ಹೇಲೊಳಗಣ ಹುಳುವಾಗಿ ಯಿರಲುಳವರು ಯೆಂದು ಯೀ
33 ಮರಿಯಾದೇಲಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮರಸರ ನಿರೂಪದಿಂ-
34 ದ ಕೊಂಡಪನು ಆನೆತೊಬಿನಲು ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ-
35 ಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 562.

(*A.R. No.* 547 *of* 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1455, Vijaya, Phālguṇa, ba. 4,** corresponding to **A.D. 1534 March 4, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It re-

cords that in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A.D. 1529 October 21, Thursday, the day of his coronation, the king made a gift of some villages (named) to the gods, Varadarājasvāmi and Ēkāmbranātha, to be equally divided and that on finding that **Sāḷuva-Nāyaka** who was appointed for the purpose made unequal distribution, the king set it right. It also records the manner of distribution of the offerings among the priests and officials of the temple. The inscription is damaged.

1 [1]ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ (ರಾಜ)ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂಱುರಾಯರ-ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ) ಮಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೧ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೪ ರಲೂ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರು . . . ಪ್ರಾಕು ವಿರೋಧಿ[ಸಂವತ್ಸ]ರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬ [೫] ಲು ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ-ಸ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಕಂಚಿಯ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಮ[ನಾ]ಗಿ ತಂಮ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದಲು ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಸರಿಯಾಗಿ [ಕೊ]ಡಹೇಳಿ ಸ್ವಾಮಿ ಸಾಳುವನಾ-ಯ್ಕನಿ[ಗೆ] ಅಪ್ಪ[ಣೆ]ಯ ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಆ ಸಾಳುವನಾಯ್ಕರು ತನಗೆ ತಿರುಕಾಣಿಯಾಚಿ-ಯಾಗಲಾಗಿ ಗ್ರಾಮ-

2 ಗಳನೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಬಿಡ-ಲಾಗಿ ಆಮೇಲೆ ಸ್ವಾಮಿ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಂಂದಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರಲಾಗಿ ಪರಾಮರಿಸಿ ಸಮವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ । ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಚಿಯವರದ ಕಾಲುವಳಗಳು ಸಹಿತವಾಗಿ . . . . ರು ಗ್ರಾಮ ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕ್ಕೆ ಗ ೬೦ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೫ ಅರಯನ್ಚೇರಿ ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ [೯]೩೦ ಪಾಲೆಯೂರು ಕಾಲುವಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೨೦ ಗಂಗವರಂ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೧೫೫ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೭ ಕೀಳು-ವಳಗಳು . . . . ರಾಯಸ ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಅಕ್ಕಾಳ . . ಆಳದ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗದ್ಯ [೧]೫೦ . . ಗ್ರಾ ೬ ಕಂ ಗ ೨೦೦೦ ಕಂ ಬಿಡುವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಾಕು

3 ಸ್ವಾಮಿ ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ದಧ್ಯೋದನದ ಹರಿವಾಣ . . . . ಹರಿವಾಣ ೨ ದೀಪ ೫೦ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಪ್ರಾಕು ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದು ಗ ೧೦೦೦ . . ತಥಾತಿಥಿ-ಯಲ್ಲೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿ ರಾಯಸವ ಚಿತ್ತಯಿಸಲ್ಲಿ ಪರದಾ[ಜಂ]ಮ್ಮನವರ ಉಭಯಕ್ಕೆ . ಪುಳಿಗಾಪ್ಪು ಏಕಾದಶಿ ೧ ಕೆ ಗ ೪೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಏಕಾದಶಿ ೨೫ ಕಂ ಗ ೧೦೦೦ ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅಯ್ಯನವರ ಉಭಯಂ ದಧ್ಯಂನದ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸೆಣ್ಣಕ್ಕಿ ೯೨ ಮೊಸ-ರು ಕುಂಠಿ ಪಚ್ಚಡಿ . . . . ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಜೀರಿಗೆ ಮೆಂಥೆಯ ಪಚಡಿ ಸಹಾ ತಿಂ ೧ ಕಂ ಗ ೩೯ ೨।। ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೩೯ ಸ್ವಾಮಿಯ ಉಭಯಂ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆಗೆ ಬಿಜಯ ಮಾಡೂಸೂ . ಸಂಮಂಥ ತಿರುವೆಳಕು ಪಂಜಿಗೆ ಎಂಣೆ ದಿ ೧ ಕಂ . . ೬ ಪಂಜು ೧ ಲೆಖ-ದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ

4 ಗ ೩೬೦ ಏಕಾಂತ ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಣಕ್ಕಿ ೯೧ ಹಾಲು ತುಪ್ಪ ಸಖರ ಬಾಳೆಹಂಣು ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ . . . . ೧ ಕಂ ಗ ೩।। ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೪೨ ಅಡಕೆ . . ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ ೧೮೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧।।೩ ಎಲೆ ೩೬೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧ ।।೩ ಉಭಯ ಗ ೩।। ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧ ಲೆಖ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ ೩೬೦೦ ಕ್ಕೆ ೧ . . . ಹಲ ೬ ಲೆಖದಲೂ ಗ ೬ ಆ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಗ ೧೨೬ ಯಿ ನೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಸಾದ ಅತಿರಸ ದಧ್ಯಂನ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕೆಲೆ ಎಲ್ಲವನೂ ಬಿಟ್ಟವರ್ ವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕುಱಲಿ ವೊಂದು ಪಾತ್ರಾವಿಸೇಷನು ಕಳದು ಮಿಕ್ಕಾದದನೂ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯವರೂ ಹಂಚಿಕೊಳಲುಳವರೂ ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ-ಯಿಯಾಗಿ ನಡಿಸಲುಳದೂ ।।

[1] Every line begins with a cipher.

No. 563.

(*A. R. No.* 548 *of* 1919.)

ON THE SAME WALL.

This is a copy in Nāgarī characters of No. 547 of 1919 above.

1 शुभमस्तु[।।*]स्वस्ति श्रिमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर मूरुरायरगंड अरिरायविभाड अष्ट-दिकुरायमनोभयंकर भाषेगेतप्पुवरायरगंड पूर्वदक्षिणपश्रिमसमुद्राधीश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअचुतरायमहारायरु पृथ्वीराज्यं गेयुत्तमिरलु शालिवाहनशकवरुषंगळु ०४[×× संदु] मेले नडव विजयसंवत्सरद फाल्गुण ब ४ (४) श्रीवीरअचुतरायमहारायरु प्राकु विरोधि-संवत्सरद कार्तिक ब × लु पट्टाभिषेकस्तरागि विष्णुकंचिय वरदराजदेवरिगू एकांब्रनाथ-देवरिगू समनागि तम्म पट्टाभिषेकदलि बिट्ट ग्रामगळनु सरियागि बिडहेळि साळुव-नायकरि[गे*] अप्पणेय चित्तैसलागि आ साळुवनयकरु तंन काणियाचियागलागि ग्रामगळनू

2 एकांब्रनाथदेवरिगे वग्गाळवागि बिट्टु वरदराजदेवरिगे कडमेयागि बिडलागि आमेले स्वामि ग्राम-गळनु हेच्चुकुंदागि बिट्टिरलागि परामरिसि समनागि समर्पिस्त ग्रामगळ विवर। वरदराज-देवरिगे [चि]यवरद कालुवळिगळू सहित ग्रा ० के रेखे ग ४×० अ[का]ल्वेलरु ग्राम कालुवळिसह ग्रा ० के ग ६० पेटे ग्रा ० कं ४× [अरे]बनेरि ग्रा ० कं ग ६२० पालेयूरु कालुवळिसह ग्रा ० कं ग ४⌣० गंगवरद ग्रा ० कं ग ०×× अंतु ग्रा ६ [का]लुवळिगलु सह रेखे ग ⌣××० स्वामिय रायस्त प्रमाणके एकांब्रनथदेवरिगे बिट्ट अकाळि . . . ग्रा ० कं ग ४×० . . ग्रा ६ कं ग ⌣००० कं बिडुव नैवेद्यकट्टळे प्राकु स्वामि कट्ट

3 ळे माडिदु हरिवाण ×४ अतिरस पडि ⌣ दध्यंनद हरिवाण . . . . हरिवाण ⌣ दिप ×० पिष्टके प्राकु कट्टळे माडिदु ग०००० . . तथातिथियलु कट्टळेय माडि रायसव चित्तयिस्तलि वरदाजअंमनवर उभय पुळुकाप्पु एकादशि ० के ग ४० लेखदलू वरुष ० कं एकादशि ⌣× कं ग ०००० कोमार वेंकटाद्रिअय्यनवर उभयं दध्यंनद हरिवाण ⌣ कं सणकि ९⌣ मोसरु शुंठि पच्चडि . . . उप्पु मेणसु जीरिगे मेंथेय पच्चडि ४ सह तिं ० कं ग २६⌣॥ लेखदलू वरुष ० कं ग २६ स्वामिय उभयं पळुकिसेवेगे विजयमट्टमु संमंघ तिरुवेळकु पंचिगे यंणे दि ० कं म . . . लेखदलू वरुष ० कं ग २६० एकांतद

4 अवसरके नैवेद्य कट्टळे तिरुवत्तिसाम हरिवाण ⌣ कं संपाकि ९० हालु तुप्प सक्करे बाळे हंगु तेंगिनकायि . . . . ० कं ग ४⌣ अडके . . ० कं ×० एले ००० लेखदलू वरुष ० कं अडके ०४००० ग ० ॥ २ एले २६००० ग ० ॥ २ उभय ग २ ॥ ० दि ० कं गंध हरु ० लेखदलू वरुष ० कं हल २६०० क ६० के हल ६ लेखदलू ग ६ आ कट्टळेगे ग ०⌣६ यी नैवेद्य प्रसद अतिरस दध्यंन तिरुवत्तिसाम गंध अडिकेले एळवनू बिष्टवनुविळुकाडु नालकरलि ओंदु पात्रबिसेपनु कळदु मिकददनू नाल्कु बगेयवरु हंचिकोळलुव्ळवरु यी धर्मके यी प्रमाणदलु आचंद्राक-स्थायियागि नडसलुळदु ॥

No. 564.

(*A.R. No.* 16 *of* 1904.)

ON THE LEFT SIDE OF THE NORTH GOPURAM OF THE ACHYUTARAYASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1456, Jaya, Vaiśākha, śu. 13, Bhā[nuvāra]**, corresponding to **A.D. 1534 April 26, Sunday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya** It records that the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Hiriya-Tirumalarāja-Voḍeya,** son of **Salakarāja-Voḍeya,** set up the god Tiruvēngaḷanātha on the bank of the **Tungabhadrā** and granted three villages for the service of the god and ordered that the offerings made to the god should be distributed among 14 persons (specified).

1 ಶುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀವೇಂಕಟಪತಯೇನ. . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-
2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೩ ಭಾ
3 ಉ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ
5 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಲಕರಾಜವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯತಿರುಮ-
6 ಲರಾಜವೊಡೆಯರು ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲ್ಲು ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
7 [ಮಾ]ಡಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲ್ಲು ನವರತ್ನಖಚಿತವಾದ ಆಭರಣಂಗಳನೂ ಸುವರ್ನ-
8 ರಜತಾದ್ಯುಪಕರಣಂಗಳ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈ-
9 [ಭೋಗ] ಮಾಸಉಭಾಹ ಸ್ನಪನ ಪಂಚಪರ್ವ್ವ ರಥೋಥಹ ಕೊಡತಿರುನಾಳು ಸಹ
10 ಪೂಜಾಪ್ರವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಬಿಟಂಥಾ ಸೀಮೆ
11 ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಹೊರಮಲೆಯನಾಡ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
12 ಚೋರಮನೂರಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸಹ ಚತುಸೀಮೆ ಯಿ . . . .
13 ಪಡುವಲು ವಿ[ಠಲ]ದೇವರ . . . . . ಅಉಭಳದೇವರ . . . . ಕಲುಹಟಿ-
14 ಯ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಚೋರಮನೂರ ಸಹ ಚಂನಹಟಿಯ ಗ್ರಾ-
15 ಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟ ಅರ . . . . ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲ-
16 ರಾಜಗಳು ಕಟಿಸಿದಂಥಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯ[ಪೇ]ಟೆಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ |
17 ಪಡುವಲು ಮತಂಗಪರ್ವತ ಮೂಡಲು ಶಿವರಾಜತೋ . ಬಡಗ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದ ಸೀ-
18 ತಾಕೊಂಡ [ಬೆಂಕ] ಲು ಭೂಪತಿಕೆಕೆ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಪೇಟೆಯ ತೋ . .
19 ಯ ಹಸುರು ವಾಣಿ . . . . ತೋಟ . . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಪೇಟೆ ೧ ಸಲಕ-
20 ರಾಜಗಳ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳು ಕ್ರಯವ ಕೊಂಡು ಬಿಟ ಕೊಡಗೆ . . . ೧ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಸಾ
21 . . ರದ ಗ್ರಾ ೧ ಕೋಟಿನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂತು ಕ್ರಯ . . ಯಲು ಬಿಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂ-
ಉ ಈ ಸೀಮೆ-
22 ಯ ಪೇಟ ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪುರೋಹಿತ
23 ಆಗಮಕೆ . . ಯನು ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣವಿನಿಯ ಆಚಾರ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ವೈಖಾನಸ
24 ಸೂತ್ರದ ಗಉತಮಗೋತ್ರದ ರಾಮಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ನಾರಣಾಚಾರ್ಯ ಗೌತಮಗೋ-
ತ್ರದ
25 ಮುಳವಾಗಿಲ ರಂಗಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ತಿಂಮಣಾಚಾರ್ಯರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಕ್ಕ
26 . . ರ ಕಂನ್ನಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಮಕಳು ಅಪಳಆಚಾರ್ಯರು ಅಭಿಶೇಖದ ಜ ೨ ಮಂತ್ರಪುಷ್ಪ-
27 [ದ] ಜ ೨ ಪುರಾಣಿಕರ ಜ ೨ ಯಿತಿಹಾಸದ ಜ ೧ ಶೆಳಿಯಾರದ ಜ ೧ ಭಾಗವತ ಜ ೨ ಕಟಿಗೆಯ ಜ
೨ ಯಿ ದೇವಸ್ಥಾನ ಪೇಟಿ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮೆದ ಸ್ಥಳದ ಸೇನಬೋವ
28 ಮೌದ್ಗಲಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಆದವಾನಿಯ ಕರಣಿಕ ಹಬರಸರ ಪೊಂಮ ಬಸವರಸರ ಮ-
ಕಳು ನಾತರಸನ ಜನ ೧ ಕಂ ಜೀವಿತ ಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟ-

29 ತೇಜ ಸ್ವಾಂಮ್ಯ ಪೇಟೆಯ ಮೂಲವೀಸ ಸಹ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯಿಕೆಯನೂ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲೂ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟರಾಗಿ

30 [1] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವುದು ಎಂದು ಕೊಟ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯಿಕೆ ದೇವರ ಪರಿಚಾ-

31 ರಕ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಊಳಿಗದವರು ಕೌಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಗೋಮಡ ಅಪಯನ ಮಗ ಅಪಯನ ಜ ೧೪ ಯಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣವಿನಿಯೋಗ

32 ಜೀವಿತಪ್ರಸಾದ ಅಷ್ಟತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಯಿ ತಥಾತಿಥಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-

33 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟಂ- ಥಾ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ಪೇಟೆಯ ಶಿಲಾಶಾಶನಕೆ ಮಂಗಳ ಮ-

34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*] ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಅರು ತಪಿದರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಗೋ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ವಧಿ-

35 ಸಿದಂಥಾ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ।। ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 565.

(*A.R No.* 195 *of* 1913.)

ON A STONE BUILT INTO A WATER-CHANNEL NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1534 April 28, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that the king erected the *siṁhāsana* of the god Bukkēśvara to the west of the temple of Virūpākshadēva and made a gift of the village **Doṇḍavaṭi** for the service of the god. The gift is stated to have been made for the merit of his grandfather **Iśvara-Nāyaka** and grandmother **Bukkāji-amma** and that a copper-plate charter was granted to that effect and *lingamudre* stones set up on the boundaries of the village. The village was given to **Rāmachandra-Dīkshita** for conducting the worship.

1 . . ನಂದಿ
2 . . ಕೇಶ್ವರ
3 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾ]-
4 ರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
5 ಭವೇ (ತು) ।[।*] ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
6 ಶಖವರುಶಂಗಳ* ೧೪೫ [೫] ನೆಯ ಜಯಸಂವ-
7 [ತ್ಸ]ರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು [ಶ್ರೀ]ಮನ್ಮಹಾ[ರಾ]-
8 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರತಾಪ] ಅ[ಚ್ಯು]ತರಾಯ[ಮಹಾ]-
9 ರಾಯರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸೇಣನಾಯಕರ ತಾಯಿ ಬು[ಕ್ಕಾಜಿ]-
10 ಅಂಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ
11 ಗುಡಿಯ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಪಡುವಲು ಸೋಮೇಣನಾಯಕರ ಗೋಪು-
12 [ರದೊಳಗೆ] ಶ್ರೀಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ ಸಿ[ಂ]ಹಸನವನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿಸಿ
13 ಆ ಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾಲುಗೋಡ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ದೊಂ-
14 ಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ
15 ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೇಕಭೋಗವಾಗಿ ಚತುಸ್ಸೀ-
16 ಮೆಗೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲನೂ ನಂದಿಯ ಕಲನೂ ಹಾಕಿಸಿ ತಂ-

---

* The following lines are inserted on the left hand margin of lines 30 to 35 :—

1 ದೇವರ ವೈದ್ಯ
2 ಮೌದ್ಗಲ್ಯಗೋ-
3 ತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾ-
4 ಯನಸೂತ್ರದ
5 ಅಪ್ಪಾಜಿಪಂ-
6 ತಿತರ ಜ ೧

17 ಮ ಮುತ್ತಿಯ ಯೀಶ್ವರನಾಯಕಅಯನವರಿಗೂ ಬುಕ್ಕಾಜಿಅ-
18 ಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಿಲಾಸಾಶನವನು ಹಾ-
19 ಕಿಸಿ ಕೊಡಹೇಳಿ ರಾಮಚಂದ್ರದೀಕ್ಷಿತಅಯನವರಿಗೆ ಸಮ-
20 ರ್ಪಿಸಿದ ಅವಣೆಯ ನಿರುಪವನು ಚಿತ್ತ್ರಯಿಸಿ ತಾಂಬ್ರಸಶನವನೂ ಕೊ-
21 ಟ್ಟು ಆ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
22 ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ
23 ಅವನಾನೊಬನು ಉಪಹತಿಯ ಮಾಡಿ ತಪಿದರೆ ಮಾತ್ರುಗಮನ
24 ಮಾಡಿದ ದೋಶಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ॥ ವಾಗ್ದತ್ತಂ (।) ಮನೋದತ್ತಂ (।) ಧಾ-
25 ರಾದತ್ತಂ (।) ನ ದೀಯತೇ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩*] ॥ ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಸಾಂಮೇವ ಭೂ-
27 ಭುಜಾಂ । ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।*]ನೂನಾ . .
28 ಧಿಕಾಕ್ಷರ . . . . . ಲಿಖಿತಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ ॥

No. 566.

(*A.R. No.* 10 *of* 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, śu. 12, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1534 July 22, Wednesday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Gandhada Tippaseṭṭi** made a gift of gold for the worship of the Āḷvārs, 13 in number, including Tirukachinambiyāḷvār, consecrated by himself. The gift was made for the merit of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಜನೆಯ ಜಯಸಂವ-ಛರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೨ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ

2 ಸ್ತಾನದಲು ಆವರಣದ ಒಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲು ಕಟ್ಟಿ ಇದ್ದ ನಾಲ್ಕು ಅಂಕಣದೊಳಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯವೈ-ಶ್ಯನಗರದ ಶೆಟ್ಟ್ಯಣದರುಶಿಗೋತ್ರದ ಅ[ಧಿ*]ಕಾರಿಯ ತಿಪ್ಪಸೆಟ್ಟರ ಮಗ ಗಂಧದ ತಿಪ್ಪಸೆಟ್ಟಯರು ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂ-

3 [ದು] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಆಳ್ವಾರ ದೇವರು ೧೨ ತಿರುಕಚಿನಂಬಿಯಾಳ್ವಾರು ೧ ಉಭಯಂ ದೇವರು ಹದಿಮೂಱು ದೇವರಿಗೆ ನಿ[ತ್ಯ]ದೀಪಾರಾಧನ ನೈವೇದ್ಯ ಹೂವಿನ ದಂಡೆಯೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವೊಳಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆಗಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಪುಲಿವಟಿ ಆಗಿ ಸಮ-

4 ರ್ಪಿಸಿದ ರೊಕ್ಕ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಊ ವರಹಂನು ಕೊಟ್ಟು ದೇವರ ಗುಡಿಯಲೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಪುಲಿವಟ್ಟು ಕಟ್ಟಳೆ ದಿನ ೧ ಉ ಸಲುವ ಕಟಳೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ಹದಿಮೂಱು ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಸಾದ ಬಟ್ಟಲು ೩೬ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಯಂಣೆ ಪಡಿ ವೊಂದೂ ಅಕ್ಕಿ ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ೧೩ ಇ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಮಾಣನಲು ದೇವ-ಸ್ತಾನದಲೂ ನಡಸು

5 ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪಿದವರು । ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಹಾ-ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕೆ ಪೋಗಲುಳವರು ॥ ಶ್ರೀ

No. 567.

(*A.R. No.* 72 *of* 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, ba. 8, Kṛishṇajayantī,** corresponding to **A.D. 1534 August 1, Saturday**(not verifiabie), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.**

It records that, at the suggestion of **Vīrapaṇṇayya** of **Penugoṇḍe, Timmarasa,** son of **Bhaṇḍārada Apparasa** of Bhāradvāja-*gōtra*, Kātyāyana-*sūtra* and Śukla-Yajuś-*śākhā*, made a gift of the village **Muttakadahaḷḷi,** surnamed **Mahālakshmīpura,** for the service of the goddess Mahālakshmīdēvī at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** in **Rodda-nāḍu,** a sub-division of **Penugoṇḍe-rājya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ವಂದಾಮಹೇ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ವಂದಾರುವರದಾಯಿನೀಂ । ಲಖ್ಖಣಾಪುರವಿಖ್ಯಾತ ಪುಣ್ಯ-
2 ತೀರ್ಥನಿವಾಸಿನೀಂ । [।*] ಮುದ್ದಾಂಬಾವರಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿತನಯಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಹ್ವಯಕ್ಷ್ಮಾಭರ್ತಾ ವರ (ರ)ಲಖ್ಖ-
3 ಣಾಪುರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾಃ ಸುಸಂಪಾದಿತಂ । ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಯದ್ಗ್ರಾಮಸೀ- ಮಾದಿಕಂ
4 ತತ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರವಿಲಿಖ್ಯತೇ ಸಕಲವಿಖ್ಯಾತ್ಯೈ ಶಿಲಾಶಾಸನೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
5 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
6 ಬ ೮ ಕೃಷ್ಣಜಯಂತಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರ-
8 ಲೂ । ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ಭಂ-
9 ಡಾರದ ಅಪ್ಪರಸರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮರಸರು ಇ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ
10 ಮಾಗಣಿನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಹರುಹೆ ಸ್ಥಳದೊಳಗಣ । ಲಖ-
11 ಣಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಹರುಹೆಸ್ಥಳದ ಬೊಂಮಗೊಂಡನಹ-
12 ಳ್ಳಿಗೆ ತೆಂಕಲು ಗೊರ-
13 ವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಮೊದೆಯಗ್ರಾಮಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
14 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮುತ್ತಕದ- ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿ-
15 ನಾಮವಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀರಪ್ಪಂಣಯನವರು ಬೋಧಿ-
16 ಸಲಾಗಿ ಹರುಹೆ ಲಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-
17 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
18 ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆ-
19 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಮುತ್ತಕದಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ । ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ-
20 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥

No. 568.

(*A.R. No.* 729 *of* 1916.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT ANANTAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1456, Jaya, Āśvayuja, ba. 12,** corresponding to **A.D. 1534 October 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It registers a gift for the service of the god Hiriya-Tiruvēṅgaḷanātha of **Mūdaṇagiri.** The gift was made for the merit of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯದಿಗ-
2 ಳು ಸಂಬ ಚಕ್ರಾ ನಾಮ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸ-
4 ಕವರುಸಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
5 ವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-

6 ಲದಲು ಶ್ರೀವೆ:ತು . . . . . ಯಾಮಗ ದೇ
7 . . ಜಯಾನ್ನುಪಾಲ ನಂನಾನರಗಳ
8 ಪ್ರತಿಪಾಲವಾಗಿ ಬಹ
9 ವೆಯಿಕೆಂಟಪುರವರಾಧೀಶ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚ-
10 ತುರ್ದ್ದಶಭುವನಾವತಾರ ಸಂಬಚ-
11 ಕ್ರಾಗದಾಧರ ಪಂಡಿರಿಪುರ . . ಯಾದ
12 ಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯತಿರುವೇಂ-
13 ಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಕೊಟ್ಟದು
14 ರಾಃರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
15 [ವೀರ] ಶ್ರೀಮಹಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
16 ರಾಯರಾ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪನೂ ಅ-
17 ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾ-
18 ಗಲು ಎಂದು ಶ್ರೀಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯ-
19 ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರವರ ಪ್ರಾಕಾರಕೆ
20-21 . . . ಕೆಂದು . . . . ಕೊಟವಾಗಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪ
22 . . . . ಕಾಚಿರು ವರ ಮೂಲದ
23 . . . . ಹರಿವಾಣ
24 . . . . ದೀಪಕೆ ಎಣ್ಣೆ ನಿ ೧ ಕಂ
25 . . . . . . ಸಂಣಕಿ ವ ೧೨ ಜನದ ಸ್ತಳದ
26 . . . . ಅಂತು ವ ೨೪
27 . . . .
28 . . . . ಯಿದರ ಮ . . . . .[1]

No. 569.

(*A.R. No.* 527 *of* 1915.)

ON A STONE SET UP AT THE VILLAGE-GATE AT BHATTARABOMMALAPURAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1457, Jaya, Pushya, śu. 3, Sōmavāra, Saṅkramaṇa,** corresponding to **A.D. 1534 December 7,** Monday, which was not, however, a day of any *saṅkramaṇa.* It records that king **Achyutadēva-Mahārāya,** who was ruling at **Vidyānagara,** made a gift of the village **Bommalāpura** on the bank of the **Tungabhadrā** and situated in the **Sātanūru-sīme,** a division of **Ādavāni-rājya,** to **Bhaṭara Nāgaya,** son of **Kaḍabūra Reḍyapaya** of the Bhaṭ-*ānvaya.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
2 ವೇ [।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
3 ಭವೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ
4 ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
5 ದದಿಂದ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಮಿದ್ರ್ದ ವರ್ತಮಾನ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೭ ನೆ-
6 ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ [೩] ಸೋಮವಾರದ ಸಂಕ್ರಮಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ-
7 ದ್ಭಟಾ[ನ್ವ]ಯ ಕಡಬೂರ ರೆಡ್ಯಪಯನ ಮಗ ಭಟರ ನಾಗಯಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮ । ಆ-
8 ದವಾನಿಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಸಾತನೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದ ಬೊಂ-
9 ಮಲಾಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮವನು ನಿನಗೆ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕಧಾ-
10 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ನೀರೆಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹುಟಿದ
11 ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ-

[1] The rest is much damaged

12 ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಹದಿನೆಂಟುಮಹ ಸಕಲೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣಾದಾ-
13 ಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯದ ಕೂರನೂ ನೀಉ ನಿಂಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರ
14 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸುವದೂ
15 ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪಿದರೆ ಅವರು
16 ತಂಮ ಮಾತಾ ಪಿತೃಗಳ ಕಾಶಿಯಲು ಕೊಂದ ದೋಶಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
17 ಶ್ಲೋ ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ(ಂ)ತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ।
18 ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗು-
19 ಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾ ಅಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ-
20 ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ॥

No. 570.

(*A.R. No.* 4 *of* 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1456, Jaya, Pushya, śu. 6, Gu[ruvāra],** corresponding to **A.D. 1534 December 10, Thursday, f.d.t. ·09,** in the reign of **Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records that **Varadappa-Nāyaka,** son of **Tiruvēṅgaḷa-Nāyaka,** made a gift of gold to the treasury of the Viṭṭhalēśvara temple for the daily offerings of the god. The gift was made for the merit of the king and of **Chikkarāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಆ ನೆಯ ಜಯಸಂವಛ-
ರದ ಪುಶ್ಯ ಶು ೬ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು
2 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
ಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತ್ತಂ [ಯಿ]-
3 ರಲು । ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ತಲಿಬಣದ ಬಳಿಯ ತಿರವೇಂಗಳನಾಯಕರ ಮಗ [ವ]ರದಪ್ಪನಾಯಕರೂ
ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಕ(ಂ)ಮ್ಮ ವೊಡೆಯರು
4 ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರ ಯರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲೇ-
ಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವದಕ್ಕೆ
5 ದೇವರ ಉಗ್ರಾಣದಲು ಕೊಡುವ ದಾನದ ಕಟಳೆಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿಇ ವರಹಕಂ
ಬ[ಡಿ]
6 ತಿಂಗಳುವೊಂದಕೆ ಘಟ್ಟಿವರಹ ಹತ್ತೂ ವರಹಕ್ಕೆ ಸಲೆ ಚಕ್ರ ಗ ೧೧ ೯ ೪ ಣಕ್ಕಂ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ
ಕೊಡುವ ದವಸ ಕಟಳೆ
7 ದಿನ ೧ ದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪೦ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಹೆಸಱು ಹರಿವಾಣಕೆ ತುಪ್ಪ
ಸಕರೆ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು [ಹಾಲು]
8 ವೊಸರು ವೀಳೆಯ ದೀವಿಗೆ ೨ ಇ ಪ್ರಮಾಣಿನ ದವಸವನೂ ಕೊಟ್ಟು ನಡೆಸಿ ಬರಲುಳದು ಇ ನೈವೇದ್ಯ
ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ವಿಚ್ಛ-
9 ದ ಧರ್ಮಉ ತಮ್ಮ ವೊಡೆಯ ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ
10 ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ
ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ॥

No. 571.

(*A.R. No.* 245 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Śaka 1456, Jaya, Phālguṇa, śu. 5, Ravivāra,** corresponding to **A.D. 1535 February 7, Sunday,** in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records

that **Mādappayya,** agent of **Rāmappayya,** a minister to the king, made a grant of the income from *ārati- kāṇike* and *bēḍige* for the service of the god **Mallikārjunadēva** in Haḷe-Mōḍahaḷḷi near **Mōḍahaḷḷi** in **Hadināḍu-sīme,** thus reviving the defunct service. The gift was made for the merit of the king and of Rāmappayya.

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು[ಸ್ತು ।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
ಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ
ಜ-
3 ಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ ೫ ಮಿ-
ಯಲೂ
4 ರವ್ವಿವಾಸರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾ-
ಜಾ-
5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವಿಜ-
ಯಾ-
6 ಭಿಷೇಕಾದ್ಯಪರಿಮಿತಪರಾಕ್ರಮ [ಅ]ಚುತ-
7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
ಗೆ-
8 ಉತ್ತರಲೂ ತತ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರ-
ಬಾ-
9 [ಗಿ]ಯಾದಂಥಾ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ನಾ-
ಯ-
10 ಕೆತನಕ್ಕೆ ಪಾಳಿಸಿದ [ಹದಿನಾಡಸೀ]ಮೆಗೆ
11 ಸಲುವ ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ಥಳದ ಹಳೆಯ-
12 ಮೋಡಹಳಿಯಲಿ ಜಗದ್ಧಿತಾರ್ಥ್ಯವಾ-
13 ಗಿ ಪ್ರಸಂನವಾದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ
14 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ಕಾ(ಂ)ರ್ಯ್ಯಕರ್ತ
ರಾ-
15 ದ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯ-
16 ನವರಿಗೆ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವಾಗ-
17 ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂ-
18 ಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಲುವಂಥಾ ಗ್ರಾಮ-
19 ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ ಸಿಥಿಲವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿ-
20 ರಲಾಗಿ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಜೀರ್ನೋ-
ದ್ಧಾರ-
21 ವ ಮಾಡಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿ
ಗೂ ರಾ-
22 ಮಪಯ್ಯನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
23 ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-
ನದೇ-
24 ವರ[ಲ್ಲಿ] ಆರತೀಯನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬಾ-
ಹ ಸಂ-
25 ಬಂಧ [ಆರತಿ]ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆಯನೂ
26 ಬಿಟ್ಟು ದೇವರ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಬಿಟ್ಟವಾಗಿ
ಯೇನ-
27 ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಆವನೊಬನು
28 ಅನ್ಯಾಯವ ಮಾಡಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿ-
29 ಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-
30 ಹನೂ ಬ್ರಮೇಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-
ಹ-
31 ನು ತಾಯಿ ತಂದೆಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ
32 ಹೋಹನು

Second Face.

33 . . . . . ನಾ
34 ಯಿಂದ್ರಃ [ಕೃಚ್ಛ್ರತಿ]
35 ಚಾಂಡಾಲಿಂ
36 ಕಿಮಿದಂ ಪಶ್ಯ
37 ತೇ ತ್ವಯಾ
38 [ಸ್ವಾನಮಾಂಸಂ]
39 ಸುರೆಯಾ ಸಿಕ್ತಂ
40 ಕಪಾಲ್ಯೇನ ಚಿ-
41 ತಾಗ್ನಿನಾ । ಕೇಷಾಂ
42 ಪಾದರಜೋಭೀತ್ರಾಯ
43 ಚರ್ಮ್ಮಣಾ ಪಿ-
44 ತಂ ಮಯಾ [।*] ಸ್ವದ-
45 ತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)-
46 ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
47 (ಪರದತ್ತಾನು)ಪಾ-
48 ಲನಂ [।*] ಪರದತ್ತಾ-
49 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
50 ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥

No. 572.

(*A.R. No.* 575 *of* 1912.)

ON THE EASTERN WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1456, Manmatha** (= **A.D. 1535-36**), in the reign **of Achyutarāya.** It records that the king made a gift of a village (name lost) for the service of the god Vīrabhadra at **Lēpākshi.**

1 ಸಾಕ್ಷಾದ್ದಕ್ಷಿಣಕೈಲಾಸಕೂರ್ಮಶೈಲನಿವಾಸಿನೇ । ವಿರಪಂಣಪ್ರಸಂನ್ನಶ್ರೀವೀರಭದ್ರ ನಮೋಸ್ತುತೇ ।
ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ನೈವಾದ್ಯಾ-
2 ದಿಸಮ್ಮುದ್ಧಯೇ । ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯೇಣ ಪ್ರಣಮ್ಯೈವ ಸಮರ್ಪಿತಃ ॥ ಸಲಗ್ರಾ . ಮಾದ
ಯಂ ಗ್ರಾಮಃ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ ಸಮನ್ವಿತಃ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ-
3 ಯೇ . . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫
[೭] ನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರ-
4 ದ . . . .
5 . . . .
6 ದಾನ . . . .

No. 573.

(*A.R. No.* 681 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BRIDGE ON THE ROAD LEADING TO THE SUB-COLLECTOR'S BUNGALOW AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1457, Manmatha, Vaiśākha, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1535 April 3, Saturday** (not verifiable.) It refers itself to the reign of **Achyutadēva-Mahārāya,** and records that **Abbarāja Timmapa,** agent to the *Pradhāna* **Tirumalarāja,** made a gift of the *mūlavīsa* (cess) with the consent of the merchants of **Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa, Varadarājammana-paṭṭaṇa,** and **Kṛishṇāpura** for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha in **Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa. Bisilahaḷḷi** pass is mentioned.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಾಯ ನಮಃ
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗ್ಗಳು ಸಲು-
3 ವ ೧೪೫೭ ನೆಯ ಮ(ಂ)ನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು-
4 ದ್ಧ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧಮ[ರ್ಮ]-
6 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಪ್ರಧಾನ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳ ಕಾ-
7 ರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಅಬ್ಬರಾಜತಿಂಮಪಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
8 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾಲಿಕಾಪ್ರಶಸ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ ಗೌರೇಶ್ವ-
9 ರ ಗಣೇಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಅ-
10 ಯ್ಯಾವಳಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ತಿರಮಲದೇವಿಯರಪಟ್ಟಣದ
11 ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ವರದರಾಜಂಮನಪಟ್ಟ[ಣ]-
12 ದ ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ಕೃಷ್ಣಾಪುರದ ಸೆಟಿ ಪ-
13 ಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ದೇಶಾವರದ ನಾಲುಮೂಲೆ ಮಹಾ-
14 ನಾಡಿಗೂ ಬಿಂನಹಂ ಮಾಡಿ ತಿರುಮಲದೇವೀರಪಟ್ಟ-
15 ಣದ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದೀಪಾರಾ-
16 ಧನೆಗೆ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು [ಬಿಟ್ಟ] ಮೂಲವೀಸ ಬಿಸಿಲಹ-
17 [ಳ್ಳಿ] ಕಣಿವೆ ಚಿಕ್ಕಣಿವೆಯ . . . . . .[1]

No. 574.

(*A.R. No.* 5 *of* 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1536 May 31, Wednesday** in the reign of **Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records that **Hiriya-Tirumala-Nāyaka** made a gift of *varāhas* 200 to the temple-treasury for daily offerings to the god Viṭṭhalasvāmi. The gift was made for the merit of the king and **Chikkarāya.**

[1] The slab is broken after this.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೮ ಟನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವ-
ಛರದ ಜೇಷ್ಟ ಶ್ಧ ೧೧ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್-

2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀ-
ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯೆಉತ್ತಂ ಇರಲು

3 ತಿಂಮಿನಾಯಕರಿಗೆ . . . . . ಊಗದೆ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ
ಶ್ಯಾಸನ । ತ(ಂ)ಮ್ಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯು[ತ]ರಾಯ-

4 ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಅವಸರ
ನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾ-

5 ರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ರೊಕ್ಕ ಘಟ್ಟಿವರಹ ಯಿನ್ನೂರು ವರಹನೂ ಇ ವರಹಕಂ ಬಡ್ಡಿ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಘಟ್ಟಿ
ವರಹ ೫ ಕ್ಕಂ ಸಲೆ ಚಕ್ರ ೫೦ ।. ಕಂ . . . .

No. 575.

(*A.R. No.* 5-*A of* 1904.

IN THE SAME PLACE.

This is damaged and dated **Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1536 May 31, Wednesday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Tirumala-Nāyaka** made some gift by the order of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರಿ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವ-
ತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ೧೧ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀರವೀಪ್ರತಾಪ
ಶ್ರೀ ಅಚ್ಯುತ-

2 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಇರಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ-
ದ ವರದಸಂಣಾಗಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ . . . . [ತಿರುಮಲ]ನಾಯಕರು ಕೊ-

3 ಟ್ಟ . . ಅಚುತದೇವ ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ . . . . ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕಂ ಎಂದು[1]

No. 576.

(*A.R. No.* 99 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, ba. 30, Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1536 June 18, Sunday,** in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that **Baiyapa-Nāyaka** confirmed the grant formerly made of the 6 villages, **Jālavaṭi, Hosahaḷḷi, Ammakere, Tegegala, Gāḍidipāṟa** and **Baṇḍēnahaḷḷi,** and certain wet fields at **Kambhadūru** for the service of the god Mallikārjunadēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂ೧-

2 ೪ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೩೦ ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-

3 ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-

4 ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಾಸೀನರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-

5 ಗೆಇಉತಂವಿರಲು ಬೈಯಪನಾಯಕಅಯ್ಯನವ-

6 ರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಸಲುವ ಕಂಬದುರುಪಯ ಸೀ[ಮೆ]ಯೊ-

7 ಳಗಣ ಕಂಭದೂರ ಸ್ಥಳದಲೂ ಕಂಭದೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ

8 ದೇವರಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ [ದೀಪಾ]ರಾಧನೆ ಪಲಕಿಸೇವೆ ರಥೋತ್ಸ-

9 ವಕ ಪಾತ್ರಾ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮುಗಳ ವಿವರ ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೊಸಹಳ ಗ್ರಾ ೧

10 ಅಂಮುಕೆರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ತೆಗೆಗಲ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಗಾ]ಡಿದಿಪಾಱ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಂ-

---

[1] The rest is much damaged.

11 ಡೇನೆಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂ[ತು೦] ಗ್ರಾಮ ೬ ಕಂಭದೂರ ಕೆಱೆ ಕೆಳಗೆ ಸ-
12 ಲುವ ಗದೆ ಖ ೩ ಗಂ ಹೂವಿನ ಕಾಲುವೆ ದೇವಸ್ಥಳಭಟರ ಹೊ-
13 ಲ ಒಂದೂ ರಾಮದೇವರ ಗದೆ ಖಂ । ೦ ಹೊಲ ಖಂ ॥ ೦ ⌐ ಕಾಸೀವಟದ ಮಾ-
14 ನ್ಯ ೧ ಖಂ । ಇಱು ಮೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಬಯಪ್ಪ-
15 ನಾಯಕರಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಏಕಾಂಬ್ರದೇವರಿಗೂ ಸರ್ವಮಾ-
16 ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟುಕೊಟು ಶಾಶನವನು ಬರಸಿ ಕೊಟಿಱು ಯಿೂ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ
17 ಆವನೊಬನು ಕಾಣಿಕೆ ಕಂಪಾಯ ಮೇಲುಗಾಣಿಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅ-
18 ಪೇಕ್ಷಿಸಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-
19 ತಕಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಎಂದು ಅಭಿಮಾನವಸ್ತುವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ-
20 ದು ಎಂದು ಬರಸಿದ ಸಿ[ಲಾ]-
21 ಶಾಶನ ॥

No. 577.

(*A.R. No.* 73 *of* 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA IN THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT GORREPALLI, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1458, Durmukhi, Māgha, śu. 7, Budhavāra,** corresponding to **A.D. 1537 January 17, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that, at the suggestion of **Virapaṇṇa-Nāyaka of Penugoṇḍe, Kṛishṇapa-Nāyaka,** son of **Sāṇi Chinnapa-Nāyaka,** made a gift of the village, **Goravanahaḷḷi,** surnamed **Lakshmī-sāgara,** in **Guyyalūra-sīme,** a sub-division of **Rodda-nāḍu** which was a district in **Penugoṇḍe-rājya,** for the service of the goddess, Mahālakshmīdēvi, of **Haruhe-Lakkhaṇāpura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಲಖ್ಖಣಾಪುರೀಲಕ್ಷ್ಮ್ಯೈಃ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ । ಸಾಣಿ-
2 ಚಿಂನಪಭೂಪಾಲಸೂನುನಾ ಕೃಷ್ಣಭೂಭುಜಾ । [।*] ಪೆನುಗೊಂಡಸು-
3 (ಮ)ಹಾರಾಜ್ಯೇ ಗುಯ್ಯಲೂರಸ್ಯ ಸೀಮನಿ । ನಾಮ್ನಾ ಗೊರ್ವನಹಳ್ಳೀತಿ ಗ್ರಾಮಃ
4 ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಮರ್ಪಿತಃ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
5 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಬುಧವಾರ ರಥ-
6 ಸಪ್ತಮಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
8 ಗೈವುತ್ತಿರಲೂ । ಸಾಣಿಚಿಂನಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರೂ
9 ಇ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಪಾಗಣಿ ನಾಯಕ-
10 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದ್ದನಾಡ ಗುಯ್ಯಲೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ
11 ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಸ್ಥಳದ । ಮುತ್ತಕದಹಳಿಗೆ ಮೂಡಲು ಬೊಂಮಗೊಂಡನ-
12 ಹಳಿಗೆ ತೆಂಕಲು ಕೊಡಗಿಹಳಿಗೆ ಪಡುವಲು । ಮೊಥೆಯಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚ-
13 ತುಸ್ಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ-
14 ಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೊಡಿದ ಗೊರವನಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾ-
15 ದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಾಗರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
16 ನವರು ಬೋಧಿಸಲಾಗಿ ಹರುಹೆಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಂಮನವರಿಗೆ
17 ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ-
18 ಮ್ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
19 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವನಹಳಿ ಧರ್ಮಶಾಸನ ॥

No. 578.

(*A.R. No.* 381 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Śaka 1458, Durmukhi, Māgha, ba. 14, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1536 February 8, Thursday,** in the reign of **Achyuta-**

dēvarāya-Mahārāya who was ruling at **Vijayanagara.** It records a gift of land and gold made by **Koṇḍappa-Voḍeya** for the service of the god **Kōṭināthadēva** and the goddess **Saṅkamādēvi.** The king is stated to have appointed **Suṅkaṇa-Nāyaka** as the governor of **Bārakūra-rājya.**

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
2 ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ]ಚಂದ್ರ . . . . ಕ್ಯನಗ-
3 ರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
4 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧[೩೩]೮ ಸಂದು
5 ಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸ-
6 ರದ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
7 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
8 ರಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
9 ವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿ-
10 ತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನವಾಗಿ
11 ಸಕಲ ವ(ಂ)ರ್ನ್ನಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ [ಕಾಲದ]-
12 ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯ್ಕ-
13 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
14 ರ ರಾಜ್ಯವನು . . ದೇವವೊಡೆಯರು . . . .
15 ಹುಣಾವೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ . . ದೇವವೊಡೆಯರು
16 . . . . ಯುಮಿರು
17 . . . . ೦ ಉತ್ರಿತ್ತಗೂ
18 . . . . [ಕೋಟಿ]ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . .
19 . . . . ಸಂಕಮಾದೇವಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಸಿಧಾ-
20 ಯ . . . . . . ಗೆ ವರಾಹ ಗ ೨೦ ⁄ ೨ ॥ . . . . . .
21 . . . ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾದಾಯ ವರ[ಹ*]ಗ ೧೨ ಉಭಯಂ ವ
22 . . . . ನೂ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿ-
23 ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ಗಡಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂ-
24 ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂಡಾರಸ್ಥಳದ ಕೋಟೀ[ಶ್ವರ]-
25 ದ ಗ್ರಾಮದವೊಳಗಣ . . . . ಅಂಗಡಿ . . . .
26 . . . . ಯರು ಕೊಟಂಥಾ ವರಹ
27 ೧೩೪ ಕ್ಕ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು
28 ವರಹ [ಇಪ್ಪತು] ಹಣ . . . . ಬೇಡಿಕೆ ಸಹವಾ-
29 ಗಿ . . . . ತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
30 . . . . ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊ-
31 ಟ ಧರ್ಮ . . . .
32 . . ಧಾರೆಯನು ಎಱದು ಕೊಟ . . . .
33 . . ಮಾನ್ಯ . . . . . ಕಾಲಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
34 . . . . . . ಉಂ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇ-
35 ವರ . . . . ಪೂಜೆಯ .
36 to 39 damaged.
40 . . . . ಕೊಂಡಪ . . ವೊ-
41 ಡೆಯರು . . ಕೊಟ ಗೆ . . ಗಂಡುಕೊರಂಗಡಿ-
42 ಯ . . . . . . ನನು ಪ್ರತಿ .
43 . . . . ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
44 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹ . .
45 . . . . ಕೆ ಸಹ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾ-

46 ಥದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡೆಪವೊಡೆ-
47 ಯರು ಕೊಟ ಪಟ್ಟಿ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-
48 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-
49 ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-
50 ತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ[ಃ]ಫ .
51 . / . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ[1]

No. 579.

(*A.R. No.* 69 *of* 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1459, Hēmaḷambi, Chaitra, śu. 15, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1537 March 26, Monday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Vīraṇa-Nāyaka**, brother of **Penugoṇḍe Virapaṇṇayya**, son of **Lēpākshi Nandi-Lakiseṭṭi** and **Muddamāmbā,** made a gift for the service of the goddess Mahālakshmīdēvi, of Lakkhaṇāpura, of the *kāṇike*, gold and clothes, offered by devotees of various countries to the goddess, on festival and other days.

1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
2 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
3 ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾ-
5 ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರಲೂ । ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿ-
6 ಲಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕುವರಾದ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
7 ನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ಹ-
8 ರುಹಸ್ಥಳದ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ನನವರ
9 ಪ್ರತಿವರುಷ ಚೈತ್ರ ಶುಧ ಪೌರ್ನ್ನಮಿ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ-
10 ಯೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾನಾದೇಶ ನಾನಾರಾಜ್ಯ
11 ನಾನಾಗ್ರಾಮಗಳ ಪರುಷೆಯವರು ಸ-
12 ಮರ್ಪಿಸುವಂಥಾ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಖ ವಸ್ತ್ರ) ಛಂಗಾರ ಮುಂತಾದ ಸ-
13 ಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯನೂ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ
14 ಅಮ್ರುತಪಡಿ ನ್ಯೆವೇದ್ಯ ನ್ರುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
15 ವಂಗಳಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ-
16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚ[ಂ*]-
17 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಧಾರೆ[ಯ*]-
18 ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿವರುಷ ರಥೋತ್ಸವ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳ ಪ್ರತಿದಿ-
19 ವಸಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ
20 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [।*] ದಾನಾತ್
21 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [।।*]

No. 580.

(*A.R. No.* 576 *of* 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1459, Hēmaḷambi, Āshāḍha, śu. 12, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1537 June 20, Wednesday**, not Monday, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Achyutarāya-Mallapaṇṇa** purchased from **Timmapa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasa** of Bhāradvāja-*gōtra*, Kātyāyana-*sūtra* and Suklayajuś-

1 The slab is broken after this.

sākhā the *mānya* village, **Nandicherla**, and presented it for the service of the god Vīrēśa. This village, surnamed **Virūpāksharāyapura**, is stated to have been granted as a *mānya* to Timmappa's grandfather **Vīramarasa** by **Virūpākshadēva-Mahārāya** in Śaka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 2, Sōmavāra corresponding to A.D. 1467 December 28, Monday. The sale price was fixed by the *Madhyasthas*. The record is damaged at the end.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯ(ಃ)ಶ್ರೀಮಲ್ಲಪಣಮಹೀಭುಜಾ । ಕ್ರೀತ್ವಾ ಭಂಡಾರಮಪ್ಪರಸ-
ಪುತ್ರಾತ್ ತಿಮ್ಮರ್ಯಮಂತ್ರಿಣಾ । ವೀರಪಣಪ್ರ-
2 ಪಂನಶ್ರೀವೀರೇಶಸ್ಯ ಸಮರ್ಪಿತಃ । ಗ್ರಾಮಾ ಶ್ರೀನಂದಿಚರ್ಲಾ ಖ್ಯಾಃ । ಪೂರ್ವಶಾಸನಸಂಸ್ಥಿತಃ । ವಿರೂ-
ಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯಸಮುದ್ರಪ್ರತಿನಾಮ-
3 ಕಃ । ಶಿಲಾಪಾಟಶಾಸನೇಸ್ಮಿನ್ ಲಿಖ್ಯತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇ-
4 ಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೧ ಸೋಮವಾರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
5 ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುವುತ್ತಿರಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತ-
ರಾದ ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲಪಣಗಳು
6 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶ್ಶಾಖೆಯ ಭಂಡಾರದ ಅಪರ್ಸರ ಮಕಳು ತಿಂ-
ಮಪಗಳ ಕೈಯಲೂ ಆ ಭಂ-
7 ಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಮುತ್ತಯ್ಯ ವೀರಮರ್ಸಂಗೆ । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
ಮೂರುರಾಯರಗಂಡ ಪರರಾಯಭಯಂ-
8 ಕರ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಗಜಬೇಂಟೆಕಾರ ಪ್ರವುಢಪ್ರತಾಪದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವಿರೂ-
ಪಾಕ್ಷದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯ್ಯ-
9 ಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೩೮೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ
ಪುಷ್ಯ ಶು ೨ ಸೋಮವಾರ
10 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ) ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿ-
ಧಿಯಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
11 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ
12 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹಿತವಾದ ದಾನಾದಿಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬುರುಡಕುಂಟ್ಯೆಯ ರಾಜ್ಯದ
ಕಾರಕಾರಿಕೆಯ ಸ್ಥಳದ ನಂದಿಚೆರ್ಲ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ-
13 ಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಧಾರೆಯರೆಸಿ-
ಕೊಂಡು ಇ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ವೀರಮ-
14 ರ್ಸರ ಮೊ(ಂ)ಮ್ಮಕ್ಕಳು ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಯಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಲಪಣಗಳು
ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ಥಪರಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯವ
15 ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ [ಅಚುತ] . . . . .
16 ಬಾ ಪರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂ[ಡೆ] . . . . .
17 ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮ್ರುತ[ಪಡಿ] . . . .
18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಶಾಶ]-
19 ನದ ಪ್ರತಿ । ಕತ್ರಣಾಪಿ ಕ್ರುತೋ ಧರ್ಮಃ . . . . .

No. 581.

(*A.R. No.* 781 *of* 1917.)

ON A BOULDER TO THE WEST OF THE VILLAGE CHAUTAKUNTAPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1459**, **Hēmaḷambi**, **Āśvayuja**, **śu. 11**, corresponding to **A.D. 1537 September 15**, **Saturday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**.

It states that a copper-plate grant was issued recording the gift of **Kañchākarahaḷḷi** for the service of the gods Pāpavināśa, Vīrēśa and Raṅganātha at **Lēpakshi** by **Virapaṇṇaya**, son of Nandi-Lakkiseṭṭi.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [|*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
3 ೧೪೫೯ ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯಿಜ ಶು ೧೧ ಲೂ
4 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
5 ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿ-
6 ದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶ ವೀರೇಶ ರಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃ-
7 ತಪಡಿ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗಕೆ ಧಾರೆ-
8 ಯನೆರೆದು ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಸಾಸನವ-
9 ನು ಕೊಟದು ಕಂಚಾಕರಹಳ್ಳಿ ೧ ನಂದಿ-
10 ಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಪೆನುಗೊಂಡೆ-
11 ಯ ವಿರಪಂಣಯನ ಸೇವೆ[||*]

No. 582.

(A.R. No. 577 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1459, Hēmaḷambi, Āśvīja, ba. 5, Sōmavāra,** corresponding to **A.D. 1537 September 23, Sunday,** not Monday, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Penugoṇḍe Virappaṇṇa** purchased from certain Brāhmans some *vrittis* in the village of **Kalanūru,** surnamed **Triyambaka-Nārāyaṇapura,** and presented them for the service of the god Vīrēśvara of **Lēpākshi.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಲೇಪಾಕ್ಷ್ಯವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ । ಕಲನೂರಾಗ್ರಹಾರೇಸ್ಮಿನ್ ಕ್ರಯಾದಿವ್ಯವಹಾರತಃ [|*] ಸಂಪಾದಿತ
2 ಂ ಸ್ವಭಕ್ತೇನ ವೀರಪ[ಂ*]ಣಮಹೀಭುಜಾ । ವೃತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಕಂ ಸರ್ವಂ ಲಿಖ್ಯತೇಸ್ಮಿನ್ ಶಿಲಾತಲೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿ-
3 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಬ ೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾ- ಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಲೇಪಾ-
5 ಕ್ಷಿ ವಿರೇಶದೇವರಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶ್ಶಾಖೆಯ ನಂದ್ಯೆಲ ತಿರುಮಲಭಟ ವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮ-
6 ಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು ಅವುಭಳಭಟ್ಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೊಟ ಕ್ರಯಸಾಧನವೃತಿಗಳ ಕ್ರಯಸಾಧನಕ್ರಮ-
7 ವೆಂತೆಂದರೆ ನಾವೂ ನಂಮ ಅವಸರನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಕಲನೂರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾ- ಮವಾದ ತ್ರಿ-
8 ಯಂಬಕ ನಾರಣಾಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲೂ ನಮಗೆ ಸಲುವ ವೃತಿಗಳ ವಿವರಾ ॥ ಮೂ- ಲಸ್ವಾಮಿ ದೇವರಾ-
9 ಯಒಡೆಯರ ನಾಗಪನಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦। ಹಾಗ ಪಾತಿ ಅವುಭಳದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಣಂಣಗಳಿಂದ
10 ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಚೆಕಾಗದ ಶಿವಾಭಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಭಟ್ರಯಿಂದಾ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ
11 ೧ ವೊಂದು ನಂದ್ಯೆಲ ತಿರುಮಲಭಟ್ರಯಿಂದಾ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯರಡು ಅಗಳೆ ಶಂಕರ ದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಸವಯನಿಂದ ಕ್ರ-

12 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨ ಯೆರಡು ತುಮುಕೂರ ಗಂಗಸ್ಸನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ । ಯೆರಡು- ವರೆ ಸಂಥೆಯ ತಿರುಮಲಭ-

13 ಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮಾಭಟ ಸಿರಿಯಣಭಟ ಯಿವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಲಿಂಗಣಾ- ರಾಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ವೀರಣಾರಾಧ್ಯರಯಿಂ-

14 ದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦। ಹಾಗ ಕಡಮಲಕುಂಟೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦॥ ಅರೆ ಯ-

15 ಗಸಾಳ ಸೂರಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು ಕಂಬಾಭಟ್ರಯಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ನಾಂಗತೂರ ನರಹರ[ಭಟ್ರ ಮ]ಕಳು ಅವು-

16 ಭಳಭಟ್ರಇಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ।೦ ಹಾಗ ಕಲೂರ ಗೋಪಯನ ಮಕಳು ಅವುಭಳಪನಿಂದ ಕ್ರ- ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ

17 ೧॥ ವೊಂದೂವರೆ ಕಲ್ಲೂರ ಬನದಪ್ಪರ ಮಕಳು ಚಂನಪ ವೋಬಯನವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಅಳವಿಂಡಿ ಕಾ-

18 ರೂರ ತಿಂಮರ್ಸರ ಮಕಳು ಕಲ್ಲೂರ ತಿಂಮರ್ಸನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦॥ ಅರೆ ಬ್ರಂಹಗ್ನಾನಿ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕಳು

19 ನರಸಿಂಹಭಟರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಕಲನೂರ ಕೋನೇರುದೇವಗಳ ಮಕಳು ತಿಂಮ- ಪನಿಂದ ಕ್ರ-

20 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨॥ ಯೆರಡುವರೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦॥ ಅರೆ ಆ ವೃತಿ-

21 ಗಳು ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨। ಯೆರಡೂಹಾಗ ಕ್ರಯಲಬ್ಧವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧೬॥ ಹದಿನಾರುವರೆ ಉಭಯಂ ವೃ-

22 ತ್ತಿ ೧೮॥ ಹದಿನೆಂಟುಮುಪಾಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಕ್ರಯ ವೃತಿ ೧ ಕೆ ಕ್ರಯ ಘಟಿವರಹ ೧೫ ಹದಿನ್ಯದು ವರಹಾನ ಲೆಖದಲೂ

23 ಕ್ರಯ ಘಟಿ ಗ ೨೮೧ ಽ ೨॥ ಯಿಂನೂರ ಯೆಂಭತವೊಂದು ವರಹನು ಧರಣಕೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ

24 ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು

25 ಅವುಭಳಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕಲ್ಪಿತ ವುಭಯವಾದ ಸಂಪ್ರತಿಪನ್ನವಾದ ಕ್ರಯಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತ

26 ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ವ್ರಿತಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧೫ ಲೆಖದಲು ವ್ರಿತಿ ೧೮ ।।। ಕೆ ಕ್ರಯ ವ ಗ ೨೮೧ ಽ ೨॥ ಯಿಂನೂರ ಎಂಭತ್ತವೊ[ಂ*]-

27 ದುವರಹಾನೂ ಧರಣವನೂ ದಿವದಲೂ ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ ಕಾಸು ವೀಸ ಸಿಕದಹಾಗೆ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾ-

28 ಕ್ಷದ ನಂಬಿಲಕಿಸೆಟಿಯರ ಕುಮಾಋರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಗಳ ಕ್ರೈಯಲು ಸಲಿಸಿಕೊಂಡವಾಗಿ ಇ ಹದಿ- ನೆಂಟುಮುಪಾ-

29 ಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರುಹಾರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂ- ಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-

30 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತಬಳಿ ಸಹಿತವಾದ ಸದ್ಯಃಪರಿಚ್ಛೇದವಾದ ನಿಂಮ ಭಕ್ತಭಕ್ತಪಾರಂ- ಪರ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ

31 ದಾನಾಧಿವಿನಿಮಯವಿಕ್ರಯಂಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಲುವುದೂ ಎಂದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತ-

32 ಂಬಸೂತ್ರದ ಯೆಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ನಂದ್ಯಾಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು ಆಉಭಳಭಟಉಪಾಧ್ಯಾ[ಯ*]

33 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತಾವೂ ತಂಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗ್ನಾತಿಸಾಮಂತದಾಯಾದ್ಯಾನುಮತದಿಂ ಪುರಸ್ಸರವಾಗಿ ತ್ರಿವಾಚಾ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ

34 ಕ್ರಯದಾನಪತ್ರ ಮುದಳೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರು ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತರ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರು

35 ಕಳೆನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೆಲಸೂರ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬಸವವೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಲಕ್ಷುಮಯ ಯಿಂತಿವರ ವುಭಯಾನುಮತದಿ[ಂ*]

36 ಇ ಮೂಲಪತ್ರಸಾಧನವ ಬರೆದಾತ ಲೆಖಿದ ಸಿಂಗಯನು ಯೀ ಕ್ರಯದಾನಪತ್ರವ ಕೊಟ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬರಹ ಮೂಲಸಾಧನ-

37 ದಲಿ ಇಧಾವು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಬರಹವು ಮೂಲಸಾಧನದಲಿ ಇಧಾವು [।*]

No. 583.

(*A.R. No.* 68 *of* 1912.)

ON THE SOUTHERN WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT GORREPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1460, Viḷambi, Chaitra, śu. 5, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D. 1538 March 5, Tuesday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Virana-Nāyaka,** brother of **Penugoṇḍe Virapaṇṇayya,** son of **Nandi-Lakkiseṭṭi,** constructed a canal called **Nūtana-Tuṅgabhadrā** from a spring to the north of the village **Modaya,** surnamed **Achyutarāyapura,** which had been granted by the king for the service of the gods Vīrēśvara, Pāpavināśadēva and Rāghavēśvara, and made a gift of the land under the new canal for the service of the goddess Mahālakshmīdēvi at **Haruhe-Lakkhaṇāpura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷೇಷ್ವೃತ್ವಬ್ಧಿಶಶಭೃನ್ಮಿತೇ ವಿಳಂಬಿನಾಮಕೇ ಚೈತ್ರೇ । ಶುದ್ಧ-ಶ್ರೀಪಂಚಮೀತಿಥೌ ।। ಪೆನುಗೊಂ-

2 ಡಮಹಾರಾಜ್ಯೇ ರೊದಾಖ್ಯಮಠ್ಯ ಸೀಮನಿ । ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಾದಿದೇವತೋತ್ಸವಸಿದ್ಧಯೇ ।। ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಮ

3 ಹಾರಾಯೇಣಾರ್ಪಿತಸ್ಯ ಸ್ವನಾಮತಃ [।*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ಮೊದಯಾಖ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಲೇ ಯತ್ನೇನ ನಿರ್ಮಿತಾ । [।*] ಶ್ರೀಮರ್-

4 ಮುದ್ದಾಂಬಿಕಾನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿತನೂಭವಾ । ವಿರಪಣ್ಣಾನುಜೇನ ಶ್ರೀವೀರಭೂಪಾಲಮೌಳಿನಾ ।[।*] ಶ್ರೀಲಖ್ಖಣಾ-

5 ಪುರೀ(ಂ)ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾಃ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ । ತುಂಗಭದ್ರಾ(ಂ)ಹ್ವಯಾ ಕುಲ್ಯಾ ತುಂಗಭದ್ರಫಲ-ಪ್ರದಾ ।[।*] ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಪಯೋದಾ-

6 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸಮರ್ಪಿತಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ ಭಕ್ತಜನಪಾರಂಪರ್ಯೇಣ ವರ್ಧತಾಂ । [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-

7 ಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೫ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-

8 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಿರಲೂ । ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ-ಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕು-

9 ಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಣ್ಣಯ್ಯನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ-

10 ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗಳ ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇ-

11 ವರು ಪಾಪವಿನಾಶದೇವರು ರಾಘವೇಶ್ವರದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಧಾರೆ-ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಸ್ಥವಾದ

12 ಮೊದೆಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ ಪುತ್ತರಭಾಗದಲ್ಲಿ ತಲಪರಿಗೆಯನು ತೆಗೆಸಿ ನೂತನ ತುಂಗಭದ್ರ-

13 ಯೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಕಾಲುವೆಯನೂ ತಂದು ಇ ಕಾಲುವೆಯ ನೀರು ಹರಿದು ಬೆಳೆವಷ್ಟು ಗದ್ದೆಗೆ ಗುಯ್ಯ-ಲೂರ ಸೀಮೆವೊಳ-

14 ಗಣ ಅಂತ್ತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲುವ ನಾಗೊಂಡ್ಲನ ಹೊಲನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಜಾ[ಲೀ]ಮರದ ತೋಟಪುನೂ ಚಿಂನಪನಾ-

15 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕ್ಕರ ಕೆಇಲೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅಮ್ಮನವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕಾ ಧಾರನೆರಸಿ ಕೊಡಸಿದ ಇ ಹೊಲಂನೂ ಇ ವೀ-
16 ರಣನಾಯಕ್ಕರೂ ತಾ(ಂ)ವು ತಂದಂಥಾ ಇ ತುಂಗಭದ್ರೆಯೆಂಬ ಕಾಲುವೆಯನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ-ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
17 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯಿ ದೇ-
18 ವತಾದ್ರೋಹಿಗಳು ಮಾತಾಪಿತೃದ್ರೋಹಿಗಳೂ ॥ ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
19 ಸರ್ವಾನೇತಾ(ಂ)ನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ॥*]

No. 584.

(*A.R. No.* 70 *of* 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKAṚA OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 1460, Viḷambi, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra,** corresponding to **A.D. 1538, March 15,** Friday (not Saturday), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Vīraṇa-Nāyāka,** brother of **Penugoṇḍe Virapaṇṇa-Nāyaka,** got a gift made of the toll and other revenue raised in the fair held on every Friday at Lakkhaṇāpura by the *Seṭṭis* and *Paṭṭaṇasvāmis*, for the service of the goddess Mahālakshmīdēvī of **Haruhe-Lakkhaṇāpura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸ-
3 ರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-
5 ತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲೂ
6 ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿ-
7 ಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂ-
8 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯನ-
9 ವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನಿಜ-
10 ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಶ[ಸ್ತಿ]ಸಹಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗಣೇಶ್ವ-
11 ರಗೌರೀಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ[ಪ]ದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಪುಭ-
12 ಯನಾನಾದೇಶದ ಅಯ್ಯ[ವೊಳೆಮು]ಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಶೆಟ್ಟಿ ಪ-
13 ಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಶುಕ್ರ-
14 ವಾರ ಶುಕ್ರವಾರ ಸಂತೆಯಲೂ ಹುಟ್ಟುವಂಥಾ ಸುಂ
15 ಕ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ಪಸುರಾದಾಯ ಸರ್ವಾದಾಯವ-
16 ನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ
17 ಇ ಶೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು
18 ತಪ್ಪಿದರೂ ಇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ಯೆಂದು ಶ-
19 ಪಥಪ್ರರ(ಃ)ಸ್ಸರವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಸಂ-
20 ಥೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ॥ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
21 ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯಿ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿಗಳೂ ॥

No. 585.

(*A.R. No.* 71 *of* 1912.)

ON THE SAME WALL.

This is of the same date and reign as No. 584 above. It enumerates the various buildings and shrines erected in the temple of Mahālakshmīdēvi at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** by the brothers **Virapaṇṇa** and **Vīraṇa-Nāyaka** of **Penugoṇḍe.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾ-
2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿ-
3 ಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದ-
4 ಲು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯು-
6 ತದೇವ[ಮ*]ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವುತ್ತಿರ-
7 ಲು । ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುದ್ಧಮಾಂ-
8 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣಗಳು
9 ಅ[ತನ*] ತ(ಂ)ಮ್ಮ ವೀರಣನಾಯಕರು ಹರುಕೆಲಬ್ಬು-
10 ರಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಂಮನವರಿ-
11 ಗೆ ತಾವು ಮಾಡಿಸಿದಂಥಾ ಸೇವೆ । ಸುತ್ತಣ
12 ಶಿಲಪ್ರಕಾರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರ ತೆಂಕಣ ಗೋಪು-
13 ರ ಆ ಬಾಗಿಲವಾಡಗಳು ಅಡಿಗೆಮನೆ ಆ ಮುಂದ-
14 ಣ ಚಪ್ಪರ ವೋಲಗದ ಛಾಳಮಂಟ್ಟಪ ಸುತ್ತಣ ತಳ-
15 ಚಪ್ಪಟಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವರ ಗುಡಿ ಹನುಮಂ-
16 ತದೇವರ ಗುಡಿ ಭೈರುವದೇವರ ಗುಡಿ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನ ಗು-
17 ಡಿ ಇವು ಮುಂತಾದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾದ ಇ
18 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರ ಸೇವೆಗ-
19 ಳಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 586.

(*A.R. No.* 2 *of* 1904.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE EASTERN GOPURA OF THE VITTHALASVĀMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka, 1459, Viḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1538 May 13, Monday.** It records that, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya, Hiriya Timmappa-Nāyaka,** son of **Udhiya Timappa-Nāyaka,** gave a sum of gold coins for putting up pinnacles on the eastern *gōpura* of the Viṭṭhaladēva temple.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೯
2 ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕಜೇಷ್ಟ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
4 ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಚಾತ್ರದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ತಿರು[ಪ]
5 . . . . . ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರದ ಸುವರ್ನದ ಕಳಸದ . . . . . .
6 ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಊಧಿಯ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮಗನು ರಾಯರ ಚ[ವರದ] ಹಿರಿಯ-
7 ತಿ[ಮ್ಮ]ಪ್ಪನಾಯಕರುಂ ತಂಮ ಚವರದ ರಘವಪನು ತಂಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
8 ರಾಯರಿಗು ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗು ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೊ . ವಾಸಿವರದ ಪಣಾಳು-
9 ಗೆ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕಮೆಂದ ಚಿಂನದ ಹ . . . . . ಕಳಸ . . . ಪುರದ ಚಿಂನ . .
10 . . . .
11 ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಖಜಾಯ . . . . .
12 ಬರು ತೆಪಿದರೆ . . . .

No. 587.

(*A.R. No.* 88 *of* 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1460, Viḷambi, Śrāvaṇa, ba. 10, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 August 19, Monday** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records

that **Penugoṇḍe Virapaṇṇayya** made a gift of the village **Chikkanandichervu,** surnamed **Dēvarāyapura,** which he purchased from certain Brāhmans (named), for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi.** The village is stated to have been granted as a *sarvamānya* to an ancestor of these Brāhmans by **Prauḍha-Dēva-Mahārāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಲೇಪಾಕ್ಷೀಪುರಕೂರ್ಮಶೈಲನಿಲಯಶ್ರೀವೀರಭದ್ರೇಶಿತುಃ
2 ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ವಿಲಸತಾ ಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಖ್ಯಯಾ
3 ಭೂಭರಾತ್ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ವ್ವಿದಿತೋ ಗ್ರಾಮಃ ಸ್ವಸೀಮಾನ್ವಿತಃ ಕ್ರೀತ್ವಾ
4 ಸಾಧು ಸಮರ್ಪಿತೋ ವಿಜಯತಾಮ[ಸ್ಮಿನ್] ಶಿಲಾಶಾಸನೇ ।[।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
5 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂ-
6 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
7 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಂ ಯಿರಲು ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇ-
8 ಶ್ವರದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನು-
9 ಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯ್ಯನವರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕಶಾಖೆಯ
10 ಸರ್ವಕ್ರತು ಸೋಮನಾಥದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚಿಕನಂದಿಚೆರ್ವು ಯೆಂ-
11 ಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನು । ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಚೆಂನಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಣದೀ-
12 ಕ್ಷಿತರು ನಮಶಿವಾಯದೀಕ್ಷಿತರು ಜನ ಯಿಬ್ಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವ-
13 ನು । ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಣಸೋಮಯಾಜಿ-
ಗಳಿಂ-
14 ದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನೂ ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಅಂಜನಸೋಮಯಾಜಿಗ-
15 ಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮಪ್ಪ ಅಂಜನ್ನಯ್ಯ ಜನ ಯಿಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವ-
16 ನೂ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರು ಮುಂತಾದ ೪ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವ-
17 ರಿಂದಲೂ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಇ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವರಿಗೂ ಕೂಟಸ್ಥನಾದ ದೇವರೆ-
18 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ಧವಾ-
19 ದ ಯೇಕಭೋಗವಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತವಾದ ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸಾದಲಿಸ್ಥ-
20 ಳದ ದೆಪ್ಪಲು ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಮೀಪವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವುಳಂಥಾ ಚಿ-
21 ಕನಂದಿಚೆರ್ವು ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯಗ್ರಾಮವನೂ ಇ ವಿರಪಂಣಯ್ಯನವರು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮ-
22 [ಧ್ಯಸ್ಥಪರಿ]ಕಲ್ಪಿತ ಕ್ರಯ ಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟಿವರಹಗಳು ೪೦೦ ಅಕ್ಷರದ-
23 ಲ್ಲೂ ನಾನೂರು ಘಟ್ಟಿವರಹಾನೂ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗ್ರಾ-
24 ಮದ ಪೂರ್ವದ ತಾ(ಂ)ಮ್ರಶಾಸನ ಸಹವಾಗಿ ಕ್ರಯವನೂ ತಕೊಂ-
25 ಡು ಇ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
26 ವಂಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂ-
27 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಇ ಆಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ ಚಿಕನಂದಿಚೆರ್ವುಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನ [।।*]

No. 588.

(*A.R. No.* 89 *of* 1912.)

IN THE SAME PLACE.

This is of the same date and reign as No. 587. It records that **Penugoṇḍe Virapaṇṇayya** purchased from certain Brāhmans (named) half of the village **Sadāśivapura,** surnamed **Dēvarāyapura** for *varāhas* 108 and made a gift of it for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi.** The village is stated to have been granted to Dēvara-Sōmayāji by king **Prauḍha-Dēva-Maharāya.**

1 ಏತದ್ಗ್ರಾಮಸಮೀಪಸ್ಥಸದಾಶಿವಪುರಾಹ್ವಯಂ । ಗ್ರಾಮಂ ಚಾಸ್ಯೈವ ದೇವಸ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಮ-
2 ತ್ರ ವಿಲಿಖ್ಯತೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
3 ರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ
4 ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವ ದೆಪ್ಪಲು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲೂ ಇ ದೇವ-

5 ರೆಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ಧವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮ-
6 ವುಳ್ಳಂಥಾ ಸದಾಶಿವಪುರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನು
7 ಸೋಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಶವನೂ ಕೂಡಿ ಇ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮವನು ಇ ವಿರಪಂ-
8 ಣಯ್ಯನವರು ಕ್ರಯಮೊಲ್ಯ ದ್ರವ್ಯ ಛಟ್ಟವರಹ ಗ ೧೦೮ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರಯೆಂಟು ವರಹಕ್ಕೆ
9 ಕ್ರಯವನೂ ತಕೊಂಡು ಯೀ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗ-
10 ಳಿಗೆ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಸದಾಶಿವಪುರ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ ॥

No. 589.

(*A.R. No.* 704 *of* 1922.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1460, Viḷambi, Bhādrapada, ba. 10,** corresponding to **A.D. 1538 September 18, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that **Rāghavappa-Nāyaka,** son of **Uddi Timmappa-Nāyaka,** and brother of **Chapparada Timmappa-Nāyaka** put up a pinnacle on the north *gōpura* of the temple of Viṭhaladēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
2 ವರುಷ ೧೪೬೦ ಕ್ಕ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವಥರದ ಭಾದ್ರಪದ
3 ಬ ೧೦ ಲು [ಶ್ರೀಮನ್ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚು-
4 ತರಾಯಮಹಾರಾ[ಯಗೂ] ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತಂ ಯಿರಲಾ[ಗಿ ಶ್ರೀ]ಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
5 ರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಬಡಗಣ ಗೋಪುರಕೆ ಉದ್ದಿ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮ-
6 ಗ ರಾಯರ ಚಪರದ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ತ(ಂ)ಮ ಚಪರದ ರಘವಪ್ಪನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯ-
ಮಹಾ-
7 ರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕಳ[ಶ]ದ ಸೇವೆಯ ಶಾಸನಂ [॥*]

No. 590.

(*A.R. No.* 90 *of* 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1460, Viḷambi, Mārgaśira, ba. 3, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 December 8, Sunday (not Monday),** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Penugoṇḍe Virapaṇṇayya** along with his brother **Viraṇa** purchased some *vṛitti* lands from certain Brāhmans and made a gift of them for the service of the god Virēśvara of **Lēpākshi.** The *vṛittis* are stated to have been situated in **Nagaragere,** surnamed **Kṛishṇarāyasamudra,** which was situated in **Tumbekalla-sthala** in **Rodda-nāḍu,** a sub-division of **Penugoṇḍe-rājya.**

1 [ವಿರ]ಪಂಣಮಹೀಭರ್ತ್ರಾ) ಕೃಷ್ಣರಾಯಸಮುದ್ರಕೇ ಮಹಾಗ್ರಹಾರೇ
2 ನಗರೇಗೆರೆನಾಮಾನ್ತರಾನ್ವಿತೇ ಕ್ರೀತ್ವಾ ಸಮರ್ಪಿತಾಃ ಕಾಶ್ಚಿತ್
3 ವೃತ್ತಯೋತ್ರ ವಿಲೇಖಿತಾಃ ।[।*]
4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳ[ಂಬಿ]-
5 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಸೋಂದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ]
6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲೂ ಪೆನುಗೊ[ಂ]-
7 ಡೆರಾಜ್ಯ ರೊಡ್ಡನಾಡು ತುಂಬೆಕಲ್ಲು ಸ್ಥಳದ ನಗರಗೆರೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ-
8 ರಾಯಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲೂ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇ-
9 ಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯನವ-
10 ರೂ ಅ[ತನ] ತಂಮ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ತಕೊಂಡು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವೃತ್ತಿಗಳ ವಿವರಾ

11 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್‌ಶಾಖೆಯ ಶ್ರೀಪತಿ ಪರಿರಾಜಯ್ಯಗಳ ಮಕಳು
12 ಕಾಪ್ಪಣರ್ಸರಿಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧೫೦ ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಕಾಲಭಾವಗೋತ್ರದ ಆ-
13 ಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಮಲಗೂರ ರಾಮರ್ಸ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಯನ ಕ್ಯೆಯ್ಯಲು
14 ವೃತ್ತಿ ೦॥ ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯೆಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರ-
15 ದ ಬೋಧಾಯನಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟರ ಕೈಲೂ
16 ವೃತ್ತಿ ೦॥ ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯೆಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ । ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ
17 ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಾಧರಭಟ್ಟರ ಕ್ಯೆ-
18 ಲ್ಲೂ ವೃತ್ತಿ ೦॥ ಅರ್ಧಕಂ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೭೫ ಯೆಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ[॥*]

No. 591.

(*A.R. No.* 794 *of* 1917.)

ON A BOULDER UNDER THE TANK-BUND TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE, BUDILI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1459, Viḷambi, Māgha, śu. 2, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1539 January 22, Wednesday,** in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that **Chikka-Narasappayya,** *aḷiya* (son-in-law) of **Ananta-Ayya,** repaired the tank at **Būdali** and, purchasing some land under the same tank, made a gift of it for the service of the god Kēśavadēva of the village, consecrated at the time of **Narasaṇa-Nāyaka.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
2 ಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸು ೨ ಬು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ
3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುವಲು ಆನೆಗೋಡ ರಾಮ-
ಚಂ . . .
4 ಅನಂತಅಯ್ಯನವರ ಅಳಿಯ ಚಿಕ್ಕನರಸಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಭೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಂ-
ಡು ಕೊಟ್ಟ
5 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನರಸಣನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ[ಕಾಲದಲ್ಲಿ] ಕಟಿಸಿದ ನರಸ-
ಯನ . . .
6 . ಬೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕುಂಟೆಯಲಿಹ ಮೂಡ ಗದ್ದೆಯಂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅಂಗರಂ-
7 ಗವೈಭವಕೆ ಆ ಕುಂಟೆಯನು ಸರ್ವ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಡವಹಾಗೆ . . .
8 . . . ನದಲೂ ಆ ಕುಂಟೆ ಒಡದು ಹೋಗಿ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ
9 ಕಟಿಸುವರಾರೂ ಇಲ್ಲದೆ [ಹಾಳು]ಪರಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ವಿಚಾರಿಸಿ
10 ಆ ಕುಂಟೆ ಅಗೆಯಿಸಿ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಂಟೆ
11 ಕಟಿಸಿ ಆ ಕುಂಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೊಸಾಗಿ ಅಚುಕಟ್ಟನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ನಯಿ-
12 ವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ವದವರು ಹೇಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೋ ಆ
13 ಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲೇ ಅದೇ ಮಾನ್ಯದಲ್ಲೇ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೇ-
14 ವೆಂದು ಆ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿತ್ತು ದೇವರ ದೀಪಾ-
15 ರಾಧನೆಗೆ ಆ ಕುಂಟೆಗೆ ಬಡಗಲ ಹೊಲನ[ನು]
16 ಪೂರ್ವದಲಿ ನಡವ ದೇ ವ ಗ ೨೦ ಹೊಂನು
17 ಹೊಲ ಆ ಹೊಲದೊಳಗೆ
18 . . . . [ಹೊಲಂನು ಪಪ]-
19 ನಾಯ ರೇಪೆ ಮಾಡಿ ದೇವರಿಗೆ ದೀಪಾರಾ-
20 ಧನೆಯನೂ ನಡಸೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟ
21 ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ದೇವರ ಒಡವೆಗೆ ಆರೂ ತ-
22 ಪಿದರೂ ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯನೂ ವಾರಣಾ-

23 ಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ ||
24 ತಂನು ಅಭಿಮಾನವನೂ
25 ಹೊಲಮಾದಿಗರಿಗೆ
26 ಕೊಟವರು [||*]

No. 592.

(*A.R. No.* 22 *of* 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is damaged and dated **Śaka 14[61], . . . Śrāvaṇa, śu. 2, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1539 July 17 Thursday** in the reign of **Achyuta-Mahārāya.** It records the gift of certain incomes from the village **Kuntūru** belonging to Sālūra-Naṁjeyadēva made by **Rāmābhaṭṭayya,** an officer of the king. The gift was made for his own merit in the presence of the god Virūpākshadēva at **Paṁpākshētra.**

1 ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀವಿ-
2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
3 ೧೪[೬೧] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವ-
4 ಣ ಸು [೨] ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
5 ರ ಅಚ್ಯುತಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು
6 ಅವರ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪ ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಕುಂ-
7 ತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ದೇವಾ ಪ್ರುಥ್ವಿಯ ಮಹಾಮುಹತ್ತಿನೊಳಗಾ-
8 ಗಿ ಸಾಲೂರ ನಂಜೆಯದೇವಂಗಳಿಗೆ ಸ[ರ್ವ]ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಡದುಬಹ
9 ಕುಂತೂರಲಿ ತಲುಗಾ(ಂ)ಣ್ಯವಾದ ಅವರದಲ್ಲಿ ಸಂಬಳ ಸರತಿ
10 ಹಿಂ ವರಹಂನು ತಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸಾಲೂರ ನಂ-
11 ಜೆದೇವರು ರಾಮಾಭಟ್ಟಯ್ಯನವರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದವ ಮಾ-
12 ಡಲಾಗಿ ಆ ಸಂಬಳ ಸರತಿ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ವರು ಬಿರಾಡ ಅವ್ರು-
13 ದೂ ಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿರೂಪಾ
14 ಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ತಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ[ಲಿ]-
15 ಯೆಂದು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಧನ || ಶ್ರೀ || ಸ್ವದ-
16 ತ್ತಾ[ಂ*] ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ|*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
17 ಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]|| ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅಪಾನು
18 ಅಳುಪಿದರೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ[ಕೆ]
19 ಹೋಹರೂ ||

No. 593.

(*A.R. No.* 302 *of* 1925.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE TANK-BUND OF CHIKKAKERIYAGINAHALLI, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya.** It records the construction of the tank Hiriya-Lakkasamudra by **Bayakāṟa Rāmappayya** in the name of his mother **Hiriya-Lakkarasamma.** It states that **Rāmaya,** who was the son of **Pedda-Timmaya** and **Lakkāmbikā,** and grandson of **Rāma-mantri** and **Telagamāmbā** and great grandson of **Bhāvaya-mantri,** who was the son of **Śiṅgaya,** was the chief of **Koṇḍavīḍu** division. He constructed the *agrahāras,* **Timmāpura,**

Chinna-Timmāpura and **Maṅgimāvinahaḷḷi,** and constructing a number of temples in **Pedda-Timmāpura,** set up the gods Gōpinātha, Bāchēśvara, Krishṇēśa, Ammēśa, Mallikārjuna, Vīrabhadra and Viśvanātha. He made a grant of the village **Hoḷagundi** for the service of these gods. Having constructed **Achyutammāpura** after the name of his daughter, **Achyutamma,** he set up the god Krishṇa in a temple of his own construction there ; he also caused the construction of the tanks, Achyutamma-samudra, Bāchasamudra, Rāmasamudra, Akkasamudra, Kāmasamudra, Amma-samudra, Vīrasamudra, Achyutēndrasamudra, Veṅkatēndrasamudra, Pina-Lakka-samudra, Chinna-Tippasamudra, Achutammāsamudra, Pedda-Lakkasamudra, Liṅgālayataṭāka, Venkaṭayyataṭāka, Peda-Timmasamudra and China-Bāchasamudra ; thus he constructed on the whole sixteen tanks. He is also stated to have written a work on music. His uncles were **Timma-mantri, Sūrindra, Bhāskara-Chamūpati** and **Bhāvaya,** all holding high offices under the king. The latter portion describing his charities is written in Sanskrit language.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
2 ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೨ ಯಲು ಶ್ರೀ-
3 ಮತು ಬಯಿಕಾಚ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಮ ತಾಯಿ ಹಿರಿಯಲಕ್ಕ-
4 ರಸಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆವರ ಹೆಸರಿಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಹಿರಿಯ-
5 ಲಕ್ಕಸಮುದ್ರದ ಕೆರೆ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
6 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
7 ಯ ಶಂಭವೇ ।[।*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತ್ತಸ್ಮಾದ್ವಸಿಷ್ಠಸ್ತತಶ್ಶಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸುತಃ ಪರಾ-
8 ಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಂಶಭೂಃ ಶಿಂಗಯಃ । ತಸ್ಮಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರ್ಯತಸ್ಸಮಭವಚ್ಛ್ರೀರಾಮಮಂ-
9 ತ್ರೀ ಕೃತೀ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಸಹಧರ್ಮಿಣೀ ತಿಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇ [ಃ।*] ರಾಮಾಂಬುಧಿ-
10 ಸ್ತಿಲುಗಮಾಂಬರನಿಮ್ನಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾ[ನ್] ।
11 ಪುತ್ರಾನಸೂತ ಪೆದತಿಂಮಯತಿಂಮಮಂತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂ-
12 ದ್ರಾನ್ ॥ ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧ್ವೈವಾಚ್ಯುತ-
13 ದೇವರಾಯದಯಯಾ ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಿಂ । ತತ್ರಾಕಲ್ಪಿತಗೋಪಿನಾಥನಗರೇ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾ-
14 ಥಾಭಿಧಂ ದೇವಂ ತತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷತ್ಸ್ವೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀಂ [॥*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪೆದತಿಂ-
15 ಮಯೇಂದ್ರೋ ಲಕ್ಕಾಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ । ತಯೋಸ್ತಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿ-
16 ರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿವರ್ಯಃ । [।*] ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯನೃಪತೇಸ್ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಮು-
17 ಕ್ತಾಮಣಿಭೃತ್ಯಾದ್ವ್ಯಾನಘಕೊಂಡವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ । ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿ-
18 ಖಾಮಣಿ [ಃ*] ಪರಿಪಾಲಯತ್ಯಾಪ್ತಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನಪ್ಯ-
19 ಗ್ರಹರಾನ್ ದದೌ । [।*] ಶಾಕಾಬ್ದೇ ಪನಿಕಾರ್ತಿಕೇಯವದನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ
20 ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭು[।*]ರ್ಗ್ರಾಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕಕೇಡಹಳ್ಳಿಸಹಿ-
21 ತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಧಿಪಾಚ್ಛ್ರೀತಿಂಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕರೋತ್ ಖ್ಯಾತೋಽಂಟಿ[ಪ್ರೋರಾ]-
22 ಭಿಧಂ ॥ ತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ । ಚಿಂನತಿಂಮಾಪುರಮಿತಿ
23 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ ।[।*] ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳ್ಯಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ ।
24 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ ।[।*] ಪೆದತಿಂಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾ-
25 ಗಾರಾಣ್ಯನೇಕಶಃ । ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪೀನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ ।[।*] ಬಾಚೇಶ್ವರಂ
26 ಚ ಕೃಷ್ಣೇಶಮಂಮೇಶಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ । ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿ [೧॥]
27 ಹೊಳಗೊಂದಿಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ । ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇ-
28 ಭ್ಯ[ಃ] ಪ್ರಾದಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ[॥*] ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರ್ಯೋಸೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ[।*]
29 ಅಚ್ಯುತಂಮಾಭಿಧಾನಾಯಾ ಕುಮಾರ್ಯಾ [ಃ*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ ।[।*] ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರಮಿತಿ ।
30 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ । ಹೊಲಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ ।[।*]
31 ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ । ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ [ಃ]
32 ಪುಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ [॥*] ಅನೇಕವೃಕ್ಷಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ । ಅಚ್ಯು-

33 ತಂಮಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಧೀಃ । [।*] ಪೆದತಿಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಪಿನತಿಂಮಾಪು-
34 ರೇಪಿ ಚ। ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ ।[।*]ರಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ
35 ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ । ಖ್ಯಾತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ ।[।*] ಹೃದ್ಯಮ[ಂ]-
36 ಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರಂ ವೀರಸಮುದ್ರಕಂ । ಅಚುತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೇಂದ್ರಸ-
37 ಮುದ್ರಕಂ । ಪಿನಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ[ತಿ]ಪ್ಪಸಮುದ್ರಕಂ । ಅಚತಂಮಾಸಮು[ದ್ರ]ಂ ಚ ಪೆ-
38 ದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ ।[।*] ಲಿಂಗಾಲಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆಂಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ । ಪೆದತಿಂಮಸಮು-
39 ದ್ರಂ ಚ ಚಿನಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ ।[।*]ತ[ಟಾ]ಕಾನ್ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯಾತಾನಿತಿ ಷೋಡಶ। ಆಪೂರಿ-
40 ತ[ಪಿ]ಗಂತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ ।[।*]ಅನ್ಯ ಯಥೀಷ್ಟಮುಖರಾನಯಮಾಚಂದ್ರತಾರ-
41 ಕಂ । ಸ್ಥಾಪಯಾಮಾಸ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ ।[।*] ದಾನಪಾಲನಯೋ-
42 ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ
43 [ಪದಂ॥]

No. 594.

(*A.R. No.* 308 *of* 1925.)

On a slab lying by the side of the wall of the Garbhagriha of the Siddhesvara temple at Ujjini, same taluk and district.

This is damaged and dated **Śaka, 1461, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 12, Maṅgaḷavāra,** corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday.** It records the gift of *ānandanidhi* made by king **Achyutarāya-Mahārāya.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ[ದ್ರಚಾ]ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಶಂಭವೇ [॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು[ದಯ]ಶಾಲಿವಾಹನಶ-
4 ಕವರುಷ ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕ್ರ . . . ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು-
5 ದ್ಧ ೧೨ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-
6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮಾಡಿದ ದಾನದ ಸ್ಲೋಕ
7 ಶಾಕೇ ಚಂದ್ರರಸಾಮರೇಂದ್ರಗಣಿತೇ . . . . ಪಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪುಣ್ಯೇಪಿತಿಥೌ
8 ದ್ವಾದಶ್ಯಭಿಖ್ಯೇ ತಿಥೌ । ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ವಿಷ್ಣ್ವಧಿಪತೌ] ತಾರೇಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾಪತಿಃ ಕೃತ್ವಾ-
ನಂದ-
9 ನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾ(ಂ)ನ್ಧನದಯಂನಾಮೋದ[ಯನ್ಮಾ]ಧವಂ ॥೧॥ ಪುಣ್ಯೈಃ ಪರಿ-
10 ಪಾಲಿತಸ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾಳಸೊಪೇಷ್ಮಿತಾಃ [ಸರ್ವಜ್ಞೈಕಸ್ಯಪರೀಕ್ಷಿತ]ಸ್ಯ ಸಕತಾಕಾಂತಾ ಭು-
11 ಜಂಗಾಪ್ರಜ್ಞೈಃ । ಪ್ರಾಪ್ತಸ್ಯಾಭಿನವಪ್ರಶಸ್ತಿಮಧಿಕಪ್ರಖ್ಯಾತಶೌರ್ಯಾಚ್ಯು-
12 [ತಕ್ಷ್ಮಾ]ಪಾನಂದನಿಧೇರ್ನವಾಪಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ[॥೨*]

No. 595.

(*A.R. No.* 695 *of* 1922.)

On the east wall of the mandapa in the Pattabhirama temple at Kamalapuram, Hospet taluk, Bellary district.

This is damaged and dated **Śaka 1461, Vikāri, Pushya, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1539 December 11 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that **Achyutarāya-Mallapaṇṇa** made a gift of the toll-revenue on garden produce amounting to *varāhas* 1050 in **Doravadi-Sōmalāpura,** a *mānya* village belonging to the god Raghunāthadēva in **Vardādēvi-Ammana-paṭṭana,** for the service of the god.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ದ ೧೪೬-
3 ೧ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವಛರದ
4 ಪುಷ್ಯ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ-
5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
6 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚುತದೇವಮ-
7 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
8 ಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ವೆರದಾಚೇವಿ-
9 ಅಂಮನವರಪಟ್ಟಣದಲು ರ-
10 ಘುನಾಥದೇವರ ಅಮ್ರುತಪ-
11 ಡಿಗೆ ಸಲುವ ದೊರವದಿ ಸೋ-
12 ಮಲಾಪುರದ ಸೀಮೆಯಲು ಪ್ರ-
13 ಟಿದಂಥ ತೆಂಗು ಹಲಸು ಎಲೆ-
14 ಬಳ್ಳಿ [ಹು]ಣಸೆ ನಿಂಬೆ ಮೊದಳ ವೊದ-
15 ಲಾದ ಹ[ಸು]ರುವಾಣ ಅದಕ್ಕೆ ಸ-
16 ಲುವ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ವಿನು ಉಂಟಾ-
17 ದನು ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲಪಂಣ-
18 ಅಯ್ಯನವರೂ ಯೂ ಹಸುರವಾ-
19 ಣೆಯನೂ ಕಂದಾಚಾರಕೆ
20 . . . . .
21 ಲು ಬಿಡಾರ ೧೦ . . ಯ . . .
22 ವದಂ ಬದಲು ಸಲುವ . . . .
23 ಕಂ ಗ ೫ ಕೆ ಸಲುವ ಮ . .
24 ಹಡಪ ಗ ೧೦೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು
25 ವರಹ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು ವ-
26 ರಹ ಮಿ ೧ ಕಂದಾಚಾರದ ಪ್ರಾಕು
27 . . . . ಸುಂಕ ಮಾನ್ಯ . .
. .
28 . . . . . . ಆ ಸಂಣಪದೇವರ
. .
29 . . ರುಪಾದ್ಯರಿಗೆ . .
30 . . . . . ವರಹದ . .
.
31 ಕಂದಾಚಾರದಲಿ ಗ ೧ ಕೆ . . . .
32 . . . ಸಹಿತ ಕೊಟರು . ಯಿಂತಿ-
ಪ್ರು ನೀಉ ನಿಂಮ
33 ಪುತ್ರಪಉತ್ರ ಪಾರಂಪರೆ-
34 ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
35 ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾ-
36 ಗಿ ಸುಖದಲೂ ಆ
37 ಕಂದಾಚಾರದ . . . .
38 . . . . . ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು
39 . . . . ರಘುನಾಥದೇವರ . .
.
40 ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
41 . . . .
42 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ
43 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು
44 ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [||*]

No. 596.

(A.R. No. 176 *of* 1910.)

ON A SECOND SLAB LYING NEAR A WALL IN THE CENTRE OF ERAGANAHALLI, GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1462, Vikāri, Pushya, ba. 5,** corresponding to **A.D 1539 December 29, Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya.** It records that the *Pradhāna* **Mallapayya** and **Kāḷapa** made a gift of land to Brāhmaṇas and Jaṅgamadēvas in the presence of the god Nañjuṇḍēśvara.

1 ಶುಭಮಸ್ತು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಸಾ ೧
3 ೪[೬೨] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
ವಿಕಾ-
4 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೫ ಲು
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
6 ಮೇ[ಶ್ವ]ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚು[ತ*]
ರಾಯ-
7 ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉ-
8 ತ್ತಿರ ಪ್ರಧಾನ ಮಲ್ಲಪಯ್ಯನವರು ಅಯಿಣ
9 . ದ ತಿಂಮರಸರ [ಕಾ]ಳಪನವರು .
. . . .
10 ಮಹಾದೇವ ದೇವೋತ್ತಮ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇ-
11 ಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು . .
12 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಜಾತಿ ಜಂಗಮದೇವರಿಗೆ . .
. . ಎ-
13 [ಅ]ಗನಹಳಿಯಸ್ತಳದ ವೊಳಗಾದ ಗ್ರಾ-
14 ಮಪುರಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . [1]

---

1 The rest is damaged.

No. 597.

(*A.R. No.* 49 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP ON THE TANK-BUND AT TAMMADAHALLI, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1463, Plava, Kārtika, ba. 2, Śanivāra,** corresponding to **A.D. 1541 November, 4, Saturday,** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya.** It records that the tank of the village **Tammaḍihaḷḷi** having breached at three places, **Chenna-Gauṇḍa** and **Timma-Gauṇḍa** repaired the breaches at their own cost and that they were granted *kaṭṭugoḍagi* land for perpetual enjoyment by **Tipparāja Mahā-arasu,** agent of **Veṅkaṭādri-Nāyaka.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
2 ೧೪೬೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೨ ಶನಿವಾರದಲೂ
3 ಶ್ರೀಮತು । ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅ-
4 ಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲಾಗಿ ಯೀ ತಂ-
5 ಮಡಿಹಳ್ಳಿ ಕೆಱೆ ಮೂರು ವಡವಾಗಿ ವಡೆದು ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ । ವೆಂಕ-
6 ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ತಿಪ್ಪರಾ-
7 ಜಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ಯೀ ತ(ಂ)ಮ್ಮಡಿಹಳ್ಳಿಯ ಚೆಂನಗೌಂಡ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮ-
8 ಗೌಂಡನವರು ಯೀ ವಡದು ಖಿಲವಾದ ಕೆಱೆಯನು ತಂಮ ಕಯ ಹೊ(ಂ)-
9 ನ್ನ ಇಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲಾಗಿ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೂ ತಿಪ್ಪರಾಜಯನು ಕೊಟ್ಟ
10 ಕಟ್ಟುಗೊಡಗಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಖಂಡುಗ
11 ಗದ್ದೆನು ನೀಉ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
12 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ನಡುವಳ್ಳಿ ತಲಪರೆಯ ನೇರುಲ ಮವಿನಮರ-
13 ದ ಸ್ತಳದಲೂ ಮೆರದ ಗದೆ ಖ ೧ ೮ ಖಂಡುಗ ಗ-
14 ದೆನು ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸುವದೂ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಟುಗೊ-
15 ಡಗಿ ಶಾಸನ ಯಿದು ಮನ್ಯವನು ಆರೊಬರು ಅಳುಪಿದರು ತಂಮ
16 ತಂದೆ ತಾಯ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗುವರು
17 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದವರು ನಾಯ ಮಾಂಸ
18 ತಿಂದವರು [।।*]

No. 598.

(*A.R. No.* 715 *of* 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE NORTH GOPURA OF THE ACHYUTANARAYANASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This undated inscription consists of a Sanskrit verse in praise of king **Achyutēndra** and of four of the usual imprecatory verses.

1 ಶೋಭನಮಸ್ತು [।।*] ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂ-
2 ರ್ತ್ತ್ಯವಿಲಾಸೀ ನೃಗನಳನಹುಷಾದ್ಯೈರ್ನ್ನೀಚ(ಂ)ಯ(ಂ)ನ್ ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀ-
3 ರ್ಯ್ಯೌದಾರ್ಯ್ಯಭೂರ(ಚ್ಯುತಾಖ್ಯಾಂಶ್ರೀ ಅ)ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ ।।
4 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-
ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
5 ಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ] । ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
6 ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] ।[।*] ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವ್ವೇಶಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ
ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ದೇವದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ।[।*]
7 ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ।
ಸರ್ವಾನೇತೇ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(ಂ)ನ್ ಭೂಯೋ
8 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ।।

No. 599.

(*A.R. No.* 196 *of* 1913.)

ON THE NANDI-STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHITIKINAHALU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Achyutarāya-Mahārāya** made a gift of the village, **Chiṭikanahāḷu**, for offerings to the god Prasanna-Virūpāksha at **Jentegal.** The gift was made for the merit of his father **Narasṇṇa-Nāyaka** and was recorded on a copper-plate. *Liṅgamudre* stones were set up on the boundaries of the village.

1 ಜೆಂತಗೆಲ ಪ್ರಸಂನವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ-
2 ರಿಗೆ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
3 ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸಂಣನಾಯಕರಿ-
4 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಿಟಿ-
5 ಕನಹಾಳ ಗ್ರಾಮವನು ಅಮೃತಪ-
6 ಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ತಾ[ಂ]ಬ್ರಸಾಸನವ-
7 ನು ಪಾಲಿಸಿ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ಲಿಂಗ-
8 ಮುದ್ರೆ ಕಲನು ಹಾಕಿಸಿ ಕೊ-
9 ಟರು ಯಿದಕೆ ಅವನಾನೊಬ ತ-
10 ಪಿದರೆ ತಂಮ ಮಾತೃಗಮನ
11 ಮಾಡಿದರು[||*]

No. 600.

(*A.R. No.* 444 *of* 1920.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT VIDAPANAKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Achyutadeva-Mahārāya** and seems to lay down the method of regulating taxes at **Viḍupanaka[llu].**

1 . . . . . ದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನ . . . .
2 . . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ . . . .
3 . . . . . ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ . . . .
4 . . . . ಅಚ್ಯುತರಾಯಮ .
5 . . . . . ಆಯಾನವರ ನಿ . . . .
6 . . . . . ಯಕರು ವಿಡುಪನಕ . . . .
7 . . . . . . ಕ್ರಮ ವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಂಮ . . .
8 . . . . . . ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಹಸುಗೆ . . .
9 . . . . . . ಸಕಂ ೧೯೨ ಪ್ರಾವಸಾ . . .
10 . . . . . ಯ ಹೊಲದ . . . .
11 . . . . . ಹಣ ಯಿಪ್ಪತ್ಕೆ . . . .
12 . . . . . ಹಾರಾಯರು ಪಾ . .
13 . . . . . ರಣೆ ವಾರಣಾ . . .
14 . . . . . ಹೊಳು ಯ . .
15 . . . . . . ಕೆ ತಪಿದ .
16 . . . . . . ವರ . .
17 . . . . . . ಕಂ ಆರಮ .
18 . . . . . ರಾಮನ . . . [1]

No. 601.

(*A.R. No.* 223 *of* 1913.)

ON A STONE NEAR A WELL AT RUPANAGUDI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to the Vijayanagara king **Achyutadēva-Mahārāya** and states that some lands in the village **Yāḷape**, together with a fixed amount of toll-revenue on betel leaves, grains and the like in the *ṭhānya* of **Rūpalaguḍi** were granted for the service of the god [Nārā]yaṇadēva.

---

[1] Badly damaged.

1 [1]ಕ್ಕಲ [ರಾಮ] . . . . ಯಾಳಪೆಯ . . . .
2 ಯಣದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ[ದ ದಾ]ನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂ-
3 ದರೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾ[ಯರು ನ]ಮಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿ-
4 ದ ಯಾಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮದಲು . . . [ಹ]ಳಕೆ ಮೂಡಲು ಬೀಜವರಿ ಕರಿ-
5 ಯ ಹೊಲ ಖ ೧ ॥ ೦ ವಹೂವತ್ತು . . . ದ ಬೀಜವರಿಯ ಹೊಲಂನು
6 ಲಿಂಗಾದೇವನಹಳಿಯಲು . . . . ಯದೊಳಗಣ ಕೆಶಾರಿಯ ಹ-
7 ನುಮಂತನ ತೋಟ ೧ ವೊಂದು [ಯಳಪ]ಯ ಸೀಮೆಯಲು ರೂಪಲಗು-
8 ಡಿಯ ಶಾಣ್ಯದಲು ಎಲೆಯ . . [ದ]ವಸ ಧಾನ್ಯ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಸ-
9 ಹ ಮೂಲವೀಸವನು ಯಾಳಪೆ . . [ಹು]ಣಸ ವೊಳಗೆ ಗೌರಾಯ ಬಸ-
10 ವಗೊಂಡನವರು ಮಾಡು . . .[1]

No. 602.

(*A.R. No.* 262 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MUSUVANA-KALLAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription, which is in Sanskrit, is damaged and undated. It states that a certain Aṇṇāji who is described as a favourite of the (Vijayanagara) king **Achyuta** made a grant of the village **Kallahaḷḷi** to **Siṅgā-Bhaṭṭa**, son of **Liṅgā-Bhaṭṭa** of Bhāradvāja-*gōtra*, Āpastamba-*sūtra* and Yajuś-*śākhā*.

1 . . . . ರ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ಧಂ
2 . . . ರೋಕ್ಷ್ಟ ದಕ್ಷಿಣಂ । ಕೊಂಗಾವಿನೂ-
3 ರೋರೀಶಾನ್ಯಂ ನಂದಿಬೇವ್ರೋರು . . . । ೧ ।
4 ವ್ಯಿದೂರೋಕ್ಷ್ಟ ನಾಯವ್ಯಂ ಇಟ್ಟಿಕೆ [ಗ್ರಾ]-
5 ಮನ್ಯೈಋತಂ । ಗ್ರಾಮಪಂಚಕಮಧ್ಯ-
6 ಸ್ಥಮೇಣ್ಣಾಜಿನಾಮ ನಾಮಕಂ । ೨ । ನೃಪಾಚ್ಯು-
7 ತಪ್ರೀತಿಕರಃ ಪ್ರಭುರಣ್ಣಾಜಿನಾಮ-
8 ಕಃ । ದ್ವಿಜಃಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಕೃಪಾವಿಷ್ಟಃ ಕಲ-
9 ಹಳ್ಳೀತಿ ವಿಶ್ರುತಂ । ೩ । ದದೌ ಗ್ರಾಮಂ ಚೈ-
10 ಕಭೋಗ್ಯಂ ಹಿರಣ್ಯೋದಕಪೂರ್ವಕಂ । ಭಾ-
11 ರದ್ವಾಜಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಯಜುರಾಪಸ್ತಂಬಸೂ-
12 ತ್ರಿಣಃ । ೪ । ಲಿಂಗಾಭಟ್ಟಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಯ
13 ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥವೇದಿನೇ । ಶಿಂಗಾಭಟ್ಟಾಯ
14 ಸೋಮಾರ್ಕಾ ಯಾವತ್ತಿಷ್ಟತೆ ಅಂಬರೇ । ೫ ।
15 ಏಕಯಿವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂ-
16 ಭುಜಾಂ । ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ
17 ವಸುಂಧರಾ ।[।*]ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 603.

(*A.R. No.* 390 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT MANIYUR, A HAMLET OF YELLURU, UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 1464, Subhakṛit, Āshāḍha, ba** . (= **A.D. 1542**). The name of the king is lost. It mentions **Paṇḍaridēva Voḍeya,** governor of **Bārakūru** and the temple at **Yelūru.**

1 Some lines are broken away both at the beginning and the end.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ[ಬಿ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯವಾದ ಶಕವರುಷ [೧೪೬೪]
3 ನೆಯ ಸಂದ ಶುಭ[ಕೃ]ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ . . .
4 ಶ್ರೀಮ . . . . ಮಹಾರಾಯರು
5 . . . . [ಬಾ]ರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
6 ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು . . . . ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು
7 ಬಾರಕೂರು . . . . ಯೆಲೂರ ಸ್ಥಾನವ ಮಾಡಿ
8 . . . . ಹಾಗದಲು . . .
9 . . . . . . ಆ ಶಾಸನವ . . . .[1]

No. 604.

(*A.R. No.* 554 *of* 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE EASTERN WALL OF KANUMA-DODDAYYA'S TEMPLE NEAR KOTAKALU, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 14[6]5, Śubhakṛit, Kārtika, śu. 11** corresponding to **A.D. 1542 October 19 Thursday** (not verfiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kōnēṭi-Timmayadēva-Mahā-arasu,** (son of) **Rāmarāja,** made a gift of gold out of the incomes of *bēḍike, birāḍa* and the like in the village **Kōṭeyakallu** situated in **Ādavāni-vaḷita** which had been granted to him by the king for *nāyakatana*, and a plot of land, for the service of the god Hanumantadēva at **Kōṭeyakallu** and for the *tīrtha-chhatra.* The gift was made for the merit of the king and for the attainment of *Vaikuṇṭha* by the donor's ancestors. **Ādavāni-vaḷita** is stated to have been a division of **Hastināvati** in the **Mūḍa-nāḍu.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶುಭಶಕವರುಷ
2 ೧೪ [೬] ೫ ಶು[ಭ]ಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿ-
3 ಕ ಶುದ ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದ್ರಾ-
4 ತೀರದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರಸಂನಿಧಿಯಲ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾ-
5 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮ[ರಾಜ] ಕೋನೇಟಿ ತಿಂಮಯದೇವಮ-
6 ಹಾಅರಸುಗಳು . . . .
7 ಕೋಟೆಯಕಲ್ಲ . . . ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ [ಅ]-
8 ನಂತವಾದ ನಮಸ್ಕಾರವ ಮಾಡಿ ಸ[ಮ*]ರ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ
9 ಭೂದಾನಶಾಸನ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
10 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸದಾ-
11 ಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂ-
12 ಗೈವುತ್ತಿರ್ದ್ದ ಮೂಡನಾಡ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಸ-
13 ಲುವ ಆದವಾನಿ ವಳಿತವನು ನಮಗೆ ನಾಯಕ-
14 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಂಬಂಧ ಕೋಟೆಯಕಲ ಗ್ರಾ-
15 ಮದಲು . . ಬೇಡಿಕೆ . . . . ರೊಕ ೧೨ । . . .
16 . . ವರಾಹ . . ಉಭಯ ೧೨ ಪೂರ್ವದ ಮರ್ಯಾ
17 . . . ಆದವಾನಿ . . . . . . ಹೊಲಂನೂ ನಂ-
18 ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ।
19 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಂಮ ಪಿತೃಗಳಿಗೆ
20 ವೈಕುಂಟಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಸ-
21 ರ್ವಮಾನ್ಯಸ್ಥಳವ ಬಿಟ್ಟೆವಾಗಿ ಹನುಮಂತದೇ[ವ]ರಿಗೆ

---

[1] The rest is badly damaged.

22 ಅಮುತ್ರಸರಿಗೆ ತೀರ್ಥದ ಛತ್ರಕೆ ಧಾರೆಯನೆ-
23 ರದು ಕೊಟಿಉ ದಾನಕೆ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳ-
24 ಗಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀ-
25 ಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ-
26 ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟೆವೂ
27 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋವು ಬ್ರಂ-
28 ಮೆಣರನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [||*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-
29 ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ
30 . . . . ಲಂ ಭವೇತ್ || ಶ್ರೀ

No. 605.

(*A.R. No.* 800 *of* 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DESERTED CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1465, Sōbhakṛit, Vaiśākha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1543 April 19, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Daḷavāyi Kṛishṇappa-Nāyaka,** son of **Daḷavāyi Channama-Nāyaka,** the *Kāryakarta* of the king, made a gift of the village, **Chernūru,** surnamed **Channakēśava-pura,** for the service of the god Channa-Kēśavadēva, with the prayer that the god may be pleased to bestow on Sadāśivadēva-Mahāraya the throne of the Vijayanagara kingdom permanently. The village is stated to have been situated in the **Penugoṇḍe-rājya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||•] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ[ಬುಲು] ೧೪೬೫ ಸಂದು
2 ತದುಪರಿ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ-
3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನಸಿಂಹ್ಯಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುತಿವೀಸ್ತಿರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಗೆಯುತ ಯಿರಲು
4 ಪೂರ್ವ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಪ್ರತಿಷ್ಠಿವಾದನಂತರದಲು ಜನಮೇಜಯನ ಜೀರ್ನೋದ್ಧಾರವಾದ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ಯೆರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲು ಶ್ರೀಚಂನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಸಾದಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕೆ
5 ಕರ್ತ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಚಂನ್ನಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕ್ರುಷ್ಣಪನಾಯ[ಕ]ರೂ ಶ್ರೀ-ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನದ ಸ್ತಿರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಪ-
6 ಟವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವತಾಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಂಮಂಧ ಸ್ವಾಮಿ ನಮಗೆ ನಯ್ಕತನಕೆ ಪಾಲ್ಲಿಸ್ತ-ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಬೀಡು ಗ್ರಾಮಗಳೊಳಗಣ ಚೆನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-ವಾದ
7 ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನಕೇಶವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅದಕೆ ಸಲುವ ಕೀಳುವಳಿ ಆ ಚತುಸೀ-ಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳಿ ಪಳಿ ಮುಂತ್ತಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಯಿತವಾಗಿ
8 ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ಯೆರಮಂಚಿಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನನಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳೂ ದಳವಾಯಿ ಕ್ರುಷ್ಣಪ್ಪನಾಯ್ಕರೂ ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯಲೂ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇಮಹಾ-
9 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮವಾಗಿ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಚೆನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ
10 ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳಿ ಪಳಿ ಕೆರೆ ಕೂಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇನುಂಟಾದ ಸಕಲಸ್ವಾಮ್ಯವನು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಕಲ ವಯಿಭವಗಳನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಯಿಗಳಾಗಿ ನಡೆ-
11 ಯಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ದಳವಾಯಿ ಚೆ(ಂ)ನ್ನನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕ್ರುಷ್ಣಪ್ಪನಾಯ್ಕರು ಯೆರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಚೆನೂರ ಗ್ರಾಮಕೆ

12 ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚೆ(ಂ)ನ್ನಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವು ನಿಜಭಕ್ತಿ ಸೇವಕಾಪಾರಂಪರಿ-
ವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಯಿ ಆಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೂ ಎಂದೂ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸ್ತ ಗ್ರಮದ ದಾನಪತ್ರ-
ಶಾಸನ |

13 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಯೋಃಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ | ಪಾಲನಾ-
ದಚುತಂ ಪದಂ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ
ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ [।*]

14 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ-
ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥*] [।*]

No. 606.

(*A.R. No.* 62 *of* 1904.)

ON A SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE UNDALI SANGAMMANAGUDI AT HALUGODE, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1466, Śōbhakṛit, Dvitīya-Śrāvaṇa, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1543 August 9, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that the village, **Chenakuṇṭe,** granted in the reign of **Kṛisnarāya-Mahārāya** for the service of god Saṅgamēśvara of **Kurugōḍu** being resumed, **Liṅgarāja,** son-in-law of **Guṇḍaya-Mahārāya,** agent of the king, revived the gift of Chenakuṇṭe and its gardens for the same service.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿತಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ[ಂ]ಭಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ-
3 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವಥರದ
4 [ದ್ವಿ]ತೀಯಶ್ರವಣ ಸುದ ೧೦ ಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
5 ಲೇಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ*] ಶ್ರೀಸದಶಿವಮಹಾರಯರು | ಪ್ರಿಥ್ವೀ-
6 ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತಿರಲು | ಪ್ರಾಕು ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹರಯರು ಕು-
7 ಱುಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಚೆನಕುಂಟೆಯ
8 ಗ್ರಾಮೊಱು ಅಚುತರಯಮಹರಯರ ಕಲದಲು ಕೆಱುಕುಳ ಉಪ . . .
9 ವ ಗ್ರಾಮ ಕಳಗಿ ಖಿಲವಗಿ ಯಿ[ರ*]ಲಾಗಿ ಸದಶಿವರಯರ ಕರ್ಯಕರ್ತ್ರನರ ಗು-
10 [ಂಡ]ಯಮಹಾರಾಯರ ಅಳಿಯ ಲಿಂಗರಜಗಳು ಸದಾಶಿವರಯ . . . .
11 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುರುಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸ . . . . . .
12 ಚೆನಕುಂಟೆಯ ಗ್ರಾ ಕ್ಕೆ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ . . . .
13 ಸದಾಸಿವರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಗಬೇಕೆಂದು
14 ಚೆನಕುಂಟೆ ಗ್ರಾಮ ತೋಟ ಹಸ್ತರು ಮಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ
15 . . . ನೆರೆದು ಕೊಟೆಉ ತನಿಕನು ಮುದ್ರೆಯನು
16 ಇದಕೆ ಆರೊಂಬರು ತಪಿದರು ಮತ್ತುಗಳ ಕೊಂದ ಪಾ-
17 ಪಕೆ ಹೋಹರು ಸಿವಾಚರಕೆ ಕುಲಚರಕೆ ಹೋಹರು
18 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 607.

(*A.R. No.* 707 *of* 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1465, Śōbhakṛit, Bhādrapada, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1543 September 10, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.**

It records that the village **Niṭūru** in **Tekkalakōṭe-sīme** and some fields and a garden at **Ānegondi** granted by the king to **Tiruveṅgaḷāchārya,** son of **Tirumala-Avuku-Tātāchārya** of Śaṭhamarshaṇa-*gōtra* Āpastamba-*sūtra* and Yajuś-*śākhā* were granted for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೫ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವ-
ತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು । ೧೨ ರಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-

2 ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಪುಲಿ-
ಹೊರೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ [ಮಧ್ಯ]ಏಕಾಶಿ ದ್ವಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶಠಮರುಷಣಗೋತ್ರ-

3 ದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ತಿರುಮಲ ಅವುಕುತಾತಾಚಾರ್ಯರ ಕೊಮಾರರು
[ತಿರು]ವೆಂಗಳಆಚಾರ್ಯ[ರಾದ] ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರುಹೀತ-

4 ವಾಗಿ ಬಂದ ತೆಕ್ಕಲಕೋಟೆ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ನಿಟೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗೊಂದಿಯಲು ಅಡವಿಗೆಪೆಯ
ವೊಳಗೆ ಗದೆ ಯಿಖಂಡುಗ ಗದೆ ಲಿಂಗರಸರ ತೆಂಗಿನಯಿರುಗೋಲ ತೋಟ ೧ ಯಿಷ್ಟನು ಶ್ರೀವಿಠಲ
ದೇವ-

5 ರಿಗೆ ಪುಲಿಹೊರೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು । ಯಿದಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ನಡೆವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟಳೆ ಹರಿವಣ
೪ ಕಂ ಅಕಿ ಪ ೪೦ ಮೇಲು ಪಿಚಕೆ ಚ ೯ ೪ ೯ ೦ ಪಂಚಪರ್ವ ಅಯಿದಕಂ ಸುಖಿ ಪಡಿ ನೈವೇ-
ದ್ಯಕೆ ಚ [ಗ ೧೫೦]

6 ತಿರುನಾಳು ೨ ಕಂ ದಿ ೨೦ ಸುಖಿ ನೈವೇದ್ಯ ಗ ೬ । ಊಟಿ ತಿರುನಾಳು ೩ ಮೊದಲಿಆಳ್ವಾರ

7 ಗುಡಿಯ ರಾಮಾಂಜಕೂಟಕೆ ದಿ ೧ ಕಂ ೧ ಯೀ ರೀತಿಯಲು ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕಗಳು ನ[ಡೆ]ಲುಳದು ।

8 ಪ್ರಸಾದಕಂ ಮೊದಲಿ ಆಳುವಾರಗುಡಿ ರಾಮಾಂಜಕೂಟಕೆ ಹರಿ ೨ ಗುಡಿಯ ನೆವಾರಹದಿವರು ಸ್ಥಾನಿಕರು

9 ದೇವಯ ನರಸೆಯ ವೀರಪ ಚಿಕವೀರಪ ಪುರುಶೋತ್ತಮ ಆ ಪಾಲು ೫ ದೇವರ ಬೊಕ್ಸಕೆ ಪಾಲು ೧

19 ನಟುವರಂಗ್ಯ ಪಾಲು ೧ ಸೇನಭೋವ ಕೋನಪ ಪಾಲು ೧ ಅಖಿಲ ಸಹಸ್ರ ಗ್ರಾಮದ ಅನಂತಯ ಪಾ ।

11 ಭಾರವರಿಗೆ ಪಾಲು ೧ ಸ್ವಯಂಪಾಕಿಗಳು ಪಾಲು ೧ ಗಳಿಯಾರ ಕಳಿ ಊರ ಪಾಲು ೧ . . ಆಗೆ
ಪಾ ೧ ಭಂಡಾರದವರಿಗೆ ಪಾಲು । ಯಾ . ಪಡಿಸುವ ಅಉ[ಕು ತಿ]ರುವೆಂಗಳಆಚಾರ್ಯರಿಗೆ
ಪಾ ೧ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನು ಯೀ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾ-
ರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು

12 ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಶನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕೆ ತಪಿದವರು ॥

No. 608.

(*A.R. No.* 218 *of* 1913.)

ON A ROCK NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1465, Sōbhakṛit, Phālguṇa, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1544 March 4, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu,** agent to the king, granted exemption to the barbers of **Yaḷappeya-sīme** from *siddhāya, terige, biṭṭi, birāḍa* and other taxes.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ[ಯಶಾ]ಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೬೫ ನೆಯ ।

2 ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-

3 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದಂಥಾ ಶ್ರೀಮ . . .

4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸು[ಗಳು] ಯಳಪ್ಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದ ಪ್ರೋ
ಜ-

5 ಗಳು ತೆರುವ ಗ್ರಾಮದ ಕಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ತೆರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿ ಬಿರಾಡ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಪ(ಂ)ನ್ನು ಯೇನುಂಟಾದ

6 ತೆಱುವುದನೆಲ್ಲವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿಕೊಟ್ಟೆವು ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸಿಧಾಯ ತೆರಿಗೆ-

7 ಯ ಕೊಕ್ಕವನು ಕೊಂಡರೆ ಆ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದವರು ಎಂದು ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ॥

No. 609.

(*A.R. No.* 398 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA AT SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 14[66], Krōdhi, Chaitra, śu. 6, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1544 March 28, Friday,** f.d.t. ·74, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Dabugeṟe-Voḍeya,** disciple of **Chenna-Bomma-Voḍeya** of **Meṟuvumāye,** purchased some plots of land and made a gift of them for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva during the regime of **Chennayarasaṇṇa.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
2 [ಲೋ]ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೬೬] ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಶ್ರೀ
4 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿ[ಪತಿ*] ವೀರಸದಾಶಿವರಾಯ
ಮಹಾರಾಯರು
5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಬರುತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ[ಲಗು]ಣ-
6 ಸಂಪನರಾದ ಚೆಂನಯರಸಂಣನವರು ತಂಮ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)
7 ನ್ಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-
8 ಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮೆಱುವು[ಮಾಯೆ]ಯ ಚೆನ್ನಬೊಮ್ಮವೊಡೆಯರ ಶಿಶ್ಯರಾದ ದಬುಗೆಱೆವೊಡೆ-
9 ಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿಯ ವಿಟಿಸೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾನು ಚೆಂ-
10 ನಯ್ಯರಸಂಣನವರ ಕ[ಯ್ಯ]ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ
11 ವಿವರ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಪಡುವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರಿಕೆಯ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವ-
12 ರ ಮುಂದು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ರುದ್ರಯಜೀಯನ . ಕ್ಕದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪ-
13 ಡುವಲು . . . ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಪಡವಲು ಬೀಳಗದೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
ಸೀಮೆ-
14 ಯ ವೊಳಗುಳಂಥ ಗದೆಯನು ಮು ೧ ಕಲ್ಲುಗಾ . . . . . ಬಹ ಹಾಳ ಚತುಸೀಮೆ
ಮೂ-
15 ಡಲ ಕಟ . . ದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಬಚಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಲಗಡೆಯಿಂದಂ
16 ಮೂಡದಿಕ್ಕಿನಲು ನಾರಸಿಂಹದೇವರ[ಲ್ಲಿಂ] ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಚಉತ ಹಾಳ ಕಂ-
ಪಣ
17 . . . . ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು [ನಾರು]ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಡುವಿನ . .
. .
18 . . . . ಪಡುವಲು ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರೆವೊಳ್ಳಿನ ಗದೆ ತೆಂಕಲು ಯಿಂ-
ತೀ ಚ-
19 ತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ತೆಂಟದಹಾಳಗೆ . . . . ಪನಯಿದ ತೆಂಗಿನಮರ
20 . . . . ತೆಂಕಲು ಪರದಂಡಿಯಿಂದಂ ಉಳ ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ
21 . . . . . . ಪಡುವಲು ಹೊಲನ ದಂಡೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೆರೆ ಗುಡಿ . .
22 . . . . ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಮಿಕ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೮ ಉಭಯಂ
ಬೀಜವರಿ
23 . . . . ಹಾಳಸೀಮೆಯ ಬಯಲು ಮು ೧ ಮೇಲೆ ನಡೆವ
24 . . . ನಲು ಆಕಿ ಮು ೧ . . . . ಕೆಳಗಣ ಬಾವಿ ಅನುಭ
25 ಹೊಲನು ಮಣಸು ಮುಂತಾದ . . ವರೆಗೆ ಬೆಯಕಂ ವರ್ತನೆ ಬಾಳು
26 . . . ಹರವರಿಯಾಗಿ ಬಂದ . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಉ]ಪಾರ

27 . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮನೆಯ . . . . ಬಚಲಿಂದಂ
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪಾರ . . . .
28 . . . . ಣವಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು
29 . . . . ಗಂಡುಗದೆಲೂ ಹುತನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತುವ ಬೀಜ-
30 ವರಿ . . . . ಅಕಿ ಮು ೨ ಅಡಕೆ . . . . ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೩ ಹರ-
ಮನಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತು-
31 ವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೨ . . . ಅನ್ತು . . . . ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಧ ೧೨ ಮಲುಪೂತನ
ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀ-
32 ಜವರಿ ಮು ೩ ಅಂತ್ತು ಬೀಜವರಿ . . . . ಬಯಲು ಸಲುವ ಗೇಣಿಯ
33 . . . . ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಣ ಸೇಸೆ ಬೇಡಿಗೆ ಕುಮಾರಹೆಬಾರುವನು
ತಾನೇ . . . .
34 . . . . ಗಯಿಉತಂ ಅರಮನೆಗೆ ಹೆಂಪರಿಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ
35 . . . . ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . ದಲು . . . . .
ಯಿಂದಂ
36 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ನಡ
37 . . . . ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲೂ ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
ವೊಳ-
38 ಗಾದ ಗದೆ ೧ ಬೀಜವರಿ ೧ ಘಳಾರದ ಭಾಣೋಜನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮಾ . .
. .
39 ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ನಾಘೆಂಡುಗದೆಲು . . ಮುಡಿ . . . . . . ಗದೆ ೧ ಕೆ
ಬಿತ್ತುವ ಬೀ-
40 ಜವರಿ ಬಯಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು . . . ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ . .
. . . . .
41 . . . ಚಉಳಗೆ ಅಕಿಯನು . . . . [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು
42 ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ . . . . ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು .
. .
43 . . . . ಗದೆ . . ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತೆಂಕಲು ಕಾ[ಮಾ]ಟಿಯ ಹೊಲ .
. .
44 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . . ಸದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವ ಮ .
45 ಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು . . . . . . ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಬಿತುವ ೬ ೧೪ವರಿ ಬ-
ಯಲು ಮು(೦)ನ್ನ ಸಲುವ ಗೇಣಿ-
46 ಯ . . . ಪತಂಗ . . . . ಶಿವನ ಬಾಳ ಮೇ[*] ಅರಮನೆಗೆ
ನಡವ
47 . . . . ಹಳಿಯ . . . . ಗಿಯರ [ಹೊಲದ]
. . . ಮೂಲಭಾಗದ ಅವಂ
48 . . . . ಕೆ ಸಲುವ ಶಾವಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . ನಡೆವ
ದಾರಿಯಿಂ
49 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ . ಸೇನಬೋವನ ಮ-
50 ನೆಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೆಟ್ಟುಗೆಯ ದಾರಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ
51 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮನೆ ಶಾವು ಅಂತ್ತು ಬಯಲು . . . . ಸಹ ಬೀಜವರಿ ಮ ೫೦ ಗೆ
52 ಸಲುವ ಗೇಣಿ ಹೊಂನ ಮುಡಿ ಸಹ ಸಲುವ ಅಕಿ ಮು ೭೮ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವ ಯಿಪ್ಪತ್ತ್ಯೆಂ-
53 ಟು ಮುಡಿ ಅಕಿಯ ಭೂಮಿಯನೂ ಯಿ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ . . . . ಅನುಭ ಸೇಸೆ ಭ ಹಕಲು
54 ಮುಂತಾದ ಭೂಮಿಯ ಸ್ವಹಸ್ತತುಕಾಲೋಚಿತ ಮೂಲ್ಯ . . . . . . ಉಭಯ . .
55 . . . ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ . . . . ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷಾರದಲು
56 ಮುಂನೂರು ವರಹಂನು ಚೆನ್ನಯರಸ[ಂಣನವ]ರಿಗೆ ಕೊಟು. ಯಿ ಭೂಮಿಯನು ಕ್ರಯಮೂಲ

57 ವಾಗಿ . . . ಕಂಋರನಾರಾಯಣದೇವರ ನಿತ್ಯದಲೂ ನಡವ ಸೇವೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . . . ದಿ
[ನಾಲು]
58 ನಡವ ಸೇವೆಯ ವಿವರ . . . ದಿ ೧ ಕೆ . . . ಲು ಮು ೫೮ . . . . . .
ಮು ೬ ಸ್ವಾಮಿಯ
59 . . . ಕೆ ಮು ೯ ಅಭಿಶೇಖ ಅಹೋರಾತ್ರ ಕತ ಬಿಲಪತ್ರ ಶ್ರೀತೊಳಸಿ ಸಹ
60 ಮುಡಿ ೯ ಅಂತು ಯೆಪ್ಪತ್ತುಯೆಂಟು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಭೂಮಿಯ . . . .
61 ಗೆ ಸಲುವ ಮನೆಶಾಪನು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . .
62 . . . . ಕಂಋರನಾರಾಯಣದೇವರ ಸೇವೆಗೆ . . . . . .[1]

No. 610.

(*A.R. No.* 21 *of* 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1544 August 3, Sunday** (not verifiable). When the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Nārayyarājayya** of **Nandiyāla** (a feudatory of the Vijayanagara kings), was ruling over **Hadināḍu-sīme, his** agent **Kampāraṇṇa** is stated to have made a gift to **Kempanañjēdēva,** head of the Mahānandīśvara-maṭha. The gift was made for the merit of **Timmarājayya, Nāriyapparājayya** and **Avubhaḷarājayya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
2 ರುಷ ೧೪೬೭ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾ-
3 ವಣ ಶು ೧೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ನಂದಿಯಾಲ-
4 ದ ನಾರಯ್ಯರಾಜಯ್ಯಗಳು ಹದಿನಾಡಸೀಮೆಯ ಆಳುತ್ತಿರು-
5 ಲಾಗಿ ಆ ಸೀಮೆಯು ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸದಲ್ಲಿ ಅರಮನೆಗೆ ಸಂ-
6 ಬಳ ಸರತಿ ಆಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರಹನು ತಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ-
7 ಗಿ ಆ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮಹಾನಂದೀಶ್ವರ ಸಿಂಹಾಸನ ಪು-
8 ಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಆ ಮಹಾ ನಂದೀಸ್ವರಮಟದ ಮ-
9 ಹಾಮಹಾತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಪಟ್ಟದ ಕೆಂಪನಂಜೇದೇವರಿಗೆ
10 ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯ ನಾರಿಯಪ್ಪರಾಜಯ್ಯ ಅಉಭಳರಾಜಯ್ಯ-
11 ನವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-
12 ರಾದ ಕಂಪಾರಾಂಣ್ಣಗಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ
13 ಸಿಲಾಸಾಧನ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮವನೂ ಆವನೋರ್ವ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ
14 ಆತನು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
15 ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹನೂ । ಸ್ವದತ್ತಾಂ
16 ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ(ಃ)ಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ।[।*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ವಾ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ(ಂ)
18 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [ಂ।*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
19 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮು-
20 ಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ ॥

No. 611.

(*A.R. No.* 451 *of* 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE TEMPLE OF HANUMAN AT MURADI, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, ba. 7, Śanivāra** corresponding to **A.D. 1544 August 9, Saturday,** in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that, under

[1] The slab is built in after this.

the orders of the king, **Rāmarājaya** granted an order to his barber **Koṇḍōja,** exempting the barbers from the tax *siddhāya.*

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೬ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ ಬ ೭ ಶ ಲೂ ಶ್ರೀಮ-
3 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವ-
4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುವುತಿರ್ದು ರಾಮರಾಜಯ-
5 ನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಾಲಿಸಿ ತಂಮ ಕೆಲಸನಾಯಿಂದ ಕೊಂಡೋಜಗೆ ತಂಮ
6 ಸೀಮೆಯ ಮೇಲಣ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಸಿಧಾಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಸರ್ವ[ಮಾನ್ಯ]-
7 ವಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸಿಲಾಸಾಸನಾ ॥

No. 612.

(*A.R. No.* 38 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE VIRABHADRA TEMPLE AT AMARAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 1[0], Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1544 November 10, Monday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarājaya-Viṭhalēśvaradēva-Mahā-arasu** granted exemption from such taxes as *tere, kāṇike* and *biṭṭi* to the barbers. **Koṇḍōja** is mentioned.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ(ಭ್ಯು)-
2 ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
3 ಳು ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
4 ರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧[೦] ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯ-
7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
8 ರಾಮರಾಜಯ್ಯ ವಿಟಲೇಶ್ವರದೇವ ಮಹಾಅರಸು-
9 ಗಳು ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ ಶಾಸನ ಪೂರ್ವ-
10 ದಲಿ ನಿಮಗೆ ತೆರೆ ಕಾಣಿಕೆ ಬಿಟಿ ಏನುಂಟಾದು ಅದ-
11 ನೂ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
12 ವಾಗಿ ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟೆಉ ಯಿ(ಂ)ನ್ತೀ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ-
13 ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂಮ ತಂದೆ
14 ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಶಿ ತೀರ್ಥದಲಿ
15 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಹರು ಗೋವು
16 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಹರು ಕುನಕ-
17 ಮಾಂಸವನು ಭಕ್ಷಿಸಿದ-
18 ವರೂ ಕೊಂಡೋಜನ . . . .
19 ಮಾಡಿದ . .

No. 613.

(*A.R. No.* 770 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1544 November 10, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Rāmarāja-Arasu** granted exemption from taxes such as *terige* and *kāṇike* to the barbers, under the orders of the king.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ-
4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೦ ಲೂ ಸದಾಸಿ-
5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯ ನಿರೂಪದಿಂದ
6 . . . ಶ್ರೀರಾಮರಾಜರಅಸುಗ-
7 ಳು ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತೆರಿಗೆ . . . ಕಾಣಿಕೆ
8 . . . [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯದ ಶಾಸನ ಮಂ-
9 . . . . . [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
10 . . . . ಯಿದಕೆ ತಪಿದರೆ
11 . . . . ತಂಮ [ತಾ]ಯನು
12 . ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂ
13 . . . . ದ್ರೋಹರು [||*]

No. 614.

(*A.R. No.* 98 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1467, Krōdhi, Pushya, śu. 1[0]** corresponding to **A.D. 1544 December 23, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records the exemption from taxes granted under the orders of **Rāmarājayya** to the barbers of **Narasāpura** by the *Mahānāyaṅkāchārya* **Koṇḍama Nāyaka** of **Kundurpe.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ(ಂ)ಭ್ಯುದಯ-
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೬
3 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶುಧ ೧[೦] ಲು
4 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವ-
5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
6 ರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರಲಾಗಿ ಸ-
7 ದಾಸಿವರಾಯ . . . . . . ಂಥ ರಾಮರಾಜ್ಯೆಯ-
8 ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾನಾಯಂಕಾ-
9 ಚಾರ್ಯ ಕುಂದುರ್ಪೆಯ ಕೊಂಡಮನಯಕರು
10 ನಾರಸಪ್ಪುರದ ನಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಸನ
11 ನೀಉ ಪೂರ್ವ್ವದಲಿ ತೆರುವ ಸಿದಾಯ . . .
12 . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟೆಉ ಯೆಂದು ಕೊ-
13 ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರೆ ಆ ನಾ-
14 ಯಿಂದರೆ . . . ವರೂ [||*]

No. 615.

(*A.R. No.* 723 *of* 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POTAPPAN TEMPLE AT KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 11** corresponding to **A.D. 1545 February 7, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya.** It records that the king issued orders exempting the barbers of **Kuṟukundi** from *biṭṭi*, *birāḍa* and other taxes. **Koṇḍōja** and **Bharmōja,** the sons of **Timmōja** of **Kandanavōlu** are stated to have been instrumental in getting the exemption.

1 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
2 ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ-
3 ದ ಮಾಗ ಬ ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್
4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸ-
6 ದಾಸಿವರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
7 ಆದವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ
8 ಕುಱುಕುಂದಿಯ ಗ್ರಾಮದ ನಾಯಿಂ-
9 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಂ-
10 ದುಪಂನು ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡವನೂ
11 ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿದಾತ
12 ಕಂದನಪ್ರೋಲ ತಿಂಮೋಜಿನ ಮ
13 ಕೊಂಡೋಜಿ ಭಮೋಜಿಗಳು ಯಿದ-
14 ಕೆ ತಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣೆ
15 ಕಲ್ಲುಪ್ಪ [||*]

No. 616.

(*A.R. No.* 12 *of* 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1466, Krōdhi, Phālguṇa, śu. 1** corresponding to **A.D. 1545 February 12, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēvarāya-Mahārāya.** It records that **Kōnēṭi-Timmarāja,** son of **Koṇḍarāja,** made a gift of the toll-revenue raised in **Ṟavuḍūr** for offerings to the god Viṭṭhaladēva on the day of Ratha-saptamī. The gift was made for the merit of **Koṇḍarāja.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಷಕವರುಶ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್‌ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಉತಂ ಯಿರಲು ಕೊಂಡರಾಜಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೊನೇಟಿ ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯನವರು ನಂಮ ತಂದೆಗಳು ಕೊಂಡರಾಜಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ರಥಸಪ್ತಮಿೞ ಪು(ಂ)ಣ್ಯದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
2 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪ್ರಲಿಪಟ್ಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಟಿವಳಿಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮ್ರುತ-ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಱುಡೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊರೆಯ ರೊಕ್ಕ ಗಾಣ ಮರ ಅಂಗಡಿ ಪಟಕಾಱರು ಕೊಡುವ ರೊಕ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕಕೆ ಸಲುವ ಪಿನುಂಟಾದ ತೇಜೋಪಾರ್ಜನೆಯನು ನಾನು ಶ್ರೀವಿಟಲದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪ-ಸ್ತನೂ ಯಿದಕ್ಕೆ ದಿನಕ್ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವ ಕಟಳೆ ಅಕಿ ೕ
3 ಹೆಸರು ೕ = ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ೕ = ಸಂಭಾರ ಕೇ ೕ || ಮೇಲೋಗರ ೕ = ತುಪ ೕ = ಮೊಸರು ೕ = ಅಡುಗಬು ೕ || ಅಡಿಕೆ . . ಲೆಖದಲೂ ನಡೆಯುಲುಳದೂ ಯೆಂದು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ-ಶಾಸನ ||

No. 617.

(*A.R. No.* 456 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE GOPURA OF THE SVAYAMBHUDEVA TEMPLE AT KANEKKAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1467, Viśvāvasu, [Jyē]shṭha, śu. 11, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1545 May 22, Friday.** The name of the king is lost. It mentions **Timmarāja, Timmaṇṇa, Mudaṇa,** and **Basavarāja,** the gods Vīrabhadradēva, Rāmadēva and Raṅganāthadēva and the village **Kaṇeyakallu.**

1 ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . . .
2 ದ್ರುಚಾಮರಚಾರ . . . .
3 ಭಮೂಲಸ್ತಂ . . . .
4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ . . . .
5 ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವ[ಸು] . . . .
6 ಷ್ಟ ಶು ೧೧ ಶುಕ್ರ . . . . . .
7 ಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . . ದೇ[ವ]-
8 ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . . .

9 ಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ನಾ] . . . .

10 ತಿಂಮರಾಜಮಹಾ . . . .

11 ತಿಂಮಂಣ . . . . ರಾಯಮ[ಹಾ]-

12 ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಣೆಯಕ[ಲ್ಲ] ಗ್ರಾಮ . . .

13 . . . .

14 ಪ ವೀರಭದ್ರದೇವ . . . .

15 ದ ಬಸವರಾಜ . . . .

16 ಟದು ಯ ಊರ . . . . . .

17 . . ರಾಮಿದೇವ . . . . [ರಂಗ]-

18 ನಾಥದೇವರು . . . .

19 ಮುದಣ ಬಸವರಾಜ . . . .

20 . . ತಿಂಮರಾಜದೇವ . . . .

21 ರಾಯರ ಪ್ರಧಾನಿ ಅಂಕಾಲ . . . . .

22 . . ದೇವ . . . .

23 ತಡಿಯಲಿ ಧಾರೆ . . . . ಕೊಟ ವಿನಾ-

24 ಯಕಪೋಟಿ ಬಸವರಾಜದೇವ . . . . .

25 ರಭದ್ರದೇವರು ಕಂಮಾಜ . . . .

26 ಸಿಯದೇವ . . . .

No. 618.

(*A.R. No.* 63 *of* 1904.)

ON THE SOUTH WALL OF THE RUINED TEMPLE AT HALUGODE NEAR KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1467, Viśvāvasu, Pushya, ba. 10, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1545 December 28, Monday,** in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Rāmarājaya,** elder brother of *Aḷiya* **Liṅgarājadēva,** and the grandson of the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Koṭagāra Rāmarāja-Voḍeya,** made a grant of land for the service of the god Jinnadēva in the *basti* at **Kuṟigōḍu.** The gift was made for the merit of his father **Mallarāja-Voḍeya,** with the consent of the *Gauḍa, Sēnabōva* and the *Paṭṭaṇasvāmis.* It also records that in Phālguṇa śu. 8, Sōmavara of the same year corresponding to A.D. 1546, February 8, Monday, **Gōmiseṭṭi** son of **Sūriyappaseṭṭi** of the Mūla-saṅgha and Balātkāra-gaṇa repaired, along with **Padmarasa-Paṇḍiṭa,** the same temple.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂ[ವ]-
ತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೧೦ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ

2 ಕುಱಿಗೋಡ ಬಸ್ತಿಯ ಜಿನದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
ಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-

3 ಗೆಯುತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕೋಟಗಾರ ರಾಮರಾಜವೊಡೆಯರ ಮೊಂಮಕ್ಕಳು
ಅಳಿಯ ಲಿಂಗರಾಜಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗ-

4 ಳ ಅಂಣಂದಿರು ರಾಮರಾಜಯಗಳು ತಂಮ ತಂದೆ ಮಲ್ಲರಾಜವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು
ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

5 ಕೊಟ ಹೊಲ ಕೆಳಗಣಸೋಮರದ ಸ್ಥಳದಲು ಮಂಗಜೀಯನವರ ಹೋಬಳಿ [ಪ]ಟ್ಟವಳಿಯವರು ಮಾ-
ಡುವ ಎರೆಯಸ್ಥಳಂ ವ ೧ ಇದರ

6 ಹೊಲವನು ಹೊಂದಿದ ಮಂಗಜೀಯ ನೀರಸ್ಥಳದ . . ಬಿತ್ತ ಬೀಜವ ೨ ಉಭಯಂ ಹೊಲ ಬೀಜ
ವ ೩ ತೋಟ ಊರಿಗೆ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪಿನ

7 ವೋಳೆಯ ಹೊಂದಿದ ಕೊರವರ ಕನಕನ ತೋಟದ ಸ್ಥ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವ ೧ ಅಂತು ಸ್ಥಳ ೩ ಕೆ ಬೀಜವ
೪ ಅಕ್ಷಾರದಲು ನಾಗಂಳುದ ಬೀಜವರಿ-

8 ಯೆನು ಜಿಂನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಕುಱುಗೋಡ ಗೌಡ ಸೇನಬೋವ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಅನುಮತದಿಂದೆ
ಕೊಟಿಱು ಆಗಿ ಆಚಂ-
9 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು
ತಪಿದರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕಾಶಿಯ್ಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತ-
10 ಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ್ಮದ ಶಿಲಾಶಾಸನ
ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[।।*]ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣದ ಕಂಮೆಯ್ಯಸ್ಯ-
11 ಕುಲೋತ್ತಮ ಸೂರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ [ಗೋಮಿ]ಸೆಟಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುಧ ೨ ಸೋ ಲು
ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಸ್ರಾವಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
12 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ಜಿನಶಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
13 ಪದ್ಮರಸಪಂಡಿತರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದನು ಶ್ರೀ ॥

No. 619.

(*A.R. No.* 437 *of* 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT BAGINAYAKANAHALLI, RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka . . . . **Parābhava, Chaitra, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1546 March 12 Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Virana-Nāyaka,** the agent to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu,** made a *kaṭṭu-mānya* grant of some fields to five persons for constructing the ruined tank in **Bāginā[yakanahaḷḷi].**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂಗ-
2 ಳು . . . . ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
3 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮ-
4 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
5 ರ ರಾಮರಾಜ ವಿಟಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಆಯನವರ ಕಾ-
6 ರ್ಯಕೆ ಕ . . . . ಯಿ ವೀರಣನಾಯಕರು ಬಾಗಿನಾ . . . .
7 ಳ್ಳಿಯ ಕೆ[ಱೆ] . . . ಲಸಿಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . .
8 ಕಟುವದಕೆ . . . . ಮಾಡಿದ ವಿವರ . . . . . .
9 ಗಿಸಟಿ . . . . ಗ್ರಾಮ ಸೇನಬೋವ ಯೆಲ್ಲಮರಾ . . ವಿನಹಳ್ಳಿಯ
10 ನಾಗಿರೆಡಿ ಬಾವಿ ಮುದ್ದಣಗೌಡ ಸಹ ಜನ ೫ ಕೆ ಕೊಟ ಕಟ್ಟಿಯ ಕ-
11 ಟ್ಟುಮಾನ್ಯಕೆಂ ನೆಲೆ ಉತ್ತರ . . . . . ಪ್ರರದ ಹೊಲ ಮೇರೆ ಹೊಂ
12 ದಿ ಖ । ೧ ಗದೆ ಖ । ೧ ಕೆಱೆಕೆಳಗಣ ಗದೆ ಖ ೧ ಕೆ ದಸವಂದ ಆಗಿ
13 ಯಿಷ್ಟನು ನೀಉ ಅಯಿವರು ನಿಂಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾ-
14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸಲು-
15 ಳವರು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟಕೆಱೆಯ ಕಟ್ಟುಮಾನ್ಯ ದಸವಂದದ
16 [ಶಾ]ಸನಾ ಯಿದಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿದರು ತಂದೆ ತಾಯ
17 . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರೂ ॥

No. 620.

(*A.R. No.* 394 *of* 1927).

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE TO THE SOUTH OF HALAVANAKERE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1468, Parābhava, Kārtika, śu, 1** corresponding to **A.D. 1546 October 25, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that, when **Achcha-Voḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king, **Santāna-Śaṅkaraliṅgaseṭṭi** had built a charity-house and granted certain lands and a tank for the worship of the god Viṭhaladēva and when in the course of time the charity-house had fallen down, **Kuppaṇaseṭṭi-Udare-Sūriseṭṭi** got it restored and

endowed it with land and money. It also registers other grants made by some others for properly conducting the same charity.

1 ೦ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮಃ । ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈನಮಃ । ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನಮ[ಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ-ಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ[ರ]-

2 ಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋ[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-

3 ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೬೮ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ದಲೂ ಶ್ರೀಮ-ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ

4 (ರಾಜ) ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನ-ದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾ-

5 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಚ್ಚವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾ-

6 ಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ಮೊದಲು ಅತಿವ[ರ]ನ ಬಳಿಯ ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಮಠವ ಕಟಿಸಿ ವಿಠಲ-ದೇವರಿಗೆ

7 ಮೂಲದ ಸಂಕರಗುಂಪಳಿಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಬಾ[ಳು ಆ]ನಗಳಿಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಗುಂಮನಾಯ-ಕಿತಿಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿ-

8 ೦ ಪಡುವಲು ತೆಂ । ಮದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ನೇಲಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬ।ಪ।ಹರಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಸವ-ಸೆಟ್ಟಿ

9 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ ।ಬ। ಸಬ[ಳ] ಚಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ನಾಕೆಂ ಮೂ ೨ ಮತ್ತಮಂ ಮೂಡ

10 ಅಂಣಕೊಂಗರ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ । ತೆಂ । ದೇವಕಸೆಟಿತಿಯ ಮಿತ್ರಾಂತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಬ । ಪ। ಮಿತ್ರಾಂ-

11 ತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಮೂ । ಪ । ಸಾಲಿಂ ತೆಂ ನಾಕೆಂ ಮೂ ೧ ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಕೆಜೆ ಸಹ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾ-

12 ಗಂಡುಗಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹರುನಾಡ ಕಣ್ಯಾನದ ವೊಳಗೆ ಬಾಗಿಲು ಕೋ[ಟೆ]ಗೆಯ ವಾಸುದೇವ-

13 ಹೆಬಾರನ ಕಯಲು ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾಣಿ ಅಂಣನವರು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಜಂನ ಸ-

14 ರ್ವಸದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಬಾಸನ ಮನ ಗದೆಯಿಂ ತೆಂ । ಮೂ । ಮಠವಿನ ಗದೆಯಿಂ ಪ । ತೆಂ । ಕೆಬಿನಿಂ-

15 ದ ಬ । ಪ । ಗೋರಿಗದೆಯಿಂ ಮೂ । ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಯಿಂಮಡಿ ಗದೆ ಮೂ ೬ ಮತಂ ಹೆ-

16 ಬಾರತಿ ಗದೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಬ । ಕಲನಿಂದ ತೆಂ । ಮೂ । ಮಾವಿನಹಳಿಂ ಪಡುವ । ತೆಂ । [ಕೊಂಡೆಲ] ಹಳಿಯಿಂ ।

17 ಪ । ಬಹುನೆಳಿಂ ಮೂ । ಯಿಂತೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ೪ ಕೋಟವನ ಗದೆ ಮು ೨ ಅದರ ಮೂ-

18 ಡಣ ಹುಳಸೆಗದೆ ಮು ೧ । ೦ । ಬಚಲಪಾಡಿನ ಹೊಳ ಮು ೧ । ಅಂತು ನಾಗ[ಂ]ಡುಗದಲು ಮು ೧೪ । ೦ ಯಿ[ದರೊ]ಳಗೆ

19 ಜನದ ಕಾ[ವಿ]ನ ಬಾಳು ಮು ೧೨ನು ಯಿಳುಹಿ ತೆಜಿನ ಬಾಳು ಮು ೨ । ೦ ತೆರ ತೆತು ಉರುಸಂದ ಲೆಕದ-ಲು ತೆತುಬಹ-

20 ರು ಯಿ ಜಂನಕೆ ಉಂಟಾದ ಉಡುಗರೆ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯವೇನುಂಟದು ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು ಬಾರಕೂರು [ಪ]-

21 ರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲು ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರ-

22 ಹ ಗ ೪೦ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಮಿಯಿಸಾಲ ವರ ಗ ೪೦ ಯಿದಕೆ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಅಂತು ವರಹ

23 ಗ ೩೦೦ ತೆರು ಕಳಚಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ]ಲು ಅಕಿ ಮು ೨೪ ಮತಂ ಕಯಿ ಮದವೊಳಗೆ ಅಣಹೆಗಡೆ ಕುಪ-

24 ಣಸೆಟಿಯು ಕೋಚಲಬಳಿಯ [ದೆ]ೀತಾ ಆಲಸೆಯ ಕಯಲು ಆರುವಾರವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹುಳು[ಸ]ಗ-

25 ದೆ ಮು ೧ ॥ ೦ ಬಂಡೋದಿ ಗದೆ ೩ ಹಾಳಿ ಮು ॥ ೦ ಕೆರೆ ಬಡಗಣ ಹಾಳಿ ಮು ॥ ೦ ಮನೆ [ಮಲ]ಗದೆ

26 ಮು ೩ ಮಕಿ ಮು ೧೩ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೨೧ । ೦ ಹಕಲು ಹಡು ಅನುಭ [ಸಹ ಆ]-

27 ರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು [೫] ಯೀ ಯೆರಡು ಬ-

28 ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೨೯ ಗೆ ಮುವರ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಡೆಉದು ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ಮಠ ನಷ್ಟ-

29 ವಾದರೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಉದರೆಯ ಸೂರಿಯಸೆಟಿಯೂ ಜೀ(೦)ರ್ಣಉದ್ಧಾರಮಾಡಿ ಧರ್ಮ-

30 ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಗಣಪಸೆಟಿ ಲೋಕಸೆಟಿಯ ಕಯಲಿ ಅ-

31 ರ್ಧಾದಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ದುಗಣಾರ್ಯನ ಉದಿನಹಳಿಯಿಂ ಮು ।

32 ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬ । ಪ । ಕುಪಣಸೆಟಿ ಗಡಿ ಅಯಿವತು ಹನೆಯಿಂದ ಮು । ಬ । ಬೆಟ್ಟಿನಗದೆಯಿ-

33 ಂದಂ ತೆಂ । ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಹೇರಿಗದೆ ಮು ೪ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ । ೦ ಮತಗದೆ ಮು ೧ ॥ ೦

34 ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಅರ್ಧ ಮನೆ ಕಣ ಸಹ ಅರ್ಧ ಆದಿಯ ಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೫ ಯಿ
35 ಕ್ಕೆ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕು-
36 ಪಣಸೆಟಿ ಬೆಂಮಬಂಡಾರಿ ಕಯಲಿ ಆರುವಾರವ [ಮಾಡಿ]ಕೊಂಡ ಬಾಳು
37 ಬಯಲು ತೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೪ ||| ೦ ಬಿಟನೆಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಲಸಿ-
38 ನ ಗದೆ ಮು ೧ ||| ೦ ಕುಂಬಾರಗದ ಮು ॥ ೦ ಮಿಕೆ ಮು ೧ ಮಕಿ ಮಲಗದೆ
39 ಸಹ ಮು ೩ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಮು ೧೦ ||| ಮನೆ ಕಳ ಅನು-
40 ಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು ತಕೊಂ[ಡ*] ವರಹ ಗ ೧೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ
41 ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಿಗೆ ವರಹ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿ ಮಿಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೩೦ ಕಟಿ-
42 ದ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೧ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಾಗ[ಂ]ಡುಗದೆಲು ಅಕಿ ಮೂ ೧೭

Second Face.

43 ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಅಲುಗಡದೇವನ ಮಗ ಸಂಕುಹಡದೇ-
44 ವನ ಕಯ ಬಿಡಾರುವಾರ[ವ] ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಯಲು ಸಿರಿಯೆಣನೆಂಬ ಗದೆ ನಾಪಂ ಮು ೧ || ೦
45 ಯಿದನಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೧೪ ಯೀಬಳ ದೇವಸ್ವ ಮಾಕಾಲದೇವಿಗೆ ಬತ್ತ ಮು ೧ ||| ೦ ಕಳಚಿ ಮಠ-
46 ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಅಕಿ ಮು ೨ ||೦ ಉಭಯಂ ಯೆರಡು ಬಗೆ ಬಾಳ [ಮೇಲೆ ಮಠಕೆ] ನಡೆವ ಅಕಿನ ನಾ-
47 ಗಂಡುಗದೆಲು ಮು ೨೦ ಮತಂ ಹ[ಟಿ] ಕುದುರೆಪಡುವ ಕುಮರವೊಳಗೆ ಅಂಣಉಡುಪರ ಕಯಲಿ
48 ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸದ ಮೇಲೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಅರ್ಧಾದಿಯಾಗಿ ಕೊ-
49 ಟ ವರಹಾ ಗ ೧೬೩ ಯಿ ವರಹಗೆ ಕಟಿದ ಲಾಭ ನಾಗಂಡುಗದೆಲು ಮು ೩ । ಯೀ ಅಕಿಯನು ಕುಪಣಸೆ-
50 ಟಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಠಕೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಯೀ ಅಕಿಯನು ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ
[ಅ]
51 ಸರ್ವಸವನು ಹಲರು ಸಂಕರಲಿಂಗಸೆಟಿಗೆ [ನಾ]ಯರು ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ ಅಕಿಯ ಸಂಕ-
52 ರಲಿಂಗಸೆಟಿ ನಡಸಿಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಕೊಟ ವೊಕಲು ಸಾತಿಗೇಲಿ ಮಠಕೆ ನಡಉದು
53 ಮತ್ತಂ ಸಬಿಲಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ವಿಷ್ಣುನಾಪಡನ ಮಗ ಶಂಕರ ನಾಡನು ಅವನ ಕೆರಿ-
54 ಯ ತಂದೆ ಗೋವಿಂದನಾಪಡನು ಕೊಟ ನಾಯರ ಮುಲ ಬಿಳುಮರಮೂಡನೆಂಬ ಗದೆ ಮು-
55 ಡಿ ೪ ಹುಂಗಾರಗದೆಯಂ ಮುಂ ೩ ಸಾಲಗದೆ ಮು ॥೦ ಮಲುಗದೆ ಮು ೧ । ೦ ಉಭಯ
56 ಮು ೧೦ ಮನೆತಾಉ ಸ ವಾಗಿ ತಂಮ ನಾಯರ ಮುಲ ಕುಪಣಸೆಟಿಗೆ ಕೊಟು ತೆಗದು-
57 ಕೊಂ ವರ ಗ ೩೨ ತೆರು ಬಾಳಯಕೇರಿ ಹಲ ಕೊ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ||೦ ಕಳಚಿ ಮು ೮ ಯಿ ಅಕಿ
58 ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾರಕಮಿ ವೊದೆಯಲಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ನಾಗಂ ಮು ೪ ಮತಂ
59 ಉದರೆಯ ನೊಗಪಣಸೆಟಿ ಮಡಿಕೊಂಡ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಬಾಳು ಆತನಳಯ
60 ಉದರೆ ಸುರಿಯಸೆಟಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ತೆಂಕ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಬಡಬ-
61 ಟು ಗೋವಿಂದಹಂಮುಚುಮನೆ ಬಾಳು ಹಗರುಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ನೆಲಿಗದೆ ಮು ೧ ||೦ ಹಂ
62 ಗದೆ ವೊಡಿ ಮು । ೫ ಕಲನಹಳ ಮು । ೫ ನಾಯಿಗದೆ ಹಾಳ ಮು । ೫ ಹೊಸಗದೆ ಹಾಳ ಹನೆ ೫
63 ಸಿಂಗಾರಗದೆ ಮು ॥ ೫ ಮದಮಳಹಾಳ ಮು । ೫ ಬೊಡುವಹಳ ಮು । ೫ ಕಳೆಹಳ ಮು । ೫
64 ಹುನುವಲಗದೆ ಮು ೧ । ೦ ಮಿ [ಕೆ] ಕೊಂಡೆ ಹಳ ೨ ಕೆ ಮುಂ ೨೦ ಕುರಿಹಳ ಮು । ೫ ಮಾವಿನ
65 [ಗ]ದೆ ಮು |||೦ ಅಜರರಹಳ ಮು । ೫ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಕೊರಕೆಗದೆ ಅಹಳ ಸಹ ಮು ೨ ಹ-
66 ನೆ ೫ ಮಕ್ಕಿ ಬಂಕನಹಳ ಮು ||| ೦ ಹುಳುಸಹಂ ಮುಚು ಮಕಿ ಮು ||| ೦ ಉಭಯ
67 ಬಯಲು ಮಿಕೆ ಮಕಿ ಸಹ ನಪಂದ ಮು ೧೩ ॥ ೫ ಕೊಡಿ ಹಕಲು ಅನುಭ ಸಹ
68 ಯಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೬೦ ತೆರು ದವಸ ಕಳುಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದೆಲು
69 ಮು ೧೦ ಅಂತು ಅಕಿ ಮು ೧೧೬ ಯಿದರೊಳಗೆ ವಿಠಲದೇವರ ದೇವಪೂಜ ಸರ್ವಕಾ-
70 ಲಕೆ ಮು ೨೦ ಮಾಣಿಕೆಗಡೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಯಿಬರಿಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ
71 ತಾನು ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಯೇಳುಮಂದಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ವೊಬರಿಗೆ
72 ಮತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಹೆರಿಕುದುರ ಹೊಸ-
73 ಕಳ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದ ಸಿಬಿರದ ಹುಂಣ-
74 ವಿಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಿವರಾತ್ರಿಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ನಡಉ ಮಾದವ
75 ಮತ ವಿಠಲದೇವರ ಮೂಲ ಬೊಬ್ಬರಿಯನ ತೋಟದ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಪರದಸೆಟಿಯ
76 ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೋಟ ೧ ಮತಂ ಹಾಳೆ ಕೆರೆಯ ತೋಟ ಮೂಡಲು
77 ನರೆನಬಳವರ ತೋಟ ಪಡುವಲು ಮಾರಿಟಿಯ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ತೆಂಗಿನತೋಟ[॥*]

No. 621.

(*A.R. No.* 373 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE VOLAGA-MANDAPA IN THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Parābhava, Kārtika, śu.15,** corresponding to **A.D. 1546 November 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the king had appointed **Veṅkaṭādrirāja-Mahārāya-arasu** to govern the **Bārakūra-rājya** and that the latter placed **Achchapa-Voḍeya** in charge of the same. Achchapa-Voḍeya is stated to have made a gift of *varāhas* 50 for the service of the god Kōṭēsvara. The gift was made for the prosperity and long life of the king and for the merit of **Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu.**

The second part records that in **Virōdhikṛit, Vaiśākha, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1551 April 11, Saturday, Ekadaḷakhāna-Voḍeya** ruling under the orders of **Veṅkaṭādrirāja** over Bārakūra-rājya made a gift of *varāhas* 35 for performing the rite of purification of the temple of Kōṭēśvara. The gift was made for the well-being of Veṅkaṭādrirāja. The purification was needed to remove the pollution caused by the death of Brāhmans and Śūdras and the killing of cows in a religious feud on the occasion of *Tuḍiyahabba*, on account of which the door of the temple had been closed and the worship of the god discontinued for some time.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ-
2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
3 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೯ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾ-
4 ನದ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
6 ರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
7 ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ[ಲ*]ನೆಯಾಗಿ ಸಕಲಧರ್ಮವರ್ಣಾಶ್ರಮಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ
8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
9 ಸದಾಶಿವರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ವೆಂ[ಕ]ಟಾದ್ರಿರಾಜಮಹಾ-
10 ರಾಯ ಅರಸುಗಳಿಂಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ-
11 ನು ಅಚಪವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಅಚ್ಚಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
12 ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ-
13 ಅಯಿಶ್ವರಿಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
14 ರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳಿಂಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೇ-
15 ಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ದಿನ ೩೦ಕೆ ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಶೇಕ ದೀಪಾರಾ-
16 ಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಫಲಪೂಜೆ ಬ್ರುಂದಾವನಪೂಜೆಗಳನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸುವ
17 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೋ[ಟೇ]ಶ್ವರದ ಗ್ರಾಮದ ಹುದುರಹಳ್ಳಿಯ ಊರಲು ಅ(ಂ)ಣ್ಣಹೆತ್ತಾರರ
18 ಹಡಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬೆಂಗರಭಟರ ಹಡಿಯಲು ಗ ೪ ॥ ಶಕ್ಕರರ
19 ಹಡಿಯಲು ಗ ೧೪ ಬಿಳಿಯ ಕೇಶಣ ಹೆಬಾರನ ಹಡಿಯಲು ಗ ೧೦ ಧ
20 ಸ್ವರ ಹಡಿಯಲು ಗ ೧೧ ॥ ಅಂತು ಗ ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಆಯಿವತು
21 ವರಹನನೂ ಅಚ್ಚಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ಶ್ರೀಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕೊ-
22 ಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮರಸರ ಬರಹ ಅಚ್ಚಪ್ಪ-
23 ವೊಡೆಯರ ಬರಹ ಮತಂ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು-
24 ದ ೫ ಲು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಜಗಳ ನಿರುಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
25 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಯೆಕದಳಖನವೊಡೆಯರು ಸದಾಶಿವಮ-
26 ಹಾರಾಯರಿಗೆ ಅಯಿಶ್ವರಿಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಕೋಟೇಶ್ವರ-

27 ದೇವರಿಗೆ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಹುದೆರುಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾ-
28 ಮದಲೂ ಗ ೩೫ ವರಹನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಬರೆಸಿ
29 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ತುಡಿಯ-
30 ಹಬ್ಬದಲೂ ತುಳುರಾಜ್ಯಉ ಕಡಿದಲ್ಲಿ ಕ(ಂ)ನ್ನೊಳಗೆ ತಾಉ ಕಡಿದಾದಿ
31 ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಶೂದ್ರರ ಹೆಣಗಳು ದೇವಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಬಿದು ಗೋಹತ್ಯ-
32 ವಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಬಾಗಿಲು ಕಟ್ಟಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀಪ್ತ ಉಳಿದು ಧನ್ಯ-
33 ರು ಉಪವಾಸದು ಆಱುತಿಂಗಳು ಪರಿಯಂತರ ಹಾಳಾಗಿ ಯಿರ-
34 ಲಾಗಿ ಆ ದೇವರ ಮಯಿಭೋಗಉ ನಡೆಯದೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತಕೆ ನಡಸು-
35 ವದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅರಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ-
36 ಬೇಕೆಂದು ಯೆಕಧಾಳಖಾನವೊಡೆಯರು ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವ-
37 ರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟದು ಹುದುರುಹಳ್ಳಿಯಲಿ ಗ ೩೫ ವರಹ-
38 ಗೆ ವಿವರ ಅಂಣಹತ್ತಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬಿಳಿಯ ನಾರಣಹೆ-
39 ಬಾರ ಹದಿ ಗ ೭ ಶಂಕ[ರ]ಲಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಹದಿ ಗ ೫ ಬೆಂಗರೆಭಟ್ಟನ
40 ಹದಿ ಗ ೪ ಧನ್ಯರ ಹದಿ ಗ ೨ ಚಾತುರ್ಮಧ್ಯಸ್ತನ ಹದಿ ಗ ೭ ಅಂತು ಗ ೩೫ ವರಹ-
41 ನನು ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವತಿ-
42 ಬದು ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಯೆಕದಾರಖಾನವೊಡೆಯರೂ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
43 ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಬರ-
44 ಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಕೋಟೇಶ್ವರ ಗ್ರಾಮದ ಅಣೆಹತಾರರ ವೊಪ್ಪ । ಪಡು
45 ಮನೆ ಹೆಬ್ಬಾರರು ಪಡುಪಮನೆಯ ಹತಾರರು ಮೂಡಮನೆಯ
46 ಹೆಬಾರರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಗಳ ಬರಹ
47 ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ [*॥] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-
48 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ
49 ಪಾಲನಾದಚ್ಯುದಂ ಪದಂ ॥

No. 622.

(*A.R. No.* 106 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VIRABHADRA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1468, Plavaṅga, Jyēshṭha, śu. 11, Budhavāra.** In the cyclic year Plavaṅga corresponding to Śaka 1469 expired, the details cited give the equivalent **A.D. 1547 May 30 Monday, not Wednesday.** The inscription refers itself to the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara** and records that **Timmōja, Koṇḍōja, Bhadrōja** and other barbers in the service of the crown were exempted from *kāṇike, kaḍḍāya, biṭṭi, birāḍa* and other taxes. It also registers a similar exemption granted to the barbers of Bāguḷi in **Koṭṭūra-sīme.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
3 ವಾಹನಶಕವರುಷ
4 ಸಾ ೧೪೬೮ ಪ್ಲವಂಗ ಸಂವ-
5 ತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ೧೧ ಬು ಲು
6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾ-
7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-
8 ತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-
9 ರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸ-
10 ನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ
11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರಲು ತಿಂಮೋಜಕೊಂ-
12 ಡೋಜ ಭದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ರಾಜನಿ-
13 ಯೋಗದ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕ-
14 [ಡಾಯ] ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಕೊಟಣ ಏನೂ
15 ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವ-
16 ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಶಾಸನ ಕೊಟೂರ ಸೀ-
17 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ನಾಯಿಂ-
18 ದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ
19 . ಬ ತಿಜೆ ಬಿಂಗದೆಜೆ ಏನೂ ಯಿಲಾ
20 ಎಂದು ಕೊಟ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಶಾಸನ ॥
21 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಂಣೆ
ಕ-
22 ರಿಸೂಗೆ ನಾಯಿಂರ
23 ಮಕ್ಕಳು॥

No. 623.

(*A.R. No.* 733 *of* 1922.)

ON A STONE SET UP IN THE COMPOUND OF THE RUINED MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT ANANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1468, Plavaṅga, Āshāḍha, ba. 3,** corresponding to **A.D. 1547 July 5, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Harapaṇṇa** and other inhabitants of the village of **Anantāpura** in **Āvinamaḍu-sīme,** a district of **Penugoṇḍe-rājya** restored the dilapidated temple of the god Mallikārjunadēva in the village and that when a certain **Timmadāsari,** son of Kammāra **Timmadāsari;** claimed that the temple was his own, the people of the village, with **Śrīnivāsāchārya** at their head, paid a certain sum to the claimant and made the temple a common property of the villagers.

ಶುಭಮಸ್ತು (i)। ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
ಚಾರವೇ [*।]ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೮ ನೆಯ
ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರ ಆಷಾಢ ಬ ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-
ಯುತ್ತಿರಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯರಾಜ್ಯದ ಆವಿನಮಡು-
ವಿನ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಶ್ರೀಅನಂತಾಪುರದ ಊರ ಮುಂದೆ
ಅತಿಸ್ಥಾನದ [ಗುಡಿ] ಶಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ಆವಿನಮ-
ಡುವಿನ ಗೌಡಗಳು ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳ ಸಮ್ಮತದಲಿ ಆ ಶಿ-
ಲವಾದ ಅತಿಸ್ಥಾನವನು ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವ ಮಾಡಿ ಹರಪಣ-
ಗಳು ಗುಡಿಯನು ಕಟಿಸಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪ್ರ-
ತಿಷ್ಟೆಯನು ಮಾಡಿರಲಾಗಿ ಆ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ಥಾನಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಂ-
ಬ . . . ಕಂಮಾರ ತಿಂಮದಾಸರಿ ಮಗ ತಿಂಮದಾಸರಿ ಬ-
ಂದು ಯೀ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ಥಾನವ ತಂಮ ತಂದೆ ತಿಂಮದಾಸ-
ರಿ ಹಾಕಿದನು ಎಂದು ಶ್ರೀನಿವಾಸಯಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಿವಾಸ-
ಆಚಾರರು ತಂಮ ಮುದ್ರೆಯನು ತಕೊಂಡು ಹಾಕಿದ
ಆ ತಿಂಮದಾಸರಿನು ಆವಿನಮಡುವಿನ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲಾಗಿ
ಸ್ಥಳದವರು ಹೇಳಿದ ವಿವರ ಆ ತಿಂಮದಾಸರಿ ಪೊಟಿ ಅತಿ-
ಸ್ಥಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕಟಿದೆಂದು ಶಿವಾ[ಲಯ]ವನು ನಾನು ಕಟಿಸಬೇಕು
ಎಂದು . . . ಸಮ್ಮತವಾಗಿ ಅತಿಸ್ಥಾನಕೆ ಕ್ರಯವ ತೆಗೆದುಕೊಂ[ಡ]-
[ನು ಮುಂದೆ] ಯೀ ಗುಡಿಗು ನಮಗು ಸಂಬಧವಿಲ್ಲಾ
ಎಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಆರು ತಪಿದರು ಆಚಾರರಿ-
ಗೆ ತಪಿದವರು ॥

No. 624.

(*A.R. No.* 384 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE WELL AT KASAVAPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Bhādrapada, śu. 15,Maṁ[gaḷavāra],** corresponding to **A.D. 1547 August 30, Tuesday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**

It records that at the request of the sons of **Puli Appana-Bōva** of **Kasavāpura,** which had been granted by **Kōnēṭi-Timmarājayya,** son of **Rāmarāja-Koṇḍarāja,** as an *umbaḷi* to *Daḷavāyi* **Yallappa-Nāyaka,** the latter abolished *biṭṭi, birāḍa* and other cesses levied from the fishermen. The capture of cocks and pigs was also prohibited. The gift was made for the merit of Kōnēṭi-Timmarājayya.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-
3 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೯ ನೆ-
4 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
5 ಶು ೧೫ ಮಂ ಲೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
6 ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು
7 ರಾಮರಾಜಕೊಂಡರಾಜಗಳ [ಕು]-
8 ಮರ ಕೋನೇಟಿ ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯನವ-
9 ರು ತಂಮ ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ[ಪ್ಪ]ನಾ-
10 (ನಾ)ಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ-
11 ಸಾಪುರದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬೆಸ್ತ ಬೋ-
12 ವುಗಳಿಗೆ ಪುಲಿ ಅ[ಪ್ಪ]ನಬೋವನ ಮ-
13 ಕಳು [ಗಾ]ದನಬೋವ ಪರುಸನಬೋವು
ಗ-
14 ಳು ಕೋನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯಗೆ ಪುಣ್ಯ-
15 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ-
16 ಪ್ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿಂನಹ ಮಾಡಿ
17 ತೆರಿಗೆ ಹೊರಿಗೆ ಕ್ರಯ ಸಿಧಾಯ ಬಿ-
18 ಟಿ ಬಿರಾಡಗಳ ಬಿಡಿಸಿದರು ಕೋಳಿ
19 ಹಂದಿಗಳ ಹಿಡಿಯ ಬಾರದು ಇ-
20 ದಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂಮ ತಾಯ
21 ತಾವು ಸಂಧಿದವರು ಕತ್ತಯ
22 ತುಂಣೆ ತಿಂದವರು ಸುರೆ ಕು-
23 ಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 625.

(*A.R. No.* 390 *of* 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE OUTER WALL OF THE OBALESVARA TEMPLE AT GADEKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Plavaṅga, Bhādrapada, ba. 13,** in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya,** corresponding to **A.D. 1547 September 11, Sunday** (not verifiable). It records that **Appalarāja-Ayya** issued orders to the *Gauḍa* and *Sēnabōvas* of **Urvakoṇḍeya-sīme** exempting the barbers of certain classes of villages in the above locality from *kāṇike, biṭṭi, birāḍa, kappa* and other taxes.

1 ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ
2 ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಶ್ರೀಮಂ-
3 ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
4 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿ-
5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯದಾಳಕೆ-
6 ಲೂ ಅಪ್ಪಲರಾಜ ಅಯ್ಯನವರ ಅಪ್ಪಣೆ-
7 ಯಿಂದಲೂ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ [ಸೀ]ಮೆ
ಯ
8 ಗಉಡಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೂಪ-
9 ಪ್ರಮಾಣ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಛೆಂ-
10 ಡಾರ ಗ್ರಾಮ ಅಗ್ರಹಾರ ದೇವಸ್ತಾನ
11 ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಯಿದಂತಾ ನಾಯಿಂದ-
12 ರಿಗೆ ತೆಱಿಗೆ ಹೊಱಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪ
13 ಬಿಟ್ಟಿ ಬಿರಾಡ ಆವದೂ ಯಿಲ್ಲಯೆಂದು
14 ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಿಂದರ ಶಾಸನ ಪ್ರೊಪಿತ
15 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರು [।।*] ಯಿ
ಶಾಸನ-
16 ಕೆ ಆರು ಪ್ರೊಬರು ತಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿ-
17 ಯಲೂ ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ
18 ಹೋಹರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ[।।*]

No. 626.

(*A.R. No.* 260 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT HAGARANURU, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika, śu. 2, Budhavāra.** In Plavaṅga the details cited corresponded to **A.D. 1547 October 15,** Saturday, not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya** and records that **Bemma-Nāyaka,** son of **Muḍugandala-Tammarasa-Nāyaka,** made a grant of the village **Amaragere** in **Raṅgapura-sthala,** situated in **Koṭūra-sīme,** which had been granted by

the king to **Kṛishṇapa-Nāyaka,** son of **Bayapa-Nāyaka,** to **Varuṇakānta-Voḍeya,** son of **Kapilamuni-Heggapa-Śivāchārya-Voḍeya** of **Mayilāra.** The gift was made for the merit of Kṛishṇapa-Nāyaka.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ-
2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
3 ೧೪೬೯ ನೆಯ [ಪ್ಲ]ವಂಗಸಂ-
4 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೨ [ಬು]
5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಸ-
7 ದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾ-
8 ಯರು ಬಯಪನಾಯಕರ
9 ಮಗ ಕೃಷ್ಣಪನಯಕರಿಗೆ ಪಾಲಿ[ಸ]
10 ಕೊಟ್ಟಂತ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ [ರ]ಂಗ-
11 ಪುರಸ್ಥಳದೊಳಗಣ ಆಮರ-
12 [ಗೆರೆ]ಯನು ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕ-
13 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
14 ಮುಡುಗಂಡಲ ತಂಮರ-
15 ಸನಾಯಕರ ಮಗ ಬಂಮು-
16 ನಾಯಕರು ಮಯಿಲಾರದ
17 ಕಪಿಲಮುನಿ ಹೆಗ್ಗಪಶಿವಾ-
18 ಚಾರ್ಯ್ಯವಡೆಯರ ಮಕಳು
19 ವರುಣಕಾಂತವಡೆಯರಿಗೆ
20 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಶಾಸನ
21 ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ[ಂ]
22 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದ-
23 ತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
24 ಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ [॥*] ಸ್ವದತ್ತಂ
25 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
26 ತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿ[ರ್ವ್ವ]ರುಷ
27 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ
28 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] ॥ ಶ್ರೀ

No. 627.

(*A.R. No.* 108 *of* 1927.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHANDESVARADEVA AT MALLIPALLI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Pushya, ba. 2, Budhavāra, Makara-Saṅkrānti,** corresponding to **A.D. 1547 December 28, Wednesday,** in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Yallapa** of **Kambhadūru** and the son (name lost) of **Murārirāvuta-Ayya** made a grant of land for the service of the goddess Banada-Chavuṇḍēśvari at **Maruḷanahaḷḷi,** for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka,** son of **Bayapa-Nāyaka.**

First Face.

1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
3 ನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೬೯
4 ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವಚ-
5 ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬುಧವಾರ
6 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
7 ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
8 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
9 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯ-
10 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದ-
11 ಲಿ ಮರುಳನಹಳಿಯ ಬನದ ಚ-
12 ವುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
13 ದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮುರಾರಿರಾವು-
14 ತಅಯನವರ ಕುಮಾರ ತಿಂಮ
15 . . ಕಂಭದೂರ ಯಲ್ಲಪಗಳು
16 . . . ಕೊಟ ಭೂದಾನ [ಮ]-

Second Face.

17 ಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-
18 ಲದಲಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ
19 ನಯಿವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗಳು ನ-
20 ಡೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಬಯಪನಾ-
21 ಯಕರ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕಅಯ್ಯ-
22 ನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
23 ದು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕ . . ದ ದಾ-
24 ನ . . ದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ-
25 ರೆನೆರದು ಕೊಟವಾಗಿ ಯೀ ಕಾಲುವೆ-
26 ಗೆ ಉಂಟಾದ [ಗದೆ] ಗೆಯಿಂದ ಬಂದೆ
27 ಕೋರುಗುತ್ತಗೆಯಲ್ಲದೆ ಫಲಭೋಗವ-
28 ನೂ ಚಾಉಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ಅಮೃ-
29 ತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ
30 ಸಲ್ಲಬೇಕು ಎಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು
31 ಯೀ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ [ತಾ]ಳಕಾ[ಲು]-
32 ವೆಗದೆ ಭೂದಾನಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅ-
33 ಳುಪಿದರೂ ತಂಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗ-
34 ಳೊಡನೆ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರನೂ ವಾರಣ
35 . . . [ಕೊ]ಂದ ಪಾ
ಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ[ರು][।*]

No. 628.

(*A.R. No.* 317 *of* 1925.)

ON A SLAB BUILT INTO A FRONT WALL OF THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Māgha, śu. 10,** corresponding to **A.D. 1548 January 20, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Aḷiya Rāmarāja-Mahā-arasu** exempted the barbers of **Koṭṭūra-sīme** from *teṛige, kaḍḍāya, biṭṭi, koṭṭaṇa* and other taxes. The order containing the gift was made in favour of **Timmōja, Bhadrōja, Koṇḍōja** and other representatives.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*]
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥*]
5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾ-
7 ಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲಿ ಸುಖಸಂ-
8 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ
9 ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಸಾಲಿವಾಹನಸಕ ೧೪೬೯ ನೆ-
10 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
11 ಶುದ್ಧ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅಳಿ-
12 ಯ ರಾಮರಾಜದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು
13 ನಾಯಿಂದರ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ ಭದ್ರೋ-
14 ಜಗಳು ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ ನಾಯಿಂ-
15 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೊ-
16 ಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತೆ-
17 ಱಿಗೆ ಕಂಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟ್ಟಣ ಯೇ-
18 ನೂ ಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಯಿ-
19 ದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರು ಆ ನಾಯಿ-
20 ದರ ಮಕ್ಕಳು ॥

Second Face.

21 [1] ತಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮುರ್ನಿಸೋಮ . . . .
22 [ನೂ]ಲವಿಂದ ನಿರ್ಮಲ . . . . . . ದೇವರು ಶುದ್ಧ . . . . ಂಗೊಡೆಯ . . .
23 . . ಡೆಯರು ಬರದ[ರು] ವಿರುಪಂ ಬಿಸ[ಗೆ]ಯಿದ ಶಾ[ಸನ]ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . .

No. 629.

(*A.R. No.* 267 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP ON A VACANT SITE IN MAIDURU, HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Phālguṇa, śu.** . . . (**= A.D. 1548 February**), in the reign of **Sadāśiva-Ma[hārāya].** It records that **Timmōja, Koṇḍōja** and **Bhadrōja** got a grant from the king exempting the barbers of **Maidūru** from the payment of *kāṇike, kaḍḍāya* and other taxes.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವ-
3 [ಹ]ನಶಖವರುಷ ೧೪೬೯ ನೆಯ
4 [ಪ್ಲವಂ]ಗ್ಗಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು
5 . . . [ಶ್ರೀ]ಮ(ಂ)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ
6 . . . ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ ಮ
7 . . ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ಸುಕ ಸಂ
8 . . ವಿನೋದದಲ್ಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾ
9 . . ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆ
10 . ತ್ತ ತಿಂಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ
11 [ಭ]ದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ
12 ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-
13 ನ್ಯದ ಸಾಸನ ಕೊಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆ-
14 ಯೊಳಗಿನ ಮೈದೂರ ನಾಯಿಂ-
15 ದರಿಗೆ ನಾವಿದ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ
16 ಏನೂ ಇಲ್ಲ ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವ
17 ಅನ್ಯಜಾತಿಯೊವೆಕ್ಕಳು .

---

[1] Lines 21—23 do not seem to be connected with the above record.

No. 630.

(*A.R. No.* 508 *of* 1914.)

ON A SLAB LYING TO THE EAST OF THE VILLAGE NAKKARAHALU, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1470, Kīlaka, Vaiśākha, ba. . . Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1548 April 29** or **May 6, Sunday,** in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that **Krishṇapa-Nāyaka** made a gift of the village **Nagarehaḷi,** surnamed **Nagarūru,** situated in **[Kuṇṭe]nūra-sīme** in the **Kōgaḷi-vaḷita** to **Timapa** of **Bommapura.** The record is damaged.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಅಭ್ಯುದಯಶಾಲ್ವಿ ಮಹನಶಕ-
2 ವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೇ ಕೀ[ಲ್ಕ]ಸಂವಛರದ ವಯಿಶಾ . .
3 ಬ . ಆ ಉ ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
4 ಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾ-
5 ಜ್ಯಂಗೆಯವತಿರ್ಲಿಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕರು
6 [ತಂ]ಮ ಕೋಗಳಿವಳಿಥದ [ಕುಂಟೆ]ನೂರ ಸೀಮೆವಳ-
7 ಗನ ನಗರೆಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನಗರುರನು
8 ಬೊಂಮ[ಪು]ರದ ಕ . ಅ[ಶ್ರ]ಮ[ದ] ತಿಮಪಗೆ ಗ್ರಾ-
9 ಮವ ಕೊ[ಟ್ಟೆ*]ವು ಯಿದಕೆ ಅರು ತಪಿದರೆ ಗಂ[ಗೆ*] ತಡಿಲಿ
10 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 631.

(*A.R. No.* 583 *of* 1912.)

ON THE NAGALABANDA ROCK NEAR THE PEDDACHERUVU TANK AT OLD LEPAKSHI, NEAR LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1548 August 4, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It registers a gift made for the merit of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Viṭhaladēva-Mahā-arasu, Rāmarājaya-Raṅgarāja** and the donor's (name lost) parents **Koṇḍamaraśaya** and **Narasamma.** Mentions **Hiriya-Limga-Bōva.**

1 ಶುಭ[ಮಸ್ತು] [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ[ಹನ]-
2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ
3 ಭಾದ್ರಪ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದುರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ಸದಾಸಿವ-
5 [ಮಹಾರಾಯರು] ಪ್ರುಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಉತಿರಲೂ
6 ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾ]ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜವಿಟಲ-
7 ದೇವಮ[ಹಾ]ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮರಾ-
8 ಜಯರಂಗರಾಜರಿಗೂ ತಂಮ ತಂದೆ ಕೊಂಡಮರಾಜ-
9 ಯ್ಯ ನರಸಂಮಗು ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು
10 . . . ಟಾಪುರದ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ
11 ಹಿರಿಯ ಲಿಂಗಬೋವನ
12 ಮಹಾಪನಡ ದೇಶ . . . . . .
13 ವಲಥ . . . . . .
14 ಕೋಮಟಿ ಜಕಯ . . . . .

No. 632.

(*A.R. No.* 432 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE HOUSE SOUTH OF THE TANK CALLED SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1471, Kīlaka, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1548 October 2, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya** ruling at **Vijayanagara.** It records that **Bemmachaseṭṭi** of the family of **Kalluseṭṭi** restored the *maṭha* built by Kalluseṭṭi and endowed it with some plots of land and money.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೆಂನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಎಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ (೦) ನಮ[ಃ*]-
ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-

2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾ-
ದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-

3 ಶಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಸದಾಶಿವರಾಯರೂ
ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸ-

4 ನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಹಡಕಳ ಬಳಿಯ ಕಲ್ಲುಸೆಟಿ ಕಟ್ಟಿ-
ಸಿದ ಮಠವನೂ ಅವರ ಸಂತಾ-

5 ನಾರು ಸಂತಯ[ಕ]ಳಿಯ ಬೆಂಮಚಸೆಟ್ಟಿ ಆ ಮಠವನೂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಕಲ-
ವಿಸರಕೆಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಕು ತಟಿ-

6 ನಲು ಮುಕೆಜೆಯ ತಹೆ ಯೆರಡನೂ ಬಿಡಾರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟದು ದೊಡವರಹ ಗ ೪೦ ರಂದೆ-
ಕೆ ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳಿಂಗೆಲು ಮು ೧

7 ಕಲುನಾಡ ಚಿತ್ತೂರ ಗುಡೆಯುಕ್ಕೇರಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಡಹರ ಮಕಳು ದೇಉ ಅ . . . . . ನು
ಯೊಸರಡಹನ ಕಯ್ಯಲೂ ಅಂತ-

8 ರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಮು ೩॥ ತೋಟಪಾಳಿ ಸಹಿತ ಮುಡಿ ಮಕೆ ಮಲ್ಲಗದೆ
ಹಾಳಿ ಸಹಿತ ಮು ೨॥

9 ಮಿಕೆ ಮು ೩ ಅಂಣನ ಮಕೆ ವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಅಂತು ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಉ ಅನುಭವ ಸಹ ಕೊಟ ದೊಡ
ವರಹ ೬೫ ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧೩॥

10 ನಂದವಳಿಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ಮು ।।।೦ ನಡುವೆಣ ಹಾಳಿ ಬ ಮು
।।।೦ ಮನೆಶಾಉ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು

11 ೧ ಮಕಿ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೭॥ ಅನುಭವ ಸಹ ತೆಉ ವರ ಗ ೧ ಸಹ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೨ ಮತ್ತಂ
ಹಾಉನಾಡ ಪಾಕನಾಡಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಲ-

12 ಭಟ ಮಲ್ಲುನಾಯಕನ ಸಂಕ[ರ]ನಾರಣನವರ ದೇಉನಾಯಕನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕಳಿಯಗದೆ ಬ
ಮು ೧ ಗೋಳಿಯಗದೆ ಮು ೧ ಮಕೆ ತೆಂಗಿನ

13 ಗದೆ ಮು ೧।।೦ ಕೆಜೆಯಬಾಗಿಲು ಮು ೧॥ ಸುಂಕದಹಾಳಿ ಎರಡಕೆ ಮು ೩।।೦ ಅರಸಂಣಾಳುವನ ಗದೆ-
ಯಿಂದ ಬಡಗಣದು ಮು ।।೦

14 ಬಯಲು ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಮಕೆ ಮು ೧ ಅದಱ ಕೆಳಗೆ ಮು ।।೦ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧।।೦ ಅಂತು ಬ-
ಯಲು ಮಿಕೆ ಮಕಿ ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಉ

15 ಅನುಭವ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆಂಮಚಸೆಟಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೬[೪] ಯೊ
ಬಾಳಗೆ ತೆಉನೊ ತಾಉ ಹಿಡಿದು ತಾ[ವೇ]

16 ತೆಉವಂತಾಗಿ ದೇವ್ರುಲುಗುಂಡದ ಕೋಟಣ ಅಂಗಿಯ ಕಯ್ಯಲೂಡಿಕೊಂಡದು ಬ ಮು ೪।೦ ಮಕೆ ಮು
೩।।।೦ ಗೆ ಹೊಂನ ಮೊದೆ ಗ ೪೧ ।।।

17 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೬।।೦ ಯಿದಕೆ ತೆಉ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕಿ ನಾ ಮು ೧೨ ಮತಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ನಾಡಕೆಡ-
ಲೂರ ವೊಳಗೆ ಜಿಂನಿ ನಾರಣಕಂಬಳಿಯ ಹಿರಿಯರ

18 ಮೂಲದಲು ಕೆರೆಯ ಆರುವಾರ ಸಟಿಯನೆಂಬ ಬ ಮು ೩ ಬಳಿಯ ಹಾಳ ಬ ಮು ।೦ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ
ವರಹ ಗ ೪೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇ-

19 ವರಿಗೆ ದೇವಸಿ ನಾ ಆ ಮು ೧ ಮಠಕೆ ನಡವ ಆ ನಾ ಮು ೬ ಮತಂ ಕೆಂದೆಮಂಗುಲದೊಳಗೆ ತಂಪು ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಉ-

20 ಡುಪರ ಹೆಬಾರನ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪರ ನರಸಿಂಗ ಕೋಟಿನಾಥ ದೇವಸ್ವದ ಕರಿಯವೊಡೆಯರ ಉಪ್ಪುಗಡಿ-ಯಿಂದ ಪಡುವಲು

21 ತಂಕಲು ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಗದೆ ಗೋಜಿರ ಕಂಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ[ಗ*]ಲು ಪಡುವಲು ಕೆಂದೆ-ಮಂಗುಲದ ನೇರಂ ಬಳಿ-

22 ಯ ನಡವ ವ್ರೋಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವ್ರೋಣಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮಿಕೆ ಮಕ್ಕಿ

23 ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ೫೮ ಯಿದಕ್ಕೆ ತೆಱು ಮು ೧೦ ಹಾ ೧೦ ಮಠಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦ ವರಹ ಗ ೯೦ ಮತ್ತಂ

24 ಸಿಂಗರಿವೊಡೆಯರ ಮೇಲೆ ಮಿಯಿಸಾಲದ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಯಿದರ ಅರ್ಥ ಬಂದರೊ

25 ಮಠಕ್ಕೆ ಉಳದು ಯಿದಕೆ ದಿನ ೨ ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮ ಜನ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ನಡಸುವರೊ ಯೀ ಆರುವಾರದ ಬಾಳುಗಳ ಅರ್ಥ

26 ಬಂದರೆ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸಟಿಕಾಱರೊ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮತೊಂದು ಸರ್ವಸ್ವವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಧರ್ಮವ ನಡ-

27 ಸುವರೊ[।।*]ದಾನಪಾಲ[ನ*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [।।*]

No. 633.

(*A.R. No.* 449 *of* 1920.)

ON A ROCK IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF VELPUMADUGU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1470, Kīlaka, Kārtika, śu. 5** corresponding to **A.D. 1548 October 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāyadēva-Mahārāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Appayyadēva-Mahā-arasu** fixed the rate of rent payable by the people of the village **Apalapura** for cultivating the fields at **Velupaḍige** which had been lying fallow and that he exempted them from *bitti*, *birāḍa* and other taxes. Velupaḍige is stated to have been situated in the **Urvakoṇḍe-sīme** which had been granted to **Appayyadēva** as *amaranāyaka* by the king.

1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೆಯ ಕೀಲಕ-ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ[ರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-ತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ-

2 ಯಿಉತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪ್ಪಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ವೆಲು-ಪಡಿಗೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪಳಿಗ್ರಾಮವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಅಪಲಪುರದ ಗಉಡಸೇನಬೋವರು ವಕ್ಕಲು ತಿಮ್ಮಿಱಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿ-

3 ಗೆ ಕೊಟ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅಮರನಾಯಕ-ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ವೆಲುಪಡಿಗೆಯ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲನು ಪಾಂಡುವ ಬೀಳು ಬಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ

4 ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿವರ ಯೀ ತಾತ್ಕಾಲಿತಿ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಬಿತುವುದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹೊಲ ಗುತಗೆ ಆಗಿ ಕೊ-ಟುದು ಎರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಕ್ ೧ ಕ್ಕೆ ಗುತಗೆ ಗಂ ಜೋಳ ಕ್ ೦ ।। ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿಬಳ ಜೋಳ ಮಡೆಯ ಹೊಲದ ಬೀಜವರಿ ಕ್ ೧ ಕೆ ಚಕ್ರ ಗ ೩ ರು ಮೂ-

5 ರು ಹಣ ಎರಡನೆಯ ವರುಶಕೆ ಸಿಂತ ಗುತಗೆ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿಕ್ ೧ ಕೆ ಗ ೧ ವೊಂದು ವರಹ ಜೋಳ ಕ್ ೧ ವೊಕುಳ ಜೋಳ ಮಡೆಯ ಬೀಜವರಿಕ್ ೧ ಕೆ ಗ ೦ ।। ಒಂದು ಹೊಂನು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು ಯಿರದು ಯಿಂದು ಯಿಂದಿಗೆ ತಪದೆ ನ-

6 ಡಸಿಕೊಂಬೆಉ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ವಿವಶಾಯಿಗಳನು ಮಾಡಿ ಯೀ ಕಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲು ಆಚಂದ್ರಾ-
ಅರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳು ಆಗಿ ಸುಕದಲು ವಿವಶಾಯವ ಮಾಡುವದು ಯಿ ಅವಲಪುರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ
ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಉರ್ವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದ . . .

7 ದನು ಯೆಲವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ ಮಾಡಿದೆಉ ಯಿ ಸಾಗುವಳಿಯನು ಮಾಲಯುಳಗುತಗೆಆಗಿ ನಡೆಸಿ-
ಕೊಂಬೆಉ ಯಿಷ್ಟಕೆ ನಂಮನು ಸರ್ವಾತ ನಂಬಿ ಸುಕದಲು ವಿವಶಾಯವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರು-
ದು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ [।।*]

No. 634.

(*A.R. No.* 145 *of* 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE SOUTH WALL OF THE KRISHNASVAMI TEMPLE AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and incomplete and is dated **Śaka 1471, Saumya, Vaiśākha, ba. 30** corresponding to **A.D. 1549 April 27, Saturday** or if Nija-Vaiśākha is meant, May 26, Sunday (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and registers the grant of a village (name lost) made to **Vīrā-Paṇḍita,** son of **Śivanappa-Paṇḍita** of Bhāradvāja-*gōtra,* Āśvalāyana-*sūtra,* and Ṛik-*śākhā* by **Nañjayya-Liṅgarasa.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ. ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನ . .
3 ವರುಶ ೧೪೭೧[೦] ಚಂ ಮೇಲೆ
4 ವರ್ತ್ತಮಾನ ಸೌಮ್ಯಸಂವ[ತ್ಸ]-
5 ರದ ವೈಸಾಖ ಬ ೩೦ ಲು
6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
8 ಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-
9 ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ
10 . . . .
11 ಬಾರದ ನಂಜಯ್ಯಲಿಂಗ-
12 ರಸರು ಬಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ
13 ಆಸ್ವಾಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕುಶಾ-
14 ಖೆಯ ಶಿವನಪ್ಪಪಂಡಿತರ ಪು-
15 ತ್ರರು ವೀರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕೊ-
16 ಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದಾನಸಾಧನದ
17 ಕ್ರಮವೆಂ[ತೆಂ]ದಡೆ ನಂಮ ನಾಯಕ[1]

No. 635.

(*A.R. No.* 23 *of* 1904.)

ON TWO PILLARS IN A MANDAPA ON THE WAY TO THE JAMBUNATHA TEMPLE NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that the king made a gift of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision made for the service of god Anantaśayanadēva, for offerings to the god Hanumantadēva on the **Jambukēśvara** hill.

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಶಾಲಿವಾ-
2 ಹನಶಕವರುಶ ೧೪೭೧
3 ನೆಯ ಸೌ(ಂ)ಮ್ಯಸಂ-
4 ವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶು ೯ ಲು
5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-

Second Face.

6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
8 ವೀರಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-
9 ರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
10 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು
11 ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ-

[1] Some lines seem to have been lost after this.

Third Face.

12 ದ ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿ-
13 ವೇದ್ಯಕೆ ಅನಂತಶಯನ-
14 ದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಸಲುವ
15 ಸ್ವಾಸ್ತಿಯೊಳಗೆ ನಾಉ ಕಟ್ಟಳೆಯ
16 ಮಾಡಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ

Fourth Face.

17 ಪ ೪ ಈ ನಾಲ್ಕುಪಡಿ ಅಕ್ಕಿ-
18 ಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
19 ಯಾಗಿ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು
20 ಮಾಡಿ ಸಿಲಾಶಾಸನವ ಹಾ-
21 ಕಿಸಿ ಕೊಟೆಉ[॥*]

No. 636.

(*A.R. No.* 23-*A of* 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This undated record written in the same hand as the above states that the *Gauḍa*, *Sēnabōva* and the people of Chikavāḍi made a gift to the same god.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಜಂಬು-
2 ನಾಥದೇವರ ಬೆಟದ ಹ-
3 ನುಮಂತದೇವರ ನೈವೇ-
4 ದ್ಯಕೆ ಚಿಕವಾಡಿ ಗೌ[ಡ]
5 ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳು
6 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ
7 . . . ಸೇರೆ ಭೋಗಸೇ
8 . . ನು ನಂಮ ಪೂ-
9 ತ್ರಪಉತ್ರಪರಂಪ-
10 ರೆಯಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
11 ಸ್ಥಯಾ [1]

No. 637.

(*A.R. No.* 682 *of* 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA OF THE ANANTASAYANA TEMPLE AT ANANTASAYANAGUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a grant of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision for the Anantaśayana temple, for the service of the god Hanumantadēva of **Jambukēśvara** hill.

1 ಶುಭಮಸ್ತು[॥*] ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶು ೯ ಲು
2 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವ-
3 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ್ಟದ
4 ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅನಂತಶಯನದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ
5 ಸಲುವ ಸ್ವಾಸ್ತಿಯ ಪೊಳಗೆ ನಾಉ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪
6 ನಾಲುಕು ಪಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆವ ಹಾಗೆ
7 ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಟೆಉ[॥] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
8 (ಹಾರಿನಾಂ) ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು[॥*]

No. 638.

(*A.R. No.* 339 *of* 1926.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE HANUMAN TEMPLE AT KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription is dated **Śaka 1472, Sādhāraṇa, Bhādrapada, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1550 August 27, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Kāḍavīra**, a *Liṁgadhara* (Liṅgayat) of

[1] The inscription stops here.

Ānegondi made a grant of the *Liṅgaderige* payable by the *Liṅgadhārins* of **Kanaka-goṇḍanahaḷḷi,** belonging to the *nāyakatana* of **Rāmarājayya,** to god Vīrēśvaradēva of the village for *dīpārādhane*.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರ-
3 ಣಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ . . ಶ್ರೀ-
4 ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
6 ರಾಯರು ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯವ ಮಾಡುತ ಮೊ .
7 ರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
8 ನಡವಾಗ ಕನಗೊಂಡನಹಳಿಯ ವೀರಭದ್ರ-
9 ದೇವರಿಗೆ ಸಜ್ಜ್ಯನಶುಧಸಿವಾಚಾರ ಸಂಪ-
10 ನರಾದ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ ಲಿಂಗ-
11 ಧರ[ನೂ] ಯಿೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳಿಯ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ದೀಪಾ-
12 ರಾಧನೆಗೆ ಯಿೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳಿ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಲಿಂಗ[ಧಾ]ರಿಗ-
13 ಳು ಕೊಡುವಂಥ ಲಿಂಗದೆರಿಗೆಯನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ
14 ಕನಕಗೊಂಡನಹಳಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಲಿಂಗದೆರಿಗೆ
15 ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಕೊಟದು ದೇವಂ ಪ್ರುಥಿವಿ . . . . .
16 ರಾಯರಿಗೂ ವೊಡೆಯರು ಭಕ್ತರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ-
17 ಬೇಕೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಯಿೂ ಲಿಂಗದೆರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನಕೆ . .
18 . . . ವೀರರು ಬಂದು ಲಿಂಗದೆರಿಗೆ ಬರಸಿ . .
19 . ನದ ವೀರಕಲಿ ಬೆಟದೇವ ಸಿವಾಚಾರ ಕುಲಾಚಾರಕೆ . . . .
20 . . . ರಗೆ ಹೊರಗು ಯೆಂದು ಕನಕಗೊಂ[ಡ*]ನಹಳ ವೀರಭ-
21 ದ್ರದೇವರಿಗೆ ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ಲಿಂಗದೆರಿಗೆ ಸಮರ್ಪ್ಪಣೆಯ
22 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯಿೂ ಕನಗೊಂಡನಹಳ
23 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಯಿೂ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ
24 ಲಿಂಗಧರನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಆ ಕ-
25 ನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದ ವೊಕ್ಕಲು ಪ್ರಾಜೆಗಳು ನಡಸಿ-
26 ಕೊಟದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೨ ಯೆರಡು ವರಹ . .
27 . . . ವರುಷ ವರುಷಉ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಕನ-
28 ಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಎರಡು
29 ವರಹಾನು ಕೊಟು ನಡಸಿ ಬರಲುಳವರು ಯಿೂ ಅರ್ಥಕೆ
30 . . . ರು ತಪಿದರು ತಂಮ ಮಾತಪಿತ್ರುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿ-
31 ಯಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯೆಂದು
32 ಹಾಕಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಿಲಾಶಾಸನ ॥

No. 639.

(*A.R. No.* 590 *of* 1912.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT KOTNURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Mārgaśira, ba. 13** corresponding to **A.D. 1550 December 6, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records the exemption from the taxes *biṭṭi, birāḍa, terige* and *horige* granted to the servants of the temple of Chauḍēśvarī at **Koṭnūru** by **Guṇḍa-marasaya,** the agent of **Siriyapa-Nāyaka,** for the merit of *Daḷavāyi* **Kṛishṇayya-Nāyaka.** The names of these temple servants are given.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*]
2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
3 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀ-
4 ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ವೀ]-
6 ರಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರ ದಳ-
7 ವಾಇ ಕೃಷ್ಣ್ಣಯನಾಯ್ಕಅಯ್ಯ[ನವ]-
8 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ . .
9 . . . ತೆಯ ಸಿರಿಯಪನಾಯ್ಕಅಯ-
10 ನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಗುಂ-
11 ಡಮರಸಯ[ನವರು] . . .
12 ಕೊಟನೂರ ಚಾಉಡೇಶ್ವರಿಗೆ ಆದಿ-
13 ತ್ಯವಾರ ಆದಿತ್ಯವಾರ ದೇವರ ಉ-
14 ಳಗಕೆ ಹೊಸಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಜೋಡ
15 ವೊಕಲಿಗು ಕೊಟಿಉ ಯೊ ನಾ-
16 ಲ್ಕು ವೊಕಲಿಗೆ ಅರವನೆಗೆ
17 ದಜಿಗೆ ಹೊಜಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ
18 [ಬಿ]ರಾಡ ಡೊಂಬರ . .
19 ಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾ-
20 ಗಿ ಕೊಟಿಉ ಇದಕೆ ಆರೊ-
21 ಬರು ತಪ್ಪಿದರೊ ತಂಮ ತ-
22 ಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-
23 ಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕದ-
24 ಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಚಾಂಡಾ-
25 ಲರ ಬಸುಉ ಬಂದವರು

On the back side of the stone.

26 ಚಾಉ-
27 ಡೇಶ್ವರಿ ಊ-
28 ಳಗದ ವೊಕಲು
29 ತಿಪಸೆಟಿ ಚಿಕಯ-
30 ನ ಮಗ ತಿಂಮಯನೊ
31 ಚಿಲೂಮತೂರ ದೇವಿ-
32 ಸೆಟಿ ಮಗ ಬಸವಪ
33 ಬೆಳಬರಲ [ಕಿರಿ]ತಿ-
34 ಪಸೆಟ್ಟಿ ಮಗ ರಾ[ಮ]-
35 ಸೆಟಿ . . .
36 ಕೊಟನೂರ
37 ವೊಳ . . .

No. 640.

(*A.R. No.* 71 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1472, Sādhāraṇa, Pushya, śu. pūrṇimā, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1550 December 23, Tuesday,** not Monday, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagarī.** It records that while **Kṛishṇappa-Nāyaka,** son of **Haḍapada Bayyapa-Nāyaka,** was ruling over **Koṭṭūru** in **Kōgaḷi** district, and the **thirty-two-thousand** province, and **Haḷavi-Nāyaka** was ruling over **Bāguḷi** in the **Koṭṭūra-vaḷita, Liṅgamma,** wife of **Lakkiseṭṭi,** the *paṭṭaṇasvāmi* of Bālguḷi, made a gift of paddy and gold for the service of the god Kalidēva with the prayer that her son **Liṅgayya** may prosper. The gift was made into the hands of **Dēvarāśijīya,** the head of the temple.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ[ಚಾಮರ*]ಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
2 ಯ ಶಂಭವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ(ರಾ)-
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾ-
4 ಯರು ಸಕಲದಿಶಾವರವನೇಕೋತ್ತರಂಗೆಯುಮ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲು ಸುಕಸಂ-
5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರ್ದು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಹಡಪದ ಬ-
6 ಯ್ಯಪನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕರಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಯಾಗಿ
7 ಪಾಲಿಸಿದ ಕೋಗಳಿಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟೂರುಮಂ ಮೂವತ್ತಿ ಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ-
8 ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂಪಾಳುತ್ತಿರಲು ಆ
9 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಳಿತಕೆ ಸಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಸೀಮೆಯನು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಹಳೆವಿನಾಯ-
10 ಕರು ಆಳುತ್ತಮಿರೆ ಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರ್ಷ ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪು-

11 ಷ್ಯ ಶು ಪೂರ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವ-
12 ಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಾಚಾರಶಿವಗ್ನಾನಸಂಪಂನರಪ್ಪ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯ ಪಟ್ಟ-
13 ಣಸ್ವಾಮಿ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಡವಳಿಗೆ ಲಿಂಗಂಮನು ॥ ಸತಿಯೊಳು ಸರಸ್ವತಿಯನಲಂ
14 ಪತಿಯೊಳ್ಪ್ರೀಲತ್ವವೆನಲ್ಕಂನ ಸುತ ಲಿಂಗ್ಯಯ್ಯಗೆ ಸತಿಸುತಧನಧಾನ್ಯಂಗಳ ಸತಾಯುಂ ಸಮೃ-
15 ದ್ಧಿಯೆಂದು ನಾನತನಾದಳು ।[।*]ಅನ್ತನಿಸಿ ಕಲಿದೇವತಾನಮಸ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು
16 ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ರಾತ್ರಿನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
17 ನಡವಂತಾಗಿಯೆ ತಾನು ಸಕ್ತಿಸಾರೋದಯಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಂಪು ಕಯಿಂದ-
18 ಲು ತಿಂಗಳ್ತಿಂಗಳಿಗೆ ನೆಲ್ಲು ೭ ೧ । ೦ ಮೇಲುವೆಚ್ಚ ಬಾಡುಕಾಯಿ ಲವಣ ಕಟುಕ್ಕೃತಕಂ
19 ಪಣ ೧ ಇನಿತುಮಂ ತನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಿಂದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
20 ರ ನಡವಂತಾಗಿ ಮತ್ತಂ ಶಿವಗ್ನಾನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಲಿಂಗಂಮನು ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು
21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವರಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲು ನೈವೇದ್ಯ ಸ-
22 ಲುವಂತೆ ಸ್ಥಾನಿಕ ದೇವರಾಸಿಬೆಯ್ಯರಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ-
23 ಲ್ಲು ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸಿದಳಂತೀ ಧರ್ಮಮಮನಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
24 ರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ॥

No. 641.

(*A.R. No.* 85 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Śaka 1472, Sādhāraṇa, Phālguṇa, śu. 5** corresponding to **A.D. 1551 February 11, wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara**. It records that **Heḷavi-Nāyaka,** son of **Chāmi-Nāyaka** of **Bāguḷi,** in the sub-division of **Koṭūra-sīme** which had been granted to **Haḍapada-Kṛishṇappa-Nāyaka,** exempted the shepherds of Bāguḷi and its hamlets from tax on their sheep. Koṭūra-sīme is stated to have been situated in **Kōgaḷi-vēṇṭhe** which was a sub-division of **Pāṇḍya-nāḍu.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ಶೋಭನಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ
3 ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
4 ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಮಿಲು ಶ್ರೀಮತ್ಸು(॥)ರಾಜಾಧಿರಾ-
5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
6 ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗ-
7 ರದೊಳು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ
8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
9 ಯುತ್ತ(ಂ)ಮಿರಲು । ಆ ಸದಾಶಿವರಾ-
10 ಯರು ಹಡಪದ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರಿಗೆ
11 ಕೊಟ್ಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಬಾಗು-
12 ಳಿಯ ಚಾಮಿನಾಯಕರ ಮಗ ಹೆಳವಿನಾ-
13 ಯಕರೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಕುಮಕರ ಬಸವಿಗೌಂಡ-
14 ನ ಮಗ ಲಿಂಗಗೊಂಡ ಮುಂತಾದ ಕುಱುಬ ಗೌ[ಡ]-
15 ಗಳಿಗೆ ಕುಱಿದೆಱಿಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಶಾ
16 ನ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳಿತದ ಪಾಂಡ್ಯದನಾಡ ವಳಿಗಣ
17 [ಕೋ]ಗಳಿಯ ವೇಂಠೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟೂರು ಸೀಮೆ-
18 ಯ ಪ್ರೊ[ಳ]ಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ
19 ಕಾಲುವಳಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮೋಪಗ್ರಾಮಂ-
20 ಗಳಲು ಯಿಹಂತಾ ಕುಱಿಗಳಿಗೆ ತೆಱೆ-
21 ಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ [॥*]

No. 642.

(*A.R. No.* 734 *of* 1922.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE RUINED MALLIKARJUNA TEMPLE AT ANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1473, Virōdhikṛit, Āshāḍha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1551, June 15, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Viṭhalarājayya,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Tirumalarājayya,** purchased a fruit-garden at **Āvinamaḍuvu** and made a gift of it for the service of the god Mallikārjuna at **Hiriya-Anantāpura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು ।[।*]
2 ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾಯ ನಮಃ । ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ।
3 ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
4 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃ-
5 ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುಧ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
7 ವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂ-
8 ಹಾಸನದಲು ಪೃಥ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಂ ಯಿರಲು
9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜತಿರುಮ-
10 ಲರಾಜಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ವಿಠಲರಾಜಯ್ಯನವರು ಆವಿ-
11 ನಮಡುವಿನ ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗಣ ಸ್ತಾವರದೊಳಗಣ ತಿಮಿ-
12 ಯಬಸವಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು ವಿರುಪಣಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ
13 ಕೊಂಡು . . . . . . ತೋಟದೊಳಗಣ ತೆಂಗು
14 ಹಲಸು ಮಾಉ ಹೇರುಳೆ ನಿಂಬೆ ಏನುಂಟಾದ ಫಲಗ-
15 ಳ ತೋಟವನೂ ಹಿರಿಯ ಅನಂತಾಪುರದ ಮ-
16 ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
17 ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ತೋಟದ ಪೆಕಲಪಾಲು
18 ರಾಜಪಾಲು ಕುಳಬಿರಾಡ ಅನೀತಬಿರಾಡ ಸಹವಾ-
19 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ವಿ-
20 ಠಲರಾಜಅಯನವರು ದ್ವಾದಶಿಯೊ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
21 ಕಾಲದಲೂ ಧಾರಯೆನೂ ಯೆರದು ಕೊಟ್ಟರು
22 ಯೀ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅವನೊಬ್ಬನೂ ಅಳುಪಿದರು
23 ಆತನೇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿ ಯಿದ ಅಳು-
24 ಪಿದವನ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಂಣೆ ಕಳ್ಳ್ಯ-
25 ಪ್ಪು ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 643.

(*A.R. No.* 32 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DODDAKATTA-CHERUVU NEAR HALUKUR, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa, śu. 1** corresponding to **A.D. 1551 July 4, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu,** the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tirumalayadēva-Mahā-arasu** of **Manubōlu** made a *kaṭṭu-koḍagi* gift of land to **Māḷi-Gauḍa** and **Parusa-Gauḍa** for repairing the tank at **Doḍḍagaṭṭa** in **Niḍugal-nāḍu.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ-
2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂಗಳು ೧-
3 ೪೭೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ-
4 ವಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾ-
5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
6 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥು-
7 ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೈಯುತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
8 ನ್(ಂ)ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾ-
9 ಜ ವಿಠಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ನಿ-
10 ರುಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡ-
11 ಲೇಶ್ವರ ಅಪ್ರತಿಕಮಲ್ಲ ಮನುಬೋಲಿ ತಿರುಮ-
12 ಲಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಮಗೆ ಅಮರಕೆ
13 ಪಾಲಿಸಿದ ನಿಡುಗಲ ನಾಡೊಳಗಣ ದೊಡಗಟ-
14 ದ ಗೌಡುಗಳಯ ವಿರವ್ವಷದೇಶಕೆ ಗೌಡು-
15 ಡನ ಮಗ ಮಾಳಗೌಡ ದೇವಗೌಡನ ಮಗ ಪರು-
16 ಸುಗೌಡಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊಡಗಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರ-
17 ಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂಮ ದೊಡಗಟದ ಕೆಱೆ ವೊಡದು
18 ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನೀಉ ಆ ಕೆಱೆಯ ಮಂ-
19 ದು ಪಡಕೆಯನು ಕಟಿದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ ಕಟು-
20 ಗೊಡಗಿ ಗದೆ ಮೊದಲ ಕಟೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಗದೆ
21 ಬ ೧೦ ಅಯಿಗುಳ ಅಕ್ಷರದಲು ಅಯಿಗುಳ ಗದೆ ಯೀ
22 ಅಯಿಗುಳ ಗದೆಯನು ನಿಂಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯವಾಗಿ
23 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುಉದು ಯಿ ಕಟುಗೊಡ-
24 ಗಿಗೆ ಆರು ತಪಿದರು ತಂಮ ತಂದೆಯಲು ಹತ್ತು ತಾಯಲು ಹನ್ನೊ-
25 ಂದು ಯಿಪತೊಂದು ಮಾತಾಪಿತೃಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ-
26 ದ ದೋಶಕೆ ಹೋಹರೂ ಸಾವಿರ ಗೋಉ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂ-
27 ಹರ ಕೊಂದ ದೋಶಕೆ ಹೋಹರೂ ಅಂದು ಕೊಟ ಕಟುಗೊ-
28 ಡಗಿಯ ಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಾಶನ ಯಿ ಮಾನ್ಯವ ಕೊಟ
29 ತಿಂಮರಾಜನ ಮಹಿತ ಶ್ರೀಮರಕಪ್ಪರದ ಚೆಂನರಾಯ । [।*]

No. 644.

(*A.R. No.* 149 *of* 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE NORTH WALL OF THE SIXTEEN-PILLARED MANDAPA IN THE UTTARA-VIRARAGHAVA PERUMAL TEMPLE IN THE FORT AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Śaka 1473, Virōdhikṛit, Bhādrapada, śu. 12, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1551 September (Nija-Bhādrapada), 10, Thursday,** f.d.t. ·68, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that at the suggestion of **Nañjappayya,** son of **Kandāchāra-Timmaraśayya,** the *Nāyakas, Gollas, Bestas,* workmen, and others of **Dhārāpura** agreed to pay a certain sum of money for the palanquin (*pallakki*) service of the god **Rāghavadēva** of the village once a year. The inscription is damaged.

1[1] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜೆಯಾ[ಭ್ಯು]-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
3 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪-
4 ೭೩ ನೇ ವರ್ತ್ತಮಾನವಾದ
5 ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸ-
6 ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು
7 ೧೨ ಗುರುವಾರದಲು
8 ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿ-

[1] All the lines begin with a circle.

9 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
10 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
11 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮ-
12 ಹಾ . . . . . . ದ್ಯಾ
13 . . . . . . [ರ]ತ್ನಸಿಂ-
14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ
15 ಪೃಥ್ವೀರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೈ[ಉತ್ತಿ್ರ]-
16 ಲು ಕಂದಾಚಾರದ ನಂ .
17 ಮ ತ್ರಿಂಮರಸಯ್ಯನವರ ಮ-
18 ಕಳು ನಂಜಪಯ್ಯನವರೂ .
19 ಧಾರಾಪುರದ ವಿಷ್ಣ
20 ದೇಉತ್ತಮ ರಘವದೇ[ವ]-
21 ರ ಪಲಕಿಯಸೇವಿಗಾಗಿ[ಧಾ]-
22 ರಾಪುರದ ಚಾವಡಿಯ ಬಾ .
23 . ಹಳ್ಳಿ ಬೊಪ್ಪಸ್ವಾಮಿಯ ಬ-
24 ಯಟ ಹರಿಯ ಗೊಳಮೇ-
25 . ಗೆ ದಿಂಡುನೆಲು ಕೊಳ
26 . ನೆ ಮಲೆದಣ್ಣಾಯಕರ
27 . ಂಡೂರು [ತಿಟು]ವಳ . . .
28 . . ರು ಸಹವಾಗಿ ೨೪ ನಾಡಿ-
29 ನೊಳಗುಳ ಠಾಣೆಯು .
30 . ದಲ್ಲಿ ಉಪ್ರೋಲೈಸಿ ರಾ-
31 ಹುತರು ನಾಯಕಮ .
32 ಯಕ್ಕಟಿಗಳು ಬಿಲ್ಲ .
33 ಗಡೆಯವರು ತಂ . .
34 ಟಲವರು ಬಾಣದ
35 ಬಾಗಿಲಗೊಲರು ಬೋ-
36 ಯರು ಉಳಗದವರು
37 . ಪಾದಿಗಳು ಹುಲ್ಲವರು
38 ದಿಯವರು ಬೆಸ್ತ . .
39 ಮಣೆಗಳು ಕಾಮಾಟದ . .
40 ಯವರು ವಾದ್ಯದವರು
41 . . . ಕಿಲಾರ ಅಡ್ಡ ಹ .
42 . ವರು ಕೊಟದವರು ಕಟ್ಟ-
43 ವರು ಹಸ್ತಕರು ದಾರಾಪು-
44 ರ ಚಾವಡಿಯಲಿ ವ್ರೊ-
45 ಪ್ಪಿ ಸರ್ವ್ವರು ವರುಷಕ್ಕೆ ಬಂ-
46 ದಿ ಹಣವ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇ [1] .

No. 645.

(*A.R. No.* 29 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MAILARESVARA TEMPLE AT PATASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1473, Virōdhikṛit, Āśvija, śu. 10** corresponding to **A.D. 1551 October 9, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Koṇḍarājayya's** son (name lost) made a gift of land, free from all taxes, in the presence of the god Viṭhaladēva.

1 [ಶುಭ]ಮಸ್ತು[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
2 ಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ-
3 ಶ್ವೀಜ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾ-
4 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ
5 . . . . ರಿ ಪೃತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿಂ ಯಿರ
6 . . . . ಕೊಂಡರಾಜೈಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ಅ
7 . . . . . . ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂ
8 . . . . . . ವೇಂಕಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ವಿಶ
9 . . . . ನಮಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಹಿರಿಯಸಿವರದ ಕೆ
10 . . . . ದಾಯದ ಗದೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ
11 . . . . ದಾಯದ ಗದೆಗಳಗೆ ನನೆಯಕ್ಕೆ ಬೇಡಿಗೆ . ಮಡು
12 . . . . . . ದಲಿ ವಿಠಲದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ
13 . . . . ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ
14 . . . . ತಮ್ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನೂ
15 . . . ವಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಹರು ಗಂಗೆತಡಿಯಲಿ

1 The rest is damaged.

16 . . . . ಕೊಂಡ [ಪಾಪದಲಿ] ಹೋಹರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
17 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ-
18 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ [।*] ದಾನಪಾಲನ[1]

No. 646.

(*A.R. No.* 490 *of* 1915.)

ON A ROCK AT YERIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Śaka 1473, Virōdhikṛit, Kārtika, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1551 November 10, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-
2 ಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರ-
3 ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ- ·
4 ಳೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-
5 ರೂ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ[2]

No. 647.

(*A.R. Nos.* 305 *and* 306 *of* 1925.[3])

ON A BROKEN PILLAR LYING BEFORE THE RUINED TEMPLE OF VASANTA-MALLIKARJUNA AT DEVALAPURA, A HAMLET OF GAJAPURA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 147[4], Virōdhikṛit, Pushya, ba.30, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1552 January 25, Monday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records the gift of the village **Pannula-Nūṅkanahaḷḷi** to the god Vasanta-Mallikārjuna of **Dēvalāpura** made by **Rāmappa-Nāyaka,** son of **Timmappa-Nāyaka** of **Vēlūr** and agent to **Kṛishṇapa-Nāyaka, son of Bayyapa-Nāyaka.** The village was to be enjoyed by the piper **Musiya-Rāvuta,** son of **Kōnayya-Rāvuta,** for playing on two *nāgasvaras* and two drums in the temple. It also states that the goldsmith **Siriyaṇṇa** who engraved the inscription was granted a *mānya* land in the village.

First Face.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ . .
2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ . .
3 ವೇ [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರ್ಷ ೧೪೭[೪]
4 ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ಲು ಸೋಮವಾರ ಅ-
5 ರ್ಧೋದಯಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವ-
7 ಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಸು-
8 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈ-
9 ಪನಾಯಕರ ಕ್ರುಷ್ಣಪನಾಯಕಲಯ್ಯನವರ ಕಾರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-
10 ರಾದ ವೇಲೂರು ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕನ ಕುಮಾರ ರಾಮಪ್ಪನಾಯಕ-
11 ರು ನಂಮ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕನವರ ಅಮರಮಾಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲು-
12 ವ ಮೊರಬದ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಂನುಲನುಂಕನಹಳ್ಳಿಯ-
13 ನು ದೇವಲಾಪುರದ ವಸಂತಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು ಡೋಳು ಯೆರ-
14 ಡು ನಾಗಸ್ವರವನು ನಡಸೂ ಯೆಂದು ಬಿಟ್ಟಚೇಡ [ಕೋ]ನಯ್ಯರಾಉ-

Second Face.

15 ತನ ಮಗ ಮುಖವೀಣೆಯ ಮು[ಸಿ]ಯರಾಉತಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವರಾ-

---

1 Stops here.

2 Incomplete.

3 These two numbers together form one inscription.

16 ಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅರ್ಧೋದಯ ಸೋಮವಾರ
17 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀ-
18 ಮೆಯೊಳಗಣ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ
19 (ಸಿಧ) ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಕಾಣಾಚಿಯಾಗಿ
20 ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ವಸಂತಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸೇವೆಯ [ಮಾ]-
21 ಡಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ॥ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರ-
22 ಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂಗು-
23 ಳದ ಗದೆಯ . . . . ಯೊಳಗೆ ಅನುಭವಿಸೂದು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
24 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . . . ಪಹಾರ್ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ . . . . . ಭವೇತ್॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ
25 . . . . ಜಾಯತೇ
26 . . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . . . . ವಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ
27 . . . .

Third Face.

28 ಯೀ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರದ ಅಕಸಾಲೆ
29 ಸಿರಿಯಣಗೆ ವೊಕಳದ ಕಾಲು
30 ಗಂಭದ ಮಾನ್ಯವನು ನಡೆಸಿ ಬ-
31 ಹೆನು ತಂಮ ಮಕಳು ಶಿಶಾಂತ್ಯ ನಡಸಿ
32 ಬಹೆನು[॥*]

No. 648.

(*A.R. No.* 27 *of* 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT KAMPILI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1474, Parīdhāvi, Vaiśākha, śu. 1, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1552 April 24, Sunday** (not Monday). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that **Saṅkarasa,** son of **Suṅkada-Banadarasa** and head of **Karibēḍu,** caused the construction of a shrine in the temple of the god Virūpāksha in **Kampili,** set up the goddess Hampādēvi in it and made a gift of land at the village of Karibēḍu, for the service of the goddess.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ಶುಭಮಸ್ತು[॥*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ[ಯಾ*]ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೪ ನೆಯ
3 ಪರೀಧಾವಿಸ[ಂ]ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇ-
5 ವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತಿರಲಾಗಿ ಆದವಾನಿಯ ಮೂ-
6 ಡನಾಡ ಸುಂಕದ ಬನದರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕ[ರಿ]ಬೇಡ ಯಜಮಾನ ಸಂಕರ-
7 ಸರು ಕಂಪಿಲ್ಯಮಾಗಣೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿಯಲಿ ವೊಂದು
8 ಅಂಕಣದ ಕಲುಮಾಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅಂಪಾದೇವಿಯನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ
9 ಅಂಪಾದೇವಿಯ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ನಮ್ಮ ಕರಿಬೇಡ ಅಗ್ರ-
10 ಹಾರದಲು ತಮಗೆ ವುಂಟಾದ ವೃತ್ತಿಗಳೊಳಗೆ ಹಂಪಾದೇವಿಗೆ ಹ-
11 ತ್ತು ವೃತ್ತಿಯನು ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟೆವು ಯೀ ಹತ್ತು ವೃತ್ತಿಗೆ ವಿವರ ವು-
12 ತ್ತಮ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಮಧ್ಯಮ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕನಿಸ ಯಿಕಳೆವು
13 ತೋಟಬಸ್ಥಳ ವೊಕ್ಕಳ ವುಭಯಂ ಖಂಡುಗದ ಮಾಗಳದ ಹೊಲದಲಿ
14 ಹುಟ್ಟಿದಂತ್ಥಾ ರಸಧಾನ್ಯ ಜೋಳ ನೆಲು ಮುಂತಾದ ಧಾನ್ಯಗಳನು ನೋ-
15 ಡಿಕೊಂಡು ಹೊತರೆ ಸೊಲಗೆ ಬಯಿಗೆ ಸೊಲಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀಪ್ತ
16 ಹೊತರೆ ವೊಂದು ಬಯಿಗೊಂದು ವೀಳಯ ಮಹಾನವಮಿ ನವ-
17 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ದನುರ್ಮಾಸದ ಪೂಜೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀಪಾರಧನೆ ಪಂಚ-

18 ಪರ್ವ ಮುಂತಾದ ತಿಥಿಗಳನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೀ ಠತು ವೃತ್ತಿಯ ಫಲ-
19 ವು ಆವನೊಬ್ಬನು ದೇವತಾಪೂಜೆಯ ಮಾಡಿದವನ ವೊಡವೆ ಆತಗೆ
20 ಕಾಣಾಚಿ ಸಲದು ಎಂದು ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ
21 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ದಳಕದ ವಿವರ ಆರನೆ ಉತ್ತಮ ಏಳನೆ ಮಧ್ಯಮ ಕಲಗು-
22 ಟ್ಟೆ ಕನಿಷ್ಠ ಹುಳಿಗಿಲಮರದ ತೋಟ ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಸ್ಥಳವನು ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟೆವು [।*]
23 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನೇ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
24 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್[॥*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವ-
25 ಸುಂಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*] ॥

No. 649.

(*A.R. No.* 787 *of* 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF CHALIVENDLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1474, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1552 October 18, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Vira-[Dhama]rāya.** It records that the cess raised on marriages at **Cheluvindli** was granted for the service of a god (name lost).

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ನಮ-
2 ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
4 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
5 [ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂ-
6 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
7 ಯ ಶಂಭವೇ ॥

Second Face.

8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
9 ಭ್ಯುದಯಶಖ-
10 ವರುಸಂಗಳು
11 ೧೪[೭]೪ ಲಾ ಪ-
12 ರೀಧಾವಿಸಂವತ-
13 ರದ [ಕಾ*]ರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲು
14 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ-
15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ

Third Face.

16 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
17 ಮಂಮಹಾಮಂ-
18 ಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
19 [ರಧಮ]ರಾಯ-
20 ಮಹಾರಾಯ-
21 ರು . . ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
22 ಯುತ್ತಿರಲು । ಚೆ-
23 ಲುವಿಂಡ್ಲಿಯ ರಾ

Fourth Face.

24 . . . . ಮದುವೆ-
25 ಯ ಸುಂಕವನು ಧ(ಂ)ರ್ಮ
26 . ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ . . .
27 ಲ ದೇವರ . . . .
28 to 33 Damaged.
34 . . . ಹೋಹರು[॥*]

No. 650.

(*A.R. No.* 775 *of* 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DILAPIDATED ISVARA TEMPLE AT KANCHISAMUDRAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1476, Pramādi, Śrāvaṇa, ba. 5** corresponding to **A.D. 1553 July 29, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Viraṇṇa-Voḍeya's** pupil (name lost) made a gift of gold for the service of the god Sōmēśvaradēva in the village of **Kaṁchisamudra** surnamed **Pratāpadēvarāyapura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕಾಲಿವಾ-
2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾ-
3 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರಾ]ವಣ ಬ ೫ ಲು ಶ್ರೀ-

4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃ-
6 ಥ್ವೀಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಕಂಚಿಸಮುದ್ರಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
7 [ಮ]ವಾದ ಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರ-
8 [ಹಾ]ರದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಬೇಕಾದ
9 . . . ಗಡದ ಲಿಂಗದ ವೀರಣ್ಣವೊಡೆಯರ ಸಿಷ್ಯ ಅಗರ
10 . . . ಕಂಚಿಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು . . .
11 . . . . ಕೊಡುವ ಪಂನಿನ ರೊಕ್ಕವನು ಸಕಲ . . . . .
12 . . . . ಸಾಂತಪ ಲಿಂಗದ ವೀರಣ್ಣ . . . .
13 ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ ಪರಿಯಂತರಲು . .
14 ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . . . . .
15 . . ಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟೆವು ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅಪಾನಾನೊಬ . .
16 ನರಂ ಬಂದು . . . . ಕಾಗಲಿ . . .
17 . . . . ರಾರೊಬರು ರೊಕವ ಬೇಡಸಲ್ಲದು ಯಿದಕೆ ಅ
18 . . . . ನಂ ತಪಿದರೂ ತಂಮ ಕುಲಾಚಾರ ಸಿವಾ
19 . . . ಹೊರಗು ವಿಭೂತಿರುದ್ರಾಕ್ಷಿಗೆ ಹೊಱಗು
20 . . . ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ಕಾಸಿಯಲು ವ .
21 . . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕಪಿಲೆಯ
22 ಕೊಂದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
23 to 25 Damaged.
26 ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರಸಿ ಕೊಟು . . .
27 ದ ಕರಣ [ಸೀ]ತಯನ ವೊಪಿತ .
28 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 651.

(*A.R. No.* 84 *of* 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A GARDEN AT KAGGALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is damaged and dated **Śaka 147[5], Pramādīcha, Śrāvaṇa, ba. 10, Śu[kravāra]** corresponding probably to **A.D. 1553 August 4, Friday,** in the reign of **Sadāsivadēva-Mahārāya.** It records a gift for burning lamps before the god Mallikārjunadēva **of Kaggallu,** surnamed **Timmasamudra,** in **Kōkāpura-sthaḷa** situated in **Penugoṇḍe-rājya,** a division of **Ṛodda-nāḍu.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
3 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
4 ೧೪೭ [೫] ನೇ ಪ್ರಮಾದೀಚ-
5 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ
6 ೧೦ ಶು ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾ-
7 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ
8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
9 ವದೇವಮಹಾರಾಯರು
10 ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ [ಗೈ]ಉತ್ತಾ
11 ಯಿರಲು ಱೊದನಾಡೊಳಗ-
12 ಣ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ರಾಜ್ಯದ
13 [ಕೊ]ಕಾಪುರದ ಸ್ತಳದೊಳಗಣ
14 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿ-
15 ಮ್ಮಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
16 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲಿ
17 ಪ್ರತಿವೀಮಹಂತಿನ ಕೋಮ
18 . . . ಉತ್ತರಾದಿಕಲ್ಯಾಣದ ವಿ . . . .
19 . . . . ಹಾಚಾರ್ಯರು
20 ಕಗ್ಗಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-
21 ದೇವರ . . . ದೇವರ
22 ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ[1]

[1] Three more lines are much damaged.

No. 652.

(*A.R. No.* 402 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP BEHIND THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAGULAPADU, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1476, Pramādi, Māgha, śu. 7, Maṅgaḷavāra, Makara-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1554 January 9 Tuesday,** f.d.t. ·39, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the Vipravinōdi-Brāhmans **Padmanābhayya, Kēśavayya** and **Mādhavayya** agreed to conduct the worship of the god Hanumantadēva in the village **Rāganahāḷu,** surnamed **Liṅgasamudra,** in the **Urukoṇḍe-sīme** a sub-division of **Rāyadurga-vēṇṭhe** in the district of **Mūḍa-nāḍu** in **Hastināvati-vaḷita.** The worship was to be conducted for the merit of the Vipravinōdins **Gōvindayya, Kēśavayya, Mantramūrti-Basavayya, Dakshiṇāmūrti** and **Suṅkada-Vallabhayya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
2 ಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ
3 ಮಾಘ ಶು ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
5 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲು ಹ-
6 [ಸ್ತಿನಾ]ವತಿ ವಳಿತದ ಮೂಡನಾಡೊಳಗಣ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಠೆಕ್ಕೆ
7 [ಸಂದ] ಉರುಕೊಂಡೆ ಶೀಮೆವೊಳಗಣ ರಾಗನಹಾಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥ
8 ಲಿಂಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂ-
9 ಜೆಗೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳಾದ ವೇದ ಶಾಸ್ತ್ರ) ಪುರಾಣ ಚೌಷಷ್ಟಿ-
10 ವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣರಾದ ವಿದ್ವಜ್ಜನಾಧಾರರಾದ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಕೇಶವಯ್ಯ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿ
11 ಬಸವಯ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಾಮೂರ್ತಿ ಸುಂಕದ ವಲ್ಲಭಯ್ಯ ಜನ ಅಯಿವರು ಮೊದಲಾದ
12 ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ [ಆ]ಪಸ್ತಂಬಸೂ.
13 ತ್ರ ಗೋವಿಂದಯನ ಕೊಮಾರ ಪದ್ಮನಾಭಯನು ಕೇಶವಯ್ಯನ ಮಗ ಕೇಶವಯ್ಯನು
14 ಕೌಸಿಕಗೋತ್ರದ ಯಜುಸಾಖ ವಲಭಸೋಮಯಾ[ಜಿ]ರ ಕೊಮಾರ ಮಾಧವಯ್ಯನು ಜನ
15 ಮೂವರು ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ಕೊಟ ರಾಗನಹಾಳ ಹನುಮಂತದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂಜೆಗೆ
16 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
17 ಕೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಜಾತಿಯೊಳಗೆ ಆರು ತಪಿದರೂ ಕಾಶಿಯೊಳಗೆ ಗೋ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
18 ವಧಿಶಿದ ಪಾತಕೆ ಹೋಹರು ಗೋಮಾಂಸ ಕುನಕಮಾಂಸ ಭಕ್ಷಿಸ್ತವರು ಸು-
19 ರಾಪಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ
20 ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಕರ್ತುಗಳ ಪ್ರೇಷ್ಟಿತ [।।*]

No. 653.

(*A.R. No.* 13 *of* 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha, śu. 12, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1554 July 12 Thursday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Udagiri-Timmarājaya-Mahā-arasu,** son of **Kōnēṭayadēva-Mahā-arasu** and grandson of **Āravīṭi Rāmarājaya-Koṇḍayadēva-Mahā-arasu,** made a gift of the village, **Tirumalāpura,** a suburb of **Koṇḍakundi** situated in **Puliyēru-māgaṇe,** a division of **Guttiya-sīme,** for mounting the god Viṭṭhalasvāmi on the see-saw, in the *maṇḍapa* erected by him for the purpose, on the Prathama-Ēkādaśī and Dvādaśī festival days and for offerings to the god on those days. The revenue of the village was *gadyāṇas* 600 per year.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳೂ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವ
ಛರದ ನಿಜಆಷಾಢ ಬ ೧೨ ಗುರುವಾರಾದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುವುತಂ ಯಿರಲು
ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಪ್ರದಿಪೆಟು ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ
ಯಜುಶ್ಯಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ಅರಿವೀಟಿ ರಾಮರಾಜಕೊಂಡಯ-

2 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೋನೇಟಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರರಾದ ಉದಗಿರಿ
ತಿಂಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಂಮ ತಂದೆ ಕೋನೇಟಯಗ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಸಿಯ ದ್ವಾದಸಿಯ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ತಂಮ ಉಭಯವಾಗಿ
ಕಟಿಸಿದ ಉಯ್ಯಾಲೆಮಂಟಪದಲ್ಲು ತಾಉ ತಂಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಉಯ್ಯಾಲೆಯ
ತಿರುನಾಳು

3 ಉಂಯಾಲೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ಕೊಡೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ತಿರುವಧ್ಯಾನ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ತೇರು
ತಿರುನಾಳು ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ದಿ ೩ ಶ್ರೀಪ್ರಕ್ಯಯಾಗ ದಿ ೩ ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಶ್ರೀ
ನಾರಸಿಂಹ್ವಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಕೃಷ್ಣಜಯಂತಿ ದಿ ೩ ವಾಮನಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಆ ತಿಂಮರಾಜನ
ಉಭಯ ಉಥಹ ದಿನ ೩೧ ಕ್ಕಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತರ ೨೦ ಲೂ ವರುಕ ೧ ಕಂ ಚ ಗ ೬೨ ಕಂ ಗುತ್ತಿಯ
ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಪುಲಿಯೇಱು ಮಾಗಣೆಗೆ ಸೇರುವ ಕೊಂಡಕಂ-

4 ದಿಯ ವೊಳಗೆ ಖಂಡಿತವಾದ ತಿರುಮಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ವ ಗ ೬೦೦ ಕಂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು
ಉಯಾಲೆಯ ಮಂಟಪದಲಿ ಚಿತಯಿಸಿಯಿದು ನೈವೇದ್ಯವಹ ಉಥಹ ಬಗೆ ೪ ಕಂ ದಿನ ೩೦ ಕಂ ನ-
ಡೆವ ಪಡಿತರ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕಂ ಹರಿ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೮ ಲೂ ಹರಿ ೪೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಉಪ್ಪು
ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಮೇಲೋಗರ ತುಪ ಮೊಸರು ಸಹ ಗ ೪ 5 ೧ ಕರ್ಪೂರಾಯುದ ಬಗೆ ೫ ಕ್ಕಂ ೫೦೦
ಕಂ

5 ಅಕ್ಕಿ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ ದವಸ ಸಂಭಾರ ಸಹ ⌐| ಗ ೨ || ೪ || ಸಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಳನೀರು ತಂಗಿನಕಾಯಿ
ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಡಲೇಬೇಳೆ ಹೆಸರಬೇಳೆ ಕಬು ಮೇದೆರಸ್ವರೂಪ . . . . ಸಹ ⌐| ಗ
೨ || ಪಂಜು ೧೦೦ ಎಂಣೆ ದೀವಿಗೆ ತುಪ ಸಹ ⌐| ಗ ೪ ಕುಂಬಾರೂಪ ಬಾಳೆಕಂಭ ಸಹ ಗ 5 ೩ |
ಅಡುಗಬು ಅಡುಗರಿ ಅಡುಗರಿಸುವ ಕೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧೨ ಸಂಜೆ . . . ಕೂಲಿ ಹಿಟು
ಕುಟ್ಟೋದು ಗೋಧಿ ಬೀಸುವ ಕೂಲಿ ಹೊಚಿಗೂಲಿ ಸಹ ಗ 5 ೧ ಹೂಉ ಗ ೨ ಗಂಧ ಪರಿಮಳ ಗ
5 ೧ ಅಂತು

6 [ದೊಡವ]ರ ಗ ೨೦ ಲೂ ದಿನ ೨೩ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಸಂಮಂಧ ರಾತ್ರಿಯ ಉಥಹ ಯಿಲ್ಲದ ಹಗ-
ಲುಥಹವಾಹ ಸಂಮಂಧ ನಿಂತದು ಪಂಜು ಎಂಣೆ ಕೂಲಿಬಗೆಲೂ ಚ ಗ ೦ || ೩ || ಕಂ ನಿಚ ಧ್ವಜಾ
ರೋಹಣದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಪೂಜೆ ಗ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹೆಸರು ಚ ಗ ೩ ಮೇಲೋಗರ
ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ತುಪ ಮೊಸರು ಬೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಹಂನು ಸಹ ಚ ಗ ೧ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಚ ಗ ೧ ಅಡು
ಗು ಚ ಗ || ೩ || ಅಂತು ಚ ಗ ೫ || ೩ || ಕಂ

7 ಸಲಿ ಗಟಿ ಗ ೪ 5 ೩ | ನಿತ್ತ ಕಟಳೆ ವ ಗ ೦ ೧೫ . . . ಉಭಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತ ಗ ೨೦ ಲೂ ವಿ
೩ ಅಂತು ಪುಲಿಪೆಟು ವಗ ೩ | ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮ್ಮಕರ್ತ್ತರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವ
ರಿಗೆ . . . . ಚಾರ್ಯ್ಯರ ಕೊಮಾರರಾದ ಶ್ರೀರಂಗಾಚಾರ್ಯ್ಯರಿಗೆ ಪೆಂಕಟ . .
. . . ಮಂಟಪದ ಪ್ರ . . . . . ದ ಭಾಗ ಯೆಂದು ಕೊಟದು ಹಾಗ ಪಾಲು
ದೇವರ ಶ್ರೀ ಭಂಡಾ-

8 ರಕಂ ಪಾಲು ಅರೆ ಸ್ಥಾನಪಿಚ ಪಾಲು ಚಳದ ಚಪನ ಯಾಗ ಪಾಲು ಚಳ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲು
ನಡೆಯಲುಳ್ಳದು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರೊಬರು ತಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಚರಣಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವ-
ರೂ ಎಂದು ಬರೆದ ಧರ್ಮಸಾ[ಸನ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||*]

No. 654.

(*A.R. No.* 14 *of* 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1476,** . . . . **Nija-Āshāḍha, ba. 2, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1554 July 16, Monday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling

in **Vidyānagara.** It records that a subordinate of the king (name lost), son of **Rāmarāja-Timmarājaya** of **Musalimaḍuvu,** made a gift of the village **Anantāpura,** together with some *vṛittis* in **Marukombanahaḷḷi** and other villages, yielding 300 *varāhas* per annum, for the services of the god Viṭhaladēva. The record is stated to have been engraved by the orders of **Aḷiya-Rāmapayyadēva.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ[ವರುಷಂಗಳು] ೧೪೭೬ ನೆಯ . . . ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಷಾಢ ಬ ೨ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಅನೇಕಕೋಟಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡನಾಯಕ ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತಜನವತ್ಸಲ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಹರಿತಸಗೋತ್ರ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುಃಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ [ಮು]ಸಲಿಮಡುವಿನ ವೀರರಾಮ-

2 ರಾಜ ತಿಂಮರಾಜಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮ . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಗೆ ನಡೆವ ವಿಜಯನಾಗರದ ಮೂಡಲು ಉದಗಿರಿಯ ಬಾಗಿಲ ಮುಂದಣ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯಿಯಲು ಧಾರೆನೆರಸಿ ಷರಿ ಉತ್ತಾರವನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಮಂಧ ಆ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಹುಟುವಳಿ ಗಟಿ ಗ ೨೦೦ ವರಹ ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲು ಪ್ರತಿಗ್ರಾಹಲಬ್ಧವಾಗಿ ಶಾ-

3 ಸನಸ್ಥವಾಗಿ ಬಂದ ದೊರೂರು . . . . ವಿಜಯಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವ್ರಿತ್ತಿ ೧ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಸಹ . . . ಮರಕೊಂಬನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿಮ್ಮಸಾಗರದ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲು ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ಕ್ಕೆ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೨೦ ಅಂತು ವ ಗಟಿ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ಯಿವೇ ಖಟಿ ಮು(ಂ)ನ್ನೂರು ವರಹಕ್ಕೆ ಪಾಲು[ಟು] ಕಟ್ಟಿದ ವಿವರ । ವಿಠಲದೇವರು ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ಅ(ಂ)ಮನವರು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು ಅವಧರಿಸುವ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕೆ ವರಹ ಗ ೩೫ ದೊ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೨೯೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ದಿ ೧

4 ಕ್ಕೆ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು . . . . ಲೆಖದಲೂ ವ ಗ ೩೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ದಿ ೧ ಕೆ ತುಪ್ಪ ಸೇರು ೧ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೇರು ೩೬೦ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧ ಕ್ಕೆ ಸೇರು ೩೦ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧೨ ಗಂಧ ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಚಿ ಪು ೦ ॥ ಲೆಖದಲು ಚಿ ಪು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಚಿ ಪು ೧೯೦ ಕ್ಕೆ ಗಂಧದ ಸಕ್ಕೆ ಸೇರು ೧೯ ಕ್ಕೆ ಕ್ರ ವ ಗ ೩ ಗಂಧದ ಪರಿಮಳಕೆ ವ ೧ ಕ್ಕೆ ವರಹ ಗ ೦ ॥ ೨ ।: ೦ ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ೧ ಅಂಮನವರಿಗೆ ೧ ಉಭೆಯಂ ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ ದಂಡೆ ೨ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ವರಹ ಗ ೧ ಹೋಳು ದಿ ೧ ಕ್ಕೆ (ಂ) ಸ ೦= ಲೆಖದಲು ವ ೧ ಕೆ ಸ ೪೫ ಕ್ಕೆ

5 ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೊ ೨ ೞ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧ . . . . . . ೫೦೦ ಲೆಖದಲು ವರಹ ಗ ೧೧೦ ಅಂತು ವರಷ ೧ ಕೆ ಖಟಿ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ಯೀ ಪ್ರಕಾರದಲು ಪ್ರತಿದಿವಸಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಯಿದರಲಿ . . . ರಾಯಸದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಗೆ ದಿ ೧ ಕೆ ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣ ೨ ಗಂಧ ಚಿ ಪು ೦= . . . . ಡಕೆ ಯೆಲೆ ೬೦ ಯೀ ಲೆಖದಲು ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಲು ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಯೆಂದು ಅಳಿಯ ರಾಮಪಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಅಪಣೆಯಿಂದಲು ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಶನಉ

6 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । . . . . ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನ್ರುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವಾನೇತಾಂ [ಭಾವಿನಃ*] ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [॥*]

No. 655.

(*A.R. No.* 433 *of* 1928.)

On a slab set up on the road-side to the west of the tank called Sannakerekatte at Basrur, Coondapur taluk, South Kanara district.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1554 October 27 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** While

Mallapa-Voḍeya was the ruler of **Bārakūra-rājya,** under the orders of **Sadāśiva-Nāyaka** (of Keḷadi), who had been appointed governor of the **Tuḷu-rājya** by the king, **Ṭimmayyaseṭṭi,** nephew (*aḷiya*) of **Hosabuseṭṭi,** is stated to have purchased a plot of land, constructed a *maṭha* thereon and having purchased from **Aṇṇa-Uḍupa** a *brahmadāya* land made a gift of the same for the maintenance of the *chhatra* attached to the *maṭha*. The record is incomplete.

1 [1] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
3 ಷ ೧೪೭೭ ಸಂದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ [೧] ೦ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
ಮೇಶ್ವ-
4 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಚಿ-
5 ತ್ತೈಸಿ ಸಕಲ ಸಾ[ಂ]ಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯ-
6 ಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಪಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲಪ್ಪವೊಡೇರು ಬಾರುಕೂರು ಸಿಂಹಾಸನ-
7 ವ ಆಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅ[ಲ್ಲಾ]ಳಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿ-
8 ಯ ತಿಂಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯು ಬಸರೂರ ಪಡುಪಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಕ್ರ್ಯ-
9 ಯಲ್ಲೂ ಅರ್ಥಪರಿಛೇದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಛೇದ್ಯವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾ ಮಠ-
10 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊ[ಳೆ]ಯ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂ-
11 ಕಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಧರ್ಮದ ಕಟ್ಟೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜ-
12 ಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಾಉಡಿಚಿ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ[ಂ]-
13 ತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮಠವ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಸ್ತ ಕೊಂಡು ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ ವಿವರ
14 ಅಲ್ಲಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಂಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂಡವರದ ಗ್ರಾಮಿ-
15 ಣಿ ಅಂಣಉಡುಪರು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಡಾರುವಾರದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಉ
16 ಬದ್ಧ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲ್ಲದಬಾಳು ಎರಡು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ಕುರುಂಬ
17 ಳ[2]

No. 656.

(*A.R. No.* 769 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1458 (mistake for 1478), Rākshasa, Jyēshṭha, ba. 10** corresponding to **A.D. 1555 June 14, Friday** (not verifiable) in the reign of **Sadāśivarāya.** It records that **Timmarāja,** son of **Dombara-Timarāja,** made a gift for the service of a god (name lost), for the prosperity of his family.

First Face.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
4 ರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ರಾ-
5 [ಕ್ಷ]ಸಸ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಬ ೧೦ ಲು
ಶ್ರೀ-
6 ಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
7 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು
ಸುಖ-
8 ದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂಗೆಯುಉತಿರಲು ರಾಮ[ರಾ*]-
ಜಯನವರಿಗೆ
9 . . ರಾಜಅಯ ಕೊಂ[ಡ]ರಾಜಅಯ
ಶ್ರೀಮತು . .
10 ಆಯನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾ[ಗ]ಬೇಕಾ ಗಿ
ಡೊಂಬರ ಚಉಡಿನಾ
11 . . . ನಾಯಕರ ತಿಂಮರಾಜನು ಆ
ತನ ಮಗ ತಿಮರಾ-
12 ಜನು ನಂಮ ಕುಲ . . . . .
. ಕುಲಕೆ ಪು-
ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
14—16 Damagad
17 ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

---

[1] Every line begins with a small circle.

[2] The inscription stops here.

Second Face.

18 ರಾಯಗೆ ದೀ-
19 ಪಾರಾಧನೆ ನಯಿವೇದ್ಯ-
20 ಕೆ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊ-
21 ಟೆವು ಯಿದಕೆ ಅರು ತ-
22 ಪಿದರು ತಂಮ ತಂದೆ ತಾ-
23 ಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದ
24 ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ
25 ಅರು [ತಪಿದರೂ*] ತಂಮ ಅಭಿಮಾನವ
26 ತಂಮ ಸತಿಗೆ ಹಿಡಿ
27 ದವನಿಗೆ ಕೊಟವರೂ[॥*]

No. 657.

(*A.R. No.* 468 *of* 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KALLESVARA TEMPLE AT TIMMALAPURA, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 5** corresponding to **A.D. 1555 July 23 Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya** ruling at **Vidyānagara.** It records that **Aḷiya-Rāmarāja-Arasu** made a gift of the village **Hakahandiganūru** in **Guttavoḷala-sīme** which was in charge of **Viṭhalappa-Oḍeya,** for the service of the god Āḷvāru near Viṭhala.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಸಂ
4 [ವ] ೧೪೭೭ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂ ಶ್ರಾವ-
5 ಣ ಶು ೫ ಲ್ಲು ಶ್ರಿ ಮಹಾಮಂ[ಡ*]
6 ಳೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರ-
7 ತಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು ವಿದೆನಗ[ರ*]ದ-
8 ಲು ಸಿಂವಾಸನವ ಸ್ತಿರರಜ್ಜಿ ಆಳಿವಿ-
9 ಕೆ ಆಳಲಿಕೆ ಆಗಿ ಅಳಿಯ
10 ರಾಮರಾಜಅರಸುಗಳು [ವಿ]
11 [ಠ]ಲಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ಆ[ಳು]-
12 ವ ಸೀಮೆಯ ವಳಗಾ ಗುತ್ತವಳಲ
13 ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಕಹಂಡಿ-
14 ಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕು ಅಳಿ-
15 ಯ ರಾಮರಾಜಅರಸುಗಳು
16 ವಿಟಲದ ಸಮೀಪ ನಂಮ ಆ-
17 ಳವರು ದೇವರಿಗೆ ನ[ಡ] ಸಮ-
18 ರ್ಪಿಸಿದ[ರು] ಶುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ
19 [ಕೆ] ಅಳುಪಿದರು ಮಾತ್ರು ಪಿತ್ರುಗಳ-
20 ನು ವಧೆಯ ಮಾಡಿಸ್ತ ಪಾತುಕ ತಪಿದ-
21 ರೆ ಕತ್ತ ತುಹ ಕಳನೊಗೆ ಕಲ್ಲು
22 . . . . . . ಪಥ [॥*]

No. 658.

(*A.R. No.* 340 *of* 1920.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT AVULAMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1478, Rākshasa, Śrāvaṇa, ba. 5, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1555 August 7, Wednesday,** not Thursday, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that **Komaravīra,** son of **Komaravīrayya** of **Ānegondi,** made a grant of land for the service of a god (name lost) in **Virūpākshapura.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯು-
2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮ ನೇ ರಾಕ್ಷಸಸಂವ-
3 [ತ್ಸರ ಶ್ರಾ]ವಣ ಬ ೫ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾ-
5 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆನೆಯಗೊಂ-
6 ದಿಯ ಕೊಮರವೀ[ರ]ಯಗಳ ಮಕಳು ಕೊಮರವೀರಗಳು . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
ಪುರದ
7 . . . . ದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ದೇವಾ ಪ್ರುಥ್ವೀ
8 . . . . ಜೆಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ರಿಕ್ಕನಮಹಂತರಿಗೆ ಪುರೆ

9 . . . . ಗಣರ[ನ]ರಿಗೆ ಕೊಡುವೆಂತಾ ಆಯ ಸ[ಹ] ಮೀರೆ
10 . . . . ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಊ ಯಿದೆ
11 . . . . . . ವರು[1]

No. 659.

(*A.R. No.* 392 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK, DEVARAKERE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1477, Rākshasa, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1555 October 16, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that while **Sadāśivarāya-Nāyaka** was the governor of **Tuḷu-rājya** under the orders of the king, and that under the latter's orders **Mallappoḍeya** was ruling over **Bārakūra-rājya, Kōṭīsaraśeṭṭi,** grandson of **Śaṅkara Haḍupāḷe** of Baḷābaḷi, a resident of **Basarūru,** made a grant of land for maintaining the *sattra* attached to his *maṭha*. The record is incomplete

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯೈ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ । (।) ತ್ರೈ-

2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೭ ಸಂ-

3 ದು ವರ್ತ್ತಮಾನ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆರಭ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-

4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಕ-

5 ಲ ಸಾಂ[ಮ್ರಾ]ಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿಸ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯ-

6 ವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲಪ್ಪೊಡೆಯರೂ ಬಾ[ರ]ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ । ಬಸ-

7 ರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಬಳಾಬಳಿಯ ಶಂಕರಹಡುಪಾಳೆಯ ಮೊಂಮಗ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿ ತಂನ ಮಠದ ಛತ್ರಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳಿನ

8 ವಿವರ ಕವಿಲಕಯ್ಯ ಪೊಲ ಕುನೂರವೊಳಗೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೊಲನ ಪ್ರೊತ್ತಿನ ಬಚ-

9 ಲಗಡಿ ಪೊಳಗೆ ಪೊಲ ಕು[ನೂರ] ದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ನಾಲ್ಕು ಹಾಳ [ಹೊ]ರತಾಗಿ ಬಚಲ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು [ನಾಗುಮ]-

10 ರುನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಹುರುವರ ದರೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿಹರ[ಸ]ಟಿಯ ಪ್ರೋಣಯಿಂ-ದಂ

11 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೇನಬೋವಕ್ಕಳ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಮಕ್ಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂಡಗರ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ತೆಂಕ-ಲು ಯಿೂ [ನಾಲ್ಕು]

12 ಚತುಸೀಮೆ ಪೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲು ನಾ ಮು ೧೨ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧೨ ಹಕಲು ಹಡು ಮ[ಂ]ದು ಮರ ಫಲ ಸಹವಾಗಿ ಮೇಲು ಬ-

13 ಯಲು ಪೊಳಗೆ ಮೂ ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನಾಗುಸೆಟಿ ಗದ್ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬ-

14 ಚಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬೇ ಅಂಣುಸೆಟಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿೂ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ

---

1 Broken after this.

15 ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಅಂಬುಸೆಟ್ಟಿ ಹದಿಯಲೂ ತರುವ ತರು ಮು ೧ ಕೆ ಗ ೬ ೩ ॥ ಲ್ಕಿದಲು
ಬಯಲಿಗೆ ತತು ಬಹ [ಧ]-

16 ರ್ಮ್ಮಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮರ ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ದೇವಕಾರಂತನ ಮಗ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮೂಲ
ಆ ಕೋಟೀಸ-

17 ರಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮಯಸೆಟಿ ಆರುವಾರವು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಮೂ [೧] ನಾರಣಕಾರಂತನ
ಗಡಿಯಿಂ [ಪ] ತಂ ಅಲಿಂದಂ ಬ [ಪ]

18 ಭಟ್ಟಕಾರಂ[ತ]ನ ಗಡಿಯಂ ಮೂ । ಬ । ಚಿಪ್ಪ [ಅ]ಗರಉಪಾಧ್ಯರ ದೇವಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ
ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ[ಳ]ಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೩

19 ನಾ ಮು ೩ ಕಳಯವೊಳಗೆ । ಮೂ।ಹೆರಳಕ್ಕಳ ಆಗರದ ಕಂಠದ ಗಡಿಯಿಂ ಪ । ತಂ । ಬಾಚಣಕಾರಂತನ
ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ

20 . . . ಕಂಭುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ । ಬ । ಹೊಸಮನೆಯ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ । ನಾ
ಮು ೧ [ಹಾ] ೧೦ ಕಲ್ಲಬಾಗದೊಳಗೆ

21 ಮೂ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪ। ದೇವಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ । ಚಿಪ್ಪ ಅಗರ ಉಪಾಧ್ಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ । ಕಂಕರೆ
ಹೆರಳ ಗಡಿಯಿಂ . .

22 . . ತು ೩ ಬಳ ಅಗರ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆರ್ಧಕಾಟಿ ಗ ೮೦। ಕೆ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೩೦ ಯಿದಕ್ಕೆ
ನಡ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳಂಡು

23 ಮು ೪ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ದೇವಕಾರಂತರ ಮಗ ವಿಷ್ಣುಕಾರಂತನೂ ಮಯಿ[ಸಾ]ಲ ದೊ ವರಹ ಗ
೪ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾ

24 ಮು [೧] ಹಾ ೪ ವಾಸುದೇವಕಾರಂತರ ಮಗ ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ಮಯಿಸಾಲವ ತಗೆದು[ಕೊಂ] ವ
ಗ ೨॥೦ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ [ಮು]

25 ಹಾ ೨೨ ದೇವಕಾರಂತರ ಮಗಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ತಗೆದುಕೊಂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊಡ್ಡವ ಗ ೭ ೯ ೨ । ಯಿ-
[ದ]ಕೆ

26 ಬಡಿ ಅಕಿ ನಾಳಂ ಮು ೧ ಹಾ ೨೪ ಅಂತು ೩ ಕೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೧೪। ೧ ಯಿದಕೆ[1]

No. 660.

(*A.R. No.* 304 *of* 1925.)

ON A STONE BUILT INTO THE TANK-BUND AT HULIGUNTA,
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1478, Naḷa, Vaiśākha, śu. 3,** corresponding to **A.D. 1556 April 12, Sunday** (not verifiable). Though the record does not refer itself to the reign of any king its date falls in the reign of **Sadāśivarāya.** It records,in addition to what has been stated in No. 593 the construction of the village **Achyutammāpura** and of the temple of Bāla-Kṛishṇa by **Bayakāra-Rāmappayya** for the merit of his daughter **Achyutamma.** He is identical with Rāmayāmātya.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮

2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೩ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ಬಯಕಾರ

3 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಮ ಮಗಳು ಅಚ್ಯುತ(ಂ)ಮ್ಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-

4 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಬಾಲಕೃಷ್ಣದೇವರ ಗುಡಿಯೂ ಅಚ್ಯುತ(ಂ)ಮ್ಮ-

5 ನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅಚ್ಯುತಾಪುರದ ಹೂರು ॥ಶ್ರೀ

6 ಶುಭಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-

7 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[॥*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತ್ತಸ್ಮಾದ್ವಸಿಷ್ಠಸ್ತತಶ್ಶಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ
ಸುತ(ಃ)

8 ಪರಾಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಂಶಭೂ[ಃ*] ಶಿಂಗಯಃ । ತಸ್ಮಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರ್ಯತಃ ಸಮಭವಚ್ಛ್ರೀರಾಮಮಂತ್ರೀ

[1] Stops here.

9 ಕೃತೀ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಪ್ರಥಮಪ[ತ್]ನೀ ತಿಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇಃ[।*] ರಾಮಾಂಬುಧೇಸ್ತಿಲುಗ-
10 ಮಾಂಬರನಿಮ್ನಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾನ್ । ಪುತ್ರಾನಸೂತ
11 ಪೆದತಿಂಮಯತಿಂಮಮತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಿಮಾಪತಿಭಾವಯೇಂದ್ರಾನ್ । [।*] ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ
12 ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧ್ವಾವಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯದಯಯಾ
13 ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಿಂ । ತತ್ರಾಕಲ್ಪಿತಗೋಪಿನಾಥನಗರಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥಾಬಿಧಂ ದೇವಂ ತ-
14 ತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷತ್ಸ್ವೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಲೀಂ ।[।*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪೆದತಿಂಮಯೋಂದ್ರೋ ಲಕ್ಷ್ಮಾ-
15 ಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ । ತಯೋಸ್ತು ಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿ-
16 ವರ್ಯ[ಃ*] ॥ ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಯುತದೇವರಾಜನೃಪತೇಸ್ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಮುಕ್ತಾಮಣಿಛತ್ರಾದ್ಯಾನಘಕೊಂಡ-
17 ವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ । ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿಖಾಮಣಿಃ ಪರಿವಹತ್ಕೃಷ್ಣಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥ-
18 ಲೇ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನ್ನವ್ಯಾಗ್ರಹಾರಾನ್ ದದೌ ॥ ಶಾಕಾಬ್ದೇವಸುಕಾರ್ತಿಕೇ- ಯವ-
19 ದನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ ಚಾಪ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭುಃ । ಗ್ರಾ-
20 ಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕರೆಡ್ಡಿಹಳ್ಳಿಸಹಿತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾದಿಪಾತ್ಪ್ರೀತಿಂಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕ-
21 ರೋತ್ ಖ್ಯಾತಾಂ ಚಿಗೋತಾಭಿಧಂ ॥ ತಿಂಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ ಚಿನತಿಂ-
22 ಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ ॥ ಮಂಗಿಮಾಪಿನಹಳ್ಳ್ಯಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ ।
23 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ । [।*] ಪೆದತಿಂಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾಗಾ- ರಾಣ್ಯನೇ
24 ಕ[ಶಃ]। ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪೀನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ। [।*] ಬಾಚೇಶ್ವರಂ ಚ ಕೃಷ್ಣೇ- ಶಮಂಮೇಶಂ ಮ-
25 ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ । ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿಂ ॥ ಹೊಳಗೊಂದಿಮ-
26 ಹಾಗ್ರಾಮಂತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇಭ್ಯ[ಃ] ಪ್ರಾದದಾಚಂದ್ರ-
27 ತಾರಕಂ ॥ ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರ್ಯೋಸೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ । ಅಚ್ಯುತಂಮಾಭಿ-
28 ಧಾನಾಯಾಃ ಕುಮಾರ್ಯಾ[ಃ*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ ॥ ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ-
29 ಸಮಾಶ್ರಿತಂ । ಹೂಲಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್। ಅಚ್ಯುತ-
30 ಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ । ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ[ಃ*] ಪ್ರ-
31 ಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ ।[।*] ಅನೇಕವೃಕ್ಷಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ । ಅ-
32 ಚ್ಯುತಂಮಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಧೀಃ ॥ ಪೆದತಿಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಪಿ-
33 ನತಿಂಮಾಪುರೇಪಿ ಚ । ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ ।[।*] ರ-
34 ಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ । ಖ್ಯಾತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾ[ಂ]-
35 ತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ ।[।*] ಹೃದ್ಯಮಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರವೀರಸ[ಮು]ದ್ರಕಂ ಅ-
36 ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೇಂದ್ರ ಸಮುದಕಂ [।*] ಏನ[ಲ]ಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ
37 [ತಿಪ್ಪ]ಸಮುದ್ರಕಂ । ಅಚ್ಯುತಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೆದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ । [।*] ಲಿಂಗಾಲ-
38 ಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆ[ಂ]ಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ । ಪೆದತಿಂಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ-
39 ಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ । [।*] ತಟಾಕಾನ್ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯ(ಖ್ಯಾ)ತಾನೀತಿ ಷೋಡಶ ।
40 ಆಪೂರಿತದಿಗ[ಂ*]ತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ । ಆಮ್ನಾಯಘೋಷಮು-
41 ಖರಾ[ನ]ಯಮಚಂದ್ರತಾರಕಂ । ಸ್ಥಾಪಯಾಮಾಸ [ವಿ]ಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಮಾ-
42 ತ್ಯಶೇಖರ[ಃ*] । [।*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ । ದಾನಾ-
43 ತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥

No. 66[illegible].

(*A.R. No.* 407 *of* 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHYABALA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1478, Naḷa, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1556 April 24, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling at

Vidyānagara. It records that **Vipravinōdi-Gōvindayya** and his brother **Titāraya,** sons of **Rudraya** and grandsons of **Pralayakāla-Gōvindayya** of Kāśyapa-*gōtra*, Āpastamba-*sūtra* and Yajus-*śākhā* and **Vipravinodi-Valabhayya,** son of **Vīraya** and grandson of **Hirivallabhayya** of Vasishṭha-*gōtra*, Āpastamba-*sūtra* and Yajuś-*śākhā* made a grant of the income due to the Vipravinōdins in the *sarvaamānya-agrahāra* **Tāvaregoḷa,** surnamed **Kṛishṇarāyapura,** in **Urvakoṇḍe,** a division of **Rāyadurga-nāḍu,** for the service of the god Channakēśavadēva of the place.

1 ಸುಭಮಸ್ತು[।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
2 ಖವರುಷ ೧೪೭೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೫ ಉ
3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮ-
4 ಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ-
5 ರಾಜ್ಯಂಗೆಇಉತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯದುರ್ಗದ ನಾಡೊಳಗಣ
6 ಉರ್ವಕೊಂಡಯಕೆ ಸಲುವ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
7 ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಯಾದಂತಾ ಅನಂತಾನಂತಕೋಟಿ-
ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡನಾಯ(ಂ)ಕನಾ-
8 ದಂತಾ ಶ್ರೀಚೆಂನಕೇಶವದೇವರ ಧೀಪಾರಾಧನೆಗಳಿಗೆ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
9 ತ್ರದ ಅಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಎಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಇಗಳಾದ ಪ್ರಳೆಯಕಾಲ-
10 ಗೋವಿಂದಯಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ರುದ್ರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಿಪ್ರವಿ-
11 ನೋದಿ ಗೋವಿಂದಯನೂ ಆ ತಂಮ ತಿತಾರಯನೂ ವಶಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ಥ-
12 ಂಬಸೂತ್ರದ ಎಜಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯರಾದ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಹಿರಿವಲಭ್ಯೆಯಗಳ
13 ಪಉತ್ರರಾದ ವೀರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಲಭ್ಯೆಯನೂ ಜನ ಮೂವರೂ ವ-
14 ಪಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
15 ಮವಾದ ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯಪುರದ ಪಜಮಾನರು ಮುಂತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದ್ವ(ಂ)ನ-
16 ಮಹಾಜನಂಗಳು ನಂಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವಂಥಾ ತ್ಯಾ-
17 ಗವರ್ತನೆಯ[ನೂ] ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಸೂತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಇ-
18 ಗಳಾದ ನಂಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಅಭೆ(ಂ)ಣ್ಯಫಲವಾಗಬೇಕೆಂ-
19 ದು ನಾಉ ತಾವರೆಕೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯ-
20 ಪುರದ ಸ್ರೀಚೆಂನಕೇಶವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವನು ಮಾಡಿ ಸ-
21 ಮರ್ಪಸಿದೆಉ ಇದಕೆ ನಂಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗ[ಳೂ]
22 ಆರೊಬರು ತಪಿದರೆ ತಂಮ ತಂಮ ತಂ-
23 ದೆ ತಾಇಗಳ ವಾರಣಾಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂದ ದೋಷ-
24 ಕೆ ಹೋಹರೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಾ ಇ
25 . ರಸನ
26 ವ . ಬರ .

No. 662.

(*A.R. No.* 212 *of* 1913.)

ON A STONE BUILT INTO THE MUD WALL IN FRONT OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT SOMASAMUDRA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is incomplete and dated **Śaka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 11, Gu[ruvāra]** corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling from **Vidyānagara.** It records that the *Mahājanas* of the *sarvamānya-agrhahāra* **Sōmasamudra** made a grant of land for the service of the god Lakshmīnārāyaṇa in the village and that **Nāganātha-Sōmayāji** granted also some *vrittis*. Sōmasamudra is stated to have been situated in **Kuṟugōḍa-sīme,** which was a sub-division of **Mūganāḍa-vēṇṭhe** in **Hastināvati-vaḷita.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು[॥*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
2 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮ ನೆಯ
3 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧ ಗು ಲು
4 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವದೇ-
6 ವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು
7 ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
8 ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತ ಯಿರಲು ಹಸ್ತಿನಾವತಿವ-
9 ಳತದ ಮೂಗನಾಡ ಸೀಂಲೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೆಂಚುಗೋಡ
10 ಸೀಮೆ ವೆಳಗಣ ಸೋಮಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
11 ನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಆಗಿ ಯಿಹ ಲ-
12 ಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಗಳು
13 ಯೇಕಾದಶೀ ಜಾಗರ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆ ತಾಳಮದ್ದಳೆಯ
14 ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಕಾಡಾರಂಭ ಹೊ-
15 ಲ ೪ ೨ ನೀರಾರಂಭ ೪ ೨ ಉಭಯಂ ನಾಗುಳದ ಮಾನಾ[ವೇ]-
16 ದೆಯ ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಕಲಪಕೂರ ನಾರಸಿಂಹಯ್ಯ-
17 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ[ಗ]-
18 ಳು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವ್ರಿತ್ತಿಗಳು ಯೀ ಸೋಮಸಮುದ್ರ ಅ-
19 ಗ್ರಹಾರದಲು ಕೆಂಚುಗೋಡ ಸೇನಭೋವ ಕಲ[ಪ್ಪ]-
20 ರಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾದ ವ್ರಿತ್ತಿ ಮೂಱು ವ್ರಿತ್ತಿಯ
21 ಅವರ ಹೋಬಳಿಯಿಂ ಮುನೂರು ಖಂಡೆಯ . .
22 ಯೆಭಟರಿಂದಲು ಲಕ್ಷುಮೀನಾರಾಯ[1]

No. 663.

(*A.R. No.* 423 *of* 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT PENNAHOBILAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 11,** corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya,** ruling from **Vidyānagara.** It records that **Kōnapadēva-Mahā-arasu,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Appayadēva-Mahā-arasu,** exempted the *Mahājanas* of the *agrahāras* of **Ānadale, Nimbegalu, Rāyapanahaḷḷi, Kalidēvanahaḷḷi, Sirivara, Rēvināyakanahaḷḷi, Yaraguḍi, Tumbeganūru, Rāganahāḷu, Tāvaregoḷa, Chikapēpali, Timmāpura, Hōtūru, Benakānahaḷḷi, Aṇṭarasanahāḷu** and **Kamaḷahāḷu,** situated in **Uruvakoṇḍe-sīme,** a sub-division of **Rāyadurga-vēṇṭhe,** from such taxes as *taḷavārike, bēḍike, rāyasada-vartane, karaṇikara-vartane, taḷavārike-vartane, yeleya-pammu, maharnavami-ulupe, Henne-dēvara-ulupe, kammatada-kūli, soppe, birāḍa, daṇḍina-kāṇike, janasāle and haraḷabiṭṭi.* The gift was made in the presence of the god Narasimhasvāmi of Henne-Ahōbaḷa on the bank of the river **Pinākinī,** for the merit of the donor's father **Appalarājayya** and his brother **Tirumalarāja.**

1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು[॥*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*] ಪ್ರಹ್ಲಾದಹೃದಯಾಂಭೋಜರಾಜಹಂಸಂ ರಮಾಪತಿಂ । ಪಿನಾಕೀತೀರನಿಲ-
3 ಯಂ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಂ ಭಜಾಮ್ಯಹಂ। [।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ಸಾ
4 ೧೪೭೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುಧ ೧೧ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-

---

1 The record is incomplete.

5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ರತ್ನ-
6 ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀಸ್ಥಿರಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಠೆಯಕೆ
7 ಸಲುವ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗ್ರಾಹಾರಗಳು ಆನದ[ರೆ] ನಿಂಬೆಗಲು ರಾ-
8 ಯಪನಹಳಿ ಕಲಿದೇವನಹಳಿ ಸಿರಿವರ ರೇವಿನಾಯಕನಹಳಿ ಯರಗುಡಿ ತುಂಬೆಗನೂರು
9 ರಾಗನಹಾಳು ತಾವರಗೊಳ ಚಿಕಪೇಪಲಿ ತಿಂಮಾಪುರ ಹೋತೂರು ಬೆನಕಾನಹಳಿ ಅಂಟ-
10 ರಸನಹಾಳು ಕಮಳಹಾಳು ಯಿವು ಮುಂತಾದ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಅಗ್ರ-
11 ಹಾರಗಳ ನಾನಾಗೋತ್ರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಉರುವಕೊಂ-
12 ಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಆನದಲೆ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಅಶೇಷವಿದ್ವನ್ಮಹಾ-
13 ಜನಂಗಳಿಗೆ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
14 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕುಮಾ[ರ]ರು ಕೋನಪದೇವ ಮ-
15 ಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಅ[ಗ್ರ]ಹಾರಗಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ-
16 ರೆ ನಾವು ಅಗ್ರಹಾರಗಳಲಿ ತಳವಾರಿಕೆ ಬೇಡಿಕೆ ರಾಯಸದವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ
17 ಸೀಮೆಯ ಕರಣಿಕರವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಳದ ಕರಣಿಕರ ವರ್ತ್ತನೆ ನಾ-
18 ಡತಳವಾರಿಕೆವರ್ತನೆ ಪಿಂಜಣಿಗೆಂಗುತುಗೆ ಯಲೆಯ ಪಂಮು ಮಹರ್ನವಮಿ ಉ-
19 ಲುಪೆ ರೊಕ್ಕ ಹೊನೆದೇವರ ಉಲುಪೆ ರೊಕ ಕಂಮತದಕೂಲಿ ರೊಕ್ಕ ಸೊಪ್ಪೆ ಬಿರಾಡದ ರೊ-
20 ಕ್ಕ ದಂಡಿನಕಾಣಿಕೆ ರೊಕ ಜಾನಸಾಲೆ ಅಜುಡಲದ ಹರಳ ಬಿಟಿ ಯಿಣು ಮೊದ-
21 ಲಾದ ಯೇನುಂಟಾದ ಚಿನಿವಾನ ಬಿಟಿಗಳು ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಗಳು ಸಹವಾಗಿ
22 ಯೇನು ಉಂಟಾದ ಯೀತಿಭಾಧೆಗಳನು ಬಿಟು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
23 ದಲ್ಲು ಪಿನಾಕಿ[ನೀ]ತೀರದ ಹನೆ ಅಹೋಬ[ಲನಾ]ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿ[ಯ]ಲು ನಂ-
24 ಮ ತಂದೆಗಳು ಅಪ್ಪಲರಾಜಅಯ್ಯನವರಿಗೂ ನಂಮ ಅಂಣಂದಿರು ತಿರು-
25 ಮಲರಾಜಗಳಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಯೇನು ಉಂಟಾದ್ದನು ಸರ್ವಮಾ-
26 ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟೆವು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ
27 ಯೀ ಶಿಲಾಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಅರ್ಥಕೆ ನಾವು ಮೊದಲಾಗಿ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರು ತ-
28 ಂಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನು ತಂಮ ಗುರುಉಗಳನು ಗೋಬ್ರಾ[ಹ್ಮ]ರನು ಕಾಶಿಯಲಿ ವ-
29 ಧಿಸಿದಂಥಾ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಶಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ
30 ತಿಂಮಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕೆ ಗ್ರಾಮ ಗ್ರಾಸವಾಗಿ ವೆಲ್ಲಡಗಿ ಹೊಲದೊಳಗೆ ವೀಶ್ವರನಾ-
31 ಯಕರ ತಿಂಮಪನಾಯಕರು ಕೊಟ ಹೊಲ ಸಹವಾಗಿ ಬಿಟೆವು । ದಾನಪಾಲನಯೋ-
32 ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ[*॥]
33 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾ
34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
35 ಯೀ ಶಾಸನಂ ವೆಯಿಂಚವಚಿನ ಮುದ್ರಕರ್ತ ಪುಸುಗಿ ರಾಮ-
36 ರಸು ಕೊಡಕು ವೆ[ಂ*]ಕಟಯ[॥*]

No. 664.

(*A.R. No.* 94 *of* 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1556 June 19, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that **Virupana-Nāyaka**, made a grant of *varāhas* 50, enjoyed as *mānyagrāsa* by the *Pārapatyagāra*, to the temple of Mallikārjunadēva of **Kambhadūru,** for the merit of his father **Tammapa-Nāyaka.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದ-
2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
3 ಳು ೧೪೭೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ
4 ಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
5 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
7 ರಾಯರೂ ಪ್ರುಥಿ[ವೀ*]ರಾಜ್ಯಂಗೆವುತಿರಲು ವಿರು-
8 ಪಣನಾಯಕ್ಕರು ಕಂಭದೊರ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
9 ರ್ಜುನದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ
10 ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ದಿನಗಳಲೂ ಪಾರು-
11 ಪತ್ಯಗಾರರೂ ಮಾನ್ಯಗ್ರಾಸಕೆ ಕೊಂಬ ೫೦ ವ-
12 ರಹನ್ನು ತಂಮ ಕಂದೆ ತಂಮಪನಾಯಕರಿಗೆ
13 ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಧಾರೆ [ಎ*]-
14 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
15 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಪಿದರೂ ತಂಮ ತಂ-
16 ದೆತಾಯ ಕಾಶಿಯಲಿ ಕೊಂ-
17 ದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಅವನ
18 ಹೆಂಡತಿಗೆ ಜಾರಿಕಮು
19 . . ದನೇ ಗಂಡ [।।*]

No. 665.

(*A.R. No.* 1 *of* 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1478, Naḷa, Pushya, śu 8** corresponding to **A.D. 1556 December 10, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-Mahā-arasu,** the *Mahānāyakāchārya* **Timmaṇa-Nāyaka** of **Niḍugal,** the *Gauḍas* and *Sēnabōvas* of **Niḍugalla-sīme,** together with the merchants, made a gift of the village of **Tūmukuṇṭe** in **Niḍugal-rājya** for the service of the god Tiruveṅgaḷanātha of **Peyalabaṇḍe** in the presence of **Gutti-Tirumalarājayyadēva** and **Keṁchappa-Nāyaka.** The gift was made for the merit of Gutti-Tirumalarājayyadēva ; and the date on which it was actually made was Pusyha, śu. 11.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
2 ಗಳು ೧೪೭೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೮ ಲು ಸ್ವ-
3 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಲೋಕೈಕನಾಥ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀ-
4 ಶ್ವರ ಅನಾದಿನಾಥ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಶ್ರೀವೈಕುಂ-
5 ಠನಿವಾಸ ಅಖಿಳಾಂಡಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾ-
6 ಯಕ ಶ್ರೀಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಶ್ರೀ ಪ[ಯ]-
7 ಲಬಂಡೆಯ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥನ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
8 ದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
9 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯ-
10 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಸನಾರೂಢ-
11 ರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆಯುತ್ತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀ
12 ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜ-
13 ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ
14 ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾನಾಯ್ಕ-

15 ಚಾರ್ಯ್ಯ ನಿಡುಗಲ ತಿಂಮಣನಾಯ್ಕರು ನಿಡು-
16 ಗಲ್ಲಸೀಮೆಯ ಪ್ರಜೆಗಳು ತ್ಯಲಗೆರೆಯ ರಾಮಗೌ-
17 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ನಾಗಪ್ಪ ಸಿವರದ ನಾಗೇಗೋಂಡ
18 ಚಿಕ್ಕಸಿವರದ ಬಸವಿಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಪುಟ-
19 ವ ಸಿಗಲಹಳ್ಳಿ ಚಿನಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಎಲ್ಲಮ-
20 ರಸ ತವರ ಮೂರುವಾಗಿಲ ತಿಪ್ಪಗೋಂಡ ಜಾಜೂರ ಚಿಕ-
21 ಣ ಸೇನಬೋವ ಬುಸುವಪ್ಪ ಗುಡುಬಂಡೆ ಪರ್ಚಗೌ-
22 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ಸೂರಪ್ಪ ಬರಗೂರ ಚಿಕ್ಕೇಗೋಂಡ
23 ಸೇನಬೋವ ನಾರಾಯಣ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಗೌಡಪ್ರ-
24 ಜೆಗಳು ಸೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹವಾಗಿ ನಿಡು-
25 ಗಲ್ಲರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ತೂಮುಕುಂಟೆಗ್ರಾಮವ-
26 ನು ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯನ ಮುಂದೆ ಮನು-
27 ಕ್ಯರು ಕೆಂಚಪನಾಯ್ಕ(ಕ)ರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕೊ-
28 ಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಾದರ್ಚನೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆ ನೈ-
29 ವೇದ್ಯ ಮಾಸಪೂಜೆ ಪಂಚಪರ್ವ ನಂದಾದೀಪ
30 ಅಂಗರಂಗವೈಭವ ರಥೋತ್ಸಹ ಸಹವಾಗಿ ಯಿ-
31 ಷ್ಟು ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪುಷ್ಯ ಕು ೧೧ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-
32 ಲದಲು ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ-
33 ಕವಾಗಿ ಧಾರೆನೆರದು ಕೊಟ್ಟು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವಾ-
34 ಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾ-
35 ದ ಸುವರ್ನದಾಯ ಕೆಜೆ ಕುಂಟೆ ಕಾಲುವೆ ಏತ
36 ಕಪಿಲೆ ಗೂಡೆ ಗುಯ್ಯಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ನದಾಯ
37 ಗದೆ ಬೆದ್ದಲು ಸಹ ಸಕಲ ಸುವರ್ನ್ನದಾಯ ಸಕಲ
38 ಭತ್ತದಾಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅ-
39 ಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯಂಗಳೆಂಬ
40 ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)-
41 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮ-
42 ಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
43 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆನೆರೆದು ಕೊಟು ಸ-
44 ಮರ್ಪಿಸಿದೆವು [||*]ಸ್ವದತ್ತ ದ್ವಿಗು[ಣಂ ಪು]ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
45 ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ-
46 ಲಂ ಭವೇತ್ತು ||

No. 666.

(*A.R. No.* 270 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MUTTIGI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1479, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 11 Maṅgalavāra** corresponding to **A.D. 1557 November 2 Tuesday,** in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagarī.** It records that the agent of the [*Mahā*]*nāyakāchārya* **Krishṇapa-Nāyaka** fixed the rate of the tax on sheep payable by the cultivators of the village **Muttigi.** The record is damaged. The writer was a *Sēnabōva* of **Gobaḷiyabāvi** and the engraver **Dēmōja.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

3 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
4 ವರುಷ ೧೪೮೦ ನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು
5 ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾ-
7 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯೆಂಬ ಪಟ್ಟಣದಲೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾ-
8 ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವುತ್ತಂ ಯಿರಲು . . . . . ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯ-
9 ಕರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಬೇಲೂರ . . . . ನಾಯಕರೂ
10 ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಗೌಡುಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ . . . . ಬೆಸಾಯವ ಮಾ-
11 ಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ . . . . . ವರ್ಷ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಅರೆಮನೆಗೆಯೂ
12 ಗೌಡಸೇನಬೋವರಿಗೆಯೂ ತಳವಾರಗೆಯೂ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ವೊಳಿಗಳ ತಂಗೆಹಳ್ಳಿಯ ಗೌಡ-
13 ರಿಗೆ . . . ಕಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಕೃಷ್ಣಪನಾಯಕ . . . . ಗ್ರಾಮವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-
14 ಗಿ ಬಿಟೆಉ . . . ರ ಸೀಮೆಯ . . . . . ಬೆಸಾಯವ ಮಾಡುವಅವರಿಗೆ ಗುರಿದೆಹಿ-
15 ಗೆ ಮೇಲುಗುಟಿ . . . . ಮಾಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗ . . . . ಸರ್ವ-
16 ಮಾನ್ಯ ಯೆರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ಕುಟಿ ೧೦೦ ಮೇಲುಗುಟಿಯಿಲ್ಲ ಮೂರನೆಯ ವರು-
17 ಷಕೆ ಕುಟಿ ೧೦೦ ಕೆ ಗ ೦ | ೧ ೦ ವೊಂದು ಹೊಂತು ವ ೦ ಕಂ . . . . . . ಮೇಲುಗುಟಿ ಯಿ-
18 ಲ್ಲವೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ ಯಿ ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ತಪ್ಪದೆ . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಿಂದು ಕಾಶಿಯ
ವಿ-
19 ಶ್ವನಾಥನ ಸನಿಧಿಯಲಿ ನಾನಾಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ . . ದಾನ ಭೂದಾನ ಕಂನ್ಯಾದಾನ ಮು-
20 ಂತಾದ ದಶದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಯಿದಕೆ ತಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಹಸ್ರ ಗೋಹತ್ಯ ಸಹಸ್ರ
21 ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯವ ಮಾಡಿದವರು . . . . ಕೋಟಿಯನು ಕೊಂದು ಕುಂಭಿನರಕದಲಿ ಹಾಕಿದವರು
22 ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಬಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ
23 ತಸ್ಯ ಯಥಾ ಫಲಂ ||
24 ಯಿ ಶಾಸನ ಬರೆದ ಸೇನಬೋವ ಗೊಬಳಿಯಬಾವಿಯ ದೇವರಸರ ಕುವರ . .
25 ಸ . . . . ಯಿ ಶಾಸನವ ತಿದ್ದಿದ ಶಿಲ್ಪಿ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಕಾಣಾಚಿಯ
ಬಡಗಿ ಪೋಚೋ-
26 ಜನ ಮಗ ದೇವೋಜನು ||

No. 667.

(*A.R. No.* 328 *of* 1925.)

ON ONE OF THE PILLARS IN THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA IN THE DESERTED FORT OF THE VILLAGE RAKATLA, RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Śaka 1480, Piṅgala, Māgha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1558 January 31 Monday** (not verifiable).

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೦ ನೆಯ ಪಿಂ-
4 ಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ
5 ೧೨ ಲು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ನಾಮ-
6 ಶಾಖೆಯ . . . . ಯ ಅ[1]

No. 668.

(*A.R. No.* 7 *of* 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1480, Kālayukti, Phālguṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1559 February 22, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that **Nammāḷuvār** made an exchange of a garden land in his enjoyment for another garden land, of specified boundaries, for meeting the expenses of the festivals of the god Viṭhaladēva when taken in procession to the Parāṅkuśa-maṇḍapa.

---

[1] The inscription ends here abruptly.

ಶುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮತೇ ರಾ[ಮಾ]ನು[ಜಾ]ಯ ನಮಃ[।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೦ ನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮತು
ಶ್ರೀಮನ್(ಃ)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾ-
ಯರೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾಋಢರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪ್ರುತ್ವೀಸಾ[೦]ಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲೂ
ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವಛಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲ-
ದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀ[ವಿ]ಠಲದ ನಂಮಾಳುವಾರುಲು ಕಾಷ್ಟಾಂ[ಗ]ವೆರಗಿ ಕೊಟ ಭೂಪರಿ-
ವರ್ತ್ತನದ ಶ್ರೀಪರಾಂಕುಶಮಂಟಪದ ಪುಲಿಪಟು ಶಿಲಾಶಾಸ್ನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಯ
ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ನಡದು ಬಹ ಗೌರಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ತೋಟಸ್ತಳಗಳು ತೇರಬೀದಿಯ ಯದುರು
ಮಂಟಪ . . . . . [ಆ]ನೆಗುಂದಿಯಿಂದಲೂ ವಿಜಯನಾಗರಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲೂ
2 ಅಜೆಕಂಚರನ ಬಾವಿ ಬಾಗಿಲಿಂದ ವಿಠಲಕ್ಕೆ ಬಹ ದಾರಿ ಮೇರೆ ಪಡುವಲೂ ತೇರಬೀದಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ
ಅಗಸರ ಬಾವಿಯ ಬಳಿಯ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತು(ಃ)ಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಒಳಗಾದ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ
ಬೀಜವರಿ ಖ||೩ಕಂ ಮೆಳಲಕೋಟೆ ಹನುಮಂತದೇವರ ಮಾ(೦)ನ್ಯಸ್ತಳ ೭ ೨| ಕುಧ ಬೀಜವರಿ
ಖ || ೧ ತೆಂಗಿನಮರನ ತೋಟಸ್ತಳ ೧ ಕಂ ಚತು[ಸ್ಸೀ]ಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬೊಮ್ಮದೇವರ
ಗುಡಿ ಮುಂದಣ ಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲೂ ಅಸಗರಕಾಲುವೆ ಮೇಗೆ ಪಡವಲೂ ಹೂ[ವಿ]ನ ಮಲ್ಲ-
ಯನ ತೋಟ ಮೇರೆ ಬಡಗಲೂ ಅನಂತನಕಾಲುವೆ ಮೇರೆ ಅಂತು ಯೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
ತೋಟಸ್ತಳ ೧ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೧ ಉಭಯಂ ತೋಟಸ್ತಳ ೨ ಕಂ ಖ||೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಹಂನೆರಡು
ಕೊಳಗವನು ಪರಿವರ್ತ್ತನೆಯಾಗಿ ನಾಊ ಯಿಸಿಕೊಂಡು ನಮಗೆ ರಾಮರಾಜಅಯನವರು ಪಹಿ ಉತರವ
ಮಾಡಿಸಿ ಸಮ[ರ್ಪ]ಸಿದು . . . . . . ಗೌಡನ ಕುಳದ ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಖ||೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ
ಹಂನೆರಡು ಕೊಳಗ ಬೀಜ-
3 ವರಿ ಗದೆನೂ ನಿಮಗೆ ನಾಊ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟೆಊ ನಮಗೆ ನಡವ ಕಟಳೆ ವರುಷ ೧ಕಂ ಮಾಸತಿರು-
ನಕ್ಷತ್ರದ ದಿನ ೧೩ ಕ್ಕೆ ತಿರುತೇರು ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ಉಭಯಂ ದಿನ ೨೩ ಕಂ ನಿಂಮ ಕೋವಿಲೆ-
ಯ ವಾದ್ಯದವರು [ಗಂ]ಡುಮೇಳ ಹೆಣ್ಣುಮೇಳ ಸಹ ಉಂಟಾದ ಸಕಲ ವಿನಿಯೋಗ ಪಯಿಕ ಸಹ-
ವಾಗಿ ಯೆಲ್ಲವನೂ ಕಳುಹಿ ನಮಗೆ ವೈಭವ ಮಾಡಿಸೂದಕೂ ಸತಿಗೆಪತಾಕೆಗಳ ಕೊಡಿಸೂದಕ್ಕೂ
ತೇರಸಿಂಘಾರಾಕ್ಕೆ ಸೀರೆಗಳನೂ ಕೊಟು ತೇರಿಗೆ ಕರೆಗಳು [ಕರಿಮ]ಣಿಗಳನೂ ಕೊಟ್ಟು ತೇರ
ಬೀದಿಯ ಶ್ರೀಪರಾಂಕುಶಮಂಟಪದ ಮುಂದೆ ಚಪರ ಯಿಕ್ಕಿ ಆ ಮಂಟಪದ ಚಪರವನು ಸಿಂಘಾರಿಸುವ್ರ-
ದಕೆ ಸಹ ಕೊಟದು ಗದೆ ಬೀಜವರಿ ಖ ||೦ ಕಂ ಕುಳವಿವರಾ ರಾಮರ[ಸ]ಗೌಡನ ಕುಳ ೧೨ ವಿಠ-
ಗೊಂಡ ನಾಗಣನಸೂಖನ ಕುಳ ೧೩ ಕೋಟೆ ಕಂಚರನ ಕುಳ ೧೩ ಕೋಟೆ ಚಿಖಲಕಣನ ಕುಳ
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ||೦ ಉಭಯಂ . . . . . ಬಗೆ ೨ ಗದೆಕಂ ವಗ ೧೦೦
ಕಂ ಬಿಟ ಖ ೧೦೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಖಂಡುಗದ ಯಿಕುಳ ಗದೆ ನು . . . . . .
4 ಗದ್ದೆನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಊ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ನಂಮ ತೋಟದ ವೊಳಗಣ ಪರಾಂಕುಶಮಂಟಪಕೆ ಚಿತ್ತೈ-
ಸುವ ದಿನಗಳು ವರುಷ ೧ಕಂ ಪಂಚಪರ್ವ ದಿನ ೬೦ ತೇರ ಉಛಹ ೩ ಕಂ ದಿನ ೫೧ ಪವಿತ್ರತಿರುನಾಳ
ದಿನ ೩ ಗೋಕುಲಅಷ್ಟಮಿಯ ದಿನ ೨ ಉಟಿತಿರುನಾಳ ದಿನ ೨ ವಾಮನಜಯಂತೀ ದಿನ ೧ ಮಹರ್ನ-
ವಮಿ ವಿಜಯದಶಮಿ ದಿನ ೧೦ ಉಗಾದಿ ದಿನ ೨ ದೀಪಾವಳಿ ದಿನ ೩ ಶ್ರೀರಾಮನವಮಿ ದಿನ ೧ ಕೊಡಿ-
ತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಉಯಾಲೆತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ತಪತಿರುನಾಳ ದಿನ ೩ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಉಛಹ
ದಿನ ೧ ತೋಪ್ಪುತಿರುನಾಳ ದಿನ ೧ ಅಂತು ದಿನ ೧೪೨ಕಂ ಉಛಹ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಎಣಿಕೆ
ಸೇರು ೫೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪ ೮ಕ್ಕೆ ಚಕ್ರ ೧-ತುಪ್ಪ ೬ ಕ್ಕೆ ಕ್ರ ೨|| ಬೆಲ್ಲ ಸೇರು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಕ್ರ ೧ ಸಂ
ಭಾರ್ಕ್ರ || ಎಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪ ಸುಖರೆ ಕ್ರ ೦ = ಅಡಿಗಬು ಅಡುಗೂಲಿ ಕ್ರ || ಹಿಟಿನಕೂಲಿ ಕ್ರ ೦- ಗಂಧ
ಹಲ ೧ ಹೋಳು ೫೦ ಎಲೆ ೫೦ ಯಿದಕ್ಕೆ ಕ್ರುಕ್ರ ೦= ಅಂತು ಉಛಹಕಂ . . . . . . ಚ
ಗ ೧ ಕ್ರ ೩ ಲೂ ಚಗ ೬೪ ಕ್ರ ೧ । ಕ್ಕೆ ರಾಮಸಾಗರದ
5 ಹಿರಿಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ನಮಗೆ ನಡೆವ ಗದೆ ಅಂಗಜಾಲಂಮನ ಕುಳ ೧೪ ಕಳಸನ ಕುಳ ೧೨ ದೇವಗೌಂಡನ
ಕುಳ ೧೪ ಅಂತು ೧ ಕೆ ದೇವಗೊಂಡ ಖ ||೦ ನಲಪಲಿಂಗನ ಕುಳ ೧||೧ ಕಂಭದೇವಮಾದವನ ಕುಳ
೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ೩ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ||| ೩ ಉಭಯಂ ಪರಿವರ್ತ್ತನೆ ಪುಲಿಪಟೂ ಸಗ
ಕೊಟ್ಟುದು ವಗ ೬೪ ಕ್ರ ೧ । ಕಂ ಗದೆ ಖ ೨ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಯಿಖಂಡುಗ ಬೀಜವರಿಯೊಳಗಣ ಮಾಊ
ಸಹಾ ಸಕಲ ಪಂಡ್ರಿಕೆ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಜೋಡಿ ಆಯ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೂಕ

ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾಗಿ ಯೀ ಶಿಲಾಶಾಸನ-
ದೊಳಗೆ ಬರೆದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಡು
ಬರುವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರು ॥ ಶ್ಲೋ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ . . . .
. . . . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ।
6 ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥ ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾ(ಂ)
ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥

No. 669.

(*A.R. No.* 705 *of* 1922.)

Same as A.R. No. 7 of 1904 above.

No. 670.

(*A.R. No.* 510 *of* 1914.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE CHATRADAHALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1481, Siddhārthi, Jyēshṭha, ba. 7** corresponding to **A.D. 1559 May 28 Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that the *Gauḍas* and others of the village **Chhatradahaḻḻi,** which was a *mānya* of the god Mālyavanta-Raghunāthadēva, made a gift of a field in the village for filling up a charity water-trough with water by means of a charity water-lift. It records also that the *Upāṛas* (named) of the village made a gift on the same date of a fixed quantity of salt for the man lifting water from the well for the charity water-trough. It further records that the iron-smiths of the village (named) agreed to supply an iron bucket to bale out water for the charity water-trough. Certain *Gauḍas* (named) of the village are stated to have made a gift of the toddy-palm trees, in the area defined, to the person lifting water for the charity water-trough.

First Face.

1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
2 ಷ ೧೪೮೧ ನೆ ಶ್ರೀಮತು ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವಛರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ-
3 ನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
4 ರಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢನಾಗಿ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾ-
5 ಜ್ಯಂಗೈಉತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಲ್ಯವಂತ ರಘುನಾಥದೇವರ ಅಮ್ರುತಪಡಿ-
6 ಗೆ ಸಲುವ ಛತ್ರದಹಳಿಯ ರಾಯಪಗಉಡರು ಬುಸೇಗಉಡರು ಜೆಡಗಉ-
7 ಗಉಡರು ಸೇನಭೋವ ನರಸಪನು ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ ಧರ್ಮ[ಪಿತದ] ದೋಣಿಗೆ
8 ನೀರಹೊಯಿವದಕೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ದಾನಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಉ
9 ನಮ್ಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕೆ ಊರಿಗೆ ಪಡುವಲು
10 ಅಲದಮರನ ಪಟೆಯನು ಧರ್ಮಪಿತದ ನೀರ ಯೆತುವದಕೆ ನಾಉ ಸ-
11 ರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟೆಉ ಯಿ ದರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂದೆತಾಯನು
12 ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಹರೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋ-
13 ಹರು ಮತೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತುಂಣೆ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Second Face.

14 ಸಿಧ್ಯಾರ್ಥಿಸಂವಛರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ನಾಗ-
15 ರಕುಲಕೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳು ಉಪಾಜಬೋಉಗಳು ಚೆಡ-
16 ಗಲಬೋವ ರಾಮಲಬೋವ ಬುಕಬೋವ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಬೋ-
17 ಉಗಳು ದರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವನಿಗೆ ಮೋಳೆ ವೊಂದಕೆ ಯಿಬಳ ಉಪ-
18 ನ ಲೆಕದಲು ಬಿಟು ಕೊಟೆಉ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪಿದರೆ ಕತ ತು-

19 ಂಣೆ ತಿಂದ ಕಳ ಕೊಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||*] ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತರದ ಜೇಷ್ಟ ಬ ೭ ಲು
20 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಳಿಕಾದೇವಿ ಕಮಟೇಶ್ವರ ದೇವರ ವರಪ್ರಸಾದಿಗಳಾದಂಥಾ ಸೋಮಲ ಪಿ-
21 ಲ್ಲೋಜ ಗಟ ತಿಂಮೋಜ ಗೊಪ್ಪಲವಲಿ ಮಲ್ಲೋಜ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಪ್ರೋ-
22 ಜಾಗಳು ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವ ಕಬಿನದ ಪಿತದ ಬಾನೆ ಕಬಿನದ ಕ-
23 ಟ್ಟ ಯಿಷ್ಟಂ ಧರ್ಮವನು ತಪದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹೆಳು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-
24 ಬ್ಬ ತಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ ತಿಂದು ಕಳ ಕೊಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
25 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವಥರದ ಜೇಷ್ಟ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಯೀಳಿಗರಾ ಪೆದಿಗೌ-
26 ಡನ ಮಗ ಮೂಚಗೌಡ ಮಲ್ಲಗೌಡ ಪಾವಿರಾಲ ತಿಪಗೌಡ ಚಿಕಕನ-
27 ಕಗೌಡ ಬಚಾಯಿಕನಕಗೌಡರು ಕಾಚಗೌಡ ಚಿಕವ್ರೋಬಗೌಡ
28 ಯಿಂವರು ಮುಂತ್ರಾದ ಪ್ರಜೆಗಳು ನಾಳು ಧರ್ಮದೋಣಿಗೆ ನೀರ ಯೆತು[ವ]-
29 ನಿಗೆ ಅಂಣಗಳಕುಂಟೆವ್ರೊಳಗಣ ಯಿಂಚಲಮರನೂ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟೆಉ
30 ಯಿದಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಅಂಣಗಳ ಕುಂಟೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡಮಲಕಟೆ ಸೀಮೆ ಮೇರೆ-
31 ಯಾಗಿ ಯಿಷ್ಟನು ಬಿಟಕೊಟ್ಟೆಉ ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-
32 ಬ್ಬನು ತಪಿ[ದರೆ] . ಟಮುದೇವರಾಣೆ ಮತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ
33 ತಿಂದು ಕಳ ಕೊಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||*]

No. 671.

(*A.R. No.* 543 *of* 1915.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE KESAVASVAMI TEMPLE AT BUDURU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1482, Raudri, Vaiśākha, śu. 15** corresponding to **A.D. 1560 May 9, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara.** It records that **Ādavāni-sīme** was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Veṅkaṭādrirāja-Ayya,** that **Būdūru** in that district was the *amaramāgaṇi* of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Gobūri-Avubhalarājaya** and that the latter made a gift of some plots of land for the service of the god Ahōbala-Nārasiṁha in the village.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿ-
2 ರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
3 ರವೇ ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
4 ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವ-
5 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-
6 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೨
7 ನೆಯ ರಉದ್ರಿಸಂವಚರದ ವಯಿ-
8 ಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
9 ಧಿರಾಜ ಪರಮಾಶರ ಶ್ರೀವೀ-
10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಸಿವದೇ[ವ]-
11 ಮ[ಹಾ]ರಾಯರುಗಳು ವಿದ್ಯಾನಗ-
12 ರದಲ್ಲಿ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರುಢನಾಗಿ
13 ಪ್ರುತುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
14 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಸೋಮವಂ[ಶಾ]-
15 ಧೀಸ್ವರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಅಯಿನ[ವ]-
16 [ರಿಗೆ] ಅಮರಮಾಗಣೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿ-
17 ದ ಆದಾವಾನಿಸೀಮೆ ಆ ಸೀಮೆವ್ರೊಳ-
18 ಗಣ ಬೂದೂರು ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವ
19 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಗೊ-
20 ಬೂರಿ ಅವ್ರುಭಳರಾಜಯನವರಿ-
21 ಗೆ ಪ್ರುಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಬೂದೂ-
22 ರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮದಲು ಇದ ಅ-
23 ಹೋಬಳನಾರಸಿಹ್ಯದೇವರಿಗೆ
24 ಸೋಮಗ್ರಾಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-

Second Face.

25 ದಲು ನೈವಿದ್ಯ ದೀಪಾ-
26 ರಾಧನೆಗೆ ಸಮರ್ಪಸಿ-
27 ದ ಹೊಲನ ಅರಕು-
28 ಂಟೆ ಚತುಸೀಮೆ ಹೊ-
29 ಲನು /೨ ಸಿವನಕುಂ-
30 ಂಟಿಗೆ ಮೂಡಲು
31 ೨ ಉಭಯೆಯಂ ಖ |೦| ಯಿ-
32 ದಕೆ ಆರದರು ತಪಿ
33 ನಡವರು ವಾರಣಾಸಿ-
34 ಲು ಗೋಬ್ರಾಮಣನ ವ-
35 ಧಿಸಿದ ಕರ್ಮದಲು
36 ಹೋಹರು |
37 [1] ಹೊಲ ಖ | ಆ-
38 ಯಿಗಳದ ಮೊಸ
39 ಬಿ |

[1] Lines 37 to 39 are written at the top.

No. 672.

(*A.R. No.* 739 *of* 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SULUVAYI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1483, Durmati, Śrāvaṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1561 July 26, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.** It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tirumalarāja-Rāmarājaya-Mahā-arasu** made a grant of a fixed sum of toll-revenue of two villages (names lost) for the service of the god Kalināthadēva at **Suruḷuvāyi.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೮]೩
2 ಯ ದು(ಂ)ರ್ಮ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೫ ಲು । ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
3 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃ-
4 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇವುತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ತಿರುಮ-
5 ಲರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯಂದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಸುರುಳುವಾಯಿ ಕಲ್ಲಿನಾ-
6 ಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕ್ಕೆ . . . . ಹಳಿಯ ಸೇನ-
7 ಭೋವ ಗೌಡ . . . . ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ಮುಂತಾದ ಸಮ-
8 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಯಿ[ವೆ]ರಡು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ
9 [ಹಣ] ೧ ಕ್ಕೆ ವೊಂದು ಕಾಸಿನ ಮೊಲವೀಸವನೂ . . . ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವ-
10 ರಿಗೆ ಸಮ[ಸ್ತ] ಮಹಾನಾಡುಗಳು . . . . . . ದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪ-
11 ಸಿದವೂ ಯೀ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಮನೆ . . ಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ
12 ಯೀ ದೇವರಿಗೆ ಸಲುವಂಥ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ನೀರಾರಂಭ ಕಾಡಾ-
13 ರಂಭ ಹಸರು ವಾಣ . . . .
14 ಅರಮನೆಗೆ . . . .
15 . . ವಾಗಿ ದೇವರ ವೃತ್ತಿವಕ್ಕಂ . . . . ಅನುಮತದಿಂ
16 . . ಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯನೂ ಮಾಡಿದೆವು ಯೀ ಧರ್ಮವ ಆರೊಬ-
17 ರು ಅಳುಪಿದರೆ ತಂಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ವಾರಣಾ-
18 ಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
19 ದಾನಪಾಲನಯೋ[ರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ] ದಾನಾ[ಚ್ಛ್ರೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ ।
20 ದಾನ[ತ್ಸ್ವ]ರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ ॥]

No. 673.

(*A.R. No.* 385 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE INTO THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVAR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1484, Dundubhi, Chaitra, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1562 March 15, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya** ruling at **Vijayanagari.** It records that, when **Sadāśivarāya-Nāyaka** was governing the **Tuḷu-rājya** under the king's orders and **Kalleya-Yellappa-Voḍeya** was ruling over **Bārakūru** under the latter's command, **Chitusetti,** son of **Gaṇapasetti** of **Basarūru**, caused the construction of a *maṭha* and granted land for the service of the god Umāmahēśvara in the *maṭha*, for feeding 6 persons daily and for the servic of the god Kōṭēśvara, in whose presence the gift was made.

1 ಓಂ[॥*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ (।)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೪
3 ಸಂದು ಸಲು[ವ] ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ*]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
4 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು [ಸ್ಥಿ]ರರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವಾ-
5 ಗ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ-
6 ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಕಲ್ಲಿಯ ಯೆಲಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ
7 ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಿಯಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗ-
8 ಣಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಹೊಲೆಯ ಬಳಿಯ ಚಿತುಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಪ್ರ-
9 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚ-
10 ತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅಕಸಾಲೆಯ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಲೆಯಾಳ
11 ವೊಡೆಯರ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ದೇವಾಲ್ಯದ ಮದಿಲಿಂದಂ ಮೂಡ-
12 ಲು ಮೂಡ[ಉಪ್ಪರಿಗೆ(ಂ)ಸರಿತ]ದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕಟಿದ
13 ಮಠದ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು । ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೧ ಕೆ ಎ . .
14 . ಮು ೪ ॥ ನಿತ್ಯಛತ್ರ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೬ ಕ್ಕೆ ಮು ॥ ೧ ಮಠದ ಪಾದುಕೆಗೆ ಕಸವ ಗುಡಿ-
15 ಸಿದಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ರುದ್ರಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಮು ೯ ಅಂತು ಮು [೮೮೧] ಶಿವರಾ-
16 ತ್ರಿಯ ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಗ ೩ಕ್ ೨ ಯಿಂತಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಂಗರ ಅಧಿವಾಸದ-
17 ಲು ವಿಷ್ಣುಆಸರಣರ ಮಕ್ಕಳು ಯಿಶ್ವರ [ಅ]ವರ ತಂಮ ವಿಷ್ಣುಆಸರಣನ ಕೈ-
18 ಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಬಯಲಲು ಮು ೪ ||| ತೆಂಕ
19 ಬಯಲಲು ಮು ೨ ||| ೫ ಉಭೆಯ ಮು ೬ ॥ ೫ ತೆಂಕ ಮನೆ ಬಡಗ ಹಟಿ [ಅಂ]ಗ-
20 ಳ ಕಳ ಯಿ(ಂ)ಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತರು ದೇವಸವ ತೆತ್ತು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೨
21 ಬಿಡಾವಾ[ರ] ಬಾಳು ವಿಷ್ಣುಆಸರಣನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ
22 ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೮೬ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಕೇಶವಾಸರಣನ ಮ-
23 ಗ ನಾರಾಯಣಆಸರಣನ ಬಗೆ ಗದೆ ಮು ೫ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೫೦ ನಡುವ ಅ-
24 ಕ್ಕಿ ಮು ೬ ರಾಯದಾಸರಂಣನ ಮಗ ಕೃಷ್ಣಮಾಸರಣನ ಬಗೆ ಬಾಳು
25 ಗದೆ ಮು ೫ ॥ ೫ ಗೆ ಅರ್ಧಗೆ ೧೨೫ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಅಂತು ಬಗೆ ೩ ಕ್ಕೆ
26 ನಡುಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೮ ಧನ್ಯರ ಮುಖಾಂತರದಲು ಕೊಟುದು ಗ ೩೧೦
27 ಗ ಹಂದಿಗುಲ್ಲಿಯ ಬಾಳು ನೆರಂ ಬಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
28 ಲು ಆಸರಣಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟಧಿವಾಸದ ಗಡಿ-
29 ಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಧನ್ಯರು ನಾರಣಸಭಾಯತನ ಕೈಯ್ಯ ಮೂಲವ
30 ಕೊಂಡು ಬಾಳು ಮು ೧೧ ಜೇಕ್ಕನ ಬಗೆ ಮು ೩ ॥ ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಬಗೆ ಬ-
31 ಡಾಕರೆಯಲು ಮನೆಯ ವಿನಹ ಮು ೫ ||| ಯೆರೆ ಬಯಲಲು ಛಾ
32 . . ಗಣಿಯ ಮನೆಯ ಪಡುವಲು ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದಂ ಮೂ-
33 ಡಲು ಪಡುವಲು ಸಹ ಮು ೨ ||| ಅಂತು ಹಂಗಡೆ ಬಡಾಕರೆಯಿಂ-
34 ದ ಗದ್ದೆ ಮು ೨೩ ಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೧ ಮತ್ತಂ ಧನ್ಯರ ಕೈಯ್ಯ
35 ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಸಂಕರಹೊರಜತಿ ಮಣಿ ಹೊಂ-
36 ಚೆಯ ಬಗೆ ಮನೆಯ ಮುಂದ ವೊಳಬಯಲು ಚಿಬಾಡಿಯ
37 ಬಯಲು ಹಿಂದೆಯಬಯಲು ಸಹ ಮು ೮೧ ಗ ತೆರು ಕಳದು ನಡ-
38 ವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಬಡಾಕರೆ ನಾರಣಧನ್ಯನ ಬಗೆ ವ್ರೋಣಿಯಿಂದ
39 ಮೂಡಲು ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತೆಂಕಲು ರಾ[ಜ]ರೆ ಗಡಿ ಪಡುವಲು ಮೂ-
40 ಡಣ . . . . ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತೆರ . ಕರ್ತರ ಗಡಿ ಪಡುವ [1]

[1] The inscription stops here.

No. 674.

(*A.R. No.* 397 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA AT THE VILLAGE, SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1485, Dundubhi, Jyēshṭha, śu. [7], Ādivāra,** corresponding to **A.D. 1562 May 10 Sunday,** in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya.** It records that when the king granted as *amaramāgaṇi*, to *Yeḍavamurāri, Kōṭekōlāhala, Paḍuvaṇa-samudrādhīśvara* **Sadāśivarāya-Nāyaka** of **Keḷadi,** son of **Chavuḍa-Gauṇḍa** of Keḷadi, the districts of **Āraga, Gutti, Tuḷurājya,** and **Bārakūru** and **Maṅgalūru,** 56 *gāvudas* in length, Sadāśiva-Nāyaka constructed a *maṭha* for **Virūpākshadēva** and having purchased some land from **Kupāra-Kēśava-Hebāruva** made a gift of it for *bhikshā* in the *maṭha*. The gift was made in the presence of the god Śaṅkara-Nārāyaṇa, a sacred place in the Tuḷu-rājya, for the final beatitude of the parents of Sadāśiva-Nāyaka *viz.*, Chauḍapa and **Tirumamma.**

First Face.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ॥ ಶುಭಮಸ್ತು ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[1]
2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ॥ ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
3 ಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ [1*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೫ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿವ-
5 ಹಾರಿಕ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಟ ಶು [೭] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣ-
7 ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮಚತುಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಾ ಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನ-
8 ಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಸಕಲಧರ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಸ-
9 ಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಸಮಯದ-
10 ಲಿ ಯೆಡವಮುರಾರಿ ಕೋಟೆಕೋಳಾಹಾಳ ಪಡುವಣಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವ[ರ*]
11 ಕೆಳದಿಯ ಚವುಡಗೌಂಡರ ಮಕಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
12 ನಾಯಕರಿಗೆ ಆರಗ ಗುತ್ತಿ ಮುವತ್ತಾಱು ಕಂಪಣ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಬಾ-
13 ರುಕೂರ ಮಂಗಲೂರ ಅಯಿವತಾಱು ಗಾವುದ ಮುಂತಾದವನು
14 ಅಮರಮಾಗಣಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಮಯದಲಿ ತು-
15 ಳುರಾಜ್ಯಕೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಳವಾದ ಶಂಕರನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿಯ
16 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯನಾಯಕರಯನವ-
17 ರು ತಂಮ ತಂದೆ ಚವುಡಪಗು ತಂಮ ತಾಯಿ ತಿರುಮಂಮನವ-
18 ರಿಗು ಕಯಿಲಾಸಪದವಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ
19 ಕಟಿಸಿ ಆ ಮಟಕೆ ಭಿಕ್ಷ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕುಪಾರ ಕೇಶವಹೆಬಾರು[ವ*]ನ ಕಯ
20 ಕೊ[ಂ*]ಡ ಭೂಮಿ ಕ್ರಯಶಾಸನದ ವಿವರಾ ॥ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಟ ಶು-
21 ಧ ೭ ಆದಿವಾರ[ದ*]ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲಗುಣಸಂಪನರಾದ
22 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿ-
23 ವರಾಯ[ನಾಯ*]ಕರಯನವರ ಪಾದಕೆ ಕುಪ್ಪಾರ ಅಂಣೆ-
24 ಹೆಬಾರುವನ ಮಗ ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನು ಕೊಟ ಭೂಮಿಯ
25 ಕ್ರಯ ಮೂಲಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕುಪ್ಪಾಲ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ
26 ಗೊರುತೆಯೆಂಬ ಭೂಮಿಯಲಿ ನಂನ ಪಿತ್ರಾರ್ಜಿತವಾಗಿ ಬಂದು
27 ಬಂದಂಥ ಮೂಲಸರ್ವಸ್ವದ ಭೂಮಿಯನಾ ದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ-
28 ಟ್ಟೆನಾಗಿ ಯಾ ಭೂಮಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರಾ । ಗಂಗಾದ್ಯ ಕೊಡಣ ಹಾ-
29 ಳ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಖಂಡುಗದೆಲ್ಲೂ ಮು ೫ ವ್ರೊತ್ತಿರ ನಡುವಣ-
30 ಹೊಳೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಖಂಡುಗದಲು ಮು ೬ ಕೊಟಲುಗ-

---

1 This line is superfluous.

31 ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಖೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಬಂಕನ ಗದೆ ಬಾಳೆಯ ಹಾ-
32 ೪ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಖೆಂಡುಗದಲ್ಲು ಮುಡಿ ೪ ಕೇದಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ
33 ಬೀಜವರಿ ನಾಖೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೪ ಹಸಾತ್ತನೆಂಬ ಗದೆ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಸ-
34 ಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಖೆಂಡುಗದಲ್ಲು ಮು ೫ ಕಿರಿಯಣಹೆ-
35 ಬಾರುವನ ಮನೆಬಾಳು ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಖೆಂಗುಗದಲ್ಲು ಮು ೪ ಆ
36 ಗದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೂವಿನ ಮಕೆ ನಾಖೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨ ಮಲ್ಲಗದೆ-
37 ಯ ಪಡುವಲು ದಿಂಬದಮಕ್ಕಿ ಮೇಲಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ಸಹ ನಾಖೆಂಡು-
38 ಗದಲು ಮು ೬ ಅಂತ್ತು ಬಯಲು ಮು ೨೩ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕ್ಕಿಯಿದ ಮು
39 ೧೨ ಉಭಯಂ ಮು ೩೬ ಕ್ಕೆ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರಾ ಮೂಡಲೂ ಹರಿದ
40 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ತಂಕಲೂ ದೇವಸ್ವದ ಬಯಲಗದೆಯಿಂ-
41 ದಲು ಉಡುವನ ಮಕಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡುವಲೂ ಯೆತ್ತರ ಅಗಳಿಂದಂ
42 ಮುಡಲೂ ಬಡಗಲು ತಂಗನವ್ರೊಡೆಯ ಬಯಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದಲು ಪ್ರೋಡೆ-
43 ಮರನ ಮಕಿಯ ವ್ರೋಣೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿಯ ಚ-
44 ತುಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಸಲುವ ಬಿತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಖೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩೯ ಅ-
45 ಕ್ಷರದಲು ಮುವತೊಂಭತ್ತು ಮುಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೀ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ
46 ಗೇಣಿ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಸವಡದ ಅಂಗಡಿಯ ಕೊಳಗದ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಖೆ-
47 ಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿಯ ಮುಡಿ ೮೧ ಕೆ ಅರಮನೆಯ ಸಿಧಾಯಕೆ ಅ-
48 ಕಿಯ ಮುಡಿ ೩೧೯ ಶುಥ ದೇವರಿಗೆ ಸಲಿಸುವ ಗುತ್ತಿಗೆ ಮುಡಿ
49 ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಮುಡಿ ಆಯಿವತ್ತು ಮುಡಿಯನು ಕೊಟು [ಕ್ರುತ್ತಿಕೆ]-
50 ಯಲೂ ಸಲಿಸಿಬಹೆನು

Second Face.

51 ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರದ ಭೂಮಿಯ ಮೂಲಚಲಿತದ ಕ್ರಯ-
52 ಮೂಲಕ್ಕೆ ನಿಂಮ ಕಯ್ಯ್ಯ ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವ-
53 ರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮೊದಲವರಹ ವ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಂನೂ-
54 ರು ವರಹವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯನು ಕುಬ್ಬಾಜ
55 ಗ್ರಾಮದ ಅಪ್ಪಂಡದಲಿ ತೆಱು ಬಿರಾಡವಿಲ್ಲವ ನಾನೇ ತೆತ್ತು ಬ ೪ ಮೂ-
56 ಡೆ ೫೦ ನು ಕೊಟ್ಟುಬಹೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯ ಪರಿವ್ರೊಕ್ಕ[ಲಿನಿಕ್ಕ] ನಂ
57 . . ಬಾಳ ಬಿಡುವೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯೊಳಗಣ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
58 ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಾದಿ ಗೃಹ .
59 ಲಗ(ಂ)ಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಂಗಳ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂ-
60 ರ್ವಕವಾಗಿ ನಂಮ ಸ್ವಮೋಚಿಯಿಂ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಾದಿಸಾಮಂತದಾಯಾ-
61 ದ್ಯರನುಮತದಿಂದ ವ್ರೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯಸಾಧನ ಯಿಂ-
62 ತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕುಬ್ಬಾಜಜಂನಿ ಹಿರಿಯನಾರಾಯಣ
63 ಯೆಡೆಹಾಳ ಸಂಕಪ್ಪ ಯೆಡೆಹಳನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಯೆಡೆ-
64 ಹಾಳ ಆ ಕರ್ತ್ರನ ಸುಹಸ್ತದ ಪ್ರೀಪ್ಪ ಕುಬ್ಬಾಜ ವಿನಾಯಕದ
65 ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನ ಬರಹ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವ್ರೊಪ್ಪಿತ ಸೂರಾಮ
66 ಚೆಂನೆಯರಸ ತೊಳಹರ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವ್ರೊಪ್ಪಿತ ಮಹಾಲಿಂಗಸಂ-
67 ಡಿತರು ಯೀ ಶಾಸನದೊಳಗಿದ್ದ ಕುಬ್ಬಾಜ ಹೆಬ್ಬಾರುವರಲ್ಲಿ ಕೊಂ-
68 ಡ ಭೂಮಿಯು ತಿರುಮಲ ತೊಳಹರ ಅಳಿಯೆಂದಿರು
69 ಚೆಂನೆಯರಸತೊಳಹರ ಕೊಂಡ ಹರದಹಳಿಯ
70 ಸ್ತಳದ ಮರಿಜಯಮಗದೆ ೭೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . . .
71 ಯ ವ್ರೊಳಗಣ ಮಾಲಾಡಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅಂತು
72 ೧೦೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆಯನೂ ವ ೪೦೦ ವರಹಕ್ಕೆ
73 ಸದಾಶಿವನಾಯಕರು ಕೊಂಡ ಮುತ್ತಿನ ಪೆ . . . . .
74 . . ಯದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸಿಷ್ಯಪರಾಂಪರಿ-
75 ಯಲ್ಲಿ ಸಲುವಳಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪ್ಪಿಸಿದೆಉ ಯೀ ಉ[ಭ]-

76 ಯೆನಳುಪಿದವರು ಮಾತ್ರು ಗುರು ಗೋ ಸ್ತ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಗ-
77 ಳೆಂಬ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸುಭಮ-
78 ಸ್ತು ಶ್ರೀ ॥

No. 675.

(*A.R. No.* 387 *of* 1927.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TANK IN THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1485, Dundubhi, Śrāvaṇa, śu. 1, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1562 July 2** (Adhika-Śrāvaṇa), **Thursday,** in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that **Kaleya Elapa-Voḍeya** who was ruling over the province of **Bārkūru-rājya** under the orders of **Sadāśivarāya-Nāyaka** of **Keḷadi** who had been appointed governor of the **Tuḷu-rājya** by **Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu** made tax-free those plots of land which **Mahābalaliṅga-sēnabōva** granted to the *chhatra* in the *maṭha* attached to the temples of Umāmahēśvara and Lakshmīnārāyaṇadēva in **Kumbhakāśi.** The gift was made for the prosperity of the king, under the orders of Sadāśivarāya-Nāyaka.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಾಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
ಯ ಸಂಭ-
2 ವೇ [॥] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಖವರುಶ ೧೪೮೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುಂದುಭಿ-
ಸಂವ[ತ್ಸ]-
3 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧ ಗುಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀವೀರಸ-
4 ದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸುಖಸ(ಂ)ಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ
5 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)ರ್ನಧ(ಂ)ರ್ಮಾಶ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ರಾಮರಾಜ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿವರಾ-
7 ಯನಾಯಕರಿಗೆ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ಬಾರಕೂ[ರು] ರಾಜ್ಯವ-
8 ನು ಕಲೆಯ ಯೆಲಪವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಯೆಲಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಸನದಲಿ
9 ಕುಳಿತು ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ [ಶತ್ರು]ಕ್ಷ-
10 ಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಐಯಿಶ್ವರಿಯಾಭಿಉಧ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಳದಿ-
11 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಲೆಯ ಯೆಲಪವೊಡೆಯ-
12 ರು ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಿಗೆ ಅನೇಕಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಿಯಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
13 ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವಗೆ ಕೊಟ ದಾನಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನೀನು ಕುಂಭಾಸಿಯಲಿ ಕಟಿ-
14 ಸ್ತ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ಮಟದ ಛತ್ರಕೆ ನೀನು ಬಿಟ ಬಾಳು ಆರಮ-
15 ನೆಯ ಭಂಡಾರವಾದ ಕೋಟೇಶ್ವರ ಗ್ರಮದೊಳಗೆ ಗೋಪಾಡಿಯ ಊರಲ್ಲಿ ನೀನು ಅಂಣಹತ್ತಾರ
16 ಕಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ಜಿಂನದ ಹದಿಯ ಬಾಳು ಹೇರಿಯ ವ್ರೋಣೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇಶ-
17 ಣನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ವ್ರೋಣೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ನರಿಯ ಗುಡೆ ಪಡು ಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಹರವರ
18 ದಂನ್ಯರ ಯೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಕೆರೆರಿಯ ಚೆಟಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೀ ಚತು-
19 ಸ್ಸೀಮೆಯಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮನೆ ಅಾಲೂ ಕೆರೆ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಸಿಕೆರೆಯ ಬ-
20 ಯಲು ವಾಸುದೇವಊಪಾಧ್ಯ ಕೃಷ್ಣಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮುದ್ಯನ ಮಕಳು
21 ಧಂನ್ಯರು ಅಂಣಹತಾರ ಯೀ ಮೂರು ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡಲು
22 ಸಿರಿಯೆಣ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಮೂಡಮನೆಯ ಹೆಬಾರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ವಾರ ಯೀ ಮೂರು
23 ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಹೇರಿಯ ವ್ರೋಣೆಯ ಪಡುವ-
24 ಲು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರಗಡಿಯ ಬಡಗಲು [ಬಾ]ಳನಮನೆ ಅಾವಿನ ಮೂಡಲು ಆ-
25 ಂಣಹತಾರ ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೧।೦ ಅಂತು ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೊ-
26 ಡಿ ಬಿತುವ ಮು ೨೭ ||೦ ಗದೆಯೊಳಗೆ ತೇರಿನ ಬಾಳು ಮು ೨೦ ||| ೦ ಗೆ ಬಂದ ಕರೂ

27 ಕಾಲಕೆ ಕುಳ ಗ ೧೫ ನು ನಿಂನ ಮಟದ ಛತ್ರಕೆ ಸರ್ವ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಹಿರ(ಂ)[ಣ್ಯೋ]-
28 ದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾ-
29 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟೆವು ಮಹಾಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವನು ಅಣ್ಣಹತ್ತಾರ ಕಯ್ಯ ಮೊ-
30 ಲವ ಕೊಂಡ ಯೆಂಗ(ಂ)ಡಯೊಳಗಣ ಕಾ[ಹಿ]ನ ಬಾಳು ಗದೆ ಮು ೪ ||| ೦ ಉಭಯಂ
31 ಬಿತುವ ಬಾಳು ಮು ೨೭ ||೦ ಗದೆಗೆ ಆಕಿ ಮು ೫೬ || ಮತ್ತಂ ಮಹಾಬಲಲಿಂಗ-
32 ಸೇನಬೋವರು ಛತ್ರಕೆ ಬಿಟದು ನೆರಂ ಬಳಿಯಲು ಅಣ್ಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯ ಮೊ[ಲ]-
33 ವ ಕೊಂಡು ಜಿಂನಮನೆ ಸರ್ವ್ವಸ್ವ ನಡವ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿಲ್ಲಿಉಳ [ಮ]-
34 ನೆ ಮನೆಠಾಉ ಮನೆಯಬಾಗಿ ಮಲಗದೆ ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ತೆ-
35 ಂಕಲು ಗದೆ ಮು । ೫ ಸೋಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯು ಪಡುವಲು ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರ-
36 ನ ಗಡಿಯ ಮುಡಲು ಮು || ೦ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು
37 ಆ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಯೆರಡು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ನಾರ-
38 ಸಿಂಹಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯು ಮೂಡಲು ಮಾ |||
39 ಪುರಾಣಿಕರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು। ೦
40 ಪಡುವ ಬಯಲು ಕಂಡಿಕದ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡ-
41 ಲು ಮು ||| ೦ ಮಕ್ಕಿ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮು ೦ । ೦
42 ಅಂತು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೪ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಜಿಂನಕೆ ಬಂ-
43 ದ ಕಟು ತೆರು ಉಡುಗರೆ ಜಿಂನ ವತ್ತನೆ ಸಹ ಗಟಿ ಗ ೧ ᐟ೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಣೆ-
44 ನ ಊರಿನಲಿ ಮ[ಹಾ]ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವರು ಕದರಿಯ ಶಂಕರಹೆಬಾರನ ಜಿ[ಂ]-
45 ನಮನೆ ಸರ್ವಸ್ವ ಬಿತುವ ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧೦ ನು ಆರುವಾರವಾಗಿ
46 ಬರೆಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೫ ಕೆ ಹೊಂನ ಬಡಿಯು ಆಕಿ ಮು ೫ ᐟ೦
47 ಯಿ ಬಾಳ ಆರ್ತ್ತ ಬಂದರು ಉತಿಬಂದರೂ ದೇವರ ಛತ್ರಕೆ ಅಂತು ಗ ೧ ᐟ೦
48 ಆಕಿ ಮು ೭೦ ಗೆ ಮಟದ ಆ ಟಿಲವ[ಗಿ] ಮು ೧೮ ಛತ್ರ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ
49 ಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ ೬ ಮಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಮತ್ತಂ ಹಲರು ಮಟಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ತೆ-
50 ಕ[ಟೆ]ಯಲು ಭಿಂನ[ಟಿ]ನ ಮನೆ ಕೇಶವ ಛತ್ರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯವೋ-
51 ಣೆಯ ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮಟದ ಬಾ-
52 ಳಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯೊಲು ಮನೆಟಾಉ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೧ ᐟ೦ ಭಿನ್ನಾಟಿನ ಪಡು-
53 ವ ಬಯಲು ನಡವ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೊ-
54 ಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕೇಶವ ಛತ್ರನ ಗಡಿ ಕೆರೆ ಅಂಣ ಗೊಟಿ ಯೂ ಗಡಿಯ ತೆ[ಂ]ಕಲು
55 ಹಲಉ ಗದೆಯ ಮು ೬ ᐟ೦ ವಯಿದ್ಯಾರ ಮನೆ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಪಡವಲು ಕೇಶವ[ಛ]ತ್ರದ ಗಡಿಯಿ[ಂ]-
ದಂ
56 ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೨ ᐟ೦ ಮುಡಿಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಅಣಗೋಟ-
57 ನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಅಂಣಮಗೋಟನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗ[ದೆ] ಮು |||೦ ಕಾಲುದಾರಿಯ
ತೆ[ಂ]ಕಲು
58 ಪಡುಮನೆಯ ಹತರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮು । ೦ ಹಿರಿಯೋಣೆಯ ತೆಂಕಲು ಹುರತನ ಗಡಿಯ
59 ಬಡಗಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಅಂತು ಹಲಉ ಗದೆ ಮು ೧೩ ᐟ೦ ಗೆ ಬಂದ ತೆರು ಮು ೩ |||೦ ಹಲ-
60 ರು ತೆಂಮ ಪಕೂಊರದಲಿ ಬಿ[ಟ] ಕಾಟಿಗ ೮ ಯಿ ಬಾಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯಿ ಬಾಳ ಗಂದವಟಿ-
61 ಯ ಹಣ ಕಳದು ಗೇಣಿ ಮು ೨೬ ಆಕಿಯಲಿ ಶಾ[ಂ*]ತಿಯ ಅಡಿಗಳಿಗೆ ಮು ೨೪ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆಗೆ
62 ಮು ೨ ಮತ ಹಲರು ಹಮ್ಮುತಪಡಿಗೆ ಮಾಬಲಲಿಂಗಸೇನವರಿಗ ನಾರಾಯಣಸೇನ[ಬೋ*]ವಗೆ ದಾ-
63 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟರು ಕಟುಗೆರೆಯೊಳಗೆ ಜಿಂನಮನೆ ಸರ್ವ್ವಕ ಬಡಾಬಯಲು ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು
64 ಹರಿವಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆಸವಿನಗುಡಿಯ ಬೇಲಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಗೊಜರಟ ಬಳಿಯ-
65 ವರ ಗಡಿಯ ತೆ[ಂ]ಕಲು ಯೀ ಗಡಿಯೊಲು ಮನೆಟಾಉ ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಿಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮು ೪೩ ಮೊ-
66 ಡ ಬಯಲು ಹರವರಿಯ ಮನೆಟಾವು ಬಯಲು ಮು ೩ ||| ೦ ಕೆರೆಯ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು ೬ ||| ೦
ತೆಂಕ ಬ-
67 ಯಲು ಮನೆಟಾಉ ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಿಕೆ ಸಹ ಗದೆ ಮೂ ೨೬ || ೦ ಅಂತು ಹಲಉ ಗದೆಯು ಕೂ-

68 ಡಿ ಮು ೪೦ ಗೆ ಬಂದ ತೆರು ೨ | ೦ ಗೆರಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಮು ೪[೧] ಕಾಲ ೧ ಕೆ ಕುಳ ಗಸಿಂ/೧ ಕಟು

69 ಗೆರೆಯ ದೇವರಿಗೆ ದೇವಕಕು ಅಕಿ ಮು ೬೦/ ವ ಕಳದು ಸುಪ್ಪಾದಾಯದಲು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೦

70 ಮಣಲೂರ ತೆ[೦*]ಕ ಹಾಕೆ ಯಿಡುರ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಗ್ರಮಣ ಅಂಣಹೆ[ಬಾ]ರೆಳು ಬಿಟಣ ಹಂ-

71 ದೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹರಿಯ ಹುರುಳು ತೆಂನ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮುಡ-

72 ಲು ಆರಸೆಟಿಯ ಮಾಲಿಂಗನ ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಬಿತುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಯಿ ಬಾಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-

73 ವಾಗಿ ಮಣಲೂರ ಜಂನಿಕಾಡು ಕೊಡುವೆನು ಅಂತು ಮಣಊರ ಕಟುಗರೆಯ ಬಾಳ ಅ-

74 ಕೆಯನು ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಹಲರು ಕೊಟದು ಮತಂ ಮಣಊರ ಜಂನಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಧಾರೆ-

75 ಯನೆರೆದು ಕೊಟದು ಆನೆಮಾವಿನಹಾಳಿಯೊಳಗೆ ಬಿಟ ಕಳ ವೊಳಗೆ ಮಾಡು ಹಬುಚಮ-

76 ಯ್ಯ ಬಿತುವ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕಟುತೆರು ಗ/೧ ಕಂಡಿಕದ ಹಾಳಿಯಲಿ ನರಸಟಿಯ ಬಂಮ-

77 ಣ ಬಿತುವದು ಆರೆಯ ಮಕಿಯ ಮೇಲೆ ಕಟುತೆರು ಗ/೧ ಉಭಯಂ ಗ ೦೬ ೨ ನೆರಂಬಳಿ ಸಹ

78 ಅಂತು ಗ ೨/೨ ಗೆ ಯೆರಡು ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಯೀ ಧ[೦]ರ್ಮಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ವಾ-

79 ರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು | ದಾನಪಾಲನಯೋ-

80 ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [॥*]

No. 676.

(*A.R. No.* 507 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT NAKKARAHALU, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1483, Dundubhi, Nija-Śrāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1562 August 9, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-rāya.** It records that **Pedapa,** son of **Gājulla-Nāgayya** and the *Adhikāri* of **Nagarehāḷ** fixed the *dasavandha* payment on a canal at Nagarehāḷ and granted *mānya* lands to *Sēnabōva* **Timmarasa,** the *Gauḍa, Taḷāra* and *Jōyisa.*

First Face.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮ[ಃ*]
2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೩
3 ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ-
4 ದ ನಿಜಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
5 ಮತು ನಗರೆಹಾಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಪೆ-
6 ದಪನು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವ-
7 ರ ಕಾಣಿಕೆ ದೊಕವ[ನು]
8 ಗಾಜುಲ್ಲ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗ
9 ಪೆದಪನು ನಗರೆಹಾಳ ಹಳ-
10 ದಲ್ಲು ಮುದಲು ಮಿದೆಗೆ ಹಾದ
11 ಕಾಲುವೆಗೆ ದಸವಂಧ ಗ| ತಳಕೆ
12 ಕಾ[ಲು*]ವೆಗೆ ಗ| ಅಂ ಗ|| . . .
. .

13 ಸೇನಬೋವ ಅಂನಧಾತ ಮಂ
14 ಚರಸದೇಮರ್ಗ್ರಯನ ಮಕಳು ತಿ-
15 ಂಮರ್ಸಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಧರ್ಮ . . . .
16 . . . . [ಗ]ದೆ ೧ ||
17 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
18 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
19 ಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯ
20 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ
21 ತಿಂದು ಕಳ ಕಡಿದು ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾತ [ಕ]-
22 [ದಾ] ಹೋಗರು |
23 ಸೇನಬೋವಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗ೩
24 ಗೌಡಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗ೩
25 ಜೋಇಸ ಗ ೧ ತಳರತಿಕೆ ಗ೨

Second Face.

26 ಕೆಱೆಕಾಲುವೆ ೧ ಹಳದ ಕಾಲುವೆ ೩
27 ಅಂ ಕಾಲುವೆ ೪ ಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗದೆ |

No. 677.

(*A.R. No.* 215 *of* 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI-KAGGALLU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1485, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Śu[kravāra],** corresponding to **A.D. 1563 April 2, Friday,** f.d.t. ·36, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was

ruling at **Vidyānagara.** It records that **Raghunātharājayya-Mahā-arasu,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Tirumalarājayadēva-Mahā-arasu,** confirmed the grant of a land made by him in the cyclic year Naḷa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1556 November 12, for the service of the god Siddhēśvaradēva at **Kēmāna-Beḷugallu.** The land granted was situated in **Kaggallu** on the bank of the river **Hagari,** in the **Rāyadurga-sīme.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ
3 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೮ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸ-
4 ರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೦ [ಶು] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವ-
ದೇವಮಹಾ-
5 ರಾಯರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲಿ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು [ಶ್ರೀ]-
ಮ(ಂ)ನಮಹಾಮಂ-
6 ಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ರಘುನಾಥರಾಜಯ್ಯ-
7 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೇಮಾನ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವೃತ್ತಿಗೆ
8 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ವಿವರ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಗರೀ ತೀರದ ಕಗ್ಗ[ಲ್ಲ]
9 ಗ್ರಾಮದಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೀಶಾನ್ಯಭಾಗದಲು [ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿ] ಕಾರುಸ್ತಳ ಗದೆಲು [ಹುಚ]ವರಾ-
ಹನ ಹೊಲನು ಸ್ತ-
10 ಳ ೨ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವರಿಗ್ರೂಪಿ ಮೂಗಳದ ಹೊಲಂನು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು । ಶ್ರೀ-
11 ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿ[ಧಿಯಲ್ಲಿ] ಪ್ರಾಕು [ನಳ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(ಂ)-
12 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಕೇಮನ ಬೆ-
13 ಳುಗಲ್ಲ ಸಿಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿಧಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆವು ।। ಯೀ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ತಪಿ-
14 ದವರು ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಗೋವು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು ಯೀ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
15 ದ ಮೂಗಳದ ಕೃಷ್ಣಭೂಮಿವಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆ-
16 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸಾಂಮ್ಯವನು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ
17 ತ್ರಿವಾಚಾ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟ ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನ । ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ
18 ದಾನಾ ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾದ । ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [।।*]
19 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
20 ಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ।। ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸ-
21 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [।*]।। ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ।
22 ಯಿದಕೆ ತಪಿದರೆ ಕತ್ತೆ ತುಂಣೆ[।।*]

No. 678.

(*A.R. No.* 11 *of* 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASWAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1485, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, ba. 2,** corresponding to **A.D. 1563 August 5, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was ruling at **Vidyānagara.** It records that **Nammāḷvārulu** of the Viṭhala temple made a gift of some lands to the treasury of god Viṭhaladēva for sending to him, every day with music band, the offerings made to the god in the morning.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।*]ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ[।*] ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ
ವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-
ರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪೃಥ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾ-

2 ಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವಥಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-
ನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದ ನಂಮೊಳ್ವಾರುಲು ಸಾಷ್ಟಾಂಗವೆರಗಿ ಪು-
ಲಿಉಟು ಕಟಿದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಉದೆಯ ವೇಳೆಯಲೂ ಆರೋಗಣೆಯಾಗಿ ಪ್ರಸಾದ
ಕಡಗೋ-

3 ಪ ತಿರುಮಾಲೆಯು ಪ್ರಸಾದವನೂ ಸಕಲವಾದ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಳುಹುವುದಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಪುಲಿವಟು
ವಿವರಾ ದಿ ೧ ಕೆ ದೋಸೆಯು ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಯಣಕೆ ೪ ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯಪ ೭ ಕೆ ಚ ೯ ।।।ಂ ಉದ್ದುಪಷಿಕೆ೯ ।।ಂ
ಉಪ್ಪು ಪ ।ಂ ಜೀರಗೆಯುಪಕೆ೯ ೨ ದೊಡತು ೨ಪಂ । ಕೆ ೯ ೨ ಸಖರೆ ಪ ಂ । ಸಂಣತು ಪ ಂ । ಕೆ
೯ ೨ ಅಡುಗಬು ಅಡಗೂ-

4 ಲಿ ಹಿಟುಕಟ್ಟುವ ಕೂಲಿ । ೯ ಂ ಆದೋಸೆಯ ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಚ ೯ ೨ ।ಂ। ಪಾತ್ರ ಗುಡಿಯ ಕಟಳೆಯಿಲೂ
ನಡವ . . ದೊಡಕಿಯ ಪ್ರಸಾದ ಪ ೧ ಯಿೂ ದೋಸೆಯ ಪುಲಿಉಟಿನ ಸಂಗಡ ದ-
ಧ್ಯೋಂನವ ಕಲಿಸಿ ಕಳುಹುವ ಸಂಮಂಧಾ ಮೊಸುರು ಸಂಬಾರದ ಕ್ರಯ ೯ ॥ ಉಭಯ ದಿ ೧ ಕ್ಕಂ
೯ ೨ಂ ಲಕ್ಕ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಚಗ ೭ಂ

5 ವರುಷ ೧ಕೆ ಚಗ . . . . ಕಲುವಡಿ ೬ ಕೆ ಗ ೧।।ಂ ಕುದ್ಧ ಚಗ ೮೮।।ಂ ಕೆ ಸಲೆ ೯ ೧ ಕೆ ಚಗ
೧೯ ೪।।। ಲೂ ೯ ಗ ೬ಂ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಘಟ್ಟಿ ಅರುವತ್ತು ವರಹಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಭಂಡಾರಕೆ
ಸಮರ್ಪಿಸಿದು ನಮಗೆ ಕಂಟಲೆಯ ಮಾಗಣೆಯ ರಾಮಸಾಗರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದ ಗದ ಖ
೩೨ ಕೆ ಕಳ . . ಗೌಡ ಸುಬ[ಂ]-

6 ಣನ ಚಉಡನ ಕುಳದ ಗದೆ ೨ ಹೊಲಿಯ ಹಗ್ಗದೆಯ ಕುಳಗದೆ ೨। ಉಭಯಂ ಕುಳ ೨ ಕೆ ಗದೆಯ
ಬೀಜವರಿ . . . ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನೆರಡು ಕೊಳಗದ ಗದ್ದೆಯ ಪ್ರೊಳಗಣ ಮಾಉ ಸಹಾ
ಸಕಲ ಉತ್ಪನ್ನ ಸುವರ್ಣಾದಾಯ ಬಿರಾಡ ಆಯ ಸಾಂಮ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೊಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ
ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ ವಾಗಿ ಯೀ

7 ಶಿಲಾಶಾಸನದಲಿ ಬರೆದ ಪುಲಿವಟ್ಟು ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿ-
ಕೊಂಡುಬರ ಚಿತ್ತೈಸು[ವು*]ದು ಶ್ಲೋಕ । ಸ್ವದತ್ತಾದ್ದ್ವಿಗುಣಂ

8 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-
ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥
ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ । ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾಂ
ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುನ್ಧರಾ ॥

No. 679.

(*A.R. No* 706 *of* 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and incomplete. It is dated **Śaka 1485, Rudhi[rōdgāri]** (=A.D. 1563-64), with no further details, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂಬಲು ೧೪೮೫ ನೆ ರುಧಿ
. . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾ*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವ-
ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರುಥಿವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತ[1]

No. 680.

(*A.R. No.* 15 *of* 1910.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ENTRANCE OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT KOLLEGAL, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1491, Śukla, Pushya, śu. 10** corresponding to **A.D. 1569 December 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya.** It records that **Rāmarājayadēva-Mahā-arasu,** son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-**

---

[1] The inscription abruptly stops here.

Tirumalarājayadēva, made a gift of the village **Koḷogāla** in **Śivasamudra-sthala,** a sub-division of **Hadināḍa-sīme,** as *pallakki-umbaḷi* to **Rāmarāja-Nāyaka**, the cheif of Hadināḍa-sīme.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
2 ದ್ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
3 ರ್ಷ ೧೪೯೦ ಸಂದು ವರ್ತ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
4 ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
6 ಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ[ಶ್ವರ] ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜರಸ-
8 ರ ಕೊಮಾರ ರಾಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಹದಿನಾಡ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಭು
9 [ರಾ]ಮರಾಜನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹದಿನಾ-
10 ಡ ಸೀಮೆಯ ಶಿವಸಮುದ್ರದ ಸ್ಥಳದ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ಥಳವನು ನಿನಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂ-
11 ಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೆವಾಗಿ ಆ ಸ್ಥಳಕೆ ಸಲುವ ಹಳೆಹಿರಿಯೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳ[ಗಣ]
12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ನಾದಾಯ ತೋಟ ಮೊದಲಾದ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಪೂ-
13 ರ್ವಮರಿಯಾದಿಯಲಿ ನಿಂನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾ[ಯಿ]ಗ-
14 ಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . . .
15 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಿಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ಥಳದ ಶಿಲಾಶಾ-
16 ಸನ ।। ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ [ಪರ]ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತು ।।ಶ್ರೀ।।

No. 681.

(*A.R. No.* 408 *of* 1920.)

ON A STONE IN FRONT OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE AT CHYABALA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription whose date is lost refers itself to the reign of **Sadāśivarāya**. It records that, not capable of bearing the enhanced and numerous taxes, the people of the village **Chebale** had deserted it and that *Daḷavāayi* **Appala-Nāyaka,** the agent to **Koṇḍayadēva-Mahā-arasu,** to whom the district containing the village was given as *amaramāgaṇi*, invited the people and persuaded them to resettle in the village giving them some concessions. They were that they need not pay for three years to come *sēnabōva-vartane*, *rāyasa-vartane*, fees to royal servants, *kāṇike*, *kaḍāya*, cess on marriage and other domestic festivals, free work for the service of the god Henneyadēva and other imposts; that after three years such taxes as were current elsewhere would be justly levied; and that the rate of rent payable to the palace would be according to the quality of the soil.

1 . . . . . . ಸನ ಶಕವರುಸ ೧೪ . . . . .
2 . . . . . . ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . .
3 . . . . ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿತ್ತಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮ . . . .
4 . . . . ಡ್ಯೆಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ . . . .
5 . . . ಯ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ದಳವಾಯಪ್ಪಲನಾಯಕನು ಚೆಬಳೆಯ ಗಉಡಸೇನಬೋವರು ಮು . .
6 ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮಉ ಪಾಳ್ಯಕು ಅಪ್ಪ-ಲರಾಜಗ . . . .

7 ಅವನಯಗಳಾಗಿ ಕೆಲವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ಆ ಹೋಗಿಯಿದ ಪ್ರಜೆಗಳ . . .

8 . . ನೆಯ ಅಉಭಳದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಂಬುಗೆಯನು ಕೊಟು ಗ್ರಾಮವ ಕು[ಂ*]ಬಿಸಿ ಸಾಗು-ವಳಿ ಕೊಟ ವಿವರ . . . .

9 . . . ಮದಲು ಪ್ರಾಕು ಹಳೆಯ ಹೊಲಕೆ ಇದ ಒಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಲು ೧॥ ಅರಮನೆಗೆ ಪಲು ೧ ಉಭೆಯಂ ಹಳೆಯ . . . .

10 . . . . [ಎ]ರಡುವರೆ ಪಲು [ಹೊಸ್ತಾಗಿ] ಮದ್ಯಕ ಹೊಡವ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಒಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲು ೨ ಅರಮನೆಗೆ ಪಾಲು ೧ ಉಭಯ . . .

11 . . . . ಹೊಲಕ್ಕೆ ಪಾಲು ಮೂರು ಅರಮನೆಯ [ಆಯ] ಸಾಂಮ್ಯ ಪುಂಜ್ಯ ತೆರುಗೆ ಹಳೆಯ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಯರಡೂವರೆ

12 . . . ವಲಿಗೆ ಬಾಳದ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತವಳಿ ಪ್ರತಾಪ ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನು ಧರಣ ಹೊಸ ಹೊಲಕ್ಕೆ

13 . . . ಳಹೊಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಭತ್ತವಳಿ ಸಿಂಮಗ ಹಣ ಗ ಪುಜ್ಯ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಹಳೆಯ ಹೊಲ ಹೊಸ

14 . . . ಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ನಡೆಸಿಬಹೆಉ ಕೆಂನೆಲದ ಗುತ್ತಿಗೆ ಬೀಜವರಿ . . . ಹೊನ್ನ ಸರಿ ಯರಡು ಹಣಉ ಪ್ರಾಕು

15 . . . ಕೊಳಗ ಲೆಖದಲು ಕೆಂನೆಲನನೂ ಗುತ್ತಿಗೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಕೋರ ಹೊಲದಲೂ ವಕ್ಕಲಿಗೆ ಬಂದ

16 ಮೆಳೆಪಾಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬೇಡಿಕೆ ಖಂಡುಗ ವೊಂದಕೆ ಯಿಂಮನದ ಲೆಖದಲು ನಡೆಸಿ

17 ಬಾಹೆಉ ಯೀ ತಥಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯ ಮೂರುವರುಷಪರಿಯಂತರಲು ಅರಮನೆಯ ಸೇನಬೋವರ ವರ್ತನೆ ಠಾಯಸದವರ

18 ವರ್ತನೆ ಊಳಗದವರ ವರ್ತನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಮುಂಜಿಮದುವೆಗಳ ಉಲುಪ ಹೆಂನೆಯದೇವರ ಬಿಟಿ ಸಹವಾಗಿ ಆವದೂ

19 ಯಿಲ್ಲದೆ ನಡಸಿಕೊಂಬೆಉ ಮೂರುವರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಸೀಮೆಯ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಆವದೊಂದನು ಸೀಮೆಯ ಬೀಜವರಿ ಪ್ರಾ-

20 ಮಾಣದಲಿ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಬೀಜವರಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಆ ಕೊಂಡರಾಜಯ ಕೋನೇಟಿ ರಾಜುಗಳ ಪದದಾಣೆ

21 ಯೆಷ್ಟಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಉ ಭತ್ತವಳಿಯ ರೊಕ್ಕವನು ಹಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಬೆಉ ಉರ್ವ ಕೊಂಡೆ-

22 ಯ ಸೀಮೆಯ ಗುತ್ತಗೆಯದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನು ಯಿ ಮರ್ರಿಯದೆಯಲಿ ಕೋರನೆ ನಡಸಿಬಾಹೆಉ ಶ್ರೀ ॥

No. 682.

(*A.R. No.* 464 *of* 1914.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT NANDIHALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a gift of the village **Voḷalagundi-Bhairāpura,** surnamed **Gōpināthapura,** for the service of the gods Bandēśvaradēva and Gōpināthadēva in the *agrahāra* **Timmalāpura,** set up by **Bayikāṟa-Rāmapaya** in the temples which the latter had caused to be constructed. A copper-plate charter recording this gift is also stated to have been granted.

1 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವಾದೇವಮಹಾರಾಯ[ರು]
2 ಬಯಿಕಾಱ ರಾಮಪಯನವರು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ರ-
3 ಹಾರ ತಿಂಮಲಾಪುರದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳು ಬಂ[ದೇ]-
4 ಶ್ವರದೇವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮ್ರುತ-

5 ಪಡಿಗೆ ತಾ[ಂ*]ಬ್ರಶಾಶನ[ನು] ಧಾರಪೂರ್ವವಾಗಿ
6 ಕೊಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಪ್ರೊಳಗಣ [ಗ್ರಾ]ಮ ಪ್ರೊಳ-
7 ಲಗುಂದಿಭ[ಯಿ]ರಾಪುರಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-
8 ವಾದ ಗೋಪಿನಾಥಪುರ [।।*]

No. 683.

(*A.R. No.* 409 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and the date and the king's name are lost. It mentions **Sadāśivarāya-Nāyaka** and **Bārakūra-rājya** and records that **Timmaṇṇaseṭṭi** and his elder brother **Chemmaṇa-Heggaḍe** lent 350 *varāhas*, of which they had made a gift for the worship of the god Mahādēva at **Paḍuvakēri,** to the residents of **Ānegaḷi** village. The interest on the amount was payable to the temple of Mahādēva for conducting the worship of the god.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚುಂಬಿ-
2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]-
3 ಲ . ಭಾಯ . . . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ
4 . . . . ಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ಯಸಂವತ್ಸರದ
5 . . . . ಸ್ತ್ರಮಹಾರಾಜಾಧಿ . . ರಾಜಪ
6 . . . . ರಾಯಮಹಾರಾಯ . . . . . . ಯ
7 . . . . ಚಿತಯಿಸಿ ಸಕಲ . . . . . . ಶ್ರೀಮ
8 . . . . ಯಿಹ ಕಾಲದಲು . . . . . . ರಾಯರ[ನಿ]
9 . . . . ಜ್ಯವನೂ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರೂ
10 . . . . ಆಳುತಿಹಲಿ ಅವರ . . . . . . ಂರಾಪಕು .
11 . . . . ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಆಳುತಿ . . . . . . ರ
ಪಡು-
12 ವಕೇರಿಯ [ಮಹಾ]ದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ಅ ಹಲರು ಸಟಿ . . . ಮುಂತೆಟ್ಟ್ಯನಾ-
13 ಗಣಹೆಗಡೆಯ ಮಗ ತೊಂಭತೆತಿನ ಕಪಡಿಚಬಳಿಯ ತಿರುಮಹೆಗಡೆ-
14 ಯ ಅಳಿಯ ತಿಂಮಣಸೆಟಿಯೂ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-
15 ತೆಂದರೆ ತಿಮಣಸಟಿಯ ಅಂಣ ಚೆಂಮಣಹೆಗಡೆ ಮಹಾದೇ-
16 ವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಹಾಕಿದ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ತಿಂಮಣಸೆಟಿ [ತಂಮ] ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-
17 ಟ್ಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ಅಂತು ವರಹ ಗ ೩೫[೦] ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೆ ಮೂ-
18 ನೂರಐಯಿವತ್ತು ವರಹ ಯೀ ವರಹಕೆ ಬಡಿ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೆ ವರ-
19 ಹ ಗ ೩೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವೆ ಮೂವತಐದು ವರಹನ
20 ಬಡ್ಡಿಯನೂ ನಾಉ ಆನೆಗಳಿಯ ಊರು ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ-
21 ಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೫೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ದೊ-
22 ಡ ವರಹ ಗ ೩೫ ವರಹನ ನಿಂಮ ಹೊಂನ ಬಡ್ಡಿಗೆ ರೇಳ ಕೊ-
23 ಟ್ಟದಕೆ ನಡವ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ನಿಂನ ಅಂಣ ಚೆಂಮಣಹೆಗಡೆ ಧರ್ಮ್ಮಕೆ ಕೊ-
24 ಟ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ಕೆ ಅದರ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೩೦ ನಡವ ಧರ್ಮ್ಮ ಕ್ಷ-
25 ಯಸಂವತ್ಸರ ಆರಭ್ಯ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆರಭ್ಯ
26 ಆ ಶುದ್ಧ ೧೮ ನೆಲಗೆ ದಿನ ಹಾದಿನಾಶಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಮಹಾದೇವರು ದುರ್ಗ-
27 ದೇವಿಯ ರಂಗಪೂಜೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಪ್ರೊಳತಳ ದೀವಿಗೆ
28 ತಿಂಮಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಕೆ ಮಹಾ-
29 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದಿನ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಹಾ ೧ ರ ಲೆಕದಲೂ ಕಾಲಕಾ-
30 ಲಕೆ ನಡಸುವರೂ ಯಿ ಯೆರಡು ಬಗೆಯ ಧರ್ಮವನೂ ಉಳಿಯ-

31 ದ ಹಾಗೆ ಹಲರು ಸೆಟಿಗಾರರೂ ಸಿರಿಯಂಗಡಿಯ ಹಲರೂ ವಿ-
32 ಚಾರಿಸಿ ಉಳಿಯದಹಾಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಡುವ-
33 ರೂ ಆನೆಗಳಿಯ ಊರಿಂದ ವೊಂದು ಕಾಲದ ಬಡಿ ಬಾರದ ಉಳಿ-
34 ದರೂ ಹಲರು ಸಟ್ಟಿಗಾರರು ಕೆರೆಯಿಂದ ಹೊಂನ ಕೊಟು
35 ಯಿ ಧರ್ಮ ಉಳಿಯದ ಹಾಗೆ ನಡಸಿಕೊಡುವರೂ ಯಿ ಧ-
36 ರ್ಮ್ಮವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವರೂ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದನ-
37 ರುಂಟಾದರೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
38 ದಲೂ ಕಾಶಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಶಕೆ ಹೋಹರು
39 ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ತಿಂಮಣಸೆಟಿ ತಾಂಬರಭೇರಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯಾ-
40 ಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟನು ಆ ಧರ್ಮ ತಿಂಮಣಸೆಟಿಯದು [।।*] ದಾನಪಾಲನ-
41 ಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾ-
42 ಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [।।*] ಯಿ ಶಾಸನ ಬರದವನು ಹರಿ-
43 ಸೇನಬೋ[ವ]ರ ಮಗ ನಾಗಯ್ಯಸೇನಬೋ[ವ]ನ ಬರಹ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು
44 ೧ ಅರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೪ ವರೆಗೆ ದಿನ ಹದಿನಾಕು ದಿನದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
45 ವ ರಂಗಪೂಜೆ ಯೆಂಬದು ತಿಂಮಣಸೆಟಿ ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊ-
46 ಬ್ಬರದು ಸಲ್ಲದೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 684.

(*A.R. No.* 391 *of* 1920.)

ON A STONE NEAR A WELL TO THE NORTH OF THE VILLAGE KADADARABENCHI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1500, Īśvara, Jyēshṭha, ba. 12** corresponding to **A.D. 1577 June 13, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya.** It records that the king made a grant of a village(name lost) in **Ādavanidurga** to **Haṇḍeya-Hanumanāyaka-Ayya** for the repairs of a tank.

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*]
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
3 ಕ ವರುಷ ೧೫೦೦ ನೆಯ ಯಿಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
4 ಷ್ಟ ಬ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗರಾಯದೇ-
6 ವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ[ಶಿಂಹಾಸನಾ]ರೂಢರಾಗಿ
7 ರಾಜ ಶ್ರೀ ಹಂಡೆಯ ಹನುಮನಾಯಕಅಯ್ಯನವರಿ-
8 ಗೆ ಪಾಲಿಸಿದಂಥಾ ಆದವನಿದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವ ಪೆರು
9 . . . ಲ [ಕೆರೆ]ಗೆ ಸಲುವ . . . . . . ಮೊದಲರ
10 . . . . ಯೆನವರ . . . .
11 . . . .
12 . . . . ಮೊರುಗೆ ಕೊಟ್ಟ
13 to 15 Damaged.
16 . . . . ಅಗಿಸಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದ ನಿಮಿತ್ತ . .
17 . . . .
18 . . . . . . ದಿನಾಡ
19 . . . . [ಲಿ]ಂಗದಹಳ್ಳಿಯಲು
20 . . . . ಮಾನ್ಯವನು ಕೊಟೆವು ಆ ಮಾಂ
21 . . . . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಿಂ
22 . . . . [ಪ]ಉತ್ರಪಾರಂಪರ್ಯ . .

23 ಚಂದ್ರರು ಉಳ್ಳಂದಿಗೆ . . . .
24 . . . . ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ . . . . . .
25 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [।।*] ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . . ಪ-
26 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನ . . . . ತ್ತಾ ಪ[ಹಾ]ರೇಣ
27 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ . . . . .

No. 685.

(*A.R. No.* 318 *of* 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1502, Vikrama, Mārgaśira, ba. 10,** corresponding to **A.D. 1580 December 1, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Timmarājaya-Mahā-arasu,** son of **Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu** ruling from **Ānegondi.** It records that **Vādi-Nāyaka,** son of **Māchi-Nāyaka** of **Bāguḷi,** agent to the king, exempted the shepherds of **Koṭṭūra-sīme** from tax on their sheep. The gift was made in the presence of the god Kallinātha of Bāguḷi, for the merit of his parents. Koṭṭūra-sīme is stated to have been situated in **Kōgaḷi-vēṇṭhe,** a sub-division of **Pāṇḍya-nāḍu** in **Hastināvati-vaḷita.**

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [।।*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ-
2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ।[।*]
3 ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂ-
4 ಗಳು ೧೫೦೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ತಿಂಮರಾಜಯಮಹಾ- ಅರಸುಗಳು ಆನೆಯಗೊಂ-
6 ದಿಯ ಪಟಣದಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ [ಪೃ]ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ತಿಂಮ- ರಾಜ-
7 ಯ್ಯದೇವಮ[ಹಾ*]ಅರ್ಸ್ಸರಿಗೆ ಕಾರ್ಯ್ಯಕರ್ತ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ್ಯಭಾಷೆತಪ್ಪು- ವನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮಜೆರೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ
8 ಮಾಱಾಂತರಂ ಕೊಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾಚಿನಾಯಕರ ಮಕಳು ವಾದಿನಾಯಕ[ನವ]ರು ಕೊಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆಯ ಕುಱು[ಬ]-
9 ಕುಲ ಶಿದ್ದಪ್ಪವೊಡೆಯರ ಮಕಳು ಸಿದ್ದಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಳಿಯ ರೇವಣ್ಣವೊಡೆಯರಿಗೂ
10 ಅಚ್ಯುತಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೆಯೂ . . ವಿಯ ಲಿಂಗಣ್ಣವೊಡೆಯರಿಗೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಗೋಪಣ್ಣಗಳುಡನ
11 ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣಗೌಡ ಗುರವಗೌಂಡ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯ [ಸ]ಮಸ್ತ ಕುಱುಬ ಪ್ರ-
12 ಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಾಉ ಆದವನಿ . . . ಹಸ್ತಿನಾವತಿ- ವಳಿತದ ಪಾಂ-
13 ಡ್ಯನಾಡ ಕೋ[ಗಳಿ]ಯ ವೇಂಠೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ . . . . . ಗ್ರಾಮ- ಗಳೊಳಗೆ ಯಿಹಂಥಾ ಕುಱು-
14 ಬ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು . . . . ಅರಮನೆಗೆ ತೆಱುವಂಥಾ ಕುಱಿದೆಱೆಗೆಯನು
15 . . . . ಪಕ್ಷದ ಸಮಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಬಂದು ಮಹಾಪರ್ವದ ಪು(ಂ)-
16 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು । ಶ್ರೀಬಾಗಳಿಯ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಂಮ [ಗುರು]ಸ್ವಾಮಿಗೂ ನಂಮ ಮಾತಾಪಿ-
17 ತೃಗಳಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರ- ಪೌತ್ರಪಾ-
18 ರಂಪರೆಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಹಾಗೆ ಆ ಕುಱಿದೆಱೆಗೆಯನೂ ಬಿಟು
19 ಧರ್ಮಧಾರೆಯನೆಱದು ಕೊಟ್ಟೆವು ಯೀ ಕುಱಿದೆಱೆಗೆಯನು ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಂ-
20 ಥಾ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಭೂಮಿಯು ಯೀ ಸೂರ್ಯ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ್ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರದಲ್ಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆ-

21 ಸಲುಳವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಅವರು ತಂಮ ಗುರುದೈವಕೆ ದ್ರೋಹವನೆಣಿಸಿದವ[ರು]
22 ತಂಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆರು ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರ-
23 ತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಇಹಪರದಲ್ಲಿ ಸುಖಸದ್ಗತಿಗಳುಂಟು ಯೆಂದು ನಾಉ ನಂಮ ಸ್ವನು-
24 ರುಚಿಯಿಂದಲೂ ತ್ರಿವಾಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಂಚಿದೇಚಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾ-
25 ಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕಲು || ಶ್ಲೋಕ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-
ನಂ |
26 ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||
27 ಶ್ರೀ ಬೀರಲಿಂಗ [||*]

No. 686.

(*A.R. No.* 732 *of* 1916.)

ON A STONE FIXED INTO THE FLOOR OF THE TANK-BUND AT HARASAMUDRAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and fragmentary. It is dated **Śaka 1505, Svabhānu, Mārgaśira, ba. 30, Budhavāra, Sūryōparāga,** corresponding to **A.D. 1583 December 4, Wednesday,** in the reign of **Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya** ruling at **Penugoṇḍe.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [||*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
3 ಷಂಗಳು ೧೫೦೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂ-
4 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಶಿರ ಬ ೩೦ ಬುಧವಾ-
5 ರ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು
6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀರಂಗ-
8 ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನು-
9 ಗೊಂಡೆಯಲಿ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂ-
10 [ಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀ]ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ [1]

No. 687.

(*A.R. No.* 2 *of* 1917.)

ON THE SECOND FACE OF THE PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Svabhānu, Māgha, śu. 1,** corresponding probably to **A.D. 1584 January 4, Saturday** (not verifiable). It records that **Immaḍi-Timmaṇa-Nāyaka of Niḍugal** gave the *kāṇāchi* of the tank, Narasāmbudhikuṇṭe, to **Samani-Pāpaya** under the orders of the god Tiruvēṁgaḷanātha of **Pēyalakoṇḍe** for carrying a *chappara* every year to **Tirumale.**

1 ಸಿವರದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ
2 ಸಿಂಗರಯನೆ ಸಂ-
3 ನ ಪೇಯಲಬಂಡೆಯ-
4 ದತಿರುಮಲದೇ-
5 ವರ . . . . . . ಗೆ
6 . . . ಮಯನಮ-
7 ಗ ತಿರುಮಲಯ
8 . . . . . . ಮ-
9 ಗ ತಂಮಣಾಯ
10 ನಿಡುಗಲ ಸೀಮೆಯ
11 . . . . ಕೂರು ಆ
12 . . . .
13 ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರ-
14 ದ ಮಾಗ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮ-
15 ನ್ಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ
16 ಶ್ರೀಪೇಯ[ಲಕೊ]ಂಡೆಯ ತಿ-
17 ರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವ-
18 ರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ
19 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾನಾಯ-
20 ಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಿಡುಗ-
21 ಲ್ಲಾ ಇಮ(ಂ)ಮ್ಮಡಿ ತಿಂ-
22 ಮಣನಾಯಕರು
23 ಸಮನಿಪಾಪಯ
24 . ಕೊಟ ಚಪ್ಪರ ಮಾ-
25 ನ್ಯದ ಹಳ ನರಸಾಂ-
26 ಬುಧಿಕುಂಟಯ ಕಾಣಾಚಿಯ ಕ್ರಮವಂ-

1 The stone is broken after this.

27 ತೆಂದರೆ ನೀನು ಪೇಯಿ-
28 ಲಕೊಂಡೆ ಱಂಗನಾಥ-
29 ನ ಹೆಸರಲು ಚೆಪರವ-
30 ನು ಹೊರಿಸಿ ಪ್ರತಿವ-
31 ರುಷಉ ತಿರುಮಲೆ
32 ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯನು
33 ಮಾಡಿ ಆ ಚೆಪ್ಪರ . .
34 ವಾ . ನೀನು ಹೊರಿ-
35 ಸಿಕೊಂಡು ಅದಕೆ ತಿ .
36 ಕಾಸಿದೇವರನು ನೀನು
37 ಯಿಕಿಕೊಂಡು ನಡವ-
38 ದಕ್ಕಾಗಿ ನಲವಟಿ-
39 ದ ಕಟೆಳೆ ಱಂಗನಾ-
40 ಥಗೆ ಸಲುವ ನಲ್ಲ-
41 ವ ತಾಂಮನಹಳ್ಳಿ
42 ನಲ ಕಸನವ ಹಾಕಿ-
43 ಸಿ ಕೊಟ್ಟೆಉ ನರಸಾಂ-
44 ಬುಧಿಕಂಟಿ ಕೆಳಗೆ ಗದೆ
45 ಬಂಡುಗ [||*]

No. 688.

(*A.R. No.* 23 *of* 1928.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE RANGASVAMI TEMPLE AT SRIRANGAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 15[05], Svabhānu, Māgha, śu. 7, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1584 January 9, Thursday,** in the reign of **Śrīraṅgadēva-Mahārāya** ruling at **Penugoṇḍe.** It refers to the report made by the learned men of **Eraguḍi** to the east of **Hagare** in **Vēparāla-vēṇthe,** a sub-division of **Rāyadurga-rājya** to the king Śrīraṅgarāya about the gift made to them of the village **Śrīraṅgasamudra** during the reign of king **Kṛishṇarāya** by **Śrīraṅgayya,** son of **Tirumalanātha** of Chaturtha-*gōtra,* who had also constructed for their use the temple of Śrīraṅganātha, a tank and a canal connecting the tank with a river for the supply of water and provided for the worship of the god by granting lands to the temple ; and that these had been ruined by the **Turukas.** The rest of the record is lost.

1 ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾಯೆ ಶ್ರೀಸರೆಸ್ವತಿಯಾಯೆ [ನ]ಮಃ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನೇ ಗತಿ ಶ್ರೀಕಾಳಂಮಾ ವಿಶ್ವನಾಥಾ[ಯ] ನಮಃ । ಶ್ರೀನೀಲಕಂಟಾಯೆ ನಮಃ[||*]

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೫[೦೫] ನೆಯಾ ಸ್ವಭಾನು[ಸಂವ]ತ್ಸರ [ಮಾಗ] ಶು ೭ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರ (ಶ್ರೀರಂಗ)

3 ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ಪಟ್ಟಣದಲಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತಿರಲು ರಾಯದುರ್ಗದರಾಜ್ಯದ ವೇಪರಾಲ ವೇಂಟೆಯದ ಹಗರೆಗೆ ಮೂಡಗಡೆಯ ಎಱಗುಡಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ

4 ಶ್ರೀ . . . . ಪುರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೇಶವಸೋಮಯದಿಗಳ ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರು ಮುಂತಾದ ಸ್ಮಿತಾಶೇಷವಿದ್ವಾ(ಂ)ನ್ಮಹಾಜನಂಗಳು ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮ.

5 ಸ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಿ ಮಾಡುವ ಬಿಂನಹಉ ಪೂರ್ವಕಾ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಅಷ್ಟದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರನಾದ ಕೃಷ್ಣದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ವಿದ್ವಜ್ಜೇಬ್ಯರಾಯರಂಜಕದ ತಿರುಮಲನಾತನ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀರಂ-

6 ಗಯ್ಯನು ನಮಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರವನು ಅಗ್ರಹಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ತಂಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಆದಂತಾ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಕೆರೆಗೆ ಹೊಳೆಕಾಲುವೆನಗೆಸಿ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥದೇವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕೆರೆಕೆಳ-

7 ಗೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಕಾಲುವೆ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತುಕೊಳಗ ಬೆಳಮೆರದ ಸ್ಥಳದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ ವೊಕಳ ಯರೆಇಕಳಕೆ ನೆಲ ೦|| ಕಳ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರದ ಸ್ಥಳದ ಚೆಂನಾಯಕ ಹಂಜೆ ಗ್ರಾಮದಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿ ಅಂಕ ದೇವರಿಗೆ ಬಾಲುಕೊಂಡು ಯಿದನು ಸಮರ್ಪಣೆಯ ಮಾಡಲಾಗಿ ಆಯೂರ ಚೆಪ್ಪಡಿಗೆಯ ಹೊ . .

. . . .

8 . . . . ವೊಳಗೆ ತುರುಕರ ಕ್ಯೆಯಲಿ ಭಿಂನವಾಗಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ವರುಶ . . . . . . ವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . ಚೆನ್ನಪುರಿಯ ಗಿರಿಯೋಜನ ತಂಮ ಅಕಸಾಲೆ . . . .

9 . . . . . ಶ್ರೀರಂಗಪುರ . . . . ಯಿರಲಾಗಿ ತಂಮ ದಾಯಾದಿಗಳು ದೇವರ ಗದೆ ನಾಟಿಕೊಂಡು ತಂಮ ಪಾಲನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮದ . . . . ಗಿರಿಯೋಜ ಏಕದಸೆ ಆತಗೆ ಬಹುಮಾನವ ಮಾಡಿ . . . .

10 . . . .

No. 689.

(*A.R. No.* 721 *of* 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A MANDAPA TO THE SOUTH-WEST OF RATNAGIRI, MADAKSIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Śrīraṅgadēva-Mahārāya** [ruling at **Penugoṇḍe-durga** and records the gift of **Bhuṭṭēnahaḷḷi,** surnamed **Raṅgāpura,** in **Ratnagiri-sthala,** situated in **Agaḷi-sīme,** a sub-division of **Rāyadurga-rājya,** to **Bhadrappadēva,** son of **Kachchuṭadadēva** and grandson of **Nambiyaṇṇadēva** of **Nāgarabāvi,** who belonged to Ātrēya-*gōtra* and Āśvalāyana-*sūtra* by the *Mahānāyakāchārya* **Raṅgappa-Nāyaka,** son of **Lakshmīpati-Nāyaka** and grandson of **Hariti-Duṇḍapa-Nāyaka** of **Yanumala** family and of Vālmika (Vālmīki)-*gōtra* and disciple of Bhadrappadēva.

1 to 5 Very badly damaged.

6 ತ್ರಯ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ ರಾ]-
7 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮ-
8 ಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ದುರ್ಗದಲ್ಲಿ ರತ್ನಸಿಂ-
9 ಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಿರಲು ಆತ್ರೇ-
10 ಯಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಯನಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಪ್ರ-
11 ವಾರ್ಚಾಯ್ಯರಾದ ನಾಗರಬಾವಿಯ ನಂಬಿಯಂಣ-
12 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕಚ್ಚುಟದೇವರು [ಕಚೆಹುಟದದೇವರ]-
13 ಮಕ್ಕಳು ಭದ್ರಪ್ಪದೇವಂಗೆ ಸಿಸ್ಯರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶ್ರೀಮ-
14 ನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾಯ್ಯ್ರ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾ-
15 ಯಕರ ಗಂಡ ಮರ್ರೆ ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ಯನುಮಲ-
16 ವಂಶದ ವಾಲ್ಮಿಕಾಗೋತ್ರದ ಹರಿತಿಯ ದುಂಡಪ್ಪ-
17 ನಾಯಕರ ಕೊಮರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾಯಕರ ಕೊ-
18 ಮಾರ ರಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ತಮಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-
19 ವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ರಾಯದುರ್ಗ್ಗದ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಅ-
20 ಗಳಿಯ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ರತ್ನಗಿರಿಯ ಸ್ತಳದೊಳ-
21 ಗಣ ಭುಟ್ಟೇನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ರಂಗಾ-
22 ಪುರ ಯಂಬಾ ಹೆಸರಲಿ ಯಿದಕೆ ಸಲುವ ಗದೆ ಬೆದಲು ಕ-
23 ಟ್ಟೆ ಕೆರೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇತ ಕಪೂಲೆ ಗೂಡೆ ಗುಯಲು ಜ
24 ಲ ಪಸಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾ
25 ಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ
26 ಪುತ್ರಪಾರಂಪರೆಆಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ತಾಯಿಗ-
27 ಳಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ
28 ಪುರವಾರ್ಗ್ಗದ ಸಿಲಾಸಾಸನ ||

No. 690.

(*A.R. No.* 728 *of* 1917.)

ON A BOULDER AT THE GATE OF THE VILLAGE, DODDERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1508, Vyaya, Kārtika, śu. 12,** corresponding to **A.D. 1586 October 14, Friday** (not verifiable), in the reign of **Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya** ruling at **Penugoṇḍe.** It records that the *Mahānāyaṅkāchārya* **Raṅgapa-Nāyaka,** son of **Harati-Lakshmīpati-Nāyaka,** made a gift of the village **Doḍḍēri,** surnamed **Veṅkatēśvarasamudra** in **Aṟeyakōṭe-sīme,** a sub-division of **Agaḷi-sīme** which had been granted for *amaranāyakatana* to **Tirumaleya-Kṛishṇayya,** son of *Vēdamārga-pratishṭhāchārya* **Śiṅgārabhaṭṭara-Veṅgaḍamale-Viṭhayya** of Kāśyapa-*gōtra*, Vaikhānasa-*sūtra* and Yajuś-*śākhā*.

1 ಶ್ರೀವೇಂಕಟೇಶಾಯ ನಮಃ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೦೮ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ

2 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೇಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ- ರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀಸಾ[ಂ]ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್[ಮ*]ಹಾನಾಯಂಕಾಚಾರ್ಯ್ಯ

3 ಕೊಟ್ಟ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮರೆಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ವಾಲ್ಮೀ[ಕಿ]ಗೋತ್ರದ ಹರತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ- ಪತಿನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ರಂಗಪನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ದೇವದೇವೋತ್ತಮರಾದ ಶ್ರೀವೇಂಕಟೇ-

4 ಶ್ವರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಸಮಾರಾಧಕರಾದ ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಕಾಶ್ಯಪ- ಗೋತ್ರದ ವೈಖಾನಸಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ತಿರುಮಲ ತಿರುಸ್ಥಳಸ್ಥಾನದ ಸಂ-

5 ನಿಧಿಯ ಮಲೆಯ ಸಿಂಗಾರಭಟ್ಟರ ವೆಂಗ(ಂ)ಡಮಲೆ[ವಿಠ]ಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ತಿರುಮಲೆಯ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯ- ನವರಿಗೆ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಟೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಮ . . . . ಅಮರನಾಯಂಕತ-

6 ನಕೆ ಸಲುವ ಅಗಳಿ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಅರೆಯಕೋಟೆ ಸೀಮೆಯ ದೊಡ್ಡೇರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥಾ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ್ವರಸಮುದ್ರ ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಉಥಾನದ್ವಾದಸಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-

7 ಕಾಲದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ[।।*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು- ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ಅಚ್ಯುತಂ ಪದಂ[।।*]

8 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ । ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ- ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ*]।। ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ [ನ ಕ- ರ(ಂ)ಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ] [।।*]

No. 691.

(*A.R. No.* 687 *of* 1919.)

ON A STONE LYING NEAR THE BASAVANNA WELL AT BELUDONA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1514, Nandana, Vaiśākha, śu.15,** corresponding to **A.D. 1592 April 16, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya.** It records that **Rāhuta Liṅgappa-Nāyaka** of **Chippagiri-sīme,** agent to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Aḷiya-Raghunātharājayadēva-Mahā-arasu,** made a gift of land to five persons (named) for repairing a water-well at **Beḷudoṇe** to the north of the road called Daṇḍina-dāri. The gift was made for the merit of **Vēṅgaḷarājayya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-

2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೫೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸ-

3 ರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-

4 ರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು

5 ಪ್ರುಥ್ವೀಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವ ಮಾಡಲಾ[ಗಿ] ಶ್ರೀಮ(ನ್)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ-
6 ಶ್ವರ ಅಳಿಯ ರಘುನಾಥರಾಜಯದೇವಮಹಾ(ಂ)ಅರಸು-
7 ಗಳ ಕಾರ್‍ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಚೆಪ್ಪಗಿರಿ ಸೀಮೆಯ ಪಾ . . . . .
8 ಕಾಚಿ ರಾಹುತ ಲಿಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ವುಲುಚಲ ಚವುಡಿ ರೆ .
9 ಮುದಿಯಪನಾಗಯ ಸಂತಯ ಎಲಗೊಂಡ ಸಹ ಜ ೫ ರಿಗೆ [ಕೊಟ]
10 [ಭಾ]ವಿ ಮಾನ್ಯದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದಂಡಿನವಾರಿಗೆ ವುತರದಲು ಬೆ-
11 ಳುವೊಣೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಮಾದಿಗೊಂಡನ ಭಾ-
12 ವಿ ಖಿಲವಾಗಿ ನೆಟು ಸಮವಾಗಿ ಇರಲಾಗಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಭಾವಿ ಅಗು-
13 ದು ಕಲ್ಲುಕಟೆಯ ಕಟಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದರೆ ವೆಂಗಳರಾಜಯನ-
14 ವ[ರಿ]ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಆ ಬಾವಿಗೆ ವುತರದಿಕಿನ ಕುಂಟೆವ್ರೊಳಗೆ ಒ-
15 ಕಂಳ ೧ ಒಂದು ವ್ರೊಕುಳದ ಹೊಲವು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
16 ಅನುಭವಿಸುವುದು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿ-
17 ದರೆ ಮಾತಾಪಿತುರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯ-
18 ಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [॥*]

No. 692.

(*A.R. No.* 32 *of* 1915.)

ON THE IRON LAMP-POST SET UP IN THE SOUTHERN COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Śaka 1524, Śubhakṛit, Māgha, ba. 5 (?), Śivarātre,** corresponding to **A.D.1603 January 21, Friday,** in the reign of **Veṅkaṭapatirāya.** It records that **Chikayya Chiga-Chiga-Chikayya,** son of the carpenter **Doḍḍa-Halagayya** of **Heñjeru** living in **Nāgēnahaḷḷi,** situated in the district under **Mudiyaṇa-Nāyaka,** set up the iron lamp-post before the god Mallikārjuna of **Parvata** for the prosperity of **Mudiyapa-Nāyaka.** The god is stated to have showered **gold** on the **Chōḷa** chief of Niḍugalla-sīme.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸ್ರೀವಿಜಯಾ-
2 ಬ್ಯುದಸಾಲಿವಾಹ-
3 ನಸಕವರುಶ ೧೫೨೪
4 ನೆಯ ಸುಬಕ್ರುತು ಸಂ-
5 ವಚರದ ಮಾಗ ಬ ೫
6 ಸಿವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-
7 ಲದಲು ಸ್ರೀವೆಂಕಟ-
8 ಪತಿ-
9 ರಾಯರು ಮುತಿನಗ-
10 ಧಿಗೆ ಸಿಂಹಾಸನದ-
11 ಲು ಪ್ರುತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆ-
12 ಉತಿರಲು ನಿಡುಗಲ್ಲು ಸೀ-
13 ಮೆವ್ರೊಳಗಳ ಚೋಳರಾ-
14 ಯಗೆ ಹೊಂನ ಮಳೆ-
15 ಗರದಂತ
16 ಹೆಂಜರ ಬಡಗಿ
17 ಕೆತ್ತಣೆಯದೊಡ-
18 ಹಲಗ್ಯೆಯನ ಮಗ
19 ಚಿಕ್ಯೆಯ ಚಿಗಚಿಗ
20 ಚಿಕ್ಯೆಯನು ಮುದಿ-
21 ಯಣನಾಯಕರ ಸೀ-
22 ಮೆ ವ್ರೊಳಗಳ ನಾ-
23 ಗೇನಹಳ್ಳಿಲಿಧು
24 ಮುಧಿಯಪನಾ
25 ಯಕರಿಗೆ ಸ್ತಿರ-
26 ರಾಜ್ಯವಾಗಲಿ ಯಂ-
27 ದು
28 ಪರ್ವತದ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
29 ರ್ಜುನಗೆ ಮಾಡಿದ ಸೇ-
30 ವೆ ಕಬ್ಬಿನದ ದೀಪಮಾ-
31 ಲೆಯ ಕಂಬ ಸ್ವಾಮಿ-
32 ಗೆ ಸಮಾರ್ಪಿತಉ
33 ಯಿದು ಕೆಂಚ್ಯೆನ ಬ-
34 ರಹ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥*]

No. 693.

(*A.R. No.* 736 *of* 1917.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT RAVUDI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1526, Krōdhi, Pushya, ba. 3, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1604 December 28, Friday, f.d.t. .23,** in the reign of **Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya** ruling at **[Penu]goṇḍe.** It records that **Immaḍi-Raṅgapa-Nāyaka,** son of **Lakshmīpati-Nāyaka-Raṅgapa-Nāyaka** of **Harati,** made a gift of the village **Rāviḍi** situated in **Maduviḍisthala** in **Agaḷi-sīme,** a sub-division of **Rāyadurga-vēṇṭhe,** to **Umāpati-Araśa,** son of **Saṅkappayya** and grandson of **Kōṭeya-Rāmaraśayya,** of Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra*, and Ṛik-*śākhā*.

Firs tface

1 ಶುಭಮ-
2 ಸ್ತು ಶ್ರೀ [॥*]
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
4 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
5 ವಾಹನಶಕ-
6 ವರುಷಂಗಳು
7 ೧೫೨೬ ನೆಯ ಕ್ರೋ-
8 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ
9 ಪುಶ್ಯ ಬಹುಳ [೩]
10 ಶುಕ್ರವಾಸರದಲು
11 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
12 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
13 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
14 ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ವೀರ
15 ವೆಂಕ[ಟಪ]ತಿದೇವ-
16 ಮಹಾರಾಯರು
17 . . . .
18 ಗೊಂಡೆಯ [ಪಟ್ಟಣ]-
19 [ದಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾ]-
20 ಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರ-
21 ಥ್ವೀಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈ-
22 ಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀವೀರ-
23 ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-

Second Face.

24 ಮಹಾರಾಯ
25 ದತ್ತ ಶಾಸನ-
26 ಪೂರ್ವಕದಿಂ-
27 ದಲೂ ಶ್ರೀ-
28 ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾ-
29 ನಾಯಕಾಚಾ-
30 ರ್ಯ ಭಾಷೆಗೆ ತ-
31 ಪ್ಪುವ ನಾಯಕ-
32 ರ ಗಂಡ ಮರೆ
33 ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾ-
34 ವ ಹರತಿಯ
35 ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾ-
36 ಯಕರ ರಂಗಪ-
37 ನಾಯಕರ ಕೊ-
38 ಮಾರರಾದ
39 ಯಿಂಮಡಿ ರಂ-
40 ಗಪನಾಯಕ-
41 ರು ಭಾರದ್ವಾಜ-
42 ಗೋತ್ರದ ಆಸ್ವ-
43 ಲಾಯನಸೂತ್ರ-
44 ದ ರುಕುಶಾಖೆ-
45 ಯ ಕೋಟೆಯ
46 ರಾಮರಸ್ಸೆಯ-
47 ನ ಪ[ವು*]ತ್ರರಾದ ಸ-
48 ಂಕಪ್ಪಯ್ಯನ ಪು-
49 ತ್ರರು ಉಮಾಪ-
50 ತಿಅರಸರಿಗೆ
51 ರಾಯದುರ್ಗ-
52 ದ ವೇಂಠೆಯ-
53 ಕೆ ಸಲುವ ಅಗ-
54 ಳಿ ಸೀಮೆಯೊಳಗ-
55 ಣ ಮದುವಿಡಿ-
56 ಸ್ಥಳಕೆ ಸಲುವ
57 ರಾವಿಡಿಯೆಂಬ
58 ಗ್ರಾಮವನೂ
59 ಯಿಂಮಡಿರಂಗ-
60 ಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಪ್ರ-
61 ತಿನಾಮವಾಗಿ
62 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
63 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾ-
64 ಲದಲು

Third Face.

65 ಸದ್ಯೋಃ ಪರಿ-
66 ಛೇದ ಸಹಿ-
67 ರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ-
68 ದಾನಧಾರಾಪೂ-
69 ರ್ವಕವಾಗಿ ಆ-
70 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ-
71 ಇಯಾಗಿ ಪ್ರ-
72 ತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂ-
73 ಪರೆಯಾ[ಗಿ*] ಅನುಭ-
74 ವಿಸುವುದೂ ಯಿಂ-
75 ದು ತ್ರಿವಾಚಊ
76 ಧಾರೆಯನೆರ್ದ-
77 ದು ಕೊಟ ಅಗ್ರ-
78 ಹಾರದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮ-
79 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [।।*]

No. 694.

(*A.R. No.* 434 *of* 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF THE HOUSE OF ANANDAKRISHNA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1532 (1530), Kīlaka, Chaitra, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1608 March 7, Monday,** in the reign of **Veṅkaṭapatirāya.** It records that **Ajji-Nāraṇaseṭṭi,** son of **Ajji-Nārasiṁhaseṭṭi,** caused the construction of a *maṭha* in the Paḍuvakēri of **Basrūr** and endowed it with lands, and money-grants yielding annual interest.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] । ನಮ(ಸ್)ತುಂಗಶಿರ(ಶ್)ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈ-
2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
3 ವರುಷ ೧೫೩[೨]ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಲು ವೆಂಕಟಪತಿ[ರಾಯರೂ] ವಿಜಯನಗರಿ-
ಯ ಸಿಂ-
4 ಹಾಸನದಲು ಸಕಲಸಾಂ[ಬ್ರಾ]ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅಜಿನಾರುಸಿಂಹಶೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ
ತೊಳಹ-
5 ರ ಬಳಿಯ ಅಜ್ಜಿನಾರಣಸೆಟಿಯರು ತಾನು ಪಡುವಕೇರಿಯಲೂ ಕಟಿಸಿದ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ
ವಿವರ ಕೋರಗಿಯ
6 ವೊಳಗೆ ಅರ್ಥನೂರಲಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ನಾರಣಹೆಗ್ಗಡೆ ಕಯ್ಯಲಿ ಅರ್ಥ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗಿ
7 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರುಮ-
ಸುಂಡಿಲನ
8 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯವೊಳಗೆ ಕಟಿ ನಗರಿ ಬಯಲ ಮು ೫ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಥವ-
9 ರಹ ಗ ೭೮ ಯಿೂ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಸಂಣ ಮು ೧೫ ಬೆದಿಗೆ ಗ ೧ ಮತಂ ಕೋರಗಿ ವೊಳಗೆ ಮಂಜನಬಿಟ-
ನಲಿ ನಾರ-
10 ಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬದಮೂಲದ ಬಾಳ ವಿವರ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
11 ಹೊಂನಪಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಕೋಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
12 ಲು ನಾರಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೊಂನಪಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ನಾ-
13 ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಣ ಹಟಿ ಬಾವಿ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕಿ ಅನುಬ ಸಹ ನಾಗಂಡುಗದ-
14 ಲು ಮು ೮ ಚೆಂಮುಂಡಗದೆ ಬಯಲ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದು-
15 ಗಮಬಾಣಕಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಕೊನೆಬಾಗಿಲಗದೆ ಪಡುವಡಿ ವಿವರ
ಮೂ-
16 ಡಲಾ ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
17 ಲು ಮು ।।।೦ ಮುರುವನಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವ-
[ಲು] ತಿ-
18 ರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೪ ಹೋದ ನಾಲ್ಕು ಮಿಕ್ಕಿ ಮು ।।೦ ಹಸೆವಿನಗದೆ ವಿವರ
ಮು-
19 ಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹೆಗ್ಗಡೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮು-

20 ಡಲು ಮು ೨ ಅ[ಂ*]ತು ಬಯಲು ೯ ೨ ಮರೆತ್ತಾರು ಸಹ ಮು ೯।। ಯಿದಕೆ ಕಟಿದ ಗೇಣಿ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೩೦ ಯಿದಕೆ ತೆರು
21 ಬೇಡಿಗೆಯಿಂದ ಗ ಹಡಿ ಹಕಲು ಸಹ [೫] ಮತಂ ಮಂಜನಬಟಿನಲಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಅಳಿ-
22 ಯ ನಾರಣ[ಹ್ಗ]ಡೆ ಕೆಯ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮಿಟುಕಲ್ಲ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ-
ಲು ಬ-
23 ಯಿದನ ಗಡಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದೇವಸ್ವದ ಗದೆಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು-
24 ಡಿ ೧ ಗುಳಿಯಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂ-
25 ಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೩ ನಾಲ್ವತ್ತನೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿಲನ ಗದೆ-
26 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಕಳಿಯ ಬಯಲ ಗದೆ
27 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಗಣಪಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂಮೂಡ-
28 ಲು ಮು ೧॥ ಕೆಳನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರು-
ಮಸುಂಡಿಲನ
29 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ಹಡುವಳ ನಾಲ್ವತಾನೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
ಪಡುವಲು
30 ಯೊಸರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಚಕಡಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗ-
31 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಂಮಜಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಮು ೧॥ ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ
32 ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಟಿಲಿಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿಂಮಪಸೆಟಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
33 ಲು ಮು ೧। ನಡುವಿನಗದೆ ತೋಟದಗದೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪ-
34 ಡುವಲು ಪಡವಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು ೨।।। ಅದಬ-
35 ಯಲು ಮು ೧೫। ಯಿದಕೊಪ್ಪಿದ ಮುತ್ತಿನ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮು-
36 ಡಲು ಹಕಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೪
37 ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಹಟಿ ಕೊಟಿಗೆ ಮನೆಯ ಮೂಡಗೋಂಟಿ ಹಡಿ ಹಕಲ ಅನುಬ ಸನುಬ ಸಹ ಮತ್ತಂ
38 ಕುಂಬರ ಹಕಲ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಟಿಯಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಹ]ಳಬನ
39 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಹಕಲು ಮಕಿ ಮನೆ ಅಡಿ ಸಹ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೧೯। ಯಿ-
40 ದಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಥವರಹ ಗ ೧೩೦ ಯಿದಕೆ ನಡಿಸುವ ಅಕ್ಕಿ ತರು ಬೇಡಿಗೆ ಅನಾಯವ ಕಳದು ಕೊಡುವ
41 ಅಕ್ಕಿ ಸಂಣ ಮು ೬೯ ಅಜಸೆಟಣಸೆಟಿಯರು ಪಡುವಕೇರಿಯಲಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಟಕೆ ಕರ್ತನ ಉಬ-
42 ಯದಿಂದ ನಡುಸುವ ಅಳಾರ ಅಂತು ಬಗೆ ಮುರಕೆ ತೆರು ಬೇಡಿಗೆ ದೇವಸ್ವೇ ಕಳದು ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ
43 ೭೦ ಕೆ ನಿತ್ಯಚತ್ರ ದಿನವೊಂದಕೆ ಅರುಮಂದಿ ಲೆ[ಕ*]ದಲಿ ವರುಷವೊಂದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೬೦
44 ಲಕ್ಷುಮಿನಾರಾಯಣದೇವರ ಬಯಿಗನ ನೇವೇದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ ೩ ಪರುವ ಪಾಡ್ಯದ ರ-
45 ಂಗಪೂಜೆ[ಗೆ] ಅಕಿ ಸಂಣ ಮು ೩ ಅಂತು ಮು ೬೭॥ ಹಳಿಯ ಮುಡಿ ೩॥ ಯೆನು ತೆರು ಬೇಡಿಗೆ ನಾಲ
ವಿವರ
46 ಬಿಟದುಮಂ ಕಳಿಯಂಣಗೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಕಾಳವರದೊಳಗೆ ನಾರುಬಾಲಸೆಟಿ ಸಂತಾನ-
47 ಂ ಸಂಕಲಿಂಗ ಉಚನ ಕಯಲಿ ಅರ್ವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮುಡಲು ದಬ-
48 ಡೆಯ ಮುರಾರಿಸೆಟಿಯ ಮುರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ನಂದಿ-
49 ಬಾಲಸೆಟಿತಿಯ ಅರ್ವತಾನೆ ಗದೆ [॥*]

No. 695.

(*A.R. No.* 265 *of* 1918.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE MAIDURU, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1566, Svabhānu, Māgha, śu. 5,** corresponding to **A.D. 1644 January 4, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya.** It records the construction of a well and a water-trough for charity during the administration of the *Mahānāyakāchārya* **Basavai[ya*]-Nāyaka** of **Bāguḷi.**

1 to 7 Much damaged.

8 . . . . ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕ ಆಯ-
9 ನವರಿಗೆ . . . .
10 ಗುರುಲ್ಲಿಂಗ ಕೋಟಿಸಿವಗಣಮಯಿ-
11 ಲಾರಲಿಂಗನ ಪಾದಾರವಿಂದವೇ ಗ-
12 ತಿ ಶ್ರೀ [ಓಂ]ನಮಸಿವಾಯ [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
13 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ[ಶ*]ಕ ಸಾ-
14 ವಿರದ ಆಯಿನೂರ ಅರವತ್ತ ಅ-
15 ರನೆಯ [ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಘ ಶು-
16 ದ್ಧ ಪಂಚಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
17 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
18 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮ-
19 ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿ[ರ]-
20 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾ[ರ್ಯ] ಬಾಗು-
21 ಳ ವೋಬೈಯದೇವನಾಯಕರ ಕೊಮಾರ
22 . . . . . ಯ ನಾಯಕ ಬಸವೈನಾಯಕಅಯನವ-
23 ರು ಹಸ್ತಿನಾವತಿ . . . . ಕೋಗಳವೇ[ಂ*]-
24 ಕೇದ . . . . . ನಾಳುವಾಗಲು
25 . . . . ಯಗೆ . . . . . . ವ್ಯೆದೂರ
26 . . . .
27 . . . . ಬಸವಣಗೌಡ-
28 ರೂ . . . . ನು [ಮಾಡಿಸಿ]
29 ಕಟಿದ ಧರ್ಮಯಾತದ ಭಾವಿ ।
30 . . . . ದ ಕಲ್ಲಡೋಣಿ ಮಾ
31 . . . . ವು [।।*]

No. 696.

(*A.R. No.* 273 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF KASAVANAHALLI, A HAMLET OF KADABAGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1581, Vikāri, Phālguṇa, śu. 3, Śukravāra,** corresponding to **A.D. 1660 February 3, Friday.** It records that **Basavappa-Nāyaka** of **Bāguḷi,** son (?) of king **Veṅkaṭapati-Mahādēvarāya,** made a gift of a plot of land to **Tirukappa,** son of **Basavayya** and grandson of **Giremallapa,** for having repopulated the village **Kasavanahaḷḷi.**

1 ಶ್ರೀ[।।*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ಚುಂ-
2 ಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಾಭಂ-
5 ವೇ ।। ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
6 ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೫೮-
7 ೧ ನೆಯ ।। ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-
ಲ್ಗು-
8 ಣ ಶು ೩ ಸುಕ್ರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮ-
9 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
10 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ-
11 ಪತಿಮಹಾದೇವರಾಯರ ಕೊಮರ ಬಾಗು-
12 ಳ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಕಸವನಹ-
13 ಳಯ ಪುರವರ್ಗ್ಗನು ಶ್ರೀರೇ . . .
14 . ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿತ್ತು ಅ . . .
15 ದಿಂದಲು ಅ ಪುರವರ್ಗ್ಗ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿದು
16 [ಹೋ]ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಗಿರಮಲಪಣನ
ಮಗ ಬಸ-
17 ವಯನು ಊಜಾನಿ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸಿಸ್ಯ

18 ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಬಿರುದು ನಂಮ ಯೆಳೆಯ ಬ
19 ಯ್ಯಗ್ರಾಮ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಮಂನೂ
20 ಮಾಡಿ ತಂದ ಕಾರಣ ಗುರುಸ್ವಾಮಿ
21 ಮಳೆಸ್ವಾಮಿ ಪಟದ್ದೆಯಗಳು ವ-
22 ಕೊಳದ ಯೆರೆ ಭೂಮಿನು ನಂಮ ಮೊಂಮ ೦
23 ಗ ಸಾಂತರಾಉತ್ತನ ಮಗ ಗಿರೆಮಲ್ಲಪ್ಪ
ಅ-
24 ತನ ಮಗ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಗ [ತಿರುಕ
ಪಗೆ]
25 ಪುತ್ರಪಉತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಅಚಂ-
26 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ದಾನಶಾಸನ ||
27 ಯಿ ದನಕೆ ಅರಮನೆಯವರಾಗ-
28 ಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಿತ್ತುವಿನ ಬಗೆಯವರಾ-
29 ಗಲ್ಲಿ ಯಿವರೊಳಗೆ ಆರು ತಪ್ಪಿ-
30 ದರೆ ಆ ತಪ್ಪಿದವರ ಬಾಯೊಳ-
31 ಗೆ ಕತ್ತತುಂಣಿ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು || ಸ್ವ-
32 ದತ್ತ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-
33 ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತಾಪಹಾ-
34 ರಿಣಾಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಬ-
35 ವೇತ್ತು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 697.

(*A.R. No.* 274 *of* 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT ARASIKERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1583, Plava, Mārgaśira, śu. 5, Sthiravāra,** corresponding to **A.D. 1661 November 16, Saturday.** It states that **Bāguḷi-Basavapanāyaka-Ayya,** son (?) of *Mahārājādhirāja* **Rāmadēvarāya,** made a grant of land to **Basavaya,** son of **Giremallaṇa** and grandson of **Murigeya-Sāntarāvuta** of **Arasikere** as *Rāvutta-vṛitti.*

1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
4 ಯಬುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕ ೧೫೮೩
5 ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮಗ್ಗಸಿರ ಶು ೫ ಸ್ತಿರವಾ-
6 ರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯರ ಕೊಮರರು
8 ಬಗುಳೆ ಬಸವಪನಾಯ್ಕಅಯ್ಯನವರು ಅರಸಿಕೆರೆ
9 ಮುರಿಗೆಯಸಾಂತರಉತನ ಮಗ [ಗಿ]ರೆಮಲ್ಲಂ-
10 ಣನ ಮಗ ಬಸವಯಗೆ ರಾಉ[ತ*]ವ್ರಿತಿಗೆ ಕೊಟ ಅರಸರಮ-
11 ರದ ಪಟಿಗೆ ಗ ೧೦ ಯಿದಕೆ ನಾಉ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ
12 ಸಾಹಿತ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳುಳ ಪರಿಯಂತ-
13 ರ ನಾಉ ಹಾಕಿ ಕೊಟ್ಟಂತಾ ಬೂಮಿಗೆ ತಪಿದ-
14 ವರ ಬಾಯಲಿ ಕತ ತುಂಣಿ ಕಲುಪ್ಪು ಅವ ತಂ-
15 ನ ತಾಯಿಗೆ ತಪಿದಹ ದೇವಲೋಕ ಮರ್ತ್ಯಲೋ-
16 ಕಕೆ ಹೊರಗು || ಸ್ವದ(ಂ)ತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ
17 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತನುಪಾಳಣಂ ಪರ-
18 ದತಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಸ್ಫಲಂ ಭವೇ-
19 ತು || ಶ್ರೀ

No. 698.

(*A.R. No.* 717 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMAN TEMPLE IN THE BAZAAR STREET AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This damaged record is dated **Śaka 1612, Pramōdūta, Māgha, ba. 3, Guruvāra,** corresponding to **A.D. 1691 February 5, Thursday,** in the reign of **Veṅkaṭapatirāya-dēva Mahārāya.** It seems to settle the right of way along the temples of Narasiṁha and other gods in the *pēṭe* of **Kaṁpale.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [।।*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-
3 ಖವರುಷ ೧೬೧೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
4 ಮೋದೂತನಾಮಸಂವತ್ಸರ-
5 ದ ಮಾಘ ಬ ೩ ಗುರುವಾರದ-
6 ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
8 ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿರಾ[ಯ]-
9 ದೇವಮಹಾರಾಯರ್ಯಯ[ನವ]-
10 ರು ಕಂಪಲೆ ಸಂಪ್ಥಾನಗ . . .
11 ರೆಯದವರು ದೇಶಿಗೌ . . . . .
12 ಗರು ಸೆಟ್ಟಿ ಸವ್ರುದಾ . . . . .
13 ಂದ ಮಹಾನಾಡು . . . . . .
14 ರುಬಾ . . . . . ಗನಿ . .
15 ನರ . . ಪೇಟೆಗೆ . . .
16 ತಂಮ ಪೇಟೆಯಲ್ಲಿಂ
17 ರಾದಂ ನುಳದು ನ್ಯೆ . . . . .
18 ಯೊಕಾ(ಂ)ನ್ಯ ಕೊ . . . . .
19 ಬಾಗಿಲಲ್ಲು . . . . .
20 ಣನಾಥಂಗೆ ನಮ . . . . .
21 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ . . . . .
22 ಬಲದಲ್ಲಿ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗೆ
23 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಾನೆಕಲ್ಲವರ ಬಾ-
24 ವಿಯಿಂದಲು ಮೊಡಲು ನಡದು
25 ಹೋಗಲುಳವರು ತಂಮ ಪೇಠೆ-
26 ಮನೆನೂ ಮೂರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪು-
27 ತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರ್ಯ ಆಚಂದ್ರಾ-
28 ರ್ಕತಾರಾರ್ಕವಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭ-
29 ವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ಯೆಂದು ಬರ-
30 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನವು ।। ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪಿ-
31 ದರೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗೆ
32 ಅಪರಾಧ ಕೊಡಬೇಕೊ ।।

No. 699.

(*A.R. No.* 745 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VILLAGE CHAVADI AT PAPINAYAKANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1664, Dundubhi, Chaitra, ba. 10,** corresponding to **A.D. 1742 April 19, Monday** (not verifiable), in the reign of **Veṅkaṭapatirāyadēva-Mahārāya.** It records the grant of the village **Mādināyakanahaḷḷi** as an *umbaḷi* to **Kavirāja's** great-grandson (name lost).

1 ಶ್ರೀರಾಮ ।
2 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜ-
3 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಲಿವಹನಶ-
4 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೬೬೪ ನೆ-
5 ಯ ದುಂದುಭಿನಾಮಸಂ ।। ಚೈ-
6 ತ್ರ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
7 [ರಾ]ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
8 ವೆಂಕಟಪತಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾ-
9 ಯರವರು ಕವಿರಾಜನ ಮೊ(ಂ)ಮ್ಮಗ ತಿಂಮ
10 . . . ಮಗ ಮಾನಸಿಂಗು ಬಸಟ್ಟಿ ಯವ ಚಿ . . .
11 ನಿರೊಪ ಯೇಲುಬಡಿ ರಾಜ್ಯದ ಮಾ-
12 ದಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿ ನಿನಗೆ ವು(ಂ)ಮ್ಮಳಿ [ಯಾ]-
13 ಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿದಿತು ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ
14 . . . . ರಂಬ ನೀರಾರಂಬ ಸಕಲ ಸುವರ್ನ್ಯಾದಾ[ಯ]-
15 ವು ನಿಂನ ಪುತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರವಾ-
16 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ-
17 ಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಿ ಶೇವೆ ಸ-
18 ತ್ಕಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದೆಂದು
19 ಮಂನಿಸ್ತ ನಿರೊಪ ಯೀ ಶಸನ ಧಮ
20 . . ಗೆ ತಪಿದ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಣರು ವಾರ-
21 ಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿದ
22 . . . . ವರಿಗೆ ಮಾತೃಗಮನ ಮು ಸೆ
23 . . . ಮನರಿಗೆ ಹಂದಿ ಭಕ್ಷಿಸಿದ
24 . . . . . ರು ।।

No. 700.

(*A.R. No.* 719 *of* 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT MUDDAPURAM NEAR KAMPLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1674, Āṅgirasa, Kārtika, ba. 12, Sanivāra, Svāti-nakshatra,** corresponding to **A.D. 1752 December 2 Saturday.** The inscription

records that **Ayyappa,** son of **Appaṇṇa,** consecrated (the god Iśvara) for the merit of the king **Veṅkaṭapatirāyadēva-Mahārāya.**

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಯಾಲಿವಾಹ-
2 ನಶಕುವರುಶಂಗಳು ೧೫೫೪ ನೆಯ
3 ಅಂಗಿರಸನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬ । ೧೨
4 ಸನಿವಾರ ಸ್ವಾತ್ತಿ ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
5 ಧರನಾಥ ಈಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜಶ್ರೀ ವೀ-
6 ರವೆಂಕಟಪತಿ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯ-
7 ನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ ಬರಬೇಕೆಂದು ಗೋಯರತರು ಮುದಿ
8 . . . . . ಅಪ್ಪಣ್ಣನ ಮಗ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
9 ನು ಪ್ರತಿಷ್ಟೆಮಾಡಿದನು . . .
10 . . . .

UMMATTUR CHIEFS.

No. 701.

(A.R. No. 23 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This record is dated **Śaka 1434, Āṅgirasa, Jyēshṭha, śu. 15,** corresponding to **A.D. 1512 May 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of the **Ummattūr chief, Immaḍi-Chikkarāya-Oḍeya,** son of **Mahāvīra-Nañjarāya-Oḍeya,** who is stated to have made a *sarvamānya* gift of the village **Kuntūru** to the Sālūr-Sānta-maṭha for providing food and clothing to 50 Oḍeyars of the Śivāchāra sect. Mention is made of various taxes and of the boundaries of the village situated in **Hadināḍu,** which the chief was ruling.

First face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೩೪ ಸಂದು ವರ್ತ್ತಮಾನ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ
2 ಜೇಷ್ಟ ಶುದ್ಧ ೧೫ ರಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪಸಾಳಹನುಮ ಜವಾ-
ಜಿಕೋ-
3 ಳಾಹಳ ಶ್ರೀಜಂಕಚಕ್ರೇಶ್ವರ ಅರಸಂಕಸೂನೆಗಾಱ ಗಜಬೇಂಟೆಗಾಱ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ನಂಜರಾಯಒಡೆ-
ಯರ ಕು-
4 ಮಾರರೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ಯಿಂಮಡಿ ಚಿಕರಾಯಒಡೆಯರು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-
ನನ್ದಿನಾಥ ಭೃಂಗಿನಾಥ ವೀ-
5 ರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಜ್ಜನ ಸುದ್ಧಶಿವಾಚಾರಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಧ್ಯಾನಾಪ್ರಭುವೀಮಹಾಮಹ-
ತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಸಾಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು
6 ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೆ ಅಯಿವತ್ತು ವೊಡೆಯರನು ಆರೋಗಣೆ ವಸ್ತ್ರ ಕಪ್ಪಡದಿಂದ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ಕೊಡಿಕೊಂಡು
ಯಿಹುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸಾ-
7 ಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು ವೊಳಗಾಗಿ ಮಹಾಮತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
8 ಧರ್ಮ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ನಾಉ ಆಳುವ ಹದಿನಾಡ ಅಗರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂತುರ ಗ್ರಾಮದ
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗಃ-
9 ಳ ಗದೆ ಬೆಜ್ಜಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ಕಾಲುವಳಿ ಆರುವಣ ಮೇಲುವಣ ಮಗ್ಗ ಮನೆವಣ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ
ಬಿನುಗುಂದೆಜೆ ಕುಂಬಾಱದೆ-
10 ಜೆ ಆಡೆದೆಜೆ ಗಣಾಚಾರ ವಿಶೇಷ ವಿಕ್ರಯಶಾ . . . ಸುಂಕಬಿಟ್ಟಿ ಸುಂಕಸ್ಥಾವರ ಉಭಯ-
ಮಾರ್ಗ್ಗ ವೊಳವಾರು ಹೊ-
11 ಱವಾರು ಸುಂಕ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವ್ವಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಮಸ್ತ . . . . . ಬೈಯಪುರ ಸಹಿತವಾದ ಕುಂ-
ತೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೇನು ಉ-

12 ಳ್ಳೆ ಸರ್ವಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಕು . . . . . ತಾರಕ ಸಂಜಾತವಾಗಿ ಸ-
ಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಬೆದ್ದಲು ಗ ೭೧೬೪ ೞ

13 ಡು ಗ ೪೬೦ ಮನೆವಣ ೬೯೪ ಗದ್ದೆ ಗ೬೦ . . ೪/೩ ಚರಾ ಆದಾಯ ಗ ೬೯೦॥ ಅದ್ದು ಈ
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟ-

14 ದ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುತ್ತಿದ ಹತ್ತಿ ಸುಂಕ ಉಭ . . . . ಸುಂಕದಿಂದ ಗ ೧೫ ತಳಮನೆ ದೇವದಾನ
ಕೊಡಗಿ

15 ಹೊಂನು ಹೊಂಬಳಿ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ಸುಂಕ . . . . . . ಖ ರುಹೊನು ಯಿಪ್ಪಣವದ್ದಾದ
ಕಾಲುವಳಿ ಸಹಿತವಾದ

16 ಕಂತೂರ ಗ್ರಾಮವನೂ ಗ ೨೧೬ ೯೩॥ ಸರ್ವ್ವ . . . . . . ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
ರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲುವಳಿ

17 ಸಹಿತವಾದ ಕಂತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . . . . ನ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಪೆರಂಬಳಿಯ
ಹೊಲದ ಕಲ್ಲಿನ ಹತ್ತಿರ ನೈರು-

18 ತ್ಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . . . . ದು ಪಡುವಣ ವಾಮ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತ-

19 ಂಕ ನಡದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಪಡು . . . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕ
ನಡದು ಹುತ್ತರು ತಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಪ-

20 ಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ . . . . . . ತಂಕ ನಡದು ಹೊಸಕಟ್ಟೆಯ ದಂಡಿನ ಹಾದಿಯಿಂ
ತಂಕಲು ಪಡು-

21 ವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂ . . . . . ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆಬೆಟೆ ಚರುಮನ
ಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾ-

22 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂ . . . . . . ಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತ-

23 ಂಕ ನಡದುಂ ತುಯ್ಯಲ ತಾಳಕೆಱೆಯ . . . . . ಕೋಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕ ನಡ-

24 ದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ತೂಯ್ಯಲ ಕೆಱೆಯೇರ್ಯ್ಯ ತಾಳಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯಕ-
ಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂ-

25 ಕ ನಡದು ಪಡವಾರದ ಗಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಆಗ್ನೇಯಾದಿಯಾಗಿ
ಪಡವಲು ನಡದು ವಾಯ-

26 ವ್ಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲು ಕೊತ್ತಲೆಯಾಗಿ ವೀರಪ್ಪನ
ಕಟ್ಟೆಯ ತಂಕಳವಟ್ಟಿನ-

27 ಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗ
ಮುಖವಾದ ಲಿಂ-

28 ಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ
ಪಡುವ ನಡ-

29 ದು ಓಣಿತಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ವ್ರೊಂಟ್ಟ
ಹೊಲದ ಮೂಡಣ ತ-

30 ಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ
ಬಡಗ ಮುಖ-

31 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು
ಅಲ್ಲಿಂದಂ ತಂಕಲು ಕೊ-

32 ತ್ತಲೆ ತಂಮಡಿ ಹೊಲದ ತಲಬಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ
ನಡದು ಕಸಬಾತೂರ

33 ಯೆಲ್ಲೆ ಬೇವಿನತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ವೃಷ್ಟಿನ
ಮೋಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮು-

34 ಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡೆದು ಹೆಸಗದೆತಾಳಲ್ಲಿ ಯೀಶಾನ್ಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು
35 ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕಂಟುಗಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪ-
36 ಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಹೊಂಗೆತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾ-
37 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತಲೆ ಗೋಣಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅ-
38 ಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಕರಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡದು ಚಿಲ್ಲಕವಾಡಿ ಯಲ್ಲಿ-
39 ತಾಳೆತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಪಡುವಲು ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
40 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವ ನಡದು ಕೊತ್ತಲೆತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ
41 ಬಡಗ ನಡದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗಮುಖ-
42 ವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು
43 ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ಮೂಡ ಊರಹಾದಿಯ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ
44 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು ವಾಯವ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಗ್ನೇಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡದು ಮೂ-
45 ಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡದು . . ಹತ್ತಿತಾಳಕೆಱೆಯ ತವಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ
46 ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ವೋರೆಯಾಗಿ ಮೂಡಲು ನಡದು ಹರಳಕೆಱೆಯ ವೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತೆಂಕಮುಖವದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅ ಹತ್ತಿರೆ
47 ಮೂಡಲಾಗಿ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ
48 ತ್ತಲೆ ಬಗುತನ ಹೊಸಕೆಱೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು

Second Face.

49 ಹಿರೆಮಾಲಿಂಗಿ ಯಲ್ಲಿ . . . . .
50 ತೆಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
51 ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗ ನಡ-
52 ದು ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿಂ ತೆಂಕಮುಖವಾದ
53 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಯೀ-
54 ಶಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡ ನಡದು ದೆಂಡಿನ
55 ಹಾದಿ ವೋರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಬ . .
56 ವೋರದಲ್ಲಿ ತೆಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
57 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಕಲಊರ ಯ-
58 ಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡದು ಮೊಳಗೆ .
59 ದಂಡಿ . . . . ಲ್ಲಿ ತೆಂಕಮುಖ-
60 ವಾದ ಲಿಂಗ[ಮುದ್ರೆ] ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ
61 ಮೂಡ ನಡದು ಕಂಬಾಳ ದೆಂಡಿನ ಹದಿ-
62 ಯಲ್ಲಿ ತೆಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
63 ದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡ ನಡದು . .
64 ಬರೆ ಹಳ್ಳದಲ್ಲಿ . . . . . ಲಿಂ-
65 ಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು . . . . .

66 ನಡದು ತಾಳೆಕೊ . . . .
67 ವಾದ ಲಿಂಗವು . . . .
68 ದ ನಡದು . . . . . ಮೊ
69 ಊರ . . . . . .
70 ಮೂ . . . .
71 ದಿಂ ಮೂಡ ನಡ . . . .
72 ಕಾಡಲಿ ನೈರುತ್ಯ . . . .
73 ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಯೊಳಾ . . . . .
74 ನವಾಗಿ ಯಿ . . . . . .
75 ಲ್ಲು ಮಿಯಿಕಾಡ . . . . . ಸಹಿತವಾದ
76 ಕೆಂತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಗ್ರುಹಾ-
77 ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
78 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆ-
79 ಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯ ಸರ್ವ್ವ
80 . . . ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಇಂ-
81 ಮಡಿ ಚಿಕ್ಕರಾಯವೊಡೆಯರು
82 ಆ ಸಾಲೂರ ಕಾಂತೆ-
83 ಮಠಕೆ ಭಕ್ತಿಪೂ . . . . . . ಸರ್ವ್ವ-
84 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ . . . ರ್ಕಸಾತ್ತಯಿ
85 . . . .
86 . . . . ಯೊ ಗ್ರಾಮ .
87 . . . . ಧಾಯ ಜಂಗ
88 . . . . . ಕೊಡಗಿ ಮೊದ
89 . . . . ಪೂರ್ವ್ವ . . .
90 . . . ಗರದ . . .
91 . . . .
92 . . . . ಮೂಚಿದರೂ
93 . . . . ಮಕ್ಕೆ ಸುಂಕ
94 . . . . ಶ್ರೀ। ದಾನಪಾ[ಲ]ನಯೋ
95 . . . . ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ
96 . ತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
97 ತಂ ಪದಂ ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
98 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರುಷ-
99 [ಸ]ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ॥*]
100 . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾ-
101 ಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
102 ಫಲಂ ಭವೇತ್ ॥ ಶತ್ರುಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮ್ಮಃ
103 ಪಾಲನೀಯೋ ಮನೀಷಿಭಿಃ ಶತ್ರುರೇವ ಹಿ ಶತ್ರು[ಃ*]ಸ್ಯಾ-
104 ದ್ಧರ್ಮ್ಮಶ್ಶತ್ರುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತ್ ॥ ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ
105 ಧರ್ಮ್ಮಸೇತುರ್ನ್ನ[ೃ]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
106 ನೀಯೋಭವದ್ಭಿಃ । ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ತ್ಥಿ-
107 ವೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
108 ಚಂದ್ರ[ಃ*] ॥ ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-
109 ಚಿಕ್ಕಚಾರಿಯ ಹಸ್ತದ ಲಿಖಿತ ।

CHANGALVA.

No. 702.

(*A.R. No.* 191 *of* 1913.)

ON A STONE IN ARAMANE-KODANGA IN THE RESERVED FOREST NEAR THE VILLAGE CHERALASRIMANGALA, COORG.

Published in *Coorg Inscriptions* (Revised edition), No. 26.

MYSORE KINGS.

No. 703.

(*A.R. No.* 181 *of* 1910.)

ON A STONE SET UP UNDER A MARGOSA TREE ON THE WAY TO THE RIVER BHAVANI AT SIVAYAPALAIYAM, SATYAMANGALAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Śaka 1591, Saumya, Pushya, ba. 7** corresponding to **A.D. 1670 January 3 monday** (not verifiable), in the reign of the **Mysore king Dēvarāja-Voḍeya,** son of **Dēvarāja-Voḍeya.** The king is stated to have made a gift of the village **Bestarapāḷya,** surnamed **Komārapura,** for the service of the god **Dhavaḷa-giri-Komārasvāmi** in **Dūrvāsa-kshētra** at the confluence of the rivers, **Chintāmaṇi** and **Bhavānī.** The village granted was situated in **Karavaḷi-hōbaḷi** in **Satyamaṅgala-sthala,** which was a sub-division of **Uḍuvaṅka-nāḍu** below the **Yēṇūr** pass.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
2 ನಶಕವರುಷ ೧೫೯೧ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ
3 ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಲು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರ-
4 ದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜ ಶ್ರೀ ದೇ[ವ]ರಾಜವೊಡೆ-
6 ಯರ ಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರರಾದ ದೇವರಾಜಒಡೆಯರಯ್ಯ-
7 ನವರು ಮೈಸೂರ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-
8 ಉತ್ತಿರಲು ಯೇಣೂರ ಕಣಿವೆ ಕೆಳಗಣ ಉಡುವಂಕನಾಡ
9 ಸತ್ಯಮಂಗಲದ ಸ್ಥಳಕೆ ಸಲುವ ಕರವಳಿ ಹೋಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಸ್ತ-
10 ರಪಾಳ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೊಮಾರಪುರದ ಗ್ರಾಮವಂ[ನು]
11 ಚಿಂತಾಮಣಿ ಭಾವನಿ ಸಂಗಮದಲ್ಲಿ ದೂರ್ವಾಸಕ್ಷೇತ್ರದ ಬೀ-
12 ಡಿನಲ್ಲಿ ಧವಳಗಿರಿ ಕೊ[ಮಾ]ರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸೇವೆಗೆ ಸಲಿಲ . .
13 ನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಗ್ರಾಮಶಿಲಾಶಾಸನ [||*]
14 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ
15 ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||*]

No. 704.

(*A.R. No.* 233 *of* 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VARADARAJA-PERUMAL TEMPLE AT PAPPARAPPATTI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated **Śaka 1639, Kali 4818, Hēvaḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15** corresponding to **A.D. 1717 June 14, Tuesday** (not verifiable), in the reign of the Mysore king **Kṛishṇarāja-Voḍeya (II)** ruling at **Śrīraṅgapattaṇa.** It registers the grant of 3600 *varāhas,* being the income from 12 villages (named), in **Kunnekoḷa-hōbaḷi**

a sub-division of **Vīrabhadradurga-sīme,** for the services of the god **Kamchi-Varada rāja** through the agency of **Aḷagiyamanavāḷa-Rāmānujajīyar.**

1 ಶುಭಮಸ್ತು [॥*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ-
2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
3 ನಶಕ ೧೬೭೯ ಕಲ್ಯಾ-
4 ದ್ಯ ೪೮೫೮ ಸಂದಾ ವ-
5 ರ್ತ್ತಮಾನವಾದಾ ಹೇವ-
6 ಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾ
7 ಅಧಿಕಜ್ಯೇಷ್ಟ ಶು ೧೫ ಲು
8 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
9 ಜಾಧಿರಾಜಾ ರಾಜಪರ-
10 ಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಢಪ್ರತಾಪ
11 ನರಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯ-
12 ಪಡೆಯರ್ಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀರಂ-
13 ಗ್ಗಪಟ್ಟಣದಲು ರತ್ನಶಿಂ-
14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರುಥ್ವೀಸಾ-
15 ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗ್ಯೆಯುತ್ತಿರಲು
16 ಕಂಚಿ ವರದರಾಜಸ್ವಾಮಿಯ-
17 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಅಳಘಿ-
18 ಯಮನವಾಳ ರಾಮಾನುಜ-
19 ಜೀಯರವರ ಹವಾಲಿನಲಿ
20 ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡಸಿಕೊಂ-
21 ಡು ಬರುವ ನಿತ್ಯಕಯಿಂಕರ್ಯ-
22 ಕೆ ವೀರಭದ್ರದುರ್ಗ್ಗದ ಸೀಮೆ
23 ಕಂಚನಕೊಳದ ಹೋ-
24 ಬಳಿಯಲು ಪಾಪಾರ-
25 ಪಟಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಯಕೆ-
26 ರೆ ೧ ಯಟಿಗಾನಹಳ
27 ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಚಾರ-
28 ಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಮಲ-
29 ನಾಯಕನಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
30 ಗುಲ್ಲಪಾನಾಯಕ-
31 ನಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
32 ಮೊದಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
33 ಬೇಲೂರು ಗ್ರಾಮ ೧
34 ವರಿತಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧
35 ಬೆಳಚಾರಹಳ ಗ್ರಾ-
36 ಮ ೧ ಸಕಲಹ-
37 ಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ವ್ಯಾಪಲಿ-
38 ಹಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ನಲ-
39 ಪನಾಕನ ಹಳ ಗ್ರಾಮ
40 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೧೨
41 ಕೆರೆ ೧ ಸಹ ಸಹಿ-
42 ರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕಧಾರ-
43 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆ-
44 ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟದು ದು(ಂ)-
45 ರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ
46 ಹುಟುವಳ ಪ್ರಾಕಾರ
47 ಕಂಗು ೫೦೦ ಕೆ ಸಲೆ
48 ತರುಪಾಲು ನಾಗರಾ
49 ಗ ೬೦೫ ಯೋ ಧ-
50 ರ್ಮ್ಮ ಶಾಶ್ವಿತವಾಗಿ
51 ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯಾದಿ-
52 ತಾ[ರೆ]ವರಿಗೂ ನಡಶಿ-
53 ಕೊಂಡು ಬರುವುದು [॥*]

No. 705.

(*A.R. No.* 170 *of* 1910.)

AT THE ENTRANCE INTO THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE ARDRAKAPALESVARA TEMPLE, RIGHT OF THE DVARAPALA IMAGE, AT ERODE, ERODE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is very much damaged and dated the cyclic year **Manmatha, Kārttika, śu. 15.** It mentions the *Daḷavāyi* **Hampainavaru,** agent to the Mysore king **Kaṇṭhīrava-Narasarāja-Vaḍēru.** There is no means of knowing to which of the kings of this name the record belongs.

1 . . . ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿ[ಕ] ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿ-
2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮಹಿಸೂರ ಕಂಠೀರವನರಸರಾಜವಡೇರ್‍ಯ-
3 [ಯನವ]ರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಹಂಪೈನವರು ಮ
4 ಧುರೆ . . . .[1]

[1] Four more lines are completely damaged.

No. 706.

(*A.R. No.* 60 1904.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE ON THE HANUMANTA HILL NEAR KURUGODU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1702, Sārvari, Āśvina, śu. 1,** corresponding to **A.D. 1780 September 29, Friday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Navab Hyderalli-Khān Bahādur** and records the completion of the construction of the temple of Hanumanta on the date referred to.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗ-
2 ಳು ೧೭೦೨ ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿನಾಮ ಸಂ॥ ದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು॥ ೧
3 ಯಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ನವಾಬಹೈದರಲ್ಲಿ ಖಾನ ಬಾಹದರ-
4 ವರು ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಹನುಮಂತ-
5 ದೇವರ ಗುಡಿ ಕಟಿಸಿದ ಕೇವೆ ಸಂಪೂರ್ಣ॥ ಮಂಗ-
6 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॥

MISCELLANEOUS.

No. 707.

(*A.R. No.* 759 *of* 1917.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE VILLAGE, PAIDETI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to a certain **Aṇṇiga Dhanañjaya** and a son of **Mahēśvara-Sāhaṇi** and records the grant by Aṇṇiga of a *kalnāḍu* to a hero with admiration at his recapture of the lifted cattle and a gift of land to a Bhaṭṭāraka (god?). The characters of the record belong to the 8th or 9th century A.D.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಪ್ರವರ]ಮೇರು ಅಣ್ಣಿಗಧನಞ್ಜಯಃನ್ಪವನ . . . .
2 . . ಆ ಮಹೇಶ್ವರ ಸಾಹಣಿಯ ಮಗ ಮುನ್ನು . . . . . . ಗೊಟಾನ . . .

Second Section.

1 . . ಮೇರು ತೊಱುಗೊಳ ಕಟ್ಟಿಕೊಣ್ಡೆ
2 ಮೆಚ್ಚಿ ಕಲ್ನಾಡೊಂದಂ ಕೊಟ್ಟನುಬ್ಬ-
3 ಟರಗಂಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕಣ್ಡು ಕೊ-
4 ಟ್ಟದಾಚಂದ್ರತಾರವಾಗೆ ಇದ-
5 ನಾವನಾನುನ್ವತ್ತಂ ಗೆಯ್ದಂ ಪ-
6 ಣ್ಮರ ಪಸು ಪೊರ್ವರ ಊರ-
7 ಜೆವಿನ ಪೊಜೆಯೊಳೆದ ಕೃತಘ್ನ ಎಪೆ-
8 ಯನ ಕಲಹದೊಳೋಡಿದ ಪೆಣ್ಬ ಮಹಾಪಾ-
9 ತಕನೆ ಸನ್ದ ಲೋಕಕೆ ಸನ್ದೋನಕ್ಕೆ ಬಾರಣಾಸಿ-
10 ಯನಟೆದು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ದೋನಕ್ಕೆ
11 ಸಾನಿಪಾಡಿಯಾ ಗೆಯ್ದ . . . . ಕೊಣ್ಡಾ-
12 ನಕ್ಕೆ[।।*] [ಸ್ವ*]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ . ತ ವ-
13 ಸುನ್ಧರಾ[ಂ*] ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
14 ವಿಷ್ಟಾಯಾ[ಂ*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ◎

No. 708.

(*A.R. No.* 759–*A of* 1917.)

ON THE SAME STONE.

The record is much damaged.

First Section.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . ಯದೇವರ ಕ . . . ರಾಜ್ಯ
2 . . . .

3 ಧರ್ಮ್ಮಾಚಾರೆಯು . .
4 . . . .
5 . . . .
6 . . . .

Second Section.

1 . . ದಿದವ[ಳ]ದಾರ್ಗ್ಗಂ . . .
2 . . . . . ದೆಲ್ಲವೊ . ದೊಡೆ ಮ
3 . . . . ಹರಣರಗಿ . . ದುಳ್ಳ . .
4 . . . . . ದು ಭಟನನ್ತು ಪೊರವಿಡುವ
5 . . . . ಕ್ರಮದಂತೆ ಕರಾ . . ದೊನಂ . . ವ
6 . . . . ಮೆನ್ದು ಪಸು ಪೆಣ್ಣರ ಪಾರ್ವರ ಪು . ಜ್ಗಳ
7 . . . .
8 . . . . . ಣೆ ಮೇರು . .[1]

No. 709.

(*A.R. No.* 92 *of* 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of **Iruṅgōṇadēva.** Some gift is said to have been made for the repairs of the Mallikārjuna temple. The record is damaged. The characters belong to the 12th century A.D.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*] ಸಮಧಿ-
2 ಗತ ಯಿರುಂಗೋ-
3 ಣದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ[ಗ]-
4 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಮ-
5 ಯನೆಯಕನ ಯೞ . . .
6 ಕಳಂ ವೆಚಿಲೆ
7 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇ-
8 ವಾಲ್ಯವು ಜೀರ್ನ್ನೋದ್ಧರ . .
9 . . ತಮ ಭ
10 . . . ಕಲು ಈಧರ್ಮ . .
11 . . ದು .

No. 710.

(*A.R. No.* 70-*A of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated in the cyclic year **Hēmaḷambi, Jyēshṭha, ba. 8, Budhavāra,** which in not verifiable. The *Mahājanas* of **Bāguḷi** are stated to have granted some land free of taxes to a certain **Chika-Gauḍa.**

1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [।।*]ಶ್ರೀಮತು ಹೇಮಳಂಬಿ-
2 ಸಂವತ್ಸ(ವ)ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜೇಷ್ಟ ಬ ೮ ಬುಧ
3 ಶ್ರೀಮದ್ದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ
4 ಬಾಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು
5 ಹೊಸವೂರ ಕಱೆಯ ಕಂಗಾಡು ಮತರು ನಾ-
6 ಲ್ಕುಮಂ ಚಿಕಗಾಉಡಂಗೆ ಕೆಱೆಮಾನ್ಯ ಮಾಡಿ[ದ*] ಕ್ರಮ-
7 ವೆಂತೆಂದಡೆ ಅಮಿತಗಟ್ಟಿ ಆದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಗೆಱೆ-
8 ಯೊಳಗಣವರಂ ಬಲಿಷ್ಟಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ-
9 ತಾರಂಬರಂ ನಾವಿದಗೋಸನೆ ಯಿಲ್ಲ ।। ಈ ಕೆಯೊ-

[1] The stone is broken and badly damaged.

10 ಳಗೆ ಸಿರಿಯ ಮನೆಮ . . . ತಂನೊಬಾಗದ ಕೆ-
11 ಯ ಮತ್ತರೊಂದು ಕ[ಂ*] ಬಂ ನಾನುಱಯ್ವತ್ತುಮಂ
12 ವೂರು ಬಿಟ್ಟ ಬಳಿನಂ ಚಿಕ್ಕಗೌಡಂಗೆ ಕೆತ್ತು ಫ-
13 ಲವ್ರಂಬನು ॥ ಬಾಚಗೌಡ ಹಿರಿಯಕೆಱೆಗೆ ಬಿ-
14 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ ಕುಳಿಯಾಲದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಕೆಱೆಯೊ-
15 ಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧ ಆವೆಲೆಗಂಡದ ಗದ್ದೆ ಕ[ಂ*]ಬ
16 ೪೦೦ ಮೂಡಿಯ ಕೆಱೆಯ ಗದ್ದೆ ೪೦೦ ಯೀರೆಣಗದ್ದೆ-
17 ಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಸಿಡಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆ ೨ ತುಡಿ-
18 ಕೆ ವೊಂದು ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಅಯ್ವದಿಂಬರು ಚಿಕ-
19 ಗೌಡಂಗೆ ಡಿಜಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮ ಯೆಂತೆಂದ-
20 ಡೆ ಕೆಱೆಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಆತಂಗೆ ಯೆರಡು ಭಾಗ
21 ಯಿಂತೀ ಮರಿಯಾದೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಾ-
22 ವಿದಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ ॥ ಕೊಱೆದ ರವಕೆಯ್ಯ ಮೇಗಣವರಿ
23 ಕೊಡಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧೪ ಕೆಱೆಯ ಧರ್ಮ . .
24 ಯೊಡೆಯ . . . .
25 ಅಸಿಗಿಯಕೆ . . . .[1]

No. 711.

(*A.R. No.* 30 *of* 1904.)

ON THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Parīdhāvi, Āśvayuja** (not verifiable). It registers the grant of 400 *kambas* of land at **Kōgaḷi** for the service of the god Kalidēva in **Ammeḷe** by the **Kādamba** chief **Jagadaḷa-Pāṇḍya.** The whole of the record is in Kannaḍa verse.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥
ತೊಳಪೆಳವಿಜಕೆಂಜೆಡೆಯೊಳ್ಪೊಳೆಜ್ಜ ನಿರಲಲ್ಲಿ ಬಳಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣ್ಗೊಳಿಸುವ ಕಲಿದೇವೇ-
2 ಶಂ ಸಲೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪತಿಗೀಗಭಿಮತಮಂ ॥ ವೃ ॥ ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪಡೆದು ಪುಟ್ಟಿದ ಕೃಷ್ಣ-
ನ ನಾಭಿಪದ್ಮದಂತೆಂಬುದು ಚಂದ್ರಕೌಸ್ತುಭಭಪ್ರೋಜ್ವಳದುಗ್ಧಪಯೋನಿಧಾನದಂತೆಂ-
3 ಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಪರಿಭಾವಿಸಿ ಭಾವಿಸಿ ಧಾತ್ರಿ ಕೊತ್ತು ಕಾದಂಬಕುಲೋದ್ಭವಾಗ್ರಣಿ ಜಗದ್ದಳ-
ಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಳವಂಶಮಂ ॥ ಆ ಭುವನವಿನುತಕುಲದೊಳ್ಪ್ರಭುವೆನಸನೊಂದೆ ತೋಳೊ-
4 ಳೊಬ್ಬನೆ ಕೇಯೂರಾಭರಣದಂತೆ ತಳೆದಂ ಭೂಭೃತ್ಕುಳತಿಳಕನೆನಿಸಿ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯಂ ॥ ಎಳೆಯೊ-
ಳ್ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತಂಮೆಳೆಯೊಳ್ಪರಿಧಾಬ್ಯಬ್ದದಾಶ್ವೈಜದೊಳ್ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವಗಿಗ-
5 ತ್ತನಾನಂದದೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯೋರ್ವಿಪಂ ಗದ್ದೆಯಂ ಕೋಗಳಿಯೊಳ್ನಾಲ್ಕುನೂಱು ಕಂಬಸ್ಥಳವನಸವ
ಕಾದಂಬವಂಶಾಗ್ರಗಣ್ಯಂ ನೆಲನುಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಂನೆವರವತಿಬಳಂ ಭಾಗ್ಯವಂ-
6 ತಂ ಮಹಂತಂ ॥ ನಳನಹುಷಸಗರಭೋಜರದಿಲೀಪಪುರುಪ್ರತ್ಸಕಾತ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜ್ಜುನರೊಂದಳವಳವಾ-
ರ್ಪ್ಪಾರ್ವ್ವ ಜಗದ್ದಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಳನೆಂಬುದವನೀ ಚಕ್ರಂ ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
7 ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕನುವರ್ತ್ತಿಗಳೀ ಧರೆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಿನಂಸುಖಿಗಳ್ಕ್ಕತ್ತೀ ಧರ್ಮ್ಮವಿದೇಕೆಂಬರಿವರ್ ಚಂದ್ರಾ-
ರ್ಕ್ಕರುಳ್ಳಿನಂ ಪಾಪಿಷ್ಠರು ೧ ಪದಿಕದ ಮಕುಟದ ಕೇಯೂರದ ಕೆಲಸದೊಳಕ್ಕಸಾಲಿ ಬಸವೋ-
8 ಜನುತಂ ಚದುರಂ ಕೇತೋಜಂ ಮತ್ತಿದೆಂತು ಕಂಡರಿಸಿ ಕಡದನೀ ಶಾಸನಮಂ ॥

---

[1] Two more lines are completely damaged.

No. 712.

(*A.R. No.* 78-*A of* 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE RUINED SHRINE CLOSE TO THE MANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1131, Sukla, Chaitra, Paurṇamāse, Bṛihaspativāra,** corresponding to **A.D. 1209 March 11, Thursday.** It records the consecration of the god Suparṇavēgāmṛitēśvaradēva and the grant of some wet land for the service of the god bp **Suparṇavēgāmṛita-Paṭṭavardhana-Dīkshita-Sōmayājya** as well as the consecration ot the god Mallikārjunadēva and the grant of some land for the service of this god by a certain **Chāmaṇṇa,** son of **Hayaṇṇa.**

1 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-
2 ಮಹಾಜನಮಯ್ವದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಬೆಣ್ಣಯ ನಾರಾಯಣಷಣಂಗಿಯರ ಪು-
3 ತ್ರಂ ಸುವರ್ಣ್ಣವೇಗಾಮೃತಪಟ್ಟವರ್ದ್ಧನದೀಕ್ಷಿತ ಸೋಮಯಾಜ್ಯರು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೩೧ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರದ ಪೌ-
4 ರ್ಣ್ಣಮಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ತಾವು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣ್ಣವೇಗಾಮೃತೇಶ್ವರದೇವರ (ರ)ಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ(೦)-
5 ನ್ದು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದಲು ಕೊಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರ್ಪ್ಪನಕಟ್ಟೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಬೆಣ್ಣಯ ಹಯಣ್ಣಗ-
6 ಳ ಪುತ್ರಂ ಚಾಮಣ್ಣಂ ತಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ದೆಯ್ವದಿಂ-
7 ಬರಿಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದೊಳ್ಪಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂಡವಾಳದ ತೋಟಗಟ್ಟು ಹೆ-
8 ದ್ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳ ಮೂಡಣ ತೆಂಕಲು ಹುಣಿಸೆಯ ಕಾಳನ ಮತಂಗನ ಹುರಿಗಟ್ಟೆಯ
9 . . ಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಭಂಡಗಟ್ಟದಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕ ಕಮ್ಮ ೬೦ಮನಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಮಮ-
10 ನಯ್ವದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ॥ ಕುರ್ಲುಕೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಸುವರ್ಣ್ಣ . . . ಷತ್ತು
11 ಲಿನಾದಿಯ ಕೆಹೆಯಲು . . . . . .

No. 713.

(*A.R. No.* 709 *of* 1922.)

ON THE EASTERN WALL OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records the *sadāsēve* of **Timmarasa, Chennarasayya** and **Divākarayya.**

1 ತಿಂಮರಸ[ನ*] ಸದಾಸೇವೆ ಸುಸಲ್ಲ ಚೆನರಸಯನ ಸೇವೆ ಬಂಕಾಪುರದ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಕರಯನ ಸೇವೆ ।[।*]

No. 714.

(*A.R. No.* 718 *of* 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARASVAMI TEMPLE AT AGALI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It records that **Kāchapoḍeya** bestowed the *taḷavāṟike* of the village **Agaḷi** on *Taḷavāṟa* **Doḍḍa,** son of **Hūlikuṇṭe-Chandanāyaka.**

1 ಹೂಲಿಕುಂಟೆ ಚಂದ-
2 ನಾಯಕನ ಮಗ ತಳವಾ-
3 ಱ ದೊಡ್ಡಗೆ ಕಾಚಪೊಡೆ-
4 ಯ ಅಗಳ ತಳವಾಱಿ-
5 ಕೆನೂ ಆಚಂದ್ರಾ(೦)ರ್ಕ-
6 ಸ್ತಾಇಯಾಗಿ ಕೊಟ
7 ಶಾಸನ[॥*]

